

МИР ЧЭЛАЛ, П.ХЭЛИЛОВ

АРХИВ

# ЭДЭБИЙЈАТ- ШҮНСЛҮГҮН ЭСАСЛАРЫ



1972  
794

МИР ЧЭЛАЛ,  
ПЭНАН ХЭЛИЛОВ

8

М 66

# ӘДӘБИЙДАШУНАСЛЫҒЫН ӘСАСЛАРЫ

АЛИ МӘКТӘБЛӘР ҮЧҮН  
ДӘРСЛИК

Азәрбайҹан ССР  
Али вә Орта Ихтисас Тәһсили Назирлији тәрәфиндән  
тәсдиг едилемишdir

М. Ф. Ахундов адына  
Азәрбайҹан Гөспүбликa  
Дөвләт КИТАБХАНАСЫ

«МААРИФ» НӘШРИЙЛАТЫ  
Бакы — 1972

365-48

37022

«Әдәбијатшүнаслығын асаслары» дерд фәсилдән ибарат-  
дир: әдәбијат нағында умуми мә'lumat; әдеби әсәрләр  
нағында; әдеби нөвләр вә жиңилр; әдеби метод вә әдеби  
мәктәб.

Дөрслик али мәктәб тәләбәләри, аспирантлар вә әдә-  
бијат мүаллимләри учун язымышдыр.

Китабын биринчи, иккичи, учынчы фәсилләрни про-  
фессор Мир Җалал; «Мугәддимә», «Форма вә мәзмүн» вә  
дердүнчү фәсли филологи елмалар доктору Панах Хәлилов  
язымышдыр. «Драматик нөвүүн мүэллифи досент Гәсисин  
Мүтәллимовдур.

7-2-2  
1972

Пашасев Мир Джалаал Али оглы,  
Халилов Панах Имран оглы

ОСНОВЫ ЛИТЕРАТУРОВЕДЕНИЯ

(из азербайджанском языке)

Ихтияс редактору Ф. Нусејнов. Нәшријат редактору И. Абасов.  
Бəдни редактору А. Әлкəбрəров. Техники редактору В. Сəlimov.  
Корректору С. Агаев.

Лигалматага вернилмиш 20/1-1972-чи ил. Чапа имзализанмыш 24/VIII-1972-чи ил. ФГ 01412.  
Кагыз форматы 60×90<sup>1/16</sup>. Физике вә шəрти ч. в. 17,5. Учот нəшр. вərəgə 18,5. Си-  
фариш № 95. Тиражы 13 000. Чилдада гиymeti 56 гән.

Азербайджан ССР Назирлар Советинин Дəвлəт Нəшriјат. Полиграфија вә Китаб  
Ticarəti İshləri Komitəsi «Maarif» Nəşriјatı. Bakı. Həscu Nəçəyev kütçesi, № 4.

Азербайджан ССР Назирлар Советинин Дəвлəт Нəшriјат. Полиграфија вә Китаб  
Ticarəti İshləri Komitəsi 26 Bakı komissarı adınya mətbəəsi. Bakı. Elvi Ba-  
ramov kütçesi, № 3.

## МУГӘДДИМӘ

Әдәбијат нағында елмә әдәбијатшүнаслыг дејилир. О.  
Уч әсас ше'бəjə айрылы: әдәбијат тарихи,  
әдеби тəнгид вә әдәбијат нəzəriјəси. Бун-  
ларын һəрасинин вəзиfəsi, тəдиг objekti вардыр.

Әдәбијат тарихи, кечмиш әдәбијаты, вахты илә языб-јарат-  
мыш сənətkarlary, әдеби просесин тарихини өјрənir. Гар-  
шыныглы əlagalər вә тə'cir, әдеби хроника, язычынын  
тəрчumej-i-ħalы, онун дүнjакөрүшүнүн мүәjijənləşməsinə xid-  
mət etmiş amillər, әдеби мүнити сənijjələndirən icthimai-  
cijası шəraig, әдеби tənghidin inkişaaf jollary әdəbiјат тарих-  
chisiniñ тədиг објektidir. Әдәbiјat халгын мə'nəvi sərvəti  
oldugundan, әdəbiјат тарихи до milli character dəşiyir. Lakin  
әdəbiјат тарихиси bütün гаршылыглы əlagə вә тə'ciri өјrən-  
mədən milli әdəbiјатын inkişaaf hüsusiyyətlərinin һərtərəfli  
və objektiv umumiləşdirə bilməz.

Әдеби тənghid, мýasır әдеби просесин юл jollashydyr, bu  
просесин içəriñinde inkişaaf eadir. Tənghidinin me'jāry mýasır  
həjat və sənətin tələbləridir. Әdəbiјат тарихисi bəsh verib əz  
inkişaafını sona jətiirmiş әdебi nadisələri tədiggı etdiyinə  
kərə həmin nadisənin tarixən nə gədər mütərəgg̫i və ja mürtəche  
rol ojnədaglyny muyağın eadir. Tənghidchi исо hər jəni aṣor mýasır  
və gəbagışlı elm səviyəjasiñden janaşyır, onun гаршысыnda tələb-  
lər gojur, lazımlı kələndə rıç'etə chyxıb, chəmiyjät naғында mýa-  
kimə lüruđur, mýxtəliif mə'xəllərə muraciət eadir, analoži  
faktləri tutuşdurur və c. O, bədini əsəri sənət diliindən ełm  
diliñin چevirir və oхuchulara ajdın olmajan mətbəələri izəh  
eadir. Tənghidchi keçmiş klassik abidədən danışanda da onun  
tarixi əhəmiyyətindən dəha cox, mýasır chəmiyjätə xidmətinin  
giymotləndirir, klassik әdəbiјatın bu künkü әdəbiјata kəmək  
eədn ən-ənələrinin iňşaglandıryr.

Tənghid mýasır әdебi inkişaafa istigamət verib, onun nau-  
lijiyətiniñ umumiləşdirir, jəni nəzəri muddəələr irəli sūrү,  
mýhüm jeniliyi təbliğ, inkişaafı lənkiđən güsurlary rədd  
eadir. Tənghidin vəzifəsi bədini əsəri və prosesin izəh, şərh etmək,  
onu ačmag, язычыja kəmək etməkdir.

Әдәби тәнгидин наулийјети сонралар әдәбијјат тарихи вә әдәбијјат нәзәријәси үчүн гијмәтли материал тәшкил едир.

Мәгсәдләри мұхталиф олса да әдәбијјат тарихи вә әдәби тәнгид бир-бiri или гарышылыгын алагодарид. Бу саңаңорин икиси да әдәбијјат нәзәријәсін мөһиттәчдир. Чүнки һәр икисинин тәдгиг методунуң принциптерін әдәбијјат нәзәријесін тарәффүндән назырланып. Нәзәри билника силаһланмајан әдәбијјатшүнас жуксак савијәлән әдәбијјат тарихи ярада билмәди кими, нәзәри өзінштән зәниф олан тәнгидицә дә мұасир әдәби процесси дүзкүн гијмәтләндиріп, она истиғамет вермәкдә, јо'н нәзәри мұддаалар ироли сурмәкда ачиз галачагдыр. Әдәбијјат нәзәријәси вә мә'нада әдебијјатшүнаслығын әсасларыдыр. Тәсчүбул дејіл ки, али мәктәблөрнен филология факультеттерінде бирнечи нөвөләдә әдәбијјат нәзәријесін тәдрис едиліп, соңра исе тәдрижән әдебијјат тарихи ердідилір.

Әдебијјат нәзәријәси әдебијјатын ганунауғунлуғуны тәдгиг едән бир елмидір. О, әдебијјатын құсусијәттіні, ичтимай маңијәттіні, өмөннелдәкі мөвегжини вә өзөйілдерини өфөннір. Шуббәнсіз ки, о әдеби тәрчүбәдә әсасланмалы вә бүтүн мұддааларыны онун инкишаф перспективаларына көрә мүсәйінләшдірмәліндір. Үзаг кечмишдә бә'зи нәзәријәчиләр Гәрби Авропа әдебијјатынын наулијітініо әсасланмышлар, һәтта Аристотел мәшиүр «Поетика» әсәринде жалын жунаң әдебијјатынын тәрчүбәсін үмумиләшдірміштір. Лакин адындан да көрүнүдү жимн бу гәдим әсәр бир сыра поетик ганун-гајдалары, әдебијјатын бә'зи мүһым нәзәри мәсәләләрдини мүсәйінләшдірән поетикадан ибарат олмушшудур. Заман кечдикча елмә поетика китаптарынан, гәванды-әдебијјаттарден системли әдебијјат нәзәријәсінин дөгрү жүксөлмиштір. Бу жүксалиш икі мүһум мәрхәләсә айрылып: марксизмә гәдәр әдеби-нәзәри фикрин инкишафы вә марксизм-ленинизм әдеби нәзәријесінин жарапасы.

Антик дәврүн классик жунаң философларындан Һераклит (530—470), Демокрит (460—370) вә Сократын (469—399) әсәрләrinde әдебијјатын бә'зи нәзәри мәсәләләрни, көзәллик аңлајышина даир мұлаһизләр вардыр. Платонун (427—347) әсәрләrinde исо әдебијјата даир фикирләр даһа чох вә иисбатән ардычылдыр. Лакин Платон идеалист олдуғундан әдебијјата «әбәди идеянын» ин'икасы кими баҳмых вә ону реал варлығдан аյырмашыдыр.

Әдебијјат һағында илк нәзәри систем јарадан көркәмли философ Аристотел (384—322) олмушшудур. Онун «Ше'р сәнәти» («Поетика») адлы мәшіүр әсәри бүтүнлүкә әдебијјат нәзәријәсінә һәсәр едилмиштір. «Сијасат» вә «Риторика» адлы әсәрләrinde дә онун әдеби фикирләри вардыр. Аристотел бә'зән идеализма гапылышылдыр. Лакин күлл һаңында кетүрулдүкда онун «Поетика»сы әдебијјатын чох мүһум нәзәри проблемләринн материалист дүнијакөрүшүнә әсасен һәлл едән бир әсәр кими узун өмүр сүрмушшудур.

Аристотел биринчи нөвөләдә әдебијјатын іајатилијини, онун варлыгла багылышыны көстәрмиштір. О, иисан һајатыны, өмөннелдәкі мадди варлығы әдебијјатын обьекти несаб етмиш, иисанын ма'нави-зәни инкишафында онун әнәмийјетини, тәрбијәви тә'сирини гијмәтләндірміштір. Аристотел көрә әдебијјат өз материальны һәјатдан алыр, амма һәр тәсадуфи шеји жох, рәнкарәнк нағылдасылардан ән вачибини, ичтимай әнәмийјетә малик оланныны сечир.

Аристотел ejini заманда, әдеби нөвләрдән епос, лирика вә драм әсәрләrinin да җүсүсүйјәтләrinin мүәјјән дәрочәдә шәрһ етмиштір. О, инчассенәтә тракт вә комик аңлајышлары мүәјјән-лоштадирмиш, фачиә гаһрәмәни, фачиә гарышында дуран вазифолар һағында нәзәри мұддаалар ирәли сурмушшудур. Бәдии дил вә ше'рин сәнәткарлыг мәсәләләре дә Аристотелин тәдгигатында мүһум жер тутур.

Бу бејік философун бә'зи нәзәри фикирләре дөрилиji вә җиатәлиji етібары илә әсрләр боју өз һөкмүнү саҳлаја билмиштір. Нәзәрије аләміндә онун тә'риф вә мұлаһизләре илә киғајтәләнмишләр.

Еллинин дәврүнүн шаирләrinde Қвант Һоратси Флакк җүсүси нәзәри әсәр жаratmasa да «Писонлара мәктүб», жаход «Поэзия елми» адланан поемасында бәдии јарадычылығын бир сырға мәсәләләре барәдә фикир сөјләмиштір.

Һоратси гејри-реал уйдурманын әлејінә چыхарал сәнатдән дөргүрүлг, һәнгигәтпәрастлик тәләт етмиштір. О, сәнәтдә шәртилијин олдуғуну нәзәрә алдыры. Лакин «гузу илә ѡыртычы пәлен-кин элбиралији»ны тәсдиг едән шәртилији бояннамири. Һоратси јазычыдан галәмә алдыры нағисдан дәріндән јашајыб најәчан-ланмаг, охучуны элә алмак бачарығы истізиди. Исте'дад вә илham һағында да онун мұлаһизләре мараглыдыр. Һоратси бүтүн мұддааларында Аристотела әсасланыш вә антик әдебијјатын наулијјетине жүксәк гијмәт вермиштір.

Интибан дәврүнүн бә'зи сәнәткарлары (Серванте, Лопе де Вега вә башгалары) әдебијјатын жени инкишафыны тә'мин етмәк үчүн орта әсәрін феодал мәғүрәсінә гарыш чыкымышлар. Онлар һұмасын вә демократик мәjlіслерин гәләбәсі, һәјатла инчассенәтин әлгәсінин даһа да мөһікәмләнмәсін угрунда мұбариә апармышлар. Лакин онларын мұлаһизләре җүсүси нәзәри систем һаңыны алмамышыдыр.

Жени нәзәрије жаratмаға жалынз классисизм әдеби мәктәбінә мәнсүб олан бә'зи жазычылар өчіндөттөрдөр. Франсыз жазычысы Никола Буало-Депрео (1636—1711) «Поэзия сәнәти» (1674) адлы нәзәри китаб жазылышыдыр. Бу мәнзум әсәрдә Буало классисизм мәктәбинин ганун-гајдаларыны үмумиләшдірмиштір.

Буало антик сәнәти, Аристотел вә Һоратсини чох севир, гәдим жунаң әдебијјатыны нұмуна кими гәбул едирди. Бу дәрін рағбәтінә көрә дә Буало жунаң әдебијјатыны наулијјетинә вә Арист-

тотелин нәзәри көрүшләринә әсасланыраг интибаһ дөврү әдәбијатынын тәчрүбесинә биканә галымышдыр.

Онун эсәри дөрд нәгмәдән ибарәттir. Эсил шаирлик исте'дад вә илһамына малик олмајылары Парнаса лајиг көрмәйән Буало әдәбијатдан мәзмүн вә форма вәйдоти, дил садалиji вә аһәндарлығы, јығчамлыг, һәғигәтпәрәстлик, јүксәк ичтимаи идея, нәчиб башшори мотивлар тәләб едирди. О, ярадычылыгы ичтимаи наидиса кими баҳараг шөһрәтпәрәст, пулкир шаирләри җәнәт мөһәтәклирләри кими родж едирди. Буалонун поетикасында һәнгәтәү узүнлүг биринчи таләб кими ирәли сүрүлүр. О, афыла архаламагы, ма'насыз, әjlanchылар уйдумалардан гачамыча мәсләһәт көрүр. Әдәбијатын һүсс-һәjәchan мәңсулу олдуғуну инкар етмәйен бу нәзәрийәчинин фикринче ән яхшы эсәр ағылла һүссин, идракла һајочанын мәһкүм өздөттінден эмәләл қәлән, ағыл вә илһам сәнибинин яратдығы, садалиji, аһәндарлығы вә јүксәк мәзмұну илә сечилән әсәрләрdir. Бүтүн бу мұлаһизләри илә бәрабәр, Буало антик ше'р сәнәтинин вә франсыз классисизмийнин яратдығы әсәрләри тәгдир-тәһлил еди, жанрларын хүсусијәттini изаһ етмишdir. Ялның классик жунаң әдәбијатыны јекана нұмуна кими көтүрдүүнә, ше'р вә драматуркия үчүн мәһдуд ганунга даляр мүәжжәнләшдирип онлары мұдафиә етдиинә көрә Буалонун поетикасы бир гәдәр мәһдуд вә зиддијәттir.

Әдәбијат нәзәрийәсинин инкишафында XVIII әср маариғчиләри мүнһүр рол өйнәмшләр. Франсада Д. Дицро (1713—1784), Алманијада Г. Е. Лессинг (1729—1781), Русијада М. В. Ломоносов (1711—1765) вә А. Н. Радишев (1749—1802) бир сырға яни нәзәри мәсәләләри һәлл етмишdir. Дицроң «Салонлар», «Драматик әдәбијаттар һагында», «Актюр һагында парадокс», Лессингин «Лакон» вә «Гамбург драматуркиясы» әсәрләри мәшһүрдур. Дицро ғачиә вә комедија илә бәрабәр, драмын да мүстәгил бир жанр кими инкишафыны әсаслаптырышылдыр. Лессинг исә әдәби жанрлар арасындағы инчә фәргләри, һәр жанрын өз чәрчивәснин мүзжәнләшdirмишdir вә әдәбијаттын инкишафында милли ән-әнәләrin әhәмијijәtini јүксәк гиymәт вермишdir. Бу бөյүк хадимләrin көрүшләrinde бир-бирина jaxын чәhәтләр соh олса да, онлар ejni шәрәйттә, ejni зәмидә jettiшmәшилләr. Онларын һәр бириңин jaрадычылығы мәңсүб олдуғу олкәнин igitisadi-sijsas hәjatы vә xalgyн mәdени наilijjati илә бағыл олмушdur.

Русијада әдәби-нәзәри фикрин инкишафында Ломоносовун бөйүк хидмәti вадыр. Ломоносов «Кильсә әдәбијатынын мәнфәеттә һагында» адлы әсәрindә мәзмүн вә форма вәйдотин, рус әдәби дилинин хүсусијәтләrinde daip гиymәtli фикirlәr соjләмишdir. «Рус ше'ринин гайдалары һагында мәктубы әсәрindә рус ше'ринин әсас хүсусијәтләri вә принципләri мүзjәnләshdirimiшdir.

М. В. Ломоносов «Риторикаja вә натиглик сәнәтинә rәhberlik» әсәrindә стилистика вә композиција мәсәләсінә тохунмушшур. 6

XIX әсрин әввәлиндә естетика саhәsinde алман философу Некелин естетик көрүшләri әдәbi-nәzәri фикрә чидди тә'cир көstәrmәjә башлаjыр.

Некел әдәbi-nәzәri мәсәләlәrin тәдгигинә тарихән, диалектик нөгөтje-nәzәrdan жанашмышдыr. Лакин онун системи, әсас концепсијасы идеалист характер дашидынында, чыхардлыгы нотиçчолар зиддијатли, эксэр һаңда жанлышдыr. Буна көрә дә әдәbi-nәzәri фикрин инкишафында Некел тә'limинде там мүтәрагги наidisа һесаб етмишләr. Эксине, онун тә'ciri алтына дүшмүш мүртәчә ҹәрәјланлырын нұмајәндәләri әдәbi-nәzәri фикрин инкишафына манечилик төрәдирдилер. Бунлара гарши кәssин мубаризә апары, сәnәt нағында материналист фикри jени мәрһәlәjә галдымраг мүнһүм бир вәзиfә кими гаршида дуруруду. Бу вәзиfөни jерина ятиjmәk шәрәfi бөйүк рус ингилабчы демократларына нәsib олмушшур.

Белински вә Кертсенин, Чернышевски вә Добролjубовун, Салтыков-Шедрин вә Некрасовун әдәbi, естетик көрүшләri материналист естетиканын инкишафы учун кениш үfугләр ачды. Онларын бир сырға мұлаһизеен әдәbi-nәzәri фикир саhәsinde jени иди. Белински илк дәфә оларaq хәлгилек алнаjышыны мүзjәnләshdirimiш, реализмин хүсусијәтләrinde, бир ярадычылыг мәтоду кими онун үстүнлүкләrinи көstәrmishdir. Чернышевскинин «Сәnәtten varлығa естетик мұнасабеттәri» адлы мәшhүр әсәri Белински идеяларынын инкишаф етдири, материналист естетиканын галәбосын тә'min етmiшdir. Бу бөйүк материналист тәngidchilәr сәnәtde јүксәк идеялалыбынын, реализмин, хәлгилекин чарчысы олуб, әдәbiјаттын гаршисында халғы ојатмаг, ону ингилаби мубаризәjә назырламаг вәзиfөси гојурдулар. Онлар ичтимаи мүнһитин жарамалығыны, ичтимаи әдалетсизли, шовинизми амансызчасына тәngid еди, күтәләрde көnih гурулуша вә феодал мәфкурасынә гарши үсjanкарлыг һисси ојатmag истәjirdilер. Белинскинин «Гогола мәктубы», «Ағылдан бәла», «Александр Пушкин әsәrlәri», «Поезијанын нөвләре» вә жанрларда белүнmasıza вә с., Добролjубовун «Абломовчулуг», «Ҳагиги күн иә vaхт қәләчәk», «Зұлмәt сәltәneti» әsәrlәri һәm тәблиги-ингилиби мәниjjätinе, һәm да кәssин тәngidi характеринә көрә бөйүк әhәmijjätә маликdir. Рус ингилабчы демократлары әdәbi-bodin дилә, әдәbi жанрларын ганунаујғунлуглaryna, үмумәn әdәbi просесо даip елә әhatali вә дәrin фикirlәr ирәli сүрмүшләr ki, bu фикirlәrin әsәrijjätü инди дә өз әhәmijjätinи itirpmo-мишdir. Онлар милли әdәbiјатын наilijjätinи үмумiләshdiriшшләr.

Лакин рус ингилабчы демократлары нәzәri мұлаһizәlәrinde jañlyz рус әdәbiјатына, jaхud славjan халглары әdәbiјатына dejil, бүтүн дүнja әdәbiјатынын зәнкни, соhәrsliek тарихинә әsасланмышлар. Гәdim junaң әsatirinendә tutmuş интибаһ дөврү вә jени дөврү әdәbiјаты онларын әsасландығы материналды.

В. И. Ленин бу бөјүк мутәфеккирләриң фәалийјатында јүксәк гијмәт верәрәк демишидир: «...габагчыл мубариз ролуну жалныз габагчыл нәэсәрүйәни рәһбер тутан бир партия ифа едә биләр. Бунун на демәк олдуруну неч олмаса, аз-зоч конкрем бир шәкилдә тәсәввүр етмак учун исо, гој охучу рус социал-демократијасының Кертсен, Белински вә Чернышевски кими сәләфәрләриң вә 70-чи илләрин парлаг ингилабчылар дәстәсини хатырыласын...»<sup>1</sup>

Бу габагчыл материалист тә'лим Русија ила бирләшмиш Гафгаз, Орта Асија, Прибалтика, Украина вә Белорусија халләгләре әдәбијатында да нәэсәри-елми фикрин иникишафына бөјүк тә'сир көстәрмиш, бир сырьа халләгләре тонгидин бир елм кими яранманына сәбәп олмушур. Украjnада Иван Франконун, Азәрбајҹанда Мирзә Фәтәли Ахундовун, Күрчүстәнда Илja Чавчавадзе вә Акаки Серетелинин, ермәни әдәбијатында Микаел Налбандијаның реалист әдәбијат, материалист естетика угрұнда мубаризеси рус ингилабчы демократларының идеялары ила сәсләшмишdir.

Бә'зи Шәрг өлкәләrinde системли әдәбијат нәэсәрүйәни ярадылмамышыр. Лакин айры-айры алимләр әдәбијатын нәэзәри мәсәләләри ила мәшгүл олмушлар. Классик Шәрг әдәбијатының бир чох көркемли нұмајәндәләри исе өз әсәрләrinde яери калдикчә әдәбијатта дайр фикир сөйлемишләр. Үмумијәттә, сөз сәнәткарлығындан чох бәнс олунмушшур. «Сөз» дедикдә онлар албәттә, бәдин әдәбијаты изәрдә тутумышлар.

Классик Азәрбајҹан шаирләrinin «сөз» һагында фикирләри чох мараглы вә һәмкәрләр, онларын өзләrinе хас әдәби көрүшләрни орижинал шәкилде экс етдирир. Лакин бу шаирлорин орижинал мұлаһизәләрни Аристотел поетикасындан қонар көтүрмәк олмаз. Классик јұнал мәденийәттің яхшы билән шаирлоримиз јұналларын нәэзәри көрушләrindeң дә фајдаланышлар.

Низами Кәнчөвинин «Хәмсә»сіндә дә бир сырьа әдәби нәзәри фикрә раст көлирик. Низами сәнәткарлың ярадычылыг сәрбәстлиji, сарайдан асылы олмајыб, чәмијәтте хидмәт етмәси мәсәләләrinе тохунмуш, шөһрет учүн, пул учун јазан сарай шаирләrinin сәнәти алчалтмаларында шикајтәләнмишdir. Низамијә көр, шә'р меjhаналарда аյланчә васитаси деjildir, о, «көнүл меjөсидир»—јә'ни мә'нәви не'мәтдир. Буна көра дә шә'рин мөвгөже уча олмалыдыр. Низами о сәнәт әсәрини јүксәк гијмәтләндир ки, орада шаир јалан архасынча гачмамышыр, бар на јазмыша һөгигетdir. Низамиин фикринче һәтта «Догруја азачыг бәнзәјән јалан, яхшылыр јалана бәнзәр дөгрүдан». Шаир сөзү көзәл демалидир, заһири парылты учун ону бәзәмәмәлидир. Чүнки «әндердинән артыг бәзәнмиш дастанын үзүнә ләкәләр душәр».

<sup>1</sup> В. И. Ленин. Әдәбијат һагында мәгаләләр. Бакы, Ушагкәнчишр, 1952, сәh. 69.

Низами ше'ри нәсрә нисбәтән чәтин сәнәт кими гијмәтләндирмиш, либасыны дәжишәндә (јә'ни тәрчүмә олудүгдә) ше'рин чох шеј итириджини сөйләмишdir. Бу чәтин сәнәтә җијәләнмәк һүнәрdir, оны «атылар басынын жолу ила эләдә едирләр». Йүнкүл ѡлла кедәнләр бу «әмтәени» (ше'ри) «зилләт мәртәбасинә» ендиရләр.

Низами ше'рдә һыгчамлыг, аз сөзлә чох ма'на ифадә етмәк тәрәфдары олуб, сәнәткардан ичадкарлыг, јенилик тәләб етмишdir. Онун фикринча, «чырын кими өзек оду ила одламмамыш» әсәрләр бакир, тәзә, орижинал олурлар.

Бу бөјүк сәнәткарлыг форма вә мәзмүн көзәллиji, бәдин үмиләшдирмәнин әһәмијәтті, зарурлиji, мөвзү сечмәк вә ону ишләмәк һагында да мүтәрәгги мұлаһизәләри вардыр.

Азәрбајҹан поезијасының сонракы иникишафына әдәбијата даир орижинал вә گүрәтли фикирләр Фүзулинин әсәрләrinde өзүнү қөстәрри.

Фүзулди Низами кими ше'ри газанч мәнбәји һесаб едиб, ону фәрди дүјғуларын тазаңуруна چевиәнләри гамчыламышыр. Фүзулүjие көра ше'р варлығын ин'икасы олмалыдыр. Бурда јүксәк вә дәрин һиссләрин тәрәннүмү ила бәрабәр, бәшәриjәттін елми наилүjетләри дә өз эксини тапмалыдыр. Ше'р елмисиз оларса, Фүзулинин тә'биринча, өзүлсүз дивара бәнзәр. Белә бир дивар тез учдуғу кими, елмисиз ше'р дә бәшәриjәтә гида вәрә билмәдүjинден мәнбә олар. Ше'р енни заманда, өз зәрифлиji, салисилиji, садалыji вә сәмимилиji ила охучуну сарсыбыз, ону «ған тутан» кими тутмалыдыр. Һәм елми дәренилиji, һәм дә һисс, ғүдроти ила сечилән ше'р «Лејли кими ғәләб овлажан», «Мәчнүн кими үрәк охлаjanддыр. О, ғүнәр бағынын күлүдүр».

Дәрин мәзмұна форманын вәһдәттіни, форманын мүндәрәчә-дән асылылығыны ғәбул едән Фүзул әдәбијаты варлығын елә бәдин ин'икас формасы һесаб едири ки, бу ин'икасла әдәбијат «өлү жаңат белә чан верир». О деjир ки, сәнәт кәрәк «әмвәт» сөз ила әңгәмәттің етсін, «өлүнү дирилтсін». Жа'ни Фүзулүjие көра, әдәбијат пассив деjildir, о, һәјатын аді, чансыз суратын чыхармыр. Ярадычы ҳәжал, шаир ичадкарлыгы кечмиши вә бу күнү мүәjәjen идеаллар әббәсіндән экс етдиримәк, һәјатын сәнәткарлың фәал мұнасабатын билдirmәк учүндүр. Фүзул сөзүн тә'сир күчүнү, әхлаги-тәрбијәви әһәмијәттін јүксәк туттур, қөнүлләр фәттәттә әтмәкда гәләм саһибини ордулу-сilaһлы султанлардан гүвватли һесаб едири.

Сөз сәнәти һагында белә мараглы фикирләр бир чох Шәрг классикләri тәрәfindeң да сөйләмнисидir. Бундан башга бә'зи сәнәткарлар вә алимләр поезијасыны мүәjәjen ганун-гајдаларыны шәрх едән әсәрләр яратышлар. Ҳүсусен әрүз вазинә даир Нәсәрадин Тусинин, Шәмсәддин Гејс Эрразинин, Салман Савенин, Рәшидәддин Вәтватаин, Эбдуллохман Чаминин, Элишир Нәванин, Вәһдәт Тәбризинин вә б. әсәрләрди мейдана чыхмашылдыр. Һәмми әсәрләрдә сәнәткарлыгын бә'зи хүсусијәтләри мұвафф-

фәннияттә ишыңгандырылыштыр. Лакин бу мүәллифләр әдәби процессин мүэйjen бир саңсани әнатә едиб, эсасән бәдии форма узәриндә тәдгигат апармышлар.

Әдәби-нәзәри фикрин долгун вә нисбәтен системли инкишаф дөвүү, әдәби-бәдии ме'јарларын материалист дүнжакөрүшүнә эсасән шөрһи Азәрбајчанда Мирзә Фәтәли Ахундовла башламышдыр.

М. Ф. Ахундов маариփәрвәр бир язычы кими әдәбијатын вәзиғесини инсаны мә'нәви-зенини чөннөтән яенидәр гурмада, ону феодал-патриархал чөннөтәндән, дини-мистик тәсвүрләрден ојады, өз нагында мубаризәжү рүхләндүрмәгда көрүрдү. Онун бүтүн әдәби-тәнгиди фикирләри дә бу көрүшлә бағылышыр. Экәр о, бә'зи классик ше'р формаларынын рәддә едиб, драмы, бәдии насрә инкишаф етдиримәй мәсләнди көрүрдүс, буны нәзәрдә тутурду ки, көннө формалар яени фикирләри, яени мұнасибәтләри чанланырмaga чоң аз имкан верир. Нәјатын етрафлы, парлаг шәкилдә экс етдиримәк үчүн яени формалар лазымдыр. О, XIX әсрдә доғасыда, мәсријә язап шаирләри она көрә амансызычына тәнгид етмишидир ки, бу шаирләр чөмийижиети ојатмаг авазына мүртәче көрүшләри яймышлар. М. Ф. Ахундов сәнәтә формализмы, наәрдә, һәтта тарих китабларында гафијәли язынын мұғафизәчиләrinini она көрә рәддә едири ки, заманау «рәбәтли мәзмұн» истәјірді. Белалықла, онун мәгалә вә мәктубларында мұасир мөззү, мұасир тәләт мүнүм жер тутумш вә җиенилігін тәблигиндә реалист әдәбијатын бөյүк хидмәти, онун чөмийиже тә'сирін јүкәк гијметләндирмешдір.

М. Ф. Ахундов үмүмән форма вә мәзмүн көзәллијинин вәһдәти нагында фикир јүрүтмәклә бәрабәр, наәм вә наәрин хүсусијәтләри, драмыны бә'зи спесификасы, комедија вә фачә анлајынын даир дә конкрет соң демишидир. М. Ф. Ахундов реалист языыларын үстүнлүjүнә, варлығы дүзкүн экс етдиримәләrinә, чөмийиже тәхлагына онларын көстәрдији тә'сире даир мараглы фикирләр сојлемишдір. О, өлдүрүчү сатирик күлүш вә ришиңдин әзәмијиетине көстәриб, әдәбијатына насиhiт жолунидан узаглашырмата, ону нәјатын еббочарликларини кәсқин тәнгид етмәjә дөргү јөнәлтүшідір. Идея-сәнәткарлыг чөннөтән әдәби тәнгидин ролуну јүкәк гијметләндирән М. Ф. Ахундов һәм дә дәрин, обектив, јүкәк идеялар, пешәкар тәнгидин көзәл нұмұнәләrinini яратмышдыр.

Бу бөйүк мүтәффикирин тәнгиди-нәзәри көрүшләри бир систем тошыкли етмиш вә өзүндөн сонра кәлән сәнәткарларга чидди тә'сир көстәрмишидір.

XIX әср Азәрбајчан әдәбијатында демократик әдәби-тәнгиди фикрин инкишафа Фиридунбәй Көчәрли пешәкар бир әдәбијатшына кими даһа бөйүк хидмәт көстәрмиш, Ч. Мәммәдгулуда, М. Э. Сабир, Э. Нагвердиев, Н. Нәrimanov, J. B. Чәмәнзәминли вә башгалары исә әдәби нәзәријәни мұхтәлиф мұнасибәтлә

јаздыглары мәгала, ба'зен дә хүсуси әсәрләри васитәси илә даһа да зәнкүнләшдиришләр.

Әдәби-нәзәри фикрин тарихинде яени вә јүкәк мәрһәләни пролетариатын даһи рәибәрләри Маркс вә Енеклис ачмышлар. XIX әср гәдар әлдә едилмис нәзәри-елми наулијәтин бүтүн габагчыл чөннөтләрни өзүндө заммәләшдириш марксизм тә'лими сәнәт вә әдәбијатын ганунаујғулуғуну там елми јөгингилклә мүэйјәнләшдиришләр. Марксист идрак нәзәријәсн тәбиэтин, чөмийијетин вә мәғкүрәнин инкишаф гануналарыны верән елми систем кими, әдәбијат-сонат мәсәләләrinini шәрһ етмәк учын да јеканда дүзкүн ѡол көстәрмишидір. Маркс вә Енеклис билаваситә әдәбијатта даир әсәрләри, мұхталиф мәктублары исә әдәби нәзәријәдә даһа конкрет истигамет вермишидір. Елми коммунизм баниләрә әдәбијатта тенденсијалылыг, бодибилдик ме'яры яратмыш, тракт вә комик анлајынын тарихиленни көстәрмиш, реализмн вә буржуа романтизмнин башлыча хүсусијәттени айданлашдырыш, типиклик мәсәләсінни дәріндән һөлл етмишләр.

Марксизми бүтүн сәнәләрдә инкишаф етдириән В. И. Ленинин ин'икас нәзәријәсн диалектик-тарихи материализмн яени кашфләрлә зәнкүнләшдириб, бүтүн мәфкүро сәнәләрнинде олдуғу кими әдәби нәзәријәнин дә гаршысында яени үфүгләр ачды. Онун ин'икас нәзәријәсн әдәбијатын спесификасын айданлашдырыбы, хәлгиләр анлајынына яени мә'на верди, язычы гаршысында яени вәзиғеләр гојду вә әдәбијатда ән мүтәрәгги, ән ингилаби фикирләрин бәдии ин'икасы тәләбини ирәли сурдү. Партиялалыг принципи нагында Ленин тә'лими сәнәткарын «бител-флини» нагында саҳта буржуа көрүшләrinә өлдүрүчү зәрбә ендири. В. И. Ленин ҹаризмә гаршы ингилаби мұбариә шәрәнтиңдә әдәбијатын вәзиғеләрини мүэйјәнләшдиришмәкә бәрабәр, қоләчек-дә яранағач яени әдәбијатын характеристини дә дәнијанә шәкилде шәрһ етмишидір. О јазырды:

«Бу, азад әдәбијат олачагдыр, чунки онун сыраларына тамаһ вә мәнисәбәрәстлик дејил, социализм идеясы вә зәһмәткешләр рәғбәт яени-јени гүввәләр топлајачагдыр. Бу, азад әдәбијат олачагдыр, чунки о, чијирниши гәһроман гадына вә пиј бағла-маддан дарыхан вә әзиз жөнәт чөкән «јұхары он миннәр» дејил, өлкәнни ән жаҳшы һиссасини, онун гүввәсінин тәшкіл езән, онун көләчек-дә өзәчәожи олан милjonларла вә он милjonларла зәһмәткеше хидмет едәчекдір!».

Нәр милил мәденијјетдә ики мәденијјет һагында Ленин тә'лими дә, умумијјетдә елмләри, о чүмләдән әдәби нәзәријәнин чох мүнүм мүддәләрлә зәнкүнләшдириб, сәнәтни синфи маһијәттәнә даир материалист мұлаһизәләри дәрінлашдыришләр. В. И. Ленинин Л. Н. Толстоја даир дәнијанә мәгаләләри әдәби

Новаторлуг вэ мусаирлик проблемини ирэли сүрөркүүн классик ирснүү мүтэрэгги энэхүүлөрингээ зидд кедәнлөрингээ алејиний оларыг В. И. Ленин кечмиш мэднүүжтийн бүтүн наилжийтлэрийндөн тэнгиди шашилдаа истифадэе мосаласанын ирэли сүрмүшдүр. «Пролетар мэднүүжтийн хагыйнда» гэжлэрийнда о көстэрмишдид: «Ингилэбчүү пролетариатын идеолокиасы олан марксизм бүтүн дүнжада буунлаа тарихи энхийтэй газанмышдыр ки, марксизм буржуазија дөврүүнүүн эн гүмтэй наилжийтлэрийн неч дэ бир кэнаарааттамыш, экспансия, инсан фикри ва мэднүүжтийнин ики мин илдөн артыг бир мүддээт эрзиндэки инхишафаында олан бүтүн гүмтэй чөнгөлтөрлийн мэнимсэжид көтүрмүшдүр. Жалнын һэр чүр истиスマра гаршы пролетариатын ахырынчаа мүбаризээн олан пролетариат диктатурасын эмэлийт тээрүүбэсэнд он илнам алан һөмин эсас үзүүрингээ вэ ejni истигамтда апарылаачаг кэлэчак иш һөгиги пролетар мэднүүжтийнин инхишафаа несаб эдиле билэр»<sup>1</sup>.

Октябрь соосалист ингилабындан эввалки эдәй-бөдүй нәзәрү-  
јөнни инкишафында К. В. Плеханову да хидмәти бејүкдүр-  
«Үйненсиз мәктублар», «Инчәсәнәт вә ичтиман һәјат» вә с. есәр-  
ләринде о, инчәсәнәтн мәншәји, онун ичтиман-тарих шәртилији  
нагында дарина елми мұлаһиздер сәйәмништер.

Совет нацикимдатыларинде ССР. ИКП марксизм-ленинлизмин бөйүк наилийжтәрлерине эсасланараң, халык коммунист ахлагы руында тәрбијәләндирмәк дәбәйјаттар вә инчәсантидан гүдәртли мәннәві силаһ кими истифада етмишләр. Партия әдебијатын мәғкура сагламлыгы, хәлгалији, партиялышлыгы, бейналмиләчлији вә үманизми, сәнәткарлыгы юкеслиши ургунда мубаризәсінде марксизм-ленинзим классикләринин даһијанда көстәришләрине эсасламышылар. Мәркәзин Комитетин әдебијаттада инчәсанат мосолояларина даир 1925-чи ил гәтнаомасы, наебела 1932, 1946, 1948 вә 28 мај 1958-чи ил гәрәрләрләр, партияланын яни Программы әдебијатынын иницииша жолларынын то'юн едән эсас партия сәнәдләридир. Бу бөйүк тарихи сәнәдләрдә социализм гуручулыгу просессендә совет әдебијаты вә инчәсантигинин мөвгәји музъяләшдирилмәши, яни әдеби наилийжтәләр нәзәрәттән үмумилашдирилмәшиләр. Совет язычыларынын 1934-ЧУ илда ке-чирилмеш биринчи Умумиттиға гүрултауында социализм реализм минин принципләре, бу яени методун ингилаби мәнијијети елмин өчәтән шәрә олунышшудар. Социализм реализм минин банисие

М. Горки марксизм-ленинизм әдәби нәзәријәсинә јени мұлаһи-  
зәләр әлавә етмишdir.

Совет әдабијатшұнаслары вә тәнгидчиләринин, еләчә дә, көркемли санэт хадимләринин күлли мигдарда елми-нәзәриәсәр вә мәғаләләрі әдәби наулиијәтләримизи үмумиләшdirен занкни мә'хәздир.

Сосиалист реализмінің проблемләри, гаршылыглы әдеби әла-  
ға вә тә'сир мәсәләләри, һәр милли әдебијатын инициаф хүсу-  
сийәтләри илә јанаши, үмумсовет әдебијатындаки мүштәрәк  
мотивләр һәм пешәкар әдебијатшунас вә тонгидчиларин, һәм дә  
назәрә фикир сејләйн мәшһүр язычыларын дигәт 'маркәзинде  
дајаныр.

Л. И. Брежнев Совет Иттифагы Коммунист Партиясынын XXIV гурултаяны Сөв. ИКП Мәркәзи Комитәсинин несабат мә'рүзесинде демишидир: «Биз жарадычылыг ахтарышларына диг-гәттәл жанашмаға, фәрди габилийтәләрин вә исте'дадларын тама-милә үзү чыхарылмасына, социалист-реализм методу асасында ишләніб һазырланан форма вә үслуб рәнкарәнлијинә вә зәнкин-лијинә тәрофадырг. Партия рәйбәрлигинин күчү сәнәткары халға хидәт етмәк кими наәчиб вәзиғејә сөвг етмој, ону комму-низм принципләри эсасында чамијјәти дәйшидириб јенидән гур-магын әгидәли вә фоал иштиракчысына чевирмәй бачармагдыры!».

Л. И. Брежнев. Совет Иттифаги Коммунист Партиясынын XIV гурултауына Сөв. ИКП Мәркәзи Комитетинин несабат мәruzасы. Азаршыр, Бакы, 1971, сан. 113.

## БИРИНЧИ ФЭСИЛ

## ЭДЭБИЙЈАТ ҮАГГЫНДА ҮМУМИ МЭ'ЛУМАТ

## СУРӘТ ВАРЛЫҒЫН БӘДИИ ИҢІКАСЫДЫР

**Б**эдийн эдэбийжүүтэн, үмүүсийгэлэ, сэнэтин хүсүсийгэти, башгага мафкурэлдээр айрлылан эсас чөхөти образлылыгдыр.

Белинскиниң дедији кими, әдәбијат лөвнәлрәлә дүшүнмөк, варлығы шаиранә бир шәкилдә дәрк етмәкдири. Сәнэті елмән аյыран асас қойтә дә будур. Елм дә, сәнэт дә мәфкура дири. Варлығын ифадеси, ин'икасылдыр. Нәр икиси һәјаты экспетдири, нәр икисинин мәзмуны, мұндәрәчеси һәјаттыр. Фәрг анчаг булдырын һәјаты ин'икас шәкилләриндәдири.

Мо'лумдур ки, елмдә мәнтиги тәфәkkүр, тәчүрбә, дәдил, изап, сүбүт: сөнэтдә, әдәбијатда исә бәдии тәфәkkүр, бәдии лөвһә, сүрәт асасдыр. Нәр икиси варлығы экс етдирир. Нәр икиси бизим идракымыза, варлығы алајышымыза, һәјат мубаризәсендә силаһ-ланмагымыза қомәк едир. Бири елми мағнұмлар, икінчиси бәдии сүрәтләр васитеси илә бы иши көрүр. Н. Г. Чернышевски сәнэтин «ғаёлдай шәклинни» дүрүст тә'жин едәрек жазырды:

«Инчээнээт өз мэгсэдийн садчэй наьылдан, хүсүен элми наьылдан даха дүрүст наиль олур. Биз һәёж шәкилдэ предмет илэх дасан таныш олуруг. Даха тез онуулна марагланмага башла-иыргы, наинки предмет наагында гуру мэ'лумат аландай»<sup>1</sup>.

Бәйкү философын фикриндән ашқар көрүнүр ки, сәнәткарын гәләмә алдыры Надис, ашыя, инсанлар һәјатда олдуғу ғәдәр нечесе бир ярда, нең бир шәкілдә зәнкин, һәртәрәфли, дүрүст олмур. Надисәләр бәдін тасвири, ин-икасы үчүн эн зәнкин, дүрүст, конкрет мәнба һәјатын өзүдүр.

Кеч бир рәсмијіт, көстәриш, ганун, қадәл, дүстүр ичтімайварлығын зәнкүнлийини, мұреккәбливини, алванлығыны һәјатын әслиндә олдуғу гәдәр вә бу дәрәчәдә экс етдиә билмәз.

Н. Г. Ч е р н и ш е в с к и . Эстетика. Сборник, изд. «Искусство»,  
м. 1939, с. 92.

Нәјат һәнгәтә ән күчлү, ән камил һәнгәтәдир. Бүтүн дустур, гануның бу һәнгәтә эсасланмалыдыр. Буна көрә дә һәр һансы сәнәткарның тәләмә алдыры һајаты вә инсанлары мәйз бир тәдгигатчы сәйї вә диггәті иле өјрәнмеси тәләб олунур. Она көрә юх ки, язычы һамин һајаты бүтүн тәфәрруаты, тәғислаты иле тәсвир етмәлидир. Эсле юх. Өյрәнмәк, билмәк она көрә лазымдыр ки, сәнәткар һајати һадисаның мәғзини, мә'насыны, чөвһәрини, ән характер қәдәтини тапыб дүрүст, парлаг бир шәкилде бадин экс етдиңмәлидир.

Бәдүй эсәр һәјатын, ичтимай варлыгын ин'икасысы дыр. Ин'икасыдыр, анчаг өзү дејілләр. Эсәр сурэтләр аләмидир. Бу аләмдә һәјат олдуғы кими, бәләк олдуғундан даһа там, даһа мараглы экс алдишлишдир. Бұрада жалының һәјатын өзү јох, бу һәјата мүсәлләһи бир сәнәткарын мұнасибеті дә экс олумнушудар. Сәнәт эсәринде варлыг үе һадисаләрін пассив фотосу чәкилмір. Бу һадисаләрә фәсал бир сәнәткарын аյыз мұнасибеті да ифадә олунур. Эслинде ғәлемә алышын һәјат, һәјат һалисаң җенишләр жаралып

Бәдии эсәр сурәтләр аләмдигүй—ичтимаи варлығын јүксек шәкилдә чанландырылмасыдыр.

Һәр бир әсәрдә үч нөв сурәт ола биләр

Биринчи и: инсан вэ колектив сурэти—тип, ja характерлэр, персонажлар hej'ети;

И к и н ч и с и: дујғу, әһвали-руниjjә сурәти—лирика, көропка, романтика;

Ү ч у н ч у с ү: тәбиэт вә әшja сурәти—пейзаж, мәнзәрә, дөвһә.

Варлығы кениш әһате едән ири һәчмли эсәрләрдә (роман, драм, поема) бу сурэтләрин бә'зин һамысы, яхуд бир нечаси олур. «Молла Ибраһимхәлил кимјакәр», «Мусибәти-Фәхрәддин», «Баһадыр вә Сона», «Достлуг галасы», «Комсомол поемасы», «Севиль», «Алмаз» кими эсәрләрдә бу сурэтләрин һамысына, яхуд бир нечасина раст кәлмәк дар.

М. Горкинин дедижи кими, әдәбийят эслиндө инсаншұнасылы-  
дыры. О, инсанларын варлыға мұнасабетини бу вә ja башга дәрә-  
чәдә эке етдирир. М. Ф. Ахундовун «Шарғ поемасы»нда табиэтин  
кәдерини, баһар мәнзэрәләриниң, гүшалар, чичәкләр аләминниң мән-  
зұнлыгын, күја бейүк шаирин өлүмүндән мұтасир олмасыны кес-  
тәрмәкдән мәгсәд тәбінет нағисаләріндә инсанын мә'нави аләминнин  
иғадасыни вермәкдир. И. С. Туркеневин «Муму» hekajесидә  
бір неjванын өлүмү ила гәddар бир саңибқарын гансызылыбы,  
вичдансызылыбы ифала олымушылар.

Баңсы бир әсәр, баңсы бир сүрәт олур-олсун онун тә'сир қүчү, бәдін гүдраты, һәјаты, варлығы дүрүст, һәиги, тә'сирли экс етдиримәсиндәdir.

Н. Крупская хатирәләрнә көстәрик ки, Владимир Илич Чек Лондонун «Һәјат ешгиң һекаясны охујанда чох тә'сирләнмишди. Эәрдәки һәјат һәгигиттән бәјәнмишди. Чернышевскиниң дедији «һәјат шәкил» инсан, надиса вә шәйтаның «һәјат шәкил».

јэ'ни варлығын асил һәјат һәгигәти ән күчлү һәгигәтдир. Неч бир гурашдырма, неч бир бәзәк-дүзәк һадисәләрин һәјати шакли ғәдәр күчлү вә та'сирли ола билмәз. Буна көрә дә сәнәткардан һәјат һәгигәтинин даһа камил, даһа доғру, даһа мүкәммәл тәсвири тәләб олуңур. Һадисәләрин һәјати шакли онларын һәм үмүм, гануны, мүхүм чәһәтләрни, ejni заманда, там, конкрет, чанлы, элван хүсусијәтләрини экс етдирир.

Биз һачы Гараја чанлы, камил сурәт дејирик. Чүнки о, мүэйжән тарихи дәвәр Азәрбајҹан тичарәт буржуазиясының сәчијәви хүсусијәтләрини өз симасында чәмләшдирмишdir. Мәнсүб олдуғу синфин һәрислиji, ачкөзлүjү, газанч еһтирасы һачы Гаранының бутун һәрәкәтләrinde көрүнүр. Истисмарчы синиф нұмајәндәләри үчүн асас хасијәт олан бу хүсусијәтләр һачы Гаранының бутун мәннөвийаттына, тәфәkkүр вә һәјат-мәнишәт тәрзинә һакимdir. Бунун нәтижәсіндә о, асил инсанни кејfijjätләrini: аиә, достлуг, үнсијәт, мәрифәт, рафттар, һәјесијәт вә мәнлижини итирир. Истисмар, газанч онун симасыны, мәнлижини, чәмиjjätдәki мәвгейгини тә'јин едир. Тәсадүфи дејил ки, һачы Гара охучу вә тамашачылар арасында хәсислијин, һәрислијин бир тимсалы олмушшур.

Ч. Чаббарлының «Севиль» эсаринин ғәһрәманы совет дәвәрүнүн илк мәрәләләринде ингилаб нәтижәсіндә бутун әсарәт, мәнкүмлүг, мәзлүмлүг чәрчүәләрни гырыб атан, азад, мұстагил һәјат сәнәсінә чыхан, өз талејинин сағиби олан Азәрбајҹан гадынының бир тимсалы, мүчәссомасыидir.

Севил чанлы, камил, реалист бир бәдии сурәттir. Ejni заманда, Севил парлаг бир ичтиман һәгигәтдир. Тәсадүфи дејил ки, Чаббарлының көзәл әсәри тамашаја ғојуландан соңра доғулан јүзләрә гызлара аналар Севил ады вермишләр. Чүнки бу ад алтында онлар ингилабын хилас етиди мусалман гадынының шошбахт талејини дүшүнүшшәр.

Севилин бир Азәрбајҹан гадыны, зәһмәткеш аиә үзү олараг, шәхс һәјаты, тәрчүмеи-һалы вардыр. Ejni заманда, Севилин бөյүк бир дәвәрү, азадлыға чыхмыш бир халғы, ғәһрәман Шәрг гадынылыгының тәчәссүс етдириң сәчијәви бир талеји вардыр. Чаббарлының жаratдымы гадын суреттинин симасында Севилин һәм фәрди, һәм үмүм-ичтиман талеји ifadә олунмушшур. Сурәтләrin жаранмасында сәнәткар һәм фәрдиләшдирмәj, jә'ни инсанының мәнз шахсөн өз характеристиң, һәјатына аид олан хүсусијәтләri, һәм дә үмүмиләшдирмәj, jә'ни һәмин шәхсин мәнсүб олдуғу ичтиман зұмрәнин, синфин характер хүсусијәтләrinin тәчәссүсүнә дилгәт жетирмәlidir; бу икى гүтбүн вәһдәтини ifadә etmәlidir.

Бәдии әсәrlәrdә инсан, коллектив, чәмиjjät һәјатының тәсвири илә жашины тәбиэтин, әшjanын, кәнд, шәhәr, jaz, паjыз, гыш лөвhәlәrinin тәсвири верилir. Шуббәсиз ки, бу тәсвиirlәr халис лүт һалында инсан һәјатындан, инсанни hiss вә тәfәkkүrләrdәn кәнarda верилмир. Эксина, тәбиэт сәñiñlәrinin күчү вә мәлаhәti мәñz инсанының онлары мұнасибәtinde, инсанни hissle-

рин габарыг тәчәссүсүнә, инсан зеһни вә фикринин ifadәsinde көстәрилир.

Мисал учун C. Вургунун «Гафгаз» ше'риндән бир парчаны алаг:

Учурур фикрими бошлуглара баҳ,  
Көйj җәнчәр кими думдуз ярараг,  
Узанан дик гаялар, силсиләләр  
Гара булудләр она дәрд яңдан әсер.  
Ар булудлар ону бәрк-бәрк сармыш,  
Дәллә Гафгаз! О, баһарсы бир ғашыш,  
Деје тәсвири олунармыш һәрдән,  
Торпаг олумш о кечен күнләрдән,  
Сада изләр көүрәп дашларда,  
Ар думанлар агарыр гашларда..  
Башгадыр инди бу даглар, дүзләр,  
Нә көзәлдир кечеләр, күндузләр.  
Башгадыр дүјү, шүүр, иш, зәһим,  
Башгадыр елм, дүһа, мин никмат.  
Динамитләр гојулур даглара баҳ.  
О гаранлыглара жоллар ачараq,  
Көj гатарлар шығызыгча иралы  
Данышыр зәмнаттими мейваләри.  
Нә көзәлдир, неча хошдур кечеләр,  
Жолчулар жолда да раhat кечеләр.  
Нә гачаг вар, на гулдур саси вар,  
Нә «соју! вер!», но да бир «едүр!» саси вар.  
Ахыр-ахырда гызыл карванлар  
Jашасын гардаш олан инсанлар...

Бурада жалныз тәбиэт мәнзәрәси, гоча Гафгаз силсиләrinin әзәмәти, ғәрибәлиji jох, һәм дә инсан һәјаты, әсрләrdәn бәри бу даг, дәрә, мешә, сыйлдырымларда инсанларын кечирдиji ағыр һәјат, фачиәли, дәңшатли һадисалар, соjүнлар, чапғыnlar, карван басынлары, гырғыnlar, көрүнүр.

Шайр үрәк раhatlygы илә Гафгазын индики азад һәјатының фәрәlli мәнзәрәlini, даглara динамитләr гојан, гаранлыглara jol аchan, дүнjanы дәјишәn ғәһrәman совет фәhләsiniн, совет адамларының бахтиjар һәјатыны гәләмә alyr вә она алғыш дејir: Jашасын гардаш олан инсанлар...

Сәнәткарлар инсан, коллектив, тәбиэт, эшja, мәнзәr eуротләri жаratdylgalari kimi инсаның мәñevi аләminin, эñvali-ruhiyjäsinin, jashadysy hiss ve фикirlerinin dә bәdii сурәtla-riini jaрадыrlar. Bu bir zaurattdir. Һәр bir инсаны dogru, дүrүst, инандырычы, чанлы, һәјати көстәrmәk үчүn анчаг онун зәириjин jох, дахиli аләminin зәnkin, mürækkeb, элwan мәñevi-виjатыны да көстәrmәk lazымдыr.

Инсанын дахиli аләminin, hiss ve фикirlerinin veren bәdii левhәlәrә сәnət diiliñda l i r i k a dejirler. Lermontovun көзәл бир сөzү var: «Бир galbin tarixi bir халың tarixi гәdәr зәn-kinidir». Doğrudan da normal, мұасир, мәñeviijatça мүкәммәl бир адамын гәl аләminin bәdii шакилда ifadә etmek nә gәdәr

чэтин вә нә гәдәр мүрәккәб ишдир. Бурада сәнәткарларын һәм чатынлиji, һәм дә мәс'үлийжәти вар, бунун үчүн јарадычынын таҳәйյул габилийјәти күчлү олмалысыр. Аристотел демишикән: «Һәјәмәнланмајан һөјәчанландыра билмәз». Инсан мә'нәвијатынын, гәлә аләминдин дәринликләрина вагиф олмадан бу зәнкин, мүрәккәб аләмин бәдии лөвһесини дә јаратмаг мүмкүн дејил.

Лириканың јұнанча «Лира» сезүндән, гәдим мусиги аләтинин адындан көтүрүлдүй, илк заманлarda үнисси тасвиirlәrin, ше'rләrin мусиги илә, авазла охудуға мә'lумдур. Бурада дахили аләмин, мә'нәвијатын, гәлә һәјатынын кениш вә әнататы тәтбиғи нәзәрә тутулурса, Лермонтовун дедији кими, бир гәлбин тасвиirlәndә бир халгын тәсвирини, тәрәннүмүнү көрүб, көстәрмәк мүмкүндүр.

Инсан мә'нәвијатынын тәсвирини, тәрәннүмүнү верән шаир, сәнәткар диггәттін мәліз инсанын гәлә һәјатына, үниссинә, фикирләrin—севинч, кәдәр, е'tираf, сарсылына вермәлидир.

Мә'lумдур ки, һәр бир адамын мә'нәвијаты һәмишә, һәр заман енни аһенкә, енни дәрәча ва савијәдә, һәтта енни мәзмунда галмыр. Бу һадисинин өзү харичи аләм илә, инсанын қонардан алдыры тә'sir, дүjгуларла балыздыр.

Лирик эсәrlәр нәмәмчы гыса олур. Чүнки инсанын кечириди һәјәчанлы, мүтәссир вәзијәттүзүн заман енни дәрәчәдә давамлы олмур, дајишиши олур.

Лириканың өзүнү мәзмуну, мәнијәттінә көрә аյырылар: мәнәббәт лирикасы, вәтәндешләри лирикасы, сијаси, фәлсәфи, интим лирика, фәрди лирика вә с.

Совет дөврүнда, совет шаирләrinин гәләміндә ичтимай-сијаси лириканың күчлү, жахши нұмзәнәләр жарапнышылдыр. Халг шаири Рәсүл Рзының «Ленин» поемасындан бир парчаны көтүрә:

Мән һансы бир инсан—  
бәнзәдим ки, Ленини—  
һәм халгын хидмәтчи,  
Нәм халг рәhбер олду.  
Мән һансы соркәрдә—  
бәнзәдим ки, Ленини—  
тарихләрә комandan,  
күнләрә эскәр олду.  
Мән һансы бир рәhбәре  
бәнзәдим ки, Ленини—  
јүз-јүз миляжон инсаны  
аэз бир сирдаш олду.  
Мән һансы гәhрәмана  
бәнзәдим ки Ленини—  
бајрагынын алтында  
милләтләр гардаш олду...

Шаир «Ленин» поемасында дүнja пролетариатынын рәhбәри, Совет дәвләтиинин, социализм гурулушунун даһи јарадычысы,

бүтүн дүнјада коммунизмә, азад, хошбәхт, синиғисиз чәмијјәт гурулушуна парлаг юл ачан бөйүк Ленинин бәдии суретини јаратмаг үчүн илham гүдрәтини эсиркәмәмишdir. Бүтүн тарих боју җашамыш олан бөйүк даһи вә сәркәрдәләрин һамысындан јүксәкәд дуран вә әзәмәти илә әвәзисиз олан Ленинин гүдрәтини, шәрәф вә шәfәртәни мәліз фәhlә синиғи илә бирлижиндә, зәһимәткешләрин арзу вә идеалларынын тәcсесумнә көрүб көстәрір. Чох илhamla тәрәннүм едилмис бәдии лөвһәләрдә охучу дәрк едир ки, биз Ленин дејәндә Коммунист Партиясыны, партия дејәндә иса чанлы Ленинин душунүрүк. Бу икى мәғүм һәр бир зәһимәткешин зәһиннә вә гәлбиндә вайни бир гүдрәти! Р. Рзының «Ленин» поемасында бүтүн дүнja фәhlә синфинин, хүсуси, Совет Иттифагы зәһимәткешләринин даһи Ленинин сонсуз, түкөнмәз мәнәббәти, севинч, ифтихар үнисси тәрәннүм олтунмушруд. Бу әhвали-руhijjә, мә'нәви гүдрәт, гүүрүү үнисси жаңыз айрыајры зәһимәт адамларынын, Ленин партиясы тәрәfinдән бәсләнниб тәрbiји олумыш фәhlәләрнүн јох, бүтүн фәhlә синфинин, азадлыг уғрунда вурушан бүтүн зәһимәткешләрин ифтихар вә севинчинин ифадәси, гүдрәттән ингилаби пафосун тәcсесумнәдүр.

Мә'нәвијатын, инсан дахили аләминин тәсвириндә тәffisat, тәfferruat, артыг изаңдан, мисалдан чох, сәнәткарлар тутарлы, кәсәрли, мәзмунлы бәдии мисаллара, әнатәли сурәт, мәczaz, исти-араләре јер веरиrlар.

М. Э. Сабирин Иранда мәшрутә һәрәкаты дөврүнде бир мүсәлман фәhlәlinin ичтимай һадисәләре, сијасәтә мұнасибәттінә тәсвири едән кичик бир шे'rни вардыр. Авам фәhlәlinin өз дилиндән дејилмис, тәssusiflu, һәсрәтли мұкалимәдә охучу көрүр ки, бу тип мүасир сијаси һадиси вә мубаризәләри неча баша дүшүр:

Ah, бу мәшрутэн шаh нечин вермәјир,  
Kah вериr, филмәсәl,kah нечин вермәјир.

Бу дахили гафијәләрлә гурулмуш мараглы ше'rда охучу авам, садәлөвһ бир мүсәлманын мүасир сијаси һадисәләре мұнасибәттінә аждын көрүр.

Сабирин 1905-чи ил ингилабы дөврүнде сијаси мұбаризәләре даһа айыг баҳан, мүасир чәмијјәт гурулушуна гарыш үсәjанкар мұнасибәт бәсләjән көзүчагыл бир фәhlәlinin дилиндән дејилмиш «Неjләrdin, илаһи» ше'rиндән кичик мисал кәтирик:

Даш галбын инсанлары неjләrdin, илаһи!  
Биздә бу сојут ганлары неjләrdin, илаһи!  
Артыйча һәјасызылъ, олур ет мүтәббимил,  
Нәр зұлма дәзин чанлары неjләrdin, илаһи!  
Бир дөврә ким сидгу сафа галмајағамыш,  
Билмәм белә дөврәләри неjләrdin, илаһи!  
Мәзлумларын көз жашы дәрәя олачагымыш,  
Дәрләлары, үммәнлары неjләrdin, илаһи!  
Бағын, әкини хејрини бәjlөr көрәчәкимиш,  
Тохм экмәjе деңгәнлары неjләrdin, илаһи!

Иш рәнчбарин, күч өкүзүн, жер өзүнүнүк,  
Бајзәдәләри, ханлары нејләрдин, илаһи!

Ше'р тамамилә үсҗанкар, мөвчуд чәмијјэтин, гурулушун зулмә эсасланыбыны көрән, буна гаршы, һәтта ярадана үсҗан едән бир зәһмәткешин үрәк ганы илә жазылышыр. Бу әхвалируније, бу жијамчы дүңгабахышы jalныз бир адамын јох, ингилаблар дөврүндә бүтүн шүурлуга, сијаси мүбаризә дөврүнә гәдәм гојмуш миннеләрле заһмәткешин, фөhlә-кәндлинин үрәјиндан хәбер веририди.

## СӘНӘТ ВӘ ӘДӘБИЈАТДА ТИПИКЛИК

Инсан шүүрунун варлыға мұнасибәтини анламадан бәдии әсәрләре, онларын ҳүсусијетинде айламаг олмаз. Марксист фалсәфә даһијән бир аյдынлыгыла мүэjjән етмишидир ки, варлыг биринчи, шүүр исә икничидир. Шүүр варлығы дејіл, ичтиман варлыг шүүру тә'јин едир. Диалектик материализмин бу мәшһүр дүстүрүнүн мүэjjән дәрачада әдәбијаттың кими десек: һәјат әдәбијатын далынча јох, әдәбијат һәјатын далынча кедир. Әдәбијаттын инициафы, ганунлары, вәзиғеләри анчаг ичтиман һәјатын инициафы, ганунлары илә мүэjjән едилә биләр. Ичтиман варлыг инсан шүүрунда экс олунур. Анчаг бу ин'икас «мүстәгил» хәтли дејіл, чох мұрәккәб, сохчәнәтли вә чохтәрәфлидир.

Мәлүм олдуғу үзәр, сонат ичтиман категорија, варлығы идрак васитәси, һәјатын ин'икасы олмагла бәрәбар ҳүсуси бир мәфкурәдир. Онуң бу «хүсуси»лијини дәрк етмәдән ичтиман вәзиғесине, мәнијјетини, мән-насыны да дүзкүн гаврамаг олмаз.

Марксизм классикләри варлығын шүүрларда нә заман догру, нә заман җанлыц (жалан) экс олундуғуну мүэjjән етмәк үчүн мән-кәм вә дүрүст елми ме'јар жаратышлар.

В. И. Ленин «Материализм вә empirиокритисизм» адлы мәшһүр асарында ин'икас нәзәријесинин даһијән шәрһини вермишdir. Ленин шүүрун варлыға мұнасибәтини изаһ едәрәк көстәрмишdir ки, шүүр варлығын ин'икасыдыр. Мадди варлыг бизим мән-назијатымызда экс олунур, биздән, бизим шүүрумздан асылы олмајараг мөвчуддур вә әбәдидир: «... Бизим шүүрумuz харичи аләмин анчаг сурәтидир, буна көрә дә өзлүйүндә аждындыр ки, эке едан шеј олмаса, ин'икас ола билмәз, лакин экс едан шеј экс етдириәндән асылы олмајараг мөвчуддур!». Нәмин эсәрнин башга бир жеринде Ленин жазышыры: «...материализм нәзәријәси, чисимләри фикрин экс етдириәси нәзәријәси бурада там айын көстәрilmешdir: биздән харичдә шејләр мөвчуддур. Бизим гавраышларымыз вә тәсөвүрләrimiz бу шејләrin сурәт-

В. И. Ленин. Эсәрләри, 14-чү чилд. Азәрнешр. Бакы, 1950, с. 63.

ләриди. Практика бу сурәтләри јохлајыр, һәгиги оланлары җанлыш оланлардан аյырыр»<sup>1</sup>.

Бәдии әдәбијат мәфкурәнин спесифик бир формасы олараq, һәр шејдән әввәл, варлығы, һәјаты, ичтиман инициафы экс етдирир. Бу әксетдирма о заман мә'налы, мәсәдәүүгүн олар, ичтиман идрак ишинде сиала вәзиғеси көрә биләр ки, дүзкүн, догру олсун. Ин'икас җанлыш олурса, варлыг һагтында ярадылан тәсөвүр, аналајыш да җанлыш олур, демәли, бәдии әсәр өз эсас мәгса-динден узаг дүшүр.

Әдәбијаттын ҳүсусијетиндән, ону башга мәфкурәләрдән, мәсәлән, елмән аյыран эсас шәртләрдән бәнс әдерәк даһи рус мүнәггиди Белински жазмышыры: «Сијаси иргисады статистика рәгемләри илә силаһланараq субут едир ки, филан-филан сәбәләрә көрә چәмијјәтә дә филан синфин вәзијјети җох җа�ылашмыш вә ја чох писләшмишdir. Шаир (санаткар) варлығын айдын, ҹанлы тәсвири илә силаһланараq догру-дүзкүн лөвнәдә көстәрир ки, филан-филан сәбәләрә көрә چәмијјәтә филан синфин вәзијјети һәғигәтән җох җа�ылашмыш вә ја писләшмишdir. Бири субут едир, о бири көстәрир вә һәр икиси инандырыр. Бири мәнтиги дәлилләрлә, о бири левнәләрлә»<sup>2</sup>.

Жазычынын яратдыры сурәтләр җанлыз о сурәтләри тәмсил едән һәјаты, инсанлары, җанлыз бир дөврү, бир группу, бир һадис-санни көстәрмәкка галымыр. Бәдии сурәтин тә'сир даирәси кениш олдуғу кими, әһәтә даирәси дә кениш вә ба'зан да һүдүсуз олур. Һамлет дөврүнүң jүз милjonларла инсанын чохдан өлүб кетмиш, һәјатдан, хатырлардан силинмишdir. Амма Һамлет жашағыр вә жашағадыр. Павел Власов вә Пелакея Ниловнынын жашадыры мүнит чохдан жохдур. Амма бу адамлар фәhlәләрин, зәһмәткешләрин, милюнларла охучунун зәйнинде жашајыр вә дайын жашајағадыр. «Баһадыр вә Сона» романынын һәр икى гәһрәманы кечән асрин ахырларына тәсадүф едән бир мүниттә жашајыб чалышмышdir. О мүнит чохдан һәјат сәһинендин кетмишdir. Амма Баһадыр да, Сона да jүз минләрлә охучунун зәйнинде эн җаҳын, эн дөгма, эн җаҳы адамлар кими жашајыр. Бу мисаллары сајыны артырмаг да олар.

Нә учын бу әдәби гәһрәманлар бир нөв «әбәди» һәјат қәсб етмишләр?

Чүнки әдәби тип, сурәт җанлыз бир фактын, бир һадис-санни, бир инсанын јох, jүзләрлә факт, һадис вә инсанын характер ҳүсусијетләrinin алыйнын умимиләшdirilmasının натиҷасидir. Дөгрүдур, бурада бизим нәзәримиздә җанлыз бир адам, бир сима чанланыры. Анчаг нәмин адамын шәхсендә, тимсалында бејүк бир ичтиман зүмрәни, группу көрүп, һәјат вә چәмијјет һагтында тәсөвүрләrimizi, билимизи зәнкүнләшdiririk.

<sup>1</sup> В. И. Ленин. Эсәрләри, 14-чү чилд. Азәрнешр. Бакы, 1950, с. 107-108.

<sup>2</sup> В. Г. Белински. Сечилмиш фалсәфи эсәрләри, Москва, 1958, с. 453.

Максим Горки бу һаңда мұлаһиңзәләріндән биринде дејір: «Гәһрәманың характеристи, онун ичтиман групу сырасындан олар бир чох мұхталиф адамлардан көтүрүлмүш чизкіләрдән жаралып. Іүзләрчә айры кешиш, дүканды вә фәhlәjә чох жахши диггәт жетірмә лазыымдық ки, бир фәhlәnин, кешишин, дүкандынын портретини тәхминин дүз чәкә биләсән... Мән ғәмлети, Фаусту, Дон Кихоту, Робинзон Крузону, Вертери, Мадам Боварини, Манон Лесконду, шұбһәсиз, тамам биткин тип несаң едірам»<sup>1</sup>.

Ичтиман инкишафын әсас ғанунауғұнлугларының ән камил ифада едән, инсан характеристикалық тәлејини үмумиләшdirән суреттәр—т и п д и р.

Күмән олунмасын ки, инсан суретләри жарадыланда анчаг онларды үмумиләшdirән әнчәтләре, бир синиф, бир зұмра үчүн характеристикалы олар әнчәтләре фикир верилир. Үмумиләшdirән зәрури вә вачиб шәртдири. Анчаг унтулмамалы ки, жаңыз үмумиләшdirма илә камил сурет жаратмаг олмаз. Бунунда берабер адамларды фәрдиләшdirән әнчәтләри дә әннәт етмәк, көстәрмә лазыымдыр. Үмуми, ичтиман әламет вә хүсусијәтләри илә тәсвир олунан адам چанлы, реал тип тох, мүஜән мұнасибәтләре қаваб берен бир схема оларды. Бөйүк рус мүнәгги Н. Г. Чернышевски мәсәләнин бу әнчәтина хүсуси диггәт верип, тип жарадылмасында үмумиләшмә илә фәрдиләшмәнин диалектик вәһдәтини тәләб едіри. Инсан характеристерләріндә үмуми ичтиман хүсусијәтләр фәрди, башгаларындан тамамила әфәргли шәкилде тәсвир едилмәлидер.

Нәжатда да белә олур. Һеч вахт бир адамын анчаг рәсми вәзиғә, гуллуг тәрәфини тәсвир етмәкә оны бәдени тип сәвијәсінә ғалдырмал олмаз.

Чернышевски бу мәсаләни белә изаһ едір:

«Адәтән, деірләр: «Сәнэткар бир чох چанлы фәрди шәхсијәтләри мушаһидә едир ки, онларын һәр бири камил тип олмаға жарамаз; анчаг сәнэткар онларын һәр биринде үмуми, типик на варса сечир; бүтүн айры әнчәтләри атараг, мұхталиф адамларда пәрәкәндә налында олар чизкіләри бир бәдени вәһдәттә бирләшdirири. Беләлікә, һәгиги характеристерләрин квинт-ессенсијасы (чөвнәри) адлаға билән бир характеристика жарадыр». Тутаг ки, бунлар һамысы тамамилә дүзкүндүр. Вә һәмниша мәһіз белә олур: ахы шејләрин чөвнәри, адәтән, шејларин өзүнә охшамыр. Тенін—чај дејіл, алкогол да өзүнде дејіл. Жұхарыда көстәрдијимиз гајдаға әслинде чызмагарачылар риајет едір вә چанлы инсан әвәзиңә гәһрәманлығын вә ғәзәбин чөвнәрини даш гәһрәманлар вә ежә-чәр әждаһалар налында бизә вериrlәр»<sup>2</sup>.

1. М. Горки. Әдәбијаттагында, Москва, 1953, сән. 419—420.

2. Н. Г. Чернышевски. Сечимлиш әсәрләри, Дәвәт Бәдени Әдәбијаттагында, Бакы, 1950, сән. 436.

Типик вә фәрди әнчәтләрин камил бәдени вәһдәти олмаса, камил бәдени сурет дә олмаз. Бу вәһдәт исә надиса вә инсанларын заңири әламәтләрини механики жол илә топлаябыз бирләшdirмәк нәтижесіндә жох, надиса вә инсанларын, хасијәттә вә әнвали-руиј-жәләрин мәнијүәттін дәрк етмәкә вә ғәләмә алмалға, ичтиман надисаләрин мәннасыны абыз көстәрмәкә мүмкүндер.

Чалил Мәммәдгулузадәнин «Данаабаш қәндидин әнвалатлары» әсәринин гәһрәманы Худајар бәждир. Бу адамын чиркин симасында бир чох мәнфи хүсусијәтләр вардыр. Өзу дә бунлар ирси дејіл, ичтимаидир. Жәнди Худајар бәж бунлары ана бәттниндең кәтирмәши, мүнтихидә, тәрбијадә қәсб етмишdir. Худајар бәж жаланчыдыр, шәһівәт дүшкүндүр, жалтагдыр, һәристир, пул-пәрәстиди, залымдыр...

Анчаг бүтүн бу писликләр онун әсас құнақынын, ежинин әтрафында топлашмыш вә бир аз да гатылашмышдыр. Худајар бәж, һәр шејдән әввәт, зоракыдыр. Онун аләміндә дүнҗада һәр шеј зор илә, күч илә әлдә едилir. Зор олмајан жерде мұваффогијәт дә жохдур. Бәж дүнҗаны белә қөрүр вә белә дүшүнүр. Бу вәзијәттә нәнини онда тәсесүф һисси жаратмыр, эксине, она һөрөктөт програмы верип. О, бүтүн ишләрнинде зора әл атыр, һәтта зор вә құчун жеримәди мәгамда да әкінмири, «көрәк нә чыхар» деје зоракылығы «әтчүрүбә» едир.

Онун аләміндә дүнҗа зорбазорлуг дүнҗасыдыр. Қүчлүләрин зәйфләрі әзиз өз істәйнин әлдә етмәк дүнҗасыдыр. Жашајыш, «чүнәр» бундан ибараётдири. Қүчсүз, силаһызы, һијләсиз дүнҗада һеч бир мәтләбә, мәғсадә чатмаг олмаз. Худајар бәждә бүтүн бунлар мәнкән бир етігайдыр. Она қөрә дә башга һеч бир шеје инанымыр, мұрачиат дә етимр.

О, Мәммәдісән әмнин әшшәјини зор илә әлиндән алыр, Вәлигулуну элә кәтирир, газыя зор илә кәбин кәсдирир. Һәтта танымадыры, биләмдири бир ермөни тачирина мұрачиат едәрәк гәндә әктирир, үзүнә салыб оны нисә апармаг истәјири. Өзкәнин әшшәјини карвансарачыя сатып вә саира.

Бүтүн бу хасијәтләр Худајар бәжи охучунун көзү гарышының да заманының ән алчаг, ән чиркин, ежин заманда, ән типик бир кәндүхудасы кими چанландырыр.

Жаҳуд башга бир мисал кәтирик. Әдәби фәлијіттін илк дәврләріндә қөркәмли шаир Эли Нәзми «Молла Нәсрәддин» журналында нәсрлә чыкыш едіри. Ичтиман мәзмуну, материалы вә бәзинде фактлары һәјатдан алышының әңчимчә балача, јуморист жазылар журналында охучуладырыны чох маргандырырды. Эли Нәзмийин илк мәнсүр фелжетонларында бири беләдир: «Нечә қүндүр ки, Бәшир һачы һүсеин оғлу 18 жашында, чыхыб чинар ағачына долаша дүшүрсүн, гушу тутуб чибинә гојандан соңра ағачдан жыхылыб гылчасы сыныб. Апарыблар евә, атасы қәлиб дејиб: огул, нечәсән? Гуш чибинде өлмәйиб ки, сағдырым? Дејиб: сағдыр. Атасы чох шүкүрләр едіб ки, нә жахши ки, гуш өлмәйиб, сағдыр».

Атасын бу садәчә суалы илә жазычы өз сатирик гәһрәмәнының ән типик бир хасијәттини ашқара чыхармышдыр. Һачы Ңүсөйнин бир мәнғи тип кими чох хұсусијәтләrinни көстәрмәк оларды. Аңчаг гүшбазлыға алудөлк үзүндөн бүтүн һәјат һиссләрини, аиләнни, өвләди, инсанни кеји菲jтләри тирирасы, дүнианы гушлар аләминдән ибарат билмәсі, гуш баласыны дөгма оғлундан артыг севмаси онун башлыча хұсусијәтидир. Бу, типин характеристикасында елә әсас бир һалгадыр ки, бүтүн башга өчәтләри өзу илә өзекиб көтирир, чанлып бир аләм јарадыр.

Аjdындыр ки, характеристика Яараданда үмуми, ичтимай хұсусијәтләр илә фәрді хұсусијәтләр механик оларға бир араја топланып бирлашырылмади кими, ажы-ажры фәрді хұсусијәтләр дә механик бирлашырылмады.

Худајар бой бизим нәзәримизде ажы-ажры әмәлләри илә јох, бүтүн алчаглығын иләйткін бир тип оларға чанланып. Еләчә дә әдидин әсәриндәки башга типләрин һәр бири өз орижинал хасијәтнамеси илә јадымызда галып.

Кенин саһәләре олан елм аләмін базэ тәбиәт, инсан вә чәмијәттеги нағында билүк верир, варлығын, ичтимай таңрубынин мүәјжән саһәләрини әһәт едир, сөнэт исә варлығы һәртәрәфли әһәтә едир, тарихи просеси бүтүн мүрәккәблији илә көстәрир. Өзү дә ела көстәрик ки, биз өзүмүз тәсвир олунан һәјатын ичинде, онун билавасатта иштиракчысы кими ңисе едирик. Һәјат һадисәләре бурада үмуми, мүчәррәд шәкилде дејил, конкрет, әжан шәкилде, олдуғу кими әкс етдирилір. Сәнәтдә биз нәнинки варлығы дәрк едирик, һәм да бу варлығы, тәсвир олунан һадисәләре «партиялыш», «тәрәфкеш» мұнасибеттимеси билдиририк.

Хұсусило, реалист инчәсендә һәјат һадисәләрини олдуғу кими, һәгиги сурәтдә ин'икас етдиримәк, типикләштирилмәк ән мүнүм шәрттір.

Ф. Енкел жазычы М. Гаркнессо жаздығы бир мәктубда онун «Шәһәр гызы» адлы hekajesini тәнгид едәрек көстәрирди:

«Шәһәр гызы»нда фәhlә синфи пассив, өзүнә көмәк етмәжә габил олмајан, һәтта буна дөгру бир ташаббус етмајән күтлә кими көрүнүр. Оны ағыр дилончилик һәјатындан гүртартмаг учун олар бүтүн ташаббусләр кәнардан, ўхарыдан қалып. Әкәр 1800 вә 1810-чу илләрде—Сен Симонун вә Роберт Оуенин дөврүнда бу дөгру идисе, 1887-чи илдә дејүшкән пролетариатын мүбәризәсіндә әлли ил иштирак етмәжә шәрәфинә наил олар бир адам үчүн бу, дөгру дејилдір. Фәhlә синфини әсарәтә салал мүнитә гарши онун ингилаби чавабы, онун өз инсанлығы һүгуглары үчүн шүүрлү вә јарымшүүрлү инадлы ташаббусләри тариха жазылышында вә буна көрә дә реализм саһәсендә өз јерини тутмалыдыр»<sup>1</sup>.

«Шәһәр гызы» hekajesini гәһрәманы дөврүн характеристика фәhlә һәјатыны вә мүбәризәсін дүзкүн әкс етдирил билимади үчүн Ф. Енкелс ону кифајет гәдәр реалист мәһсүл сајым. Көрүн-

К. Маркс, Ф. Енкелс, «Инчәсөнәт нағында», Дөвләт Нәшријаты, Москва, 1957, 1 чилд, сән. 10.

дују кими, бурада յалныз тәғсилат, гәһрәмана, мүнитә аид олан хырда факт, һадисәләрин тәсвири әсас алымныр. Әсас таләб кими ичтимай инкишафын, һәјат һадисәләринин, мубаризә истигамәтиниң һалледичи тәрәфи, башлыча хұсусијәті нәзәрә тутулмалыдыр. Тәсвир олунан дөврә додрудан да пассив вә фәлијијетсиз фәhlәләр ола биләрди. Аңчаг онлар дөврүн характеристик хұсусијәттеги, о заманы фәhlә һәрәкатынын характеристик вәзијәттеги, симасыны вермир, верә дә билмәз. Әсил реалист сәнәткар бүтүн һәјат һадисәләриндин ән әсасыны, ичтимай инкишаф үчүн ән характеристик оланыны габага өчкәмили, габарыг вермәли вә һәмин һадисәнин յалныз кечмишини, индикі һалыны јох, бир дә кәләчәйини көстәрмәлидири.

Максим Горки социалист реализмни үч варлығын ин'икасы несаб едир: к е ч м и ш и н, и н д и н и н вә қәләчәји н.

Надисәләрин әсас истигамәтләндирчи мәjlәрениң көстәрмә-жөн сәнәткар варлығы там дөгру экс етдири бильмәз вә тәһрифдән жаха гуртармаз.

Ч. Чаббарлының «Алмаз» драмында колхоз кәндинин илк мүбәриза илләри, голчомаглар гарши јохсулларын, ортабабларын бирләшмәсі, совет зиялдыларының кәндә көмәји тәсвир олунур. Һәмин шәрәнтә ән габарыг көстәрилән сурэт кәнд мүәллимеси Алмаздыр.

Кәндә синфи мүбәризәнин кәсқин бир дөврүндә, бандитләрин силаһланырап Совет һәкүмәттеги тәдбиrlәrin гарши чыхдығы заманда мунағишәнин мәркәзинде дуран Алмаз, әлбәттә ки, әсас сурэттир. Бела суртлар о заман кәндләрдә чох идим? Әлбәтте ки, јох. Мигдар е'тибари илә алмазлар, кәнді жени ѡла дөгру истигамәтләндирән коммунист гадынлар аз иди. Аңчаг буна баҳмајараг, белә гадынлар о заманың кәндін мөлж қәләжүндән һәбәр верән «тамам жени бир һәјатын гүрулмасы зәрүәти»нин инадла тә'кид едән, индија гәдәр олан гадынларла шамајан» адамлар идиләр. Драматург, Алмазын симасында чадрадан, әсәртән хилас олан Азәрбајҹан гадынларының յалныз о күнләрини, жени кәндін илк мәрһәләсінин, һәм дә қәләжүнини, «сабапыны» көстәрирди. Буна көрә дә Алмаз сурэттеги заңириән гейритини, гәрибә көрүнән һәрәкәт вә хұсусијәтләр вардыр. Илк илләрдә бу хұсусијәтләр тамашачыда бә'зән тәсчүб дөгурурду. Соңрак лар һәјатын, жени кәндін инкишаф истигамәти көстәриди ки, белә гәрибаликлар зәурү, ганунни иди. Һәмин драмада даһа мараглы, даһа колоритли вә әслинде даһа тәбии верилән ғрлочмаг һачы Әһмәд сурәті дә һәјати вә характеристикиди.

Алмаз жени ѡараңан, инкишаф едән, сабаһы тәмсил едән бир гәһрәмандыра, һачы Әһмәд елмәкда олан, сыйрадан чыхан, кечишии андыран бир сурэттир.

Драматургун мүсебат сурэтләри—тамашачыны сабаһа, кәләчәје чагыран сурэтләри ичтимай идрак, бәдий тә'сир чәнаттән дә чох гүввәтли олдуғундандыр ки, аналар өз ушагларына Севил,

Күлүш, Алмаз, Жашар, Дөнмәз вә башга гәһрәмандарын адны вермишләр.

Демали, бәдии әсәрдә гәһрәманын нә дәрәчәдә типик олуб-олмамасыны онун чәмијәтгә мәңсүб олдуғу синфин, зүмрәниң, ичтиман һадисәнин, хусусијәтләrinin мәнијијетини на дәрәчәдә камил экс етдириләси илә өлчмәк дүзкүн олар. Һәм дә бу хусусијәтләrinin һамысы дејил, әсас оланлары, ичтиман инкишафын истигамтәндирүчүлөр мәжләрини экс етдириләрни нәзәрәдә туулыштыр. Апарычы, сабаһы тәјинедичи хусусијәтләр илк плана чакылмалыидир. Бејүк рус тәнгидчиси Добролубов Островскинин әсәрләрини тәһлил едәркән бу мәсәләjә тохунараг көстәриди:

«Бизим үчүн бир мүһүм чәһәт дә будур: әдіб һәјатын үмуми тәләбләрнин мәнијијетини о заман тапды ки, онлар кизли идиlәр; соң аз адам онлары көрүр, соң зәиф көрүрдү...»

Тәсвир олунан гәһрәмандарын характеринде өлән вә бир дә дөгүлан чәһәтләри айдан көрмәк вә ону мә'наландырмаг, гијмет-ләндирмәк лазымдыр.

Сәнәткарын ичтиман варлығы, һадисәләри объектив сурәтдә тәсвир етмәси, көстәрмәси илә субъектив мұнасиби, һадисоләри гијметләндирмәсін арасында бә'зән ихтилаф, һәтта зиддијәт ола билүр. Ен мүһүм чәһәт һәмин бу объектив вә субъективтүн бирлиji, вәһдәттүндөр. Әлил Мәммәдгулузадәнин, С. Вурғунун әсәрләринде биз бу вәһдәттә айдан көрүрүк. «Вагиф» драмында шаир ишгалчыларға гарыш мүтәрәгги гүввәләрн, вәтәнпәрвәрләри мұбаризәсінін елә тәсвир етмишdir ки, биз һәм һадисәләрин, ичтиман мұбаризәләрн мәнз көстәрлән истигамтәдә кетдијине, һәм дә С. Вурғунун о һадисәләре әсасен дүзкүн мұнасибет болса дәнина инанырыг. Бурада шаирин бадиин лөвһәләри, сәнәткар мәнәрәти илә баҳышлары, дүнијакөрүшү арасында зиддијәт жох, вәһдәттә вардыр. Социалист реализмидә бу вәһдәтин әһәмијәти бејүкдүр.

Партиямызын Мәркәзи Комитети совет язычыларынын үчүнчү гуртулайтын қоңырдәнди тәбрек мәктубунда язычылары һәјаты дәріндөн өрәнмөјә, совет адамларынын типик суротини жаратмак жолу илә мұасир һәјат мұбаризәсіндә фәл иштирак етмәжә чагырырды:

«Совет язычыларынын гаршысында жени һәјат гуран кәләчек инсанын мә'нәви симасынын тәкимиләшдирилмәсіндә фәл иштирак етмок кими шәрәфли бир өзәніф дурру. Совет язычылары адамлары коммунизм угрұнда мұбаризәжә руһландырмалы, онлары коммунист идеялалығы руһунда тәрбијә етмәли, онлара жүксек мә'нәви сиғофтар, буржуа идеолокијасына вә әхлагына дезмәмәји ашиламалыдырлар.

Халғын эмәк икидилкләринин көзәллијини, коммунизм уерунда мұбаризәнин бејүклюјүнү вә әзәмәтини дүзкүн вә парлаг бојаларла тәсвир етмәк, једдилик планын еңтираслар тәблигатчылары олмаг... инсанларын шүүрунда капитализм галыгларыны

көкүндән жох етмәк, ирәлиләмәмизә һәлә mane олан һәр шејин арадан галдырылмасына көмек етмәк совет язычыларынын шәрәфли вәзиғесидир. Бу жолда бејүк коммунизм инчәсәнти - чәсүр фикирләр, чошгүл дүгүлар вә нәчиб еңтираслар инчәсәнти, миљонларла коммунизм гүручусуну жени, бејүк ишләр руһландыра билән инчәсәнти инкишаф едәчәкдир.

Кәнч әсслин тәрбијә едилмәсіндә әдәбијатын үзэрине хусуси мәс'ул вәзиғе дүшүр. Кәнчләре мараглы китаплар, онлары коммунист идеялалығы руһунда, социалист Вәтәнине һодисиз сәдагет руһунда, мәгсәдә чатмаг учун мотин вә гәтијијатлы олмаг руһунда тәрбијә едан, фәhlаләрн, колхозчуларын, зиялалыларын әмәнинин романтикасыны тәрәннүм едә билән, ярадычылыға вә тәшаббускарлыға мәнәббет ојадан китаплар лазыымды...»<sup>1</sup>.

Мүсбәт гәһрәмандарын типик суротини жарадарын ичтима-сијаси шәрәнти, ичтиман инкишафын мүәжжән мәрһәләсінин, даға дөргүсү, бу гәһрәмандары догуран әсас мұнасибет зәменинин дүзкүн көстәрмәк ән мүһүм шәрттір.

Гәһрәманның мүсбәт вә жа мәнфи олмасы һәр дөврдә, һәр шәрәиттә ejni, мүчәррәд дүшүнүлә бильмәз. Сәнәткар мүтәгәр тарихи шәрәйттән чыхыш едәрәк, гәһрәмандары характеристика вермәлидир. Әлил Мәммәдгулузадәнин «Өлүләр» әсәринде Искәндәр кими мүрәккәб бир гәһрәман жарадылымшыдь. Бүтүн этаф мүһит, әсас сурәтләр ону лә'натлаји. О, тәкбашына фанатизм дүнjasына гарыш дурур, Шеих Нәсрүллах кими нүфузлу, «мүгәдәс» бир адамын фырылдагларыны ачмaga чәсарәт едир. Бүтүн бунларла бәрабәр Искәндәрин мұбарижа жолу, силаны вә васитәләри меңкән дейіл, сүрүшкәндир вә гисмән дә жаңлышдыр. Онун арзулары вә тәнгид гүдәти бејүкдүр, тарихон чох мүтәрәгги мәнијијәттәдир. Амма Искәндәрин ичкиjә гуршаммасы, чамаат арасында «кефли» кими мәшіүр олмасы ону халғын көзүндө алчалды, сөзүнү қәсәрсiz едирди.

Искәндәр күтләләрә, дин тириjәни илә гәфләт жүхусуна кетмиш мә'миниләр дүнjasына мұрачиет едир. Онун ҹағырышлары жени вә соң ибратлидир. Бәлкә дә бу ҹағырыш нәтичәсіндә чохларынын көзүндән мөвбүмат пәрдаси галха биләрди. Анчаг Искәндәрин шәхсијәті, чибинде һәмишә араг шұшаси кәздirmасы, чамаат арасында авара, лауғали долашмасы онун сөзүнү дә, өзүнү дә һөрмәттән салырды.

Бүтүн бунларла бахмајараг, Искәндәр шејхләр дүнjasында мүсбәт бир гәһрәман иди. О, фырылдагчы шејхин исти ашына сојуг су гатды, чамаат арасында динә, мә'чүзәjә үмуми бир шүбән ојатды, шејхин потулуғуну габагчадан көрмәкәлә пејгәмбәрлик еләди вә соң. Бүтүн зәиif ҹәнәтләрдин вә гүсурларына бахмајараг. Искәндәр феодал дүнjasында мүтәрәгги адам, «зүлмәт сәләтенинг дә бир ишыгы» иди. Бу неч дә о демәк дејил ки, Искәндәр һәр мү-

һіндә, һәр шәрәйтдә мүсбәт гәһрәмән иди. Искәндәр дүшдүү үдиндарлар мүһитинде сох мутәргәгى, фајдалы тә'сир бағышла-  
йырды. Диннан жаңал ве фитнәләрни чәсарәтлә ифша едир, адамларны  
көзүнү ачып, аյылдарды. Оуну ичкүйә, сәрхөшүлгө тутулmasы  
да сабәбсиз дејилди. Бу бир тәрәфдән онун тәннә, комексиз олма-  
сындан, о бири тәрәфдән ватэндашларыны гәфләтдө көрмөсиндән,  
итчимни фәләкәттә дәрк етмәсиндән, башга мұбариә жолу тапма-  
сасындан ирән кәлирди.

Бүсейн Җавид кимى бир сәнәткарын гадын эсартиң, гадына феодал мұнасибәтләриң гаршы, азад севки мејлиниң буховлан-масына гаршы чыхмасы, гадыны бәшәрин «кінінчі аллаһы» дејә ўжексі гијметләндирмис мұсбет бир нағис иди. Аңчаг Җавидин гадын азадлығыны биртәрафли, санкы мәһәббәт азадлығы, гадын көзәлүйинин илаһиәшдірілмәсі шәклиндә дүшүнмәсі мәһдуд-луг иди.

Феодал көрүшлү жазычылар гадыны алгы-сатты васитеси билдирилдилар. Буржуза жазычылары исә гадына көзәллиң илаһаси кими баҳырылдар. Бунлар бир-бирина зидд олсалар да һәр икиси гадын азаддышы масәләсинин һәллинә ejни дәрәҗәдә мане олтурды.

Гадының эсіл азатлығы—игтисади, мән нәві, мадді асыльылықдан гуртулмасы мосалласын анчаг совет жазычылары дүзкүн һалл вә тасвир едірдиләр. Ч. Чаббарлынын, С. Вургунин, Сейид Һүсейннин мұсбет гадын сурталлары там азаттың жолунун неча вә нарада олдуғанда дүзкүн мұәжжән етмишдиләр.

Мүсбәт сурәтләrin схемдән узаг олмасы реалист мүһим шәртләrinindir. Неч вахт мүсбәт сурәт ялның парлаг-кеҗиijәтләrin мәчмуу кими душунылмәмәлиdir. Мүсбәт гәһрәманлар мүэйјон ичтимаи-тарихи шәраитдә инсанлығы, өмөйїти ирәлија чагыран вә апаран характеристики сималарды. Бунлар һазыр доғулмур, ичтимаи мубәризләрдә, муреккәб шәраитда яраныллар. Белә адамларын һәјат вә мәшияттәнде гусурлу, көлкөлә чөйтләр дә олур вә бунларын тәсвириндән горхмаг лазым дейилди.

Чапаев вәтэндаш мүңарибәси күнлоринин әң икід, яң парлай сималарындан, ордуда вә вәтэндашлар арасында мұстасаһ нәрмәт, нұғуз саиби олан бир гәрәмән иди. Анчаг сијасат, савад өзіндең мәңдүр адамды. Бу мәңдүрлугу биз онун мубаризә вә мұхқимәләрдиндә айдаған көрүрүк вә неч дә бунунла о бизим көзүмдә кичилмир. Онун дөгрүдан да жесур бир инсан олдуғуна дәрinden инанырып. Сәттархан, Ленинин тә'бири иле десек, «ингилабчи гошунларын гәнәраманы» иди. М. С. Ордумадинин вә Макулунун романларында да бу шеһрет кениш көстәрилмиши дид. Анчаг Сәттархан, һәр шејдән әввәл чанлы бир инсан олмуш дур. Онун фәрди хүсусијәтләри вар иди. Бунларын һамысы да мүсбәт, тәгірләрләг дејилди. Онун динни көрүшләре, сијасат аләміндеги пијадалығы бир һәнгіт иди. Бунлары реал сурәттә көстәрмәк олар вә лазымдыр. Бунунла неч бир вахт биз гәнәраманы нәрмәтден салмаг, нұғузуну азалтмак мәсәдіни күдмүрүк.

Ону инандырычы, һәгиги бир ишсан кими көстәрмәк, бәдни суреттүн схем олмагдан горумаг истәжирик. Бәдни сүрөт истәр мүбәззәт олсун, истерса да монғи, о заман охуучулара та'сир көстәр билүү ки, һәгиги, инандырычы олсун. Охучу вә тамашачы демесин ки: «жох, белә олмаз, о заман бу адам бу чүр һәрәкәт етмәз, даныша билүүләндә...»

Ичтимаи тәрбијә чәһәтдән тәкчә мүсбәт гәһрәмандарын дејил, һәм дә мәнфи гәһрәмандарын, мәнфи сурәтләриң эшәмий-јети вардыр.

Писи лис кими көрмәк, дүрүст дәрк етмәк һәмишә тәрбиянин шәртидир. Одур ки, сатира вә сатирик сурәтләр бәдии эдәбијатда мүһум јер тутур.

Сатираның есасы ачы күлшүдүр. Кинајаңы, истеңзалы, дәрін мәналы күлшүдүр. Мирзэ Фәтәли Ахундов инсан характеристикадаң данышшанды көстөрүри ки: «Инсаның табиэтинде икى хасияյт гојуубудур. Ағламаг вә күлмәк. Ағламаң «әлемати-гәмдир», күлмәк исә фәрәб, шадылг, севинч эламетидир.

Инсанын тәбиэтіндә олан күлшү, маһијүт етібары иле «инсаншұнаслық» олан әдебијатда да мұнгым жер тутур. Нормал бир адам күлшә биканға галмадығы кимі, әдебијат, жазычы да» күлшүндән узаг ола билмәз.

Инсан мә'нәвијатыны, ичтимаи мұнасабетләри дөгрү экеңдирән әдебијатда күлүш өз жерини тутмалыдыр вә туттур.

Күлүшүн өзү (инсанды олдуру кими) эдәбийатда икى жерэ болуныр: чидди вә кинајэли, тәнгиди күлүш.

Чидди күлүш севинчдөн, шәнликтөн, ифтихар «вэ гөләбөдөн дөгүр. Совет ше'ринин эсас мотиви олан севинчи, шадлызы, һояту никбин мұнасабеті, гөләбә «вэ женилик мејлләріни Сүлејман Рұстам һәлк илк китабында («Әләмдән нәш'әжә») тәрәнүм едәрек жазмышды:

Дениң башлајыркен үзүмүз күлмөж  
Кечид артыг күлә-күлә мон алмаден нашшоја...  
Көнлүм күләр, ше'рим күләр, најет күләр, ел күләр  
Севинчләрде чырпынараг, сазымдағы тел күләр.

«Башга планетлэрдэн дэ севинч алмага» чалышан «Гучумчүү синфин» маңыларынын чагыран Мајаковски ше'риндэ. «Көнчизим бир ордудур» дејэн Сәмәд Вургун лирикасында һамин бу чидди күлүш, гәләбә, мүбариэ севинчи эсас мотивидir. Совет поэзијасында эн күчлү, гудратыл тәрәннүм едилэн никбилин, һәјат, мүбариэ руhy, совет адамларынын илham мәнбөйи олан каләчәк, галиб коммунизм чәмијэти мұасир совет лирикасынын, маңыны, шәрги вә нәзәмәләримизин эсас мазмунуну ташкил едир. Чүнки ше'римиздә тәрәннүм олунан бу севинч һајатымызын, гәләбәләримизин, жени һәјат шәнилијимизин бедии ифадасыидир.

Кинајаңы құлұш, тәнгиди құлұш исә сатирадыр. Бир нағисе, объектә, бир инсана, бир хасијетә, жаһуд бир системә гарыш чев-

рилән тәнгиди күлүш һәмин бу сатирадыр. Бурада сәнәткарын объектә гарши мәнфи, тәнгиди, истиңзали мұнасиботи вадыр. Даңа дөгрусу, бу күлүш илә сәнәткар өз нифрәтини, гәзәбини, е'тиразыны ифадә едир. Классик әдәбијатын барсыра бөյүк нұмајнандардың көнбән дүнjanы, истибад гурулушуну, истиスマрчылары, дин хадимләренi, чәналәти сатира васитаси илә ғамчыламыш, ифша етмиш, беләниклә, милжонларын көзүн ачмaga кемәк көстәрмишләр. Бөյүк рус эдibi Н. В. Гоголун «Өлүчанлар», «Муфтәтиш» эсәрләре, М. Ф. Ахундовун «Начы Гара», «Молла Ибраһимхәлил кимјакәр», Ч. Мәммәдгулузадәнин «Өлүләр», «Дәли јыбынчағы» комедијалары, Э. Нагвердиевин «Маралларым», «Чәнәннәм мәктублары» эсәрләре, бөйүк шаиризим М. Э. Сабирин «Honinponnam»сын чәмијүйттеген гүсүр вә нөгсанларыны ғамчылајан сатиранын ән жахши нұмунасыдир.

Бу эсэрләрин мәгсәди көннә дүнҗаны вә алчаг, түфәјли адамлары ифша етмәкдирсә, эсас бәдии рәнки күлүш—тәнгиди күлүшлүр. Охучу кечмишә күләрәк ондан айрылып.

Бу асарларын һамсында тамаша, вә охучу күлүр. Аңчаг бу күлүш нө севинч ифада едән ифтихар құлышудур, на дә јүнкүл аյланчалы күлүшдүр. Белә күлүш дәрін мә'налы, дүшүндүрүч, ибротли, фәлсәфи, сох сирләрдән хәбәр верән, «чох мэтләбләрни ачап» күлүшдүр. Адларыны чәкдијимиз комедијалара баҳанлар тамашадан соңра көрдүкләрни унуттумлар, она бикана гала билмирләр. Санки тамаша онларын ятмыш һисслерини ојадыр, үрекләрнән неча-неча мә'налы суаллар докурур вә бу суалларын чавабыны даим онлардан тәләб едир. Санки бу күлүш адамларын диггиттән ичтимай надисәләрин зәнириә, көркеминә дејил, дөрнүллекләрина, «өртүлүг», аңчаг даға зарури, даға мүһим тәрәф-ләрина апарыр.

Бу күлуш сатира күлушудур. Ичтиман мұнасибетләрин сағамлашмасы, ичтиман тәрбијә чөннөтиндөн сох күчлү вә әһәмијәтли бир күлушдүр. Сатирик боаларлар жаранан типлэр вә сурәтләрдә да бәсдин әдәбијатын әсас гануну олан харәтерик нағисе вә чизкиләрин үстүнлүгү өз гүвасини сахлајыр. Мәнен типлар, харәтерләр һәмишә вә һәр жерде сатира һәдәфи ола биләрләр.

Анчаг сатирада да, лирикада, романтикада үмүмән бәдии тәсвирде олдуғу кими фәрдилашманин вә бадии үмүмиләшдирмәниң вәйдәттениң көзләмәк шәртди. Сатирик сурәтләр о заман һәсиги вә үмүмлашмашылық топ ола биләр ки, ичтиман һадисәнин, инсаның характеристик чөгөттәрәнни тура билсин, типин мәнсүб олдуғу зұмәрәнин, яғ ғрупуп башлыча үхүсисијәләрарни дүрест ифада едә билсин. Мирза Чәлилин «Өлүләр» комедијасында Шеіх Насруллаһ бүтүн фырылдағы руһнандарын, шәриәт халғы алдатмаг васитеси едән моллаларын типик нұмајәндәсидир. О, жарасал кими гарантылы мүнәйт ахтары, авамлыг, зұлмат аләмнәнде өзүнү құмраңнисс едір. Шеіжхин һүйләләрі әсәрде инанырычы иғаш олунур. Тамашачы. Шеіжхин симасында бүтүн руһнандары көрүр, нифәт

едир. Сабит Рәһманың «Тој» комедијасындакы Кәрәмов характеристикалық типтердір. Бутун колхозу вә колхозчулардың шәхси мән-фәттәниң, азрасуна аләт етмәк истиләйен бу тип күтләнниң нифрәт вә кинаялғанда күшүшү ила ишфа едилир.

Совет сатирысы ила жаңычылар һәм хәричи империалист ағаларын мұртәче фәалиjетини ифша едир, һәм дә дахилдә капиталист галыгларының, һәлә да жох едилмөмниш олан көнін дүнja вәрдишләринин тәнгидини вә ифшасыны верирләр. Сатирик типлэр мәнзәндиши күлүш vasitesи ила жарайна, умумиләшдирилир. Бурада сәнәткарын усталығы, мұнасабәтләрин дүзкүн тә'јин едилмәсіндә, дүрүстлүйнде (ишиг-көлкә), совет һөјатының ардычыл оларғ иннишафыны, көннәлік галыгларыны арадан галдырымасыны инандырысы ифада етмәсіндә, тәнгиди күлүшүн һәдәфини дөргү, дүзкүн мүжійнләшdirмәсіндә вә саиреда өзүнү көстәрмәлидір. Жени чәмиjетдә ичтимай мұнасабәтләр көкүндән дәjишиди кими, ичтимай сатиранын да һәдәфи, истигамәти, вәзифеси башга чур көтүрулүр. Мұасир һәjат үчүн сәчиijәви олмајан наисәләр, типлэр умумиләшдирилмир.

Күман олунмасын ки, сурэт, тип жалныз инсана, коллективе, мә'нави алама айдидир. Варлыгда, нәјатда елә бир наисә јохдур ки, бәдии умумиләштиримәж, демәли, сурэтләр алымнә јад олсун. Буна көрә дә сурэт дејәндә, ejni заманда, эшja, дүзү вә эһвали-руиijiиниң дә бәдии ЭКСКИИИ нәээрдә тутурга.

«Әшія» дедикдә бутын тәбиэт, кайнат, чөграғи мұхит нәзәрә алынып: пајызын тәсвири, жағыш жағмасы, баһар кәлмәсі, тарлалар, бағчалар, тикинтиләр, көрпүләр вә с.

Бүтүн бу саңәләрин бәдән лөвҗасын вермәк дә сурәт јарат-  
магдыр. Бу суретләрда бир тәрәфдән бизи әнатә едән варлыг,  
тобиен кәз чарпыша, иккичи тәрәфдән инсан ниссләри, дүшүн-  
чәләри, мунасибәтләри вардыр.

Рэссам Аյвазовскин дээз лөвхэлэрини ким унуда билээр. М. П. Вагифийн «Дурналарыны, Аббас Сәһиэтин «Jaј сәһиэрүни, Сәмәд Вургунун «Талыстан» поемасында вердији тэбиэти, «Чејран» ше'рини, Ашыг Эләскорин «Дагларыны биз јүксэж санэт нүмүнэлэри сајырыг. Нэ чүн? Чүнки бурада ялныз бир дээз, бир туфан, бир саһэр, бир юмаш, бир чејран, бир дурна гатары вэ ja Көјчэ даглары юхдуур. Бурада һөмүн сәһин вэ эшжаларын мэһз үмүмиләшдирилмиш бөдий лөвхэсү — сурэти вардыр. Инсан сурэтгэрийн жарадылышина олдууга кими, табиэт вэ эшja сурэтгэрийн жарадылышина да реализмин эсас һөкмлэри вэ гүввэснийндээр. Типик характерларин типик шэрэантэ тэслэб олонур.

## БӘДИИ ӘДӘБИЙДАТЫН ВАРЛЫГЫ ИДРАК ӘҢӘМИЙДӘТИ

Бәдии әдәбијатын ичтимаи һәјатдан көнарда, конкрет тарихи шәрләндән тәчрид олунмуш бир шәкилде көтүрүб өйрәнмәйин, гијмәтләндirmәйин анчаг идеализмә, мұртәче буржуа алимләри-ни хас бир метод олдуғуны марксизм-ленинизм нәзәријеси соҳдан сүбт етмишdir.

Марксизм-ленинизм әдәбијатта, һәр шејдән әввәл, фәал бир мәғқура, ичтимаи һәјаты, обьектив варлығы идрак васитаси кими баҳыры. Әдәбијат да башга мәғкүрәләр (елм, сәнэт ва.с.) кими мәңгілік һәнгиги варлығы эксп еттирир. Бир сырға кечкінші философларын (Кант, Некел ва.б.) сәнэтин, әдәбијатын ичтимаи идрак әңәмијіттін инкар елан вә ja аззалдан нәзәријәләринә гарыш һәлә кече асерин орталарында бәյүк рус ингилабы демократлары (Белински, Добролюбов, Чернышевский) гати, ардычыл мұбариизә апартырдылар. Онлар буржуазиянын бәндам «саф сәнэт», «сәнэт үчүндүр» нәзәријәсінә гарыш сәнэт вә әдәбијатын мәңгілік үчүндүр» дегенесе. Сәнэт үчүндүрдөн дөргөнсөн фикрини, сәнэт вә әдәбијатта материалист көрүшләри мұдафиә едириләр. В. Г. Бели искес бүтүн жарадычылығы бою би фикирда олымшудур ки, әдәбијат чәмијәттін мәңсүлүдүр, чәмијәтдөн дөгүр, онун инкишафы илә алагаттардыр вә онунда мүәжжән едилри. Белински рус әдәбијатында «натурализм мәктәб» адландырылғы реалиzm әрәйәнанын күчүнү, женилијини онун һәјат илә мөһікәм алагасында көрүр, әдәбијатта халг һәјатынын, халг мәнағеји вә идеалларынын ифадасын эсас көтүрүрдү. О, дәрін идеалылысы, реалиzm хәлгилијин әсас шәртләри саязыры. А. С. Пушкин поэзијасынын рус һәјатыны һejрәтли дәрәчәдә дөгру экспетимини дә Белински реалиzmидә, хәлгилікда көрүрдү. О, көстәриди ки, һәр бир халгын әдәбијатыннын осил мәнбәжи халгын өз һәјаты, баҳышларыдыр. Әдәбијаттың һансы дөврәдә, һансы ичтимаи шаранды олурсун варлығын, ичтимаи һәјатын ҳүсуси образы, бәдии шәкилде ин'икасыдыр. Ичтимаи һәјатдан дөған, ону эксп еттириән сәнэт вә әдәбијат варлығын пассив, тә'сирис ифадаси дејилдир. О да башга мәғкүрәләр кими ичтимаи мұбариизәләр тә'сир көстәрир вә бу мұбариизәләрдә ишитирак едир. Әдәбијатын ичтимаи һәјатда вә ичтимаи инкишафда әңәмијәтті мүһумдүр. Белинскинин естетикасына көрә, әдәбијат иңинки чомијәттін мәңсүлүдүр, һәм дә ичтимаи мұбариизәнни кәсқын силаһыдыр. Һәнгиги әдәбијат халг үчүндүр, онун бағабычыл мәғкурасына хидмәт едир. Буна көрә дә варлығын, типик һадисәләрин типик шәрләндә дөгру, дүзкүн эксп еттирилмеси әдәбијат вә сәнэтте реалиzm әсасының тәшкил едир.

А. Н. Добролюбов көстәриди ки, һәјат әдәби нормалар үзәре кетми, экспети әдәбијат һәјатын әрәйәнана таби олур. Еләчо дә бәйүк ингилабы демократ Н. Г. Чернышевский әдәбијаты «һәјат дәрслүн» адландырырды. О көстәриди ки, гүввәтли вә чанлы идеалларын тә'сири илә жаранан, дөврүн мүһум, зәрүри

тәләбләрини өдәjен әрәjанлар әдәbiјатда көзәл, парлаг иникишаф едириләр. Чернышевскинин мәшінүр «көзәллик һәјатын өзүдүр» һәкемү сәнэтте идеалист баҳышлара ағыр зәрбә иди.

Әкәр идеалист Кант, мүәjжәn ичтимаи идеаллар илә бағлы олмағын сәнэтка зиян верачәйни, она мане олачағыны дүшүнүрдүс, марксизм-ленинизм классикләри, экспети, экспет сәнэтин мәңгілік бәйүк ичтимаи идеалларла - бәшәријәттін азадалығы, хошбахт һәјаты, социализм угрунда мұбариизәи илә бағлы бир суратда жаранашыны, «үжары он минләрә дейил, сохмилжонлу халга хидмәт едәчәйини ирәли сүрүрдүләр. ССРИ-дә формача милли, мәммунча социалист мәденийттө вә әдәбијатын тарихда көрүнмәмиш бир сүр'әт вә вүс'әтлә инкишафы В. И. Ленинин партиялары әдәбијат һәгигында дағынан узаккөрәнликлә дедији бүтүн һәкемләр таамамилә сүбт етди.

Совет һакимијәтти илләринде әдәбијат вә сәнэт саһесинде көрүлән бәйүк ишләр, эләдә едилән тарихи наилијәтләр мәңгілік Ленин партиялалығы принципинин ардычыл мүбариизәи сурэттә һәјата кечирилмәсін, буржуа, хырда буржуа мейләринә гарыш қәсқин мұбариизә саһесинде мүмкүн олмушшудур.

ССРИ-дә һәр ил онларда елм, техника ихтирачылары, истеңсалат сәмәрәләшдиричиләри илә жанашы әдәбијат, инчәсәнәт хадимләринә дә Ленин мұкафатларынын верилмәсін жарадычылармызы олан миссисиз диггәт вә гајғынын парлаг ифадәсүдир. Дүнja әдәбијатты классикләринин, еләчо дә Совет халгларынын классик вә мұасир язычыларынын әсәрләри бүтүн ССРИ халгларынын дилләрине тәрчүмә едиләрәк милжон нүсхәләрә җајылышы.

Әдәбијат вә инчәсәнәттин әңәмијәттін мәңгілік ичтимаи һәјат. ичтимаи мұбариизәләр, ичтимаи идеаллар неғтең-нәзәриндән гијмәтләндирән бәйүк рус әдиле Maxim Горки языры: «Әдәбијатын мәңсүді, инсаны өзүнү дәрк етмәкдә көмек етмәкдир». «Бәдии әдәбијатын материалы инсандыр», «Язычы чанлы материал үзәринде, инсанлар үзәринде چалышыр». Франсыз язычысы Балзак әдәбијаты «инсан гәлбинин тарихи» адландырылдыса, Л. Н. Толстой «сәнәнәләрдә ифадә едилән гәлб һәјатыны» өзү учун әсас сајырдыса, М. Горки әдәбијаты «инсаншұнастың» адландырыр, сәнэткары өз вәтәнинин, өз синфинин «ешидән гулагы, көрән көзү, чарпан үразы, «өз епохасынын сасы» сајырды. Бәйүк әдеби марксизм-ленинизм классикләрниң әсасланараң әдәбијатын мәңгілік инкишафа, халга, азадалығы, социализм гүрулушуна хидмәттінни тә'кидлә мұдафиә едирил. О өзүнүн «Ана» романы һәгигында В. И. Ленинин дедикләрини дәрін бир мәңбәбет, миннәтдарлыг һисси илә хатырлајырды.

Ленин Горкинин романының «лан вахтында язылыш» бир китаб кими јүккә гијмәтләндирмисиди. Эсәрин ичтимаи идрак әңәмијәттіндән, ингилаби мұбариизәи галхышан фойләләрә көмек көстәрмәсіндән бәйс етмишди. Ленин язымышды ки, ингилаби

һәрәкатда шүурсуз, көртәни сурәтдә иштирак едән фәhlәләр «Ана» романыны охујуб чох фајда көрәчек вә чох шеј өјрәнәчек ләр.

«Ана» романының нәшрийәндә ики ил сонра «Бакински рабочи» гәзетиндә бир дәстә фәhlәнин бәյүк әдибо ачыг мәктубу чап олунмушы. Фәhlәләр бу әсәрин гәhрәмәнләрниң нечә вә нәләр проlejәндикләрни јазыб, романын тә'сир күчүнү гејд едир, пролетар әдебио өз миннәтдәрләрләрни билдирилдиләр. Мәктубда дејилирди:

«Алексеј Максимович! Сиз «Ана» әсәринизи јазмысыныз вә әдебијатта јүксоқ шүүрлө фәhlә типини — Павели көstәрмиши-синиз. Павелин симасында халғын ашағы тәбәгәләри ичәрисиндән чыхыш, гарышында жени һәјаты көрән, һәјатын женидән гурулмасы идејасыны јајан ана типи верилмисидir. Ана вә онун огулу Павел бизим үчүн чанлы идеалдыр. Ичәз өверин «Ана» әсәриниз үчүн Сиз үрәјимизин ән дәрингиләрнәндә өз сәмими ташеккүрләрмизиз изнәр едәк<sup>1</sup>.

Әдәби-бәдин әсәрин күтләләрә нә гәдәр дәрин тә'сир бағышладыны бу мәкіубдан да аjdын көрмөк олар.

М. Горки 1934-чү илдә, Совет јазычыларынын биринчи үмумиттифаг гурутајындағы ма'rузәсіндә совет әдебијатынын вәзифәләрнәндә бәйс едәндә мәнән партияда, дөвләтә, халга, совет вәтәнимизде хидмет вә көмек мосаласынин гојурду.

М. Горки совет әдебијатчыларыны, ичәрисинде жашадыгымыз жени, зәнкін һәјаты, социализм гуручулуғун дәрингидән гаврајыб, дәрк едиғ камил эке етдиrmәj чагырырды. О дәјирди ки, китабларымызын эсас гәhрәманы әмәк, әмәји мәңсүлларлашдыран, ону соңат дәрәсәнине галдырын инсан олмалысыдыр. Совет адамларында, ингилабымыз сајсіндә өлкөнин, дөвләттин, тәсәррүфатын, ишин, гурулушун агасы олан жени инсанларда әмәj мұнасибәті башнадыр, женидир, јүксоқдир. Әдебијат бу мұнасибәті кениш тәшвиш, тәблиг етмәли, ейтәтмәлидир. М. Горки совет әдебијатында күчлү олан вәтәнпәрвәрлик, гәhрәмәнлыг вә никбинлигин көкүнү совет һәјатымызда, социализм әмәj этимиздә, бу әмәjитин характериндә, әдебијатын вәзиғесини исә күтләләрин социализм рүйүнда тәрбијасына хидметдә көрүрдү. Горки әдебијат ишина мүгдәс бир иш кими баҳырды. О, сәнәтә час эсас мөвзү, материал сецидији инсан адыны вә мөвгәтейини чох јүксоқ туттурду: «Инсан мәғрүр сәсләнір!» О, инсана—һәгиги инсана она көрө «пәрәстиш» едирди ки, инсан закасынын, хәҗалынын, инсан әмәjинин жарадычы гүввә вә гүдәрттенин, бу гүдәрттенин эсил мүчәссәмәсінин көрүб дујурду. М. Горки бәйүк совет вәтәнимиздә Ленин дүнасы вә партиямызын рәhәберлиji ила гурулан жени әмәjит, азад вә хошбәxt һәјатдан дәрин бир ифтихарла данышыр, жени әдебијатын гида мәнбөйини дә бурада көрүрдү.

«Бакински рабочи» гәзети, 27 сентябр, 1908-чи ил, № 7—8.

Марксизм-ленинизм классикләри буржуа-мүлкәдар ағалығына, империализм, истисмар дүнjaыны, көнән гуруулуша гарышы кәssин, ардычыл, шәрәфли мүбәризәләрнәндә бәдин әдебијат нүмүнәләрнә, классик язычыларын әсәrlәrinә тез-тез мұрациәт этишләр.

В. И. Ленин һәлә 1905-чи илдә әдебијатын партиялалылығы нағында, сијаçтән, синифи мүбәризәден кәnar бир әдебијатын, синифи әмәjитдә мүмкүн олмасы нағында мәшінүр әсәrinde, «Партия тәшкилаты вә партия әдебијаты» адлы мәгәләмә буржуа әнәзоријәчиләрниң җаланчылығыны, ријакарлығыны ифша етмишдир. Ленин бу әсәrinde гејд едир ки: «Чәмәjитдә яшамаг вә әмәjитдән азад олмаг мүмкүн дөңildir. Буржуа язычысынын, рәссамынын, актрасынын азадлығы җалныз пул сыйын үстү өртулән асылылығдыр<sup>2</sup>.

Нәмин мәгәләдә қәләчәин әдебијаты, ингилабчы пролетариатын һәгиги, азад, партиялы әдебијаты исә белә характеристә олунур: «Бу, социалист пролетариаты тәчрүбасы вә чанлы иши башшарияттын ингилаби фикринин сон наиліjитини зәнкінәшдир, кечмишн тәчрүбаси (социализмн ибтидан, утопик формаларындан башлајан инкишафыны тамамламыш елми социализм) ила назыркы девор тәчрүбаси (фәhlә дөңdләшләрнән азад әдебијат олачагдышы)<sup>3</sup>.

В. И. Ленин Л. Н. Толстоју «рус ингилабынын күзкүсү» адәjтләри о дөврәки рус һәјатынын зиддијәтли шәраптән кими гијматләндирмишдир. Ленин, өлмәз әдипин бејукулайну «милjonларла рус кәndilләрни арасында эмәлә қәлмиш идејаларын вә әhvalи-ruhijәнин ifadәchisi олмагда» көрүрдү. Толстој мүжән дөвр рус һәјатынын һәгиги мәнзәрәләрни даһијанә бир шакилдә экс етдиришдир. Онун әсәrlәrinи әбдиләшдирән дә һәmin реалиzm гүввәсисидir.

«Л. Толстој һәлә тәhимчилек һүгугу заманы бәйүк сәнәткар кими чыхыш етмишди. О, жарым әрдәn артыг давам едәп өз әдеби фәaliyätü эрзинде вердији бир сырь даһијанә әсәrlәrinde башлыча олараг көнән Русијаны, 1861-чи илдән сонра да жарымtәhимчимчи вәziyätinde галмыш олан Русијаны, кәndi Русијасыны, мүлкәдар вә кәndil Russiасыны тәсвир етмишдир. Л. Толстој Русијанын тарихи һәјатында бу дөврү тәсвир едәркән өз әсәrlәrinde о ғәдәр бәйүк мосалаләр ирәли сүрә билмиш, ел бир бәдин гүввәт сөвијjәsinе јүксоқ билишишдир ки, онун әсәrlәri дүниә бәдин әдебијатында әввәlinичи јерләrdәn бириنى тутмушдур<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> В. И. Ленин. «Әдебијат нағында», Бакы, Азәriш, 1970, сәh. 26.

<sup>2</sup> Женә орада.

<sup>3</sup> Женә орада, сәh. 126—127.

«Кертсенин хатирәсі» адлы әсәріндә В. И. Ленин Кертсенин чар тәроғиндән едәм едилән кәндилләр мұрачиғини ejni илә мисал өткір: «Еj рус торпагының зәһмәткеш вә мәһнәткеши, каш мәнін сөзләрим сөнин гулагына чатаиды!.. Онда мән... санин үзеринә наким тә'жін едилән руhani аталарына нифрәт етмоји саңе сохъ іажахы еїрәдәрдим!..»

Ленин Белинскиин «Гогола мэктүбүнү сензурасыз эдабий-  
жатын эн яхши нүмүнәләриндөн сајмышдыр. Ленин вә ингилаби  
мубаризисинде беүк рус язычыларынын — Гогол, Шедрин, Нек-  
расов, Горки, Мајаковски вә башга беүк язычыларынын асарларин-  
дан истифала етмиш. Ондары юкса гијметләндирмишdir.

## ЭДЭБИЙДААНЫН ПАРТИАЛЫЛЫГЫ ВЭ ХЭЛГИЛИЙ

Марксист-ленинчи дүніжакөрушүнүн белэ бир мәшінур елмидустуру вардыр ки, инсанларын шууру онларын варлығыны тө'жин етмір, экспо, ичтимай варлыг онларын шууруну тө'жин едір. Синиғли чәмијүттөд синифи мұнасабетләрдән вә синифи тәфеккүрден кәнәр мәғкура жохдур.

Б. И. Ленин наэлэ 1905-чи илдэ буржуазијаны мэfkүрэ саан-  
сингэ «битэрэфли» шуарына гарши мубариз апараг язырды:  
«Рэдд олсун битэрэф, фөвгөлбашэр адебийжатчылар, «адебийжат-  
иши умымпролет ишиншин бир ниссээ олмалысыр. Синифли  
чамийтэдэ синифдан, сијасэтдэн кэнэр мэfkүрэ јодхур!».

Көрүндүйү кими, наа о заман даңы Ленин әдебијат ишинин синфи характерини, яни әмбийеттүрүгүнде әдебијаттын кәсепли силах олдурунун дүрүст мүэйжэн едири.

Касрыйн сийн олонуудыг тутур. Эдэбийжатда партиялтылыг, элбэгтэ ки, язычыларын расмэн партия узув олмасы зэрүүртэй демөн дэйилдир. Эдэбийжатда партиялтылыг талэбийн совет эдэбийжатынын мэмзүүнүн, идеяа истигамтийн менин Коммунист Партияасы идеалларынын гэлэбэс, тэнхэнсийн ишинэ соёфбор етмаји, социализм, коммунизм ишинэ садагот, сомимижжэлэ хидмэти нэээрдэ тутур. О, варлыгы, бэхжэтийн ин'икасда объектив инквизицыйн ганунаујгунлуу, чөмийжтэн нарадан колиб нараа кетдижини догру-дүрүст көрүб көстэрмэй, надисэлэрин яланыхыз бу күнүүн дейил, сабааныны, кэләчэйини каш-фэ мөйж етмаји тэлбэг бидир.

<sup>1</sup> В. И. Ленин. «Сдэбийјат нағында», Бакы, Азэрнешр, 1970, с. 23.

мәкан мәһдүдлүгүндөн јүксәлдири. Тарихин, чәмијјэтин, варлығын елә бир саңаңи, елә бир зәрүүрү мәсәләсін жохтур ки, бу күнкүү, эсил мүтәрәгги сәнәткарьын эсил реалист илнам фанары илә ишыг-ландырылып, мүасир коммунизм идеалларына уйғун мә'налан-дырыла билмәсин.

Бә'зи эдәбиятчылар коммунист партиялалығы илә хәлгилік принципини гаршы-гарыша ғојур, һәтта бұнларын арасында зиддійәт дә ахтарылар.

Елми тәдгигат, зәңкис әдәби тәчүрүбә көстәрир ки, бу прин-  
ципләр арасында зиддијәт юх, мөһкәм бир вәһдәт вардыр. Эсил  
коммунист партиялыгыプリンシピ ила жарапан эсэр хәлгилек  
тәләбләринге уйғандуурса, партиялар әсәр олмаја билмәз. Әдәбија-  
тада инчәсәнәттә партиялар принципсиз бәрабәр вә нәмәнән  
олараг хәлгилек принцип дә мүһүм тәләбдир. Хәлгилек чохдан  
бәри бәдия эсөрләре, онларын ичтиман-естетик мөвгејине гијмет  
вермәк мәгамына мүһүм мә'јар олмушшур. Әдәбијатда халг мана-  
феинин или плана чакилиб горумасы, халг руhy вә тәфәккүрү-  
нүн үстүн тутулмасы, халгын тарихинин айдын күзкүде инфада-  
си, халг мәнлүйинин, саçıйжасынин һәр сурэт, лөвшә, епизодда  
корумасы, халг дили, мәшият, ән-әнәләринге бәдия мәтгәдә  
корумасы – бүнләрләр намасы эсарла мүһүм мә'јар саиндер.

М. Э. Сабири нағылды оларға тәпәндән дырынаға халг шаири саяырлар, әсөрләринин халг һајатының бәдии ғамасуы, өзүнү халг мәнә-фейинин чәсур мудафиәчиси кими танылғылар!

Иш рәнчбәрин, күч өкүзүн, жер өзүнүнкү?  
Бәјзадәләри, ханлары неjlәрдин, илаһи?  
Мәзлүмларын көз јашы дәрja олачагыш,  
Дәрjalары, үмманлары неjlәрдин, илаһи?

Муздурун, зәһмәткеш бир рәңчбәрин дили илә дејилән бу е'тираз танрыја, дөвләтә, гурулуша гарыш күчлү бир ичтимай иттиham, халг үсәнди кими соңсынир. Чох садо, табиин, чанлы даңышын дили илә жазылан кичик бир шә'рдә халг руhy, халг һәҗаты, онун дост-душмәнләри јәни шәкилдә көрүнүр.

Еләэчә дә бејүк әдид Мирзә Чәлилин «Бинәсисоләр» адлы ки-  
чик лирик фелжетонунда 1905-чи ил ингиләбы дөврүндөкى халг  
нәҗатынын фачиәли сәһнәләрі, зәһмәт адамларнын ишкәнчләре,  
мәшәггатли нәҗәт, мәһрумийтләрі, бу дәншәтләрин сәбәбләре,  
мүгәссирләрі вә һәтта бундан чыхын јоллары көстәндирил.

Буна көрә иди ки, чар нәкүмтү, буржуа-мұлқадар гүрулушу-  
нун һаким даирәләри вә бу сөчијүә олан жазычылары һәмнишә  
полис нәзәрәти алтында сахламага, онларын мұбәризә, жарады-  
чылыг имканларының мәндуллашдырмаса сә'ј едир, онларын са-  
синаи боямага чарә ахтарырдылар.

Бејүк рус мүнгэгиди Белински көстәрир ки, эдәбијат халгын шүүрү, тәфкүрүдүр. Бејүк төңгидчи эдәбијатда «халгын руһуну» көрүр. Бејүк пролетар эдиги М. Горки языр ки: «Халг

нәнинкү бүтүн мадди не'мәтләрі յарадан гүввәдир, һәм дә мә'нәни зәңкинлийн түкәнмәз мәибәјидир». Социалист чәмијјетинин сәнәти өзүнүн ән жүксәк мәсәд вә вәзиғесини халга хидмәтдә көрүр.

В. И. Ленин Клара Тсектин илә сөһбәттәндә көстәрмишдир ки, сәнәт өз дәрән көкләр илә эмәкни халг күтләләринин арасына кетмәләдир. Сәнәт бу халг күтләләрине анылашылан олмалы вә онлар тарәффиндән севилмөләдир. О, бу күтләләрин дују, фикир вә ирадасини бирләшдirmәләдир.

Хәлгилик мәфнуму тәләннин әсәрәдә ифәдә етмок вә көзләмәк учун сәнәткарын ялныз савады, истәји, көтүрдүжү мөвзү, сечдији әһвальатын, ситуасијаны тәсвири кифајат дејилдир. Бурда на-дисалорда халг көзү илә баҳыш, халг һөјаты, талејинин илк пла-на килемаси шәттәрді.

С. Вурғунун «Вагиф» драмында шаир илә шаһыны мүбәризәси, Иран шаһыны Азәрбајчаны талајыб дағытмаг чөндәрли тәсвири олунар. Мүәллиф һадисәләр, сүрәтләр илә ѡллардан, мүбәри-зәләрдән, конфликтләрдән кечирир ки, әсәрин һәр соңиң вә мү-нагишиңдә халг, онун дост, душмәнләр, онун түкәнмәз һүнәр, гүрдәтләр көрүнүр.

Гаплык Гачар шаһ Вагифи өз һүзүруна ҹагыранда шаир илә шаһ арасында белә бир дејишмә баш верир:

— Шаир, һөкмдарын һүзүрундасан!  
— Ону сизсиз белә душүнүрәм мән!  
— Бәс баш әјмәдәніз?  
— Әјмәдим, бәли.

Тамашанын бу јеринде һәмишә залдақы чамаат артисти да-јаңдырыр. Шаирни сүрәкли алгышлајылар. На учун? Чүнки артист өз сезуны, шаирин сезуны јох, гәһрәман бир халгын сезу-ну чаша сөслә дејир.

Тамашаши, Вагифин мәгрүр, чәсур сөсүндә бир нөв өз көnlү-нүн сосини ешидир. Бу сөнинә сарај адамларындан, шаһ вә ша-ирдан башын кимсә јохдур. Анчаг мүбәризәдә шаирин симасында тәкъя Гарабаг дејил, бүтүн Азәрбајчан, бүтүн халг, истилаја ма'руз галан бүтүн Гафраз көрүнүр.

Әзбәби әсәрләрдә тәсвири олунан һадисә вә һөјатын мә'на әнә-мијјети бөјүкдүр. Халгын һөјаты вә талеји, тарихи ҳүсусијәтти әсәрии осас бәди-ичтимаи кејфијетини вә мәзијетини тә'јин едир. Ялныз халг учун мүнүм, зәрүри, мә'налы, характер олар һадисә вә гәһрәманларын тәсвири охучунын диггәтини чәлб едир.

В. И. Ленин Толстој һаггынадакы мәгаләсүндә жазырды:

«Әкәр гарнитымында дөгрүдан да бөјүк сәнәткар дурурса, онда инглизабын, иеч олмаса, бә'зи мүнүм чәһәтләрини өз әсәрләринде әкес етдириләдидир».

Халг һөјатынни мүнүм, характер, мә'налы чәһәтләрини әкес етдири биљмәјен әсәр вә жазычы хәлгилек мәзијеттәндән мәһрүм олачагдыр. Хәлгилек учун сечилән тема, әһвальат кифајэт дејил-дир. Тәсвирии өзү дә әкәр жүксәк сөвијјәдән, габагчыл идејалар,

көрүшләр, идеаллар чәбәсисинде олсун. Сәнәткар өз фикир вә дујулары, естетик идеаллары е'тибары илә иралиә, көләчәје, тәрәгијә ҹагырмалы, охучусуну јүксәлтмәли, онун ирадәсини ганадландырмалыдыр.

Бунлардан башта әсәрин варлығы әнатә даирәси, гојдуғу ичтимаи мәсәләләрин ичтимаи, тарихи, естетик әзәмәти, самбалы олмалыдыр. Бәдии гәһрәманларын уңурда дөјүшә, блум кетдији мәтләб, мәсләк, мөгсәд бөјүк олмалыдыр. Ялныз фәрди, мәһдүд һадисә, мұнагишиләрин ии'икасында халг һөјатынын гүд-рәт, әзәмәтини көстәрмәк мүмкүн дејилдир. Ч. Мәммәдгулузадин «Анамын китабы», Ч. Чаббарлынын «Од қәлини», С. Вурғунун «Вагиф» драмында вә умумынан бу ичтимаи-естетик сөвијјәдә олар әсәрләрдә хәлгилек ҳүсусијјәтләре даирә айдан вә габарыг көрүнмәкәдир. Белә әсәрләр халг күтләләринин дују вә тәсөв-вүрләринде мәһкәм јер тутур, иуидулмур.

С. Вурғун Вәтән мөвзуларындан узаг дүшән, халг талејини унудан, мүчәррәд мөвзулара улан бә'зи шаирләре, ҳүсусен Н. Җа-видә хитаб едәрәк белә бир тәмкини суал веририд:

Нәдән ше'римизин баш гәһрәмәни  
Кәһ Ирандан қәлир, қаһ да Турандан,  
Бәс мәним јурдумун варлығы һаны?

М. Горкинин «Ана», А. Твардовскинин «Васили Тјоркин» поемасы, Ч. Чаббарлынын «Севил», «Алмас» драмы бүтүн сурәтләри, ичтимаи конфлиktи, һәјат материалы, бәдии бојалары илә халг һөјатыны тәрәннүм едән, Ватаны, халгы, онун мүжүјөн тарихи дөврә әнишиша мәрһәләсүнни тәрәннүм едән, охучуну гәлбиндә мәһкәм јер тустан әсәрләрдир. Сон јарым әсрә дөгүлан ушагларын чохуна әдәби гәһрәманларын (Севил, Јашар, Вагиф, Елдар) ады верилмәси бәдии әсәрләрин халг арасында тә'сир гүввәттини көстәрир.

В. И. Ленин «Л. Н. Толстој» мәгаләсүндә жазырды:  
«...Сәнәткар Толстоја, һәтта Русияда да чүз'и бир азлыг бәләддир. Онун бөјүк әсәрләрини һәнгигәтән һамынын малы етмок учун милjonлары во он милjonлары чәналәтә, мәзлүмлүгә, чох ағыр әмәжә вә диләнчилије мәһкүм етмиши олар бир ичтимаи гу-рулуша гарышы мубаризә, дәим мүбәризә апармаг лазымдыр. Социалист чеврилиши лазымдыр...»<sup>1</sup>

Хөшбахтлийдән бизим ватәннимиздә белә бир чеврилиш олмуш, капитал накимијјети дөврилмишдир. Эдебијат халг малы олмуш-дур.

Әдебијат вә сәнәт әсәрләринин бүтүнлүкә халга чатмасы, халг малы олмасы, халг һөјатына тә'сир етмәси кечмишдә, капи-талын гурулушунда бөјүк мәнеәләрә раст көлмишдир.

<sup>1</sup> В. И. Ленин. «Әдебијат һаггында», Азәрнәшр, Бакы, 1970 с. 127.

Анчаг социализм дөврүндэ, эдебијјат вэ сэнэтин тамамило халг малы олдуғу, күтәләрә верилдији бир дөврд халг һәјатыны, ма'новијјатыны эксп етдириән эсәрләр халг арасында даһа кениш іаъылачаг, һәр бир әмәкчи ма'нәви гидасы олачагдыр.

## БЭДИИ ӨДЭБИЙГ ЯТЫН ТЭРБИЙЭВИ РОЛУ

Бүтүн ишчәсәннәләр силсиласындә, кино сәнәттәндән соңра, сөз сәнәттиннән эн кениш язылдығыны, күтләвилијини әдәбийјат алымләре көстәрмишләр.

Буна көрә дә кәңч наэслин ичтимаи-сияси наәјата, мұбаразз-ларә камил, назыр, мәттиң жетишидирмәсіндә, габагчы идеяларын күттәләр арасында тез вә кениниң жаýлымсында бәдииң эдә-бүйтәнш әһәмиyети вә имкандары чох бөјүкдүр.

Чернышевскийнин бир нечэ нээсил ингилбачы-большевиклэр тэрэфиндэн одлу бир сэтирасла охунан «Нэ өтмэли» эсэри В. И. Ленинин севдиж китаб иди. Бу эсэрин эсас гэхрэмэны Рахметовуун төсүр гүввэси наргында К. Дмитров юксек рэ'јдэ олмушуда. Совет Итифагы Гэхрэмэны Зоја Космедемянскаја да Рахметовуу эзээз гахрэмэны адландырымышидь.

Чернышевскиниң романы инди до көнчләримиздә мәйкәмлик, принципаллығ, мәрдлик үнсүләринин тарбиясына көмек едир.

Айдындыр ки, һәр бир мағқұра кими бадиң әдебијатын да ичтимаң мәммұну, мәгседи, гајаси вардыр. Оның күчү, әһәмійтілік дә бундастыр. Марксизм-ленинизм биоз өфөрдір ки, әдебијат үстгүрумдүр, синфицир, партиялысыры. Һәр հансы дөврде, һәр тансынан бир әдебијат мүсінін бир ичтимаң синфа, оның сијасетінә, мәгседләренә, идеалларына хидмет едір. Жазычыларын жарадауыштырып, әдеби мәктәблөрн мәніннен, әсәрләрин идея-мәммұну мәнін бу негітең-нәзәрден, жа'ни синфи мұбариә қабіхесіндән тә'ийин едиліри, гијметләндірилір.

Буна керә дә синиғли чәмийјәтә, синиғ мүәззизәдә өйрәнүүлүк кими иштирак едән әдәбијат күтләләрин шүүруна тә'сир ишшин, и чит маң тәрбиянеңин көсөрли васитәләрин дән бирли олумшадур.

Халг илэ, зохимткешлэрийн азадлыг жолундакы ингэлааны  
хөрөкаты илэ мөнжийн суртад бағлы олан Ч. Мөммэдгульзадэнини,  
М. Э. Сабирин вэ башга мүтэрэгги язычныарын демократизм вэ  
хүнанизм идеяларыны кенин јаидын бир дөврэд буржуза-мүлкэ-  
дар мэфкураси таблийн едэн мүртэчээ өдёбийжтэй нүмаяндэлэрийн дэ-  
рээ позучу ишиний давам етдирирд. Моллаханааларда, мэктэблээрээ  
өдёбийжтэй дарслийн олараг диний-мөвлийни соцсэтэлэр вэ «Күлүстэн»  
китабы тэ'лим олонуурду. Бу китабларда иш дин, шэриэт, орта  
осор феодал мэфкурэсчинин эн көнхи вэ мүртэчээ хэлгэ нормалары  
кениши таблийн едилдирд, данышмамагын фејзиндэн, «дэргвишлэ-  
рини» фэзијдтийн дэм вуран бу китабларда тэхминэн белэ нэ-

кајеләр дә вар иди: «Биричинин аягабысы јох иди вә буна да-  
рыхырды. Күчәдән кеччәләрә диггәт едәндө көрдү ки, бир баш-  
гасының неч аяғы ходур. Өзүнүн дарыхмағына сон војду, алла-  
һына шүкәр етди ки, она башмаг вәрмәсә дә, аяг вөрмишдир». Белә  
нумунәләр кечмишәдә һәлә 7—8 яшына яеничә чатышы  
ушаглара да охудулурду. Бунлар нәји тәблүг едирди? Мусәлман  
фанатизмини, тарки-дүнән әвшали-рунијәсінни, фатализми, бәд-  
билији, «гисмет» бојун әжіб итаёт етмәй, мұбаризәдән әл чәк-  
мәји, талејин «һөкмү» ила разызылашы.

М. Ф. Ахундов вә Ч. Мәммәдгулузада һәлә кечән эсрә бу дини, мөвбүми әдәбијатын ичтимай төрбىјә ишинә вурдуғу зијаны дөрк етмис вә көстәрмидиләр. О nlar «Күлүстан» китабындақы әхлага вә дидактикаja, схоластик Шәрг әдәби ән-әнәләrinе гарышы қаскын чыхыш етмис, дүнгә әдебијатының, рус әдебијатының бөйүк вә мүтерәғги сималарының мұһум әсәрләrinе «нәјат дәрсліji» кими баҳмышлар.

Совет эдәбийтәндә инглиләби мубариз вә социализм гурулышу чөбәснендә јетишмиш вә јетишмәкдә олан јени, мубариз гәһрәмәларының бәдии сурәттинин яранмасына чох бөјүк диггәт вә ёһимијат верилир.

Н. Островски «Совет өлкәсінін жазычысы нечә олмалыдыр?» — деңе жағдайда суала бело чаваб беріриди: «Бу, ...нәр шеңдән әввәл, деңе жағдайда мүзгелім, тирибундуруп!» Островскинин жараптыдырылғанда мәніз бело душунурды. О да «Полад нечә бәркіті» романынын гәһрәмәни кими, өз һәјатынын мәнасыны бейүк совет вәтәнінә, ингилаб ишина садағатта хидмәттә көрүр, өз јұксак ватаннәрвәрлік иши илә миліёнлары руһланыштырыды. Бейүк Вәтән мұнарибеси илләріндегі деңүшчүләримизин азығын дүшмәнә гаршы апардығы тарихи, шәрәфти вурушмаларда бир мәнәвін силян кими иштирақ едән «Полад нечә бәркіті» романынын бейүк тәрбијә вә нұмұнә гүвваси хұсусыла өзүнү көстәрді. Һәлә романын мейдана чындығы илк илләрдә совет деңүшчүләреңи бу әсәрин «бүтүн орду һиссәләрінен жарапты бир силян» олдурунған тәсдиг етмишиләр. Чүнки әсәрдә бейүк совет вәтәнімиздегі һәдисиз мәнәббәт, дәрін сәдәғат руһы һакимидір.

Чабнеләрдән кәлән јүзләрлә мәктублар, Бејүк Вәтән мұнара  
беси иштиракыларының хатираләри, орду гәзетләри сәнғилә-  
риндә чап олунмуш мәгалә вә гејдләр көстәрир ки, Павел Кор-  
акин өз парлаг симасы, унудумлаз гәһрәманлығы, совет вәтәни  
олуңдакы фәдакарлығы илә ән ағыр дәјүшләрдә мә'нәви сурәттә  
шитирак етмишдир. О изинки иштирак едир, һәм дә минләрлә  
өтөт дәјүшчүсүнү илhamландырыбы, өз архасынча апарырыд.  
Ордуда сијаси ишчи күми қалышын Марина Паденко мұнариба  
лләринде Островскинин китабының дәјүшчүләре олан гүзватли  
«Сирини белә нағыл» едир: «Новороссијск угрұнда гәһрәманчы-  
на мұбариза кетдији күнләр иди. «Малаја земля»да дүшмәнләр  
изиз кәшfiijатылар дәстәсими мұнасирәде алмышылар. Гәһ-  
рәман дәницизиләр шиддәтли вурушмаја киришишилдиләр. Көмак-

чи дәстәләр кәләнә, әскәрләр көрдүләр ки, јалныз пулемәтчү дидиләр. Гәһрәмәның пеңчоји гана булашмышы. Онлар дејүш дәлдашларындан сорушулар: «Чохлу дүшмәнә гаршы, һәм дәјарагынанда сирән тәк нечә дајанды?». Чәсур пулемәтчү чазаб верди:

— Тәк дејилдим! Павел Корчакин мәнимлә иди. Ахырачан дајамагда о мәни көмәк етди!.

Хатирасинин башга бир ёриндә Паденко дејир: «Мұдафиә вәзијәтіндә олан бир дәстә дејүшчү алманнларын гудуз һүчумуна гаршы вурушурду. Шиддатлы вурушманның һәлледичи дәғигәләриңде мұдафиениң рәйбәри лейтенант Костјук ағыр жарапанды. Дејүшчүләр дәрән ону көтүрүб вурушма мәжданындан чыхармаг истидиләр. О гышырыды: — Дәнициләр, «Полад нечә бәркиди»ни охумусунузму? Мәни еләчә дејүшә апарын.

Лейтенант Костјук, хәрәкәт үзанараг дүшмән һүчуму дәф слунана гәдәр дејүшә раһберлик етди.

Маршал Чуюков 1942—1943-чү illәрдә Волгоград мұдафиә-чилигинин гәһрәмәнлығына юксек гүймет верәрәк, яни Павел Корчакинләр нәслинин рәшәдәтиңе нејран галдығыны УИЛККИ МК-яя чаттырымбы хашии едирді.

Бу мисалларының артыраг оларды. Бунлар көстәрирки, һәнгиги эсәр, совет адамларының юксек мәнәви кејиғијәтләррини, характеристик ҳүсусијәтләрни дүзкүн көстәрән эсәр милjonларын гәлбини фәттән едир, умуми, өлмәз шеһрет газаныры, һәр ёрда — мүһәрибәде, әмәкдә, зиләдә, мәшиштә кәсәрли тәрбијә васитәсінен, һәнгиги силада чеврилир.

Партизан Бабаш Даңашов 1942-чи илин декабрында Азәрбајҹан КП МК-яя мәктубунда жазырыды:

«Мән 1941-чи илин октябрь айында Азәрбајҹан республикасының Эли Бајрамлы рајонундан чыхандан бәри Вәтән мүһәрибәсінде дејүшүрәм. Мән аз бир вахтда охујуб радиист олдум. Җәһәнә гајдандаң соңра өз хәнишимлә партизанлар арасында кетдим. Бурада бир нечә партизан дастаси арасында, һәм дә Вәтәнниңиз мәркәзи эзиз Гызыл Москва илә радио васитеси илә әлагә саҳалыярым. Оны да дејим ки, Севастопол партизанлары арасында азәрбајҹанлылар чохдур. Онлар Азәрбајҹан халғынын тапшырыларыны шәрәфлә жеринә жетириләр... Ахы бизим наисил Короглу нәслидир. Азәрбајҹан торпагына немес аяғы дәјмәжәк вә дәрәгә де билмәз».<sup>1</sup>

Украина әбдісіндә дејүшән Мустафа Йүсеиновун әбдіән шаип С. Вургун жаңдығы мәктуб чох мараглыдыр: «Севимли С. Вургун, бу күнләрдә өз оғлумдан мәктуб алдым ки, сиз бизим кәндә кедибисиниз вә бизим вәзијәтимизлә марагланыбы, айләмизлә көрүшүбсүнүз.

Нәрмәтли Сәмәд! Чох сағ олун, арха әбдіән сизин кими достларын варлығы бизим үчүн чох әһәмијәтли вә чох гијматли-дир!».

Сержант Һәбіб Гасымоглуның жаңдығы мәктуб да мараглыдыр: «Меңрибан Сәмәд!.. 7 жаңар тарихи «Коммунист» газетинде чап олумыш «Гызынаның һүнәри» адлы шеңриниз өз бөлмәмин дејүшчүләриңе охујурдум. Дејүшдән женича гајыттышыг. Шеңрин биздә ојаттыы жени дујгулары сөзлә ифада етмәје чатынлик чөккәрәм. Сизин шеңриниз бизде дејирди: «Азәрбајҹанлы дејүшчү, өз халғынның адына лајиг гәһрәмәнлыглар қөстөр! Дүшмән амансыз ол!» Биз да сизе вә сизин гәләм жолдашларының чаваб олараг дејирик ки, «әзиз шаирләримиз вә әдебиоримиз! Сизин эмиин едирик ки, өз эсәр вәзиғомизи шәрафлә жеринә жетиричәјік<sup>2</sup>».

М. И. Калинин 1940-чи илде Ленин орденли һәрби-сијаси академија мудавимлори вә профессор-мәденим hej'тигинин жынычағында сөјләдији ниттинде совет әдәбијатының жараттыры, нүмәнә көтүрүлмөлө гәһрәмәнлардан бәһс етмиш, «Чапаев» кинофильминин бир ёрини мисал чәкәрек демиши:

«Жолдашлар, јеңин ки, сиз наимының «Чапаев» кинофильміңе баһмыйсыныз вә жадыныздадыр. Мәнчә бу фильмдә сизин үчүн јөрнөләси шеңләр вардыр. Командириң күчүнүн нәдә олдуру бу фильмдә чох доғру вә парлаг бир сурәттә көстәрилмишидир.

Әкәр сиз начальник олсанызы... сиздә табе оланлары тәкчә начальник дејил, һәм дә жолдаш олун. Һәм начальник, һәм дә жолдаш олмаж исә асан иш дејилдир. Начальникин командаңындыг етдириң исесе бејүк олдугча бу сифәтләри өзүндә бирләшдирмәк ондан даңа артыг тәләб олунур.

«Чапаев» кинофильмидә сувары ескадрону јорғун дејүшчүләриңин әһвали-рунијәсінни элини алмаға чалышан, оллары мүһәрибәден әл чәкмәјә ҹагыран мәнфәэтпәрәст бир сојуңчунун көстәрилди епизод хатириниздадирми? Ескадрон еңтијатта дајымыйды, агарлар исә бу вахт «псхис һүчум»а кечирилдиләр. Чапаев ескадронда бир наиси баш веरдијини билән кими команда мәңтәгасини бурахыб илдүрим сүр'ети илә чапараг сувариларинин яңына кәлир вә натиглик едән хайнин күлләләјир; бурада «Фарағат» дејә команда вериб атына минәк истөјир. Бу анда гәзәден бир күллә саси ешидилүр. Әлбәттә, Чапаев күмән едир ки, күлләни она атдылар. Она көра да зоһимли бир сасла сорушур: «Ким атды?» Она тәғрибән белә бир чаваб верирләр: «Биз өзүмүз бурада бириксини башдан еләдик».

Бунунда да белә чыхыр ки, башга бир хайнин күлләләмәклә командириң шиддатлы тәбәйириңи дөгрүлтүмүш дејүшчүләриңи үмүм әһвали-рунијәсінә Чапаевин әһвали-рунијәсінде уйун иди. Һәмми кино-фильмдән, еңтимал ки, жадыныза галмыйш башга бир епизоду көтүрәк. Бу епизодда Чапаев инандырычы бир

<sup>1</sup> «Әдәбијат газети», 1943, 26 июл.

<sup>2</sup> Женә орада, 2 февраль.

тэрдээ суварилэрэ тапшырыр ки, кэндлилэрин чошгаларынын далынча дүшмосинлэр. О заман Чапаев тэхмийн бела деирди: «Мэн чај ичдийм заман јанымы көлнэндэ, сиз дэ өjlэшиб мэнимээ чај ичин; нахар елдийм заман јанымы көлнэндэ, сиз да отуруб мэнимээ нахар елајин. Лакин сырда—мэн сизин командириин-зэм»<sup>1</sup>.

Жахши әсәрләр, камил сурәтләр охучунун зәйниндә пәнишәлик галыр, онун көрүшләринин зәнкинләшмәсі, мә'луматының артмасы учун бир васитә олур. Дәрин мә'налы, умумиләшдиричи инфадәләр халг тәрәфиндән мәнимсәннилir, бә'зән дилләрдә эзбер одуру.

Бәдүйн асәрләрдән, китаблардан кәлән бир сырға гијмәтли, мә'налы сөзләр, афоризмлар охучулар арасында халг мәсәли кими ишләнип, яјылыр. Бу сөзләр бә'зән о гәдәр умумилашир, мәшһүрлашыр, чанлы дилин малына чеврилир ки, китабданмы, данышыгыданмы колдијини аյырд етмәк чәтиң олур. Хүсусан инди, бизим вәтәнимиздә савадсызлыгын ләзви, зәймәткешләрин мәдени савијјәсинин кетдикчә јүксәлдиり бир заманда яхши асәрләр тез вә күтләви бир налда яјылыр. Габагчыл язычыларын асәрләриндән кәлән бир соҳи инфадәләр мәсәл налында мәшһүрлашыр:

«Дүшмэн тәслим олмајанда ону мәһв едирләр», «Инсан сезү мәрүр сөсләнир», «Һәр иш устадан горхар», «Ярымчыг папагчы ол-майданса, камил паланчы ол!», «Бәյзәдәләри, ханлары нејләрдин, иләни!», «Эвамдан һиммәт көзләм», «Дедиләр оху алым ол, дејән олмады, оху адам ола», «Гоч дәүүшинә гоч кәрәк», «Биликли адам узагы кәрәр», «Һәр кәсин дөвләти камалыдырын вә с.»

Воронеж вилајети мүэллімләриндән бири совет эдәһијаты нуманәләринин мәктәблеләр арасында нечә тез яйылдығыны, һәјати наисәләрни, тарихи фактлары, кечмиш эсәрләрни алнамагда нә гадәр бејүк қөмөк етдијини көстәрир. О, М. Горкинин «Фыртына гушу» эсәринин изаһы вә аилашылымасында, кечмиш ингиләби мубаризәләрлә бу күңкү мубаризәләримизин үзви элагәсенин мәктәблеләре чатдырга бу эсәрин аյдын, мараглы, конкрет әжан виситга рою ојнадығыны көстәрмишшидир.

Мектебли гызлардан биринин «Павел Корчакиндән биз налэр өјрөннүүк» мөвзусунда жаңдыгы жазы ишинде охуурурга: «Павел ин-хасијийттіндәки дөйүшчү мәрдлији, инандараклыг, мөһәммәл мәнним хошума калып. Комсомолчук Павел Корчакин өз нәјатыны азаддлыг јолунда, бизим мөнсүб олдугумуз жени наэсил јолунда эсиркәмдү. Нәр бер комсомолчу лазымдыр ки, Павел охша-сын. Комсомолчук вәтэнде һәксиз дәрәчәдә садиг олмалы, вәтэнни Павел Корчакин кими севмәлиди...

Совет ше'ринин кәңчләримизә, дәјүшчүләримизә олан мүһүм тәрbiyөви та'сирин көстәрмәк үчүн Бөյүк Вәтән мүһариси илләрindә чәбәләрдән кәлән чохлу мәктублар да гијметли вә сәчијөввидир.

1944-чү илин апрелиндэх һөлак олан Совет Иттифагы Гөһрөманды И. М. Кузнетсов сох чөтийн, таёллукали бир тапшырынгында яетирмөк учун дүшмэн архасына кедэндэх команданлыга баглы бир мэктуб гојмушдуу. Мэктубун устуундо язымышды: «Мән өләндөн сонра ачын». Мэктубда гөһрөман өз эли илэ язмышды! «Мән һәјаты севирэм. Мән һәлә чаванам. Айнаг догма анам кими севдијим Вәтән жолунда чанымы гурбан бермөк лазым калса, мән буны едерэм. Гој фашистлар билсилнэр ки, рус ватан-пәрвәри, большевиклэр нәләр етмәје гадирдирлэр. Гој онлар билсилнэр ки, күнәши мәлгүб етмәж мүмкүн олмадыбы кими, бизим халты да мәлгүб етмәк олмаз. Мән өлсөм дә, халымызын хатирасындэ гөһрөмандар эбди јашајылар. «Сән өлсөн дә, часурларын, руහен күчлүлөрин маңындарында јашајачаг, адамлары азадлыга, ишыга апарын чанлы бир мисал, мәгрүр бир чырышы олачагсан». Бу, Горкинин севдијим эсэрләриндәндир. Гој кәңчләrimiz ону сох охусунлар».

Чәбің вә орду гәзетләриңдә әдәби нұмынәләрін мә’нәви силаһ ролуну ојнадығыны көстәрән белә фактлар, нағисәләр соҳидур. Бунлар бир даға сүбүт едір ки, әдәбијатын, хұсусан халгымыз иле, онун коммунизм гурмаг жолундағы шанлы, зәнкін мұбаратысы иле үзвін сурәтде бағыл олан совет әдәбијатының гәләләре, аловландыран тәрбијәви тә’сир күчү олдугча бөյүкдүр.

«Чәмијјэтимиз коммунизм гуручулуғы жолу илә ироли ләдикчә совет адамының дүнијакерүшүнүн, онун эхлагы дүшүнчөлөринин, мәнәви мәдәнијјэттениң формалашмасында әдебијат вә инчәс-изтин ролу артып!»<sup>1</sup>.

## КЛАССИК ӘДӘБИЙЛАТЫН ӘҮӘМИЙЛӘТИ

Марксизм-ленинизм классикләрі вә Коммунистләр Партиясы һөмшиә кечимиши мәдени, әдәби ирсисно, классик ирсис дариндән, тәнгиди сурәтдә өјрәнилмәси, гијмәтләндирilmәси вә мәнисенән-моси ишиншә чох беүжүк әһәмијаттый вермисшор. Яени, социалист мәдәнијеттинин, совет әдәбијаты вә сәнгатинин инкишафында классик ирса дүзкүн мұнасабот мәселе менән мәселе деп атайды. Һәлә социалист ингилабының илк құндырында В. И. Ленин классик ирса хор баған «пролеткултұчуларын» сөйн вә зәрарлы

<sup>1</sup> М. И. Калинин. «Тәрбиә вә тәһсил һағында», Учпедгиз, Москва, 1957, сөх. 71—72.

<sup>1</sup> Л. И. Брежнев. «Совет Иттифагы Коммунист Партиясынын XXIV гурултаянын Сөв. ИКП Маркази Комитетинин несабат мәрүзесі» Азарнеш, Бакы, 1971. сан. 111.

фигурларини кэсскин суратдә тәнгид едиб көстәрмишди ки, ингилабы пролетариатын мәғкурәси олан марксизм буржуа епохасының гијмәтли наипијәтләрини көнара атмамышдыр. Марксизм она кәрә дүнja эшмијәтти газанмышдыр ки, о ики мис ildән артыг бир муддәтдә бәшәр зеһин вә мәдәнијәти инкишафында гијматли нәварса, диггатлә изләмиш, ейрәнмиш вә тәнгиди суратдә мәннисомиш, јениден ишләмишdir. Ленин көстәрмишdir ки, пролетар мәдәнијәти фикри вә мәфиумуну кечмиш мәдәни ирсән тамамилә төчирд едилиш бир шәкилдә душүнмәк сәнгидir. В. И. Ленин мәдәни ирсә мұнасибәт мәсәләсендә марксизмин өзүнүн яранмасыны, Марксны, Енгельсни баҳышларыны, нәзәри, эмәли ишини нұмунә вә мисал көтириди. Маркс өзүндән әввәл яранмыш олан мәдәни зәнкнилији «бечир ногтасини нәзәрәден гачырмадан» наымсыны тонгиди суратдә тәһлил етмиш, фәйлә һәрәкатынын таучыбаси илә жохламыш вә асрләр боју тәдгигатчыларын, нәзәрийәчиләрин чохунун чыхара билмәди, ичтиман инкишаф үчүн јени вә муһум нағициләр чыхармышдыр.

1920-чи илде коммунист кәңчләр мурасицтәлә јени пролетар мәдәнијәти јаратмада вәзиғеләрнән бөнс едеркән Ленин демишидир: «Буңу, биз, мәсалән, пролетар мәдәнијәтиндән даныштаркән нәзәрәдә тутмалыјыр. Ялныз бәшәријәттін бүтүн инкишафы нәтижесинде яранмыш мәдәнијәти дүрүст билмәкә, ону ялныз тәһлил етмәкә пролетар мәдәнијәти јаратмағын мұмкүн олдуғуну айтуңын суратдә аламадан бу вазифени һаңл едә билмәрик.

Пролетар мәдәнијәти нараданса ортаја чыхымыш бир мәдәнијәт дејилдир, өзләрини пролетар мәдәнијәти мұтәхессисләри адландыран адамларын ујдурмасы дејилдир. Бунларны наымсы тамамилә бош сездүр. Пролетар мәдәнијәти капитализм чәмијәттинин, мұлқарлар чәмијәттинин, чиновникләр чәмијәттинин зұлму алтында башәријәттин јараттыры биликләр етілдіктанын ганунаујған инкишафы олмалыдыр<sup>1</sup>.

Марксизм-ленинизм нәзәрийәси кечмиш ирсә халғын зәнкін мәдәнијәт хәзинеси кими бақыр, ону ўуксәк гијмәтләндірир, онун мұасир инкишаф үчүн јениден, тәнгиди суратдә ишләнмәсіни муһум бир вазифә кими гарыша гојур.

Фәйлә синфи, јени социализм чәмијәтті гуран совет адамлары бүтүн саһәләрдә олдуғу кими, әдәбијат чәбінсіндә дә кечмиш ирсә дахшы нәварса, онун һәнгиги вариандылар. Қоһын гурулушда, истисмарчыларын ағалыг етдији заманларда халға, азадлыға, ичтиман инкишафа, башәријәтте хидмет едән эсил жазычылар, гијмәтли асәрләр тә'гиб олунурду. Тәсадуфи дејил ки, феодал-патриархал Азәрбајчанында динни-фанатик китаплар, схоластик асәрләр чап едиліб тәбліг олундуғу һаңда, Низами кими даһи жазычынын асәрләри халға чатдырылмамыш, азәрбајчанчаја тор-

<sup>1</sup> В. И. Ленин. «Кәңчләр иттифагынын вәзиғеләри», Бакы, Ушаг-Кәңчнеш, 1952, сәх. 15.

чүмә едилемәшиди. М. Фүзули, М. Ф. Ахундов, Ч. Мәммәдгулзадә, М. Э. Сабир кими бөյүк классикләрин асәрләре анчаг ингилаб сајесинде, совет дөврүндә топланыб кениш өлчүдә нашр олунмуш, халғ арасында жаылмышдыр. Классик шаир ва әдебиәтимиздин асәрләре анчаг совет дөврүндә, анчаг совет алимләрдиннән диггәттә тәдгигаты сајесинде дәрінән ейрәнилмис, бир чох дилләре тәрчүмә вә нашр едилемәшиди. Низами, Нәсими, Фүзули кими бөйүк сималарын асәрләрнин тәнгиди мәтни назырланышы, бу надир сөнәт иничиләрнин һәр сәтири дүрүст нашр вә тәбліг едилемәшиди.

Совет һәкүмәти мәдәни ингилаб тәдбири олараг бөйүк рус классикләри илә, Иттифагызын башга халгларындан олан классикләрлә јанашы, кечмишә тә'гиб олунмуш жазычыларын асәрләрнин тәдгигати, нашри вә тәбліги, оларлы мұтәрәгги фикирләринин шәрһ, изаһ едилиб халға чатдырылмасы үчүн кениш шәрайт вә имканлар јаратмыш, чох бөйүк әмәли ишләр көрмүшдүр.

Совет нақимијәттегинин лап илк илләрнәдә, мұнарибәләр нағицинда тәсәррүфтәт ағыр бир вәзијәттә олдуғу заман Совет һәкүмәти Бакыда илк шаир һәјкәли—ингилабы сатирик Сабирин һәјкәлинин галдырыдь вә онун тәнтәнәли јублеини тәшкіл етди. Бу, Совет дөвләттегинин классик сәнкәткарлар олан гајғы вә мәнәбәттегинин парлаг ифадәси иди. Соңрак илләрдә М. Ф. Ахундовун, Натәвәнанын, Мирза Җәлилин, Вагифин, Ч. Җаббарлы вә С. Вурунун, Н. Нәrimановун, Кәңчәдә Низаминин, А. Сәнгәттеги һәјкәлләри галдырылмышдыр. Низами Кәңчәвинин мәгбәрәси исә инди миннәрә вәтәндәшларын, јүзләрлә туристләрин зијарәткаңы олмушруд.

Биз кечмиш мәдәни, әдәби ирсән бүтүн гијмәтли чәһәтләрини мәннисәмәли, јени чәмијәт, коммунизм гуручулуғу үғрунда мұбариәзәміздә бундан истифадә етмөлиж.

Кечмиш мәдәни ирсә һәссас, гајғыкеш мұнасибәт совет халгларынын формача миilli, мәзмұнча сосиалист мәдәнијәттә јарадычылығы илә сыйх суратдә әләгәдардыр. Кечмиш мәдәнијәти вә әләбіjjаты ейрәниб гијмәтләндіраркән, биž ленинизм принципләрinden чыхыш етмөлиж. Ленин демишидир: «Інәр бир мұасир миillat-дә икى миillat вардыр. Інәр бир миillи мәдәнијәттә икى миillи мәдәнијәттә вардыр. Бир пурышкевичләрни, гучковларын вә струвеләрин великорус мәдәнијәти вардыр, бир дә Чернышевски вә Плехановун адлары илә гејд едилен великорус мәдәнијәти вардыр<sup>2</sup>.

Інәр бир миillatин кечмиш мәдәнијәттә мәнәз партиялары чәбінәдән, синфи мұбариәз нәгтеги-нәзәрәндән јанаышламалыдыр. Кечмишиң демократик, мұтәрәгги мејлли алим, жазычыларыны мұртәче, мұнағизәкар алим вә жазычыларындан гәти аյырмаг

<sup>1</sup> В. И. Ленин. «Әдәбијат нағында», Бакы, Азәрнеш, 1970, сәх. 44.

лазымдыр. Бунлар арасындаки зиддијіт, мұбаризә айдын көстәрілмәлідір. Жалныз мұтәргеги қәһетләріндән социализм гурулушумыз үчүн истифада етмөк, мұртәче мейлләрі исә ifsha вә рәдд етмәкlasses классик ирсә дөгру мұнасибәт бәсләмәк, дүзкүн гијмет вермәк олар. Классик ирсә дүзкүн вә исил елми мұнасибатин парлаг нұмұнәсіни біз марксизм-ленинизм, классикләрниң асөрләріндә көрүрүк.

Классик ирсә мұнасибәт мәсәләсіндә В. И. Ленинин партиялығы принципи, һәр милләтдә икі мәденийіттеги нағындақы тә'лими совет елми, әдабијат вә инчәсөнәти үчүн програм әһәмийжетінің маликідір. Ленин кечимиш әдәбијаты, язычылары өјрәниб гијматләндіріндә марксист елмин, мұасир фәhlә һәрәкатынын, ичтимай инкишафын ән зәрури, ән әсас мәсәләләрini ирәли сүрүр, инкишаф етдириди.

Ленин бизи өјәдір ки, классик<sup>7</sup> ирсі мәнимсәмәк онуңда кишағатләнмәк демәк дејілдір. Классик сөнәт вә әдабијатын мұтәргеги ән-әнәләрни, ватанпәрвәрлик, демократик, һуманист идеяларыны аңчаг совет сөнәти, әдабијаты жүксек гијметләндірміш, жени дөврүн, жени әммијәтін, социализм әммијәттінин тәләп етдири жени сөнәт, әдабијат жаратмаг ишиндә һәмин ән-әнәләрден дүзкүн истифада етмишидір.

Вахты илә әдабијат тәшкілаттарында мәс'ул мөвгеләрә сохулан РАПП-чылар (Русија Пролетар Язычылары Әммијәттінін рәhబерләri), һәмчинин онларын Азәrbayчандақы көмөрбәстәләрі классик әдебијаты ачығдан ачыға инкар ғәсдиндә идиләр. «Даю ахундовлар, фұзууліләр» дејін бу вулгарлашдырычылар ингилаби чүмләпәрдазылғы илә маскаланыб, совет әдебијатынын инкишафына маңа олмаг истијириләр.

Мұасир әдебијатын, совет әдебијатынын жарадылмасында да классик язычыларын болу бөјүкдүр.

М. Горки классик әдебијатдан өјрәнмаји совет язычыларындан тә'кілде таләб едәрәк әдеби тәһислин конкрет проблемләrinи гојур, көстәриди ки, кечимиши билмәдән һал-назырын исил мәнасыны, кәләсөйин мәседини айламағ мұмкүн дејілдір.

Бүтүн бунлардан айдындыр ки, классик әдебијатты өјрәнмәк жалныз «тарих илә мәшгүл олмаг», кечимиши өјрәнмәк дејіл, ejni заманда, бу қынку әдеби мұбәризәләрда фәзл сурәтдә иштирак етмөк, мұасир ичтимай-сияси тәләбләр сөвијїесіндә асөрләр жаратмаг, совет әдебијатынын инкишаф етдirmә ишиндә дә зәрури бир шартидір.

Буржава естетикасына, декадентизмә, «сөнәт сөнәт үчүндүр» нәзаррәйесінін гарышы мұбәризәдә, мәфкурасиз, бағыт, бош, сенүк, кефифжетсиз асөрләре гарышы мұбәризәдә, коммунизм гуран совет адамларынын жүксек зөвгүнү охшајан, артан тәләбатыны өдәjә билән асөрләр жаратмаг угрундакы мәфкурә мұбәризәсіндә кечимишин бөйүк сөнәт усталары бизим садиг мұттәғигләримиздір.

## СӘНӘТКАРЫН ШӘХСИЈЈӘТИ ВӘ ЖАРАДЫЧЫЛЫГЫ

Бир язычынын жарадычылығыны тәдгиг едіб гијметләндірін-дә, әдабијат тарихиндәкі мөвгејини мүәjіjәn етмәк истәjәндә онун шәхсисијәтина, һәјатына, тәрчүмеji-һалына нә кими әhәмиј-жет вермәк нағында әдабијатчылар арасында мұхтәлиф рәj'ләр, мұлаһизәләр вардыр. Бәзиләри тәдгигатда бу бәсіси артынан саяйрлар.

Бәзиләри бу фикирдәдірләр ки, жарадычынын мөвгејини, хасијәттәнамасын тә'жін үчүн мәhәs асөрләрни, тәкчә жарадычылығыны өјрәнмәк кишағатләндір. Тәдгигат ишинде бизим обьектимиз мәhәs асөрләрдір. Әдібин, шаириң һәјаты, шәхсисијәти, тәрчүмеji-һалы тәдгигатдан қанarda дурмалыдыр. Куја бурада бизи марагандында жалныз асөр олмалыбыр. Онун мәлләнінин бир шахсијәт кими өјрәнмәк лазым дејілдір, артыгдыр. Шәхсисијәттін тәдгиги бизи әсас мәседдән аյырап, субъектив мейлләре кәтириб чыхара биләр.

Бә'зи тәдгигатчылар исә эксинә, бу фикирдәдірләр ки, жарадычылығыны мүкәммәл тәhлилини мәhәs жарадычынын өзүндөн, ушаглыг тәрбиясіндән, тәhисилендән, шәхсисијәттін, мүһиттін-дән, һәјатындан башшамаг лазымдыр. Бунсуз асари, бедиң асарин ичтимай маһијәттін, сөнәткар таланттыны лүрүст тәдгиг едіб өјрәнмәк мүмкүн олмаз. Асари жарадычы шәхсисијәттін қанarda көтүрүб тәдгиг етмәк алыми мүчәррәдлиј, жаныш мейлләре кәтириб чыхара биләр вә с.

Бу фикирләрин һәр икиси сәhв, биртәрәфли, мәhуддур.

Әлбәтте ки, язычы жарадычылығыны тәhлилиндә әсас обьект онун жаратылары, асөрләри, гојуб кетдири әдеби-мә'нәви ирсдер. Язычы она көр бизим (тарихи, фәлсафенин, әдебијат елминин) тәhлил обьекти олмушдур ки, әммијәт, халг үчүн әhәмијәтли, фајдалы асөрләр гојуб кетмишдір. Бунларсыз о нә әммијәт, на тарих, на үмуман елм үчүн мараглыдыр. Тәhлилиң мәркәзинде асөрләр дурмалыдыр. Тәдгигаттың дүшүнүрән, мәшүл едән мәhәs һәмин әсөрләр, онларын идеа-мә'нәви, бедиң-сөнәткарлығы әhәмијәттін әтәhлили, ачылмасы, аждылашдырылмасы, изана вә гијматләндірілмасидір. Тәәсчүбүлү дејіл ки, һәр бир сөнәткарның ады онун мүhүм, мәшінур асөрләри ила бирлікде әкәмилр.

Шекспир дејінде «Намлет», «Отелло», Низами дејінде «Хосров вә Ширин», «Жеди көзәл», Фүзүл дејінде «Леjли вә Мәчнүн», Фирдовси дејінде «Шайнамә», Толстоj дејінде «Нәрб вә сүлт», «Анна Каренина» нәзәрдә тутулур. Тарих-дә, фәлсафәдә, әдебијатда вә ja мәфкурәнин башга саhәләріндә бу бөйүк сималарының аса жарадычыларының жарадычылығының саjыдығымыз, саjмадығымыз бир сырға мүhүм асөрләрін

мүәллифләридир. Оңларын әзәмәти, гијмәти, мөвгеји, тарих үчүн, башарийәт үчүн әһәмијәті дә мәңз җараттыглары әсәрләри иле әүејән едилүр. Әсөрсиз на жазычы вар, но дә онун елм үчүн тәддиги, ичтимай гијмәти вар.

Анчаг һәмин бу мәшһүр әсәрләрин яраннасыны, мејдана кәлмәсими, мәзмунуну, маһијәтими шәртләндирән амилләрдән бири да сәнәткарын шәхсијәтидир. Бу әсәрләрин мәзмунуну, мәңнасыны, ичтимай әһәмијәтими дүрүст мүәјјән етмәк үчүн сәнәткарын шәхсијәтиндән, яери кәлдикча тәрчумеји-наһандан, тәрбијасындән, мүһиттәндән мутләг бәйс олунмалыдыр. Бүнларсыз әсәре, ярадычылыға верилән гијмәт дә нагис олар, камил олмаз. Нәтта бәзән бунларсыз әсәрләри жахын ачыбы изаһ етмәк неч мүмкүн олмаз. Гәдим тарихда, ерамыздын әввалиләрде яранан онларча мәшһүр, мүһум әсәрләр вардыр ки, инди дә онлардан бәйс олунанда мүәллифләrinin намә'лум һәјат шәрәтиндән, мәшиштәндән бәйс етмәж неч бер әламәт, материал олмадынын алымлар дәрән тәссүфлә гейд едиләр. Ким мә'лум дејил ки, Нөмер, Аристофан, Аристотел, нәтта Низами, Шекспир шәхсијәти нағында кениш, мүкәммәл мә'лumat нә гәдәр зәнкин олса, бу бејүк әдәбијат хадимләrinin әсәрләри, фикирләри, гојуб кетдиләри ирс нағында изаһ, шәрһ, тәдгиг, тәһилл дә о гәдәр этрафлы, мараглы, камил оларды.

Сәнәткарын шәхсијәтими нағында кениш мә'лumatын әһәмијәтті жалны фактларын, тәрчумеји-нал характеристири нағында садаланнасынын дејилдир. Бу фактлар сәнәт мәсләләrinin, ярадычылығы сирләrinin, изләм фанарынын ишүгләндүрүлмасы үчүн, мүәјјән мәфкүрә, мәтләб, ярадычылығы сирләrinin ачылыб аждылашдырылмасы үчүн чох җәһәтдән мараглы вә гијмәтилдер.

Сәнәткарын шәхсијәтими өјрәнәндә диггәти чәлб едән эсас објектләрдән бири талант, илham, жаҳуд фитри исте'даддәр.

Талант вә ja исте'дад тәдгигатчыларын, психолог, философларын чохуну мәшгүл едән мәсәләdir. Бәзиләри буны бир мүстәсна, фөвгәт-ада верки кими гәзбул едир, инсан шәхсијәттинин гүдәртәндән қәнәр, иләни, «сәмави» гүввәләrinin «бәхш етдији» надир хөшбәхтлик сајырлар. Идеалист мүтәффикирләrinin чоху талант вә илhamы мадди аләмдән қәнәр һансы гүввәнин исә «веркиси» кими алыр, буны ичтимай, табии факторлар ил шәртләндirmәй дөргөн сајырлар. Онлар иддия едирләр ки, ejni мүһит-мәшиштәдә жетишон, ejni тәрbiјә көрән, нәтта ejni айләдә бејүән беш гардашын бири мүстәсна исте'дад саһиби, башгалары исә бу не'мәтдән мәһрум, ади, сырави вәтэндашлар олурлар. Куја бурада ичтимай, тәрbiјәвөн факторларын јох, «башга» гүввәнин, хүсуси бир амилин тә'сирис, иштиракы вар.

Марксистләр бу идеалист иддияны дүзкүн сајырлар. Исте'дады ярадан, бәсләјән «хүсуси», ҹәмијәтдән қәнәр, «башга»

амилин варлығыны, тә'сирини рәдд едир, идеалист фикир сајырлар. Мадди, ичтимай шәрәнтән қәнәр, онунла шәртләнмәжән һүнәр жөхдүр. Ыәр бир исте'дад вә габилийәт мәңз ҹәмијәтдә, ичтимай зәмнәде, ичтимай һәјатда, бәсләнүү жетишдији, ишшүмә тандыгы кими әдәби илhamыны, ярадычылыг илhamыны да өсеси, көкү, мәнбөзи мәңз ичтимай һәјатда, мадди факторларда дыр. Бурада «башга», «иләни» «қәнәр», бир гүввәнин варлығыны, тә'сирини гәзбул, етмәк сәһи, идеалист фикирдир.

Јарадычынын илhamыны шәртләndirən, тәрbiјә еден, парламент фактор бир дејил, чохдур, мүхтәлиф вә мүрәккәбdir.

Бир айләдә бејүән ejni фәрдийәтләри мүгајиса едиб бириндә хүсуси «верки» варлығыны иддия едәнлөр көкүндән жаңыларлар.

Еjни айләдә, шәрәнтә, ичтимай мүһиттә бејүән, ejni тә'силтәрbiја алан фәрдләrinin һамысыны бәрабәрләшdirмәк дә дөгрү олмаз. Чүнки бу фәрдләrin, һәр шејдән әввәл, фәрди, анчаг өзүнә хас олан ҝејијәтләри вар. Бир айләдә бејүән беш нағорин неч вахт һамысыны ejni сағламлыг, ejni инитибаһ дәрәчәси, ejni диггәти, ejni гаврајышы, габилијати, ejni марагы, ejni һафизеси, нәтта ejni физики гүдәртәләри олмур. Бу сајығыныз ҝејијәттәләр бириндә аз, бириндә орта, бириндә јүкәк олур. Еjни ушаглара нағыл, тәмсил даныштан иңәнин (тәрbiјәчинин) сезүнә, сәсинә гарши мараг, диггәт дә һамыда ejni чүр олмур. Бир ушага фачизи әхвалат, башгасына мачәралы, үчүнчүсүнә құлмәли әхвалат даһа чох қәсқин тә'сир едир. Бурадакы мүхтәлифилиji нәзәрә алмамаг, һәр ушагы бир, ejni өлчүлү, гәлибли консерв гутусы кими алыб өјрәнмәк олмаз.

Јазычы шәхсијәттин бир мүтәффикир, идеолог, ичтимай хадим кими жетишмәсі, мүәјјәнләшмасында дә ичтимай факторларын—тәрbiјәнин, тә'силин, мүһитин, мүәллимин, мүтәлизин әһәмијәттә бејүәкдүр. Ыәр бир сәнәткар өз асринин, зәмәнәсисин өвләдьидыр. Өз дөврүндә өз асринин, зәмәнәсисин габагчыл фикир савијәсінде дурмалыдыр. Чүнки жазычы ичтимай хадим, халг хадими-дир. О, халгын тәрbiјәчинидir. Онун инкишафа, һадисәләр, ҹәмијәттә мұнасибәти эсасен габагчыл мүнасибәт, охучуну ирели-јә, мүтәрәгги мейләрдә ҹагыран мұнасибәт олмалыдыр.

Әсримизин әввәлләrinde, 1905-чи ғил ингилабы дөврүндә мүхтәлиф сәвијәләри жазычы, шаир, мүһәррир, мәтбуат вар иди. Анчаг Сабир ше'ринин сәси вә тә'сир ичтимай аләмин һәр жеринде мүтәрәгги адамларын һамысы тәрbiјәндән тез парлады, ешидилди вә диггәтләри чәлб етди. Но үчүн? Чүнки Сабир сатирасынын саси зәһматкешләrinin сәси, ингилабын сәси, фәhlә һәјатынын сәси иди. Бу елә бир мәфкүрә тәблиг едир, охучуну ела бир инициаһ аламинә ҹагырырды ки, буны ешитмәмәк, динләмәмәк олмазды.

Сабир мәһз әсринин, зәһмәт адамларынын габагчыл фикирләrinin чарчысы иди. Халг үчүн мәһз белә бир шаир, әсни һәјат ше'ринин мәмзүнү илә халгы ҹафырмат, гәфләт јухусундан ојатмаг лазым иди.

Шаирәм, чүнки вәзиғәм будур әш'ар јазым,  
Көрдүйүм никү боди ейләйим изшар, јазым.  
Писи пис, әрини әри, дузу һәмвәр јазым.  
Нијә бас боја берәлдисан а гаре, көзүнү.  
Дохса бу айнәде әри көрүрсөн изүнү?

Халг һәјат вә мәишәтини, онун мұасир инкишаф тәләбләрини дәрindән дујан вә билән ше'р, габагчыл ингилаби, синфи мәфкура тәблиг едән ше'р ингилаб илләrinde мәһз силән күчү вә кәсари кәсб етмиши. Сабир ше'ринин күчү мәһз бу мүтәрәгги идеяларын, мүтәрәгги фикирләrin тәблигиндә иди. М. Э. Сабир 1905-чи ил ингилабына گәдер дә шаир иди. Чох ше'рләр јазмышды. Анчаг о ше'рләрдә ингилаби мәмзүн, ингилаб чагырышы, демек олар ки, юх иди. Газэл ше'риндән узаглашыб јени идеялар ѡолону тутандан соңра Сабир ше'ри шүар күчү, силән касәри алды. Сәнәткарын сәнәткарлыгы сирләrinни билемсін вә буна мүкәммәл жијәләнмәсі онун тә'сир гүввасини вә даирасини артырмыш олур.

Мүмкүндүр ки, гәләм саининин билиji, ма'лumatы, мубаризә меjли, чәһди киfaјет گәдер олсун. Анчаг онун мәһз сәnәtkarлыg, сез гүдәти, бәдилилк мәшәрәti, халг илә, охучу күтләләri илә дилләшмәк гүдәти зәйф олсун. Мәмзүн, фикир киfaјet олса да, сез сәnәtkarлыgы, сезү шаирана, мұнасиб, тә'сirli ifadә бачарыгы зәйf олсун. Бу чәhәтдәn дә Мирзә Җәлил вә Сабир реалиzm мұасир тәләбләр сәвиijесинде, әserin габагчыл сәnәti сәviijесинде дурурду.

«Молла Нәсрәddin» мәktәbinin тутдуғу юл халг һәјаты, мубаризә вә арзулынын тәблиги үчүн ән мұнасиб, мәгбул юл иди. Бу сәnәtkarlar халга нә демәk лазым олдуғуны билдикләri кими неча демәk, hансы әдәbi формалардан, hансы сәnәt, үслub мәhәratindәn fajdalannaga лазым олдуғуна да jaхshy мүejjәn etmiшdiләr. Bu сәnәtkarlar охучунун гәfләt јуҳусuna чуман, din tirijekи илә zәhәrlәzен шүшүрун айлтама, onu мөvheni фикирләrin, вәhimәlәrin, xürafatыn pasly зәnchirindәn хилас etmek үчүn мұнасиб usul vә формалар ахтарыb тапырылар. Бунун үчүn дүшмөнин из мүddәalaryny ejrenib ifsha eiderdiләr.

Дин, мөvhenumata гарши јазылан ше'р вә наср әsәrlәrinin мүvәffeqiyyeti вә мүejjәn дәreçäda jaрадычынын һәjаты, мәишәti dә tәgigat奇ынын dиггәtindeñ kәnarда galmmalыdyr.

Иштәтta бә'зى әsәrlәrin jaранmasы, шөhreti мүalifin тәrчу-mej-inalы илә alageli вә mөhкәm бағly оlur. Буну билмәjen adam әsәrdiki motlәblәrin iszanynda chetinlik чәkәr.

Комсомолчу чаванларын һәjat вә мубаризәsinи мүstәsna тә'сir илә, hәm dә tam реалист тәsvir еdәn H. Oстровскийнин

«Полад нечә бәrkidi» әsәri дә она көрә инандырычы чыхмышдыры ки, әdib һәmin nadisalәri шәxсәn изү јашамыш, dujumush, шәxсәn mушаһида etmiш, дүrүst ejremiши.

M. Горкинин «Мәмән университетларим» повести тәкчә бир nәfәrin, тәkчә әdibin joх, kөniн Rусиjanын зәhмәtkeşlәr hәjatyni дүrүst мушаһiда edәn hәr bir diggtelzi зәhмәt адамынынуниверsитетlari иди.

Озкә гапыларыnda, bulki дуканларыnda, balыg ватәkәlәrinde ағыр, үзүч зәhмәtле bir тико чөрә gазанan Maxim Горкин jохсул bir кәnch икәn көrүb, jашадыгларыны олдуғу кими, bәzәk-duzexsiz, esil hәjat hәgигити илә, somimiijet вә дүrүstlukle гәlәmә almyshdyr. Oxuchу kөrүb дүshүnү ки, бурадаки чанлыlevhәlәr jazychyнын gуraшдырыбы, bәlini әsәr хатирин gurdugу sujет lөvнәlәri dejil, ejnәn hәjatdyr, чанлы инсанын jашадычи чанлы najecti lөvнәlәridir.

Сәnәtkarlarыn tәsvir etdiklәri hәjati nadisalәri дүrүst ejremalәri haqgynda edebiyyatshunaslar choх јазыр вә bu мәsәlәni tә'kide dirirlәr. Nәinik ejremek, hәttä hәjati nadisalәri jashamaғы, daхilәn гаврамағы тәlәb edirler.

Bәdii әsәr, hәr шejden evval, sүretlәr alәmидir, varlygыn шaиранa, jүksәk bir шәkildә tәsviri, tәrәnnүmүdүr. Инсaiлары, onларын hәjat-maşitini, dujу вә дүshүnчәlәrinin мүkәmмәl гаврамајan, дүrүst ejremәjәn сәnәtkar, elbәttә kи, инандырычы bәdii lөvнәlәr jaрадa bilмә. hәjat hәjat ejremok, гәlәmә alynan nadisalәri tәfәrrүatyна гәder biliш гаврамаг jaрадычылыg просесинiz uzvi bir hissесisidir. Сәnәtkar sanat lөvнәsi kими tәgdim etdiyi nadisәni inchәliklәrinә гәder derindәn bilмәli вә чанлы cәhәnlәr kими ejani tәsvir etmәlidir.

Jazychyнын, hәttä lap bejүk jazychyнын әsәrlәrinde mүejjәn tә'cirk вә tәrbiyинin, xүsүsөn bejүk сәnәtkarlarыn jaрадычылыg стилина, сәnәt mәktәbinde vurgunlyk әlamatlәrinin dә kermәmәk olmas.

Mirzә Җәliл реалиzmindә bejүk rус реалиstlәrinin (H. Гогол, L. Tolstoj), Чавид романтиzmindә мұасир түрк шаирләrinin (T. Фикрет, Rза Тоғиг, Э. һамид) тә'cirlәrinи kermәmәk olmas. Bu tә'cirlәr ba'zın jazychyнын izүndә asylы olmajaраг, mүejjәn фикир чәrәjanы вә ja mejlin izlossenmәsі шaкlinde joх, сәnәtkarыn мәfкуra istigamatiндәki oxsharlyg, mejl, istigamәt kими tезаиүr edir. Jazychyнын фәrdi jaрадычылыg, stil xүsүsij-jetlәrinin aраşdıyranda, onu mefkurasindaki muxtaliifiyli, tazzadlары ejremәndә mutlәg dөvrүnүn, zәmәnәsinin, hәjatynin mүejjәn dөvrү, nadisalәri ilә garshylashmaли olusran.

Bejүk icthimai nadisalәrin, vurushmalaryn, sarсыntylaryn in'ikasynyn bu вә ja bashga шaкildә kөrүrsen.

Әsәrlәrin tәlliñine mәnэs etrafly, kениш icthimai, tarixi, hәjati planda janashmag daha dogru вә fajdalыdyr.

Сабир jaрадычылыgынын 1905-чи il nadisalәrindeñ kәnarда keturyub izan etmek mumkun olmadalyk kими, Fүzeuli jaрадычы

лыгыны да ислам шәргинде һөкм сүрән дини, әхлаги еһкамдан кәнarda алмаг мүмкүн дејилдир.

Јарадычылыг мәңсулунун һәм фәрди, һәм ичтимаи факторлар иле вәһдәтде альынын изаһ «дилмәсі лазымдыр. Эсәрде из бурахан тә'сирләрин неча ва һарадан кәлдүниң мүәյҗән етмәк үчүн бә'зән сәнәткарлы өз һәјатына, тәрчүмеji-налына мұрағнат етмоли олусан. Бу нәгда мә'лумат, јарадычынын мәшиәти, тәрбијәси, тәһисли, мұнити, бунлардан алдыры тә'сир тәдгигатчыя комек едир, бир сырға мәтләбләре баша дүшмәк, ачыб изаһ етмәкдә онун ишинни асанлашдырыр. Истәр јарадычылыгын вә истирәе айры-айры эсәрләрин тәһлилини, гијметләндирилмәсini, ичтиман мүһитдән, һәмmin дөврде әрәјән едән ичтиман һадисәләрдән тәчириг олунмуш шәкиндә апармаг лазымы дејилдир. Эсәрдә елә мәтләбләр, мәсәләләр олур ки, вахты иле мүәйҗән һадисәләр мүәллифи дүшүндүрмүш, онда тә'сир ојатыш, ону мүәйҗән фикир, мұлаһизәләр сөйлемәжә vadar етмицидир.

Инди исә әсәрин язылдығы тарихдән узун илләр, эсәрләр кечдији бир заманда һәмин һадисәләр жаддан чыхмышдыр. Инди нә о һадисә var, нә дә ојатдығы тә'сир һагында бәлли-башлы бир мә'лумат var. Налбуки тәдгигатчы, бәдии материалы тәһлил едән алым by ундулумуш һадисәләр үзәриндән кеңи билмәз, һәмин һадисәләрин вахты иле әфкари-үмумијәдә ојатдығы тә'сiri гејд етмөјә бىлмәз.

Бүтүн бу дедикләрниң мә'лум олур ки, бәдии әсәрләрин, јарадычылыг сирләрләrinin өјрәнилмәси, тәһлил вә изаһ едилмәсindә мүәллифин өз фәрди һәјатына, мәништезе, тәрчүмеji-налына бикана галмаг дагру олмаз. Тәдгигатчы, мүәллифин һәјатыны диггәтлә өјрәнмәли, онун әсәрләр иле, бәдии материал илә, јарадычылыг сирләри иле әлагәсини дүрүст мүәйҗән етмәjә чалышмылдыры.

Әсримизин әvvәлләrinde (1910—1912-чи илләрдә) мәшһүр милjonчу Һачы Зејналабдин Тағыевин гарабағлы мүһәндис Бенбудовла ихтилафы нәтичесинде Һачы, Гарабағдан олан бир чох хидмәтчиләrinи ишдәn кәнara етмиш, онлara гарышы мәнфи мұнасабет бәсләмиши.

Һәмин һадисәләrin тә'сiri нәтичесинде «Молла Нәсрәddin» журналында бир сырға материаллар нәшр олунмуш, Тағыевин бу шәхси мұнасабетиндән дөған тәдбирләri кәssин e'tiraz доғумушды.

Тарихи һадисәни, әдаватин көкүнү билмәдәn, ачыб изаһ етмәдәn о дөврүн гөзет вә журналларында бу нәгда нәшр олунан әдеби материаллары дагру гијметләndirmek олмаз.

Үмумијәтлә, бәдии әсәрләrin тәһлилини дөврүндәn, зәманәсindә, faktik һадисәләrdәn, бу вә ja башга тә'сirlәr нәтичесинде яранан әһвали-руниjәdәn кәnarda апармаг дагру дејилдир.

Сәнәткарлы һәјаты, тәрчүмеji-налы, она олан ичтиман тә'сirlәr тәһлил объектинде әhatә олунмалыдыр. Тәдгигатын бу чәhәти

елми, тарихи әhәmiyyәtдәn башга, хүсусәn тәрбијәви мә'на кәsб-етмиш олур. Ma'лum олдуғу үзрә, әдәbiyät классикләrinin чоху-нун шәхси һәјаты, мәништә, зөвгү, рафтары, инсанлар иле мұнасабети, үнсиijäti һәмишә бейүк мараг догурур. Охучуларын чоху сәнәткарлы мәништени билмәjә, өјрәнmejә artыг мараг, rägбәt көstәriр. Mәrkәzi нашриjätләrin, Совет Иттифагында бир сырға редаксијаларын «Mәshhүr адамларын һәјаты» ади илә хүсуси нашрләri jaрадылмышдыr. Бейүк алым, әдib, шаир, дөвләт хадимләrinin һәјатына, тәрчүмеji-налына һәcр едилмиш мараглы китаблар бурахылыр. Бу китабларда мәшһүr адамын җалызы әсәрләri, ихтира вә ичадлары јох, һәm дә онларын шәхси һәјаты, мәништә әhата олунур.

Белә китабларын елми, тарихи әhәmiyyәtindәn башга һәm дә тәрbiјәvi әhәmiyyәti, jени насиil үчүн нұмұнә көstәreñ чәhәti-lәri вардыр.

## ИКИНЧИ ФЭСИЛ

## ӘДӘБИ ӘСӘРЛӘР ҺАГГЫНДА

## МЭЗМУН ВЭ ФОРМА ВЭҮДЭТИ

**М**арксист фәлсәфә варлыгда һәр шеин өз мәмүнүн вә формасы олдуғына, бунларын гарышылыгы әлагә, зиддийәт вә вәйдәтиң гәбул едир. Әдәбијат нәзәријәсі дә әдәби асәрләрдин мәмүн вә формасы нағылдында бу фәлсәфә мұлдаулай асаслана.

Мадам ки, һәјатда һөр бир шејин өз мәзмуну вә формасында  
вардыр, о ваҳт реал варлығы экс етдириән бәдии әсәр дә мүәյжән мәз-  
мұна форманын вәндәти шәклинде мөвчуд олмалыдыр. Лакин  
шејләрин, организмнин мәзмуну вә формасы иле бәдии әсәрин  
мәзмуну вә формасы анилашы бир-бириндән фәрглидир. Чүнки  
һәјат һәңгиги иле бәдии һәңгигет ейни дејілдір. Бәдии әсәр об-  
разлы таффқүрун мәңсулудур. О, жазычы хәжалы, душунчәләри  
ва һәјәчанлары иле бағылдырып. Бәдии әсәрин мәзмуну мұхтәлиф  
һәјат материалларынын аһәнкдар әлагәдә, образлы шәкилдә ин-  
икасындан ибартодыр. Белә мәзмун конкрет идея дашишыр,  
очукуну яхни ганаңта көтириб, она фикир ашылашыр. Буна көрә  
дә мәзмун истилашы иле җаңашы идея-мәзмүн сөзу ишшәнлив.

Бурадан белэ нэтичэ чыхыр ки, бэдийн эсэрин мэмзүнү објектив керчэлкидэн көтүрулсэ дэ, о, язычынын субъектив аломи илэ узви шэнкдэ багыдыр. Бу сэббэдэн бэдийн эсэрдэки нэгигэтэл онун эсасыны тэшкил едэн нэжт нэгигати арасында неч вахт ejiniyatl ola bilmэz. Мэсэлэн, Э. Нагвердиевин «Ara Məhəmməd shah Gachar» fəcəiəsinin də, J. V. Çəmənəzimlininin «Gan icinədə» romanınyñ da, C. Vurgunun «Baqif» pjesisiniñ də məvsuzus yəni tarixi nadisodən kötürułmushdúr. Nər uç eserđe iştirak eđen Gachar, İbrahim xan va Baqif tarixi şəxsiyyətdir. Nər uç eserđa tarixi nadisələr eżünүn real bədii eksini tapmyşdýr. Lakin bu eserđerdəki nəgigat tarixi nəgigetiñ yəni dejildir. Ejni tarixi nəgigatə hər jazyçiyınıñ əz baxşy vardır, hər ədib tarixi keçimişdən bашга-башга нэтичэ чыхармышдыр.

Кечимиш нағиселәрі бәдии системә салыб мә'наландырмада бир жазычының үсулу дикәр жазычының үсулуна уйғун көлмири. Бәдии образларда кәлдикдә Э. Һағвердиевин жаratтығы Гачар нә Сәмәд Вурғун, на Јусиғ Вәзириң жаratтығы Гачара бәнзәjir. Нәр үч асәрда Вагифин прототипи XVIII асрн реалист шаири Молла Пәнәнһыр. Аңчаг «Ган ичиндә»ки Вагиф образы Чемәнзәмнили гәләмнин мәһсулудур. Бурадакы Вагиф ону жарадан әдебин зөвгүнә, тасееввүрүнә, аялајышына әсасен чанланыры, бурада Іусиғ Вәзириң сәнэтинин мәнүру вардыр. Э. Һағвердиев вә С. Вурғунун Вагифи исә бир образ кими тамам башга фәрди аләмә, башга тәбiiетә маликдир. Чүнки нәр сәнэткарын тарихи кечимишмиз мұнасибети башгадыр, тарихи шәхсиijәтләр нағында тасееввүрү мұхтәлифдир. Тарихи нағиселәрин нәр бир жазычы бағышладыры тәэссүрат, жазычының кечириди жәнжечанлар баш-га-башгадыр.

Жазычының тәмәујұлуны, һадисәләрін маңијїтінә, әлеммәжістік инкишаф мейләрінің бағышыны шаобекти варлыбы изаһ етмәсінің нәзәрә алараг дејірләр ки, бәдии асәрин мәзмұну дәрк едилмеш, шәхсіжістік хәјал сүзқочиндән кечирилмиш, мүәжіән фикри наилийжат өзбекіндән гијмәтләндірилмиш идеалдан ибараңтадыр. Һәмін мәзмұнун мұрәккаб ۋى sintetik тәчессуму сајесінде мүәжіән вә конкрайт бир фикир hasıl олур. Буна асәрин и де жасы, жаудың жазычының гә жәс и дејилир.

Идеянын тә'сир күчү ону дуюран мөмкүнүн зәңкинлик вә дарнилийндаң асылыдыр. Демек, язычы отари, кечичи надис вә кеңијүүлтәрли дејил, чөммийт һөјатында мүһым әһәмийттө олан мөсаләләрү үмүмиләшширмөлдүрдүр. Һөјати надиссәләр вә проблемләр исә сох, рәнкарәонк вә интинасыздыр. Бүтүн бүнлары бир язычынын әнатта етмаси гејри-мумкундурур. Она көрә дә һәр сәнэткар чөммийт һөјатыннын конкрет бир проблемини даһа дәренидан өйрөнмөж башлајыр. Елә ки, объект наагында айдын вә гәти генәтә кәлир, яхшы ҹөйтләрли таблиғ, писләрү исә тэнгид үчүн өзүндө тал назырлыг нисс едир, онда гәләм сарылыр. Сәнэткарын мушаһида үчүн сецидий бу саңа онун яраттыбы эсөрүн мө вәзүү несаб олуунр.

Мөвзү мәзмұна нисбәтән кениш мәфһұмдур. Қынқи һәјатын мүсінде бир саңғасы илә марагланан жазылы орада іненкін бир есәр үчүн, бир нечә есәр үчүн дә зәнкін материал топлаја биләр. Мәсөлән, 1905-чи ил ингилабы елең кеңеш, әнаталы мөвзудур ки, ону құлл ғанаңыда экس етдірмәк чох өтетін вә мүреккәбdir. Ғәмін ингилабының мұхтәлиф һадисәләрі исә конкрет мөвзү кими сечилиб үмумиләшдириләрса, белә бир есәр 1905-чи ил ингилабының мұнһым хүсусијәттерін барадә долғун тәсөввүр ојада биләр. Ч. Қабарлы өз әсерінә «1905-чи илдән» ады верарәп, һадисаләр силсилендін бир нечә типик вә харәктерик әһвалаты тәчәссүм ет-мәклә кишаға тәннишидір.

М. С. Ордубадинин «Думанлы Тәбриз» романы илә ejni адлы пъесини мұғајисәли көтүрсәк, мөвзуя даһа конкрет вә дар чәр-

чывдән, яхуд бәйүк мигјас бахымындан янашмағын мүмкүн олдуғуны көрорік. «Думанлы Тәбріз» романында әдіб тәхминен сөккіс ил әрзіндә бу шәһерин талеји илә бағыл олан сајсыз-несабын сијаси-ичтиман нағисони, әлемдегі демок олар ки, бүтүн тәбәгәләрни, рәнкарән адәт-әнәнәләрі епик бојаларла голом алмашыды. «Думанлы Тәбріз» піесіндә исо бу, жаңырын жығчам әрчиғасын ярләшә билән башлыча нағиселәр, әсас тарихи шахсијәтләрин фәалијетті илә меңдудлашышылар. Романын кениш вә епик, піесин жығчам вә кәркин сүжет хәттінә эсасланып һәмін асарлари бир-бириң гарышы гојмаг олмаз. Онларын иккисі да мөвзуну өз бәдни им坎нлары даирәсіндә ачыб үмуми-ләштерді билір.

Сәнәткарын марагындан, яхуд исте'дадынын гүдрәтиндән асылы оларға асарын мөвзу даирәсін кенишләнә дә биләр, дар, конкрет, әттә маңындау әрчиғауда гала да биләр. Мәсалән, ватандаш мұнарибеси, алман-фашист ишгалчыларына гарышы совет халынын Бәйүк Вәтән мұнарибаси үзіләрде асары мөвзу олмушады. Һәр асарда исо мөвзу жазычынын өз жарадычылыг тәбиэтинә уғуған шәкилдә һәлл едилмишdir.

М. Горкини пролетар әдеби адландырырыг. Ермәни жазычысы Накоп Һакопјана да пролетар шаши дејірләр. Чүнки бүнлар пролетар һәјатыны даға мүкәммәл шәкилдә өјрәнмишләр, сислил тәшкіл еден пролетар образлары яратышылар. Онлар ақсар асарларын мөвзусуну фәндел синфи мөвзусу өз жаңында алмашылар. Аңчаг үмүмән фәндел синфи мөвзусу өз жаңында зәңкндерид. Бә'зи сәнәткарлар бүтөв бир синифин, демок, әлемдегі һәјатында һәлледиң хидмәти олар бир гүввәнин мәнафеји проблемини галдырылар.

Бүнүнда янашы, фәндел синфи мөвзусу аналајышында «хырда», «дар әрчиғвали» мөвзулар да вардыр. Ола билсін ки, бир мүәллиф бу дар әрчиғвали мөвзуну көтүрсүн, бир завод фәнләрларинин, яхуд бир трестдә чалышан бригада үзвелеринин фәалијетини сечесін. Белоз әсар әлемдегі нағында енциклопедик мә'лumat вермәз. Лакин о, жаңынан бир Бригаданын фәнләрләри тимсалында бу синфи аид олар бә'зи үжүсок әхлагын кейfiyyetlәri, һәмін кейfiyyetlәrin яраннамасы вә инкишафы амилләрнин парлаг шәкилдә ачмагла чидди таблиги вә тарбијови рол ојнаја биләр.

М. Горкиниң «Ана» асары монументалдыр. Латыш халг жазычысы Андрей Упитин «Робежниекләре» да енциклопедик характер дашияйы вә Латвијада фәндел ингилаби һәркәттә тарихинин епик мәнзәрәсінін ачыр. Бу асарларин әдәбијаттада тарихиндә мислив ролу вардыр. Лакин нисбетен «хырда» мөвзуда җазылмыш асарларин дә өзүнәмәхсүс мәлахәттени, әлемдегі тә'сирини, чидди илдәр әһәммияттени гүйметләндірмәмәк олмаз. Мәсалән, М. Э. Сабирин фәндел һајатындан җаздығы ше'рләр аздыр. Лакин бу ше'рләрдә мүәллиф фәндел синфинә хас олар кейfiyyetlәri, синфи мубаризәдә онун әзәмәт вә гүдротини, әрхі-фәләзи тәрсиси чевирмәк, ганун-гајдалары женидән язмаг әзмини елә никбин

вә парлаг бојаларла экс етдirmишdir ки, онун бир-икى ше'ри силсилә асарләрдән даға тә'сирли вә долғун көрүнүр. М. Һүсейнин «Абшерон» романынын мөвзусу мүрәккәб дејілләр. Әдіб нефт истеңсалины артырмаг үчүн жарышан икى трест колективин фәалијәттә фонунда әмәжә социалист мұнасибетини, ғочаман фәнла наслынан үжүсок һуманизмнини, совет техник-мұнандисларинин вәтәнпәрвәризмнини вә үмумијәттә, бә'зи жени ичтимай мұнасибетләри тәчсессүм етдirmишdir.

Идея мәзмундан дөгдүгу кими, о, мөвзу илә дә бағлыйыр. Аңчаг мөвзу идеянын тәчсессүміндә мәзмун гәдәр һолледиң дејілләр. Һәтта ежى мөвзуда жазан, лакин дүнәјакөрүшү бир-бириң зидд олан жазычыларын идеясы да башга-баша олур. Ені һәјат саһәсіндән мөвзу көтүрүб, дүвәжакөрүшү өзіндең дә бир-бириң жаҳын олан жазычыларда исо идея да жаҳын олур. Бурада, албеттә, мәзмун жаҳынлыбы вә мәзмұна һәр икى жазычы мұнасибетини үжүнлүгү башшыла рол ојнаýы. Мәсалән, Гончаровун «Обломов» илә И. Чавчавадзениң «Бу да инсандағы» повести арасында гәріба мәзмун үжүнлүгү вардыр. И. Чавчавадзениң һәмін повестиндеки бир чох епизод «ејни заманда» Гоголун «Көңін дүнін мүлкәдларыны» да хатырладыр. Бу мәзмун жаҳынлығы илә әлагәдәр оларға һәмін асарлар арасында идея мүштәрәклиji өзүнү көстәрир. Гоголун «Колјаса» асары илә Ч. Мәммәдгулузадәнин «Гурбанәли бәj» һекајсіндә дә мөвзу вә она мұнасибеттә белә бир жаҳынлығ өзүнү көстәрир.

Т. Г. Шевченконун «Варнак» повести илә И. Чавчавадзениң «Диләнчинин һекајті» асары мәзмун өзіндең-нејратаңын дәрәчәдә жаҳындыр. Һәр икى шаирин идеясы бирдир. Идея да будур: аға илә һекәр бир-бириң гардаш ола билмәз. Бу идеяны ачачаг мәзмун һәр икى асарда бир-бириң жаҳындыр. Образлы шәкилдә экс олунмуш һәјат материалы исә Украина да, Күрчустанда да ғылыми типик нағисадир. Фәрг онун колориттә, һәр жазычынын фәрди үслубунда, суретләрин өз фәрди чиз-киләрнәндәдир. Мөвзуда янашмаг, она гијмет вермәк, онун објектив ганунауғынлугуны ачмадан асылы оларға идея өзіндең дәнән асарлар бир-бириң жаҳынлаша да биләрләр, зидд өзбін тура да биләрләр.

Шүбһәсис ки, мөвзунун тарихилији дә әсас шәртләрдәндән. Ела мөвзулар вардыр ки, онлар ән-әнәви шәкилдә чох гәдимдән давам әдіб қәлир. Мәсалән, мәнәббәт мөвзусу. Лакин конкрет тарихи шарапитла, әдәби критериаларла, әдәбијаттын вәзиғе вә әһәммияттени мұнасибеттә әлагәдәр оларға мөвзуда мұнасибеттә дејишир. Ән-әнәви мөвзулар өз әһәммияттени итироја, жазычыларын әнәзәрини башга мәсәләләр, әдәбијат тарихиндә һеч касин диггәт жетирмәди һәјат материяллары чөлб етмәж башлајыр.

Вахты илә әңкавәрлик романлары Гәрби Авропада чох дәб иди. Сонара о елә چеңәнді вә бағағылашды ки, жени вә гүдрәттә сәнәткарлар әңкавәрлик романлары мөвзусундан икраһ етдиләр.

Сервантесин мәшінур «Дон Кихот» әсәри өз амансыз истеңасы илә қынқавәрлік романларыны нүфуздан салды.

Гәдім жұнан әдәбијатында есатирин мұнум мөвгеji мә'лумдур. Есатир әрләр боюз бодын әсәрләрдө өз һакым мөвгейнін саҳла-жыры. Һәтта әглийн философларын концепсиясына әсасланып һәнгітпәрәстлик, керчәклик шұары илә чыхыш едән классизм тарафдарлары да есатирин көззлilik вә һејрәтамизлигинә өз паростишини билдиримәл олдулар.

Лакин реализмн инкишафаиды елә мәрһәлә эмәлә көлди ки, мұасирлік, жохсул көндли һајат вә мәшиштегінин ин'икасы жени естетик мә'жларының әсасында дағанды. Бунунда әлагәдар оларғ аллаh вә ѡарымаллаhларын әсас персонаж кимни иштирак етди жаңыларынан әсәрләрдә мәјдана чыхады. «Тәрсінә چеврилмиш Енеңда» адасы илә мұхталиф өлкәләрдә җарапан әсәрләр дәбден дүшмүш ән'әнөви мөвзулардан жени мөвзулара, даға демократик идеяларын тәблининә ојаңан мејли вә кечиди көстәриди.

Н. Кәнчәвииның «Хосров вә Шириң» әсәріндән тутмуш, А. С. Пушкинин «Жевкени Онекин» дә дахил олмагла дүнијада шеңберт газанан мәнзүм романларда бејүк енисклипедик мәзмүн, йүкsek һуманист идея маһаббәт лөвһеләри фонунда ачылырды. Элбеттә, бу әсәрләрдә идея неч дә маһаббәттін үлвијәті дејилді. Бело олса «Хосров вә Шириң» «Хәмсә» дахил олмазды. Чүнки бүтүн «Хәмсә»нің бирләшdirен әсас идея маһаббәттін үлвијәті вә онун азғын, чылын ентираса галиб қолмәсі дејилдір. Идея-зәменә һөкмдеринин әмәлпәрвәрлік, йүкsek һуманизмы, начиб инсаннан әлеғаты, шеңберт вә худпәсәндликдән узаг олмасыбы. Бу идея исә Шириңдә Хосров арасында өзәрән едән һадисе вә мұнасибәтлөр фонунда ачылыр. «Жевкени Онекин»дә дә идеяның ачылымсызбы сәкпидиді.

Лакин сонралар реализмн йүксолиши илә әлагәдар оларғ мәнзүм роман мұзллиғи учын бејүк вә иәчиб идеялары ачмада «лирик» мәзмүн, маһаббәттің жаңдырыбы-жақыны изтираблары, онун мәстедиңиң наш'ләрі өз әннәмийеттің итириди. Бунун әвәзіндә бир айләннің күндәлік чөрөк ентияна, мұлқадар тәһигириндән жақа гүрттарыбы «сөрбәст» жашамаг арзусу вә бу арзуну жеринә жетиришкүч учын инсаның көстордійі со'ж көззлilik мә'жарына чеврилди, әсас мөвзү олду. Белорус халг шаири Якуб Коласының «Лени торпаг» әсәри бело жени кејиғијәтті мәнзүм роман кими мәјдана чыхады. Ән сада һајат материалынын, ән сада мөвзунун бәдии һәлдік иәтичесинде чамиjjәттөш мәхсүс чидди ичтимай мәсәләр галдырмаг Гоголь вә Чеховдан башлајып, кетдикчә дәрінлашириди. Бу ән'әнә XX әср Азәрбајҹан әдәбијатында Чәлил Мәммәд-гулузәдә, М. Э. Сабир, Э. Җағвердиев, Ж. В. Җемәнзәмінли жарадычылығында да парлар шәкилде өзүнү қөстәрир. Мөвзузың сырғы ичтимай-сиясасында әннәтдән җанашыб, ән'әнөви лирик әнвалаттара мәнәл гојмамаг нәгтєи-назәриндән Азәрбајҹан совет бәдии насында Мир Чәлалының «Бир кәнчин манифести» повесті мүкәммәл нұмумнәдір.

60

Мөвзузуң бу шәкилде һәлл етмәк исә аңчаг иғтисади-сијаси шәраитин, ичтимай фикрин инкишафындан дөған, буна көрә дә тарихи көкләрі олан бир мәсәләдир. Мөвзузуја Гоголда, Чеховда вә еләчә дә XX әср Азәрбајҹан реалист жазычыларында олан мұнасибет Низами мұнгитинде гејри-мұмкун иди. Чүнки о естетик мә'жар, әдәбијаттың обект вә имканларына о бахыш ки, тәнгиди реалистләрдә эмәлә қәлмиши, бу бахыш Низами, жаҳуд Нәвай заманасында җарана билмәзди.

Мөвзузуји, мөвзунун актуаллығы әдәбијатда әннәмийәтті мәсәләдир. Чүнки жени мөвзуз әдәбијаты жени һадисәләрин, жени синиф вә тәбәгәләрин һәјатыны кәтирир. Бунунда әдәбијаттың әннәтә дәйрәсінде дә кенишләнір. Хүсусан, совет әдәбијаттың мөвзунун мұасирлиги, әннәмийәттін инкишафының сүр'әтләндірән проблемләрин галдырылмасы, жазычының җенилиже даһа тез дүйнәсі, мұтәрәгги мәјләрін вахтында тәблиг етмәсі кими гијмет-ләндірилир. Тарихи мөвзуда жазылмыш әсәрләрин дә тәрбијәви ролу онун мұасир һәјатла нә дәрәчә сәслешмәсіндәдір.

Бәдии әсәрдә мәзмүн жаңыз формаја дүшдүкдә тәзәнүр едир. Буна көрә дә әсәрин идеясы мәзмүн вә мөвзуз илә бағлы олдуғу кими, форма илә дә вәйдәт тәшкил едир.

Мәзмұнда форма она көрә вәйдәт һалында көтүрүлүр ки, онлар айрылыгда мөвчуд ола билмәзләр. Мәзмүн өзүнә уйғун форма дөгүрүр, форма исә мәзмүнүн тәзәнүр шәкелі кими дигреті чәлб едир. Бунунда бело, әдәбијат інзәрийәсін мәзмұнда форма арасындағы зиддијаты дә инкар етмір. Бу вәйдәт вә зиддијәттін инкишафын өз диалектикасындан ирали қөлир. Белә ки, жени мәзмүн жени форма тәләб етдиине көрә, о, кәһіна форма жарши чеврилир. Форма исә умумән кеч дәжишән, иисебтән мұнағафізәк олдуғундан жени мәзмұнна бир мұддәт уйғун қалтмир вә мәзмүнүн өзүнүн исәл тәзәнүр шәкелінде маңынча һәмни мұбаризә давам едир. Елә ки, мәзмұнна уйғун форма җарапы, онда форма мәзмүнүн даһа җаҳшы, даһа тә'сирли инкишафына көмәк едир. Мәсәлән, Азәрбајҹан әдәбијатында гәзәл жаңры узун мұддәт өмүр сүрмүш, Ғұзули ғаломы сајәсінде исә зәріф дүйгүнү, инчай фикри иғада учын ән элверишили бир мәгама қалып чатмышды. Аңчаг бу жаңр маариғиғилик идеяларынын инициатор етди, реализм күчләндійі бир вахтда өз мөвгейнин итирамаја башлады. Реалист маариғиғи жазычылары жени жаңрлара мұрақшыт етмәсі, М. Ф. Ахундовун романы йүкsek гијмот вермасы көстәриди ки, ичтимай һајатда әмәлә қәлмиш җениликләрі тәблиг ишиңдә бә'зи классик формалар артыг җарапы. Буна көрә дә драматургијаның җарапасыны, комедијаның мәјдана чыхмасыны, некаја вә повестә мәјлин күчләнмәсінин, XX әсрдә исә һекајә жаңрның өзүнә үнгүг газанмасыны жаңыз форма ахтарышынын иәтичесі кимі

гүймәтләндирмәк дүзкүн дејилдир. Бу жанрларын инкишафы ичтиман фикрин, һәјата јени ичтиман мунасибәтләrin иәтичәсі иди. Чәһаләт вә наданлыға, дини зеңнијәтә, шаһ зүлмүнә, сарайны мұртаче сијаситона М. Ф. Ахундовун демократик идеаллар қабынандаң күлшүү көнін формаларда өз јүксөк идея мәзмунуны көстәр білмәді. Бу мәзмұна јени форма, јени күлшүү үсулу лазым көлирди. Јени мәзмұн јени форма таптырга јени идеялар адәбијаты даһа јүксөк мәрхәләжә галдырыды.

Мәзмұнда форманы белә гарышылыгы әлгә, вәһдәт вә зиддијәттә умумын әдеби инкишафын әсас әламәттідир.

Јени форма дедикдә, албеттә, һәр чүр јенилік нәзәрәт тутулуда. Елә јени форма өзүн һүгүг газаныр вә жашајыр ки, о, мүтәрәғли мәзмұнун өзүндөн досгүн. Дикәр тәрәфдән, форманын мәзмұндан асылынғы неч дә форманы пассивилии демәк дејилди. Форма да өзөнбәсендә мәзмұнун даһа парлаг, даһа та'сирле, һәртәрәфли тәзәнгүрун тә'мин едир. Буна кәра да мәзмұн вә форманын вәһдәти мөһкәм олан бәдии әсәрләр јүксөк сәнкәткарлыг нұмұнасы несаб едилріләр. Вахты илә М. Ф. Ахундов көстәрилди, «Ики ше'рин әсас шәртләрнәндір: мәзмұн көзәллији вә ифада көзәллији». Мәзмұн көзәллији олуб, ифада көзәллијине малик олмајан бир нәзм (Молла Руминин мәснәвиси кими) мәгбул назмидир, амма ше'рийтәндә негсан варды. Ифада көзәллијине малик олуб, мәзмұн көзәллијидән мәһрум олан мәнзүмә тәрханы Гаанинин ше'рләри кими заңғылыштырылып олуб.

Нәм мәзмұн көзәллијине, нәм дә ифада көзәллијине малик олан нәзм (Фирдовсинин «Шаһнамәсі», Низаминин «Хәмәсәси вә Һафизин диваны кими») нәш'ә артырыбы вә һөјочанландырыбы олуб, һәр көс тәрәфинден бәжөннилір».<sup>1</sup>

Мәзмұн кими форма өзү дә мүрәккәбдир. Бәдии әсәрләр дили, композисијасы, сүжети вә с. бәдии формадыр. Мұхталиф пријомлар, мұхтәлиф төсвир үсуллары вардыр ки, мәзмұнан инкишаф етдирмәк, ону мараглы, өзбеки гурзулаша салмаг үчүн васнәтә ролу ойнајыр. Буна кәра форманы әсәрләр дахиля бүтөвлүгү, камиллији мә'насында баша дүшмәк лазымдыр. Бу да нәзәрәт тутулмалыдыр ки, форманың үнсүрләре олан бәдии дил, композиција, сүжет вә с. өзү дә мүрәккәб тәссоләрдән вә элементләрдән ибараэттідир. Бир әсәрләр форма камиллијиндән данышарқан бүтүн бүнлары синтез һаљында көтүрмәк лазымдыр.

Форманың бир неча үнсүрүнә әсасан бәдии әсәр гијмәт берилсе, фикир биртәрәфли олар. Форманың бүтүн үнсүрләрини нәзәрәт алып, лакин ону мәзмұннанда тәчрид етмәк тәдигатчыны җализы формализмо апарар. Әсәрдә һәр шејин ганунауғын туғызу.

М. Ф. Ахундов. Әсәрләри, II чилд, Бакы, Азәрнеш, 1951, с. 170.

вәһдәти мәсәләсінә, сечилән һәјат фактларының мәзмұн вә мәвзұ үчүн зәрүәт тәшкил етмәсінә диггәт жетирмәк лазымдыр. Һәр бир әсәрнән әсасыны тәшкил едан објектив варлығ (албеттә, дәрк едилмиш варлығ) Белинскинин дедији кими, өз инкишафыны баша вурмуш, тамамланмыш һадисәдән ибараэттідир. О өз мәзмұнны етібары илә дахиля вәһдәт, ела гүвәтті монтиға вә тәбиилијә маликдир ки, санки язычы хәйәлдер мәһсүзу дејилміш, онун инкишафына язычының һеч бир мұдахиласи олмамышыр вә оны дәжишмәк гејри-мүмкүндүр. Язычының вәзиғеси бурада куја олмуш вә гүартарышы һадисәні нағл етмәкден ибараэт имиш. Буна кәре дә сүжетина инкишафына, образларын һајат тарихасинин етдирилдә өзәргәнменсінә көмәк еда билмајын һәр հансы бир епизод лүзүмсуз қөрүнчәккәдир. Жаҳуд һадисәнин мәһијәттіни әкәм етдирил бильмәјен форма әламәтләре сахта қөрүнчәккәдир. Әмәк, бәдии форманың көзәллијини вә жаҳуд мәзмұна уйғынлағуны дүзкүн мүәжжіләшдирмәк үчүн һәм мәзмұну, һәм дә онун тәчәсүмүнә чөлб олунмуш бүтүн ифада васиталәрнин аһәнікәр алағасини нәзәрәт алмаг лазымдыр. Мәсалән, М. Ә. Сабирин бә'зи нәзирләрнин Фұзули ғәззәлләрнен рүහән нә гәдәр зидд олдуғу тәс сечилір. Амма онларын форма фәрги илк баһышда габарыг шәкилдә диггәті чөлб етмир. Фұзули дејир:

Сәркәшталијим какиши-мишканин учундан,  
Ашүфтәлијим зүлфи-пәришанын учундүр.

Сабир языры:

Сәркәшталијим хирмәні-бүгдалар учундан,  
Ашүфтәлијим сәрвәти-саманын учундүр.

Бу ики ше'рин формасының җализы бә'зи әламәтләрнен кәре мүһаким յүрүтсөк, белә нәтижәе қалмак олар ки, куја онлар форма өзөнбәсендә фәргәләнмірләр: икиси да ғоззәлдир, икисинин дә вәзни ейнінди, гафијәләри бирдир, сөзләрин экәрійжоти да Фұзулининдир вә Сабир тәрәфинден тәкәрәр олуну. Лакин сајдығымыз бу әламәтләр Сабир ше'ринин формасыны мүоіжән едан башшыча әламәтләр дејилдир. Бу ше'ринин формасы сөзүн дејилш тәрзине дәйдир, истеңза вә күлшүү ифада етмәк хүсусијәттіндәдир. Сабир ше'ри сатирадыр вә форма да җени мәзмұну парлаг шәкилдә әкәм етдирир. Форма мәзмұнда белә дәрнәндөн бағлы олдуға, дејирләр ки, бу форма мәзмұнду формадыр. Сөз бәдии дилдин аләтидир, лакин сез ейни заманда конкрет мәзмұн дашијыр. Вахты илә Фұзули тәрәфинден ишләділмиш сөзләр Сабир сатирасында җени мәзмұн кәсб едир. Бу сөзлөр Сабирда сатирик ифада васитәсінә چөврилмешдір.

Формадан данышарқан, гејд олундуғу кими, онун фәл рөлүнү, өз спесификасыны унұтмаг олмаз. Мәсалән, әдеби жанр бәдии әдебијатта формадыр. Аңаг һәр форманы өз хүсусијәті,

өз ганунлары вардыр ки, јазычы мөвзуну ишләјәркән һәмmin ганунлары нәээрә алмаја билмәз. Некајә дә, повест дә, роман да епик новә дахилләр. Онлар һәмч ेтибary илә дә бир-бириндән чидди шәкилдә фәргләниләр. Амма буларның heç биринин олчулумыш гори һәдди јохдур. Бә'зән һекајәнин һәмч бејүк олур вә она бејүк һекајә дә дејирләр. Бә'зән романлар вардыр ки, һәмч ेтибary илә повестдан сечилмиләр. Повест вә роман вардыр ки, онлар силсилә тәшкис едиirlәр. Бунунла белә, һекајә чәрчиwәсинә повест мәмзүнуну сыйышылымаг мүмкүн олмадыгы кими, повестин ојнаг вә јыгчам мәмзүнуну роман чәрчиwәсинә салсаг, эсәрин дахили гурулушу сарсылар.

Буну иззәра алан сәнәткарлар хәјал сүзкечиндән кечирди жадисәләри мүәjjen вә форма салмаг историкон, онун һансы жанрын чәрчиwәсинә сыға биләчәйни дүшүнүр, жадисәнин вә характеристикин инкишафында тәфсилат еңәркән буна да һәмmin жанрын имканлары чәhәтиндән жанашиyлар.

## БӘДИИ ЭСӘРИН КОМПОЗИСИЯСЫ

«Композиция» сөзу јалныз әдәбијатда јох, бутун сәнәтләрдә ишләнir. Рәссамлыгда рәнкләрин, мә'марлыгда тикинти материальнын, кинода шәкилләрин, мусигидасыларин композисијасы вардыр. Әдәбијатда сөзу вә ифадәләрин, жадисәләрин, фактларын вә епизодларын, суратларин мүзjән, аhәnkäр, мәнтиги, мә'налы, мәгсәдәујүгүн вә мұнасиб шәкилдә тәртибинә, гурулушуна к о м п о з и с и я дејиллir. Бу сөз, лүгәти мә'насында латынча тәртиб, тәшкىл, әлагә мәденир. Әдәии эсәрин бутун һиссесе, үнсүрләrinin ганунаујүгүн, мұнасиб, көзәл бир суратда, мәнтиги бир шәкилдә јазылmasына композиција дејиллir. Әдеб вә шаирин эсәринде бадий дил нә гәдәр зәрури вә мә'налыдырса, композиција да еләdir. Бу тәләби ифадә етмәjәn эсәр бәдии сөнәт әсәри саýлмаз.

Сәнәткар мүәjjen һәјаты, ичтимай жадисәнин гәләмә алыб бәдии эсәр јарадыrsa, бурада мүтләк мүәjjen гурулуш, суратлар аламини ташкилини нәээрә тутмалыдыр. Охучуја ашыламаг истәдији фикир вә һиссәләrin ejани, аjdын, алашыглы, көзәл бир шәкилдә ифадәсini верен бир гурулуш, форма јаратмалыдыr.

Ч. Чаббарлынын «Алмас» драмында колхоз гурулушу илләrinde Азәrbaijan kәndindә јохсул кәndilләr илә голчомаглар арасында кеден мубаризә, кәнд мүәllimинин бу мубаризәдә фәалиjüti тәсвир олунур. О заман совет кәndindә кеден бу эсас мубаризән—юхсул вә ортаба kәndilләrin бирлашиб коллектив тәsәrrüfat јаратмаг арзусы илә мүлкәдар, голчомагларны көhнә мұнасибәтләri горујуб сахламаг арзусы угрундакы мубаризәсini эли мараглы бир әhvalatda көstәrmishdir. Кәнд икни гутбә айрыйышыры: јохсуллар вә голчомаглар. Јохсуллара башчылыг

едән Алмаз мүәllimәdir, голчомаглara башчылыг едән һачы Әhmeddir.

Мүзүрлар, јохсуллар, комсомолчулар Алмазын тәrәfîinde дурдуғу кими, голчомаглар, көñnöpärastlәr һачы Әhmedin тәrâfiinde чыхыш едиirlәr. Мүзүрәз гызышыр, күндән-куң көs-кинләшир. һачы Әhmed тәrәbүrlәr, hıjlakәr, кәндә сөзү кечен бир адам олдуғу учун Алмазы ѡолундан дөндәрмәjә, «јумшалтма-га» чалышыр, фитанләr дүзәллir.

Алмаз да фәэл бир мүәllimәdir. Мұасир кәndin һәjатыны, сини мубаризәнин динамикасыны, мә'насыны жахши билир, партиянын рәhberlijinә arxalanarag голчомагларны, руhaniларин вә бутун түfejliләrin ifsha олумасыны, зәhmetkeş kәndilләrin birlyklini ташкил еdir. Алмаз мәslәk адамыдыр, о, һајатын мә'насыны jени кәнд угрунда мүбәrizәdә көрүр.

Әsar бу икни зидә гүввәләrin чарышыма лөvәләri, тоггушмалары, дәjүшмәләri фонунда инкишаф еdir вә бутун сурэтларин һәрәкети, фәалиjüti, симасы бу мұнагишәdә ашқара чыхыр.

Јазычынын өз идеја-мәгсәдини ифадә үчүн сецији, ташкил өтдији бу ичтимай мұнагишә һәм реал, һәм тәбii, һәм инандырычы һәм дә бәдии, мараглыдыr.

Гүввәләrin тәнасуубы елә дүзкүн ташкил олумушшур ки, колхоз гурулушуна мұнасибет мәсәләси кәндә һәр бир кәси дүшүндүрмүш, мұнасибәtinи ajdyн ifadә etmәjä vasite, имкан тапшыдыr.

Әsәrdә инкишаф етдириләn әsас әhvalat bәdии эsәrin сүжетини ташкил еdir. Сәнәткар чалышыр ки, өз идеја, мәгсәd вә көрүшләrinin dogru вә камил ifadә edä bilen bir сүжет gursun.

Сүжетин гурулуш вә инкишафында үч әsas мәrһәlә vардыр: әhvalatын башлангычы, жадисә, факт, мұнасибәtlәrin dogulmasы, jarahmasы, ziddijetlәrin тоггушмасы, жадисәlәrin илиk ajdyн mәnзәrәsi—әdәbiyatшұнаслыгда бuna z a v j a z k a dejiliр, әhvalat, мұnагisha инкишафынын an jүksәk nөgtәsi z i r в ә (кулминасија) адлany. Kulminaсијa әhvalat инкишафынын, вурушма, тоггушмаларын an уча nөgtәsidiр. Zirve—kulminaсијa елә bir mәrһәlәdir ki, ondan sonra p a z v j a z k a mәrһәlәsin кәliр, бурада жадисәlәrin кәrkiliji, ziddijetlәrin kәskinliji аzalыр. Duýunlәr bir-bir aчыlmaga dogru kедir.

«Алмас» драмындаки мәñkәmә соñasы, Алмазын мүñakimә eđilmesi, ziddijetlәrin labud һәlli, ичтимай duýunlәrin aчыlmасыдыr.

Алмазын голчомаглардан, онларын әлалтыларындан етдији гануни суал бутун бөhtanlары алт-уст едиb дагыдыr.

—«Мамача десин көрәк, ушаг огланыр, ja гыз». Гәhrәmanын мәñkәmә гарышында бу ачыг суалы һачы Әhmeddi да, iftirachi Фатманисаны да, бөhtana үмид bәslejәn бутун кәнд иртичачыларыны да сарсыдыr. Bilimlirәr бу кезләnilmәz суала nә ilә vә нечә чаваб verisnillәr.

Беләлкәлә, эһвалатын үчүнчү, соң мәрһәләсі, нәтичәсі башлаңыр. Алмазын гәләбеси илә нәтичәләнән мәхкамәдән сонраки бутун нағисәләр, зиддијәтләриң һәлли, эһвалатын нәтичәсі кими көрүнүр. Кәнді жениндән гурмад, совет мұнасибетләрни, мәфқу-көрүнүр. Кәнді әдебиәтләр арасында яңа жаңа истојән гәһрәман Азәрбајҹан гадынынын, Алмаз мүәллимин башына кәлән бу харәктер һадисәләрдин чөрәјән вә инкишафында кәндін бутун гүвваләри—дост, дүшмән, бөյүк, кичик һамы иштирак едир вә һамы бу вә я бағша ҹабәнә көрүнүр.

Бу мараглы, һәм да мұасир қәнд үчүн тәбии, реал нағисәләр мәнзәрасында ән харәктер адамлар—жохсуллар, голчомаглар, тәрәддүд едиг о јан-бу жана вүрнүханлар, чүрбәчүр һүйлә илә маскаланыб мәс'улийјәтән жаха гүрттармаг истәјәнләрин һамысы көрүнүр, совет қәндидә кедән итчима тәләтумын мәнзәрасын чәкирләр.

Бу мәнзәрәдә тәбии ки, бөйүк әдеб харәктер, чанлы сурәтләр силсиласи јаратмышыры.

Жени қәнді, совет мәфқурәсини тәмсил едән гүввәләрә қәнд мүаллими Алмаз башының едирса, көһінә қәнді, иртича гүввәләрини тәмсил едән манир маскалы голчомаг—һачы Әһмәддир.

Һачы Әһмәд јалныз өз гүввәси, имканлары илә кифајәтләнми, қондин шүрчча зәніф зәйнәткешләрни, тәрәддүд едән үнсүрләри дә, мәктәб ишичиләрни дә Алмазын алејінә галдырыр. Колхоз гүрулушу планларыны дағытмаг учун бүтүн васитәләре әл атыр. Эһвалатын инкишафында жаранан кәркин моментләр, вурушан гүтбләрин зиддијәті, тәнәсүбү, манийјәтindә тамашачы вә охучу ашқар көрү ки, колхоз гүрулушу, қәндә жени һәјат, азад эмәк, сәрбәст тәфәккүр һә чөтилил, нә шиндәтли мубаризә нәтичәсіндә, на кими гүрбанлар баһасына, әсил совет адамларынын давам вә мотанети сајәсінде әмәлә қәлмишdir.

Јалныз дост, дүшмән гүввәләрнен чарышмасы, мубаризәси, харәктери јох, чөрәјән едән, мәрһәләдән мәрһәләје кечән кәркин эһвалатын өзү дә, әдібин көрүш, мәгсәд, нијјәтләрини тамашачы гаршысында нұмајиши етдирир.



Нәр һансы бир тикилишн жаранмасында инишаат материаларынын—дашын, кәрличин, сementин, таhtанын әһәмијәті гәдәр әсәрин дә жаранмасында «тикаинти материалларынын»—сезләрин, ифадәләрин, мұнасибетләрин, факт, нағисәләрин бәдии лөвінә вә вәзијәтләrin әһәмијәті, мә'насы мүһымдур. Әсәри тәмсил едән үнсүрләrin сечилмәсі, мүәјжән мұнасибәт, работә вә әлагәләрдә мәгсәдеујүн шәкілде јерләширилмәсі сәнәткардан бөйүк сә'ј, диггәт, еһтијат, илham тәләб едир. Нәр олсун, ше'р олсун, бөйүк, я кичик олсун, мұасир вә ja тарихи мәнзәрә олсун, нәр бир бәдии әсәрин гүрулушу, сүжет, нағисә вә мұнаси-

бәтләрин тәшкili диггәтлә дүшүнүлүб мүәјжәнләшдирилмәли-дир. Бә'зи әдәбијатчылар күман едирләр ки, һәмчә бөйүк әсәрин гүрулушу—романын, драмын композициясы, дөргүрдан да, мүһымдур, сәнәткарны диггәт мәркәзинде олмалыздыр. Лирик әсәрин, һәмчә балача әсәрин гүрулушу исә о гәдәр әһәмијәтли дејил, бунун үзәринде дүшүнмөжә дајмәз. Элбеттә ки, бу, сөй фикирдир. Ән кичик һәмчли әсәрин дә гүрулушу әһәмијәтлидир вә бу гүрулуш һәмин әсәрин кефийјәтін тә'сир көстәре биләр. Әсәрдәки мұнасибетләрин сәнәткарлыгат тәшкili бәдии кефийјәти күчләндириди кими, мијана бир вәзијәтдә гүрулmasы әсәрин мәнзәйјәтнән зәйфләдә биләр.

Иансы әсә олур-олсун, охучунун илк тәсадүф етди, илк дефә үз-үзэ қәлдији мәсәлә, мәтләб сәрлөвһә олур. Әсәрә дахил олмашыдан, онун мәзмуну илә таныш олмаздан габаг охучу сәрлөвһә илә, әсәрин ады илә таныш олур. Әсәрин ады инсанын ады гәдәр мә'налы, мүһүм вә вачибидир. Инсан һәр шејдән габаг ады илә танышыны кими, бәдии әсәр да ады илә танышыны, ады илә шеһрәт тапыр. Сәнәткар өз әсәринә тәсадүфи ад сечмир. Сәрлөвһә, адәтән, әсәрин мәзмуну, идеясы, дахил мұнасибетләри илә бағлы олур. Бурада һамы үчүн, нәр јердә, һәр тема үчүн мүәјжән бир расмийјәт олмаса да, үмумән мәгбүл сајылан мүәјжән зәрури тәләбләр олур.

Сәрлөвһәнән өзөн заман әсәрин мөвзусундан көтүрүлүр вә бә'зән дә бу мөвзунун өзү илә һәмәнән, һәтта ejni олур. Ч. Чаббарлынын машүшүр пјесләринден бириңин ады «1905-чи илдә»дир. Эслин-дә бу ад әсәрин мөвзусу вә мүәјжән дәрәчәдә мәзмунудур. Дөргүрдан да, бурада чөрәјән едән нағисәләр ejni илә Азәрбајҹанда—Бакыда баш вәреп нағисәләрдир. Әсәра верилән бу ад о гәдәр үмуми, әнәтәедицидир ки, истәр нағисәләр, истәр мұбәризәләр, истәр гәһрәмәнләр һамысы бу ад илә әнәтә олунур. Нәч бир шеј бу сәрлөвһәдән қәнarda гала билмир. Бә'зән сәрлөвһә бир, ja ики гәһрәмәннын ады илә адланыр! «Лејли вә Мәчнүн», «Фәрнад вә Шириң», «Вагиф», «Бириңи Пјотр» вә с.

Бурада да јено адлар ела сечилир ки, эһвалатын инкишафыны, әсәрин мәзмунуну, мұбәризәләрни сиягләтниң экс етдири билисін. Эһвалатын чөрәјән етди мәканы да әсәрин сәрлөвһәсінә чакәнләр олур: «Горхулу Тәрән», «Сакит Дон», «Думанлы Тәбріз», «Москвадан узагларда», «Дәли Қүр» вә с. Дөргүрдур бу адларын һамысында мәкан мә'насы бириңиң сирыја чокылышиди. Анчаг бурада јалныз мәкан нәзәрә тутулмашыдыр. Мәканын өзүндә һадисәләрин, тарихин мәзмуну нәзәрә тутулмушудур. «Сакит Дон» адынын өзүндә јалныз Дон чајы јох, ejni заманда, Дон әтрафында кедән мүрәккаб мұбәризәләр нәзәрә тутулмушудур. «Сакит» сөзу заһириң Дон ҹайынын тәбиэтин лал ахыны илә, көркәми илә бағылдырыса, дахилән һәмин илләрин сиғи мұбәризәсінин, Дон казакларынын һәјат мұбәризәсіндә манийјәтчә һәлледици иш көрән вүрушмаларын, мұнарибо вә итчимаң зиддийјәтләrin мәзмунуну экс етдирир. «Сакит» сөзу илә мә'нәви зид-

дијіттәшкіл едір. «Горхулу Төхран»да да белә бир контраст, кеф мәчлисінин гапалы мәнзәрәсін илә «Төхран» кими бејүк ичтиман шәһәрин дәңгештли һәјаты, кефә уjan адамларын талејиндәки вәһимә вә дәңгешті иғадә сән белә ад сечилмишdir. «Тәнһа желқон ағарыры» мәншүр рус әдеби Валентин Катаев көзәл романларындан бирина белә ад вермишdir. Бурада вәзијјет башга чурдур.

Бу ад әсәрин нә мәмұнұ, нә тарихи, нә ма'насы, нә дә гәһрәманнлары илә бағлыды.

Роман 1905-чи илдән, Одессада кедән ингилаби-синфи мұбазизәрдән, кимесеzi биләүшін ачыначаглы, мараглы талејиндән беһе едір. Бу мәсәләләрин һеч бирини сәрлөвін илә бағламаг вә ja орада ахтармаг олмаз. Бәс әдіб бу сәрлөвінен нарадан көтүрмушлур? В. Катаев өз әсәринә тамам шайранә бир ад сечимшидір. Бејүк рус шарни Лермонтовун ше'ринден бир мисраны көтүрмушлур. Бу мисрада дәнис мәнзәрәсі, үзән бир јелқенин мәнзәрәсі эксполинур. Демек лазымдық ки, бәдән әсәрин ады шәртидір вә мүәллифин зөвгү илә бағлыды. Бә'зи ад илә мәмұн, идея, мәтләб бағлылығы әсас көтүрүлдүjү һаңда, бә'зиләри садәчә бир ишарә илә сәрлөвінен мәмұну илә әлағәндәндирилір. Хүсүніл, Шәргда, гисмен Азәрбайжанды әсәра ад верәндә атапар сезү вә мәсәлләрдән, фольклор ән'әнәләрдән соң истифадә етмишләр. «Жејәрсон газ этини, көрәрсән ләззэтини», «Сонракы пешманчылын фәйда вермәз», «Касыбылыг ейіб дејіл». Сәрлөвінән соңра охучунан диггетини чөл белән илк мәсәлә мүгәддимә, я кириши, әсәрдә әсас әһвалат, һадисәләр, кириш—мәдхәл мөвгеji тутан һиссә олур. Эсәрдә мүгәддимә әслиндә икі чүр олур: мәнити мүгәддимә, бәдии мүгәддимә.

Мәнити мүгәддимә әсәрин бәдии гурулушу, әһвалатларын нөвү илә әлағадар олур. Адындан да көрүндүү кими, әсәрин дахиля мәмұнуда илә жох, харичи, заһири һадисәләрле бағлы олур. Бу һиссә ja әсәр һаңгында мәншүр бир адамын мұлаһизәси, гијмати, ja муаллифин езүнүн охучуја мұрачиғи, ja да онун әсәринин җаранасы һаңгындақы изапы, гејдидир. Жаҳуд әсәрин кечмиши, ja қәләчәжи һаңгында сеңбәтдір. Бә'зен белә мүгәддимәләр охучудан, редакторлардан әлава садақә һәшрийат, тамаша мүсессисәси езү верир. Эсәр һаңгындақы гејд вә мұлаһиззәрини әвваличәден билдиримок учун едір. Эсәре, даһа дөгрисү, әһвалата верилен мүгәддимәжә чох заман пр о л о г дејишир

Пролог (баш сөз) аді жох, бәдии мүгәддимәдір. Бу башланғыч әһвалата верилән, һадисәләр, мүбризәләр верилән, әсәрдә ачылмасы әнәзәрдә тутулан лөвіләрдин илк шағәрги үфүгүнү экспеттерен бир киришdir.

Бејүк рус әдеби Л. Толстој «Начы Мурад» әсәринин әввалиндә чох мә'налы бир пролог (башланғыч) верир. Бу мұстәгил бәдии парча һәм дә әсәрин бүтүн мәмұнұ, гәһрәманын талеji илә мәнкәм сурәттә бағлыды.

«Мән көвшәнләрин арасы илә евә гајыдырдым. От чалыныб гуртартмышды. Бу құна-сабана човдар бичини башланачагды. Илин бу фәслинин езүнәмәхсүс көзәл чичәкләри олур: гырмызы, ағ, әчәрајы, этири жонча құлләри; сыртыг гызычәкләри, қонарлары дұмағы, ортасы сапсары, тунд тохулу «мәнәббәт» құлләри, бал ижли гызылы вәзәрәкләр; занбаға охшар ағ, бәнөвшәжи узунсаллаг зәңк чичәкләри; жерә жарылымында охшаша охшар ағ, бәнөвшәжи сары, гырмызы, әчәрајы, бәнөвшәжи жарашиглы скабиозлар; үстү азачы әчәрајын чалан жумшаг түкүлү, хош рајиһали бағажарпагылар; сәһәр-сәһәр—чаванлығында вә қунәш алтында тох көй, ахшам тәрәфи—гочалыг чаты иса мавиләшшән вә кет-кедә гырмызыыјацалан құләвәрләр, бадам ижверән, зәриф, тез солан сары сармашыг құлләри...

Мән элван чичәкләрден бејүк бир дәстә дүзәлтдикән соңра ево тәрәф үз гојмушшум ки, бирдән жолун гырағындақы чөкәкә көзәл моруғу чичәси олан бир аյыпәнчеси колпаны көрдүм. Бизә гангалын бу нөвүнә «татар» дејирләр. От чалыны заманы кәндилләри она тохумнамага چалышараг жалныз отрағыны бичирләр. Экәр бильмәјиб кассасәл, дәрәжәнын бурнунда көтүрүб отун ичиндән гыраға атырлар ки, әл-ајағ батмасын. Бирдән алғыма кәлди ки, бу аյыпәнчесини дәриб топладығын чичәкләрин ортасына гојум. Чөкәj ендим, чичәкләрдән бириңин ортасына санчылараг сүстү душшуб ширин-шириң мүркүләжән түкүлү торпаг арысыны говуб, аյыпәнчесини үзмәj башладым. Лакин бу о гәдәр дә асан иш дејилди: саплағынын тиканларла өртүлү олмасы вә бу тиканларын әлимә сарыдыңғы дәсмалын үстүндән белә бармагларыма батмасы бир жана дурсун, саплағын езү агласызмас дәрәчәдә мәнәкәмди, оны лиф-лиф еләjи башардана кими беш дәғигә әлләшмәли одлум. Нәнәјат, мән чичәжи үзүб гуртартанды, саплағ артыг дидик-дидикди, чичәк езү исә әввәлки кими тәравәтли, әввәлки гәдәр көзәл көрүнмөйди. Бундан башга о, өз габалығына, јөндәмсизлигинә көр, дәрдијим зәриф құлләри жараширләр. Мән жалныз езекү үстүндә ғәшәнк олан бу чичәжи абс жерә мәнән етдијим тәэссүфләнәрәк, оны жерә атдым. «Бундакы енеркияја, бундакы һәјат қүчүнә бир баҳ!—дејә, мән чичәжи башарыркән чәқидим әзијјети җенидән хатырлајараг душундым.—Нечә дә инада голпурду, һәјатынан нечә дә баһа гијметә тәслим етди!»

Мән, кечән илдән хама гојулмуш, инди иса тәзәчә шүмләнмеш тарланын ортасы илә узанан тозлу гараторпаг жолла кедирдим. Тарла мүлкәдарының иди, о гәдәр бејүкдү ки, жолун һәр икى тәрәфиндән тутумшат габагдакы жалы ашана кими һамар шүмләнмеш, лакин һәлә малаланмамыш гара торлагдан башга һеч на көзә дәјмирди. Жер жаҳах сурүлмушду. Нә бир от варды, но да башга бир көјерти, һәр тәрәф гапгарајды. «Инсан нә гәдәр дағыдычы, нә гәдәр гәддәр бир мәхлүгдур, о өз һәјатыны тә'мин етмәк учун нә гәдәр чанлы варлыглары, биткиләри мәнән етмишдер»,—дејә мән душундым вә гејри-ихтијари олараг әнәэрләримә бу өлү, гара саһәдә һәјатдан бир нишанә ахтардым. Габагда, сағдан

јолун үст тәрәфиндә көзүм бир ғол дәјди. Жаһынлашаркән, бунун, бајаг чичәйини әбәс јерә дәриб, соңра да атдығын «татар»дан бири олдугуну көрдүм.

«Татар» колпаның үч зөгдан ибарәтди. Онлардан бири ортадан гопарылдығындан, галан һиссәсін кәсик биләжи хатырладыры. О бири икى зогун һәрәсінин үстүндә бирчак чичек варды. Бу чичәкләр, көрүнүр, өввәл гырмызы имишләр, лакин инди гаралмышылар. Зогун бири сыйындығындан, ярьсы учуңдакы чиркли чичәкләр бирликдә салланы галмышды. Дикәри исә гараторпаға батыбы булашмасына бахмајараг, һәлә дә өз гамотини шах сахлаја билмешди. Көрүнүр, колун үстүндән тәкәр кечмишди. Тәкәр кечондан соңра јенинен галхыб дирчәлдиңидән, инди бир гәдәр жана әјилмишди. Лакин һәр налда јерә сәрили дејилди... Санки онун бәдәнишин бир һиссәсінин гопартмыш, ичалатыны чөлә текмүш, голларыны вуруб јерә салмыш, көзләрини чыхартмышылар. Лакин о, һәлә сагды, о, этафындағы онун кими милjon-ларла биткилари мәйєв етмис инсаны чан вермәмишди.

«Күчә бах!—дејә дүшүндүм,—Инсан һәр шејә галиб қәлди, сајсыз-несабсыз отлары тәләф етди, бу исә һәләдә тәслим олмашылар.

Бирдән кечиши заманларда Гафгазда баш вермиш гәрибә бир әнвалат ядымда дүшдү. Бунун бир һиссәсінин мән өз көзүмлә көрмүшәм, бир һиссәсінин башгаларындан ешишмишәм, бир һиссәсі исә тәсәввүрүмүн мәһсүлүдүр. Хатыримда вә тәсәввүрүмдә чанланан һәмин һадиса будур».

Азәрбајҹан совет әдәбијатында Р. Рзанын «Ленин», М. Раһимин «Ленинград көjlәrinдә» поемаларында жаҳшы пролог нұму-нәләри вардыр.

## БӘДИИ ӘСӘРИН ДИЛИ

Бәдии дил бәдии әсәрләrin дилидир. Һәјаты, варлығы шайрана, бәдии бир шәкилдә, лөвһәләр vasitəsi илә экс етдиရәn сәнэт әсәрләrinин дили бәдии дилдир. Бу дил, албетте ки, умумхалг дилиндән кәнар, әлаһидә бир дил дејилдир. Чанлы данышыг дили, әдәби дил, бәдии дил — һамсыз умумхалг дилинин айры-айры шахәләри, мәчәраларыдыр. Аңчаг бу саһәләrin һеч бири айры-айрылыгда умумхалг дилини әнатә ва ифадә едә билмәз. Чүнки умумхалг дилиндән сајылан бу саһәләrin һәр бириниң өзүнә хас әламәтләri, хүсусијәтләri вардыр.

Бәдии дил умумхалг дилиннан бутын ганун-гајдаларына табедири. Онун бүтүн гурулушу, зәнкүнлиji, сөз етиjаты вә әлванлығыны бурада ахтарыбы тапмаг олар.

Бүнлардан элаза, жаһынлашаркән, бүтүн ганун-гајдаларына табедири. Онун бүтүн гурулушу, зәнкүнлиji, сөз етиjаты вә әлванлығыны бурада ахтарыбы тапмаг олар.

ни, спесифик тәрәфләрини көстәрир. Бәдии дил илә умумхалг дили арасындағы фәрги дүрүст дәрк етмәк учун инсанын тәфоккур тәрзиндәki хүсусијәтләri мисал көтиրмәк олар. Елми тәфоккур илә бәдии тәфәkkүr арасында на фәрг варса, бу тәфәkkүr-ун ifadә formasы олан әдәби дил илә бәдии дил арасында да она ошаш бир фәрг вардыр. Белински сәнэті «сүрәтләрдә дүшүнмәк», «образлы тәфәkkүr» адландырышыдыр. Суратлар vasitəsi илә олан тәфәkkүr-ун ifadә formasы, јәни дили, айдан шејдир ки, суретләр, бәдии олачагыры. Бу, умуми дилден, һәтта чанлы данышыг дилиндән дә фәрглидир. Чанлы дилдә дә, елми, әдәби дилдә дә бәзінә налларда бәдии үнсүрләр, аламәтләр көрә биләрик. Тәчрубы, дүнија көрмүш бир гочанын нағылында, данышыгында, шүбнәсиз ки, чох ширин, мараглы, дүрүст, айдан ifadәlәrә раст көлирик. Аңчаг бу данышыгы бәдии дил саја биләрик. Чүнки бурада сәнэтин, сәнэт дилинин бир чох тәләбләри нәзәрә алынмамышыр вә алына билмәз. Чанлы данышыг дили һәлә ишләнмәши, әдәби тәңил сүзкәчиндән кечирилмәмиш, чилянмамыш, «чији» налышын олдуғу налда, әдәби дил музайән елми, әдәби гајда-ганунларының мәнкәм ишләнмиш. Тәмизләнмиш дүрүстәшдирилмиш бир дилдир.

Чанлы дил, еләчә дә әдәби дил (мәтбуат дили) бәдии дилдән фәрглидир.

Мә'лүмдүр ки, дилин лүгәт тәркибиндә вә ja лүгәт фондунда олан бүтүн сезләр онун хәзинәси, етиjаты несаб едилүр. Дил, лазым кәлди, етиjаç һисс олундуғу заман бу етиjатын бүтүн «силаһларыны» иша верири. Бәдии дилдә ишләнән елә бир сөз жохдур ки, умумхалг дилинә дахил олмасын, жаҳуд бу вә ja башга дәрәчәдо истифадә едилмәсин.

Бәдии дилдә сезләр, хүсуссән, спесифик сезләр олан мұнасибәт бир гәдәр башга чүрдүр. Эввәлә, демәк лазымдыр ки, умумхалг дилиндә гейдиз-шәртсиз ишләнән һәр сезүн енji сәrbestlik илә бәдии дилдә дүшмөйә нағызы вә имканы жохдур. Сезләр бәдии диле кәлмәк учун, белә бир «һүгүг» газанмаг учун сүзкәчән кечирилүр. Чохәсрлик вә зәнкүн әдәбијаттарының таңрубы айдан көстәрмишилдер ки, бәдии дил, бәдии әсәр дүшмәк «паспорту» һәр сезә верилемпір; һәр налда асасында верилемпір. Биза мә'лүмдүр ки, чанлы дилдә ишләндилен бир чох биәдәб сезләр, елми-техники әсәрләрдә исә сохлу ријази-римүзи истилаһлар вардыр. Бүнлар чанлы дилдә вә елма, техникаја аидәсөрләрдә сәrbest ишләндиқләри налда, ше'rдә, бәдии дилдә ишләнебилмәзләр.

А. С. Пушкин ше'rләrinин бириңде елмәдә чох мәгбул сајылан «организм» сөзү ишләтиji учун дәрһал охучусундан үзр истемишdir ки, «Бу, ше'r сөзү дејил, ибарә олдуз.

С. Вурғун әдәбијаты жараşmajan бир сөзү ишләдән адамлара һиддәтләнэрәк «чылаф» сөзүнә әдәбијаты көтирен эчлағлар» — дејирди. Ч. Чаббарлы һәр чүмлә башы ибарәбазлыг едәрек «изе-

**мағиң<sup>1</sup>, бинаң-әлејі<sup>2</sup>**» сөзләрини ишләдән буржуа зиялышарына құлруду. Іәр сөзү бәдии дилә кәтирмәк бу дилин вәзијәттиниң хүсусијәттің билмәмәк, позмаг демәкдир. Бундан әлавә, бәдии дилдә сөзлөр вә ифадәләрдин вазифалары дә хүсусән абырыдыр. Бурада сөзләрин яери дар, фикирләрин яери кениш олмалылар. Аз сөз ила кениши, дәрін мә'на ифадә едилмәлүидір. Бејук клас-сикләр әдәбийяттә сәнәттәндә әсас васитә олан сөзә мүһум тәләбләр вермишләр:

Сөзүн дә су кими лотафети вар,  
Нәр сөзү аз демәк даһа хош олар (Низами).

Фұзули сөзүн гәдрини, әһәмијәттини, ону ишләдән шәхсин, сәнәткарын гәрд вә гүмәтти или мұғајисә едәрәк дејір:

Артыран сөз гәдрини сидигло гәдрин артырып,  
Ким, ила мигдар олса, әhlин еләр ол мигдар сөз!  
Кәр соҳаисторсы, Фұзули, иззотин, аз ет сөзү  
Ким, соҳа олмагдан гылыбыр чох әзизи хар сөз.

Бу хүсусијәтті көзләмәйән бир әсәрин дилинә бәдии дил де-мәк чәтиндир. Чүнки бәдиилийн, көзләлийн бир мүһум хүсусијәтті дә мәіз мұхтәсәрлик, жығчамлық, лаконик ифадәдир. Бәдии әсәрләрдә, шифали вә чанлы дилдә әй соҳа мәшнүр олан, әзбәрләнән, дилләрә дүшән, афоризм дејілән ифадәләр мәіз бу чүр, аз сөз ила дәрін мәзмұн верән ифадәләрдір:

Жұз күн жараг, бир күн кәрәк!  
Ишләмәжән диниләмәз, (Атапар сөзү).  
Салам вердім рушват дејілдір дејә алмадылар,  
(М. Фұзули).

Сојуг мәзара да зинәтдир инсан. (С. Вургун).

Фұзули қайнатын кәрдишини — һәм дөврүн, һәм шаир вә сәнәткарын, һәм дә шәхсан өзүнүн соҳа ағыр вәзијәттини мәшнүр бир бејт илә белә ифадә етмишdir:

Дүст бипарва, фәләк бирәһим, дөвран бисуқун,  
Дәрд соҳа, һәмдәрд жох, дүшмән гәви, тале забун.

Бу ики мисрада һәкем шәклиндә дејілән једди чүмлә вардыр ки, һәр биринниң узун шәрхи верилә биләр. Бу чүмләләр, мәзмұн е'тибары илә һәгигәти әкес етдирмәкдән башга, шәкил е'тибары илә соң дәрәчә жығчам, һәраси ики мұнасиб сөз ила ифадә олунур. Ифадәнин өзү дә ахычы, аһәнкдар бир ритм илә дахили гафијә-

<sup>1</sup> Мәәмәфиң — бунуна бәрабер  
<sup>2</sup> Бинаң-әлејі — она көре

ләрлә верилир. Демәк лазымдыр ки, шаир сөз тәркибләрини ән инчә бәдии «әннәләринә» ғәдәр диггәтлә нәзәрә, несаба алмышдыр.

Әзизинәм һәр ајлар,  
Нәр улдузлар, һәр ајлар,  
Башым чоллад әллиңде,  
Дилим сәни нарајлар!

Бајатлардан биринде мәһаббатин, севканин белә дәрін, шаирән, һәм дә мұхтәсәп ифадә едилмәсін дилимизин гүдәрттін, инсан мә'навијәттін, дахили нисс вә һәјәнчандары айдын вә парлаг бир шәкилдә ифадә едән сөз еһтијаттын нұмајшы етдирир. Мәһаббеттін дәрәчәсі, сәмимијәттің нағызында ән көзәл лөвһә вә тасөвүр верен виши сәтири халт идракынын, инсан гәлбинин ән յүкәсек сәнәт дили ила ифадесін сајмаг лазымдыр.

Көрүндүjү кими, халт ән бејук сәнәткардыр. Онын дилинде әсил шаирән ифадә көзәлліктеринин сајы-несабы жохудур!

Бундан әлавә, бәдии дилдә ишләнген сөзүн, ифадәләрин дәндиң-да мә'на вә мәзмұн әсасдыр. Бәдии дилдә дә бу беләдир. Мә'на вә мәзмұнча көзәл вә сечмә олмајан ифадәјә, жазыя, әлбәттә ки, һеч бир заман бәдии дејә билмәрик.

Мәсәлә буласындаидыр ки, үмуми дилдә ниттеге вә јазы үчүн бу хүсусијәтті кифајэт сајылса да, бәдии дилдә бу, кифајэт сајылмаз. Бәдии дил мә'на вә мәзмұнудан башга шәкилчә, аһәнк, мусиги вә дејишлиң чәһәтдән дә көзәл олмалыдыр. Бәдии әсәрин дилинден бу тәләб олунур: еңи сәсләр, сөзләр бир-бириңе долаш-масын, маңе олмасын, ифадәнің ағырлашырымасын, дилдә сас, аһәнк чәтинлиji җаранмасын. Эксинә, ифадә вә тәркибләrin аһән-ки, мусигиси дә мә'насын, мәзмұнун дәрінләшмәсінә, тә'сирли верилмәсінә, асан анлашылмасына хидметтөттөләй.

Нејрет, ей бут, сүрәттін көрдүкдә лал ејләр мани,  
Сүрәти-налим көрән сүрәттөт хәజал ејләр мәни, (Фұзули).

Бу бејттә сүрәттөт сөзү үч дәфә тәкрап олунмушдур. Ифадәнин аһәнкінә бир ахычылығы вермәкден башга, бу сөз һәр дәфә башга бир мә'нада ишләнмишdir. Бириңчи дәфә сүрәт—сүфәт, чөһәр, көзәллик; икинчи дәфә вазијәт, наләт; учунчү дәфә исә шәкил мә'насыны верип;

Пионерин бармағыны ғанатсалар,  
Бир гүй вұррам, көждә гушлар ғанад салар!

Мұасир шаирләримиздән Рәсүл Рзының бу бејти дә жығчам, кәсарлы дејілмәншілдір. Бириңчи мисрада «ғанаттага» сөзүндән, икинчидә исә тәркибин—ғанады гырылмаг мәғбұмудан ибартә олан ени шәкилли вәзијәтті ше're һәм мә'на көзәллиji, һәм дә сәлислик верип.

М. Мүшфигин «Тар» ше'риндә, С. Рұстемин «Чапаев» ше'риндә «ғ» вә «л» сәслеринн тәкірары, новбәләнмәсі сајесіндә жарадылан мараглы аһәнк вә курулту мәшнүрдур. Мәсәлән:

Чагыл дашлы қајлары Чапаев чапа-чапа,  
Кечиб, бичир чөләрдә өз чанаварларыны...

Чапай кечир һүчума,  
Жел кимни чума-чума,  
Чап қајлардан, Чапаевым,  
Дөгсүн күнәшим, айым...

Жауд Мүшфигин «Тар» ше'риндәки мусигини вә ширин аһәнки алаг!

Оху тар, оху тар!  
Сони ким унутар?

Оху тар, сәсіндән ән ләтиф ше'рләр динлајым.  
Оху тар, бир годар, изғомни су кими алыша руңума чилајим!  
Еж кениш күтләнин ачысы, шәрбәти, аловлу сөнәти!..

Бурада мәмүн, мә'на, һәм дә бәдии форма аһәнк, ифадә көзәллији илә дағы да гүввәтәндирилир.

Бәдии дилдә сөzlәр икى системдә, даға дөгрису, икى мә'нада ишләніп: мұстәгим лүгети (асил) вә мәчази (көчүрмә). Сөzlәrin мұстәгим мә'нада ишләнмәсі ҹанлы дила, үмумхалг дилина, әдәби дила вә набел бүтүн мәфкурәләрә андид. Жә'ни ниттә лазым кәлән елә бир саңа, елә бир жер жохдур ки, орада сөzlәр есил мә'насында—лүгети мә'насында ишләнмәсін. Еләчә дә бәдии дилдә сөzlәrin мұстәгим мә'нада алышыб ишләнмәсі нәнин-ки лазым, һәтта вачибдир. Нечә бәдии, рәмзи, мәчази есәр олур олсун, иә ғәдәр гүввәтли лөвһәләр верилір верилсін, орада мұстәгим мә'налы сөzlәр олачаг вә бунсуз һеч бир ниттә кечинә билмәз.

Ким кәсәрсө, бу ахан ган изини  
Гүртаратан дағы, одур жер үзүнү!

Бурада, Һ. Чавидин бу шаиранә мисраларында бүтүн сөzlәр мұстәгим мә'насында ишләнмәшилдер. Бу ше'р жаңын гүввәтли фикрә көрә жох, һәм дә мұхтәсәрлік. гүввәтли дејилмиш сөзә көзәллідер.

Нәдән ше'rimизин баш гәһрәмани  
Каһ Турандан кәлир, каһ да Ирандан.  
Бас мәним әлкомин варлығы һаны?  
Кимидир сабайдан ахшама гәдер  
Јағында, јағмурда ҹальшан әлләр,  
Химинидир кечаләр жүхусуз галан,  
Сәһнәләр бурахан, тәһмәтләр алан,  
Фагэт һәр ағрыја кексүнү қаран,  
Ишыглы бир күнә жоллар көстәрән,

Күнәшин алтында, сүјүн ичинде  
Әкінде, тарлада, суда, бининде  
Дәриси бүсбүтүн жаңы гаралан,  
Торғыны бағрыны тәпикә жарын  
Төрлан сәнәрләрин лачын өвлады!  
Ше'р жаражмазмы онларын ады.

(С. Вургун)

Бу көзәл гит'әнин сон үч сәтриндән башга һамысы мұстәгим сөzlәrlәр дејилмишшилдер. Бурада мәчазлар жох дәрәсасындаидир. Аңчаг гит'ә көзәл ше'р нұмұнәси сајыла биләр. Җұнқи кәсқин, орижинал бир фикир һәјәнчаны, һисс ила вә бир гадәр дә учасадан дејилмиш, өзү дә шаиранә дејилмишшилдер. Бурада зәнирән көрүнмөжән, илк баҳышда наzzәрә ҹарпмајан елә гүввәтли ҹәһәтләр, соңында лајн хүсусијәттәр вар ки, бунларсыз ше'р мә'насыны, сез кәсәрни итираеди.

Башга мәфкураләрдә мұстәгим сөzlәrin ишләдилмәсіндә оғадәр дә мүһүм сајылмајан, бәлкә дә һеч наzzәрә алымайан бир сыра хүсусијәттәр вар ки, ше'рда, әдәбијатда мұтләг вачиб бир шарт кими ғабул едилмәлидир. Бәдии дилдә мұстәгим сөzlәrin ишләдимәсінда, башга тә'бирлә деөәк, мұстәгим сөzlәр системиндә әсас шәртләр һансылардыр?

Һәмін шәртләрдән бири будур ки, сөзүн мә'на вә мәмүнунан әлавә онун мусигисинә, аһәнкәрлігінә, тәләффүз көзәллијина фикир верилір. Мәсәлән, М. Мүшфиг ше'рләrinin бириндә жазмышды:

Ей дүңя, дәјүшән күнләримиздә,  
Ичи шән, өчүлү шән күнләримиздә,  
Нева, Волга кими, Днепр кими,  
Күр кими күкәршән күнләримиздә...

Бурада «Нева» сөзүнүн иккінчи һечасында, «Волга» сөзүнүн исә бириңчи һечасында «» сөzlәri далбадал дүшүб аһәнки ағырлашдырырды. Она көрә дә мүәллиф һәмін сөzlәrin јерини дејишиб: «Волга», «Нева» кими жазмышдыр. Бу дејишиб нәтичәсінде ejni сөzlәр бир-бириндән аралы дүшмүшшүр. Әввәлчә шаирана ҹайларын адыны ҹакәркән ҹографи мәвгәжи наzzәрә алмышдыса, соңра бириңчи наевбәдә мәһз аһәнк, ифадә көзәллијина фикир вермишшилдер.

Башга бир мисал, Э. Әбүләсәнин «Мүһәрибә» романында белә бир чүмлә вардыр: «Һәдијәләр кәлиб болујә чатды». Бу чүмләни охујанда—тәләффүз едәндә «қәлиб» сөзүндәки сон «б» сәси «бөлүк» сөзүндәки илик «б» сасине маңе олуб, ону батырып: «бөлүј» сөзу «өлүјә» кими ешидилір. Һәмін чүмлә тәләффүздә белә ешидилір: «Һәдијә қәлиб... болујә чатды».

Баға бир мисал, М. Раһимин ше'рләrinidә бириндә белә бир мисра жаңа-жаза қалсун. Бурада да «шашы» сөзүнүн ахырында «р» сәси һәмін сөздән

сонара кәлән сөзүн илк һәрфинин («р») үстүнә душуб, ejni сәси гошалашдырып. Тәләффүзүн аһәнкни поэмамаг үчүн «Рахим» сөзүндәки «р» сәснини атмаг лазым кәлир.

Мүстәгим сөздөр системиндә эсас шәртләрдән бири дә јыгчамлыг, аз сөзлә дәрән мә'на ифадә етмәкдир. Елә язмаг кәрәкдир ки, сөзләрин јери дар, фикирләрин јери исә кениш олсун. Мәсәлән, С. Вургунун:

Күнши өртә дә гарә булудлар,  
Дено күнәш адлы бир гүдрәти вар.

вә ja M. Фүзүлинин

Фүзулы дәрд әлиндән дага чыхды,  
Дедиләр: бәхтәвәр яjlaga чыхды,—

мисраларында бир биткинлик, фикир долғунлуғу, јыгчамлыг өзүнү көстәрир.

Jүз күн яраг, бир күн кәрәк! 

аталар сөзүндә зәнкүн һәјат тәчрүбесинин, халг мәишетинин зәрури бир һәнгигети көзәл ифадә олунмушдур.

Әчинәби сөзләр—варваризм. Мә'лум олдуғу үзәрә, һәр һансы бир дил сөз фонды вә лүгәт таркиби е'тибары илә нә гәдер зәнкүн олур олсун, башга дилләр илә тәмәс етмәдән, гоншу, яхын дилләрден қалма үфадә алмадан яшамыр.

Азәрбајҹан дилиндә әрәб, фарс вә рус дилиндән соң сөзләр алыныбы ишләндиди, бу сөзләрин бә'зиләринин тамамилә мәнимсәмиш олдуғу (мәктәб, дәрс, мугаллим, бағ, гәлб, самовар, машины, вәрдәнә) мә'лумдур.

Башга мәнбәләрдән алдыры сөзләри дил пассив бир сурәтдә, гејдис-шәртсиз гәбул етмир. Онлары өз гајда-ганунларына уйғун шәклә салыб ишләдир.

Алынма сөзләрин дилдә, хүсусен бәдии дилдә ишләдилмәси музјон гајда-гануна бағылышыр. Эввәла, һәр әчинәби сөзү алыб диле салмаг олмаз. Мисал үчүн, ана дилиндә «кој» олдуғу нальда фарсча «асиман», әрәбча «сәма» ишләтмәјин мә'насы жохдур. Дилин зәрури еһтиячларыны өдәмәк, лазымы сөз, ибарәләри яратмаг үчүн, һәр шејдән әввәл, халг дилинин эсас еһтијат мәнбәләрина, фолклора, данышыг дилино, классик сөнәткарларыны асәрләрина мұрағнат етмәк зәруридир. О кәлмәләр ки, ана дилиндә жохдур, башга дилләрдән онлары алыб ишләтмәк мүмкүндүр вә лазымдыр.

Radio, телефон, колхоз, пионер, комсомол вә саир сөзләр дилимиз сонрадан кәлмәдир. Анчаг неч кәс инди иддия етмәз ки, бу сөзләр бизим өз сөзләримиз дејил. Бунлар бизим дилимиз

зин лүгәт тәркибинә дахил олмушдур. Бә'зи дилчиләрин вахты илә «садаәләшмәк» ады алтында иддия етдикләри кими «radio» әвәзинә «симсиз телеграф» демәјин мә'насы жохдур. Чүнки бу гурашдырыма вә сүн'и бир сөз оларды.

Әчинәби сөзләри јерсиз, еһтијач олмадан дилә кәтирмәк лазым олмадыры кими елм, мәдәнијәт, техника аламинде жени жарандыши вә башшырыйт тәрәфиндан гәбул едилмиш сөзләри дилә кәтирмәкдән горхуб чәкинмәк дә мүһафизәкарлыг олар.

«Спутник» сөзү Совет Иттифагында жарандышидыр. Бу сөзүн ифадә етдиң мәғнүмүн өзү дә бу өлкәдә жарандығына көрә Авропа илкәләринин чохунда бу сөзү тәрчүмә етмір, садәче «спутник» дејирилар. Фарслар буна «пеј», «әлемми-маснү» дедиләр. Соңрадан бу сүн'и истилаһдан әл чәкмиш олдулар. Инди биздә техника, мәдәнијәт, бейнәлхалг мұнасабәтләр, елми қәшфләр, ичадлар о гәдер кенишләнмиш, инкишаф етмишdir ки, һәр ил жени-жени истилаһлар жарандыр. Бунлары бир жох, бир нечә дил, я бутун дүнија дилләри ишләтмәли олур.

Кәнардан алынан сөзләр тамамилә мәнимсәнилдикдә, кәлдији дилин гајда-ганунлары илә гајнаýыб-гарышында она әчинәби сөз кими баҳмаг доғру олмаз. Сөзүн жалызы мәншә е'тибары илә кәлме олдуғуны нәзәрә алыб, оны «әчинәби адландырмас тә'видир. «Китаб» мәншә е'тибары илә әрәб сөзүдүр. Анчаг инди о халис Азәрбајҹан сөзүдүр вә дилимизин гајда-ганунларында «бишишидир».

Еләчә дә рус, Авропа дилләриндән кәлән *самовар*, *фамилија*, *телеграф*, *пошт* вә саирә сөзләр бадии дилдә ө заман варваризм һалына дүшүр ки, әдіб онлары јерсиз ишләтсн, систем һалында јазынын мотинә салын. Вахты илә Истамбулда тәһисл алған вә Азәрбајҹана гајыдандан соңра ифадаләрinden османлы сөзү ишләтмәји һүнәр сајан буржуза зијалыларына бејүк әдіб Чәлил Мәммәдгулузадә, М. Э. Сабир вә Чәфәр Чаббарлы сатира илә күлмушләр.

**Неолоксизм**—**Жени сөзләр.** Бәдии дилдә жени сөзләр, ифадаләр ишләтмәк зәрури олур. Әдіб жени фикирләри, һиссәләри бә'зән ады сөзләрдә вермәкда чөтиллик чәкир, жени-жени ифадә васитәләри ахтарыр. Туркеневин «ниhiлисъ» сөзүнү илк дәфә асәрә кәтириди, М. Ф. Ахүйдовун «критика» сөзүнү бир елми истилаһ кими ишләтди мә лумдур. Бәдии дила кәлән жени сөзләрини бир неча мәнбөй вардыр. Һәр шејдан әввәл, бәдии дилдә дә үзүми дил кими чанлы һәјатла, хүсусен жарадычылыг тәчрүбеси илә бағлы вә инкишафда олдуғуны демәлијик. Совет дәврүнде, ингилабымызын, жени сонасият һәјатымызын тәрэгги вә инкишафы илә аләгәдар олараг дилимиз бир сырға жени сөзләр кәлмишидир. Бу сөзләр кәнардан, я тарихдан жох, чанлы һәјатымыздан, онлары ифадә едән һәјати, фактик мәғнүмларла бәрабәр дөгмушдүр. Шүбәсиз ки, ингилабдан әввәл «колхоз», я «комсомол» сөзүнү бир адам тәләффүз етсә иди, неч кәс баша дүшмәзи.

Колхоз, комсомол, совхоз, эмеккуны, тарла дүшәркәси, манга-башчысы, мәдени ингилаб, мәденийәттән аскәри, зәрбәчи, стахановчу вә с. сөзләр совет дөврү шәрәнтindә вә һәјат просесинде яранынды үчүн бунлар «советизм» сөзләре дејилир. Бунларын бәдии эсәрдә ишләнмәсни гәтийян мәһдудлаштыраг молмаз. Бунлар умуми дилин лүгәт тәркибини зәнкинләштириж кими, бәдии дилин дә ифадә вә тәсвир имканларыны артырыр. Тәсадүф дејилки, мүасир эсәрләрдә, совет һәјатдан бәһе едән роман, һекај, поема вә драмалларда бунлара чох раст кәлирик.

Елм вә техниканын иннишәфы, јени-јени ичад вә ихтиялар да јени сөзләрин яранынса сәбәб олур. Бу аләмдә яранан јени сөзләр дәрән үмумхалг дилин, орадан да бәдии дилә дахил олур вә «вәтәндәшлыг» һүтгүг газаныры: трактор, комбајн, радио, атом, аеропорт, пилот, космос, спутник.

Бә'зән бу сөзләрин «тарчымасини» вермәк, һәр дилин «өзүндә» буна мүнасиб истилән яратмаг тәшәббүсләри олур.

Ингилабын илк илләрнәндә биздә, Азәрбајҹанда белә сәһн бир мејлин иттифаки олараг «радио» сөзүнү «симсиз телеграф» дејә ишләтмәк истәјәнләр, «марказ» әвәзиңе «көбәк», «чографија» әвәзиңе «јөрбил», «астрономија» әвәзиңе «көјбил» кими сүн'и сөзләри тәкълиф едәнләр вар иди. Һәјат көстарди ки, бу тәшәббүсләр јерисидир, дили мәһдудлуга чәкир, мәдени әлагәләрин кенишләнмәсина мане олур.

Елмин, техниканын јениликләрни илә әдәбијатта кәлән сөзләри да чәсаротлә бәдии эсәрдә ишләтмәк лазымдыр.

Үчүнчү мәнбә шаир вә әдебләрнин ичадчылығы илә яранан, қекүн һәјатдан алан вә әдәбијатда јени бир шәкилдә ишләнән сөзләрdir.

Суда балыг кими шүтүйр гајыг. (С. Вургун).

Сәмәд Вургунун кәтириди «шүтүмәк» сөзү ше'рдә јенидир, һәм дә эсасыны, қекүн чанлы данышыг дилинән алан бир сөздүр. Сәмәддан соңра бу сөзү язылырлар эсәрләрнән тез-тез ишләтиләр вә языйлар. «Кејfijjät», сөзү әдәбијатда вардыр вә чох ишләнir. Мүшфиг ше'рләrinin бириндә бу мәфһүмү ифадә\_едән даһа асан вә даһа күтләви бир сөз ишләтмәшидир:

Гарышма гәләмим, дәфтерим кәлсин,  
Дадымы самбаллы сөзләrim кәлсин...

«Самбал» сөзүнү кејfijjät мә'насында ишләтмәк мувәффәгиј-јетли бир ичадыр. Мүшфигдән соңра да бу сөз һәмmin мә'нада чох ишләнir: «тәкчә саја јох, самбала да фикир вермәк!» Бу ифадә «кәмијјэт» илә јох, кејfijjät илә дә марагланмаг» ифадәсindән һәм асан, һәм дә аjdыndыr.

«Бакынын сајрышан улдузларындан...» дејәндә, Сәмәд Вургун халис данышыг дилинә хас олан «сајрышимаг» сөзүнү ше'р кәтири-

мишdir. Белә мисалларын сајыны артырга олар. Бурада биз јазычынын ичад етди сөзләрлә, ифадәләрлә гарышылашмыш олуруг. Бунлар мүнасиб вә анлашыглы оланда дилә зәнкинлик, ифадәје бир тәрәват кәтирир. Анчаг ичадчылыг илә сүн'илиji аյырд еләмәт лазымдыр. Бә'зи шаир вә әдебләр «оржиннал» көрүнмәк үчүн лүзумсуз јерә сөз, ифадә гурашдырыр, ез эсәрләрни даһа да анлашылмaz нала салыр, охучудан узаглашырлар.

Рәсүл Рза ше'рләrinin бириндә «үфүг» әвәзине «кој әјриси» тәркибини ишләтмиши.

Әввәла, «үфүг» «кој әјриси»ндән даһа мүхтәсәр, даһа аjdын сөздүр, икничи, «үфүг» әвәзине халг арасында, данышыг дилинә даһа қәзәл вә үмуми бир сөз вардыр: «гаши». Һәтта шаир Микайыл Мүшфиг ше'рләrinin бириндә бу сезү қәзәл ишләтмәшидир:

«Гашлардан гашлара сүз, романтикам!..»

Данышыг дилинә дә бу сезэ чох раст кәлирик: «Гаш гараланда биз кәнән чаттыг.

Үчүнчүсү будур ки, «кој әјриси», дејәндә кејдә һансы әјринин нәзәрәд туттулдуғу мә'лум олмур, кејдә чох аյри ола биләр, гөвсигүзән, улдуз сыралары, булуд, шұа вә саирә. Бүтүн бунлара кәрәdir ки, сүн'и сөз вә ифадәләр дилә јад бир үңсүр кими рәддә олунру. Китаблара, айры-айры әсәрләре салынаса да, гәбул олунмуш, вәтәндәшләг газанымыр, тезлика унудулуб кедир.

Архайзм—дилә кеһинә сөзләр ишләтмәкдир. Бу өчінәтдән дә бәдии әсәрләрдә гәбул олунмуш, үмуми мә'лум бир гајда вардыр. Вахты илә чанлы дилә ишләнмиш, јашамыш олан, сонрапар нә сәбәбдәнсө сырадан чыхымыш, яхуд унудулуш сөзләри јенидән дирилди бәдии дила кәтиримәк олмаз. «Дүң» сезү ғәдимдә «кечә» мә'насында ишләнәрди. Фүзүли «дүңүм, күнүм гара олду» демәк кечәм-күндүзүм гара олду демәк истиар.

Яхуд «үң», сезү ғәдимдә «сес» мә'насында ишләнәрди ки, инди сырадан чыхымышыр. «Лазы» Фүзүли дөврүндә «чөл» демәк иди. Инди дә Қурчустанда бир чөл вар ки, «Гара язы» адланыр. «Гобу», «арх», «чин», исес «дөгрү», демәк иди («Жүхум чин олду»).

Вахты илә дәбәдә олан, чох ишләнән, һамы тәрәфиндән аллашыла бу сөзләр инди халг дилинән чыхымыш, арханк бир мөвге тутмушшур.

Бу кими өлүб кетмиш сөзләр чохдур; бунлары чанлы, мүасир бәдии дилә кәтиримәк сәһн оларды. Анчаг мүэjjәn түпләrin, ғәдимдән язылан әсәрин мүэjjәn гәһрәманларынын дилинә реализмн таләп үзә, мәһдуд шәкилдә ишләтмәк олар. Шаир вә әдебиин вә дилинә исес бунларын ишләнмәси гүсүр сајылры, һәм дә әсәрин анлашылмасыны чатынлаштирир. «Дәдә Горгуд» дастаңынын халг арасында яхши яјылмасы вә охуммамасынын бир сәбәби дә һәмmin дастаңын дилинин чәтинилиji, арханк сезү вә ифадәләрин чох олмасыдыр.

Вулгаризм — дилә биәдәб сөзләр ишләтмәкдир. Бәдии әдәбијат инчәлик, зарифлик сезүн қәзәл бир санәт олдуғу үчүн бурада биәдәб сезү вә ифадәләре ѡол вермәк сәһн олар.

Сабит Рәһманың әсөрләринин бириндә охујуруг: «... бармагыны ғоду бурнун биләр дешијине, о бириңи дешијин күч кәлди. Орадан бир гәдәр маје чыхды...» Бела ифадәләрин ишләнмөсү чүр нүмүнәләр әсәри нөрмәтдәр салыр, бәдин дили позур. Бәдин әсәр, әслини инчәлил, көзәллек аләминин тәсвиридир. Бурада верилән лөвә, мәнзәрәләр, охучуңун зөвгүнү охшамалы, онун естетик тәрбиясина хидмәт етмолидир.

**Жаргонизм** — тәсәррүфатын, техниканын вә ja елмини анчаг бир сәхәсина хас олан, охучулар үчүн чөтиң анилашылан пешә сөзләренi бәдин әсәре көтиրмәје дејирләр.

Бәдин әсәр, иттәт мүэйян бир ихтирасдан (тибб, агрономия) бойс еден әсәр дә мутхәссисләр үчүн јох, охучу күтләләри үчүн язылыр. Буна көрә дә белә әсәри ихтирас, пеша китабына чевирмок олмаз. Язычы эн мөһдүт ихтирасдан данышандада да үмуми, күтләвү, сада, анилашыглы дил вә стил тамалылары. Бела олмаса, язычынын эн фаядала фикир вә дујулары күтләләр чата билмәз.

Бә'зән ejini ихтирасын адамлары өз аралырында хүсүси истилашлар иле ела данышырлар ки, көнәрдан динләйәнләр баша дүшмүрләр. Халг буна истеңзә иле «гарфа дили» ады вермишdir.

Пеша сөзләрини, анчаг бу сәһәнин мутхәссисләр үчүн аждын олан сөзләри систем нальында бәдин әсәре көтиրмәк сәйн олар. Язычыңансы саһәдән, сөнәтдән, пешеден языры язысын, би, инчи нөвәлә өз охучуларыны, эсас күтләләри фикирләшмәлидир.

**Провинциализм** (— мәңгүлчilik) бәдин әсәрдә анчаг бир рајона, бир шәһәр анд олан, башга јерләрдә анилашылмајан сез, тәркиб вә ифадәләр ишләдилмәсінде дејилир. Белә сөзләр данышын дилинде, айры-айры рајонларын әһалиснин мұкалимәсінде чох олур.

Гарабагда еввана (балкона) артыра дејирләр. Көјчайда киласа бәнли, Салжана бикар, адама ејчайан, Газахда нечә әвәзиңе һанчары, Кировабадда чиј көрпичә аյыбаласы, говуна жемиш дејирләр вә с.

Белә сөзләр чох вә ja да дәрәчәдә, демәк олар ки, бүтүн рајон вә шәһер әһалиснин данышында вардыр. Иттәту бу сез вә ифадәләре күлән бәдин әсәрләр дә жарынышдыр. «Айы баласы» (көрпич) сезүнү мүстәгим мә'нада душунен һөкүмәт мә'мурлары вахты иле «тәгдигат» үчүн Кончојә комисjon да көндермишдиләр.

Бүтүн бу сөзләр систем нальында бәдин әсәре салынанда дили чәтишләдир, китапын ахырында хүсүси лүгәт верилмәсіни тәләб едир. Белә сөзләри айры-айры персонажларын дилинде мұнасиб шәкилдә, реализм тәләбләрина уйғун шакилда ишләтмәк, һәмmin адамларын характеристики, хүсүсијәтини ачмак үчүн истигада етмәк мүмкүндүр. Лакин шаир вә әдебиң өз дилинде ишләтмәсі мүнүм гусурдур.

Еләчә дә диалектизм (ләйчәчilik) бәдин дилдә олмамалылары. Мұхталиф рајонларын чанлы дилинде бә'зин кәлмә вә ифадәләр мұхталиф шәкилдә ишләнір (кедејрәм, кедәди...). Бунлары да

анчаг типләрин дилинде вермәк олар. Әдебиң өз дили, ше'р вә ja тәһкијә дилинде бунларын деңгән олмаз. Бәдин әсәр өз охучуларыны ялныз мә'нәви, фикри чәһәтдән дејил, һәм дә данышыг, дил чәһәтдән тәбијә едир. Сөзү ләнчә иле дејәнләр, бәдин әсәрдән догру тәләфүз ејренир, ифадәләрини дүзәлдирләр.

**Мәчазлар** — јәни мүэjjән мәғнүмләрни бир-бира иле гарышашылышырлымасы, мугаисесиндән альынан сөзләрин Сашга-башга мә'нада ишләдилмәсі ялныз бәдин әсәрдә јох, данышыг дилинде эш чох олур. Мәчаз—сөзү луговы мә'насында јох, башга мә'нада, бә'зән дә экс мә'нада ишләтмәје дејилир.

Елми вә чанлы дилдә бу хүсүсисүт бир момент, бир тәсадүф кими алына биләрсә, бәдин дилдә вачиб хүсүсисүттәрdir. Мәчазлар, истинарлардан файдаланмајан дил бәдин дил сајылмаз. Хүсүсән, Азәрбајҹан дилинде мөчәзи сез вә ифадәләр әлвән во мә'налыдыр. Буна көрә дә мәчазларын әсас нөвләрини нәзәрән кечирмәк лаъымдыр.

Мәчаз яратмаг үчүн ики мәғнүмүн гарышылышырлымасы, мугаисеси мутләг лазымдыр. «Су буз кими сојугдур» дејәнә, бурада су иле бузун гарышы-гарышы мугаисеси верилир. Мәғнүмүн биринин хүсүсисүттә иккинчи көчүрүлүр вә бу васитә иле иккинчи һағында тәсөввүр күчләндирлир.

Гарышылышырллан мәғнүмләрни, неч олмаса, бир мүштәрәк хүсүсисүттә олмалыдыр. Жухарыдақы мисалда һәр ики мәғнүмүн шәрикли чәнти сојуглугдур. Мәғнүмләр анчаг бу мүштәрәк чәнти көре мугаисеси едилмәшиләр. Һәмmin мугаисеси истичесинде дә мәчаз яранышышдыр.

**Бәнзәтмә** (тәшбен). Мәчазларын ән ибтиданың бәнзәтмәдир. Бәнзәтмәдә дәрд үнсүр (сөз) олур.

Бәнзәјән — сү

Бәнзәдилән — буз

Бәнзәмә гошмасы — кими

Бәнзәмә сифәти — сојугдур.

«Кими» гошмасы әвәзинә бә'зән тәки, гәдәр сөзләри дә ишләнір. Дәрд үнсүрүн һамысынын иштирак етдији бәнзәтмәләре мүфссәл болзатмә дејилир. Анчаг бәдин дилдә чох заман бу үнсүрләрин бә'зиси ихтирас олунур, ифада йыгамлашырылыр. Бәнзәтмә даһа дә шиддәт вә гүввәт кәсб едир. Жухарыдақы мисалын ики үнсүрүн: бәнзәтмә гошмасы иле бәнзәтмә сифәттини атаг, бәнзәјән иле бәнзәдиләни сахалајаг, ифадә бу шәкел душмуш олур... Су будур!

Белә оланда ялныз бәнзәјән вә бәнзәдилән галыр ки, мүкәммәл бәнзәтмә җарадылыш олур.

Бөјүк реалист шаиримиз М. П. Вагифин ше'рләrinde бириңдә охујуруг:

Чәмалың күнәшдир, гәмәрдир үзүн  
Шәкәрдир дәнәнән, шириңдир сөзүн.

Шаирин бу бејтіндәki бәнзәтмәләрә диггәт едәк:

«Чемалын күншайдыр» дедикдә, шаир мүкәммәл бәнзәтмә жаратмышдыр. Бурада на гошма, на дә бәнзәтмә сифоти вардыр. Бәнзәжән вә бәнзәдилән верилир. «Үзүн ғәмәрдір» ифадәсі да мүкәммәл бәнзәтмәдир. Көзәлин үзү ая бәнзәдилмишdir.

Фұзули дејір:

Бұлбұли-ғәмәзәдәйем, ғары-баһарым сансән,  
Дәненү гәдү рұхун—ғөңчәвү сарыу сәмәним.

Бәнзәтмәләрлә гурулмуш бу бејтдә көзәлин ағзы ғөңчәјә, гәдди (боју) сары ағачына, сифоти исә жасаменә бәнзәдилмишdir. Нәр үч бәнзәтмә тәфсилатсыз, мүкәммәл бәнзәтмәдир. Аңчаг бүнларын ғамысы мөлікәм бир бәдии мәнтиг илә бағылдыр. Нәр үчү бир адамын көзәллијини вәсф едір. Белә бәнзәтмәләрлә чанлы бир лөвән, тәсөввүр жарадылыр. Буна мәчазлар, бәнзәтмәләр системи дејілir.

Бүтүн ифадәләр мә'нача бир-биринә бағлы бәнзәтмәләрден избаретdir.

Бәнзәтмәдә гарышлашдырылан мәғіумларын зәрури охшарлығы, мұштарәк хүсусијәтін нағында демишидик. Аңчаг нәр охшар қөнәтли, нәр бәнзәнешли мәғіумлар бәдии бәнзәтмә учун жарамаз.

Унугтам олмаз ки, мәғіумларын гарышлашдырылмасы онларын бәнзәрлијини ашқара чыхармадан өтру дејілdir. Гарышлашдырыма мәңз мүәйжін тәсвири күчләндірмек, мәғіумларын бириңнін гүввәтли қөнәтни иккінчијә кочурмок учүндүр. Бәнзәтмәдә көтирилән гүввәтли мәғіум зәиф қөнәтли мәғіум учүндүр. Сујун сојулғуны буз илә мүгајиса етмок, су нағында вердијимиз тәсөввүр күчләндірмек учүндүр. Мұштарәк хүсусијәт нәр икى мәғіумда тәхминан ейни дәрачадаидирсо, бурадан мәчаз чыхармада чох чатиндир. Ғамы билир ки, түргушун күмуша бәнзәјир. Аңчаг бүнларын гарышлашдырылмасы мәчаз үчүн мұнасиб дејидир.

Бәдии мәчаз үчүн мәғіумларын арасындағы охшар хүсусијәттін нә гәдор дәрін фәргі олса, мәчаз жаратмаг үчүн о гәдер жахшыдыр. «Чемалын күншайдыр» дедикдә сифот, қөһра кими ғыз'и бир мәғіум күнш кими гүдратли бир мәғіум илә мүгајиса едилir, зәиф мәғіум үчүн қүнәш нағындақы зәнкин тәсөввүрдән истифадә олунур.

Фұзули мәшінүр гәззәләріндән бириндә бәнзәтмәләрін көзәл бир силсиләсінін вермишdir:

Еj көнүл, соh сеj ма күнбди-дәввар тәк,  
Сакиn олмаг сеjрән яj, нөгтеj-пoркар тәк.  
Од верер чан риштаси ҳам ғамотимдан қәкәm аh,  
Jел дәjib қәnк үzрә бир аваза қолмish тар тәk.

Синәми неj охларын дәлди, дәм урдугча қөнүл,  
Сәs верәp нәр пәрдәсіндәn наlә мусигар тәк.

Аризин үста ҳәми-зүлфүн аныб дүк та соhәr,  
Доланырын һар тәрәf одлара дүшмүш мар тәк.  
Чисми-зарим тиғи бидадинә олду чак-чак,  
Түнд судан рәхнәләр пеjда гылан дивар тәк.

Билмајиб бенбұдими чевриндан етдим ичтинаb,  
Тәлж шәрбәтләрден икrah еjләjәn бимар тәк.

Хатирин шад еjләdин әhли-вафа қөnlүn позуб,  
Бир имарат жаммага мин ев жыхан мәмар тәк.

Бибәгадыр наsh-еjи-мей зевгиc етдим имтаhан,  
Нич наsh-е баги олмаз наsh-еjи-дидар тәк.

Еj Фұзули, хатири-әhли-сәфа аjинәdir,  
Чәрх чевриндан эсәр аjинә жәnkar тәk.

Бурадаң қәкәn адам jel дәjәндә сәсләнен қәnк, мусиги аләти илә, үздә сачын бурулmasы одлара дүшүб гыврылан илан илә, охларла жарапанан заңif чism (бадәn) сел-судан чаталај дивар илә, севкіден қәкинен ашиг, ачи шәрбәтләрден иjрәнен наhoш илә мүгајиса едилir вә нәр икى мүгабил, охшар лөвіләләр жарадыр.

Бүтүн бу мүгајиса вә бәнзәтмәләр севки, вұсал уғрунда эзәб, изтираб қәкәn ашигиги вәзиijетини, чанлы, аjани тәсвири хидмет едир, умумилдик таm вә ваһид бәдии бир мәнзәрә жарадыр.

Л. Толстоj мүгајисаларын әhәмиjijät вә характеристләrinde данышшанда дејір: «Мүгајиса тәсвирин әn тоби, әn һәиги васиtәләrinde биридир ки, аңчаг чох дүрүст вә јеринде олмалыдыр. Жоха эксинә тә'сир бағышлайтар.

Азәрбајҹан шe'rinde гәдимдәn бу күнә гәдәр бүтүн бөjүк сәnэткаrlарын эсәрләrinde күчүл, зәnkin мүгајисалар, тәшбенlәr көрүрүk. Бүнлар эсәrin бәdнилиjини, ифадә вә тәsвирин көзәллиjини артымадан башга һөjat, мәniшт һадисаларини даhа аjани, дөгрү, дүрүст анламаға көмек едир, эдеби-бәdии идрак әhәмиjijетини гat-gat артырыр.

Метафора (истиара) — чох мәшіnur вә гүvвәtli мәchazлардан-дыр. Бурада да мәғіумларын мүгајисаси вә бәnзәr қәnтәlәri га-бaryg верилиr. Аңчаг мүгајиса едиләn мәғіумларын бири aty-lyr, онун јерин атылан мәғіумун хүsusijieti саxланылыр. Һәmin хүsusijietdәn биз билиrik ки, hanсы мәғіum нағында сөhбәt кедir. Вагифин бир шe'rinde мисра ахырында «ширинdir сөzүn» дејилir. Бурада сөz шekәr илә мүгајисә eдilmiшdir. Аң-чаг шekәrin adы joх, ширинлик хүsusijieti саxланмышыр. С. Вургунун «Вагиф» драмында гәhәreman Елдарда мисри гыlyңч тәdим олунур. Елдар гыlyңчы өpүb hәrmәtлә gәbul еdip вә дејir:

Гыратын жалында гыврылыb жатан,  
Ханларын, бәjәләrin көzүn батан,  
Jагыja көzдағы, биz шан гыlyңч,  
Азадлыг уғрунда вурушан гыlyңч!

Бу сэтирләрдә мисри гылынч ёждаһа илә мугајисе едилүр. Аңчаг ёждаһа ыны ады чәкилмиир. Онун гыврылыб јатмаг хүсүсүн јетнән биң бу мәфхүмү таптырыг. Она кәрә дә бурада қөзел, гүвтөлүп бир метафора вардыр.

Микаյл Мұшғын «Севан» ше'ринда деір:

Севаным, Севаным јола кәл, јола,  
Узат голларыны бойнума дода!

Шаир Севан көлүнү чанлы бир инсана, көзөлә бөнзэтмишдир. Аңчаг инсанын адыйны чокмәмишдир. «Голларыны бојнума дола» дейэндэ биз дәрк едирик ки, инсандан, көзөлдөн сөйбөт кедир. Бело мугайисө вә мәчазлар метафораја мисал ола биләр. Метафорик бир дил илә данышмаг вә тәсвир етмөк ше'рдә даһа чох вә вачиб олур. С. Вургунун «Украина партизанлары» ше'ри бу чәнгтән сачијиевидир:

Де кимдир кечөнин бағрыны дәлән,  
Дүшмәнин үстүнә леј кими кәлән?  
Кимиң гүдратында күвәнир вәтән,  
Кимда седағат дә, мәрдлік дә вардыр?  
О, бизим гәһрәмән партизанлардыр.

Де кимин сөсніндән титрөйр даглар,  
Бармагла көстәрір ону ушаглар,  
Кимин ювасылды мешәләр, баглар!  
Кімдир нәр зәфәри бир жадикарды?  
О, бизим гәрәман партанланлардыр.

Кімдір гартал кими гајада жатан,  
Пәнчесі дүшмәннің көзүнө батан,  
Де кімдір дөйүшдө жүз-жүз атан,  
Де кимин галасы сых орманларды?  
О, бизим гәһрәман партизанларды...

Бурада II, VI, VIII, XII мисралар метафоралы ифадаләрле дејилмишdir. Буна көра дә партизанларын тәрәннүмү јаңшы гән-рәмәнлыг дастанларындан альныыш парчалар гәдәр тә'сирли-дир.

Шаир бурада жалныз эди мәғұмлары гарышылашдырмамыштыр. Партизанларын гәһрәманлығыны ифадә үчүн мұнасаб олан мүсіннен мәғұмлары тәжликтә дејил, бејүк бир лөвін веген силилә шеклиндә алыб мұғајисо етмиш, мәчаз жаратмыштыр: «Дүшмән үстүнде лей кими» «шығынғат», «даглары титрәтмак», «көшмеләрдә жува салмаг», «орманлары галаја» чевирмек — бүтүн бу мұғајисе вә мәчазлар партизан һојаты вә мубаризесінин чөтін вә нәм дә әфсанәнви мәңзэрәләрни вермек үчүн соң көзәл сечилмәншидир. Шаир адамлары «битограф», обектив бир чабиәдән жох, мәнzs коммунизм угрунда мубариза чабиәсіндөн, халг чабиәсіндөн вәеф едәрәк, нар бондин ахырында бејүк бир ифтихарла бу сезү тәкрап едир: «О, бизим гәһрәман партизанләрдің!»

Кәтиридијимиз бу үч бәндлик шаирәнә мотивдә партизанларың хүсуси дејүш мәнарети, эфсанәзи икидији, һитлерчи фашист چалладлара гарышы гәһрәман мубаризәнин чанлы мәнзәрәси җекилмисидir.

**Символ** (рэмэй) да бэдий дилдэ чох ишлэнэн бир мэчазлыр. Бэнзэтмэдэ мугајис олунан нэр ики тэрэф вар, метафорада бу тэрэфларин барийн атылыш, хүсүүсийн сахланмышдыр. Символда исэ тэрэфларин бири тамам атылыш вэ хүсүүсийт дэх сахланмышдыр. Бурада эсэрийн мээмунундан, руундан охучу тапа билир ки, сэнэткар наји нээрдэ тутур, најэ шашаа едир. Максим Горкинин мэшиүүр «Фыртына гушу» адлы романтиг некаясчинда заиэрн мэнзэрэдэн, табиэт һадисалариидэн: илдлымыр, туфан, далга вэ булудлардан бөхс олунур. Анчаг кимэ мэ'лум дэйжил ки, бу эсэр мэнд ингилаби мүбараиза далгаларыны, бөյүк күтгэлэр һүжечаныны ифадэ ёден гүввэлти бир чагырыши иди. «Гой фыртына дахаа гүдрэлэ курласын!»

Элбээтэ, бурада инсан дэнизиндэн, хөгжчиллийн мүбаризэ сэхнээ вэ далгаларындан сэхтэй кедир. Үзүүлэх символик ифадэлэрээдигт ингилаби чагрышларыны мэнфур чар сензурасындан гаруулж мувсаффэйт олмушдур.

Символ чох гүвэгэн вэ мүрэkkэб бир мэчэздыр. «Бурада ялнын садачэ дил хүсүснүүтлэри, мүгајисэлэр юх, сонэткарын мүхтэлиф васиталэрээ, долажа ѡлларла демэж истэдийн фикир вэ дуулгарлын «өртүүлүү» шэкилдэ инфадэсн эсэсдэйр. Бу, хүсүснээ мараг ојтамага, охучуун даха чох дүшүнмээж, ахтармага мэчбуур-едан бир мэчэздыр.

Буна көрә дә бә'зи әдәбијатшүнаслар яни, совет әдәбијатында сөнэткарлың һәр бир фикир вә дүйгүнү ачыг ифадә етмәк имканына малик олдугуну низәрә алараг, символа ейттияч олмадығыны иддия едириләр. Мәсәлә бураңындаидар ки, символ жалының фикир вә дүйгүнү «қизлазмәк», «өргүтә» бүрүмәк учын деңгелдир. Буну биз ушаг әдәбијатында, хүсусан ушаг зейнинә та'сир учын сох мұнасаның васитә кими да көрүп тәгдир едирик. Мәд'ум олдуру үзәрә, кичік ушаглара мұчәррәд мәғніумлары мәсәлән, чалышғанлығы, тәнбәллик, ja сәдәгәт, һиңдә дүйгүларының баша салмаг чөтін олур. Анчаг гарышыга иле чырчыраманың нағылышы охујанда, бурада гарыштаның симасында чалышғанлығы, чырчыраманың симасында да тәнбәллик әжапләшмиши олур. Ушаг конкрет күрәтләр, сәнінәләр васитәси иле мұчәррәд мәғніумлар нағында тәсөвүр алар.

Бундан элаза, символу биз башга мәфкүрәләрдә: сијасәт, техника ве елмәдә, һәтта мәшиштә дә соч көрүрүк. Совет Бајарында ораг илә чәкичин биркә шәкли вардыр. Ким билмир ки, бу фәһілә-кәндли иттиғатының символудур. Мусиги хадимләренин дәшүндә лира шәклини, һәkimләрин дәш нишанларында зәйәр касасынын соч көрмүшүк. Бүнләр мүэjjән символлар дејилми? Көjәрчин бүтүн дүнҗада сүлһ, совет кербинин этрағында долу сүнбулләр исе боллук символудур.

Бүтүн мисаллар көстәрир ки, символ инсан тәфеккүр вә тәсвирүүнүн зәрүри, тәбии хүсүсүйжетидир, эсасыны мәңгүлдөн алан реал бир мәчаздыр. О, әдәбијат вә сөнгтөн һәмишә ишләнмештир вә ишләнмөлидир. Онун бу вә ja башга шәкилдә мә'наландырылышы иса айры-айры сөнгткарларда, дөвләрдә мұхтәлиф олур. Бир биди форма кими бу, мұхтәлиф мәзмун көсб едә биләр.

Аллегорија (тәшхис). Бә'зи китабларда буны тәшхис (шәхс-ләндирмә вә ja дилә кәтирмә) әдләндәрылар. Бурада инсанларда хас олан һадиса вә хүсүсүйжетләр чансыларын (даш, ағач, будул, торпак, биткилорин (алма, палыц, шам ағачы, кекләр, будаглар, ярлаглар), һејваларын (гарыша, тулкы, айы, чанавар, гузу, гарфа) симасында тәсвири олунур. Тәбиэт инсан кими чанландырылып, даныштырылып вә мә'наландырылып: «дәниз күлүр», «Нава гаш-бабаглыдыр» вә с. кими аллегорик ифадәләр данышын дилинде дә вардыр.

М. Ф. Ахундовун Пушкинү өлүмү мұнасибәти илә жаздыры «Шарг поемасы»нда, Ч. Чаббарлынын «Еj шәрг» ше'ринде, «Гыз галасы»нда, С. Вургунун «Комсомол поемасы» вә башга поема, ше'рләндө аллегорик ифадә вә тәсвириләр чох мисаллар тапмаг олар. Ашағыдақы бәнд бу ҹәнәтдән мараглыдыр:

...Баһарын ешгилә чыхыр ејвана,  
Баласы далында гарышгалар да.  
Јашыл көйнәнине кейинир меша,  
Жахама гуш кими гонур бәнәфшо.  
Гој мәндән дарс алсын гоча табиот.  
О да көnlүм кими күлсүн һәмиши...

(С. Вургун)

Аллегорија әсәрдә бир момент һалында, дил, ифадә, тәсвири вәситәсі кими ишләнә биләр. Бундан башга, аллегорија әсәрдә бир систем кими көтүрүлүр. Бунлар айры-айры нәтижаләр верир вә башга-башга стилем хүсүсүйжетләрир. Аллегоријанын бир мәчиз кими ишләндүүнүн чох әсәрдә, хүсүсөн лирик ше'рләрдө көрүүрүк. Шаирлар галәмә алдыглары тәбиэт һадисәләрини бир ифадә вә хитаб илә чанландырылар:

Чыгырма жат, ај ач тојуг!  
Јүхүнда чохча дары көр!  
Сүс, ај жазыг, фәзадакы  
Үгаби-чаншикары көр!

Сабир бурада ач тојуғун «фәрждлары», «ачылғы», һәсрәти илә о заман фолактә дүшән, Гағгазын варлыларындан имдад, көмәк көзлөјөн Зәңкөзүр қәндилләринин һалыны мұгајисе едир. Бурада аллегорија бир ифадә жох, тәсвири үслубу, системдир.

Алма, палыц, шам ағачы һал илә  
Еjlәдиләр бәңс бу минвал илә...

Бу әсәр дә һәмин аллегорик системдә јазылмышдыр. Бу һалда аллегорија мәшнүр бир әдәби жанрын, тамсил жанрынын баш-лыча хүсүсүйжетине, тәсвири васитесине чөврилиш олур.

Мәчиз һалында исе биз аллегоријаны анчаг бәдии дил, мугажисе вәситәсі кими алмалыбы.

Кинајә дә мәшнүр мәчазларданыр. Бурада, сөз лүгәти мә'насында жох, башга, әсил мә'наја тамам әкс олан башга бир мә'нада ишләнір.

Кинајәдә бир һадисеј, факта вә ja шәхсә, истеңзалы, ришихәндил, тәнгиди бир мұнасибәт вардыр. Иран шаһы Мәммәдәли шаһ 1905-чи ил ингилабы дөврүндә мәшрутәчиләри тә'гиб едәндә, адамлары дар ағачындан асанды, милләт мәчлисини топа тутанда Мирәз Әләкәбәр Сабир јазырды:

Догрудан да Мәммәдәли, гејрәт һалал олсун сәнә,  
Вердијин мәшрутеги-милләт һалал олсун сәнә!..

Шаирин бу мүрачиәтини мүстәгим мә'нада анламаг сәһн оларды. Бурада Мәммәдәли шаһын «гејрәтнә», «вердији мәшрутә» бөйүк бир кинајә вардыр. Шаир демәк истәјир ки, шаһ бигејрәт вә бинамусдур, вәтән хайнидир. «Вердији мәшрутә» исе азадлыг вә'ди дејил, һүйлә, алдадысылыг васитәсидир, ојунчагдыр.

Сәмәд Вургунун «Вагиф драмында, мә'лум олдуғу үзэр, Хураман әринә хәјанәт едир, ханын вә'дләринә алданыр. Сонрана пешиман олараг төвбә едир вә гајызды Вагифдән үзр истәјир. Бу јердә Хураманын «Вагиф, ej севклим, ej тачидарым» хитабына гаршы Вагиф кинајә илә белә чаваб верири:

Нәдир, иң дејирсан, вәфалы јарым!

Өз гадынынын хәјанәтине гаршы Вагифин, «вәфалы јарым!» — дејә чаваб вермәси һәр һансы бир ағыр иттиhamдан, сејүшден, тәһигрдан ағыр вә тә'сирлидир. Актюрун «вәфалы јарым!» сөзүнү кинајәли бир аһәнкә демәси Хураманын әсил характеристини, хасијәтнамәсінин даһа дүрүст ифадә едир.

1905-чи ил ингилабы дөврүндә charg həkumətinin 17 oktyabr mäniestinenin xalq jahalanchy azaadlyg fərmanı kimi təbul edir və kinaјә ilə deјiridi:

Чар манифест verdi az gorxusundan,  
Əlulgərə azaadlyg, dirilərə zindan.

Бурада да «азадлыг» сөзүнүн кинајә илә дејилдији аjdындыр.

Кинајә жалныз бәдии әдәбијатда дејил, халq həjatynida, данышыг дилинде, чанлы ифадәләрдә дә вардыр. Шифаһи әдәбијатда, аталар сөзләри вә мәсәлләрдә, тапмачаларда, ләтифәләр вә тәмсилләрдә кинајәдән кениш истифадә олунур.

Ә. Нагвердиевин «Хортданын чөһөннөм мәктублары»нда хортданын сојағын веилир. Хортдан Гарабага кедәндә Гәрвәнд қәндидән кечмәли олур. Орадакы меңманханаја јолу дүшүр:

«Файтончудан нөмрәләрин јерини хәбәр алдым, габага дүшүб деди:

—Бујур!

Мәни икимәртәбә бир евин габагына кәтириди. О јан-бу јана баҳыбы чыхмага јол тапмадым. Бир дә көрдүм, бир чындырылыши бир узун нәрдиваны сүрүтдүйәрк кәтириди, дајады дивара, деди:

—Нөмрә лазымса, бујурун, чыхын јухары.

Сорушдум ки:

—Мәкәр бу нөмрәләрин јолу јохдур!

Деди:

—Бурада оғру-әјри чох олдуғундан, мүштәриләри нәрдиванла чыхардың сонра нәрдиваны көтүрүүрүк.

Жадыма Тифлис дүшдү...

Әкәр Тифлис нөмрәләри дә Гәрвәнд гајдасы илә сахланса иди, јағин ханыны мөңзилини жармаздылар... Жуҳары мәртәбәдә мөнә бир отаң вердиләр. Амма отағын бир шеји мәнә чох гәрәбә көлди. Пәнчәрәләрин бириңде бир шүшә јох иди. Онун да сәбәбини хәбәр алдым, дедилар:

—Гәрвәнд чох дитдили вә милчәк олан јердир. Пәнчәрәләр шүшәлән оланда милчәк чыхмага јол тапмайбын гонағлара эзијүт елејир. О сәбәбден пәнчәрәләр шүшәсиздир.

Бу да мәним чох хошума көлди...»

Нәмин истеңзалы тәсвири мүәллифин «бу да мәним чох хошума көлди» — дејә јекун вурмагы кәскин кинајәдир. Ингилабдан габаг Гәрвәнд қәндидин нә гәдәр күлүнч вәзијјетдә олдуғуна ишарадир.

Кинајенин эн гүүвөтли вә шиддәтлиси **сарказмдыры** (тә'риз). Бурада објектә вә ja нағисә гаршы бир нифрәт, гәзәб, һүчүм һисси ифәдә олуңур.

Бурада дејилан сөзүн, ифадәнин, јеридилән мүһакимә вә мұләзинин бир мүстәгим, заһири-чәһәти вар, бир дә кинајә, эсил чәһәти, мәғзі, мә'насы вардыр. Эсәрин эсил мәзмун вә мә'насы заһири ифадәләрдә јох, кинајәдә кизләнмиш олан өртүлү мәзмун, идејададыр.

Бу ногтеги-назәрдән Чәлил Мәммәдгулузадәнин, Сабири, һабелә Крыловун, Шедринин, Гоголун нәсрәләрдиндән чох тутарлы мисаллар көтирмәк олар.

«Молла Нәсәрдинин 1909-чу ил 18-чи нөмрәсиндә Чәлил Мәммәдгулузада «Дөрд јуз гыз» сарлевиәсі илә чап етдириди фелjetонда Түркије султаны, «јер үзүнүн хәлифесі» Султан Эбдуләмидин «өхлагыны» куя харичи гәзетләрин һүчумундан «гуруяраг» дејир:

«...Париждә чыхан гәзетләр Эбдуләмидин һәрәмханасыны эл-да баһана еләјиб, башлајыблар налајиг сөзләр илә биз мусалманларынын абырына тохумнага. (Абыр вар, яңа јохдур, бу бир өзкә мәсәлә). Амма сөз бурасында дыры ки, ая, на сабебе онлар өз кезларинда тири көрмәјиб, бизим көзүмүздә гылы көрүрләр.

Охучуларымызын изни илә... мән дә лазым билирәм авропалыларда неча ки, лазымдыр чаваб берәм ки, бир дә һарамзадалар чүр'эт еләјиб мусалман ады чәкмәсүнләр!..

Демек, Эбдуләмидин һәрәмханасында дөрд јузәдәк өврәт вә гыз вар имиш. Һәлә мән истеңирәм биләм ки, бунун әчинәбىләрә нә дәхли вар?

Авропа миллиятләrinin Эбдуләмидин һәрәмханасына саташмага неч бир нағыз јохдур вә буна мөн бир неча сабәп кәтириб биләрәм. Эввәлничи сабәб: ая, мәкәр бу бир пис иштир? Һә сәбәб авропалылар өз эмәлләрини кәнарда гојуб, бизим яхамыздан янышыблар. Мәкәр Авропада белә һәрәмханалар јохдур? Лондон шәһәрindә елә мә'тәбәр фанишханалар вар ки, орада наинни дөрд јуз, балкә дөрд миндән артыг гыз вар.

Авропада һансы бир шаһнәр вар ки, орада Эбдуләмидин һәрәмханасына охшајан бир лотухана олмасын! Бунлар кечәндән сонра, бизим султанымызын һәрәмләринин гәрәттини чәкмәк мәркә авропалыларга галыб?

Иккинчи сабәб: бир сааттыға белә тутаг ки, Эбдуләмидин һәрәмхана ишләри түпүрмөјә лајиг бир шејдир. Чох эчәб, бунун авропалылары нә зәрәри? Мәкәр һәрәмханалар, гатылан гызлар Авропа гызларыны? Дүнja-аләм буна шаһидdir ки, Султанын дөрд јуз одалыглары Дағыстан чәркәсләринин, Гафгaz мүсәлманиларыны, Шамын ағ әрәб тајфаларынын көзәл вә балача гызларында дыры ки, Эбдуләмидин мә'мурлары фүрсәт дүшән кими хәлвәтчә ордан-бурдан шикар едиб, зор илә апарыб гатыбылар һәрәмханая. Бурада јенә бир елә пис иш јохдур. Тутаг ки, шәриәтдә неч бир мүсәлман дөрд никәһлы арваддан артыг арвад ала билмәз, истәр хәлифә олсун, истәр чобан олсун. Амма јенә бу бир чиркин иш дејил. Экәр олсајы, Шејхүлислам шаријат намына Султанын бу һәрәкәттән е'тираз едиб маңе оларды. Саннијән бурада бир коса бир зүлм дә јохдур. Догрудур, гызлары тууб апаратанда бунлар әвәл бир чығыр-бағыр салырдылар. Амма ахырда хөшбәттө олдулар. Чүнки бунларын һансы Султана жаһын олмаж бәхтәвәрлигине чатырдыса гардашлары, яңи огуллары да сараја чагырылыб бирдән пашалыг, яңа хәфијүәлик мәненәбинә саһиб олурду. Масәлән, Эбдуләмидин гајынлары чәркәс Мәһәммәд Паша, Чәлаләддин Паша белә али мәгама һәмин

бу васитэ илә чатыблар. Йәрчәнд јерә-көјә сығышмајан зүлмләр чамаата еләјиблөр, амма еләјиблөрсә дә мүсәлман чамаатына еләјиблөр, нәнкин авропалылара. Дәхи өзкәләрә нә дәхли вар?

Көрүндијү кими, бөјүк әдиб, Султан Әбдуләһемидин әхлагызылығыны, дина вә халга душмон мұнасабитини нифрәт вә гәзәблә ифша едир. Заһирән, тәсвирин аді мәнтигиндән елә көрүнүр ки, тәнгид Ауропа гәзетләринин үйванинадыр. Әслинде исә гүввәтли бир кинаједир.

Мұбалиға, жауд шиширтмә — елә бәдни васитәдир ки, мүжән бир наисса даһа тә'сири көрүнмәк учун һәддиндан артыг бөјүдүлүр, куман олунмајан наисса вә фактларла мүгајисе едил. М. Э. Сабир фанатикләр мүһитиндә өз дүшмәнләринин һүчум вә өтираزلарына гарши дурараг, өз вәзијәтини ғочаман дағ илә мүгајиса едир:

Сејли-тә'и ојлә тәмөввүчлә алыб дәври-бәрим,  
Бәнзәрәм бир ғочаман даға ки, дәрҗада дуар...

Бу мүгајисәдә мұбалиға вардыр. Анчаг бу мұбалиға дағ илә шайрин мүстәгим, мәнтиги мә'нада јох, мәчази мә'нада анлашылыбы дәрк едилмәсінә көмәк едир. Фанатикларин тақfir селі «ғочаман дағ» кими дәрҗада дуран шайрә неч бир тә'сир көстәре билмир.

Фүзули «Лејли вә Мәчнүн» әсәриндә гәһрәманынын изтираб вә кәдәрләринин ағырылығыны ифадә етмәк үчүн Мәчнүн нағында бәлә бир мұбалиға верип:

Сәһраја дүшүб күнөш мисали,  
Тәңһа јүрүр олду лаубали.  
Нәр даша ки јетди, төкдү јашын,  
Лә'л еjlәди күнү даشت дашиын,  
Көз дашины бәс ки, төкдү нәр су.,  
Нәр мәрһәләдән ахытды мин чу.  
Бир әбри-бәла иди, күвәни;  
Барап-сиринчи, бәрг-әни.  
Баранилә бәрги чысму чандан,  
Бир мәртәбәдә ки, мундан, ондан  
Дәржаләре јетса ләмәни-таб,  
Сәһраләре дүшсә ғәтрейн-аб,  
Дәржалар олурду чүмәлә сәһра,  
Сәһралар олурду чүмәлә дәрja...

Ашигигин кәдәри о гәдәр бөјүк вә јандырычысыр ки, бир аһы дәржалара јетишсәди, дәржалар туруујуб сәһра оларды. Көз дашинында бир дамла сәһраларда дүшсә иди, сәһралар дәнисә, үммана дәнәрди.

Әлбетта, бу мұлаһиззәләри мүстәгим мәнтиг илә алмаг олмаз. Бурада бөјүк бир мәһәрәтлә јарадылмыш бәдни мұбалиға вардыр.

Еләчә дә һәммин әсәрдә тә'сири мәктуб јазмагда мәшнүр олан бир катиби тәсвири едәркән Фүзули деир:

Ким, лүтфилә сөз гыланда тәгрір,  
Тәгріри веририда даша тәғир...

Иәмин хирадмәнд, ағыллы адам елә мәктуб јазырды ки, оху-нанда тә'сириндән даш жүмшалырды. Бурада мұбалиға вардыр. Мәктубин тә'сири нағында биздә даһа ҹанлы тәсәввүр јаратмаг учун белә мүгајисаләр едилир.

Мұбалиғәй бә'зән китапларда кипер бола дејирләр. Бир наиссаны шиширтмок мүмкүн олдуғу кими, кичилтмәк да мүм-күндүр. Бу характеристика (мүгајисе) олан ифадәләре литота де-јирләр.

Шаир Осман Сарывалли ше'рләринин бириндә вүчудунун зә-иблијини тәсвири үчүн белә бир литола ишләдир:

Дөјәу јағыш мәни, дејду гар мәни,  
Бир гарышга мисәм апарар мәни.

Метонимија дејилән башга бир мәчаз да вардыр ки, бурада наиссанын үмуми (кулл) илә бир һиссеси (чүз'и) мүгајисе едилir. Бә'зән һиссәнин адыны чәкмәклә наиссанын үмумиси, үмуминин адыны чәкмәклә бир һиссә нәзәрәде тутулур.

Бириңиҹи мисал оларaq белә бир ифадә ишләдәк:

«Гәләм илә доланырам» дејендә, јазычылыг мәғиүмүнүн бир һиссәнин ады чәккимли олур. Эксина, ола биләр ки, мәғиүмүн, наиссанын үмумисинин ады чәккисин, һиссә нәзәрәде тутулусун; мәсәлән,

Университетин тәләбәләри нұмајиши қәлди. «Бакы» радиосу данишыр. Сабирин әсәрләрини охудум вә с. әвәзиинә Университет нұмајиши қәлди. Данышыр Бакы. Сабир охудум вә с. әдә иш-ләдиллir.

Метонимија вә синегдоха характеристири мәчазларда бир наиссанын башгасынын әвәз етмоси һаллары да олур: «бир бошгаб једим» дејендә бошгаб сөзү јејилән хөрәни әвәз етмис олур. «Багда јашы күн кечирирәм» дејендә күзәраным, мәништим јашызыры мәнасы нәзәрәде тутулур, бурада «күн» мәғиүмү «күзәраны» әвәз едир.

Бүтүн мәчаз вә мүгајисаләрини неч бирини мүчәррәд, һәмишәлик еңкам, дејишмәз гајда, бир гәлиб, өлчү кими гөбул етмек дөгүр олмаз. Нәр һансы бир тәсвири вә бадин васитозин күчү ҹанлы һајатда, конкрет варлыгда, јеринде нечә усталыг, сәнгат-карлыгыла ишләдилмәсіндә, һәнгигәти нә дәрәча экс етмөсіндәдир. Буна көр дә һәр һансы бир мәғиүмү мүгајисе, мәчаз кими иш-

ләдәндә әсәрин үмуми мәзмуну, мәфкурәси, дөврү, шәраити илә несаблашмаг лазындыр.

Күнәш кими һамыја мә'лум, милjon дәғәләрлә бәдии тәсвириләрдә, ифадәләрдә иштирак едән бир мәғнүму һәр әсәрдә, айры-айры жазычыларын тәсвириндә мухтәлиф характеристерли мұғајиса вә мочаңларда көрүрүк.

Мұнарибә сәһнәләринин дәһшәтләрини тәсвири едән әдіб, үфүгден бојланан құнашы ган чанағына, баһарын қалышини, құлзарын көзәллийни вермән истәјөн жазычы құнашы күл, чичек дәстәсина, матам-гүссә, кәдерли мәнзәрәләр вермән истәјөн бир жазычы исо һәмин күнәши хәстә, гыздырмалы бир көзәллин зәйф, солғун чөңресина бәнзәдә билир.

Бу тәсвиirlәрин һансы даһа гүвәтли вә мәгбулдур. Белә бир нәкмәвермәк чәтиндир. Мочаз вә мұғајисәләр о заман, о јердә күнчүлү вә тә'сирлидир ки, тәсвири олунаң мәғнүм вә ja һадисәнин даһа чанлы, даһа әјани, даһа дүрүст ифадәсина көмәк едә билир. Бурада ярадычынын илham гүдәттинин, һәјат аялаышынын, билижинин, һадисәләр нағында тәсевүрләринин даһа зәнкін вә тәрафы олмасы, инсан психологиясына дәрinden vagif олмасы, сәнәткарлыг, усталыг тәчрубысиянин соң әһәмијәтті вардыр.

## ҰЧУНЧУ ФӘСИЛ

### ӘДӘБИ НӨВЛӘР ВӘ ЖАНРЛАР

#### ӘДӘБИ НӨВЛӘР

**М**ә'лум олдуғу үзрә бәдии әдәбијат бир мәфкурә оларға һәмишә вардыры, ичтиман һәјаты, өмөміләтті, тәбийети, инсанлырын җашаышынын вә бу җашаышын бүтүн әлванлығыны, мүреккәблийини вә зиддијәтлерини хүсуси шәкилде экспрессиялы етдирир. Һәр дөврүн, һәр синфин, һәр ичтиман табәғәнин һәјаты мәжіјән шәраит, заман, мәканларда ежни олмур вә бир-бириндән хејли фәргли, өзүна хас олған әңгәтләрі илә сәнэт вә әдәбијатда ин'икас етдирилір.

Бүтүн бу фәргли, әлван, мүреккәб, бәзән дә зиддијәтли әңгәтләрин тәсвири вә ифадәсина фәргләрлә жанаши охшар вә бир-бириндә бу вә ja башша әңгәтдән жаҳын сәһнәләр, мәнзәрәләр дә вардыр.

Хүсусиә, әдәби-бәдии әсәрләрин тәртиб, гурулуш, тәшкіл вә ифадәсінде айры-айры дөвләрдә, айры-айры әлкаләрдә, сәнәт-карларын гәләмінде хүсусијәтләр, фәргләрлә жанаши бир шәкил, мәзмун охшарлығы, бирлини дә олур.

Классик сәз сәнәттінин соң интишар етди, парлаг нұмұна-лар верди, гәдім жунаң өмөміләттіндеги индијә гәдәр тарих боју жаранан бәдии әсәрләрін шәкил вә мәзмұнұна көра асасон үч әдәби нөвә бөлүрләр: е п и к, лирик, драматик.

Дани рус мүнәггиди В. Г. Белински бәдии әсәрләрин. бу мәшінүр белкүсү нағында кениш, марагль изаһ верарәк, һәтта бу белкүнүн үмуми, гүсурлу әңгәтләрини көстәрәрәк, өттіңе е'тибары нәлә үч әдәби нөвүн индијә гәдәр олар тәlimatda даһа мұнасиб белкү олдуғыну габул едир. Белински көстәрір ки, варлығын бәдии ин'икасында әсас икі үсул вардыр: објектив, субъектив!

Сәнәткар харичи аләми, објектив һәјаты, мұшақнда вә дәрк етди, һадисалары сөјләмә, тәһкијә, ногл етмә үсулу илә верир, санкы варлығын садәче мәнзәрәсінің өзөнчесі.

Драма објектив һәјат верилір. Анчаг бурада мүәллиф жох, характеристерләр, мұбариизә, мұнагишәдә иштирак едән суретләр да-

нышыр, жазычы санки кәнара чәкилмеш, сөзү вурушан гүтблэрә вермидир. Драмда варлыгын янидән чана кәтирилмәси, национальный эжаниләширилмәси, чанлы һәрәкәтләр, национальный олдуку кими көстәрмә әсасдыр.

Лирикада нә тәсвир, нә көстәрмә әсасдыр, тәрәннүм јолу бирикчи планда верилир. Епос, драмда кечмиш аләм, лирикада индик, назыркы һәјат устунлук ташыл едир. Бурада национальный вә инсанлар ярадычының әһвали-рунијәси, дахили аләм, илә верилир. Объектив аләм шаир мә'нәвијаттың күзкүсүндә экс олунур. Дахили, мә'нәви аләм айнасында объектив аләм экс олунур. Бурада бутүн тәсвир олунан национальный, инсанлар, ярадычы мә'нәвијаттың күзкүсүндә экс олунур. Варлыгы сәнәткарлы әһвали-рунијәси либасында ифадә олунмагада. Объектив национальный шаир мә'нәвијатының ин'икасында көрүнүр. Бу мә'нәви аләм илә бир нөв шәртләнмишdir.

Бутүн әдәби новләрин мәмүнүн, мүндәрәчесине уйғун олараг, һәрәсинин өз шәкли, тәләби вә хүсусијәтләри вардыр. Лирикада тәрәннүм, епсода тәсвир, драмда көстәрмә, эжанилек әсас олса да, бунлары әсәрләрдә чин сәдди илә бир-бириндән аյырмаг, мүчәррәдликтә көтүрмәк дүз олмаз. М. Горки демишкән, эсил сәнәтнән сөһбәт кедирсә, бутүн тәсвир, тәрәннүм формаларының иштиракыны, вәйдәттән дүшүнүмкән лазымдыр.

Әсасен дахили аләмин, инсан мә'нәвијатының ин'икасы кимни дүшүнүдүймүз лирик әсәрдә епик тәсвир уңсүрләре көрә билдијимиз кими, епик әсәрләрин мәтнинде дә сырф лирик әһвали-рунијәнин верилмәсини табни сајмаг олар. Елачә дә сәһнәдә, драматик әсәрләрдә, диалог, монологларда һәм тәсвир, һәм тәрәннүм уңсүрләре јох дејилдир.

Мәсәлә қүлл һалында, конкрет әсәрдә варлыгын, национальный вә инсанларын һансы шакилдә тәсвир едилмәсендәдир. Бә'зән сәнәткар ейни әсәрдә билдијимиз тәсвир уңсулларының, ифадә шакилларинин һамысына мурасиэт едир вә бурада һеч бир әдәби ганун, һеч бир тәләб ярадычының әл-голуну бағлаја билмәз, илһамын истигаматинә мане ола билмәз.

Лирика гәдим юнанларда симли мусиги аләти олан лира сөзүндән алыйнадыр. О заман һисс-һәјечан ифадә едән әсәрләр, маһынлар мусиги илә охунурды. Белә әсәрләр мусигидән кәнар тәсөввүр олунмурды. Әдебијатын дикор нөвләри, мәсәлән, архитектура башга пластик сәнәтләрлә бағылышыра, лирика нәрједе мусиги ила, инсанын гәлб аләми илә бағылышыра. Лирика инсан гәлбинин һәјаты, һәјечанлары демәкдир. В. Г. Белинский көстәрир ки, һәр адамда лирик һисс вардыр. Анчаг лириканың ифадә гүдрәти ялның сәнәткарларда, илham саһибларнда вардыр. Нормал адам лирик һиссән мәһрум ола билмәз.

Белинский шаиранды ифадә етди кими, лирика лал дујгулара һәјат верир, онлары көксүн дар гәфәсиндән бәдни әдебијатын сағлам навасына чыхарыр. Бир гәлбин тарихи, шаир демиш-

кән, диггәтлә изләнәндә бир халгын тарихи гәдәр зәнкинди. Бә'зүк, һәссас бир сәнәткар өзүнүн гәлб һәјатыны, үрәк чырпынты вә һәјечанларыны ифадә етмәклә, үмумын инсанын дахили аләмини экс етдири. Шәрт вә ғәрбиң бејүк сәнәткарлары тарих бою лирик поэзијаның јүксек нүмүнәләренни яратышылар. Азәрбајҹан ше'ринин дахи шаири Мәһәммәт Фүзүли бутүн дүнҗада гәлб шаири кими мәшһүрдур. О, гәзәли, мәһәббәт ше'рини һәр јердә устун тутмушудир:

Гәзэлдир сәфабәхши-әһли-нәзәр,  
Гәзэлдир кули-бүситани-һүнәр.  
Гәзэл билдирир шаирин гүдрәтин,  
Гәзэл артырыр назимин шәһрәтин.  
Гәзэл дә ки, мәшнүри-дөвран ола  
Охумаг да, язмаг да асан ола!..

Лирик әсәрләр әсасен нәзәм илә, ше'р кими 'јазылыш, һәчмә балача олур. Бурада әсас мәмүнүн инсанын гәлб аләми, һисс-һәјечанлары—севинч, кәдәр, изтираб, сарсынты, бәшарәт, мән-румийәт вә сәирләридир. Мә'лумдур ки, инсан кәркин һәјечан-кәдәр, севинч вәзијәттәнде узун заман дајана билмәз. Мә'нәви һәјечан вә сарсынты ани вә тез кечичи олур. Мә'нәви аләмин кәркин вәзијәттә узун мүддәт сүрмүр. Она көрә дә әсил лирик әсәрләр һәчмә балача олур, тәфилата имкан вермір.

Гәзэлләр, рүбәи, мурәббе, мүхәммәсләр, һүмүн, маһны, нәгәмә вә с. һәчмә кичик лирик әсәрләридир. Муғаматда секән, чаркаһ, гатар кими нүмүнәләр неча гәләй тез тарәпидирсә, лирик бәдни әсәрләр дә еләчә гәләй тә'сир едир, онун телләрини тар телләри кими еһтиазыла көтирир, бу титрајишиләр да үрәнин зәнкин дахили аләмини эжаниләширир, диндириләр. Лирика гәлб аләминин, инсан мә'нәвијатының тәрәннүмү олмагла мәзмұнча мәйлүд јох, кениш вә зәнкин бир аләмдир. Гәлбин һәјаты инсанын, һәтта әчмијәттән һәјаты гәдар зәнкин, әлвандыр. Лириканы шаири әһвали-рунијәси, мәһәббәт аләми кими дүшүнән бә'зи әдебијат-чылар сөһв өдирләр. Лириканың өзү инсан мә'нәвијаты, гәлб аләми гәдар зәнкин вә әлвандыр. Мұхтәлиф сәнәткарларда бу аләмин мүәյжән мәнзәрәси даһа күчлү ифадә олунмушудур. Фүзүлидә, Нафизда, Вагифда мәһәббәт лирикасы, Хәйјамда фәлсәфи лирика, С. Вургун, С. Рустемдә сијаси лирика, Э. Чәмилдә мәншәт лирикасы, М. Мүшфиг, М. Һадидә интим ичтимайли лирика даһа күчлүдүр.

Догрүдер ки, лирикада объектив варлыгы сәнәткарны гәлб күзкүсүндә экс олунур, онун форди, шәхси дүйгүлары илә 'су-варылыш'. Анчаг объектив аләм һәгиги мәчрасындан чыхмыр, һәгиги-лијини итирмир. Эксинә, сәнәткар гәләминин гүдрәти илә даһа да һәрарәт кәсб едир, эжаниләшир, көззләшир. Фүзүли һәјатын мә'на вә мәнијәттәндан данышан мәшһүр фәлсәфи гәзәлиндә инсан өмрүн белә хұласә едир:

Көнүл, жетди әчәл, зөвги-рухы-дилдар жетмәсми,  
Агады мүйі-сар, севдаи-зұғи-јар жетмәсми...  
Жет олду гулага банки-рәһмәт бәһри-байында  
Но дурмушсан, тамашаи-кули-кулзар жетмәсми...

Мәнәббәт лирикасындан чох көзәл нұмунәләр жарадаң Вагиф,  
есәрләринин бириндә мәнбубасынә қөндәрдиң мәктуб илә һәсби-  
нал едәрек дејир:

Намә, кедәр олсан жарын қуине,  
Дәрди-дилим о чанана декилән.  
Бүлбулүәм ғонча құлұндән айры  
Бағрын дөнүб гызыл гана, декилән.

Гурбан олум кирпијине, гашына,  
Сел олубан гарыш ахан яшмына,  
Пәрваналәр кими долан башына,  
Атсо ту туб жана-жана, декилән.

Дин-иманым дуз илгара бағылдыры,  
Нәсрәт чаным бир чүт нара бағылдыры.  
Мүрги-руның үзлін-жара бағылдыры,  
Чоз чокмасын үзлә шана, декилән.

Гылмыш һұснун шөвги дәрдими әфзун,  
Аյрылыг ғәміндә көз яшым Чейнүн.  
Ағым башдан кетмиш, олмушам мәчнүн  
Бу Вагифа сән диванә декилән.

С. Вурғунун «Аәрбајчан» ше'ри вәтәндашлыг, вәтәнпәрвәр-  
лик лирикасының көзәл нұмунәсідір. Бурада охуы һәм Вәтәнин  
көзәлліккләрини, һәм мұбаризе тарихини, шөірәтини, һәм дә  
әзәмәттіні көрүр. Мұаллиф, гәлбинин һәрарәти илә, дәрін, сә-  
мими бир һәссаслыгla Вәтән мүлкүнү шаирана вәсф едір:

Ел билир ки, сән мәнимсән,  
Жүрдүм, јувам, мәскәнимсән,  
Анам, дөгма вәтәнимсән!  
Аjrылармың көнүл чандан  
Аәрбајчан, Азарбајчан!

Мән бир ушаг, сән бир ана,  
Одур ки, бағылым сана.  
Нанкы сәмәт, нанкы жана,  
Неј учсан да жувам сәнсән,  
Елим, күнүм, обам сәнсән!

Шаир Э. Чәмилин Бейжүк Вәтән мұһарибеси дөврүндә совет  
есәрләринин әбделләрдә вуруштуғы ағыр қүнләрдә жаздығы, ан-  
аләримизин, ана вә көрпә ушагларымызын мәништитиң көзәл  
бир лөвһәдә, һәм дә лирик, шаирана дүйгүларла тәчәссүм етдириң  
«Чан иңә, бир нағыл де!» ше'ри сијаси лирика жәзәл бир нұ-  
мунәдір.

Мәништитиң һәгиги мәнзәрәсінін верән бу шаирана тәсвир-  
дә биз һәм нәнәни, һәм көрпәни, онларын садә һәјатыны, һәм ағыр  
96

дәјүшләрдә, фашизмә гаршы гәһрәманчасына мұбариә апаран  
совет есәрлерини, онун мүтләг гәләбәсіні көрүр вә инанырыг. Бу  
есәрдә шаир, гәлби Вәтәнин ағыр мұбариә күнләрini жашајан  
бүтүн халғымызын интизарлы, һәјәчанлы үрек чырпынтыларыны  
экс етдирир.

## ЛИРИК НӨВ

Нәэм вә иәср. Эдәби-бәдии есәрләр жа наәр вә жа нәэм илә җазы-  
лыр. Тарих боју әдәби жарадычылығда бу үсулларын һәр икисін-  
ден истифада олунмушадур. Нәсрәт сәтирләрин һәчми вә жа хүсусијәттің һағында мүәjән шәрт гојулмур. ҟазы данышыг ди-  
линда олдуғу кими сәрбест верилир.

Нәэр дили сәрбест нағыл, тәһнијә диллидир. Нәэмдә исо вәзиј-  
јот башгадыр, мүреккебдир. Бурада адін грамматика, стилистика  
гајда-ғанунларындан башта да хүсуси шәртләр тәләб олунур.  
Бурада, адындан да көрүндү жиһиз, бәдии инт мәзмүн, мәнна  
кејиijiттіндән башта, техники чөнәтдон дә мүәjән шәрт илә гу-  
рулмалыдыр. Жо'ни биринчи сәтрин гурулушу, техникасы, сез вә  
иғадаларын тәркиби һәчми етібары илә нә шәкілдәдірсе, соңракы  
сәтирләрин гурулушунда да бу, иззәрә алынмалыдыр. Нәэмдә  
сәтирлор мүәjән ритм илә гурулуп, бәрабәр сез вә иғада вәнидә-  
ринин мұтәнасиб һөвбәләнмәсіндән ибарат олур.

Ритм (аһәнк) бир һадисенін (һәрәкәт, сез, сез) ежни вәнидә-  
ларинин ежни мүддәттә тәкәрләнмасына, жа һөвбәләнмәсінә де-  
жүлір. Ритм жаңын әдәбијат вә сөнәттә де жох, бүтүн ичиттама аләмдә,  
тәбиэт һадисәрләрнән дә мұшақиде олунур. Тәбиэттә бир сырға  
һадисәләр вардыр ки, онларда ритм ачығ-ашқар көрмәк олур.  
Дәниз саһилләрнән сујун чөкилиб-гајытмасы (мәдд-чәзр), үрә-  
жин һәмишиң мұтәнасиб дејүмәсі, күләжин әсмәсі, жол кедән  
адамын һәрәкәти вә саир...

Инсанлар һәр һансы бир ишин, чидд-чөһдин мүәjән аһәнк-  
де, ритмәлә сәрф олунмасынын чох фаядалы нәтижәләрни мұша-  
қиде етмишләр.

Һәлә лап гәдимдә, инсан техникадан мәнрүм олдуғу бир  
заманда зәһимәт просесинде мүәjән колектив ағыр бир иш көр-  
мәли оланда (агач галдыранда, гаја учурданда, ов едәндә вә с.)  
фәрди гүввәләри бирләшdirмәк, колективи вәнид, сезас мәгсада  
јөнөлдилмиш бир гүдәт кими тәшкіл етмәк үчүн ритмән исти-  
фада етмишләр: сез чыхармаг вә нида илә һәрәкәти, со'ји бирләш-  
dirмиш вә гүввәтләндирмешләр. Бунун нәтижәсіндә дә илк  
зәһимәт һәғмәләрі — ов вә дәјүш маһындары жараныштырь.

Ритм илә қөрүлән һәрәкәтин, чыхарылан сезин тә'сирин чох  
гүввәтли олур. Ибтидан әбделлијәттә бу сөвијәттә олан ритмик  
һәрәкәтләр, саслар, сеззәр сонрадан мұхталиф айры-айры мүстә-  
ғил сәнәтләрин жаранмасына вә инкішәфа көмәк етмишләр.

Инсанлар арасында мүәjән һәјачаны иғада етмәк, жаҳуд жүк-  
сөк, тәнтәнәли, «тејри-ади» бир һадисені гејд етмәк үчүн ритмик

нитг, данышыг мұнасаб васитә олмушудур. Неге тәсадуғи дејил ки, ғадим дөвләрдә әдеби әсәрләр мәң нәэм ила јарадылыш, мүсійән ритмө, аһәнкә табе олмушудур. Ритм (аһәнк) илә верилен нитт, аді наәр ила олан ниттән фәргләнир. Нәср — нисар етмәк (әрәбчә яjmag, сәпмәк) демәкдир; «Гәһрәмәның башына гызыл-күмүш нисар етдиләр». Аһәнк ила дејилән вә мүсійән сез ванилләринин низамла, мүтәнасиб тәkrar олундуғу нитт исә нәэм (шे'р) сајылыр. Ниттинг бу чур тәшкилини биз жазылы әдәбијатдан чох-choх габаг шифаһи халг әдебијаты нұмуналәриндә, еләчә дә «Китаби-Дәдә Горгуд» дастанларының өзүндө көрүрүк:

Топуғунда сармашанда гара сачым,  
Гурулу яжа базар чатма гашым.  
Гоша бадам сымгајан дар ағылым,  
Күз алмасына бәнзәр ал жаңалым.  
Гадыным, диражим, деләјим...

Бурада мұасир мә'нада биткин бир нәэм олмаса да, нәэмә охшајан бир аһәнк, мүсійән өлчү, өзен, вурғу дәрһал сезилир. Ашыглар инди дә дастан сојләйәндә, әһвәлатын чари, һәјати ниссанини, тәфсилаты наәр илә вердиктери налда, һәјечанлы жеринде, я мәнәббет, я гәһрәманлыг, я да шәнәл вәсфинде, жаҳуд мүсібәтен даға тә'сирли анында нәэм (ше'р) кечирләр. «Короглу» дастанында белә гошмалар чохдур. Короглу Никара хитабла дејир:

Құллұ бағларда кәзәрсән  
Чынныллар бағрын аэрсән.  
Жұха кагыза бәнзәрсән,  
Жаза билмәз гәләм сәни.  
Һансы дағларын гарысан,  
Һансы бағларын барысан,  
Никар, Короглу жарысан  
Билир құллұ алам сәни...

Гәһрәман өз мәнәббеттің һәјечанлы нитг илә, ше'р илә ифада етмишdir. Бу кими шифаһи ше'рләр чөл ваҳт техники чөнәтден гүсурду олур, амма мәсәлә маһијәттәдир. Белә бир мұлайизә ғәдимдә һәкм сүрмүшшүр ки, «мүгәддә», «јүксәк» нағисәләр вә шахсијәтләр нағында «ади» данышын илә бәнс етмак жарамаз. «Јүксәк» нағисәләр нағында «јүксәк» нитт шәклиндә, јәни ритм илә, нәэм ила данышмаг, язмаг лазымыдыр. Шифаһи нұмуналәрин чоху дилдән-дилә дүшдүкчә, жашајып шөһрәтләндикчә һәм мазмун, һәм шакил чөнәтден тәмизләнір, бүллурлашып, даға камил ше'р шекли алыр.

Классик Шәрәг әдебијатында, хүсусида әрәб, фарс, Азәрбај-чан әдебијатында ғадим нұмуналәрин, демәк олар ки, бүтүнлүк лә нәэм илә жазылдығыны көрүрүк. Нәэм илә нитт вә жазы һүнөр сајылыр, сада, асан данышыг дили исә авамлыг, чобанлыг кими гәләмә верилирди. Азәрбајчан ше'ринин мин ила жаҳын бир тарихи олдуғу налда, бәдии наәр лап сон әсрләрдә жаранмышдыр.

Жалызы бәдии әсәрләр дејил, һәтта үмумән жазылан китаблар (тарих, несаб, лүгәт) да наәм ила гуруулурду. Ингилаба гәдәрки руһани мәктәбләриндә лүгәт китаблары да наәм ила тәртиб олунурdu. «Тәрассүл вә нисаб» адлы лүгәт китабында сөзләрин тәртиби, тәрчүмәсі белә верилирди:

Гәни—малдарост, мискин—кәдәj,  
Мәнәммәд—ситуда, эмин—истиваж...

Ики сәтирдән ибарәт олан бу наәмдә дөрд әрәб сөзүнүн фарсча мә'насы верилмишdir. Куја белә бир жазы дил өјрәнәләрин жа-дында чох галыр.

Нәэм илә жазылан жазыда грамматик гајдалардан, жазычынын бүтүн мә'лүм тәләбләрindән башга бир дә ритм техникасы, ифа-дияни гурулуш хүсусијәтләре көзләнир.

Бунунда белә, нәэм илә ше'ризә фәргини мүсійән етмә үчүн жазынын жалызы заһири техникасына жох, бәдии кејфијәттә, мә'на вә маһијәттә, образлы тәфеккүр хүсусијәттән дигәт сәтирмәк лазымыдыр. Мүсійән техники тәләбләрә чаваб верән, сәтирләри өлчү вә гафијә илә тәшкел олунан бүтүн жазылар нәэмдир.

Бу хүсусијәттән башга бәдии әһәмијәтті олан, варлыға ширанә мұнасабет бәслөjән, образлы тәфеккүр илә жарадылан мәнзүм жазылара исә ше'р дејилрі:

Јердән аяғыны гүш кими үзүб,  
Јај кими дарттыны, ох кими сүзүб;  
Јена өз сүрүнү низамла дүзүб,  
Баш албы кедирсән һаяна чејран!

Сөзләрин сәтирдә өлчү, гафијә илә, мүсійән сөлис техника илә дејилмәсіндән башга бурада бәдии лөвһә јарадылышыдыр. Сәһрада чејраны қөзәл бир мәжлүг кими, «гачар»ларын ән мәнін-жетлиси кими көрән шаирин қөзәл бәдии тәсвиirlәri верилмишdir. Ше'р дилин ән зәнкін бәдии дил сајылыр. Бурада сезләр хүсуси дигәттә сечилир. Эн јығчам, ән мә'налы, ән тә'сирли ифадәләр жарадылыр. Сөз вә ифадәләрин жалызы мә'на вә мазмұнунан жох, аһәнкино, мусигисинә дә фикир верилир. Ше'р варлығы идрак вә гаврамагда, һәјата јүксәк бәдии мұнасабет бәсләмәкдә аді, мәнтиги тәффеккүрдан нағәр фәргләнирсә, ше'р дили, ширанә нитт дә аді, мәнтиги ниттән о дәрәчадә фәргләнир. Ше'рин оху-нушундан һәм дә бир мусиги һәззи алыныр.

Аналар жаңар ағлар,  
Дөрднини санар ағлар,  
Дәнәр кој көјәрчин,  
Доллара ғонар ағлар.

Бу бајатыда инсанын дәрін бир кәдәри верилмишdir. Севимли өвладыны итириши ананын дағдан ағыр гүссәсінін верән бу

дөрд сәтир ән гәмли кими зәһнимиздән силинмир. *A, p, c* сәсләри ше'рдә елә қәтирилмишдир ки, көзл бир аһонк, мусиги тә'сирни бағышлајыр. Ыэм дә бурада аյдин, биткин бир бәйн лөв-хө вардыр. Халгымызын кечмишдәкі ағыр, кәдәрли мәншәти, гүссәлі һәјаты парлаг бир алым кими нәээримиздә чанланыр. Биз интизар, көз жашлары илә қојрәлән, қојрәчин кими ѡоллара гонан аналары қөрүр, дујурug. Балача бир парча бејүк бир һөјат сәһинесини чанлы лөвхә кими көстәрә билир.

Әзизинен һәр аյлар,  
Һәр улдузлар, һәр аյлар,  
Башым өлләд әлинде,  
Дилим сәни һарајлар!

Бу бајаты мәнәббәт мөвзусунда жазылмышдыр. Севкилисінә мұрачиғат еден ашиг, өз һәсрәтли, аловлу һиссәләрини икі сәтирлик сөздә ән кәсәрли, әжани, тә'сирли, ejni заманда, садә бир дил илә ифадә етмишdir:

Башым өлләд әлинде,  
Дилим сәни һарајлар!

Бурада чекилән лөвхә әжанилиji, сәмимијәти, сәдагәти ифадә гүдәрти илә чилд-чилд китабларда чәтиң дејилән мәзмүн вә мәннын вәрә билир. Мәнәббәт, садагәти, илгар вә е'тибары бундан даана бариз, даңа кәсқин нечә демәк олар?

Үмумән бајатылар халг ше'ринин парлаг инчиләри, нұмұнәләри кими һәмеше үрекләри фәтг етмиш, халгын сәмими дәруни һајсан вә сарсынтыларынын ен гыса, ен биткин, ен сәмими, ен һәраратты ифадасы кими шөһрәт газанмышдыр. Халг лирикасынын бу жанры жалныз шифаһи әдәбијатда дејил, үмумән әдәбијатда, сәнгатда әвзенсизdir.

Тәсадуғи дејилdir ки, лирик ше'р жанрларынын һамысы техника, технология қәһәтдән мұхталиф дөврләр, стилләрдә тәбәдүлата уградыбы һалда, бајаты формасы өз шекил вә мә'на хүсүсүйіттін сахламышдыр вә сахламагдадыр.

Мәнсур ше'рләр. Лирик эсәрин жалныз назм илә жазылдырыны дүшүнмөк сәһв оларды. Лирика инсан гәлбинин һәјәчанларыны ифадә едә мұнасип үсу. оларға һәм назм (ше'р) илә, һәм наср илә жазыла биләр вә жазылып: Шорт бурада жазынын техники гүрулушунда жох, мәнијїғингі, варлығы дәруни һисс, һә'чанлы шакилде ифадә вә тәрәннүмнәндири. Тәсадуғи дејил ки, әдәбијатда мәнсур ше'р адланан хүсүс бир жанр да мәвчуддур.

Лирик вә спик хүсүсінітәрәк мұштарәк, биркү һалында иштирак етди, һәм дә инсанын дахили, һисс аләмини гәләмә алан, вәзн, гафијә, бәлкү кими нәзм шәртләриндән узаг, тәбии ритмик наср дили илә жығчам жазылан эсәрләре мәнсур ше'р ады веририләр

Бурада ше'рә хас олан әламет объектә (инсан, һадисә, тәбиэт) мұнасибәтдә мәнін һәјәчанын, дахили фәрди тә'сирин өн плана чекилмәсіндір. Мұзалиф санкі хариси объектив аләмдән айрылыб, тәчрип олунарга бир ан өзүнү чәлб едән, мәшгүл едән, өзүнү һәр шеи унұтулуда бир мөвзүнун әсирі олур. Һисс-һәјәчанларыны, жазы мәнәреттіни ифадә етмәк учүн тәсвириң көзәллиji, зәрифиліj сөз, тәркиб, ифадәләрлін диггатла сечимәсі кәрәкдир. Инчәсәнәтдә рәссаам эсәринде рәнкләр, нахышлар лөвхәне нечә бәзжек, әлванлыг, әжанилик, бадий сима верири, мәнсур ше'рләрдә һәјат лөвхәсінин һәм дүрүстүлүj, һәгигиљи, һәм дә һәрараты, үраj тәрпәден қазибеси, көзәллиji лазыныр. Бурада аз демәк, тә'сирли, һәјәчанын ифадәләрлә дашынын лазым көлир. Мәнсур ше'рләр нәсрлә жазылып, мәмұнча ән күчлү ше'р тә'сирни бағышлајыр.

Рус әдәбијатында Н. Туркеневин, һинд әдәбијатында Р. Тагорун, түрк әдәбијатында Халид Зијанын, ермәни әдәбијатында Аразинин мәнсур ше'рләри вардыр.

Азәрбајҹан әдәбијатында әдиләримиз, хүсүсән һекајә устапарымыз арасында мәнсур ше'ра һәвәс կөстәрәнләр олмушудур вә вардыр.

Азәрбајҹан совет әдәбијатында бу жанр ән чох жазычы Күлһүсейн һүсейноглунын адасы илә бағлыйдыр. Иңди насириләр ичәриңинде бу жанра ән чох мејл көстәрән, һәјаты, мусасир мәншәт лөвхәләрини, һәтта бә'зән лап ичтимай-сијаси мәтлаблари мансур ше'р шәклиндә жазмаг да Күлһүсейн җәтиң көрүнүр. О, бу жанрын жығчамлыг, тә'сир гүвөтүнә инаныр, мөвзуларынын чохуну бу шекил илә ифадә етмәj үстүн тутур. Бу жанрын техникасы садә олдуғу кими мараглыйды, охучусу да сохдур.

К. һүсейноглу мәнсур ше'рләрдән ибарт бир сырға мараглы китаблары мүәллифидир. Нұмұнә үчүн әдебиин «Мүчүр» мәнсур ше'рини нәзәрән кечирек:

«О, қәлин көчәндә анасы мүчүр дә гојду чеңизинин үстүнә. «Қәлин мүчүрүсүз олмаз!» деди.

Нәно јадикары иди бу балача, нахышлары солғун мүчүр. Иди да онун гисмети олду.

О, үзүк, гызыл саат вә сырғаларыны гојарды мүчүрү. Мүчүр палтар долабында ән жұхары көзә галхымышды. Эзизләнири мүчүр, севишлири мүчүр...

Бир күн қәлин ана олду. Эри һәдијә илә евә қәлди. Ачылды мүчүр, ҹаван ана гызыл болунбағыны гојду, өртүлдү мүчүр.

Иккінчи ушаг дүнија калди. Ачылды мүчүр, өртүлдү мүчүр.

Үчүнчү... дәрдүнчү... бешинчү...

Ачылды мүчүр, өртүлдү мүчүр...

Долду мүчүр.

Атаны мұнарибә апарды. Еһтиячла әлбәјаха олду ана. Кечеси қүндүзә, қүндүзү қечејә гарышды ананын. Аңчаг итирмәди өзүнү, итира биљмәзді ана!

Бир дэгигэ дэ ишсиз дурмазды, бир дэгигэ дэ. 'Лакин чатышмырды газанчы. Беш ушаага чатышмырды газанчы ананын!'

Ачылды мүчрү, өртүлдү мүчрү. Нишан шејләри, эр пәдијәләри базара ајаг ачды...

## Кәдәрлә ачылды

Бир күн ананын илкиси севинчәк евә кәлди. Дипломла кәлди. Илк диплом иди ки, онларын евина гәдәм гојурду. Али мәктәб дипломы.

Ана долухсұна-долухсұна диплому додагларының апарты, бағырына басды, көзләріндегі жаш көрүнендегі жадына сохдан унудулмуш мүмкін душады.

Ананың элләри, меңрибан элләри мүчрүјэ тохунанда мүчру санкы чана кәлди, севинчәк ачылды мүчру, диплому ағушуна алды, күлгүмсөн севинчәк ертүлдү мүчру.

Евэ икинчи диплом кэлди. Ачылды мүчруу, өртүлду мүчруу.  
Үчүнчү... дөрдүнчү... бешинчи...

Ачылды мүчрү, өртүлду мүчрү...  
Тамам долду мүчрү.  
Ана охшады мүчрүнү. Охшады... Гызлыг чағлары... кәлин көңдүйүү аналар, анасынын дедији «Кәлин мүчрүсүз олмас!» сөз-ләри... эр нәдијүләрү... амансыз еһтияачла даңшатли вуруушмалар... ушаглары жатырандан соңра төкдүйүү көз жашлары, болуг нычтырыглар... көз габағына кәлди. Чох шејләр кәлди, чох шејләр!

Мүчүрүнү өз јеринэ гојанда анаja о инди ағыр, әввәлкиндән гат-гат ағыр кәлди...

Ана жынтылмамышды. О сәрвәт нара, бу сәрвәт нара?»  
Эдигин монсүр ше'рләрини охујан Константин Федин онларын  
шеше'рийжетина јүксәк гијомат вермиш, «Мүччур» нағызында жаымыш-  
тыр: «Хоң да бејүм олмајаң бу силсиләдәки «Мүччур» ше'ри уз-  
эринде хүсусида дајаммаг истәјирәм. Бу эсар она көрә диггәтәлә-  
нгидир ки, охучунун ниссиниң нәкмәл, лакин чоң инчә бир тәрзә  
кечимиш күнләрдән бу күнә кәтириб чыхылары ве јени дүнҗамызы  
ончы асил идеал мә'насында ачыбы көстәрир.

Эсәрдәки мәзәц варлығын чанлы образына чөврилир. Бу метаморфоза мәни овсунламыштыр<sup>1</sup>.

## АЗЭРБАЙЧАН ШЕРИНИН ВЭЗНЛЭРИ

Азәрбайҹан ше'риндән ән азы үч шәрт тәләб олунур:  
Өлчү — сәтирләrin һәчми.

Бөлкү — сәтирләrin дахили фасиләләри.

Гафіјә — сәтирләrin ахырының сөзүндәki нечаларын шәкилдеги түрлүктерде көрсөтүлүргө мүмкүн.

<sup>1</sup> Бак «Дружба народов» журналы, 1970, № 6, с. 125.

Өлчү. Ше'рдэ сэтирлэрин өлчүсүндэн бэхс едэн бөлмэжэвээн бэхс и деийлир.

Азәрбајҹан ше'ринин шәкилләри һәм чох, һәм дә мұхтәлиф вә мүрәккәбdir. Бу шәкилләрдә ишләнән өлчү дә мұхтәлиф вә мүрәккәб олур. Индијә гәдәр яранмыш олан әдәбијатымызда үч әсас ше'р вәзины вардыр: һе ча вәзи, әruz вәзи, сарбаст вәзи.

БЕЧА ВАЗНИ

Нече вәзни, яхуд ашыглар арасында мәшһүр вә мәгбул олан истилаң илә десәк, «бармаг несабы» вәзни Азәрбајҹан ше'ринин ана вәзни, дилин хүсусијәт вә тәбиэтинең уйғун олан вәзни. Адындан да көрүндүјү кими, бурада эсас шәрт мисрадакы (нәз-мин бир сәтриндей) Нечаларын сајыдыр. Нечаларын сајы ше'рин алгусу демеклир.

Шиғаһи әдебијатда, ашыг жарадычылығында бу вәэн мәшінүр олмуш вә көзәл ше'р нұмұнәләрінде ишләнмиштір. Бу вәэнин мұхтәлиф шәкілләрдә ишләндійини көрүрүк. Дердлук, бешлик, једдилек, сәккизлик вә саир өлчүләрдән нұмұнәләр көстәрмәк олар.

## Агадар сезілдеріндегі:

јүз өлч,	- 2
бир бич	- 2
Жүз күн жараг	- 2+2 = 4
Бир күн кәрек	- 2+2 = 4
Сахала саманы	- 2 3 5
Кәлэр заманы	- 2+3 = 5

## Баіаты ва ағылдардан

Бурдан бир атды кетди	- 5 + 2 7
Атын ојнатды, кетди	- 5 + 2 - 7
Күн кими шэфәг верди,	- 5 + 2 = 7
Ай кими батды кетди	- 5 + 2 7

## Гошмалдардан:

Көнүл сән ки, дүшдүн ешгин бәһринэ — 4 + 4 + 3 = 11  
 Нарын силкүн, нарын чалхан, нарын үз — 4 · 4 + 3 = 11

## Мұхтадиғ шे'р даңдары

$$\begin{array}{r} \text{Оху тар, оху тар,} \\ \text{Сәни күм унұттар} \end{array} \quad \begin{array}{r} - 3 + 3 = 6 \\ - 3 \quad 3 \quad 6 \end{array}$$

Бұтүн бајатылар, лајлалар једдilik илә, көрајлылар соккислик илә, бұтүн гошмалар исे онбирлик илә жарадылыр. Мұасир шаирлеримиз ше'р шакилларындан истифада мәсаләсінә сәрбест, женипәрст вә жарадычы бир мұнасибет бәсләјірләр. Жұхарыда аддараңың қәдәрімиз өлчләрі вә бир соң ішін өлдүләрде жаса-

вә мүвәффәгијәтлә ше'рдә ишләдиrlәр. Ашағыдақы ше'рләрдән алынан мисалларын өлчүсүнү нәзәрдән кечирәк:

$$\begin{array}{ll} \text{Аj агалар, аj пашалар} & - 4+4 = 8 \\ \text{Дәрд башындан ашы jено.} & - 4+4 = 8 \end{array}$$

$$\begin{array}{ll} \text{Сиррни вермайир сирдаша дүија} & - 6+5 = 11 \\ \text{Эзләндән яранымыш тамаша дүија} & - 6+5 = 11 \end{array}$$

$$\begin{array}{ll} \text{Кah олур ки, овчы көnlүм даглар ашараг} & - 4+4+5 = 13 \\ \text{Аста кедиб, ағыз кәзи иләр доланыр.} & - 4+4+5 = 13 \\ \text{Сассај кекән күнләриммә видалашараг,} & - 4+4+5 = 13 \\ \text{Дәјә-кулә наһар вахты биз Берлинә кедирик.} & - 4+4+5 = 13 \end{array}$$

$$\begin{array}{ll} \text{Тез эл вериб көрүшүрүк өз инсанларымызла,} & - 8+7 = 15 \\ \text{Ихилдәрни дургушуна баҳыгча фәэр едирик.} & - 8+7 = 15 \\ \text{Одлар кечиб зулмот яран гәһрәмандарымызла} & - 8+7 = 15 \\ \text{Дәјә-кулә наһар вахты биз Берлинә кедирик.} & - 8+7 = 15 \end{array}$$

**Әрабистан торпағында шаh Ростеван нәкмәрдәрмеш,** —  $4+4+4+4 = 16$   
**Әзделти, мөрнәмәтли, мәйтәшәммеш, бәхтиярмаш.** —  $4+4+4+4 = 16$

Бүтүн өзүңләр шаирләримиз тәрәфиндән мұхтәлиф шәкил-дә истифадә олунур. Ейни өлчүнүң белкүләрин мұхтәлифији нәтижәсіндә айры-айры шәкилләрдә дә ишләдиrlәр. Мисал үчүн, гошма өлчүсүнү мисралардағы фасиләләрі дәжишмә нәтижәсіндә мұхтәлиф шәкилләрә салырлар:

$$\begin{array}{l} 6+5 = 11 \\ 5+6 = 11 \\ 3+4+4 = 11 \\ 4+4+3 = 11 \\ 3+3+3+2 = 11 \end{array}$$

$$\begin{array}{ll} \text{Гатар-гатар олуб, галхыб һаваја,} & - 4+4+3 = 11 \\ \text{Но чыхыбызы асимана дурналад!} & - 4+4+3 = 11 \end{array}$$

**Вурғун дејәр бир дәрд билән яр олсун,** —  $4+4+3 = 11$   
**Зүлфү булуд аг синеси гар олсун.** —  $4+4+3 = 11$   
**Jaхашы күнди, жамат күнди вар олсун** —  $4+4+3 = 11$   
**Гәдир билән әнли-һалдан данышаг.** —  $4+4+3 = 11$

**Белкү (тәгти).** Ше'р гуруулушунда, даһа дөгрүсү, нәзәм техникасында өлчүдән сонра мүһүм бир шәрт белкүдүр. Нәсрдә сәтирләрин гуруулушу еләdir ки, чүмлә гуртаранда фасилә яраныры. Ше'рдә иса фасилә башга чүр олур. Чүмләнин битиб-битмә-мосина баҳмајараг, һәр сәтирдә мәнзү мүөјән ярда фасилә олур: бириңи мисрада нечә нечадан сонра фасилә варса, бүтүн башга мисраларда да һәмин ярдә фасилә олмалыдыр. Даһа дөгрүсү, ше'рин илк сәтири нечә белүнүбес, нә техникада гуруулубса, һансы айнан ирас альбыса, бүтүн башга сәтирләр дә еле көтүрүлмәли, белүнмөлдидir:

**Лаләли чөлләрдә дөгрудан да сән,**  
**Тәрлан сәһәрләрни илк мүждәсисен...**

Бу мисралар гошма шәклиндә, онбирлик өлчүсүндә жазылмышдыр. Бириңи мисрада фасилә «лаләли чөлләрдә» сөзүндән—алты нечадан сонрадыр:

**Лаләли чөлләрдә дөгрудан да сән...**

Бурада мисра белкү васитәси илә ики ярә белүнмүшдүр. Илк һиссәс алты, соң һиссәсис исә беш нечалыдыр.

Буна кәрә дә ше'рин сонуна гәдәр бүтүн башга мисраларда  $6+5 = 11$  тәнасүбү сахланышдыр.

6

Тәрлан сәһәрләрни илк мүждәсисен—11

Гошмада фасиләләр башга чүр дә верилә биләр:

Мән кәләндә киләнәрлар	күл иди,
Күлләр	аңды бағчалары буруду.
4	4
	3

Бу мисраларда фасилә ики ярдәдир. Мисра үч парчаја белүнмүшдүр. Белкү  $4+4+3 = 11$  шәклиндә верилмишидир. Еләчә дә бајаты вә ағыларда белкү мәнкәм бир ганундур. Мисралар  $4+3 = 7$ , jaхуд  $3+4 = 7$  гајдасы илә белүнүр:

3	4
Бу дагда	+ марал азды,
Овчы чох,	+ марал азды,
Авлама,	+ хумар көзлүм,
Өлмәрәм	+ жарам азды.

Мисраларын бу чүр фасиләләр белүнмәсі, һәр ярдә зәзури олса да, һар заман мұхтәлиф олур; ше'р техникасына, ше'рин мүсигисинә кәрә тәшкіл олунур.

14-лүк өлчүсү илә жазылан ше'рләр  $7+7 = 14$  шәклиндә белүн-дүйү кими,  $5+5 = 10 = 14$  шәклиндә дә белүнүр. 15-лик илә жазы-ланлар:  $7+8 = 15$ ;  $8+7 = 15$ , jaхуд:  $5+5+5 = 15$  шәклиндә белү-нә билир.

Өлчү ва белкү көзләнилмәжіб, пәрәкәндә бир һала дүшсә, ше'р наисил ола билмәди кими, ше'ри гафијәсиз дә тәсөвүр етмәк олмаз.

Буна кәрә ше'р техникасында үчүнчү мүһүм шәрт гафијә (аяг)-дир. Мисраларын ахырларында бир нечә нечанын ифадә, тәләффүз, гуруулуш вә аһәнкә бир-бирине уйғун олмасына гағијә дејелир. Гафијә нәзмәдә, яше'рдә садәчә шәкли, формал өзінен дејелдір. Бу, мүәјән мәтәлобин, сөзүн вүргү илә, тө'кід вә мәнкәмлиji илә дејелмәсінә көмәк едір:

А бимүрвәт, ахы сәндән өтәри,	Ah چокмәкден бағрым гана дөнүбүдүр.
Гәдәд әйлиб, күл ирәнким саралыб,	
Хәзән дәјмниш күлүстана дөнүбүдүр.	

Диндирирәм дашымырсан, күлмүрсөн,  
Хәбәр алыб әһвальмы билмирсөн,  
Ендирибон мәчлисімә кәлмирсөн,  
Жохса тахтын Сүлејмана дәнүбдүр?..

Бу парчада ашығын килем-күзары, «күлмүрсөн», «әһвальмы билмирсөн», «мәчлисімә кәлмирсөн» ким сөз вә ифадәләр јалның шакил чәһәтдән јох, мәнтиг, вурғу, сөтилрәп арасында уйғунлуг, вәһдәт чәһәтдән дә нәзмә көзәллик вә гүввәт верир.

Сөзүн аһәнк илә деилишинде јаранан гафијаләрә шиғаһи әдәбијат нұмұнәләріндә, хүсүсән аталар сөзләріндә дә раст кәлмек олар:

Іәр ишини баб елә,  
Көрән десин ха белә!

Гафијә бүтүн мәнзүм әсәрләрдә, демәк олар, бүтүн нитт һиссәләріндән: фе'лдән, исимдән, сифәтдән, әвәзликдән, һабелә мәсдәрдән вә саирәдән јарана биләр:

Нә сохулмусан араја, а башы бәлалы фә'лә,  
Нә хәјал илә олубсан белә иддиалы фә'лә...

Бу мисраларын ахырларына фикир верәк: «фә'лә» сөзү һәр икى мисрада тәкrap олунур. Беләчә мисраларын сонунда ejini илә тәкrap олунан сөзләре гафијә јох, рәд и ф деилир. Гафијә рәдиғдан әvvәl кәлән, бир нечә һечасы исә тәләфүзча, мусиги, аһәнкчә уйғун олан сөзләрdir. Іұхарыдақы мисраларда бәлалы иддиалы сөзләре гафијә сајылмалыдыр. Чүнки һәр икى сөзүн сон һечасы гурулушча бир-бириңә тамам үйғундур. Бурада гафијә сифәтдән јарымышшыры.

Јар нали-дилими зар билибdir, билирәм,  
Дили-зарымда нә ким вар, билибdir, билирәм.

Бу мисраларын ахырында икى сөз (билибdir, билирәм) тәкrap олунур ки, бунлар радиf адланмалыдыр. Рәдиғдан әvvәl кәлән сөзләр исә гафијәдир: зар, вар сөзләре фе'лдән дүзәлмә гафијәләрdir.

Оғул мәнимдир әкәр, охутмурام, эл чәкин!  
Еjләмәjин дәнкәсәр, охутмурам, эл чәкин!..

Бу мисраларын сонунда бир јох, бир нечә сөз тәкrap олунур (охутмурам, эл чәкин).

Бунларын һамысы рәдиf, бунлардан әvvәl кәлән (әкәр, дәнкәсәр) гафијә сајылышы.

М. П. Вагифин бир ше'ринде охујуруг:

Севкилим, лабләрин јагута башэр,  
Сәрасәр дишләрин дүрданәндир.  
Шәкәр дәнаныдан ҹыхан сөзләрин  
һәр илри гејри хәзәнәндидир.

Бурада икинчи мисра илә дөрдүнчү мисра һәмгаfiјәdir.

...дүрданәндидир  
...хәзәнәндидир

сөзләри исимдән дүзәлмә гафијәләрdir.

Јалның Азәрбајҹан ше'ринде јох, үмумән Шәрг ше'ринде гафијә системи ҹох зәнкін вә мұхтәлифdir. Узун асрләр боју ҹох ишәнәнмиш вә гәлиб һалына дүшмүш жекәсөг гафијәләр вардыры ки, мұасир ше'рда бөյүк әһәмиjет кәсб етмир. Еллар, селләр, телләр, јелләр вә аман, заман, камән кими гафијәләрин анчаг баш сасы (һәрфи) башгадыр. Сөз исә тамамилә бир-бириңин ejинидир. Бела қалыләрден гафијәләр дүзәлтмок нә ғәдер асан олса да, тә'сир е'тибары илә о ғәдер зәйф олур. Мұхтәлиf сөзләrin мұхтәлиf бирләшмә вә тәнасүбүндәn јаранан, охучу үчүн көзләннілмәz олан гафијәләr сөз сәнәтиндә һүнәр вә шаирән, гүввәтилi несаб олуңур.

Іәр китаба ким, ләби-ла'лин һәдисин жазаләр,  
Ришитей-чанбирлә зөвг әһли ону ширазәләр.  
Шејхләр меjхандан үз дөндәрләр мәсчидә,  
Битаригетләр кәрәк ким, доргу йолдаи азаләр.  
Чакәр көjүмдә санмын ким ачыбыр тиги-ешг,  
Көндүмүн шәрниң мәнриң кирмајо дарвазаләр.

Бириңчи, икинчи, дөрдүнчү вә алтынчы мисралар һәмгаfiјәdir, анчаг бу гафијәләr мұхтәлиf фе'ләrин мұхтәлиf шәклиндәn вә исимдәn јарымышшыры:

жазаләр (жазмаг)  
ширазәләр (ширазәләм)  
азаләр (азмаг)  
дәрвазәләр (дарваза)

Азәрбајҹан ше'ринде мисраларын јалның ахырында јох, орта-сында да бә'зән гафијә јарадылыр ки, буна дахили гафијә деилир:

Ah, бу мәшрутәни шаh нечин вермојир,  
Kah верир, фильмәсәл,kah нечин вермәјир.

Бурада сөтир дахилиндә дә гафијә вардыры. Бу шәкилдә жазылан ше'rlәrә ашыглар «гоша ярпаг» деирләр. Ашағыдақы гошма тамамилә бу системдә гурулмушшур:

Саллан гәләм гашды, йаны ѡлдашды,  
Галышам аташды, мөн башы дашды,  
Нүш башымдан чашды, дилим долашды  
Көзләрим саташды, бухага дүшдү.  
Атлаздан габалы, белинде шалы,  
Көвнәрден баһалы, үзүндө халы,  
Бахсын ашиг Алы, көрсүн бу налы,  
Әжри телләр айна габага дүшдү.

Бүтүн мисраларын һәм ахырында, һәм дә ортасында гафијә вардыр. Бу үсүл илә гошма язылдығы кими ше'рин башга шәклиләри дә языла биләр. Ашиг Мәммәдин мәшінүр «Ағрын алым» адлы мұхәммәсі дахиلى гафијәләрлә язылмышдыр.

Ай чаван, сәрви-рәван, генчә дәһан, ағрын алым,  
Ай габалы, бир бәрі баҳ, гашы каман, ағрын алым.  
Алма җанаг, булур бухаг, тути зобан, ағрын алым.  
Ай бивәфа, етмә ҷафы, катир дарман, ағрын алым.  
Кәл инсафа, сүрәк сәфа һәр бир заман, ағрын алым.

Бурада һәр сәтрин өзүндө ики, ja уч һәмгафия және вар. Мұхәммәсін һәр мисрасындағы гафијәләрдән башга бәнддә олан илк дөрд мисра өз араларында һәмгафия жәдир. Ахырынчы (бешинчи) мисра исә башка бәндләрин ахырынчы мисралары илә һәмгафия жәдир. Бу шәкилдә ше'р жарагатын олса да мусиги, аһәнк, сәлислик қәһәтдән мараглы вә охунаглы олур.

Азәрбајҹан ше'ринде гафијә гурулушу мұхтәлиф олдуғу гәдәр дә зәңкендір. Бүтүн нитт һиссәләриндән гафијә жарандығы кими, ейни шәкилли, мұхтәлиф мә'налы сөзләрдән, даһа дөгрүсу, чиналардан да гафијә жарапыр. Бу саһәдә ашиг Әләскәрин жарагатдығы нумуналәр мәшһүрдүр:

Нә әскик дин, нә артыг құл, нә данин!  
Мұхонәтә зәһар олмур нәдән нан?  
Дәрд билмәсден, дил ганмаздан, наданин,  
Нә гандым эзэлден, нә ганам инди.

Уч әввәлки мисрада ейни шәкилдә тәләффүз олунан гафијә айры-айры мә'налардаыр: «нә данин» (данланма), «нәдән нан» (нәдән черек), «наданин» (надан адамдан).

Шаир айры-айры сөzlәри ела кәтирмишdir ки, ифадә ейни шәкилдә ешиндис дә, мә'на башга-башгадыр.

Шәрәфли күн кәләчәк!  
Бизимкидир кәләчәк!

Бурада да гафијә ейни сөздүр (*калачәк*). Анчаг бу, айры-айры сөzlәrin жана шылмасындан жарапан мүрәккаб кәләм дејил, ейни сөздүр. Бу сөз исә һәм фе'лин кәләчәк заманыны, һәм дә истигбал мәфһумуны билдирир.

Сәһәр-сәһәр сәрчешмәләр башында  
Күн кими даглара яйлан пәри,  
Күм ки, мәңдан сәнә жаман сөйләсә,  
Ja әгрәб дишләсси, ja илан, пәри!

Бу ше'рдә «яйлан», «ja илан» чинаслы гафијәләрдир. Биринчи фе'ли сифәт олдуғу һалда, иккىчиси «ja» әдаты әлавә олунуш исимдир:

Пионер бармагыны ғанатсалар,  
Бир гыj вуррам, көјде гушлар ганад салар!

Бурада «ғанаттағ» сөзүндән, «ғанад салмағ» мәфһумундан ибарәт чинаслы гафијә жарапнышдыр.

Гафијә гурулушунда бә'зән сөзүн тәләффүз вә язы шәклиләрдә, сәдасы, ешидилмәсі нәзәрә тутулур. Мајаковски «ночи» сөзү илә «очен» сөзүнүң һәмгафия етди кими, Азәрбајҹан шаирләрдә дә язылыш шәкли башга-башга олан, ешидилмәсі исә охшајан ифадәләрдә дә һәмгафия жәдирләр:

Ленин зұлмат дашыны  
Гопардың галпа-галпа  
Итираб дәнисинидән  
Жол ачды миңдең гәлбә.

Ше'рин көзәллијине тә'мин етмәк үчүн онун һиссәләринин камиллијине дә фикир верилмәлідір.

Ше'рдә гафијә, ба'зиләринин дүшүндүjү кими, анчаг формал, техники хүсусијәт дејилдір. Бу, бәдии ниттин тә'сири, ритми, аһәнк, һәтта ифадәjә верилен мә'на қәһәтдән әһәмијәттлидір. Жалныз ше'рдә, язылы әдәбијатда дејил, дәншыңы дилиндә, шифаһи нұмұнәләрдә дә бунун тә'сири бејүкдүр. Аталаr сөзү вә мәссолләрин ән соң жадда галаны мұғаффа ифадаләрдіr:

Жұз күн жараг, бир күн кәрәк,  
Шам гызаранда даң жараг,  
Дан гызаранда шам жараг.  
Ағасы құлым оланын  
Башына құлым олар!

Классик ше'р нұмұнәләринин чохунда гафијә системи мәһқәм вә қүчлүдүр. Гафијәjә мисраларын мәһқом буноңрасы кими бахылышынан. Чох ше'рләшмә мәчлисләриндә орижинал гафијә илә ше'р демәк хүсуси һүнәр саялышынан.

Үмумән Шәргдә вә хүсуса классик Азәрбајҹан ше'ринде мисраларын соң заман рәдиf илә битмәсі дә бунунла бағлышыр. Гафијәдан соңра кәлән вә тәккәр олунан кәлмә вә ибарә ше'рдә хүсуси аһәнк, истиғамәт верип:

Дәрјалары, умманлары неjlәrdin, илаһи...  
Биздә бу сојуг ганлары неjlәrdin, илаһи...  
Бојзәдәләри, ханлары неjlәrdin, илаһи...

Һәр бәндин сон мисрасында тәкрап олунан бу тәһлили өуал охучу зеһнини айы-сајыг салмаг учун бир ҹагырышдыр.

Сәңа гурбан олум ей дәфтери-чүмһүријәт,  
Бу көзәл тохм бизим јердә чочуглар, я жох?  
Истәрәм күркү сатам, горхурам эмма, ей бәхт,  
Бах көрах ҝејдәки анбарда гар вар, я жох?

Бу рәдиф-суалларын һәрәсендә бир тә'кид, охучуја хүсуси мұрачинәт вардыр. Бу хитабын мәліз мисра сонуна салынmasы да мә'налы вә мәнтиглидір.

Еләчә дә бир көзәлин вәсфинде белә тә'кидләри хоشاјан М. П. Вагиф һәр бәндин ахырында фикрини белә тәкраплајыр:

Сәрасәр бир јерә јығылса хублар,  
Сонин бир мүйинә тај ола билмәз.  
Күнш тәки шә'лә верор чамалын,  
Белә көзәлликә ај ола билмәз...

Гашларын тәрзинде яј ола билмәз...  
Неч кимсаја белә пај ола билмәз.

Мұасир ше'римиздә дә совет шаирләри классик поезијамызын формасында һәмишә жашајыб кәлән, охучунун рәгбәтини газан тәхника, аһәнк хүсусијәтләрина јарадычы, фәзл мұнасабет басләйир, бунлары әсөрин идеја-мәзмұну илә бағалајырлар.

С. Вурғунун маһны кими жајылан «Азәрбајчан» ше'риндә һәр бәндин сон мисрасы «Азәрбајчан, Азәрбајчан!» хитабы илә битир:

Чох кечмишәм бу дағлардан,  
Дурна көзлү булаглардан...

Бөյүк бир кечмишин вардыр  
Оғлүн, гызын бахтијарды...  
Азәрбајчан, Азәрбајчан!..

Ше'рин һәр сәтринә мисра, чут сәтринә исә бејт дејилир. Гафијаچә бир-бириңә бағлы бир нечә мисраја гит'ә дејилир. Ше'рдә ән көзәл, камил мисраја «шаһ мисра», ән камил бејтә «шаһ бејт» дејилир: бу, маһијәт е'тибары илә афоризм, жаҳуд сечма кәлмәләрдир. Мәсәлән:

Сојуг мәзара да зинәтдир инсан!  
Жаҳуд:

Жохдурса дүнианын учу-бучагы,  
Һәр јердә истидири ана гучагы!

Ше'рин бир нечә мисрадан ибарт һиссесинә бәнд дејилир. Бәндин мисралары гафијә гурулушу вә мә'на вәһдәти е'тибары илә бағлы олур. Бә'зән ше'р шәклилари бәндләрин сајы илә адлалыры: мұхәммәс шәклиндә һәр бәнд беш, мұсаддәсә исә һәр бәнд алты мисрадан ибарат олур. Бир бәнддә гафијә гурулушу нечәдирсә, башга бәндләрдә дә бу чүр сахланмалыдыр.

Мұасир ше'р шәкилләринде бәндләр бә'зән һәмчә вә һәтта гафијә гурулушу е'тибары илә дә ejni олмай билир. Шаир истәдији јердә, истәдији банди гурулушча дәјишидир. С. Вурғунун «Комсомол поемасында вә ja P. Рзанын «Ленин» поемасында елә һиссәләр, епизодлар вар ки, наинки мә'нача, гурулуш, техника вә гафијә системине көрә дә бир-бириндән сох фәргләниләр.

### ӘРУЗ ВӘЗНИ

Әрүз — әрәбчә عروض -әрэз, әрз сөзүнүн бир нечә мә'насы вар (кениш јол, булуд, дирәк, мәсағәни көстәрмәк, ен; ше'рдә исә өлчү, мисра вә с.)

Әрүз вәзни классик шаирләrimizin өчүндө әсас ше'р (нәзәм) шәкли кими гәбул едилиб ишәнмешдир. Буна көрә дә бу вәзне бә'зән «классик вәзни» дејиrlәр. Соң әсрләрә гәдәр Азәрбајчан, түрк вә фарслар арасында елә мәшһүр классик шаир жохдур ки, әрүза мұрачиәт етасында, һәтта ону үстүн тутмасын. Бу нәзәм шәкли әрәбләр арасында жарыныштыр.

Әрүзун бир әдәби фәннән һалының кәлмәси һичри тарихин 70-чи илләндеги вәфат едән Хәлил ибн-Әһмәдин сајәсендә одмушшур. Хәлил ибн-Әһмәдән әраб дилинин аһәнкіни, мусигисини вә үмумын хүсусијәтләrinini тедгиг едерак өјрәнмиш, бунларға мұвағиғ шәкилде нәзәм үсулуны тәнзимә, кеншиләндирмәжә чалышмыш, җалныз фе'л кәлмәсіндән көтүрүлән, мұхтәлиф шәкилләр һалында ишләнән сөзләрдән мүјжән, сабит гәлибләр жаратышыдыр:

фәуулүн	фаилатүн
файлүн	мұстәфилүн
мәфалүн	мұтфаилүн...

Мисраның һәмци бу гәлибләрин, жаҳуд бунлардан бир нечәсии тәкрапы нәтижәсендә јарадылыр (фәуулүн, фәуулүн, фәуулүн, фәуулүн...). Азәрбајчан дилинде бу гәлибләрин һәмчине уйғун олан сөз, ифадәләр тапшырмаг истәсек, деја биләрик:

фәуулүн — а руһым
файлүн — сөвклим
мәфалүн — а чананым
фаилатүн — назәнним
мұстәфилүн — еј диләрим...

Бу гәлибләrin һәр биринин мисрадакы тәкрапы, сајы һәмин ше'рин вәзнини тә'жүн етмиш олур. Мәсәлән, тәбиәти, илин фәсиләрни тәрәннүм едән мәшһүр ше'рин (О күн ки, фәсли жаң олур, Кечә-күндүз тараз олур...) бир бејтини әрүзун бәһри илә тутушудараг:

О күн ки фәс  
|—————|  
мәфалүн

— ли ja — з олур  
|—————|  
мәфалүн

Кечә — күндүз — тара — з олур  
[ мәфайлүн ] [ мәфайлүн ]

Наләдәндир — неј кими а — вазеји еш гим буләнд  
[ ] [ ] [ ] [ ]

Фанлатын · фанлатын · фанаутын · фанлын

Налә тәркин · гылмазам неј тәк кәсилсән бәнд-бәнд.

Бөյүк шаириңиз М. Фүзүллинин бу мәшһүр гәзәлләндә мисравда 4 кәрә «мәфайлүн» сөзүнүн тәккәрләр өлчү кими гәбул едилмишләр. Бу өлчү гәзәллән ахырына гәдәр бүтүн мисраларында муһафизе олунур.

мәфайлүн · мәфайлүн · мәфайлүн · мәфайлүн  
Воға һәр ким · садән ким ис · тадым ондан · чәфа кердүм  
[ ] [ ] [ ] [ ]

Кими ким · би-вәфа · дүнјада кердүм · би-вәфа кердүм  
[ ] [ ] [ ] [ ]  
мәфайлүн · мәфайлүн · мәфайлүн · мәфайлүн

Ојла ширин · ләбләрин ашифта · нал ейләр мәни  
[ ] [ ] [ ] [ ]  
фанлатын · фанлатын · фанлатын · фанлын

Хәл фөрәди · бәла дидә · хәјал ейләр · мәни.  
[ ] [ ] [ ] [ ]  
фанлатын · фанлатын · фанлатын · фанлын

Исламијәтин шәрг өлкәләриндә јајылмасы, әрәб мәдәнијәти, дили, әдәбијаты, сез ва тәркибләрләrinin шөһрәт тапламасы нәтичесинде фарслар да әрәб ше'р өлчүсүнү гәбул етдиләр. Анчаг әruzun әрабләрдәki 19 бәйрини јох, фарс дилинә, аһәнк, мусигисинә даňa уйғын болан бәйрәләri—14 бәйри гәбул едиш ишләтиләr.

Азәрбайжан дилиндә ишләнән әruz да дилимизин тәбииtinе, аһәнкинә, мусигисина мумкүн гәдәр уйғуналаштырылыш, мүэjjәнә дәрәчәдә садәләшdirilmiшlir.

Сабирин ишләтиji әruz бәйрәләri илә даňa гәдимдә ишләнен бәйрәlәr арасындағы бөйүк фәрги асанлыгla көрмәk олар:

Нә сохулмусан араjә, а башы бәлалы фәһлә,  
Нә хојал илә олубсан бәлә иддиялы фәһлә?

Әruzun бәйрәlәr, нәэмдәki өлчү вәhiidләrini әrәb дилинә, сез, ifadә вә тәrkiбләrinә, onларын aһәnк, мусигисинә асасланылыгы учун Азәrбайжан сөzләrinin bә'zәn dejiliши вәzинн тәlбәнин uйғun олараг tәhriif олунур (ja sun'и sуртда uзадылыр), ja гысалдылыр):

Сәмадан бир мәләk hеjрәtlә дер инсанлар, инсанлар,  
Нәdir бу ruji-әrzи гаплаjan ал ганлар, инсанлар...

Бу беjtin бириñchi 'mисрасында «dejәr» сезү вәzинн тәlәb вә aһәnkinә көрә «der» шәklinde iшләnmiшlir.

Jaхud, башга bir мисрада сезүн вәzин тәlәbinde табе eдilәrek uзадылдыгыны көrүruk:

Дүнjaјә гәdәm gojduгуmuz олду чинаjет?  
Бундан etүru тифлә верирләрмиш эзиjjet?

«Etру» сезү «etүru» шәklinde iшләnmiшlir.

Умумиjätäл, әruz илә jазan, онун бәhрләrinе дуруст риаjет etмәli олан шаирләrimiz bә'zәn мәcburiyett гаршысында dogma сез, тәrkib, ifadәlәrimizi тәhriif etmәjә mәcbur оlумушлар.

Bütün bu вә бу кими kөlkәli чәhәtләrinin бахмајараг, әruz alchusunуn шe'rdә чох jaýlдыgыны, шөhрәt тандыgыны, klassik шаирләrimizin бу usuldan чох istifadә etdijinи demek lazым-шыр.

Bu вәzindә mисralardaky gәliblәrin сајы, тәnacubүndәn ышa шe'rin aһәnkin, сәslәrin, вургуларын мусигиси, jaрәtдыgы җanibә gulaqа хoш көlir.

Әruzun гүсүр, kөlkәli чәhәtләrinin, kәnärdan kәlmә оlduguunu дәwәro алыb, она мәnfi мunaсibәt bәslejәnlәrә, hәttä onu ančag چeçimish miras kimi гәbuл etmәjә istajanlәrә hattg vermek lazым тәlliдir. Әruzun bir klassik вәzин olarag үstүn, fajdalы чәhәtләrinin unutmag, kәzәn salmag olmas. Klassik шe'р хазилемизин үzүнмәz mirasы әruz илә чох бағlydyr.

Әruz илә necha вәzini arasyndaky тәnacubу muғamat илә hazыry jени мусиги arasyndaky мunaсibәt оxшatmag olar. Ыр kининнен тәrafdar, parәstiшkarlary var вә hәr ikisisi мәdәniyimizde мәshhүr, mәgbuldur. Bунларын birinи 'артыг' саýбыradan chыхarmag чәhdi zәrәrli вә эбәsdir.

hеcha ila эn мәhәrәtli jazan мәshhүr совет шаирләrinin тaу jери kәldikchә әruz мурachiәt edirlәr. C. Вургун, C. Рүс. Ә. Чәмил, Э. Bahid из baigalalarы әruzdan istifadә etmishlәr. hәttä bo'zәn мүejjәn мәwzunun, mәtlәbin өzү әruz вәzindendәn шаирдәn тәlәb edir. Bu чох тәbinidir. Jени мусиги, шaсip нәfem парәstiшkarы, jери kәlәndә muғamatata, klassik metodijalara мурachiәt etdijni kimi, necha ilo эn sadә, soñis шe'р тaнш шaр дә jeri kәldikchә әruzun mә'lum, mәgbul шәkillәrinin muračiat edir. Әruz вәzni, мусигиси, aһәnki, эdasы шe'р тәcruyibnizda eserlәrdon бәridir ki, jashamыш, jashaýr вә шүbһөnsiz, fidud bir danreda olسا da jašaşaçagdyr.

Bu, измез техникасында элванлығы, мұxtәliflиjи, зәnkinniyyi көstöriр. Kimsenin bu вә ja башqa вәzин илә jazmaga мочбур etmäk мумкүn олмадыgы kimi nech biр jaрадычыны әruzdan imtiyaz etmәjә czayrymag da dogru оlmas. Умумәn сәnәtde вә xүsüsөn измез техникасында fәrdi үsлub, шәxsi мәhәrәt шәrtdir, hәr biр gәlәm сahihi hanсы formada jazmaga зәruryi, мunaсib, асан чyрүrcə, o jol илә kедәchekdir.

Эрзүн эраблэрдэ олан бүтүн бэхр вэ формалары башга халг-ларын ше'ринэ кечмөмишдир вэ кече да билмээд. Ше'р техникасы догма дилин, ана дилинин зэнкин, эльван, инчэ хүсүсийжэлтийн илэх бағылдыр. Шаирин усталиг, хэссаслыг вэ мэнэрэти бу хүсүсийжэлтийн диггатла һесаба алмары бачармасындадыр. Шаирлэримиз эрзүн бэхрлэрини механики, гејдсиз-шартсиз гэбул етмомышлээр, дигготла өлчүү-бичмшилээр. Эслиндэ алты даирэдэн вэ он доггуз бэхрдэн ибарот олан эрэд эрзүнүн дөрд дайрэсийн вэ он бир бэхри ше'римизд мувагийн шэкиллэрдэ ишлэнэшидэр:

Дайреи- мо'тэлифэ	I	Һэзэч	— мэфаилун (мисрада дөрд дэфэ тэkrары)
		рэчэз	— мүстэф'илүн »
		ромэл	— файлутун »
Дайреи- мүхтэлифэ	II	мүнсэрийн бэхри	— мэфтэйлүн файлат (мис- рада ики дэфэ тэkrары)
		мүзаре'	— мэфаилүн файлат »
		мүгтээзив	— файлутун мүф- тэйлүн »
		Мүчтэсс	— мэфаилун фэула- тун »
Дайреи- мүтэнэввир	III	сэри	— мүфтэйлүн-мүфтэйлүн файлат
		гэриб	— мэфаил, мэфаил »
		чэдид	— фэулатун, фулатун, мэфаилүн »
		хэфиф	— фэулатун, мэфаилүн, фэулатун мушакил — файлат, мэфаил, мэфаил »
Дайреи- мүттэфигэ	IV	мүтэгариб	— фэулатун (4 дэфэ)
		мүтэдавил	— файлун (4 дэфэ)

Бэхрин ады	Азэрбајҹан ше'риндэ ишлэнэн нөвлөрүүнин сајы	Эсас нөвүүн тэф'изэлээр
Һэзэч бэхри	10 нөвүү илэ	мэфаилүн мэфаилүн мэфаилүн мэфаилүн
Рэмэл бэхри	10 нөвүү илэ	ФайлАтүн ФайлАтүн ФайлАтүн ФайлАт
Рэмэз бэхри	4 нөвүү илэ	мүстэф'илүн мүстэф'илүн мүстэф'илүн мүстэф'илүн
Мүтэгариб бэхри	4 нөвүү илэ	Ф'Улүн ф'Улүн Ф'Улүн Ф'Улүн

Музаре бэхри	3 нөвүү илэ	Мэф'Улү мэфАИЛү	ФАИЛАТҮ ФАИЛүн
Мүнсэрийн бэхри	2 нөвүү илэ	мүфта'илүн фАИЛүн мүфтийлүн фАИЛүн	
Мүчтэсс бэхри	2 нөвүү илэ	мэфаилүн фэйлАтүн мэфаилүн фэйлАтүн	
Хэфиф бэхри	2 нөвүү илэ	фАИЛАТҮн мэфаилүн фэйлАтүн	
Мүтэдэрик бэхри	2 нөвүү илэ	фАИЛүн фэйл фАИЛүн фэйл	
Камил бэхри	2 нөвүү илэ	мүтэфАИЛүн мүтэфАИЛүн мүтэфАИЛүн мүтэфАИЛүн	
Сэри бэхри	1 нөвүү илэ	мүфтэйлүн мүфтэйлүн фАИЛАТ	

Азэрбајҹан ше'ри тарихиндэ чох ишлэнэн һэзэч бэхринин мө'насы хош аваз, үрэжэжтан сэс демэкдир. «Рэмэл» сэзу эрбэчэ давэнин лэнкэргли яришиндэн, ритм вэ аһэнкндан кеттуурмушдур. Эзэмэт, вүгар ифадэ едэн рэмэл бэхри бурадан яранмышдыр. Нэбела ше'римиздэ ишлэнэн эрзүн бэхрлэриндэн һэр биринин ажрыча лүгови мө'насы вардыр.

Рэмэз бэхри изтираб, сүр'эт мө'наларыны ифадэ едэн «рэмэз» көлмэсийн эсасында мејдана кэлмишдир. *Мүтэгариб* (тэгарүү) эрэбоча яхьынлыг, *мүзаре*—охшарлыг, *мүчтэсс*—көкүндэн голпармаг, *мүнсэрийн*—ахычы, *хэфиф*—յункул, ојнаг, *сэри*—сүр'етли, *мүтэдэрик*—калиг чатан, өзүнү јетирэн вэ с. демэкдир.

Бу бэхрлэдэн һэр бири ше'рда вэ лүгэви, этимоложи мө'насында уйгун олан мө'наларын, ийсс-хөжочынны ифадосинэ хиджэтдир. *Уухарыдакы* схемдэн көрүндуүјү кими Азэрбајҹан ше'риндэ ишлэнэн бэхрлэриндэн һэр биринин чох вэ я аз мигдарда нөвлөри до вардыр. Биз исэ һэр бэхрин ялныз бир нөвүүнэ аид мисал вермеклэ кифајэтләнирик:

### 1. Һэзэч бэхри:

мэфаилүн	мэфаилүн	мэфаилүн	мэфаилүн
Мүжэм сэрчеш Анын чүн бэс	мэлэр мэнзил теji-зэнчи	гылан ашүүф ри-сејли-си	тэ мэчиндур ришк күл-күн- дур

(M. Фүзүли.)

## 2. Рәмәл бәһри:

фАилАтүн	фАилАтүн	фАилАтүн	фАилүн
Мүбтәлаји- Еjlә bir тәд	дәрди-ешгәм bir ким, бу	әл көтүр мән дәрдә дәрма	дән, тәбиб н олмасын <i>(M. Ә. Сабир)</i>

## 3. Рәчәз бәһри:

мүстәф'илүн	мүстәф'илүн	мүстәф'илүн	мүстәф'илүн
Тутдум кенә Саги, аман	хош һәнкәлә дыр дурма вер	меjханәни пейманәни	меjханәни пейманәни <i>(Ә. Нәбати)</i>

## 4. Мұтәгариб бәһри:

фәУ'лүн	фәУ'лүн	фәУ'лүн	фәУ'лүн
Гочалдым Алынмаз	кедибир сәвалым	зәмани верилмәз	шәбабым чәвабым <i>(Әли Нәзми)</i>

## 5. Мұзаре жәһри:

мәф'ұлү	фаилАту	мәфАИлү	фАилүн
Олсајды Бир ани	мәндәки ғәм лә верәрди	Фәрһади-мүб мин Бисүту	тәладә ну бадә <i>(M. Фұзули)</i>

## 6. Мұчтәсс бәһри:

мәфАилүн	фәилАтүн	мәфАилүн	фәилүн
Мәнимлә ол Кәтиридиләр	санди мән мәни анчаг	чәнанә кәл мен анә кәл	мәзидим мәзидим <i>(С. Ә. Ширван)</i>

## 7. Мүңсәриh бәһри:

мүфтәилүн	фАилАт	мүфтәилүн	фАилүн
Әглин азыб Җүмлә дәјиш	аj языг дирмисән	бошламысан күркүнү пал	карны тарыны <i>(M. Ә. Сабир)</i>

## 8. Хәфиf бәһри:

фАилАтүн	мәфАилүн	фәилүн
Jox, jox әсла Ән бәjүк гәh	сән өлмәдин рәмәнларын	дирисән бираисән <i>(A. Сәхнәт)</i>

## 9. Сәри бәһри:

мүфтәилүн	мүфтәилүн	фАилүн
Молла, сәнә Сөјлә, көрүм	ејләјирәм евләним, ев	мәсләhәт ләнмәjим <i>(Әли Нәзми)</i>

## 10. Мұтәдарик бәһри:

фАилүн	фә'Ул	фАилүн	фә'Ул
Салқилан Та кешиш	мәни ләриз	өз тәри кәлмәсин	гүзә сөзә <i>(Лә. ғи)</i>

## 11. Камил бәһри:

мұтәфАилүн	мұтәфАилүн	мұтәфАилүн	мұтәфАилүн
Ситәмин дашиj Бу әламети	лә башы сыныг лә улур мәни	бәдени шикәс соран олса на	тә Фұзулиjем, мұнишаними <i>(M. Фұзули)</i>

Азэрбајҹан поэзијасында гәдим заманлардан индијәдәк шаирларымизин ярадычылыгында бу Һәрләрдин мұхтәлиф шәкилләrinə раст кәлмәк олур.

### СӘРБӘСТ ВӘЗН

Адындан да көрүндү кими, бу вәзн мисраларын һәм һәчми, мисра арасы бөлкү, һәм дә гафијә системи е'тибары илә сәрбәстлијә даһа чох имкан верир. Ңече вә әрүз вознинде мисралар бә'зән далбадал, ба'зән чарпаз шәкилдә гафијәләндүи һалда сәрбәст ше'рдә гафијонин јери мисраларда мүәյјән, сабит дејилдир; о бир нечә мисрала далбадал да кәлә биләр, бир нечә мисралан сонра да. Ше'рин бир мисрасы тәк бир сөздән избәрәт ола биләр. Џәни мисраларын һәчми һәр јердә сабит дејил, ше'рин умуми аһәнкина табедир. Бурада гафијә дә, мисранын һәчми дә мәзмундан, ритм-дән асылыдыр. Мәсәлән, В. Мајаковски «Сол марш» ше'ринде бир һәрби јериши тәсвир едир:

—Кимdir сағ аяғыны атыр?  
Сол!  
Сол!  
Сол!  
Сол!

Бу парчанын биринчи мисрасы дөрд, галан мисраларын һәрәси исә бирчә сөздән избәрдидir. Ңече нәгтеји-нәзәрдән дә мисраларын һече сајы ejni олмаја биләр.

Сәрбәст вәзнінде трибуналуг үчүн имкан олдуру кими, ше'ри бә'зи рәсми шәртләрдән азад едиб, ону даһа садә, тәбии нитт ифадәси шәклине салмаг имканы да чохдур.

Ушаглыгда мән, тез-тез,  
Жүхуда көрәдим һиндистаны.  
Бир гара фил,  
Бир дә чалмасы ағ,  
Гара балдырлары чыллаг,  
Көзләрниң асрләрни интизары  
Гоча суртгында.  
Илләр кечди, яша долдум,  
Видалашым чочуглуг аламијло  
Дүнje да јениләшди, дәјиши.  
19 өлкә каздим;  
Ңеч бирине жүхуда белә  
Аягым дојмамиши.  
Инди софарим  
Һинд өлкәсеннәдир.

Р. Рзынын «Сизә кимдән дејим...» ше'риндән кәтирилмиш бу парча, һадисе вә ja тәэссүраты ифада пријому чөйтәндан чанлы данышыга даһа жаҳын олдуру кими, классик ше'рин лабуд шәртилләрдән дә хөјли узагдыр. Бурада шаир тәэссүратыны елә

садә вә сәрбәст јолла верир ки, санки ше'р язмаг, гафијә яратмаг истәммир. Һалбуки бу жаҳы ше'р нұмунасында вә гафијә системи дә вардыр.

С. Вурғун мәшүүр «Рапорт» ше'риндә Бакы фәhlәсінә хитаб-едәрәк, һәjәчанла дејир:

Вур, дедим.  
Вур!  
Мәним арзум будур,  
голларына  
јени гүввәләр қалсан!  
Сәнни әлинилә јүксөлсин  
Үклю-алылы қандымиз,  
Кири, җамагы қандымиз!..

Бұрада әмәјинин сәчијәсі, қәләчәјә, инкишафа хидмәти тәрәннүм олунур. Шаирин динггәти мисраларын вәзн, гафијә гурулушундан даһа чох ярадычы, јенипәрәст, коллективтә әмәјин, социалист әмәјинин аһәнкина, мә'на вә мәзмунуна верилир.

Бунунда бәрабәр ше'рдә гафијәләр (вур, будур, қалсан, јүксөлсин), һәjәчанлы ифадәләр дә өз тә'сирини бурахыр, ишини көрмүш олур.

Мисраны гырмаг, ону бир вә жаҳуд бир нечә сөзлә мәһдудлашырмаг, мүәյјән мисраларын ахырында гафијә яратмаг шаирин «истәйіндән» асылы дејилдир; бу, фикрин инкишафы ила, аһәнкә, һисс вә һәjәчанла, әпвалатын мәзмуну илә бағылдыр. Буна көрә дә сәрбәст вәзни асан вәзи несаб едәнләр һәмишә мұваффәгијәт-сизлије үтрайыб, формализм гапылыштар. Сәрбәст ше'рин Рүсијада классик нұмуналәрни В. Мајаковски яратмышды. Түрк шаир Назим Һикметин ше'ләри дә мәшүүрдир. Сонра бу вәзн бүтүн совет халглары поэзијасында кениш жајылышыдыр. Азэрбајҹан шаирләрдән Сәмәд Вурғун, Рәсүл Рза вә О. Сарывәлли, ермәни шаир Чаренс, күрчү шаирин К. Леонидзе, өзбек әдәбијатында Һәмид Алимчан, Гафур Гулам вә башгалары һәмин вәзидә гијметли әсәрләр язмыштар. Кәнч шаирләрдин чохунда сәрбәст ше'рә, бу ше'рин јени техникасына мејл күчлүдүр.

### АЗЭРБАЙЧАН ШЕ'РИНИН ЖАНРЛАРЫ

Шифаһи әдәбијатда лирик әсәрләрин шәкилләри чох вә мұхатыллар. Бүнлардан ән кениш жајыланы бајатылардар.

Бајаты—дөрд мисрадан избәрәт олан бу лирик нұмуналәр эн чох жајылыш, ше'ртәп талмыш, түрк дилли халгларының анысында мә'лум олан, севилен әсәрләрдир. Бајатылар мөвзү е'тибары илә кениш, зәнкін олсалар да инсанын дахиلى аләмини, гәлә һајатыны, мұтәссир бир гәлбин севинч, кәдәр, изтираб, сарсынты, һәjәчанларыны ифада үчүн ән мұнасиб, мұваффиг ше'р формасы

кими мәшһүрдур. Йәэмчә мәһдуд, дөрд мисрадан ибәрәт олан бу әсөрин вәзни (7 нечалы) гафијә гурулушу (ааба) үмуми вә сабитdir:

Әзизим улу дағлар,  
Чешмәли, сұлу дағлар,  
Бурда бир ғарип өлмүш,  
Кей кишиңер, булуд ағлар.

Бириңчи, икинчи, дөрдүнчү мисралар һәмгәfiјә, үчүнчү исә сәрбестdir.

Миср дахилиндә бөлкү  $3+4=7$ ,  $3+2+2=7$  шәклиндә олур. Бајатылар чох заман «әзизим», «әзизинәм», «мән ашыг», «еләм» хитаблары илә башланып. Рәдий ила гүрттарып (дағлар), чинаслы гафијәләнэр (улу дағлар, булуд ағлар)

Әзизинәм күлә наз,  
Бүлбүл ейлор күлә наз,  
Бу неча заманадир,  
Аглајан чох, күлән аз.

Бајатыларда бир гајда олараг илк бејт—бириңчи, икинчи мисралар үмуми, мүчәррәд, әсәрә формал һазырылыг кими көтүрүлүр. Әсас мәзмүн, фикир, идея ахырынчы сәтирләрдә верпилir, якунлашдырылып:

Әзизинәм вай дәрдим,  
Вай дәрманым, вай дөрдим,  
Ел күл әкди, күл дәрді,  
Мен күл әкдим, вай дәрдим.

Әзизим әсди фәләк,  
Сабрими кәсди фәләк.  
Нәр жердо чадыр гурдум,  
Тәнабын кәсди фәләк.

Жуҳарыдақы нұмунәләрдә әсөри яраданын дилиндән ачы-ачы шикаjтләр едилip, рүзкарындан, һәјатындан наразы, бүтүн мәһрумийәтлорини фаләjә ииснад едән бир фәрдин изтираблары дууулур.

«Бајатынын мүәллифи һәгиги мә'нада лирик шаирdir. О әкәриjјәтлә өзүнүн дахили варлығыны, өзүнүн шәхси мұнаспиетини кизләтмиr, экспозиция даһа да жаңылғы вә үрәжинин дарнлииндән кәлән бир мәфтунлуг hисси илә динләjичини сарсатмага чалышыр. Севкиjә һәср олунмуш бајатыларын чохунда вәфа, һәсртә вә интизар мотивләре бејүк бир сәнэткарлыгla тәрәннүз әдилip. «Үмумән, бајатыларын ән гүввәтли нұмунәләрini севки лирикасы алданырып даға догру олар. Бурада һәмшә инчү инсан hиссләри дәринг вә сәмими бәдни образлар васитәси илә верилир.»<sup>1</sup>

<sup>1</sup> М. Һүсейн. «Әдәбиjјат вә сәнэт мәсәләләри», Азәрнешр, Бакы. 1958, с. 17.

Характер лирик нұмунәләр олар бајатыларда севки, вәфа, әтибар, һичран, шикаjт мотивләри даһа чох вә гүввәтли ifadә олунур. Бир ifadә, ҹүмләдә бүтүн бир китаб гәдәр мә'налы, тә'сирли hиссләр верилир.

Әзизинәм һәр ајлар,  
Нәр улдузлар, һәр ајлар,  
Башым ҹаллад әлиниә,  
Дилим сөни һарајлар.

Әзизим неjлим сөни,  
Гонубдур меjлим сөни.  
Мән дәңсәм үзүм дәңсүн  
Сән дәңсөн неjлим сөни!

Мәнәббәти, сәдагәт вә әтибәры буидан да гүввәтли нечә ifadә стмәк олар:

Башым ҹаллад әлиниә,  
Дилим сөни һарајлар!

Бу нұмунәләрин чохунда халғ идракы, дујан гәлбин һајса-чанлары, мә'нәви һәјатын дәрнәтикләри ё'чазкар бир гүдргөт вә формада ifadә олунур. Елә мәзәз, тәсвиr, тәрәннүм-шәкилдори ярадылық ки, язылы әдәбиjјатын јүксек мисалларында да тәсадүf етмәк олмур.

Әзизим елкә сәндәn,  
Горхурам јол кәсендәn.  
Даглар гүзәлі көnlүm  
Әсқилмир көлкә сәндәn!

Бурада кәдәр, изтираб, һәјечандан башга, әсил сәнэткар ишнамына мәхсус чанлы бир бәдни лөвә верилмишилр.

Бајатыларда мәзмүн, hиссиjјат, тәфәkkүr зәнкүнлиji олдуғу кими дил, ifadә, бәдни васитә, фигурлар ҹәhәтдәn дә биткинлик, әттанлыг вардыр. Бәдни лөвәнәни, һәјаты сәнһани, мә'навиjјаты һөjочанлы, талаттұмұл verмөk ҹәhәтдәn дә камиллик, мұхтәsәрник, кәsәr, гүдргөт айда көрүнүр.

Чох тәссүf ки, индије гәдәр бу көзәл нұмунәләрин елми тәйили, тәдгигинә аид там камил бир тәдгигат әдәри ярада билмәмишик. Әдәbijјatшұнасларымызыны, хүсусилә шифаһи әдебиjјатла мешгүл олар алымләrimizин гарышында бу вачиб визифе бүтүн әзүрәти илә дүрүр. Чүнки бела бир елми әсөр мұрасир, чанлы әдеби тәcүrбәмизә, сәнэткарлыға јиеләнмәк үчүн чалышан ярадычыларымыза—чаван шаирләrimизә дә чох файдалы олар.

Ағы—шифаһи лирик жанрлардан олар ағы (ағлашма) елчү, гурулуш, форма әтибәры илә бајатылардан аз фәргләнир. Бу гурулуш, форма әтибәры илә бајатылардан аз фәргләнир. Бу да дөрд мисралык лирик нұмунәдир, бу да садә, чанлы дилдә, мә'нәви аләм илә сый бағлы, ярадычынын гәлб һәјатынын ин'ика-

сы, бу да һисс-һәјәчан үстүнлүү илә яранан эсәрdir. Ағыларын мазмуну, гүссе, матәм, мүсібәт, кәдәр тәрәннүү етмәйи онлары бајатыдан аյырыр. Онлара бир нөв елекија мәнијүәти верир. Бунунла бәрәбәр, ағыларда да сырф фәрди, дәрүни тәрәннүүлә жанаши үмуми, ичтимай, објектив аләмә хас мотивләр дә верилир:

Жасдыгым дашым олду,  
Ағрыjan башым олду.  
Мәна тасалли верен  
Ганлы кез жашын олду.

Бурдан бир атды кетди,  
Атын ојнатды кетди.  
Күн кими шәфәг верди;  
Ай кими батды кетди.

Бу парчада вахтсыз өлмүш мәшнүр бир икидин һәјаты, фачиңиң җагыйнда тәэссүүф, мүтәэссирик изнар олунур:

Аналар јанар ағлар,  
Дәрдини сапар ағлар.  
Дәнәр көј көјәрчине,  
Јоллара гонар ағлар.

Бурада мүсібәтә дүшмүш бир ананын гәлбиндән ғопан аһлар, ағры вә сыйылтылар ифадә олунур.

Лаја—бешикбашы—өвдәд мәһәббәтини, ушаг һаггында ана нәвазишләрini, гајғышкешилүү тәрәннүүн едән, баласынын јухусу, истирахәти, бәсләнмәси гајғышына галан ананын гәлб аләмнини, сәмими һиссләрини чағыран парчалардыр.

Лај-лај, бешијим лај-лај,  
Евним—ешијим лај-лај,  
Сон кет ширин јухұја,  
Чәким кешијин, лај-лај.

Өлчү, бөлкү, гафијә гурулушу е'тибары илә бајатыја јаҳын олан бу нұмуналәр мәзмүн, материал е'тибары илә һәм дә сәми-ми, интим һиссијат чәнәтдән сечилир, бә'зән нәфмә кими сәсләнир, мусиги аһәнки илә дејилир:

Лај-лај дедим јатасан,  
Гызыл күлә батасан,  
Гызыл күлүн ичинди,  
Ширин јуху тапасан.

Бу парчалар ананын өвлада хидмәт, мәһәббәтини, онун аналыг ифтихары, кәләчек арзу, хојалларыны ифадә етдири үчүн охунан нұмуналәрә артырылып, әлавә едилir. Айры-айры сәз. ифадәләр нәгәрат шәклиндә тәккрап олунур.

Гошма—халг арасында эн сох јајылмыш, шеһрәт тапмыш эн гәдим шифаһи ше'р нұмуналәрindән биридир. Гошма, адындан да көрүндүјү кими, ағыздан—сүнәэн дејилән, гошулан, инсанын үрак һәјәчанларыны, севкини, мәһәббәти, кәдәр,ничран,изтирабы, һәм айры-айры адамлар, надисалар, һәм үмуми, ичтимай, фолсафи һиссләр тәрәннүүн едән шаиранд лирик нұмуналәрdir. Мөвзусу зәнкән, мұхталиф олур, һәмчы гыса (есасен үч-беш бондән, һәр бәнді дәрәд мисрадан ибарәт) олур.

Гошма ичтимай јерләрдә—мәчлис, шәнлик, јарыш, тој, бајрам йылынчагларында ашылгар тәрәфидән саз илә, мусиги илә охунан, тәрәннүү олунан, мүэjjән ичтимай надисәни эсас мөвзү, объект көтүрән, тәрәннүү едән ше'р формасыдыр. Дастанлар, халг нағылларында әһвалатын, наәр илә сојләнән надисәнин ичиндә мүэjjән һәјәчан јеринде (гәсіндөләрдә рәчәз олан кими) аһәнк илә вериллән лирик парчадыр. Гошма, адындан да көрүндүјү кими, мүэjjән бир објекти тәрәннүү, тө'риф, төвсиф үчүн олан лирик эсәрdir. Бә'зән әһвалат илә бағлы, сох заман мүстәғил асәр кими дејилир вә жашајыр.

Гошманын тарихи гәдим олдуғу кими, шәкли дә сох мұхатыпидир, әлвандыр.

Гошма эн сох ашылгарын, хүсусән Ашыг Әләскәрин мұрацият етдири форма олса да, классик ше'рдә Вагиф, Закир, Нәбати кимни шайрләрдә, совет дәвүрүндә С. Вурғун, Э. Чәмил, Э. Чавад, О. Сарывәлли кими шайрләрдә сох ишланғыш бә'зи налларда да бир сырға форма, мәзмүн жениликләри илә зәнкінләшмишdir. Ашыг Әләскәрин ашағыдақы севки гошмасына диггәт едәк:

Хәстә қөңүл дәрдү гәмдән айрыды,  
Бу күн мәчлисім бир чан қалибдир.  
Шөләси аләмін едіб мұнаввер,  
Занияр дејил, өзу пүнһан қалибдир.

Онү бу қалмаји көр иејә бәнзәр,  
Нә хана, сұлтана, нә бәјә бәнзәр.  
Бир Мисирдән қәлмиш қеңяңа бәнзәр,  
Кән'анды Жәгуба дәрман қалибдир.

Әләскәр дә көрүб чандан усавын,  
Чемалындан шәмсү ғәмәр уттыны,  
Нә беништә нури, гылман яраныбы,  
Нә дүнjaя белә инсан қалибдир.

Бириңчи бәнддин 2,4-чү мисралары гафијәләнир. Соңракы бәндзорин илк үч мисрасы өз араларында, ахырынчы (4-чү) мисрасы исә башдақы бәнддин 2,4-чү мисралары илә гафијәләнир. Гошмаларда өлчү сабит оларaq 11-лик гәбул олунуб, белкү эн сох 6 · 5, 5+6, яхуд 4 · 4 · 3-11 шәклиндә көтүрүлүр, мүржүн көрүнүштән (қалибдир) ахырачан салханыры. Жұхарыдақы мисалдан көрүндүјү кими, классик әдеби энәнәләрдән, рәвајәтләрдән, әңғаналәрдән (Мисир, Қән'ан, Жәгуб...) истифадә олунур. Гош-

маларда мәнбеттән, мәнигәттән башга сырф ичтимаи, сијаси һәјат, дидактика, әхлаги темалар да верилир. Ашыг Әләскәрин «Чыхыбыр» рәдифи илә битон беш бәндлик мәшінүр гошмасында буржуя—мұлқадар мүніттінин, нақим, имтијазлы даирәләrin сатирик тәңгиди инандырычы верилир:

Ай һәзәрат, қолин сизе сојлоим,  
Бу дүнианын хөжаноти чыхыбыр.  
Инсанлар азалыб, мұратат көдәлиб,  
Газыларнын мазарралы чыхыбыр.

Әлнимизи апарыбыр сәрт ајаз,  
Рузумуз олубдур күндән-күна аз.  
Молла шејтап олуб, ахунд шејидаз,  
Мәшәди, қалбайы лоту чыхыбыр.

Гочулар, гулдурулар гатар тахылар,  
Фағыр-ғұғарая жан-жан баҳылар.  
Кими истасалор вуруб жыхылар  
Бешатанын чата-чаты чыхыбыр.

Пристав, начальник кәләндә кәнәде,  
Обаны, ојмара вуруулар бәндә.  
Харач үста чоху дүшдү кәмәнде,  
Гамчыда белинин гаты чыхыбыр!

Енни илә ичтимаи, әхлаги мәмүнүнда жазылыш башга бир тошмада охуурурга:

Бивәғанын, мұхәннаесин, нақсисин  
Догру сезүн, дүз илгарын көрмәдим.  
Намардин дүнҗада сох чөдим бәнсисин,  
Намусун, тејрәтин, арын көрмәдим.

Гошмаларын «додагдәјмәз», «тәчинис», «чығалы», «ғығылбәнд», «бағлашма» вә саир формалары вардыр. Бу нұмұнәләрдә темаја зәрін мәмүнү, мәтәзебин мұнасиб материал варилса дә, гошма жанрынын заһири формал тәләбләри сахлаңыр.

«Додагдәјмәз» формасы, адындан да көрүндүјү кими, елә гуруулар ки, орада м, в, б, п... кими һәрфләр ишләнмиш.

Ел юриди, јалғыз галды сөһрада,  
Чак естарин<sup>1</sup>, чал ҹигырын<sup>2</sup> чата-чат  
Нарчаялар сәни салды ирага  
Нәсрэт элини јарын чата-чат.

Гурбанинин ашағыдақы гошмасы көзәлә мұрачиәт кими жазылыш, һәм Салатынын вәсфи, һәм дә она олан гајы ифадә олунышшудар:

<sup>1</sup> Әстәр—гатыр  
<sup>2</sup> Чатыг—јүк.

Саллан-саллан кедән Салатын,  
Көл белә салланма, сөз дәјәр сөнә.  
Ал-јашы қејиниб дурма гаршида,  
Jaын бәндәзәрдән, көз дәјәр сөнә!

Кетмә, кетмә, көрүм кимин ярысан,  
Нансы баҳтәвәрин вәфадарысан.  
Көлкәде бәсләнмиш гүзә гарысын,  
Сәхәрин јелләри тез дәјәр сөнә...

Кәрајлы да әсасен мәнбеттә, ja тә'риф мәмүнүнда жазылыш, бу да гошма кими ашыгларын сох мұрачиәт етдиңи формадыр. Гошманын өлчүсү 11-лиқдирсә, бурада даға ојнаг, шәнлик, шадлыг сүжегләринә даға мұнасиб өлчү—8-лик көтүрүлүр.

Кезэл, сәнә мә'лүм олсун,  
Алышымаш, җынырам мән.  
Ала көзләрин көрәндә,  
Чанымдан усанырам мән.

Нансы дағын маралысан,  
Найып биңдан аралысан.  
Сән дә жардан жаралысан,  
Дурушуидан ганырам мән.

Кәрајлылар да гошма кими дастанларда, севки нағыллары кими ири һәммәли, сүжегләрдә сох истифадә олунур. Бундларын да гафијә гурулушу гошма кимидир. Бүтүн сонракы бәндләр башда көтүрүлән гафијә илә бағланып:

— а  
— а  
— а

Тәчинисләр—чинаслар әсасында гурулан гошмалардыр. Тәбиниди ки, бунларда мәмүнүндан сох форма, мүсіннән мұнасиб сөздерин тапылыб ишләдилмәсінә сох фикир верилир.

Кәлди жаң ајлары, һәсрәт чәкир хак,  
Дејир нејсан кәлә а жаға-жаға.  
Лә-нәт шејтана де, шәр ишәндәл чәк,  
Шејтан сәни салар аја-ајаға.  
Сәjjад дәржаларда алар чәнк элә.  
Нәсрэт чәкәр чискин кәлә, чән кәлә.  
Әзәржыл синәни чәкәр чәнкәлә,  
Тәссал сарап сәни ај аға, аға...

Ашыг Әләскәрин гошмалары, хүсусен чинаслары, тәчинисләри шифаһи әдәбијатда, үмумын ашыглар арасында мәшінурдур. Онуң жаратылғыларына сох ашыглар классик нұмұнә кими баҳыр, өз уstadларына миннәтдарлыгыла нөрмәт едирләр.

Азәрбайжан жазылыш әдәбијатында ән гәдим вә ән күчлү нұмұнә ше'р олумшудар. Мин илә жаҳын бир тарихә малик олан ше'рин сох мұхталиф, сох әлван жанрлары вардыр. Бу жанрларын һәм сох классик, һәм дә мұасир әдәбијатда олан нұмұнәләрни мұхтәсөр дә олса, нәзәрдән кечирәк.

**Гээл.** Классик ше'рин эн мэшнүүр, эн биткин шэкли гээлдир. Гээл беш, једи, догтуг бејтдэн ибэрт олуб, эсасон ашиганд мэзмуну маликдир. Ашигин мэнхэбэти, бу ѡолда фэдкарлыгы, чэкиди чэфалар, бундан алдын јүксэл зөвгөн вэ лээзэт, ничран дэрди, вүсал сэадэти, мэшүгэдэн шикајтлар, юльварышлар, изтираблар гээлийн мэзмунуун тэшкүйн едир. Анчаг бу, неч дэ о демэкт дејил ки, ичтиман хараат дашынан гээллэр јазылмамышдыр. Классик шаирлэрдэ, хүсүсон сон дэврлэрдэ фэлсэфи мэзмунуул гээллэр чох олмушдур. Бу ше'рин фарсларда бејук устады Хачэ һафиз сајылтыса, Азэрбајчан эдэбијатында эн көркэмли яри Фүзүли тутур. Фүзүли өзүнү, һэр шејдэн өввал, мэнхэббт шаирин алдланырааг, гээли башга жанрлардан устун тутмушдур. Шаирин эн бејук, эн эзиз гэхриманлары — Гејдэ, Лејли дэ өз үрэк чырпынтыларыны гээл васитэсийнэл экс етдирмишлэр.

Фүзүли диванынын мүгэддимэснэдэг гээл эн бејук һүнэр вэ эн јүксэл ше'р сајылтыр:

Гээлдир сэфабахши-әхли нэээр,  
Гээлдир үүли-бустани-һүнэр...  
Гээл дэ ки, мошнури-дөвран ола,  
Охумаг да, язмаг да асан ола.

Бејук шаирин бу мулахицэлэриндэ ше'рин јалныз техника вэ гуруулуш мэсэлэлэри юх, дахаа мүнүүм бир мэсэлэ, гээлийн вахты илэх халал арасында чох јајылмасы мэсэлэсийн нэээрдэ тутуулур.

Мэлүүм олдуу үзэр «дүнжэви» ше'р, мусиги, расм вэ башга јарадачылыг саһильтай ислам дининде гадаган иди. Буна бахмажараг, Фүзүли дедижи кими, мэчлислээрдэг гээл динлэмэк мөгүүл бир иш иди. Чүнки бурада башга расмы ше'р шэкиллэриндэ (гэснэдэ, мэднийж, мэрсиж) олдуу кими тэнтэнэ, мэрласим эламэтийн юх иди.

Гээл, лирик жанр нүүмнэсийн олараг, ағыздан-ағыза јајылыб шөхөрт тапырды. Чох заман мусиги илэ охундууду. Шүбшэ юхдур ки, кечмишдэ бир чох гээллэрний өзүнэмхэсүс мусигиси, навасы олмушдур. Биздэ хот олмадыбындан, һөмнин мусиги нахалары мүнхийэ едилмөмийшдир. Инди дэ ашыглар, бэ'зи Шэргөлжэлэриндэ (Һиндистан, Эфганыстан) шаирлэр ше'ри аваз илэ, маиний кими охуурлар.

Гээлин биринч бејти һөмгэфийэ, бүтүн сонраки бејтлэрин илк мисрасы сөрбэст, икинч мисрасы башдакы мэтгээдэ бејтло һөмгэфийэ олур. Бир гајда олараг гээллэрин ахырынчы бејтингэдэ шаир эз тэхэллүсүнү јад едир:

Һүснүүн олдугчча фүзүн, эшг әхли артыг зар олур,  
Һүснээ мигдар олурса, эшг ол мигдар олур.  
Чөннэт учын мэн! өдөн ашиглары дидардэн,  
Билмөмши ким, чөннэт ашигларын дидар олур...  
Эшг севдасына сэрф елэр Фүзүли өмрүнү,  
Билмээм бу хаби-гэфлэдэн һачан бидар олур.

Гээл жанры Фүзүлидэн сонра узун мүддэгтэдээдэбийжатда мүнүүм яр тутса да, Фүзүлидэ олдуу савијээр чатмамышдыр. Инди совет эдэбијатында бу жанр тамамилэ мөвгэжини яни, лирик ше'рлэрээ эвээс этишдир. Ара-сыра гээл язан олса да, шанрлэримиз буун ше'римизин инкишаф сэвијэснэдэн чох ашаагдаа дуран кечмиш бир жанр сајылтыр.

Гээлдээ дэ классик ше'рдэ мүнүүм яр тутан бир шэкилдир. Өлчүү вэ гафијэснин дэјшишмээн, 30 мисрадан бејук олан мэнзүүмэлэрээ гэснэдэдэйлир. Эсасан тэнтэнэли, дэбдэбэли жанр олуб, илахи мэтлэблэрин, «мүгэддэсэллэрин, јүксэл шэхсийжтэлэрин, һөкмдэларын тэ'рифини верэн, бир нэв вэсф стилиндэ язылан эсэрдэйжрылар.

Кечмиш поетика китабларында гэснэдэнийн һөчмини минимум отуз бир, максимум дохсан бир бејт көстэрилрэл. Беш јүз бејтэ гэдэр гэснэдэдэя занлар да олмушдур. Мөвзусуна көрэ гэснэдэлэри ми на чат, нэ'т, мэдхижэ, мэрсийэ вэ саирэдэйж аյзрылар.

Гэснэдээ мэтлэб бирдэн-бирэ башланмыр. Эввэлчэ «кириш» һалында, тэбиэт, мэнхэббт, эхлаг, фэлсэфи нааснэг руүндаа бир ниссэ верилир ки, буна киризках дэйлир. Гэснэдэнийн мэтлэ гафијэсийн ахыра гэдэр бүтүн бејтлэрээ мүнхифизэ олунур:

Фэлэх һэр дэврэдэ бир фејзи-никмат ашкар елэр,  
Тэгалиби-зэмэн, изхари-сүн' кирдикар елэр.

Герадан ағы фөргт этмэс бу размын билмојэн дохирин.  
Ки,ничүн қэн нахарни лејлу қож лејли нахар елэр.

Бу гэснэдэ отуз бејтдэн ибэртдир. Фүзүли эз тэхэллүсүнү адэтийн хилафына олараг ахырынчы бејтэ юх, эсэрийн орталындаки (22-чи) бејтэдэ язмышдыр.

Өрүүн һээчэх бэхрэндэ (мэхфайлүн-мэхфайлүн-мэхфайлүн-мэхфайлүн) язлымшиш бу гэснэдэнийн аянхиндэки тэнтэнэ, эзэмтэ, хинтэгтили айданырь ки, эсэрийн мазмуну илэ бағлыдыр. Чүнки гэснэдэ бир рүтбэ саһибинийн мэдни, тэ'рифнамэсийн язлымшишдыр.

Ми на чат өзү да гэснэдэйдир. Сырф дини хараат дашынчыр, аллахдан, јарадылышдан вэ илахи өнхкамлардан бэйс эдир.

Нэ'т тэ'рифнамэсийн тэ'рифина, мэдхижээ падшанчларын, ја башга рүтбэли шэхслэри тэ'рифина һэр олунан гэснэдэйдир.

Фэхрийжэ исэ шаирин өзүн хаггында яздыгы, бир нэв шэхси мэзмуну дашынан эсэрийд. Шаирлэрин чоху бурада өзлөри хаггында тэ'рифли сөзлэр дэйжирэ, бэ'зилэри өз јарадычылыг принципларини, саншо, ше'рэ мунасибатларини ифада эдирдэр.

Мэрсийэдэ гэснэдэшклиндэ язылан, лакин мэзмун өтийн болца ила кадэрли, һөрмэгли, ја мүггадас бир шэхс һаггында мүснэхтнамэдэн ибэрт ше'рдир. Сон эсрэ гэдэр эдэбијатын эзэмтэдээдэ иди. Рачи, Сэрраф, Дилсуз, Пүргэм кими шаирлэрин эсас јарадычылыг мэрсийдэн ибэрт олмушдур. Һэтта Гүмри (Дэр-

бәнди) кими исте'дадлы шаир гәләм гүрәтини эсасән мәрсијә-имам Һүсәйнин шәһәдәтинең—Кәрбәла мусибәтинин тәсвир, тәрән-нумына һәэр етмишдир.

Тәрчи-б-бәндә — мөвзүү вә возн е'тибары илә бир олуб, мұхтәлиф гафијә системи бир нечә бәндән ибарәт ше'рdir. Ізд 10—12 мисрадан ибарәттір. Бәндін сонунда бар финал бейти верилир ки, һәмин бейтиң гафијәләри сонракы бәндләринге финал бейтіндә дә тәкрап едилір.

Тәрчи-б-бәндә дә мөвзұча бир-бириңе бағлы мұхталиф бәндләрі көрүрүк. Аңчаг бурада бириңиң бәндін (гит'әнниң) финал бейти сонракы гит'әләрни һамысында тәкрап олунур. Фұзулинин ашағыдақы тәрчи-бәнди мәшһүрдур:

Мән кимә?—Бир бикасу бичарову биханиман,  
Талеим ашұфта, игбалым никүн, бәхтим жаман,  
Намли ашқимдән зәмни мәмлү, үнүмдән асман,  
Аһу наалы навози пејвәста, хәм гәддик коман.  
Тири-әним бихат, та'сир-наалы бикуман.  
Мұтосын ғомхане-синаомда јұз ғәм миман.  
Гана бир ғам итса, мәндән истесиндер, мән зәман,  
Дох мән гејди-бәлаву дами-мәһінәтден аман.  
Чыхмады қөнүлдән индуңу ғәму мәніншт һәман,  
Еж мәнім ҹаным сәну қөнүл санинә шадиман.  
Сәңсиз олман айры мәһінәтден, бәладен бир ҹадиман,  
Әл'аман һичран бәлаву мәнінәтиндән, әл'аман!

Көрүндүјү кими, бу бәнд 6 бейтдән ибарәттір вә сонунчы бейт финал бейти адландырылып. Соңра кәлән һәр һиссәнин ахырында ejni бейт: «Сәңсиз олман айры мәһінәтден...» ejni илә тәкрап олунур.

Фұзулинин бу тәрчи-бәнди бүтүнлүкде алты һиссәдән, һәр һиссә алты мұғәффа бейтдән ибарәттір. Бурада гафијәләнмә мисра ашыры дејил, башдан-башадыр. Һиссаләринге һәр бири айры-айры гафијә системинде олса да, сонунчы бейт һәр жерде тәкрап оларға, әсәрин һиссаләринге бир-бириңе бағлајыр. Бу, жалынды шәкил, заһир қочатадан дејил, мәмүнчә да беләдир. Әсәрин һиссаләрі мәмүнчә бир-бириңе ела мәніком бағльыдыр ки, финал бейтінин тәкрапы һисс олунмур, үмүмән ше'рин, айрылығда исә һәр бәндін ичтимаи, бәдии мәнтигидән дөған сонlug кими сәләнир.

Мәснәви шәкли дә классик шәрг ше'ринде мәшһүрдур. Һәр бейти өз арасында һәмгафијо вә һәчмә газзәлдән бөյүк олан, бәзен лап бөйүк әхвалият, нағисәләрі тәсвир едән ше'р шәклини дејилир. Бу шәкил даһа чох Моллаи Руминин (XIII әср) ады илә бағлыдыр. Мәснәвинин үстүнлүгү орасыннадыр ки, техника вә хүсусан гафијә өзіндән шаири мәндүд етмир. Һәр бир фикри ифадә учун ше'рин әввәлиндәкі гафијә шәртиндән асылы олмајараг, истәнилән гафијә сечилә билир. Буна көрә дә истәр фарс, истәр Азәр-

бајчан классик әдәбијатында соҳ поемалар, тәмсилләр, мәнзум некајәләр, рәвајәт вә тарихәләр бу шәкилдә жазылышыдыр.

Мұраббе' (дөрдлүк), адындан да қөрүндүјү кими, һәр бәнді дөрд мисрадан ибарәт олар ше'рdir. Адаттан, биринчи бәндін дөрд мисрасы һәмгафијә олур, галан бәндләринге илк үч мисрасы өз араларында, ахырынча мисрасы исә башдақы бәнд илә һәмгафијә олур. Азәрбајчан классик ше'ринде, еләчә дә мұасир ше'рдә бу шәкил қоч ишләнмиш вә ишләнмөкәддәр. Елә шаир тапылмаз ки, бу шәкилдән истифада етмесин. Һәм мәтләби, һәм дә мусигинин сәлисијини горумат, һиссаләр арасында асан рабита жаратмаг үчүн бу шәкил мәгбүлдүр. Фұзулинин «Лејли вә Мәчнүн» әсәріндә Мәчнүнүн дилиндән дејилән ашағыдақы мұраббе' мәшһүрдур:

Гејр ила һәр дәм һәдир сејри-күлустан етдијин?  
Бәзм уруб, ҳәлват ғылбы, жүз лүтфу еңсан етдијин?  
Әнд бүнгадын мүрүвватидири виран етдијин!  
Ганы, ej залим, бизимла әндү пейман етдијин?

Ләһәз-ләһәз мүддәнеләр пәндини күш ејлдин,  
Гана-гано гејр чами-шевегүнү нуш ејлдин,  
Вара-вара әндү пейман ғәрамаш ејлдин,  
Ганы, ej залим, бизимла әндү пейман етдијин?

Илә әндін сон мисрасынын мәніз тәкрап олунмасы шәрт дејилдир. Мұмкүндүр ки, мұраббе'нин айры бәндләрингин сон мисralары башдақы бәнд илә жалынды һәмгафијә олусун. Һәмчинин мүмкүндүр ки, һәр бәнддә гафијәләнмә чүт-чүт апарылсын.

Ингиләб-сатирик ше'римизин бөյүк устады М. Э. Сабир классик шәкилләринге чохундан жарадызы үсүл илә истифада етмишдир. Ма'лумдур ки, классик ше'р нұмуналәринге мұраббе' шәкил асасын лирик, маңәбәт темасында, жа башга мәзмунда, тәрәннүм мәнијәтіндә олур. Сабирин жаratдыры ше'рләрдә сатирик мәзмун есас көтүрүлүр, әсәрин гурулуш, шәкил хүсусијәтләри дә тәнгири құлышу күчләндирір.

«Ағлашма» адланан ашағыдақы мұраббе'дә ҳәсис, вичдансыз бир варлынын зәмәнәндән шиқајти, хејријә ишләрингендән икраңы сатирик үслуб илә көзәл верилмишдир:

На րөвадыр әғнијалар баҳа ач галана, жарәб!  
Бу ң сез ки, ач галана олuna иана, жарәб?  
Чыхá чаны ач галаның көзүнүн бобокләрнің,  
Кедиң ишласин, газансың әлиниң әмәкләрнің.  
Надир әғнија жеири оларын жемәкләрнің  
Жемајиб ачындан өлса, даһа хош бәншана, жарәб..  
Бу ғәзетчиләр дејилми ки салыб бизи баляја,  
Ела бир иш олмамыш һәј верилир сада-садаја,  
Ки, қараж қөмәк олунсун, фұтараји-бизәвә,  
Ела пулду қөндәрлесиң ојана-бујаңа, жарәб!?

Мұхәммәс (бешлик) һәр бәнді беш мисрадан ибарәт олар вә һәр бәндін сон мисрасы вә ja бейти башдақы бәндін сон мисра-

лары илэ һәмгафия өлан ше'рә дејилир. Бу шәкил классик эдәбийатда чох яйылмыштыр. Фүзулинин ашағыдақи мұхәммәсі алты бәнддән ибараттый ве бүтүн бәндләрін сон мисрасы тәкәр олуныр. Бело мұхәммәсіләре тәжірибе - мұтқаєрріп ады вериляп.

Вай, јуз мим вај ким, диллардэн ајрылышам,  
Фитнә чешүү саһири хунхардэн ајрылышам,  
Бүлбүли-шуридээм, күлзардэн ајрылышам,  
Кимсо билмээс ким, нә нисбэт ярдэн ајрылышам.  
Бир гадишиумшада күлүрхүсардэн ајрылышам.

Бү ахырынчы мисра бутун бэндлэрдэ тэкрад олунур.

Классик ше'р шәккى олан мұхәммәс бизим шे'римиздә соң даңыншмаләрә мә'рүз галмышдыр. Шаирлар беш мисраның ба'зән учуну бир, икисини бир, дәрдүнүн бир, ахырынчыны бир, ба'зән да бешини һәмғафия етмишләр. Вагифда, Сабирда, Надида вә башга шаирләрдә бу шәклин чүрбәчүр нұмнәләринә раст кәлмәк олар. Сабир бу шәккىда яздыры сатирик ше'рларин чохуна әв-вәл башдан бир мәтлә' бейти верир. Галан бәндләрин һамысыны беш мисра едиր вә һәр бәндин ахырында башдақы бейтін гафиесини вә сон мисрасыны тәkrar едиr. Ахырынчы бәndи даha сәрбәст шәккىда, һәм да беш јох, даha соң мисрадан (6, 8) избәрәт гурур, «Гағазлылар», «Марш» ше'рләри белә бир гурулушда изямыштыр.

Чырманырыг кечмөјэ чај көлмәмиш,  
Башлајырыг гызмаға жај көлмәмиш,  
Сөз веририк инди, бир ај көлмәмиш  
Аста гачыб дүрттулурүк хөлвәтә!  
Ким на леңир биздә олан геңрәтә?!

“Көрүнүйү кими, бурада бэндин дөрд юх, уч эввэлки мисрасы һөмгәфиједир. Ахырынчы бејт исә башдакы илә һөмгәфиједир вә сонунчы мисра садәчә тәккәрдүр.

Классик мұхәммәсләринг чоху ашиғанә мөвзуда жазылырлыса, Сабир вә мұасир шаңырлар бу шында сарып ичтимай-сияси ше'рләр, сатирилар да жаратышшлар. М. Э. Сабирин мәшінүр «Охут-мұрамд, әл қәкін!» мұхәммәсіндән мисал көтирәк:

Ушаг мәнимидир баба, дәхли наәдир сизләрә,  
Ким сизи гәйјүм едиб, нәкм едәсиз билзләрә?  
Јатмарам аслы белә динә дајән сөзләрә!  
Бир кәрә ган, мұхтәсәр, охутмурал, эл чәкин!  
Еләмәйин ләнкасар, охутмурал, эл чәкин!

ләр жаратмышдыр. Рүнәлиләрә гарши јаздыры мәшһүр «Ах, нечә кеф чәкмәли эйјам иди» адлы ше'ри алтылыгдыр. Шаир бурада шәклин чәрчивәсини позараг башдан бир «кириш» — метлә' беҗити верир, сонракча бәндләр алты-алты гурур:

Бизлэр идик халгын инаандыглары,  
Пири-нидајат—деј-гандыглары,  
Нур көрүлләрди гарандыглары,  
Биздээ иди чүмлэ газандыглары.  
Ким бизз пул вермэс бәндам иди.  
Ах! Нече көб чакмакты айдал иши!

Та чүнүн рәхтін кејіб, дұтдым фәна, мұлқин вәтән,  
Әнли-тәчридем, габул етмән гәбаву пирәһән.  
Нәр габаву пираһән кејсөн мисали-генчә мән,  
Кәр сәнниңүн гылмасам чак, ей бүти-назикбәден,  
Корум олсун ота гәбас. айнамда пираһан көзен.

Фүзүли Һабибинин бүлшөөнүн тәхмис етмишдир. Ахырынчы бејтә габагдан үч мисра элавә етмишдир. Бүтүн башга бәндләр дә беләчә элавәләрлә јарадылыр. Бурада јалның шәкил, гафиә јох, һәм дә мәэмүн вә бәдии мәнгит мәсаләсүнин нәээрдә тутулымса мүйүм шәртдири. Эсәр елә јарадыламылдыр ки, элавәләр «асиль»-дән, орижиналдан сечилмәсүн. Элавәләр орижиналны м'яна вә мәэмүну илә елә гајнаյыб гарышсын, бәдии имтизац әмәлә кәтирисин ки, охучу икى шашири айры-айры ше'рләрниң «тураштырылышы» бер есәр јох, вайнид вә камил бер есәр охудуғуну душунсун. Буна кәре дә тәхмис вә ja тәгдис жаратмаг наңсы бир шашир үчүн орижинал ше'р язмагандан чечин олур. Чүнки бурада шашир ин illәм, јарадышылыг аһәнки истигамәтиндән башга, эввәлки шаирдән алышын мисал, нумумәнин шәкил вә мәэмүн хүсусијәтләри, бүнларын јаранан яхни есәр илә һәмәнән, бәдии вайнәтдә вәрилмеси мүйүм шәртдири.

Мұасир ше'римиз һәм идея-мәзмун, һәм дә техника, шәкил, гурулуш чәһәтчә соҳи инкишаф етмишdir. Классик ше'рдә расти кәлдијимиз тәрәгги, инкишаф учун бир манеәі жөндеулилдиш олан

шәкли нормалар соңдан гырылып атылышыр (әлифба системи илә гафијә жаратмаг, мүеммалы ифадәләр, гыфылбәндләр жаратмаг, дини мөвзулар, һәрфләрин сајындан мә'на, тарих чыхармаг вә саире).

Инди ше'римиздә эсас өлчү һече өлчүсү олмагла бәрабәр, әрзудан вә сәрбәст вәзидән дә истифадә олунур.

Сәрбәст ше'рин эн яхши нұмуналәрни верән, һәмиша, һәр жерде форманы мазмұна, әсәрн идејағүләрдәрәкенә табе тутаң бейік сәнәткар Владимир Мақаевскийн ше'рләрендә һиссә-һәҗән, кәсәрли сез, қәлам гүввәти, мусиги тәмтәрағы, бир һәккі, бир әзәмәт дујулмагдадыр. Сөзүн вә сәтрин бир һәҗәнан ифадә етмаси, фикрин, һиссин афоризмла дејилмаси бурда илк плана чәкилір. Бу хүсусијәтләри Р. Рза лирикасында да көрүрүк:

Том ғарадыр  
Анасының көзү кими,  
Гапгарадыр  
атасы да өзү кими.  
Бир балача бачысы вар,  
о да гарал  
Томуң ранки хош қолмојир  
Америкада ағаларға.  
Том охумага истиәриди.  
Ағлар ону гојмадылар.  
Америкада бу гайдә вар.  
Анасыны вәрәм тутуду  
бир ил габаг,  
Өлдү ғамыш да хамачыгда  
Нәзин-нәзин аглајараг...

Бурда һәм мисраларын гурулушу, һәм гафијә системи сәрбәст верилмишdir. Анчаг қошгын фикир, нағисә, инсан һагында кәсәрли сез вә ифадәләр биринчи плана чакилишишdir.

Мұасир ше'рин шәкилләри дә соң дајишиш вә инкишаф етмишdir. Лирик ше'р шәкилләри камилләшмәкәл бәрабәр, қејиғијәгчә соң дајишишdir. Сөзег лирикасында шәхси, фәрди, интим дујулер жох, ичтиман-сијаси фикирләр, һиссләр, вәтәндашлыг мотивләри илк плана кечмишишdir. Осман Сарывәлли «Кәтир оғлум, кәтир!» ше'риндә кәнддәкі оғлуна мұрағиэтә белә наесиң едір:

Кәмүрден алмаз чәк, жартагдан ипек  
Дашдан көнәр чыхар, булудан шымшәк;  
Кәтир илдірымын мәрүр сасини,  
Гүмрү булагларын зұмз/мәсиини.  
Зәмилдерден сунбұл, бағылардан бар,  
Дәрәләрден вүс'ат, дағлардан вүгар.  
Өзуңда чичакли, күллү жаң кәтир.  
Бир ашыг маһиңсы, бир дә саз кәтир!  
Кәтир, ѡлларына мүнгезірәм мәй,  
Кәтир, бу фүрсөти вермә элиндән.  
Ана јурдумузун наји вар, кәтир,  
Мәнәббәт, садағат, е'тибар кәтир!..

Мәснәви тәрзиндә жазылмыш бу лирик ше'рдә јенилик һисси, ичтимай мәзмұн, вәтәндашлыг вә вәтәнпәрвәрлик дујугулары баш-шаша қејиғијәтдир. Буна уйғун олараг ше'рин техникасы, ифадә системи дә сомими, үрек чырынтысы ила һәмәнән, камил вә биткіндір.

Һими (марш) мұасир әдәбијатда ичтиман-сијаси лириканын, вәтәндашлыг ше'ринин ән характер нұмунасынан. Бу жаңр гәдим жұнналарда тә'риф, тәсвиф, бир нөв гасида хартеринде олан дини, рәсми маһиң иди. Инди иса дәвәләтин гудратини, жаҳуд синфи бирлиji тәрәннама едән күчлү ичтиман-фолсәфи маһиң кими мәшінүрдүр. Франсызларда Марсельоза, Совет Иттифагында Дәвәләт Гимндары, Бейнәмиләл маршы бу хартердә, јүксәк сијаси мәфкурәви ше'рләрдір.

Галх, ej лә'натә дамгаланмыш  
Ач вә чыллаг мәзлүм дүнија.  
Зұлма гарши виҹандлар йамыш,  
Аловланыш ганлы дә'ва...

— Бейнәмиләл маршы һаглы олараг, бүтүн дүніјада фәhlә син-финин мұбариә вә азадлыг маһиңсі кими танынмышдыр. Һәмәнчә балача олан бу ше'рдә фәhlә синфинин мәһкәм бирлиji, қаләчәк арзулары, мұбариә руһы, дөнмәз, мәтинг ирадәси, бүтүн зәһмектешләре олан аловлуға қағырыши кәзәл ифадә олунмушудар.

Маршны матни илә мусигиси үзү бир вәйдәт тәшкил едир. Тәнтәнәли, издиhamлы յығынчагларда, қыхышларда вә мұбариә саһнәләрнинде бу маршы коммунистләрин ән мәшінүр шүары кими охујар, һәтта бир-биринин дилләрини билмәјән фәhlәләр бу васити илә данышыр, мә'нәви бирлик, һәмрә'жликләрни ифа-де едирләр.

Совет Иттифагының дәвәләт һімнни, айры-айры совет республикаларының өз милли һімнлары да белә сәсрләрдәндир.

Лирик ше'рин һәм мөвзү даирәси, һәм шәкил вә техника хүсусијәтләре соң дајишиш, инкишаф етмишишdir. Инди јүксақ мәдәни, зәнкин һәјатымызда елә бир мәсалә, мәтләб, ичтиман һадисе жохдур ки, бу вә ja башга дәрәчәде ше'рдә, лирик ше'рдә экс едилмәмиш олсун. Совет адамының мә'нәви аләми јүксәк вә јени олдуруға گәдәр индикли лирика шәкилләри вә нөвләри дә алван, зәнкиндинdir.

Әмәк, рәшадәт, һүнәр, фәдакарлыг, вәтән, халг севкиси, јени һәјат, айлә, достлуг, садағат вә саирә мұасир ше'рдә мұхтәлиф лирик шәкилләрдә дәрән вә зәнкин һиссләрлә тәрәннама олунуру.

Совет лирикасының мәзмұн вә мұндәржисинде көрдүйүмz мүһүм қејиғијәт вә јениликләрн шәкли хүсусијәтләре дә тә сир бағышладыны, қоңын нормалары ашыб, сәрбәстлик, вүс'ат кәеб етдиини қөрүрүк. С. Вурғунун «Тарла нәғмәси» дәрд бәндән ибарәтдир. Бириңчи вә ахырынчы бәнд алты мисрадан, орта икى бәнддин һәрәси исә беш мисрадан ибарәтдир. Бириңчи бәнддин дәрд

еввәлки сәти мисраашыры, ахырынчы бејт мәснәви үсулу илә, орта бәндләр исә мүхәммәс үсулу илә (үч бир, икى бир) гафијәләни:

Үфүгләр гызыарыб, күләндә сәһәр,  
Бүлдүл өп-өпә ојатсын кулы.  
Чирмәйиб голуну гызлар, калынләр,  
Лыгымын гучагына сары сүнбулы.  
Торпага дүшмәсниң наявы бир дән,  
Чөрәк бол оларса, басылмаз ватан!

Муган сәһралары бир тамашадыр,  
Бүгда зәмәнәри гоша-гошадыр,  
Нәр инсан оғлуну чөрек јашадыр,  
Бол тахыл бечәрсә, ана јурдумуз,  
Түфәнки бәрк тутар Гызыл Ордумуз.

Классик ше'рин мүхәммәс (бешлик) шәклиндә истифадә едән шаирләримиз бу шәклин өзүнү өнгөм кими көтүрмәмиш—техника чөһәтдән һәмин шәкли камилләшdirмиш, јениләшdirмишләр.

Сәмәд Вургунун лирик ше'рләrinde, һәтта да гошма шаклиндә мисраашыры гафијәләмә хүсусијәти чох олдуру кими, бешликләрдә мисра тәkrары (тәkriri) да марагын вә јени бир хүсусијәттir. Шаир һәр бәнддә бир мисраны тәkrar еdir. Амма бу тәkrar, тәkrar кими јох, бәндин мәнтиги давамы вә инкишәф кими сәсләни, фикрин, ниссин, даһа гүввәтлә ифадәсинә сәбәб олур. Бунун үчүн бәндин мәзмуну елә гурулур ки, тәkrar олунан мисра мәтләбә бир нөв јекун вуран табын финал кими сәсләнни. «Ушаг бағчасы» ше'риндән бир нечә бәнді мисал алаг:

Јенә дә ал кейиб гызыарып көйләр,  
Әсир сарин-сарин дониз құлағын.  
Ачыр көзләрини јүхудан сәһәр  
Хошдуру тәбнәтин фикри, диләзи,  
Әсир сарин-сарин дәнзүс құлағын.

Сүүн саһилиндә бир бағчачын вар,  
Чиңәкли, ярпаглы, сармашыглыдыр.  
Гуш кими дил ачмын бурда ушаглар.  
Бу бағча иш гәдар ярашыглыдыр.  
Чиңәкли, ярпаглы, сармашыглыдыр.

Бурадакы тәkrarлар һәр бәнде әлавә јамаг кими јох, бәдии мәнтigin тобин давамы, чанланан мәнзәрәнин даһа мәһкәм, даһа тә'кидли тәssвири кими нәзәрә чарпыры.

Совет әдебијатында һәм мәзвүз, һәм мәзмун, һәм дә бәдии дә-жәр, косар е'тибары илә фикирләре, зәнинләре тә'сир едән лирика һөjатымызын һәр саһесинә фәаллыгы мудахилә етмәкәдир, елә бир мәтбуат органы, ичтимай жынынчаг мәчлиси јохдор ки, сағлам сиаси, ичтимай, дәруни лирика орада сәсләнмәсн.

Лирик ше'рләrin мәвзусу мүхтәлиф олдуру, һәjатымызын, инкишәфымызын, демәк олар, бутун мүһим саһнәрин тохунулдуру кими, шәкилләри, гурулушу, өлчү, гафијә системи дә мүхәтәлифдир.

Иди лирика јалныз фәрдин дахили аләминә, мәһәббәт вә кәдәринә дејил, ичтимай һәjатын, аилә-мәшиштән бутун саһәләринә айд олан бир ше'р шәкли, жанры олмушшур. Шаир Бәхтияр Ваһабзәдә диалог шәклиндә јаздыры «Ата вә оғул» ше'риндә өвләд мәһәббәтни вә бу мәһәббәтни күчүнү чох орижинал вә аjdын бир сүжетдә ифада етмишdir. Ше'рин техникасы, гурулушу да мәзмуну, мәфкурәси гәдәр садә вә аjdынды:

—Оғул, даһа бәсdir, аз јор өзүнү,  
Жардымы одунлар көрәп от күнү.  
—А) ата, кәләрәм, сән кеч ичари.  
—О) дафә демишәм бајагдан бары.  
Ата чох јалварды, огул «жох» деди.  
Дедији сезүндән кери дөмәди.  
Бирдән ева кеңди ата бу ара,  
Гучагында ушаг; чынды бајыра.  
Бүнү көрән кими огул бозарды,  
Гәзәб гызылчымы үзүнү сарды,  
Ата қулумсынуб сојәди:—Нәдән  
Белә горујурсан ушагыны сән?  
Мәним ушагымсан, бәс ахы сән дә!..

Он бирлик өлчүсүндә, мәснәви тәрзиндә јазылыш бу ше'р һәм өвләд мәһәббәтни тәрәннүм едән сағлам лирика, һәм дә садә вә тәбиин гурулmuş мәнзүм нәкәж тә'сири бағышлајыр.

Поема. Мұасир ше'рдә чох раст кәлдијимис бир жанр да поемадыр. Поема эслинде гәһрәманнамәдир. Надир шәхсијәтин вә ja надир бир һадисәнин јүксәк пафос илә тәрәннүмүнә нәср олунан поеманың әдебијат тарихи бојунча мүхтәлиф нұмунәләри олмушшур. Инди поема даһа чох јазылыр. Демәк олар ки, мәнзүм эсәрләrin һәчмә эн бөјүй вә эн чох дәбә олана поемадыр. Бу жанрын бир сырға сочијәви хүсусијәтләри вә нұмунәләри нағында чох јазылыш вә јенә дә јазылмагдадыр. Поемалары лирик, епик, драматик—дә-жәр бир нечә јерә белүләр. Мәзмун е'тибары илә надир шәхси, гәһрәманын, мұстәсна вә мүсбәт бир һадисәнин тәрәннүм шәртиләр, шәкил е'тибәри или мәнзүм јазылмасы вачибдир. Пушкинин, Мајаковскинин, Вургунун бир сырға поемалары вардыр ки, жанрын әсас хүсусијәтләrinи бу нұмунәләрдә көрмәк олар.

Лирик поемаларда, адындан да мә'лум олдуру үзрә, тәрәннүм, лирик сәһнәләр, гәһрәманын дахили аләми, сарсынтылары, изтираблары, дүјеу, дүшүнчәләри, дәрин һәjати ниссләри үстүндүр. Бурада инкишәф етдирилән әһвалат јох, сәчијәви вә биткىн епизодлар олур (С. Вургунун «Бәсти», Рәсүл Рзаның «Ленин» поемалары кими).

Епик поемаларда исә әйвалат, инкишаф етдирилән бир сүжет вардыр. Бүтүн сүжет бојунча, гәһрәмәның вә ja гәһрәмәнләрни талеји изләнир, башга епик эсәрләрдә олдуғу кими, тәсвир олунур, көстәрилир.

Анчаг поема нәзәм илә, ше'р илә жазылдығы кими, епизодлар, тәсвир вә хасијәтнамәләрдә дә белә бир мұхтәсәрлијә, жыгчамлығы риајут олунур.

Поема на гәдәр кениш әнатәли, на гәдәр «епик» олур-олусун, һәр һалда ше'р шаклидир, мәнзүм эсәрдир, афоризмәрден мон-рум ола билмәз. Ч. Чаббарлының «Гыз галасы», Сәмәд Вурғунун «Муган», «Комсомол поемасы» белә эсәрләрдөн.

Реалист поема мұасир әдәбијатымызда анчаг ингилабдан соңра инкишаф етмишdir. Ч. Чаббарлының эфсанәви мөвзуда жаздығы «Гыз галасы»ндан соңра, санки «буз сынандан соңра» бирдән-бира, ахын һалында халис мұасир, әсил реалист поемалар яраннама башламышыдь.

Манийјэт е'тибары илә мәнзүм роман шәклинә даһа жаҳын олан, һәтта бу жаңырын ялныз Шәргдә дејіл, бүтүн дүңjада ән парлар нұмұнәләриндән сајылан Низами дастанларындан («Хосров вә Ширин», «Дедди көзәй», «Искәндәрнамә»), епик эсәрләрдән (Фүзүлдин «Лейлә вә Мәчнүн», «Нәфт чам») соңра нечә әсәр епик әдәби формаларын яраннамағыны, яранана билдәмдүйни көрүүрүк.

ХҮІІ—ХІХ әсәрләрдә, һәтта XX әсәрин ингилаба гәдерки он илләрнән да ше'р тарихимизде лириканын бутын шакилләрниң мұхтәлиф сөвінілди да олса, нұмұнәләри, һәтта көркемли нұмұнәләри ярандығы һалда, әнатәли, күчлү, бәлли-башлы бир поема яраннамашидь. Поема мұасир, камил бир жаңр олараг, әслиндә совет дөврүнүн мәңсулу кими алына биләр.

Совет шаирлары соңраки илләрда бу көзәл вә бөյүк әдәби шәкилләрдән даһа чанлы, даһа мұасир, даһа вачиб мөвзуларда истифада етдилир.

20—30-чу илләрдә бүтүн совет республикаларының әдәбијатларында олдуғу кими, Азәрбајҹан әдәбијатында да поема жанры сүр'етле инкишафа башлады.

Бунун бир сыра ичтимай-тарихи сәбәбләри вардыр. Һәр шејдән әввәл мұасир, азад, ингилаби һәјәт чошгүн бир илнамла жазан кәңүн совет шаирләринә поема үчүн зәнкін материал ве-риди. Азадлыг әлде етмиш, өз талејинин ағасы олмуш халгларын поезијасында гәһрәмәнлыг поемалары яраннама башламаја билмәзди. Икинчи тәрәфдән, охучунун тәләби, умуми мәдәни јүксөлиш, мотбут, ишширијат шәбәкәсисин артмасы һәјәнчанлы наидисәләри мүәјжид һәјәти сүжетләрдә ифадә зәүрүретини яратды. Бүтүн бүнларла бәрабәр совет шаирләринин өз тәрчүмеји-һалы, шәхси мушаһидәләри, бә'зиләринин шәхсән иштирак етди ингилаби һадисәләри ифадә арзусу вә мејлини да нәзәр алмамаг олмаз. Илк совет поемаларының сохунда биографик сәһнәләрин күчлү олдуғу бир һәгигәтдир.

Ше'римизин инкишафында мұһум хидмәтләри олан халг шаири Сәмәд Вурғун ярадычылығының илк дөврләрindән лирика илә јанаши епик эсәрләрин мүәллифи кими да танынды. Онун биринчи бөյүк поемасы «Комсомол» яраннама башладығы күнләрдән е'тибаран охучулар арасында рәғбәт вә һөрмәтле гарышыланды. 25 илдән артыг бир дөврә шаири мәшгүл едән бу мараглы әсәр, натамам бир шәкилдә да олса, анчаг Сәмәдин вәфатындан соңра нашр едилмишидир. Ялныз Сәмәд Вурғунун бөйүк ше'р әсәри, ялныз комсомолун гәһрәмән мұбәризасини екән етдиရән әсәр олмагдан башка бу, илк совет поемаларындан бири вә беләк да ән әһәмијәттесли олмаг е'тибары илә да диггәтә, хүсуси тәдгиг-тәһлилә лајигдир.

С. Вурғун «Комсомол поемасының 30-чу илләrin башланғызындан та өмрүнүн ахырына гәдәр узун бир муддәт әрзинде җазмышыдь. Анчаг гуртара билмәмишdir. Өмрүнүн ахырдарында бу асәрдән хүсуси һәвәс вә һәсрәтлә дәнешшыр, бүтүн гүвасини топлајыб гәһрәмәнләрни талејини баша вурмаг арзусуну ифадә едерди.

Әслиндә шаир бу әсәри өз кәңчлик дөврүнүн, Азәрбајҹанда комсомол тәшкилатының яраннамасы илләринин парлаг бир хатирәси кими башламышы. Тез бир заменда да ону битирм-к нијјетинде иди. Чох тәссүф ки, шаирин бу нијјети ичра олuna билмәди. Отuzунчы илләрнен орталарында, Вурғун ярадычылығы парламата башладығы бир заманда бир-биринин дальынча күнүн ела, зәрүүр, та ҳирасалының мұһум масәлә, мөвзү вә мат-ләбләрни шаири мәшгүл ети ди, бу бөйүк әсәр үзәринде ардычыл, мүнтәзәм сурәтдә ишләмәјә имкан галмады. Араja чох әсәрләр, жени-жени ярадычылығы планлары дахил олду. Буна баҳмајараг «Комсомол поемасының гәһрәмәнләре, онларын мараглы талеји һеч бир заман С. Вурғуну төрк етмәмиши вә шаир һәр мұнасаби вахтда онлары хатырлар, өзүнүн ән шириң ушаглығы, кәңчлик күнләрнән сөһбәт кедирмиш кими, бу хатирәдән хүсуси һәзз аларда. Нәмин әнәт шүсүсилә шаириң жаҳын мұасирләри, комсомолун од-алов ичинде яранна, мүәјжәнләшмә, бой атма вә мұбәриз күнләрнин шаһиди олан ѡлдашлары үчүн тамамила айдан иди. Вурғун, әсәрнәдә комсомола мәхсүс ялныз тәшкилати фәалијеттән да, үмуман Вәтәннимизин кәңчлијини, һәјатымызын женилијини, нәслимизин сәәдәт ѡлларының көстәрмәк истајириди. Вурғун езу дә фикрән, мәнән, бүтүн варлығы илә бу мұбәриз вә бөйүк тәшкилатын габагчыл үзүләрнен иди. О, кончлијин илк күнләрнән коммунист чаванлар сырасында тәрbiә алышды. Буна көра дә шаириң комсомол мөвзусунда жаздығы бөйүк мәнзүм епопејаја чох тәләбкар јанашиасы тобин иди.

Синиф мұбаризесі һәмнің илләрдә өлкәнин һәр жериндә, бүтүн халгларын вәрлі вә јохсул тәбәгәләри арасында, «вәтәндаш мұнарибесі» шеклиндә кедирді. Бу мұбаризесін истиғаметі, мәнијјеті ейні, аңчаг шәкли, ҳұсусијәті, јерли колорити башга-башта иди ки, Сөмәдін поемасында да бу, тамамилә сечилирді. «Мәсчидә ит бағланмасы» сәһнәси јадымыздадыр. Бу «ингилаб-чылыбы», «динғарыш мұбаризесі илә Мир Паша күза комсомола сәдәттін, фәдакарлығыны көстәрмәк истәйірді. Бу нағисе жалныз бир шуурсуз қончи жох, о заманың кәңчләрін чохунун фиқири дајазлығыны ифадә едірді, мұбаризадә бәзән нечә сәһнә вә құлұнч өсітіләре әл атылдығыны көстәрірді. Эсәрдә Мир Пашаның, ja Ахундуд адыны, Бәхтиярарын адыны дајишиен дә бадиғ лөвшә эслә вә рәнкінің дәжишмір. Охучу дәрнал нарадан вә һансы дөврүн һансы мұбаризесіндең сәнбәт көтдійіни аныла-жыр. Поеманың «Сәһилдә» парчасында ашағыдақы сәтирләри охуяж:

Күрүн гумсал сәһилнің  
ғашларыны чатарал,  
Гамчысыны дејур суя  
ніндәтінден Корай бәj.  
Үч аյдар ки, мешаләрін  
арасында жатарал.  
Әл үзмушшур «вәтәндән»,  
«миллатидан» Корай бәj.  
—Нәден мәнім габайымдан  
артылары яејанлар,  
Көнно-кәшкүл палтарымы  
өз әнінә кејенләр,  
Инди мәнә ағ олсуулар...  
ханинманым дагылым.  
Гызылжелін инәкләрім  
jad алләрдә сағылым...  
Күрүн сәһилнің вар аскы бир кеj,  
Үстүнди һәр заман ҹыллат олур кеj.  
Салалың көндір бу қондин ады,  
һәр жердә сәһілә сеjkәнір арды.  
Далгалар гудуруп дашдығы заман,  
Сәһілән ән жаһын өвләрін һаман,  
Кекүндән ғопарып алыр гојнұна.  
Одур ки, ән көнін замандан она.  
Дејирләр «тапалы, ғанлы Күр ҹая».  
Кемидләр гарышын һәр апреl айы,  
Бир ахшам күнинші батдығы заман,  
Сизин билдијиниз Корай бой һаман,  
Галын бир мешанин арасында тәк,  
Ағаңдан-ағана кез қазидорәк,  
Күрүн сәһилнің қалып дајанды,  
Көзләрде һирсендән алышың җаңды.  
Онун хатириндән кеңди дојунча,  
Намин бу мешада сәһіл бојунча,  
Бир заман құкрайбіт ат ојнатығы,  
Турача, кәклије туғенк атдыбы...

Бу лөвіңе һарапын мәнзәрәсидір? Азәрбајҹан кәндінин, мәніз бизим кәндін! «Гамчысыны дағын» кимдір? Азәр-

бајҹан мүлкәдары, мәніз бизим мүлкәдардыр. Бу сәһнәдә синфи мұбаризәнин мәмүн, мә'насындан башга, јерли һәјат вә колорит дә өз парлаг ифадәсіни тапмышдыр.

«Мәнім габайымдан артыг яејнләр, көнін палтарымы ке-јөнләр...» Зәһнәткешләрә, јохсул қәндін вә муздуларла белә бахыш вә мұнарибет мәніз Кәраj бай кими бир мүлкәдара хасдыр. Бу сеззләр дөгрүдан да аңчаг онун ағзындан ҹыха биләрді... «Гызылжелін инәкләр» һәсрәти илә онун көзү дөгрүдан да белә гыза биләрди. «Јад алләрдә сағылан» нејванларының дәрди бәj мәніз белә гудулашдыра биләрди. Ыңғиги, чанлы, дәрін реалист тәсвири, адамларын дахили аләмінні ачмаг е'тибәри илә вә сәһнә Җ. Шаббарлының «1905-чи илдә»ки тәсвириндән неч дә кери галмаз. Орада Саламов, Ағамов кими Бакы мілジョンчуларының характеристика нечә парлаг ҹыхыбса, бурада да мүлкәдар Кәраj бай бүтүн мәнијјеті вә ҳұсусијәті илә ҹанландырылыбырды. Бизим жолумуз Газах, Товуз рајонларына дүшәндә аз галырыг кәндли-ләрдән сорушаг: «Топал Кәраj бәj бурада өлдүрүлмәйбі», «Га-чаглар даһа һансыдырь», Чүнки поемада биз нағисе вә мұбаризәләрін жалныз рәсми, тарихи-ичтима ҹәнәтләрін дәjil, һәм дә јерли, мәнәлли, «милли», «өн'әнәві» рәнк, әlamәт вә ҳұсусијәтләрін көрүрүк. Жалныз дәрін вә зонкин үмумилашdırмәрін жалныз жох, һәм дә инандашыры, тәбии, бәдін фәрдиләшdirмәнин шаһиди олуруг. Бунсуз исә, јәни үмумилашdırma вә фәрдиләшdirмәро вәһдәти, аһәнкәрлігі, һәнгигети олмадан неч бир бәдін исәр жашаја биләм!

Поеманың бир ҳұсусијәті дә будур ки, ҹәнәләрін мұбаризесі схематиксаның нағары, сијаси вә жа тәшкілати мә'нада әввәлчәдән өлчүлүб-бичилмиш, һәмнің дөврә аид жаъылан бир сырға әсәрләрдо «өн'әнәві» чеврилмиш бир шокилдә дәjil, спеси-фик чөнтолтари илә верилмишdir. Охучу досту да, дүшмәні дә мүәjжән «тасадуфи» бир нағисе илә бирдән-бира танысыр; ғыш ахшамы ѡола ҹыхан, Дикдаша кедәn кәңчләр кәзәләннімәдән бандит дастаси илә гарышлашырлар. Атышма башланыр. Нијаз бәj өлүр. Корай бәj жараланыр, үрәнди бәjүк вә романтик азулар олан Шаңсұвар севкиси Күлчамалың һәсрәти илә «өмүрлө видеалашыры».

Бәхтиярарын апарычы ролу, Чәлалың жолдашлыг вәзиғеси, Кәраj бәjин нечә горхулу бир дүшмән олмасы. Үрәj бәjүк идеалларла ҹырпынан, бәjүк кәләңжәйе дәрін бир инам бәсләjән Шаңсұвар кими кәңчләрін мұбаризесіндәкі һарапәт вә сәмимијәт елә илк сәһиғеләрдән охучуну тутур вә бир ан да олса тәрк етмір.

Поема үмуми мөвзесүз е'тибәри илә вәтәндаш мұнарибесі дөврүндә кәңчләрін, ҳұсусен комсомолчы кәңчләрін мұбаризәсінә һәср олунмушшур.

Аңчаг әсәрдә верилән мұбаризәнин мәмүн вә мә'насы даға-кенишdir. Мүәллиf жалныз ҹәбә мұбаризәләрінин жох, жалныз

кәнчләрин һәјатыны јох, јалныз Совет һәкүмәти уғрундакы вурушмалары јох, даһа кениш, даһа мүрәккәб, даһа зәнкин бир мә'нәви аләми, мүрәккәб хәрктерләр аләмини әнате едир. Даһа дугорус, бу поема «үч варлыг» нағында јазылыш бир эсәрdir. Бурада биз айры-айры лөвәләр вә тәсөвүрлә дә олса, һәм ачи кечмиши, һәм кешмәкешли индини, һәм дә парлаг вә бејүк кәләчејиң көрүрүк; һәм кенини ичтимаи аләми, һәм да гән-романларыны мә'нови һәјатыны, гәләп чырпынтыларыны, мәһәббәт дүзгүларыны көрүрүк. Тәбии ки, шаир бизи бир сырға мараглы, чанлы сурталарда ташын етсә дә, илнам фәноринин ишығыны һәр яра ejni гүввәтлә салмыр. Поеманын мәркәзи сималарындан, һәм дә илк ингилаб илларынын мә'сум гүрбанларындан олан романтик гыз Һумай вә онун мараглы, накам, искилли талеji шаири даһа чох мәшгүл етмишdir. Һумай ела бир гызызды ки, «дан яеринин агардыгыны»—кәләчејиң көрүк, тарихин һәрәкәт вә истигамәтини мүәյҗәт, гәдер сәтгән да олса дәрк едир, ишыглы гүввәләрин архасынча кетмәк истөјир. Анчаг онун вәзијәти өтәнин вә зиддијәттегидir. О, һәрәкәтләrinde там сәрбәст ола билмир. Һумай душүнчәли, гајғылы олдуғы гәдә дә сәмими, садә вә садалөвнүр; тәчрүбәсиздир, айләэ, ханимана даһа чох бағлыдыр. Шаир бу мә'сум гызын симасында бизим «әсрин кениш адымладығы» қүнләрдә јетишән, һәлә лазымынча силаһлама-мыш, ичтимаи-ингилаби тәрбијә көрмәмиш, мәншәји илә қөннә дүнија бағлы олан кәчләрин характер һәјат јолуну чанландырыр.

Вургунун ше'ри јалныз һүссин, һәјәчанын дејил, һәм дә фикрин, дүшүнчәнин зәнкинлиji илә күчлүдүр. Гәһрәмәнләрүн кечирдиң сәркәштәләр шаир бир тәслүдүф кими јох, һәјатын ганунилиji, мұнасибетләрин лабуд истиласи кими веѓир. О, Җәлал илә Һумайын саф мәһәббәтини, «илк көрүшүн» шаирәнә тә'сирини тәрәннүм едәркән гызыны, ejni заманда, сағлам мұна-кимолар јүрүдүр, охучусу илә қөнүл сөһбәтиндән өзүнү саҳлаја билмир:

Еj көнүл бешиji бејүк мәһәббәт,  
Сәнин да ғодрини билмәјнәләр вар.  
Варлыты даш кими, косж кими сәрт,  
Бир инсан ешигилә күлмәјнәләр вар.  
Но чохдур көрдүйүн гоча дүніада,  
Сөз вериб, сез алый, сез унуданлар.  
Көрәсән виҹданы салырмы жаа,  
Ешигин мә'насыны учуз тутанлар?  
Вармы севмәјәнни бир истигбалы,  
Нәјат да сорсомын үстүнә күләр.  
Күн кечәр, агарар сачы-сагтала.  
Чөләдә гурд-гуш кими јувасыз вәләр.  
Бејүк җаранияшдыр аззәлән инсан,  
Мәһәббәт адланыр шириң нә'моти.  
Ешигин мејвосидир һәр жени дастан,  
Дујанлар јарадыр ше'ри, сәнәти!..

Ким дејә биләр ки, бу дүшүнчә вә мүһакимәләр артыгдыр. Ким дејә биләр ки, бүнләр мәтләбдән кәнардыр. Экиси, бу фикирләр кәнчләрин севки дастанына зонкин, бејүк мә'на верир, шәхси мәһәббәти бејүк бәшәри бир һисс кими ганадландырыр, յүкәлдир. Шаир көтүрдүјү һадисәләр дайрәси вә چәрчүесинде гысылыр галымыр. Ганадланан илham, յүкәк һиссләрин түгјаны ону даһа յүкә аләма галдырыр, бејүк фикирләр мәшгүл едир. Бунларсыз әсил инсан ады вә ләјағати јохдур.

«Комсомол поемасы»на «тарихи» әсәр кими баханлар өчүн едирлар. Чунки бу әсәр тамамилә мұрасир бир эсәрdir. Бурадакы һәјат вә гәһрәмәнләр өз шәрәфли деврүнүн һәлә дә јаша-јыр. Партиянын рәһбәрлиji илә комсомолчу наслин Совет һәкүмәти, совет варлығы вә мұнасибетләрүн уғрунда апардығы мубаризәләрин һәрәрәти һәлә дә сојумамышыр вә узун илләр сојумајағадыр. Вургунун әсәрindә гојдуғу әсас мөвзү вә мәтләб хошбәт сабаһ уғрунда кедән бу күнкү мубаризәләрdir! Мәнз буна көр дә бу әсәр јалныз Вургун үчүн јох, мүәйజән дәрәчәдә бүтүн совет ше'rimiz үчүн програм әсәри сајыла биләр вә сајыл-малыдыр.

Анчаг азадлыг сәһнәләринин, жени һәјат, жени дүнja, лөвәз-ләринин тәсвиринде гадынын илк планда вә габарыг көстәрилмәсі үүсүсилә бизим һәјатда, бир өлкәдә ки, әсрләр бөјү инсанлыг һүгүгүндән мәһрүм олан, адам яериңе гојулмајан гадын бирдән-бирә зүлмән хилас олур, чадрасыны атыб ишыглы дүнија чы-хыр — белә бир һадисә тәбии ки, ингилаби бир әдәбијатда өз ин'икасыны тапмаға билмәзди вә дөгрүдан да тапды. Нәнини ин'икасыны тапды, һәлә бир нев нұмұнә кими дә көрүрүк. Әдә-бијатымызда илк дөвләрдә јарадылышы олан жени инсанларын, азадлыга чыхан гәһрәмәнләрүн силсиләсі көстәриләрсә, гадын-ларын биринчи јерләрдә дурачагы шүбәнәсизdir.

Вургунун поемасы чохпланлы, чохчәнгелти вә чохсүжетли, башка сеззә десәж, чохшахали бир эсәрdir. Бурада ичтимаи-си-јаси һадисәләр, һәрби-ингилаби һадисәләр, мәншәт лөвәзләрү вә нәһәјат, парлаг, лирик, ашигана сәһнәләр вардыр.

## ЕПИК НӨВ

Әдәби нөвләрин иккичи мүһим саһаси епик эсәрләрдән иба-рәттir. Епик эсәрләрин—шиғағи әдәбијатда раст кәлдијимиз шакилләре епос, эсатир, әфсанә, нагыл, ләтифә, тәмсил, мәсал, аталаr сезү, тапмача, јаңылтмач во саирордир.

Е по с—лүгәти мә'насында «сөз» демәкdiр. Бу сез харичи аләм илк көз ачан һәјат, тәбиот, канин нағында инсанын илк бакыр тәсөвүрүдүр.

Бир сырға әдәбијатчылар лириканымы, јаҳуд спосунму га-дим, илкин олдуғы нағында мұбаһисә апарырлар.

Лирикада дахиلى аләмин габарыг, ашқар көрүнмәсі, субъек-ти әжанлиji үстүндүрсә, епсода инсаны әнате едән мүһит, вар-

лыг, тәбінет, кайнат барып көрүнүр. Диггәт мә'нәви аләмә, фәрдин әһвали-руйијесинә жох, харичи аләмә чеврилир.

Айдан олур ки, инсан һәјата көз ачанда, варлыг илә гарышлашанды епик тасөввүр саңибы олур. Өз дахили үйсс-һәјәчанлары жох, көрдүү, дөрк етмәк истәдији объектив аләм илә үзләшири. Бу аләмә мәфтун олур.

Ибтидан инсан, тәбінет, кайнат, варлыг һагында авам, мәндүд тасөввүр саңибы олан инсан, өзүнү әнате едан һадисәләри билмир, онларын гарышсында valeñ олур, һеңләнгүл нотичисинде онлары фөвгәл адә бир шеј, өзүнә һаким гүввә кими тасөввүр еди, онлары илаһиңәшдирир, өзүнү онларын эсири, ачизи кими дүшүнүр. Дин, дини тәсөввүр, мөвнүмат да эслинде бу заман, бурадан дөгүр.

Тәбиэт гүзваләринин әслини, мәнијјетини билмәјен, коркорана онлара сәчдә етмәјә мәчбүр олан инсан бүтүн харичи аләм өзү үчүн иләни, һаким гүввә кими гәбул еди.

Әсатир дә бурадан яраны. Аллаһын инсанлары жох, «инсанларын аллаһының һагындықы мүдрик қалам да бурадан реал бир һәгигәт кими мејдана чыхыр.

Әсатир вә әфсанәләрин һамысынын кекү бурадан, инсанын тәбиэт, варлыг гарышсындағы ачицилик, авамлыг, мәфтүнүгүндан әмәлә қөлир. К. Марксын дедији кими, бәшәрийјәт һәлә «ушаг» олдуғу заман јунан җәмијјетинде белә әсатир кениш яјылышы, дүниәкөрүшү кими гәбул олунмушудур.

Халг арасында яылсын, бир етігид кими габул олунан, динни көрүшләрә рәвәт верен амилләрдән бири дә һәмин бу әфсанәләрдир. Ағ дивин, «биздән яйларын» сағ ва сол чиңнимиздә һәмишә отурмасы фикри, құнаһ-сәвабларымызы јазан мәләкәрләrin һамысы инсанын ибтидаи, авам, ачиz тәсөввүрләринин нотичесидир.

Бир сиры шифаһи әдәбијаттада нүмүнәләриндә белә әсатир, әфсанә ғәһрәмәләрарыны көрүрүк (Прометеј, Зевс, Авеста, Ағ див, Мәликоммәмәт вә с.).

Әсатирда тәбиэт гүввәләри илаһиңәшдирилирсә, әфсанәләрдә тарихи һадисәләр, ғәһрәмәләр, онларын һәјаты, мұбаризеси мұбалиғеләрлә тәсөввүрдә бөјүдүлүр, һәтта аллаһ кими ғәләмә верилир.

Шифаһи әдәбијатта епик нүмүнәләрин ән сәчијјәви шәкли нағылдырып.

Нағыл сејләмә, тәһкијә усулу илә, шифаһи, синәден дејишир. Диңдән-диң кечорәк кет-кедә зәнкинәшири, јени рәнк, тәфсилат гәбул еди.

Ән мүһүм чөнөт будур ки, нағылда һәјат, мәшиштә һадисәләри, инсанлар, јерләр, һадисәләр һагында мұбалиғәли олса да, тәсөввүрләр верилир.

Жазылы әдәбијатта hekajәnnin мөвгөji, вәзиғеси, шифаһи әдәбијатта нағылларын вазијјети илә жахындыр. Бурада мұбалиға, уйдурма да мәнтиги бир тәһкијә, сејләмәjә табедири. Бунлар

да темасына, рәнкинә, гајесинә көрә мүхтәлиф олур. Сеһрли нағыллар, мәшиштә нағыллары, икидликдән бөһс едән нағыллар вә с.

Ләтифәләр (анегдот) дә епик нүмүнәләрә аид әсәрләрдир, нағыл ҳарактеринде, халг мәшиштән сөк едән әсәрләрдир. Құлұшын үстүнлүjү, әхлаги нотичә, тиз-фәһим, афористик ифадәләр, контрастлы, мәшінүр қәламларла зәнкин, надир, чевик гәһрәмәләр тәсвири едан әсәрләрдир.

Молла Нәсрәддин ләтифәләр бүтүн Шәргде мәшінүрдүр вә сох заман да мусасир мәмүн, әһвалат илә сәсләшириләр.

Бу нүмүнәләрин соху тыса, сада, бир нечә чүмләдән ибарт олан әсарин мәзганин ахырда верен, бүтүн әһвалаты мусасир һәјат, ҹанлы мәтләб илә әлагәләндириән әсәрләрдир.

Атаплар сөзү вә мәсәлләр ән кичик һәчмли, лакин мә'налы, ибрәтили епик нүмүнәләрдир. Нәэр илә яранса да, бә'зән нәзм илә, мүгәффа олур:

Жүз күн ярағ—бир күн кәрәк  
Сахла саманы—қалар заманы  
Ишләмәјен дишләмәз  
Нәр ишини баб ела, көрән десин һабелә!..

Тапмача, адындан да көрүндүjү кими, гарышдақыны ахтармага вадар едан, һәјат һадисаләри һагында мә'лumat верен вә ҹаваб истәјен әсәрдир. Инсаны мәнз тапмага, ахтармага чакырыр.

Бир балача боју вар,  
Дам долусу тоју вар

(чыраг)

Үстү замы бичөрләр  
Алты булаг ичәрләр

(гојун)

Начылар нача кедәр,  
Билирәм нечә кедәр.  
Бир јумурта ичинде  
Гырхдан чох чүчә кедәр

(кап)

Бу нүмүнәләрдә гафијә, нәзм жох, мәмүн, мә'на, һәјат һадисәләри һагында мараглы мә'лumat әсасдыр. Бу кими мисаллары мәшиштәмизин зәймет, мұбаризә, севки, аила мәсәлләриндән вә башга саһәләрдән дә тапмаг олар.

## ЕПИК ӘСӘРЛӘРИН ЖАНРЛАРЫ

Жазылы әдәбијатта епик нөвүн әсас жанрларындан бири hekajәdir. Шифаһи әдәбијатта нағыл нағыллар, жазылы әдәбијатта hekajә одур. Рус әдәбијатында «рассказ», итальянларда

«новелла» дејилән бу жаңр әсасын реалист бир әсәрdir. Некајә хырда шәкилли епик әсәрләrin әсас жанрыдыр. Некајәдә сәчијәјәви, ибратли, ичтимаи мәнасы олан һәјати бир әһвалат, бир, ja икни гәрәмән көтүрулүр, мәңдүд бир заман, мәкан дахилинде җычам, биткин, реалист бадин тәсвир верилир. Варлыг, һәјат вә ичтимаи мұнасибәт һаггында мараглы бир әһвалат даирәсіндә мә'лumat, тассовур некајәда әсасды.

Јунланлarda лирика драмдан, епопея лирикадан габаг ярамышыдьр. Бу табиидир, егли мұнәкимә вә инкишаф үчүн бу тамамилә гануницир. Инсан илк әввәл өзүнү әнатә едән һәјаты, мұнити өјренир, бу һагда мүәյжә биллик, тәсаввүр һасил еңәндән соңра һәмиң нағисәләр мұнасибәтини, хүсусан, дахиلى, интим мұнасибәтини тә'жин етмоја чалышыр. Кечимиш һагтында мә'лumat, рәвәјәт, нағыл дахиلى һисс вә мұнәкимәләрдән әввәл олур. Амма айры-айры жанрларын жарнама вә инкишаф тарихи умуми схем илк кетми, һәр елкәннен, халғын өз конкрет тарихи-ичтимаи шәраити илә әлагәдар оларға дөгүр, жарынын вә мүәйжән хүсусијәтләр кәсб едир. Мәсәлон, инкислисләрдә Шекспирин симасында драм нечә әср әввәл инкишаф еди, икни әср соңра иса лирика (Ч. Бајрон) ўйқасылб. Лирика илә җанаши Валтер Скотун симасында епик әдәбијат инкишаф еди.

Әдәби жанрларын инкишафы һөмишә ичтимаи шәраит илә бағыльдыр. Кечән әсрин 30-чу илләрнән Русијада епик әдәбијатын сүр'әтлә инкишафы әлеммәттә күчүлү демократик һәрәкат вә тәләбин айдын бир ифадоси иди. Чаризмин гәлләр сијасти вә иртича дөврүнде дебистрилләр диван тутулмасы әлеммәттә ичтимаи мәрз вә гүсурлары, һаким синифи гәддәрләрлүгүн татам ачыб ифша етмәк вәзінфесини тоғушмушу. Мұасир ичтимаи айдын дәрк етмәк, жени насли тәрбияләндирмәк, ону ингилаби-синифи мубаризәләрә назырламаг үчүн бу зәрури иди. Гогол, Шедрин, Гончаров вә даһа соңра Толстой, Чехов, Горки кими бејүк сәнгаткарларын жетишмәсі ичтимаи мубаризә вә инкишафын, демократик идеяларын тәләби иди.

Мұасир, жени, фәзлә реалист бир жаңр олан некајә, гурулушча о гадәр дә муроккоб бир шакыл дејилдир. Характер бир һадисә, җыгчам бир сүжет, үмүмиләшдиричи бир мәтләб, мұхтәсир, ширин, сада, сојлма, ноглымә үсулы некајә сәнгатиндә әсәс дыр. Даһи рус әдебиәти Лев Толстой, М. Горки сәнгатинин мүәйжән дөврүнде, Чехову, Мопассаны, Чен Лондонун, Җәлил Мәммәдгулузадә вә Э. Һагвердиевин исо бүтүн жарадычылынын некајә әсас жаңр олмушшудур. «Иван Иличин өлүмү» (Толстой), «Овчунун гејдәори» (Туркенев), «Гылафлы адам», «Дәнештәли кечә» (Чехов), «Италия нағыллары» (М. Горки), «Нәјат ешги» (Чек Лондон), «Мадамазел Фифи» (Мопассан), «Поңт гутусу», «Уста Зейнал» (Ч. Мәммәдгулузадә), «Шејх Шә'бан», «Гираэт» (Э. Һагвердиев) үмуми шеһрәт газанмыш, мүәйжән дөврүн вә ичтимаи даирәләрин сочијәсінни дүрүст көстәрән классик некајәләрдир.

Некајәдә мүәйжән бир әһвалатын тәфсилаты јох, җыгчам, әсас характер сәһиаси верилир вә бу сәһиә васитеси илә әһвалат тамамилә ифадә олунур. Бурада гәрәмәнларын сајы аз олур (бир, икни вә я бир нечә ишфәр). «Челкаш» (М. Горки) некајәсінде икни ишфәр, «Саггаллы ушаг»да (Ч. Мәммәдгулузадә) бир ишфәр, «Бомба»да (Һагвердиев) икни ишфәр, «Жухусу қәлир»дә (Чехов) әсас бир ишфәр камил сүрәт верилир. Гәрәмәннын һәјатындан алынан бир епизод ону бүтүнлүкә сәчијәләндир, тәфсилатта еңтијач галмыр. Классик шәрг әдәбијатында, мәсәлән, Сә'ди жарадычылынын некајә, кичик әхлаги—дидактик ләтифә характериндәндердә вә һәмишә икни, ja дөрд сәтирик шे'р илә жекулащырылыр.

Некајәдә диггәт әсас мәтләбә чәлб олунур, мүәллиф сөјләмә, изаһ, тәфферүят, мисал, мұнәкимә вә дәлилләрә чох да уймур. Сөјләмәнин өзүндә бәдии сәнгаткарлыбын бир чох тәләбләри, драматизм, лирика, романтика, сатира, үймур вә с. иштирак едир. Бириңи шәрт охучуну марагланылыштар, чабл етмәк, онда мүәллифи динләмәк һәвәси ојатмагдыр. Белә бир мараг ојанандан соңра охучуя ән мүнүм мәтәбләрі, фикир вә мәгсәдләрі сөјләмәк, тенденсија талғын етмәк мүмкүннүр.

В. Г. Белински көстәрү ки, мұисар һәјат олдугча мүрәккәб, мұхтәлиф вә пәракәндәдир. Елә һадисә, тәсадүф, әһвалат вар ки, драм үчүн азлыг едир, роман чеврилә билмир, анчаг мәна ҹәнәтдән дәрин, ибратли, әнатәлидир. Бир анда әсрләрі сәчијәләндирда биләр. Некајәда һәмин һадисә алыныр, յыгчамлыгы сәнэт даирәсінә, мараглы шәкәл салыныр. Белә бир мұхтәсәрлік башга жанрларда мүмкүн дейилдир. Бу шәкил тематик ҹәнәтдән олдугча кениш вә зәнкендир. Елә ичтимаи һадисә дүшүнмөк ҹәнүндөр ки, некајә мөвзусу ола билмәсин. Тәрбијәви-әхлаги мә'на дашияjan ибрәтли һадисоләр, гәлбин дәрин сирәзини, амансыз еңтирасларын тоггушмасыны, бир адам, бир ҹәмийәт, ja гурулуш үзәрине олан ачы қүлүш вә истең заны некајәдә вермәк мүмкүннүр.

«Иван Иличин өлүмү», «Шинел» кими некајәләрин дүнија шөһрәти орада мүстәсна үмүмиләшдири мүвәввәсина малик олан кичик бир һәјати һадисәдә бүтөв бир дөврү сәчијәләндирән бәдии сәнгаткарлыг, гәләм гүдәтидир. Достоевски «Биз «Шинелдән ҹыхмышыг» — дејә ифтихар етди кими, Азәрбајҹан некајәчилари да «Биз «Почт гутусундан ҹыхмышыг» — дејә биләрләр. Җолил Мәммәдгулузадәнин бу некајәси ялныз әдебин өз сәнгати учын јох, әсrimizin әввәлләринде жарнан епик әдәбијатыны характеристизе үчүн мараглыдыр.

Некајә реал һәјат материалына эсасланан бир жанрдыр. Айры-айры адамларын һәјат вә мұбаризәсіндә олдуғу кими мәтбуат сәһиғәләрнә, һадисәләрдә, мәһкәмә просесләрнә, аилә, моншат сәһиғәләрнә, рәсми мүессисә, идәрә ишләрнә, протоколларда, һәрби рапорт вә мә'лumatларда бу жаңр үчүн мұнасиб материал вә мөвзузлар чох олур.

Некајәләр хатирә, мүкалимә, мүбәнисә, нитг, төвбә, тәрчү-меји-һал, эриз вә с. характеристләрдә јазыла биләр. Э. Йағвердиевин «Пристав вә огру» некајәси анчаг диалоглардан, Чеховун «Алим гоншума мәктуб» некајәси исә садәчә мәктубдан ибараптый.

Чох заман әдәбијатчылар некајә илә новелланы аյырылар. Анчаг әслиндә бунлар бир жандыры. Бизим некајә дедијимизә Европада новелла дејирләр. Бә'зән новелланы бир чәгәтдән драматик көркинил, интизар вә көзләнмәс һадис тәсвири илә сәчијәләндирләр. Анчаг бу heң дә о демәк дејил ки, һәмин хүсусијәтләр некајәдә олмур. Истәр А. Чеховун, истәрсә дә Җ. Мәммәдгулузадәнин, Э. Йағвердиевин некајәләрләrin чохунда һәмин хүсусијәтләр көрмәк мүмкүндуру. «Бомба» (Э. Йағвердиев), «Буз һејкал» (Э. Мәммәдханлы) некајәләрләндә һәм интизар, һәм да көзләнмәс нәтичәләр верилир. Некајә әсасән реалист жандыры. Бурада гәһрәманың һәјатындан, һәм дә мүасир дөврүн ичтимаи мүнасиbetlәrinдән сәчијәви бир лөвһә дөгрү, инандырычы, мраглы тәсвир олунур.

Некајәләр мөвзү җәһәтдән мұхтәлиф олур. Ингилаби һекајәләр (М. Горки), ашиганә һекајәләр (Мопассан), фәлсафә һекајәләр (Сервантес), һәр би һекајәләр (Л. Толстој), мәишәт һекајәләр (Ч. Мәммәдгулузадә) вә с. Айры-айры язычыларын дүнјакөрүшүндән вә бәдии үстүбүндән асылы олараг һекајәләр мұхтәлиф характердә олур. Бә'зи әдібләрдә ингилаби-сияси пафос (М. Горки), бәзисинде тәнгиди қулуш (Ч. Мәммәдгулузадә), бәзисинде исә тарихи-мөштәр сәһнәләр (Ч. Лондон) үстүндүр. Сүжет мәркәзинде мүэjjән конфликт вә ja әхвatalat дуран һекајәләрә ә h вә лат һекајәләри дејилир (Ч. Мәммәдгулузадәнин «Иранда һүрријәт» вә с. һекајәләри). Драматик һекајәләр исә көркин ситуасијалар, мүстәсна һадисәләр әсасында јарадылыр (Чеховун «Дәңгешти көшә», Э. Йағвердиевин «Бомбас» әсәрләри вә с.). Бә'зи һекајәләрдә әдібин бәдии мәтәби мүәjjән ичтимаи зүмрәләри тәмсил едән характер портретләр васитәсін илә верилир. Белә әсәрләр портрет һекајәләри адланыр (А. Толстојун «Рус характери», Э. Йағвердиевин «Мирза Сәфәр», Чеховун «Гылафны адам», Ч. Мәммәдгулузадәнин «Уста Зеинал» һекајәләри). Бир сырға һекајәләрдә исо идеянын әсас ифадә васитәсі бәдии қулуштадыр. Қулушун характериндән асылы олараг һәмин әсәрләр сатирик вә ja јумористик һекајә адланыр (Ч. Мәммәдгулузадәнин «Гурбанали бај», «Гузу», «Ше'р бүлүгүләри», Эзиз Несинин «Сијаси арвадбаз» әсәрләри вә с.)

Мүасир һекајәнөвислилкә елә әсәрләре дә тәсадүф олунур ки, бурада лирика үстүнлүк ташкил едир. М. Һүсеинин «Чичәкләр», «Марал әфсанәси», Мир Әзәлалынын «Одлу маһнылар», «Имтаһан», Э. Мәммәдханлынын «Буз һејкал», «Карван дајанды», К. Һүсеиноглунын «Кеолог гыз», И. Әфәндиевин «Апарды селләр Сараны» әсәрләри лирик һекајәнин җахшы нүмүнәләридир.

Совет дөврүндә һекајә жанры чох инкишаф етмишdir. Мәт-буатда, радио, телевизија, естрада программалында һекајә фөхри бир јер тутур. Мәркәзләрдән тутмуш рајона гәдәр елә бир гәзет, журнал тапмаг олмаз ки, орада һекајә ёштыјач, мараф һисс едилмәсин.

М. Горкинин тәшәббүсү илә 30-чу илләрдә «Тридсат дне» адлы әсас һекајә журналы нашр олунурdu. «Известија», «Бакы» гәзетләrinde, «Огонjок», «Крокодил» журналларында тез-тез һекајә мусабигәләри кечирлир. Айры-айры совет әдиләринин һекајәләр мәмчүмәси бәյук тиражла нашр олунур. Вәтән мүнаһибәси дөврүнда Павленконын, Симоновун, Мәнди Һүсеинин, Э. Мәммәдханлынын һекајәләри орду мәтбуаты сәhiфәләrinde нашр олунур. Мүнарибә илләрнән чәбәчиләр учун «Гызыл эскәр китапханасы» адла алтында хүсүситетләр бурахылышы ки, бурада да һекајәләр мүһым јер туттурdu.

Инди охучулар вә совет мәтбуаты бу жанра чох әһәмијәттәр верип. Социализм гүрулушу чабнасында коммунист әмәji гәһрәманлынын һәјат вә мубаризәсими экс етдиရән мараглы һекајәләр язмајан қөркәмли совет әдиләри жох кимидир. Совет һекајәчиләринин әсәрләри јүз мин нүсхәләрла нашр олунур, әлкәде, харичдә марагла охунур. «Огонjок», «Крокодил» журналларына олараг һәр ил һекајә китапчалар бурахылышы.

Тәмсил. Тәмсил һәм лирик вә һәм епик нөвә - һәр икى нөвүн хүсусијәттән дашыјан мүштәрәк жандыры. Гәдим дөврләрдә бәйүк јунан тәмсилчиси Езопун әсәрләри кениш җаялышы.

Тәмсил әслиндә кичик аллегорик һекајәdir. Бурада инсанлара хас олан сифәтләр, хүсусијәтләр һејван, битки, вә чансызлар үзәрindә, онлар васитәсі илә тәгдим олунур. Тәмсил әсасән тәнгиди қулушта сатирик формада язылыр вә кичик әхлаги, дидактика иттихача илә битир. Мүзләлифин әсәрдә вермәк истәдији әсас фикир бу иттихача ифадә олунур.

Рус язычыларындан А. И. Крылов, Демjan Бедны, Азәрбайжан шаир вә әдиләрнән Г. Б. Закир, С. Э. Ширвани, Аббас Сәhнәт, М. Э. Сабир, Абдулла Шанг вә башгалары бир сырға көзәл тәмсилләр яратышылар.

А. И. Крылов тәмсилин бәйүк устасы сајылыр. Совет әдәбијатында С. Маршак вә С. Михалковун тәмсилләри мәшhурдур.

Тәмсил нәзм илә язылдыры кими нашр илә дә языла биләр. Бурада реал һадисәләрнән тәсвири илә җанаши, фантастика да вардыр. Сүжет (әхвatalat) чох садә, босит, бирхәтли, җәни, конкрет вә айдын олур. Типләrin сајы бурада аз олур. Эсәр әсасән мүкалимә характериндә, гарышы-гарышы дуран икى типин данышмасы илә верилир.

Әсәрләр дили даňышыг дилинә җаҳын олур. Тәмсилдә сатира, јумор вә кинајәдән, афоризм вә һикмәтли сөзләрдән кениш истигадә едилir. Мүчәррәд вә умуми мәғнүмләр конкрет, әжаны суратләрлә ифадә олунур. Эхвалатын инкишафында чох заман шаһназ психологиясынын тәләб вә сәвиijәси нәзэрә алышы.

Бә'зи әдәбијатчылар иддиа едирләр ки, тәмсил јалныз ушаглар учун язылыр. Шүбәнисиз ки, бу жаңар ушаг психолокијасы учун даһа мұвағидир. Лакин буну неч дә ушаг әдәбијатынын спесификасы илә мәһдудлашырмаг олмаз. Бир сырға тәмсилләрдә дөврүн, заманын мұнұм фәлсесфи, сијаси-ичтиман проблемләрinden дөн баһе олунур вә соң чидди нәтижәләр чыхарылыр (С. Шедринин, А. Крыловун тәмсилләри).

Г. Б. Закирин «Гурд, чаггат вә шир» адлы тәмсилиндә истисмар чәмијијатидәки зоракылыг, әдалетсизлик вә ријакарлыг ифша едилмешdir.

Г. Б. Закирин «Илан, дәвә, тысбага», «Дәвә вә ешшәк», «Түлкү вә гурд», С. Э. Ширванин «Аслан вә икі екүз», «Дәвә вә баласын тәмсилләри дә ичтиман-сијаси мәвзудадыр.

Бејүк Вәтән мұнарибәси илларинда совет язычылары фашизмин гәддар табиәтини ифша едән соң гүввәтли тәмсилләр жазышылар.

**Роман.** Епик әсәрләrin ән бејүк, мәшһүр вә мұнұм жанрларындан бири романдыр. Нәлә кечән әсрдә Н. Добролюбов мәгаралоринин бириндә көстәриди ки, ән соң охунан әсәр романдыр. Роман бу күнкү шәкәл дүшәнән гәдәр узун тарихи бир инкишаф жолу кечимишdir.

Орта әсрләрдә, үмумијеттә, роман дилләrinde јазылан әсәрләре белә ад веририләр. Соңralар бу ад анчаг бәдии әсәрләrin әүејүк формасына верилди. Орта әсрләрдә шеһрәт тапан романлар эсасан чәнкавәрләрдә һәэр олунурdu (Рытсар романлары). Бу романлarda икид, мүстәсна чәнкавәрин саркүзашты вә шеһроти тәсвири олунурdu. Мәнијјет е'тибары илә феодал мәфкурәсінә вә мүтләгијјет көрүшләrinә мұвағиг чәнкавәрлик романларында бутын әһвалат мустасана бир шәхсин әтрафында чөрәжән едири. Бурада һәјат һәғигетинден соң чәнкавәрин өзүнү вә јүрүшларини сәчијайләndirgen тәфсилат әсас қотурулруду. Чәмијјетин, коллективин јох, анчаг бир шәхсин талеји тәсвирин эсасында дурурду.

Мәшһүр испан әдиби Сервантес «Дон Кихот» әсәри илә чәнкавәрлик романларына, онлардакы һәғигетдән узаг, уйдурма, бәзәмә сүкетләре, сурэтләре күлдү, онлары һөрмәтдон салды.

XVIII әсрдән соңra, хүсусен, буржуа әлкәләrinde мачәра романлары шеһrәt тапды. Чәнкавәрлик романларында чәнкавәрин шеһrәtlәnmәk, ад газаннаг чидд-чәди әсас иди, бу романлarda мараглы, қазибы әһвалат, һадисә сасадыр. Орада мүстәсна шәхснijet, бурада исә мүстәсна әһвалат, орада гәрәманын јүрүшләri, бурада әһвалатын драматизми, көзләнилмәз вә күман едилмәз ағиботи мұнұмдур.

Мачәра романларынын гәһрәманы фәлакәтә дүшүр, оддан, судан кеңир вә соң бир ағибәтә мөгсадинә наил олурлар. Бу чәhәтдән D. Дефонун «Робинзон Крузо»су мәшһүрдур. Чәмијјетдән көнәр бир адада яени бир аләм яратмаг арзусунда олан Робинзон соң гәриб мачәралара дүшүб чыхыр, охучу ахыра гәдәр вә гәһрәманын ағиботини марагла изләjir.

Нәјат һәғигети јох, мачәра мејли инди дә бир соң буржуа роман вә филмләrinde мұнұм жер туттур. Диггәти мачәраја верен роман мүэллифләri нәјат һәғигетине, тәбиiliје е'тинасыз олур, эслинде уйдурма ситуасия вә вазијәтләр ярадыrlar. Бу романларда да әjlәnчә, мараг, охучуны қазз вә мәшгүл етмәк арзусу үстүндүр.

Кечән әсрдә ичтиман инкишафын тәләbi, елм вә техникада бејүк ичад вә сүр'етли тәрәггинин нәтижәсindә сәнәт вә әдәбијат алмымда нәјат һәғигетинин үстүнлүj илк плана кечди. Епик әсәр язан мүэллифләrin мачәралардан ел қәкиб ичтиман һәғигатләri экс етдирикәр арзусы сон дәрәcә күчләндї. Инди нәнини бир адамын, яхуд айләнин һәјаты, бир әлкәнин, бир халгын, һәтта халгларын нәјаты бәдии әсәрләrdә экс олунмаға башлады. Романларда ичтиман варлыг, мұасир мұрақкаб зиддијатли һәјат вә әзмијет әсас мәмимуны ташкил ети. Хүсусида, Франсада, Руцијада реалист романлар шеһrәt тапды. Балзакын, Емил Золянын, Стендальын, Ніконун романлары әдәбијат соңатинде чох бејүк вә мараглы иди. Ф. Енклес көстәрмишиди ки, Франса һәјатынын итисадчыларын, тарихчиларын, статистләrin, етнографларын әсәрләrindeн чох Балзакын әсәрләrindeн өjрәндим. Балзак көстәриди ки, «сиз романчы һәјаты, мән онун катибијем». Мұасир әзмијеттән һәм ичтиман, һәм сијаси, һәм мәнишәт, һәм дә фәрди инсан характеристиканын ин'икасы реалист романларда е'чазкар бир гүдәт вә инандырычылыгla верилир. Кечән әсрин реалист роман санатинде рус әдәбијатынын яраттыры парлаг нұмұнәләр инди дә әзмијетини итиrmәшишdir вә итиrmәjәcәk-дир.

М. Горкин хатирәләrinde јазыр ки, Ленин «Нәрб вә сүлн» үк көстәрәрк сорушду ки, Авропада кими бунун мүзәлифи илә мүгајиса етмок олар? Өзү дә чаваб верди ки, неч кими!

В. И. Ленин Л. Толстојун «Нәрб вә сүлн» әсәрини јалныз рус әдәбијатында дејил, бәшәријетин бәдии инкишафында ирәли же дәгүрә аddyм сајырды.

1861-чи ил илә 1904-чу илләр арасында дөврә рус әзмијетинин е'чазкар левиәләрни ярадан Л. Толстој, демәк олар ки, роман санатинде он бејүк нұмұнәләр көстәрмишdir.

Пушкин, Гогол, Достојевски, Толстој, Туркенев, Гончаров роман жаңарын парлаг нұмұнәләрни яратмышлар. Реалист романларда һәм сијаси-ичтиман вә һәм дә мәнишәт левиәләри кениш тәфсилатла верилир. Бурада гәһрәманын бутын һәјаты экс олунур. Нәнини бир гәһрәманын, бир наслин, бир халгын кечдији ѡл, һәтта елә романлар вә ки, орада бутын бәшәријети характеристика едән һадисолар вә мұбариzelәр көстәрилир. Бурада гәһрәманларын үмуми инсаны чөhәтләri илә јанаши, форди хүсусијетләri вә талеләri дә һәмәнен, вәhдәтde көтүрүлүб тәсвири олунур (Толстојун «Нәрб вә сүлн», «Анна Каренина» романлары вә с.).

Романда эн кичик бөлкү лөвһә вә жаҳуд епизод дурын. Сонра фәсил, һиссә, китаб вә чылд көлир. Һәтта соң бөйүк масәләйә вә мөвзүя яңа олунан романлар бир неча чылдә жазылыр вә онлара сислило романлар дејилир—«Һәрб вә сүлһе», «Сакит Дон». Роман гурулуш етибары илә эн бөйүк, он мүрәккәб вә зәнкин бир эдәби шашкылдар, һәјаты, ичтиман һадисләрәи, инсаны, онун талејини эн кениш һәјате вә тәсвир едән ири һәчмели, соң шахали, гол-бүдаглы епик эсәрdir. Бурада сәнгатин бутун васитә вә формаларындан истифадә олунур (јумор, сатира, лирика, пейзаж, ирония вә с.).

Бөйүк рус тәнгидчиси В. Г. Белински романын бәдии гурлушуну изаһ едәркән жазырды:

«Дөгрүдан да онун һәчми, онун һүдүдү сон дәрәчә кенишdir; драма нисбәтән о даһа аз әркөјүн, даһа аз шылтагдыр. Чүнки онун бүтөвлүгү парчаларындан вә һиссәләрindән даһа соң мәфтүн едир. Һәм дә онда ела тәфсилат, ела тәффаррүат олур ки, бүнлар айрылыгда көтүрүлүрсә, һеч бир шеј кими көрүнсөләр дә, бүтөвлә бирликдә дарин мәнналы вә сонсуз поезияни маликдиләр. Һалылар драманын әрчивеси һадисинин кедишиндә даһа соң сүрәтлilik вә чевицилк тәләб едир вә өз дахилинда кениш тәфсилата юл вермір. Чүнки драма поэзијанын бутун башга нөвләрinden үстүн дәрәчәдә инсан һәјатыны үзви вә тәнтәнәли тәзәхүрләри илә көстәрир.

Демоли, ичтиман һојатла әлагәдә көтүрүлән инсанын поетик тәсвир үчүн романын формасы вә имканы даһа кенишdir; онун гејри-ади мүвәффәгијәтинин, гејри-мәһдуд һакимијәттин сирри дә, мәнә көрә, ела будур».

Һәјат материалы соң вә зәнкин олур: тәрчүмеји-халлар, сојағтнамалар, мәктублар, һөрби рапортлар, мәйкәмә истинаты, гәзетлар, статистик мәлumatлар, хатираләр, архив материаллары, тарихләр романчынын көзүндөн яйыныры. Мөвзуларына көрә романлар мұхтәлиф олур. Ашиған романлар, ингилаби романлар, тарихи романлар, мачәра романлары, фантастик романлар вә с.

Романда бир әһвалат жох, бир неча әһвалат верилә биләр. Мәркәзи сүжетдән айрылан будаглар паралел сүрәтдә инкишаф едәрәк шахәләнir вә нәтичәдә үмуми мәркәзә вә мәнбоја гајыдыр. Бурада биз бир соң гәһрәмана, айләјә, инсан талеләrinе раст көлирик, анчаг бүнларын һамысы эдебин айдын эсас макистар сүжет илә бағлы верилир. Сөз сөнтигини ела бир саһеси жохдур ки, романда истифадәси мүмкүн олмасын.

Бөйүк рус тәнгидчиси Н. А. Добролюбов романын эсас хүсүсүзжетләрini белә характеристика едир: «...Кәнчлик илләринин чошгуныгу кечиб кедир, жеткинилк довру, инадкарлыг довру, мұнакимә, камил фикир, тәчрүбә, һабелә тәхәјүлүн вә һиссин өлчүлүб-бичилән вахты башлајыр. Инди артыг инсан һәјалләрә вәр планлар гурмур, гејри-мүмкүн гәһрәманлыглara чан атмыр,

дүнjanы зәйт етмәк иддиасына дүшмүр, эксинә, өз этрафына олдугча диггәтлә вә сәрраст көз кәздирir, гарара қалмәдән зөвлөл чох көтүр-гоj едир. О, ирәлиләмәз чан атый, лакин сыйра-ышшларда жох, тәмкини, арам-арам атылан адымла, тәдричән билик саһибы олмаг истсиз, амма өзүнә ела амил сечир ки, онун һәјаты илә билавасытә әлагәдар олсун.

Бах, роман инсан инкишафынын бу мәрхәләсіндә, халг һәјатынын тәсвири оларaq мејдана чыхыр. Бу, көрәләрәи әләнди-разәк нағыл дејил, бу, ушаг дүнжакорушуны вә халгын садәлеви тасеввүрләрини ifадә едән поема дејил, нә дә ки, чәнкаварләrin ибрәтамиз һүнәрләрини, онун мәншүгаси илә.govушмасыны тәрән-нүм едән әфсанә, романс дејил, һәрчәнд бутун белә асарләrin үнсүрләри романда ола билар вә гисмән олмалыдь. Хејр, бу һәјатыр, бу сәрраст бахышла кәшф едилмиш вә маһир бир элләвәнәј көчүрүлмүш, аз-чох чарчива жалыныш керчәклидир. Бу, өз кәнчлик илләрини керидә гојмуш, һәјат пешмансылыгларыны дадымыш, динч дүгүларына из гојуб кечимиш хәјалларын хатирәсін илә кифајәтләнән, халгын, ja җәмијәтин мәншәт вә шәхси мұнасабәтләринин тарихидир... Буна көрә дә роман демәк олар ки, айла мұнасабәтләринин дамиа, диггәт мәркәзинде тутуб, лакин ушаглыг ре'jalaryнын кәнчлик етирасларыны тәсвир етсе да, бунун мәсәдәи ялның онлары арзуланан мәнзиле— айла хошбәхтлийн чатдырмагдыр. Бу сабәбден роман эксаэрә биза гадын вә киши арасындақы мұнасабәтләр бу гәдәр нурлу вә үлви тәсөвүр ашылајан христианлыгын тәсир илә инкишаф етмишdir.

Романын мәншәји вә әһәмијәтті бундадыр. О, идеал аләмдән һәгиги аләмә, шे'рдан тарихә кечмәни кәсб едир. Бу, фәсал инкишаф едән һајатын долгун лөвһәсidiр. Һәгигәтин ашжави шәрәтләрни чииди табе едилмиш вә бунунда белә эн мараглы нәгәт-нәзәр сечилмасында сөрбәст олан лөвһәсidiр. Романда биз инсаны олдуғу кими, һәгиги аләмин, бутун шәрән вачибликләри илә, һәм дә таҳојул алзиминин бутун чазибәрләрлигы илә көрүрүк. Вә романчынын мәнәрәти мәніз бизим хоялымыза һаким олмадыдар, оны тә'сир едән һадиса вә шәхсијәтләре бағламағда бизә тәгдим олунан характерләрин һалына вадар етмәкдәдир. Бизи хоялән онларын жеринә гојмага, онларын истәкләри, фикирләри, дүгүлары илә жашатдырмадан ибәртәдир. Бу һејрт на гәдәр долгундурса, бизим марагымыз на ғадор әнаталидире, мүллиф дә һәмин дәрәчәдә өз мәсәдинә наил олмуш, о гәдәр дә диггәт вә тәгдирә лајингдир.

Аjdындыр ки, буна наил олмаг үчүн мүәйjen шәртләре риајет етмәк лазымдыр. Кәрәк роман өзүндә мүәйjen бир идеяни эсас көтүрсүн ки, онунда бутун һадисләр мајалансын вә һадисләр бутунлукла онун һәјатын кечирилмәсінә җөнәлдилсін. Кәрәк бу һадисләр инкишафы романын марагыны мәтләбдән узаг шахалларда жаңындырмамаг шәрти илә бирбаша идеядан тамамилә сәрбест вә тәбин жола чыхыб әрәјан етсін. Кәрәк мүәллиф кер-

чеклийн бүтүн саңа вэ надисәләрини гәләмә аларкән, бәдни тэрзә, ону кор-корана тәглид етмәдән вэ чанлы һәигитән узаглашмага юл вермәдән тәсвир етсин. Нәһајәт, кәрәк роман характерләри нәйники һәигитәт, һәм дә мәнликләрина садиг галсын; кәрәк онлар даима өз сәчијәеви, онлары бир-бириндән фәргләндирән ҹәнәтләри или тәзәһүр олунсунлар; бир сөзлә, кәрәк онларын тәбиети ахрыа гәдәр горунсун.

Нәр бир романын там мүвәффәгијаттән тә'мин едән бунлардыр. Мүәллиф бәдни тәхәјјулла бәрабәр, фәләфи тәғәккура вэ психология мушаһидә габилијәтина малик олмалысыр. Биз һәмән һекаятнән дәјәрнәндән демирик—бу нәйники сарраст, ахычы олмалысыр, һәм дә көзәл олмалысыр. Жашы тарихи роман учун исо мүһүм вэ чатын шәртләр вачыбидир. Өз мәнијәттә етибары илә романын бу нөвү эн јүксәк мәрхәләни кәсб едир. Тарихи роман халг шүүрүнүн өз етән һәјатыны ахнама мейл едән дөврүнде мејдана чыхыр, һәмин бу мейл һәм дә сырф тарихи тәдгигин инкишафыны тасвир едир. Бу нөв романын магсади—салнама һекаятнин гуру қәламыны чанланырмаг, фактлар йыгымынын чансы скелетинә чанлы ифәс кәтиримәк, бадни зәкәннын шуасы илә гарынлыг дөврү ишигләндүрмәг, һагтында тарихин бизәялныз заһири һадисо вэ мұнасибәтләри сејләди ҹәмијәттән дахили фәрди һәјатыны ачыб көстәрмәкдир. Бундан айдан олтурки, тарихи роман мүәллифдән һансы яни мүһүм шәртләри көзләмәй тәләб едир. Бурда материал бутүнлүкә онын ихтияжында дәјил. О, кефи истадији һәр бир шеңи уйдуруп, бурача есас көтүрдүјү идејаны даңа жашы ифадәси наминә дахил етмән иғтидарында дәјил. Бурда һәигилик мә'јары садәчә еһтимал ганунлары илә мәнгүдудашмыр, мүәллиф нәйники ола биләчәк, жаҳуд еһтимал олан һадисәләре садиг галмалы, һәм дә һәигитән баш вермиш вэ дикәр тэрзә јох, мәңгүз бу тәрзә баш вермиш һадисәләре садиг галмалысыр. Башга тәрәфдән, о бизә тарихи рәвәјәтләрдә тандыгларыны нағыл етмәли дәјил, эксп-тәгдирдә бу роман бәдни эсәр јох, садәчә ганадызын һекаят олмалысыр.

Тарихи романын вәзиғеси, бу икى шәрттин вәһдәтдә һәлли, тарихи өз тәхәјјулу илә ишигләндүрмәгә бәрабәр, бу тәхәјјулу тарихин өзүнә эссландырмaga, бу хәјалаты һадисәләрин тәбии чәрәжәннән чыхырбыз апармаг, ону тарихи һекаятн ахыны илә гырылмаз телләрлә бағламаг вэ бүтүн бунлары елә тәгдим етмәкдир ки, охчуу тарихдан она мә'lум олан вэ бурда бәдни чазибәдәрләглә тәсвир олунмуш сималары көз габагында чанлы шәхсијәтләр кими, онларын шәхси мәншәји вэ дахили үрәк вэ дујуу истекләрни көрсүн; бундан әлава кәрәк романын һәср едилди дөвр тамамилә дөгүр тәгдим олунсун. Кәрәк һадисәләрин умуми руhy дүүлүсүн, кәрәк мүәллиф өз гәһрәмләрләрнүн тәсәввүрүнә көрә јох, онларын дөврүнә көрә мұла-низә етсүн. Кәрәк мүәллиф онларын көзләри илә бахсын. Онларын һәјатыны яшасын, онларын шууру инкишафы нисбәтиндә

дүшүнсүн вэ охучуларыны һәмнин нәгтєи-нәзәрә чыхара билсина<sup>1</sup>.

Совет дөврүндә бүтүн жанрларла јанаши, роман жанры да инкишаф етмишdir. Горкинин «Ана» романы бүтүн дүниада фәһла һәјатына һаср едилмиш яни роман кими мәшһүрдүр. Бурда вэ талеji үерунда мүбәризә апаран фоһлә яни ҹәмијәттә, яни бир характер кими күчлү верилмишdir.

Совет дөврүндә јаранан романларда диггәт яни ҹәмијәттән гуручуларына, яни инсан характеристика верилмишdir. Бу романларда конфликт ичтимай характер дашиыыр. Бурда адамлар шахси мәнафе, фәрди истәк, тале угрунда јох, бејүк ичтимай идеаллар угрунда вурушурлар. Коммунизм идеалы бу адамларын һәјатыны мәмзүнүрдүр. М. Шолохову, А. Толстоју, Н. Островскинин романларының гәһрәмләр чох ҹәһәтдон канчы нәслә нүмүнә олан адамлардыр. Тәсадүфи дејилдир ки, Бејүк Вәтән мүһәрибәсі илләрнән гәһрәмләрләгә һәлак олан дејүш-чүләрин чибләрнән тапылан дәфтерчәләрдә Павел Корчакиниң ады вэ һәјаты нағында лөвнәләр вар иди. Бу романларда шахси һәјат вэ тале тамамилә ичтимай гурулуша, јә'ни социализм гурулушуна табе бир шәкелдә тәзәһүр олунур. Бурда экс өлүнан мәништә дә, әһвали-рунијә дә, идеялар да яни вэ јүксәкдир. Бу экспортларда совет адамынын јүксәк мә'нәви аләми эн типик яни инсан сәчијәсү кими көстәрилир. Чүнки бу романлар классик реализм методы илә дәјил, яни вэ даңа јүксәк метод—социалист реализм методы илә языланы экспортлардир.

Бу мәмзүн вэ идея хүсусијәтләри һәмин романларын шәкил вэ гурулуш хүсусијәтларина да та'сир етмәј билмәзди. Мәслән, бу романларда кечмиш экспортларда көрдүйүмүз натуралист сәһнәләр, сырф әйләнчәли мүһәникимәләрә раст қәлмәк чәтиндид. Бу романларда истигамтәләндирлири мәjl һәјатын вэ ҹәмијәттән парлаг, ишиглы чәнәтләр, қәләчәк мәнзәрәләридир.

Әсас гәһрәман һәјаты вэ қәләчәжи јарадан яни адамлардыр. Бу романларда гадына мұнасибәт да тамамилә јенидир. Гадын бәшәријәттән бәрабәр һүгүгүлү үзүв, яни ҹәмијәттән јарадычысы кими тәсвир олунур. Совет романларында чографи, милли, ирги мәнгүдүйүт кими көридә галмыш, көйнәлмеш ниссләрә вэ мәjlләрә јер җохдур. Бу романларда эмәк адамлары бејүк һөрмәтә, диггәтә лајиг, һәјатын эсил јарадычылары кими тәсвир олунур. Бу романлар жалның мәмзүнча дәјил, роман сәнэтинин инкишафы нәгтєи-нәзәрәндән дә әдебијатта хөјли вэ мүһүм јениликләр көтирилмишdir.

**Повест.** Повест рус сөзүдүр. Повествование—нәгл етмә, сөјлемә, тәһкијә мә'насындаидыр. Мәнијәт етибары илә роман илә

<sup>1</sup> Н. А. Добровольцов. «Эсэрләрнин там қүллијаты». (рус дилинде). I чылд, Дөвләт Бәдни Әдәбијат Нәшријаты. Москва, 1934, с. 529—530.

повест арасында чидди фәрт юхдур. Бу термин хүсусилә рус эдәбијатында, совет дөврүндә шеһрәт тапмышыды.

Бу жаңр роман жаҳындыр, лакин бир чох хүсусијәтләри илә ондан фәргләнир. В. Г. Белинскинин көстәрдији кими, роман эн әнатали епик жаңр олдуғу учун бүтүн зәрури тәфсилаты епик дәри ликлә әкес етдирим жаңр севир. Энатәлиијәнә вә епик дәрилийнән көра романда әһвалат бир гәдәр ләнк инкишаф едәрә, сужет чох шахәләнерс, буну һәмнин жаңр учун гүсүр сајмазлар. Повестин чәрчиәси исә романы нисбәтен хејли јыгчам олдуғундан, бу жаңрын епик әнатада имканы мәһдуддур. Буралда бир чевиклик, динамиклик өзүнү көстәрмәлидир. Жазычы һадисәнән һадисәјә, епизоддан епизода, бир әһвали-руһијәдән башгасына кечидләрни ләнкитмәмәлидир, бу кечидләр сүр әтли олмалыдыр. В. Г. Белински Н. В. Гоголун повестларини бу жаңрын эн жаҳы нүмәнәләри кими гијматләндирмишdir. Чевиклик вә ојнаглыг Гогол повестләринде диггәти чәлб еден мазијәтләрдәнди. Чевиклик вә ојнаглыг повестә мөвзү сечилмиш һадисәнин характериндин дөгүр. Әдib ела һәјаты һадиса сечмәлидир ки, о, һачмина вә мәзмунуна көрә повест чәрчиәсинә јерләшә билсинг. Бә'зән һадисәнни сүн'и шәкилдә шиширдиб, романын кениш епик чәрчиәсини долдурмаг чәһди сөзчүлүг вә мәзмүн дајазлыгына сәбәп олдуру кими, әнатали епик бир һадисене да повестин да чәрчиәсинә сығыштырмаг учун ону ихтирас етмәк, гол-будағыны сыйндырмаг, зәрури тәфсилатлардан «тәмизләмәк» схематизмәлә нотичәләнәр.

Классик рус әдәбијатында Пушкинин «Дубровски», Гоголун «Тарас Булба», «Көнін дүнія мұлқадарлары», Л. Толстојун «Крејсер сонатасы» әсәрләре повестин мүкәммәл нүмәнәләри сајылыр. Азәрбајҹан әдәбијатында М. Ф. Ахундовун «Алданымың қәвабы», И. Гутташынъынын «Рәшид бай вә Сәдәт ханымы» есәри илк повестләрdir. Чәлил Мәммәдгулузаде исә «Данабаш қондинин әһвалаттары» илә повест жаңарынын даһа мүкәммәл нүмәнәсини вернишdir. Бу повестдә адичә бир әһвалат нәгл олунур — ешшәйин итмоқлиji.

Пијада зијарәт кетмөј гадир олмајан Мәммәдһәсән әми ешшәйин сафорә һазырлајыр. Худајар бәј ешшәји бир күнлүжә ондан алыб шәһәрә кедир вә ону карвансарада сатыр. Пулұна гәнд алыб газынын йаңына кедир вә дул галмыш Зейнәби алмажәндән алыб кәбин кәсдирир. Ешшәк итдијинә көрә Мәммәдһәсән әми үчүн зијарәт сафори баш тутмур. Бир муддәтден соңра кәнәдән кечен бир ермөни сөвдәкәринин ешшәкләри ичәрисинде Мәммәдһәсән әми өз ешшәјини таныјыр. Худајар бәј дә кәлиб бураја чыхыры вә сөвдәкәри дөјүр, ешшәји алыб Мәммәдһәсән әмијә гајтары.

Бу адичә әһвалатын фонунда әдib үч айләнин талејини, феодал-патриархал Азәрбајҹанын типик ичтимаи-сијаси яраларыны ачыб көстәрмишdir. Әсәрдә кечидләр олдуғча динамикдир, инчәдир, сүр әтлидир. Ешшәјин итмәси илә тапылмасы арасында

чәрәјан едән һадисәләр дә, әһвали-руһијә тәсвири дә о гәдәр յыгчамдыр ки, бу мигјас јалныз повест чәрчиәсина уйғун кәлә биләрди.

Іекаяж вә роман классик жазычыларын яратдыглары парлаг нүмәнәләр әсасында кифајэт гәдәр мүәјжәнләшдији налда, повест жаңры, бир сырға көзәл нүмәнәләрни баҳмајараг, һәлә яранма вә камиллашы просеси кечирир.

Классик жазычыларда олдуғу кими, совет әдилбәрindә дә онуң бо'з биткин нүмәнәләrin rast колирик. Павленконун «Тарла күнәши», В. Катаевин «Алај оғлу», Б. Полевојун «Әсил инсан нағында повест» әсәрләре диггәтләјијидir. Азәрбајҹан совет әдебијатында М. Һүсейнин «Комиссар», С. Рәһимовун «Медалон», «Мәнхан», Э. Әбулхәсәнин «Тамаша гарының нәвәләри», И. Һүсейновун «Јанаң үрәк» әсәрләре повестин жаҳы нүмәнәләриди.

**Очерк.** Очерк епик әсәрләrin хырда жаңрына дахилдир. Очеркда фактик материал бадиилик вәрилир. Буралда, демәк олар ки, һәр шеј реал фактлары әсасланыр вә статистик характер дашишымајыб, бәдии шокилдә ифадә олунур. Очерки мәгаләден аյыран хүсусијәт онун бәдиилији, тәсвири васитәләридир, не-кајәден аյыран хүсусијәт дә фактик материала әсасланмасы, үздүрмә характер вә әһвалатдан узаглашмасыдыр. Очерк мүәјжән һадисене һуласа налында бадии бәзжәк вә бојаларла мүәјжәнләшдирән кичик һәчмли епик әсәрдир.

Жазычы гәләмә алдығы һадисәләри вә ja айры-айры адамларын характерине таһриф етмәден мұхталиф бадии васитәләрден вә бир сырға кичик шәрти әлавәләрдән дә истифадә еда биләр. Жазычы һәр һансы бир әмәк гәһрәмәмәни вә ja дөврүмүз учун типик олан ичтимаи һадисәни охучуларына чатдырмаг вә тәблиг етмәк мәгәддине гарышынын гојарқон, объектив варлығын әсас характер озаматләрни вә фактларынын саҳламагла бир нөв онун бәдии һөвәттәсинан қақыр. Шұбынсиз ки, жазычы тәсвири обьектиндәкі һәр кичик, кечичи һаңы дејил, ән типик вә зәрури чәһәтләри сечмәли, лазын қалдидә исә бадии үмумиләшдирмәден истифадә жолу иле ону даһа ҹанлы вә ифадәлә шәкилдә нәззәрә чатдырмалысыдыр.

Бә'зән ejni објектендән бәйс едән бир нечә очерк жазылыр, буна силсила очеркләр дејиљир.

Очерк Азәрбајҹан әдәбијатында ингилабдан соңра ярадылышыдыр. Мұасир әмәк өзбәкәсендә, коммунизм гуручулуғунда бөյүк налийәтләр элдә еден нефтчиләр, памбигылар, зиятлар, фәнеләр вә кәндилләр очеркләримизин гәһрәманларыдыр.

Бәдии очеркә жаҳы мисал оларға М. Горкинин «Совет торынанда», В. Овчининин «Район һәјаты», С. Вургунун «Фатма хала» әсәрләrinin көстәрмәк олар. Совет әдәбијатында ела бир фәл әдib дүшүнмәк олмаз ки, бу жаңра мүрачиәт етмәсін. Бу жаңардан башта саһәләрдә дә истифадә едирләр: киноочеркләр, елми очеркләр вә с.

**Хатирэ эдэбијаты.** Хатирэ (мемуар) эдэбијаты мүэллифин шэхэн көрдүүj, јашадыгы, шаһиди олдугу, факттик наиссэлэрин гэлэмэ алындыгы, тэрчумеји-халла сых бағлы эсэрлэдир. Тарихэн мэшнүүр, эмрү боју елм, мэднүүжтэй, эдабијат, сөнэт, сијаст, мүнхарибэ, ичад, ихтира саһасинде танынмыш характер сималарын өз нэжатлары нагында јаздыры эсэрлэр бу эдэбијатта анддир.

Хатирэн ялныз эдэбијатчылар, јазычылар јох, бүтүн голэм саһибләри яза биләрләр. Гәдим јүнанларда Сократ нагында, Авропада Наполеон, Салиб мүнхарибләри ила бағлы наиссэлэрэ анд чохлу хатирләр вардыр. Бу эсэрләрдә эсас диггет фактлара, кечимишдә баш вермиш, авторун шаһиди олдугу мүһүм наиссэлэрэ верилир.

Мэшнүүр рус эдibi B. G. Короленко бу характердә олан эсэриниң мүгэддимасында јазыр: «Өз эсоримда мэн мүмкүн гэдэр бәдни һәнгэтийн көзэл, парлаг чәһәтләрини тарихи һәнгэтийн камиллијин гурбан вермәй яеjl өтмийш. Бу эсэрдэ мәним најатда раст кәлмәдијум, јашамадыгым, дујмадыгым, көрмәдијум бир шеj олмајачагыр<sup>1</sup>. Соn илләрдә Совет Ордусы сәркәрдәләринин (Жуков, Штеменко...) бејүк тиражла бурахылан хатире китаблары охучулар арасында рафбатлә гарышыланмышдыр. Бејүк Вәтән мүнхарибесинин мүһүм мәрһөләрү, наиссэләри, Совет Ордусунун миссисләр рәшадэт, гәләбә саһибләри чанлы шаһидләрн гәләми илэ јашы ишүүгләндүрүлүмшүүштүр.

Хүсүсилә, јазычылар өз хатирасини ялныз олуб кечмиш бир тарих, гуру факттик материал кими јох, чанлы бәдни лөвнәләрдә, автобиографик повест, романларда экс етдирилрлар.

Бу эдебијаттын илк, ибтиди нүүмүнэси күндәликләр, јол гејдләридир. Күндәликләр, элбәттә ки, бәдни эсэр дејил, уммухийтэлэ эсэр дејил, кәләмәк эсэр учун бир материал, факт, тарихи гејдләрдир. Адындан да көрүнүү жумыс, бурада бир күндә мүэллифин көрдүүj, јашадыгы, шаһиди олдугу фактлар гејд олунур. Чох заман бу гејдләрэ аид һеч бир шөрө, фикир, мүнхаким гејд олунумур. Јол гејдләрнинде, сөјәнгәтнэмэләрдә исо авторун көрдүүj јерләр, мәскәнләр, инсанлар, наиссэләр, онлар нагында јери көлдикчө мұланияләр веритир. Сөјәнгәтнэмэләр багтина эсэр олса да, бәдни кејиiji төрөлдүрүү, чох заман там хәрактерү олтур, сүжет е-тибары илэ мүэллифи кецидији јерләр, шиһүн олдугу наиссэләр чәрояннаа табэ тугулур. Бәдни эсэр сајытан автобиографик повестләр, романларда исо тарихи, нәҗати наиссэләр гуру, чыллаг, чансыз веритиләр. Онлар илһамлы гәләм васитәси илэ эт-гана көтирилир, чанлантырылыр. Биринчи чайан мүнхарибесинде сырғав эсқар олан көнч Е. M. Ремарк мүнхарибесин бүтүн дәвштәләрини јашамыш, көрмүш, бу гырынз гәләжин нифрот өтмийшидир. Нәрбәден соңрак илләрдә шаһиди олдугу наиссэләри, адамлары, мәскәнләрү, рапортлары, фәрман вэ нәкиләри

1. B. G. Короленко. «Мәним мүасиримин тарихи», Эсэрләри, V ч. Москва, 1954, с. 8.

гүдәртли сәнэткар гәләми илэ автобиографик романда («Гәрб чәбнәсиндә тәбәддүлат јохдур») гәләм алмышдыр. Ремаркын эсәринде көстәрилээ дәшшәтләр ялныз бир эскарин јох, империалист мүнхарибесинин гурбаны олан бүтүн чаванларын гисмети иди. Романда һојат һәнгэтий бир сәнэткар гәләмин күчү ила «ишират фәнни» кими сәсләнмишидир. Бејүк рус эдилбәри L. N. Толстој, M. Горки вэ башгаларынын автобиографик романлары вардыр. L. Толстојун «Ушаглыгы», «Кәнчликт», Горкинин «Мәним университетләрим», совет эдibi N. Островскинин «Полад нечә бар-кидиц эсэрләри мэшнүүрдүр.

Биздә, Азәрбајҹан эдебијатында бу жанрын тарихи вэ эн-энэси зәиф олмушшур. Кечен эсрин ахырында Марағалы Зейналбдин «Ибраһим бәйин сөјәнгәтнэмеси» ады ила Яхын Шарги кәзин, мусәлман аламиндәки фанатизми, чәналати, деспотизми кәсскин сатираја тутан бир роман (фарс дилиндә) јазмышдыр ки, бунун да анчаг I чиlldи 1913-чу илдә азәрбајҹанча тәрчүмә едилмиш, ишрә олунмушшур.

Мүнхарибә илләрнинде элдә силәh чәбнәләрдә вурушан эсәрләр, забитләр ичәрисинде күндәликләр, гејдләр јазан, дәјүш сәнәләрнин тасвириң һәср едилмиш автобиографик повестләр ярадардан мүәллифләр олмушшур.

Мүнхарибәнен соңра дунындан мүхтәлиф өлкәләрни сөјәнгәтә кедән эдилбәр мараглы сөјәнгәтнэмәләр нәшр етдирмишләр. Азәрбајҹан ССР Елмләр Академијасы көркәмли эдib вэ шаирләр илэ мугавила илләрнинде сон эсэрләрн мәдәнијет, эдебијат һәјатында иштәрдән бир нечә мүһүм хатирләр јаздырымшүүштүр (M. C. Ордубади, C. Һүсейн, T. Ш. Симүрг). Ч. Мәммәдгулузадәнин бу сил-силәден олан «Хатиратым» (1926—1930) эсәри мәзмуну, материалы, әнатә етмәк истәдији мәсәләләрин тарихи-мәдәни әһәмийжтән е-тибары ила чох гүмәтли хатире эсаридir:

«... Чүн бу сәтияләр охујан мәһтәрәм охучуларым, шәк јох ки, бурада рәвәјәт олунан кејиiji тәләрә инаначаглар, чүнки аллаh шаһидир ки, бурада бир зәррә гәдәр хилаf јохдур. Елә да онлар көрәчәк ки, мәним һаман гаранлыг эсарим мө'мин мусалманлары кече вэ күндүз вахтларынын чох һиссесини нама-за һәср етмишләр...

Вә елә ки, фурсәт элә душтү, о заман ки, азадителәб ғиргәләр мүнхарибәнен зәиф дүшмүш Николај һәкумәтинин устүнә һүчүм башладылар, о ваҳт биз дә ваҳтдан истиғадә едib өзүмүз үчүн бир зәмнә ахтардыг ки, орада биз дә өз дәрди-дилимизи дејә биләк...

Вә биринчи нөвбәдә эзиз вэ наидирилүүчүд олан Шмерлинг нагашашындан илтимас етдик ки, бизим бәхти гара Шәргин јатышы милләтләринин гәфләт јүхүсуну өз устаданә фырчасы илэ тәсвир етсөн. Вэ исәви тарихинин 1936-чи илинде апрел айыннан једисинде саһнеји-интишар ғојулан биринчи «Молла Нәсреддин»нин баш сәнїфәсүндә ширин іүхуда јатан милләтләрин тәсвири һаман тәсвирдир ки, Шмерлинг нәггашымыз өз мәнхәрәти

ғалемілә оны һаман тарихдә жаратты. Бурада жатанлар һаман бизим бәдбахт миңләтиміздир. Нәрсәндең дүнжада бәдбәхт, лакин ахиратда әненә сағиби мұсалманлардыр...

Мирзә Җәлилин хатирәләрендә 1905-чи ил ингилабындан сонракы илк илләрдә мәтбиятын, дирчалмәкә олан маәрифинән вәзижетті, журнальны гарышында дајанан чәтиңликләр, реалист жазычыларын мұбаризесі нисбәтән мүфссәл верилир. Тәэссүф ки, әсар натамам галымшыды.

Хатирә әдәбијатының жаҳшы нұмұнәләріндән бири кими А. Шаигин «Хатирәләрим» (1961) әсоринің көстәрмек олар.

Бу әсәр дә публисист харәктердә, әдебиң жаһадышы, ишләдији деевр, мұнити, ичтимай шәрәпти әлата едән әсардір. Кечимишиң ағыры, изтираблы күнләрінің көрмәйән азад вә һошбәхт кәңчлиймизә итәға олунан әсәріндә әдеб илк дәғә ушаглыг илләрини жеңеді:

«Доғолдуғум, ушаглыг илләринин чохуну кециридијим Тифлис шаһәри, этакләрі жаһыл отлар вә әлван чичәкләрлә бәзәнмиш уча дагларла гучагланышыды».

Б. Горбатовун «Јапонијада 101 қүн», Мейһи Һүсейнин «Бир аж бир қүн» (Түркијә хатираләре) әсәрләрі сәјәттәнма харәктерли публисист әсәрләр сајыла биләр. Хатирә әдәбијатының мұхтәлиф формалары var. Эн сох жајыланы вә бәдии әңәттән әңәмийәттиси автобиографик повест, романлардыр. Бу әсәрләрдә факт, һадисә, тарих, шәхсијәттөр заман, мәкан, шәрәп илә нә гәдәр баглы берилә дә сөнгаткарың жарадычы илнам сүзәрчиден кецирилир, там бәдии рәнк алыр, мә'наладырылып, тарихи бәдии әсәр кими сәсләнир. Белә әсәрләrin фактik, реалист мәзижәттәр, гурашдырмадан узаглығы, аҗанилик, инандырычылыг кими мазижәттәр илә жаңашы көлкәли әңәттәрди дә вардыр.

Бүнлар сүжет әңәттән, һадисаларин инкишафы илә истәр-истәмәз мәндуд бир даирә әрчивасындан қонара чыха билмәзләр. Әнвалат жаңызы тарих әңәттән дејил, һәм дә өнографи мәкан, аҗани имканлар е'тибары илә дә кенишләндирилә, жарадычы илнамын истигаматина табе тутула билмәзләр. Бириңи шәхсин шохсон көрмәк имканы илә верилә билмәјән һадисаләр белә әсәрләрдә өзүңе јер тапа билмәз.

Башга бәдии әсәрләрдә автор гәһрәманының истәдији заман, истәдији јерә, шәрәйтә сала билдији, онун әнвали-руијијесине вагиф олдуғы налда, автобиографик повест вә романларда буну етәрмек имканысыздыр. Романда чәрәјән едән һадисаләр истәр-истәмәз мүәллифи тәрчүмеји-нала даиресінден қонара чыхарыла билмир. Иккінчи тәрсәфден, гәһрәманларын характеристикасы мәндиуд тәсвир олунур. Мүәллиф бир шаһид чилдинә кирмәли, кениш, гери-аҗани даирәден тәмрәд едилмәле олур.

Объектив чөрөјән едән һадисаләр жарадычы нәзәрәттән қонара дүшмүш олурлар. Гарышдакы сурәтләrin психология аләмини тәсвир имканы да јох олур, белә тәсвирә охучу инана билмир.

Хатирә әсәрләрini бу үслубда жазылан башга, сырғ бәдии әсәрләрдә гарыштырмалазым деңгелдир. Бә'зән жазычылар әсәрләрнән әнвалаты тәһкијә, нағыл үсулу илә, үчүнчү шәхсин дили илә дејил, мәнән бириңиң шәхсин дили илә, әнвалатын чанлы шаниди кими данышмағы үстүн тутурлар. Бу налда хатирә үслубу сох мұнасиб вә тә'сирләндер. Анчаг белә бәдии әсәрләрди хатирә илә гарыштырмалазым сәһн оларды. Бурада фактлар, тарихи һадисаләр, олуб-кечимиң сөркүзаштырләр дејил, әдебиң бәдии нијәти, жарадычы қәјалын мәңсулу үстүнлүк тәшкил едир. Белә әсәрләрдән әнвалаты факт илә, тарих илә тутушдуруб тәдгигетмәк сәһвдир.

М. С. Ордубадинин «Думанлы Тәбриз» романы бириңиң шәхсин дилиндән, хатирә үслубунда жазылышыдыр. Анчаг әсәр хатирә дејил, музәјән тарихи дөврү, һадисәни, әнвалаты ишыгандыран романын, жарадычы тәхәjjүлүн мәңсулудур. Жазычының җаратығы гәһрәманларын бир гисми тарихи шәхсијәттәр (Сәттар хан, Бағыр хан), бир гисми исә жазыбы тәхәjjүлүн мәңсулу, дөврә уйғун, инанмалы, күман етмәли сималардыр (Нина, Мәммәд аға). Белә әсәрләрди хатирә әдәбијаты јох, олса-олса хатирә үслубундан истифадә илә жазылышы әсәрләр. кими гијметәндирмәк олар.

Хатирә әдәбијаты сон заманларда әдиләрди даһа сох мәшгүл едән үслуб олмушшудур. Җәбәнчи жазычылар, тарихи мөвзуда жаңалар, вәтәннимизин, халгымызын кечимиң үчүн характер һадисә, гәһрәманлар илә мараглананлар бу үсулдан истифада едилләр. Бу сәпкىдә олан бәдии әсәрләр ән сох реалист үслубда жазылышылар.

## ДРАМАТИК НӨВ\*

Драматик әдәбијат лирик вә епик әдәбијатдан чиди шәкилдә фәргләнір. Бу, бәдии әдәбијатын дикәр инчәсәнәт саһаләр илә ән жаҳын вә әлагалы формасыздыр. Драматик әсәрләр жазылдыган сонра жаңызы бәдии әдәбијат жуманасидирсә, сәһнәдә оjnанылдыры заман о, драматург, режиссер, актёр, рәссам, сох заман исә һәм дә бәстәкар жарадычылығыны мүштәрәк мәңсулу кими мејдана чыхыр. Драматик әсәрләrin исил һәјаты исә мәнән илә бағылдыр. Лакин бә'зи налларда охумнаг үчүн дә драматик әсәрләр жазылышы ки, буна алманча lese drama (лезе драма) дејилир.

Драматик әсәрләр һәм наәр, һәм дә нәзм илә жазыла биләр.

Епик вә лирик әсәрләрдә һәјат һадисаләрди тәсвир вә тәрәнүм әдилләрсә, драматургијада нұмајиши олунур. Бурада һадиса вә образларын инкишафында ачыг мүәллиф мұдахиләси јохдур. Драматик әсәрләр монолог, диалог вә ремаркалардан ибартедір. Драматург жаңызы кичик ремаркаларда һадисаләрни чөрөјән етәди мәкан вә заман нағында, һабелә образларын бә'зи әсас

\* Бу бәлмәнин мүәллифи дос. Тәңсін Мұтәллимовдур.

хүсүсүйжтлери барэдэ мө'лумат верэ билэр. Драматик образ эсэр бою эз фэалийти вэ нитги илэ фэрии характерини ачмалы, бир нөв өз-өзүн таташачыя тэгдим етмэлийдир. Ёри кэлдикчэ образлар бир-бирийн изяшина вэ характерчэ татаамланмасына да комек едэ билрэлр.

Драматик эсэрлэрийн аудиторијасы чох кенишдир, күтлэвийдир. Савадлы да, савадсыз да, хэр кэс, хэр күн театрын мүгэддэс сэйнэ трибунасындан һајат вэ инсанлыг нагында мүдрик, фэлсэ-фи фикирлэр шишид билэр. Бөյж рус драматургу А. Островски язьрыды: «Драматик поезија эдбийжтэн башга саһэлринг нисбэтэн халга даха яхындыр. Бүтүн башга эсэрлэр охумуш адамлар учун јазылдигы налда, драм вэ комедијалар халг учун яраныр. Халга яхынлыг драматик поезијаны һеч дэ көздэн салмыр, эксана, онун гүвшинин икигат артырыр вэ ону бајаглашлага вэ хырдалашмага гојмур».

Драматик эсэрлэрийн эсас мэнижтэй иса онларын өјани характердэ олмасынадыр. Таташачы образларын кечирди һојчан вэ изтираблары, севинч вэ нэш'эни билавасыт көрүр, онларын бир нөв шаһидина чөврилир. Сэйнэ шэрэти вэ актор һеј'тий илэ элагэдэр олараг драматург наисир вэ шаир гэдэр кениш образлар силсилисэ вэ чохпланы сужетлар јарада билмэс. Драматик образлар мүэjjэн бир групп инсанын, ичтимиа тэбэгэнин сачижёви эламотлэрийн экспрессии, бөйж умумилэшмэ күчүнэ малик олмалыдыр. Драматик сүжет иса надисэлэрийн иникишаф просесиинэн эн һэлледичи вэ кэркин мэрхэлэсэй эсасында яранмалыдыр. Нэм дэ бүтүн надисэлэр хүсүсү кэрхилий, динамикая, драматизмы малик олмалыдыр. Йуанча drama (драма) һэрэкт, фэлийжёт мө'насыны ифадэ едир. Драматик эсэрлэрийн үч жанры вардыр: тракедија, комедија вэ драм.

**Тракедија.** Тракедија һојатын мөнгтэшэм вэ мучассам надисендин, гэхрэмалырндан бэхс едир. Мүсбэт гэхрэмалы классик тракедијаларын мөвзусу, адэтэн, зиндэгидэли гүвшвэти характерлэрийн мүэjjэн ичтимиа идеаллар, мэнэфэлэр угрундакы тоггушмасындан, өлүм-дирим мубаризэиндэн көтүрүлүрдү.

Тракедијанын конфликт чох кэркин вэ мүрэккоб олмалыдыр. Бурада мубаризэд апаран тэрэфлэрийн хэр бирн мүэjjэн ичтимиа гүвшвэлэрийн тэмсил етийд. Учун онларын арасындахын конфликт дэ чох күчлү вэ барышмаз олур. Бу ичтимиа гүвшвэлэр, адэтэн, бир-бирийн там зиндига олан мүтэрэгги вэ мүртэчэ идејаларын ифадчысидир. Конфликт бою кетдикчэ кэркинлэшийн мубаризэлээрдэ чох заман олумэ мэнхүм олан, лакин һэлэлж чэмийжтэй дахилиндэ эз мөвгэжиний мунахицаа едан көнин, муртэчэ гүвшвэлэр, иникишаф едэн, артан, лакин һэлэ зэиф олан мүтэрэгги гүвшвэлэрэ галийж көлир. Эслийн трактик вэзижтэй да көзэл, ишиглы, мүтэрэгги идејалары томсил едэн ичтимиа гүвшвэлэрийн мувэггэти мэглүүбижжоти илэ элагэдэр яраныр.

Эсэрдэки мүтэрэгги гүвшвэлэрэ башчылыг едэн эсас образ, адэтэн, тракедијанын мүсбэт гэхрэмалы олур. Мүсбэт характер-

терли трактик гэхрэмал бөйж арзуулар, идеаллар угрунда өзүн-дэн гат-гат күчлү олан гүвшвэлэрэ өлүм-дирим мубаризэс аялрыр. Лакин трактик гэхрэмалын эсил бөйжүүлж өз идеаллары учун һојатыны шүүрүү суртэд тэйлүүжэй атмасында, эз гүвшвэснэндэн һэлли чох чатин олан мэсэлэлэрэ киришмэснэндэ мэждана чыхыр. Гэхрэмал гаршижсэндакы тэйлүүжэндэ бүтүн дэшигти илэ дэрк едир. Лакин варлыгы илэ бағланьдыгы јуксэх, мүгэддэс амаллар угрунда бу тэйлүүжээрэ атылмагдан, нэтта лазым оларса, өз һојатыны белэ гурбан вермэждэн чөхнинир.

Трактик вэзижтэй иса гэхрэмалын ирадэснэндэн асцын олмајан сэбэблэрэ шартлэнир. Ч. Чаббарлынын «Од кэлини»ндэ Елхан феодал дунясынын амансын истисмарына, нүүргүүслүгүнэ етираз едэрэк «сторгагларындан ган даман эсхи дүнжаны учурмаг, чичэклэрэндэн сээдэгт куулсажэн яни бир севкилэдэ дүнжасы гурмаг» кими бөйж вэ мүгэддэс идеалла яшајыр. Лакин бу бөйж арзу саибиинин өзү һэррач базарындан элли дирхэмэ сатын алтынныш көлдэрий. Елхан вэтэнэ чалыг-чапан эроб хилафтина душман кэсилшидэрий. Лакин онун агасы Алтунбайж өзү белэ эрэблэрийн мүт'и нөхэрдидир. Нээлэйт, Елхан одлар јурдуунэн эн мэшнүүр көзэллини севир. Лакин Солмаз адэтэ көрэ јалныз өнжин адама кедэ билэр. О, Алтунбайжин ишиандысыдьр. Белликлэ, Елханын ичтимиа вэ шэхси арзулары онун имканлырина көрэ элчтэз бир мөгамгадыр. Бу арзу ѡлондун Елханы бөйж фолактэлэр көзлэжир. Елхан буун билэ билэ гэтийжтэлэ мэждана аттылыр. Чунки мөвчүд шэрэйтэл барыша билмир. Трактик гэхрэмалын фэдакарлыгы вэ эмлэпэрвэрлий, рэзэлэлтэ барыша билмэсэти таташачыда бөйж рэгбэт вэ мэнхэбтэ нисси ояджыр.

Трактик гэхрэмал тэбиет етибары ила этрафдакылардан гүдрэгти олмалы, заманын музийн мүтэрэгги идејаларын мучаниди кими чыхынг этгэлийдир. Бу гэхрэмал бүтүн варлыгы илэ эз идеалына бағланарааг ону тэмсил едэн, онунла яшајыр, онунла өлэн бир характер олмалыдыр. Трактик гэхрэмал чох заман яшаадыгы мүхитин фөвгүндэ дуур вэ онун мубаризэсн үумбэшэри сачижэй дашшижир. Бу мубаризэдэ гэхрэмалын чисмани һэлакы мутгэлгэрий. Лакин онун олумы тэмсил етийд ичтимиа гүвшвэлэрийн мэ'нэви гэлэбсэнэ вэ эмэллэрин тантэнэсийн чөврилир. Пјесин финальында Агшинин дэрин дүшүүчэлээр ичарисиндо -«Догурдан да аллах вардырмы?» демсэн Елханын гурбан кетди идејаларын тэнтэнэсидир.

Эдбийжтэй тарихиндэ мэнхи гэхрэмалы тракедијалар да олмушдур («Магбет», «III Ричард», «Ага Мэхэммад шаан Гачар» вэ с.). Белэ эсэрлэрдэ трактик гэхрэмалын симасында һојатын горхунч вэ гүвшвэли шэр эламотлари эз ин'икиасыны тапыр вэ ифши олунур. Эсэрин мүтэрэгги идејасы да мэйз бу мэнхи гэхрэмалын иттихамында мэждана чыхыр, айдиналашир.

Тракедија жанрынын яраныши шы гэдим јунанларын үзүүчүүлж вэ мүнхитлик аллахи Дионис нагында дүзэлдилмиш мэрасимлэрэл элагэдэрдьр. Бу мэрасимлэрдэ Дионисин

шәрәфинә кечи гурбанлары кәтирәмишләр. Йунанча *tragos* (tragos)—кечи, оде (оде)—нәгмә демәкдир. Дионис нағындақы мәнилләре да кечи нәгмәсі, яхуд тракедија дејилмишdir. Тракедија жанрының ады бурадан көтүрүлмүшдүр. Шәргдә тракедија истилашының әвзинә фәчиә *فَصِيَّعْ* (фөх фәчә) — кәдәр вә изтираб вәрмәк мәсәрәндән алынмыш исим олуб, кәдәрли вагиә, ачыначаглы нағис мәғнумуны билдирир. Тракедија шәрг әдәбијатында *حَمَلَة* (һайлә) дә дејиллир. Бу сөзүн мәсәрә *هُولَّ*-дүр (һөвл—горхутмаг, даңшетә салмаг мә'насыны билдирир). Һайлә сөзүнүн һәрфи мә'насы даңшетли (кәдерләндирнич) нағис, вагиә демәкдир. Гәдим јунан тракедијасының эсил инкишафы ерамыздан әввәл У әсер тәсадүф едир. Есхил, Софокл ва Еврпид онун классик нұмұнәләрини жаратышлар. Гәдим јунан тракедијасының сужети, һәр шәдән әввәл, инсанда горху вә изтираб һиссі ојадан гәрі-ади нағислар әсасында гурулмалы иди. Бурада тракик гәһрәман да жалызы зәзметті характере малик гәрі-ади шахслар олурду. Бу тракедијаларын әсас мәгсәди горху вә изтираб васитәси ила инсанлары мә'нен зәнкүнләшдирмәк, камилләшдирмәк иди (Есхилин «Зәнчирлениши Прометеј», Софоклун «Тиран Едип» әсәрләри в.с.).

Тракедија жанрының инкишафында сонрака бөйк мәрһәлә и н т и б а һ «дөврү дүрү». Бу дөврә бөйк инклис драматургу В. Шекспирин жарадычылығы әсас јер тутур. Шекспирин тракедијалары ила нөвөбәдә кәркін драматизми ила диггәти чәлб едир. О, ھәр чүр шәртилүктөрү, тәсадүфләри вә ғәзәвү гәһрәләри арадан галдырып. Одлугча мүрәккәб һәјат жолу кечен вә дахили тәкамүл процеси жашајан долгун вә чанлы инсан характерлары жарадып. Онун тракедијаларында јунанларын мифология бақышлары, орта әсәрлөрин илаһи варлыглары жохур. Бурада бутун нағис вә образлар реал һәјат һәнгигәтләриңән әсасланып, азад, хошбәхт, икид инсан тәрбијә олуну. Шекспир персонажларын саыны да хејли артырып, заман вә мәкан шәртләри ила чох сәрләст һәрәкәт едир. Тракик үнсүрлөр комик үнсүр әлагәләндирлир. Бөйк драматургун «Гамлет», «Магбет», «Отелло» в.с. әсәрләри тракедија жанрының классик нұмұнәләриндendir.

К л а с с и з м дөврү тракедијасының исә әсас конфликтти шәхсијеттин форді һиссләри ила өзүммәт гарышсындақы борчу, вәзиғе мә'улијәтти арасындаадыр. Бу әсәрләрдә вәтәндашлыг пафосу, дөвлөт вә өзүммәт гарышсында вәзиғендән ичаре етмәк, дидактика, нәсиәт мотивләри гүввәтлидир. Лакин бурада истәр заман вә мәкан е'тибары ила, истәрсә дә инсан мұнасибот-ләриндә мүәյжән мүчәррәдлик вардыр.

Классисизм тракедијаларында дил-үслуб жүксәк пафосу вә тәттәнәлидир. Гәһрәманлар әсасын јухары даирәләри томсил едир. Бурада кениш халг күтләсінә, заһмәткеш инсаны әһәмийжәт верилмир (Корнелин «Сид», Расинин «Федра» әсәрләри в.с.).

Тәсадүфи дејилдир ки, классисизм тракедијасы халг һөјатының кениш лөвһәләрини әһатә едә билмир, даңа сох тарихи нағисләри гәләмә алыр. Классисизм эсас ганунларындан олан заман, мәкан вә һәрәкәт бирлиги тәләби дә, һеч шүбһөсиз, о дөврү драматургијасына ез мәнфи тә'сирини көстөрир.

Р о м а н т и з м әзәрәнән үзүсүсү диггәт жетиришләр. Бурадакы гәһрәман һөјатын чатышмазлыгларындан доган кәдәрлә өз дахили мәнлийнә гаплырыр. Романтик тракедијада лирика гүввәтлидир. Инсаның җејалларына, изтирабларына кениш јер верилир, субъектив алами изаһ олунур. Бајрон вә Шиллер романтик тракедијаыны классик нұмұнәләрені жаратышлар.

А. С. Пушкинин драматуржи жарадычылығы тракедија жанрының инкишафында жени бир сәнифә ачыр. Пушкина гадәркү рус тракедијасы Сумароков, Херасков вә Книажинин жарадычылығында зәэп инкишаф етмишләр. Пушкин драматургијасы нағисләрин кенишилүү, әнатәлилиji вә образларының долгунлугу иле нағзари чәлб едир. Шаир тракедија бөյүк ичтимаи мә'нән әктирир, бутун драматик нағисаләр арасында мөһкәм өзөндөт жарадыр. А. С. Пушкинин «Борис Годунов», «Мотсарт вә Салжер» кими классик тракедијалары бу өзөндөт харakterикдир.

Азәрбайжан әдәбијатында тракедијаыны ilk нұмұнәси Н. Вәзировун «Мүсібәти-Фәрхаддин» (1896) әсәридир. Ондан бир нечә ай соңра исә Ә. Ғагвердиев «Дагылан тиғәр» тракедијасының «Бәхтсиз ҹаван» (1900) вә «Аға Мәһәммәд шаһ Гачар» (1907) әсәрләри дә Азәрбайжан тракедијасының ilk нұмұнәләридир.

Н. Чавид әдебијатымыза камил романтик тракедијалар кәтиришләр («Шејх Сәнән», «Иблис», «Сојајувш» в.с.). Бу әсәрләрдә Н. Чавид чидди бәшәри-фәлсафи проблемләре тохунмуш дур.

Ингилабдан соңра жазылмыш реалист тракедијаларының исә Ч. Чаббарлының «Од көлни» в.с. С. С. Ахундовун «Ешг вә интигам» әсәрләrinи хүсуси гејд етмок лазымдыр.

**Комедија.** Тәнгиди құлушун үстүнлүjү иле жазылан драм әсәрләrinе к о м е д и ј а дејиллир. Һәјатдақы чатышмазлыглары, жарамас өзөндөтләри ислаһ вә инкар комедијасының әсасыны тәшкил едир.

Тәнгиди құлушун бөйк тәрбијәви әһәмийжәттөрдөр. Лага жојмаг, истеңзә етмәк гүввәтли тә'сире маликдир. М. Ф. Ахундов «Түркчә тәмислаты тарчумә» еден Төхәнан Сакини Мирзә Мәһәммәд Җәфәрә» адлы әсәринде құлушун тәрбијәви гүдәртәндән бөнс едәрәк жазыр: «Авропа философларының тәрбијәләри вә бир чох инкардилмәз һәјати долиллар субут етмишләр ки, тәнгид, истеңзә вә мәсхәрәдән башга, пис вә жарамас әмәлләри инсан тәбиэтинде һеч бир васите иле мәнбә етмәк олмаз».

Бу чөнгөндөн комедија жанры хүсүсилэ бөйж әһәмијэтэ маликдир. Комедијанын эсас күлүш һәдәфи дә чәмијјетин үмуми иникишаф сөвијјесиндөн кери галан, көһнә, чүрүк идејаларла јашајан адамлардыр. Күлән адам һәмишә күлүш һәдәфиндөн јүкәкдә дурмалылдыр. Нормал адам неч бир заман өзүндөн үстүн олан башгасына күлә билмәз. Комедијада тәнгид һәдәфинә гарши нә угронда вә һансы идејалар өчбәсисиндөн, ичтимай гүввәләр тәрәфиндөн мүбәриза апарылдыры мә'лум олмалылдыр. Бунун үчүн комедија мүзлүмий габагчыл вә мүтәрәгги идејалара сәниб олмалы, дөврүн ичтимай тәләбөнини, еңтиячыны јаҳындан дујмалылдыр. Комедијада күлүшүн истигамети вә һәдәфи дәгиг олмалылдыр.

Комедијада һадиса вә образларын тәнгид едилән эсас мәнфи чөнгөндөр шүүрүлүр сурәттөн бөйдүлүр вә кәскинләшдирилир. Бу заман ифша објектинын дахили еյбачәрликлари даһа айдан чанланып вә даһа бөйж үнфрате, етираза сәбәб олур. Сағлам күлүш гүввәтли бир прожектор кими тәсвир објектини ишылгандаңырағ, онун аз дүүлан ән кичик чөнгөндөрлөр белә үзә чыхарыр, бүтүн варлығы иле нұмајыш етдирир. Буна көра дә јаҳшы комедија һәјатын мәнфи мәјлләрини, ейбәчәрликләрини бүтүн зәрәрли иттихачлар иле шәрһ едир. Онлара гарши тамаша-чыда саялыгыл жарадыр.

Комедија һәјатдақы нәғсанлары, күлүнч һаллары тәнгид вә ислаң етмәклә бәрабәр, ејни заманда, башгаларыны да бу һаллардан мұнағизә етмәк ишинде бөйж әһәмијјетә маликдир. Бөйж алман мутәффиккири Лессингин јаզдыры кими, комедија инсанлары ришихәнд вә әлә салмаг жолу иле дејил, һәтиги күлүш жолу иле ислаң едир. Һәм дә комедија тәкчә мүәјжән габаңтләре малик олан адамлара күлмәклә мәһдудлашмыр. Комедијадакы күлүшүн файдасы ондан ибәрәтдир ки, еңтирас вә мода налыны алан күлүнч ишләри, хасијәтләре бүтүн мураккәбији иле асан вә тез көрә билмәк үчүн һамынын, бүтүн инсанларын идрек габилијетини тәрбијәләндирir.

Шүбінесиз ки, күлүшә јалызын инкарәдичи бир кејфијет кими баҳмак олмаз. Һәтиги күлүш һәр бир мәнфилиji тәнгид етмәклә, ејни заманда, онун мугабили олан мүајжән мүсбәт кејфијети тәсдиг етмиш олур. Комедија ейбачәрликләрини ифшасы иле бәрабәр тәглидә лајиг, көзәл, мүтәрәгги кејфијјетләре жени бир гүввә иле тәсдиг вә тәрәннүм едир.

Мәйз күлүш васитеси иле тәнгид һәдәфләри гәти ифша вә инкар едилүр, јазычынын эсас етик вә естестик арзууларыны ифадә едөн идејалар исә онлара гарши гојулараг тәсдиг олунур. Мәнфи гүввәләрин тәнгидиндөн чыхан дидактик иттихачлар исә мүзлүмийин комедијада тәблиг етдири идејаларын тәсдиги кими сәсләнир, онларын һәјати гүввәсими артырышы олур. «Комедијада һәјат биз она көрә олдуғы кими көстәрилүр ки, һәјатын неча олмасы лазым кәлдији фикрини ачыг вә айдын верә билсін» (В. Г. Белински).

Мешшанлыгы, түфејлилиji тәнгид едән бир эсәр һәмин мәнфи кејфијјетләре гарши мүбәризә апармагла бәрабәр, инсанда мәнфалы һәјата, шүүрлү, ичтимай әмәжә дә бөйж рәғбәт ојадыр. Даһа догрусу, күлүш инсанлара мәнфиликләре гарши дәрини нифрәт етмәй еўрәтдири кими, һәјатын көзәллекләрини севмәжи дә тәлгін едир.

Адәтән, комик гәһрәмән өз гүсурларыны, күлүнчлүйүнү гәтијән ишсә етми. О, эн ахмак иш көрәркән белә, тәмкинин позмур, гүсурларыны көрмүр, һәтта бә'зән өзүнү бөйж әмәлләр ичрачысы, хәйрханә вә мүгәддәс идејалар сәниб кими апарыр. Іалныз тамашачы бу адамын вәзијјетиндән үйгүнсузлугу вә ейбәчәрлиji көрүр, она күлүр. Комик образы күлүнч вәзијјета салан эсас сәбәбләрдән бири да онун мәгседи вә идидалары иле имканлары арасындақы тәззадыр. Ёзни образын бөйж идидалары иле кичик имканлары үйгүнлашыр. Мәйз бу тәзәд образын дахили пучлукуну, габилијјетсизлигини мејдана чыхармыш олур. Даһа догрусу, комик образ бөйж идидаларыны һәјата кечирмәк истәјәркән эсил имкан мәһдудлуғуну буруза верип вә ифша олунур. «Начы Гара» комедијасынын иле шәклинде Ңејдер бөй икнидликән дәм вурур, ат ојнадыб карван чапмагдан дашышыр. Лакин онун әүйнәси неч кәсә күлүш догурмур. Чүнки тамашачы Ңејдер бөйин икнидлини, дедикләрниң жерине жетирмәжә габил олмасына инаныры. Даһа догрусу, Ңејдер бөйин идидалары имканларына үйгүндер. Лакин эсәрин икничи пәрдәснәнде Ңачы Гараны мұхталиф силаңлары гаршисына төкүб ярағланмасы, үчүнчү пәрдәдә ловгаланарағ «Бир-ники жасовул мәнә рас түшсүн, онларын башына бир иш көтирим ки, гијамәтәдәк дады дамагларындан кетмәсін»,—демән гүввәтли күлүш догурмур. Ңачы Гара өз нијјеттән тамамилә чидди олса да, тамашачы билир ки, о чох горхаг вә мискин бир адамды. Ёзни Ңачы Гара икнидлик көстәрмәк, вурубышмаг идидастында олса да бу имканы гәтијјен малик дејилдир.

Бундан башга образын нијјети иле элдә едилән иттихачнин үйгүнсузлугу, жени иле көһнә, форма иле мәзмүн арасындақы ызидијат комизмин жарынмасынан сәбәб ола биләр. Комик характерләrin ачылымасында онларын данишыг тәрзинин дә бөйж әһәмијјети вардыр. Комик диалог вә репликалар образын дахили варлығыны ачмат үчүн гүввәтли васитәләрдәндир. Комик образларын ифшасында адларын сечилмөсі дә мүәјжән рол ојнаыр. Мәсәлән, Минидилли, Мирза Гәранфил, Бәрбәрзәдә вә с.

Комедијанын мүсбәт гәһрәмәнләрина кәлинчә, онлар эсасен зәрдәли тәнгиди идејанын экси олан мүтәрәгги мәјлләри тәмсил едирләр. Бу образлар, ејни заманда, мәнфи гәһрәмәнләринын дахили ейбачәрлигини ачмагда, ифша етмәкә, конфликтин иникишәйенде бөйж мөвгејә малик олурлар.

Комедијанын сүжети, адәтән, күлмәли бир әһәвалат эсасында гүрудуру. Бу әһәвалатда драматургун тәнгид етмәк истәдији мәнфи кејфијјетләрини эсил мәнијјети ачылар вә ифша едилүр. Даһа

доргусу, сүжет мәркәзиндеки заңирән күлмәли олан һадисәләрин архасында соҳ чидди ичтимаи идеялар дурур. Комедијанын конфликтін соҳ заман анлашылмазлыглар вә алданышлар үзәрinden гуруулур ки, бу да адәтән, комик гәһрәманин күлүнч, һәм да ахмат вәзијәттә галмасы илә иәти чөләнири.

Чөлил Мәммәдгулузаденин «Данабаш кәндinin мәктәби» комедијасынын конфликті бир нөв анлашылмазлыг үзәрinden гурулмушуд. Соң дәрәчә кери галышын учгар Данабаш кәндinin әналиси мәктәб ачмак учун кәлмиш адамларын иијәттени баша дүшә билмир, буну ушаглары салдатлыға язмағ тәдбири кими гарышылајыр. Лакин бу анлашылмазлыг язычы үчүн жаңыз бөдии васитедир, пријомдур. Эслиндә исе язычы бу јолла көнин, феодал Азәрбајчанын бир сырға дерин ичтимаи зиддијәтләрини ача билмишdir.

Данабаш кәндinin әналисингә яени тәдбири мәннүйәттени изаһ етмәк үчүн газы чыхыш едир. Лакин онун Романовлар ханәнданыны вә Николаја бејүк жалтаглыгла мәдән едән, эраб вә фарс тәркибләри илә долу олан нитгини неч кәс баша дүшмүр. Язычы бу кичик епизода рүහанилорин рәззел симасыны ачмaga имкан таптыр. Мэтләб кәндилләр үчүн яено да гаранлыг галыры. Началник вә инспектор елмин, маафириң әнәммүйәттindән данышыр. Онларын рус дилиндә данышыры вә дилманчын соҳ думанлы, гарышыг изаһи чар мә'мурлары илә зәһимтеш кәндилләр арасындағы дәрән учуруму, анлашылмазлыгы габарыг сүртәдә ифадә едир. Сонра молла Мөвламверди чаматаша исаһиат верири. Онны гәлиз ибарибала чыхышынын эсас мәгсади яени ачылачыг мәктәбдә везү үчүн бир шәрнәт дәрсі дүэлтмәкдир. Бу јолла муәллиф, моллаларын да ријакарлынын ифса едир. Кәндилләр исе яено бир шеј баша дүшмүрләр. Бу дәфә муәллим һәсәнов сез алыр. Рус ифадаларын илә соҳ мүчәррәд даңышан мүәллимин яено эсас мәтләби кәндилләрә изаһ едә билмир. Нөвбә јерли јүзбашыя вә онун чавушу Нәзәрәлијә јетишири. Онларын эсас «изаһ» үсулу исе тәйгир вә шалллагдыр. Нәгајәт, кәндилләр мәтләби айдан дәрк етмәк үчүн яени ачылымыш мәктәбина дәрслеринде иштирек едирләр. Бурада исе мүәллим һәсәновин һајатла, тәчрүбә илә неч бир әлагәсі олмајан тәдрис үсулу кәскин тәнгид едилir.

Бүтүн бу анлашылмазлыг просесиндә, яини заманда, аға гамчысы, рүහани моизаси илә варлығы, зеңнијетті ифлич едилмиш, эзилмиш заваллы әмәкчи кәндлинин авамлығы вә чәналәти дә мејдана чыхыр. Язычы мәктәб ачылмасы һадисасинин анлашылмазлыгы эсасында ингилабдан әввәлки Азәрбајчан кәндinin, демәк олар ки, бүтүн ичтимаи зүмәрләрини мәһәротле характеристиза етмиш, онлары гүввәтли күлүш һәдәфиңе чевирмисидир. Бә'зи комедијаларда исе һәм алданыш, һәм да анлашылмазлыг олур.

Комедијада күлүш соҳ мүхтәлиф вә рәнкарән ола биләр. Бурада јүнкүл зарапатјана күлүшдән башлајараг, чохмә'налы

кинајеј, тәессүф долу, кәдерли гөһгөһәләрә, гәзәбли сарказма гәдәр тәнгиди күлүшүн мүхтәлиф формаларына раст кәлмок мүмкүндүр. Бә'зин исе интонасијалардағы гәзәб вә нифәт һиссәләри о гәдәр гүввәтли олур ки, орадаки күлүш үнсүрләрini дүймаг белә чәтиňлашыр. Бу рәнкарән күлүш нөвлөрі исе мушажиәт етдикләри һадисе вә образларын ифшасына вә изаһына хидмәт едир. Рәзил вә хайн адамлар, эн ејбәчәр адәтләр, эммәлләр, иртича гүввәләри, өлдүрүчү, сатирик күлүшлә ифша едилir. Эслиндә мүсбәт хасијаттли адамлар олуб, бә'зи чәнәтдин комик көрүнәнләре, комик вәзијәттә галандара гарышы испәннедиң күлүшдән, јумордан истифадә едилir. Сатирик комедијаларда соҳ заман комик үнсүрлә трактик үнсүр әлагәдә верилir. Бу о вахт олур ки, тәнгид објектинин мәнфиликләри соҳ чидди вә тәһлилкәли характер дашишыр.

Ч. Мәммәдгулузаденин «Өлүләр» комедијасы тамашачынын күлүшү илә мушажиәт олунур. Лакин бу күлүшүн архасында чүрүjб торпага дөнүшүм өлүләрин «дирилмәсендән» вәчдә кәләрәк Нәнкүр-Нәнкүр аглайан вә һәр кече 13—14 яшлы гызлары Исфаһан лотусы Шеих Нәсруллаһын ятатына көндәрән һачы һәсәннеләрин, һачы баҳшалыларын чәналәти, гырмызысаггал кәрбәләја вә мәшәдиләрә әрә верилен 10—12 яшлы назлыларын ғаражиәси, мә'насыны гана билмәди «Күлүстәни» чубуг вә фалагга зоруна әзбэрләјән чәллаларын фәлакәти вә бу өлүләр дүниясынын бутүн розалетләрини баша дүшән, фогәт күчү арагаш шашандын башга неч најәр чатмайан кефли искәндерләрин кез яшши вардыр. Бу күлүш архасында дәрән чәналәт мүркүсүндө олан феодал мүссолман азаматтарынан язараларыны бејүк гәлә ағрысы илә ачан, изаһ едән язычы-вәтәндашын кәскин гәзәби, ифрати вә ө'тираз фәрждәи вардыр.

Комедијада күлүшүн характеристикалары миilli колорит мәсәләсін де ундууламаламалыдыр. Молјерин Гарпагону, Шекспирин Шејлоку вә М. Ф. Ахундовун һачы Гарасы яени ичтимаи гүсүру, хасијаттынын мүсбәт едән комик образлардыр. Лакин бу образларын һәр бириннин характеристикалын ифадасында мөнсүб олдулары халтын мүдриклиji, психологиясы, адәт вә эн'зәси бејүк рол ојнашыр. Даһа дөргусу, тәнгид һадәфи ejini олса да, бәдии ифадә васитәләрни мүхтәлиф вә орижиналдыр.

Комедија жанрынын тарихинә кәлинчә, гејд етмәк лазыымдыр ки, мүхтәлиф тарихи дәврләрдә тракедија жанрынын иникишафында өзүнү көстәрән бир соҳ умуми чәнгтәрәп бүтүнлүкә драматургияја аид олдуғу үчүн онларын бә'зи эсас ھүсусијәтләрни комедијада да экс олунмушшур. Буна кәро да комедија жанрынын иникишафындағы эн эсас мәрәжәләрни нәзәрән кечирмәк даһа мөгсөдәујүншур. Комедијаны да яранынын Дионис мәрасимлары илә әзләгәрләрди. Бу мәрасимларин бир һиссеси шән иегемләр, зарапатлар вә рәгсләрлә мүшәјиәт олунмушшур. Комедија жанрынын ады да бурадан көтүрүлмүшшур. Јұнанча сомос (комос)— шән күтла, жаҳуд авара көңчләр шәнлиji мә'наларыны ифадә

етмешдир. оде (оде) исе нәфәмә демәкдир. Комедија сөзүнүн үмуми маңызы шән күтлә тәрәфиндөн, жаҳуд авара кәңчлөр шәниңидә ифа олунан нәфәмә демәкдир. Комедија Шәрг әдәбијатында мәзіхәкә дә дејилир. Мәзіхәкә әрәбча **كَلْمَة** (зәнике) — күлмәк, (зәник) — күлмәк, алэ салып күлмәк, жаҳуд (зәникә) — күлдүрмәк, лага жоғуп күлүш нәдәфиң чевирмәк демәкдир.

Гәдим јұнан комедијасының ең көркемли жарадычыларындан бири Аристофан (ерамыздан әvvәl V әср) олмушдур. Аристофан дөврүндеги комедијалар бир чох роллары ифә едән үч актёр вә муаллиф фикриләрнин ифадәчиси хордан ибарат иди. Аристофан өз комедијаларында халг мәнафејини мудафиә едән мүнүм сијаси-итиман мәсәләләрден бәйс едир. Ҳусусилә сүлн мөвзусу Аристофан жарадычылығында бәйжүк жер тутур. Онун «Сүлн», «Лизистрат» вә с. комедијалары by мөвзуда жазылышыды.

Комедија жанрынын сонраки инкишафында франсыз драматургу Молјерин (XVII әср) бәйжүк ролу олмушдур. Молјерин жаratдыбы типләр силсиләси мұхтәлиф ичтиман зүмрәләrin долгун тәсвирини вермәкдәр (Тартуф, Гарпагон, Мизантроп вә с.). Молјер комедијадақы бәдии күлүш гүввәти исләнедиң кејfijjәт кими баҳыр. Бу комедијаларда нағиселәр бир-бiri ила мәһом әлагәләндириләрәк, әсас идеянын изанаына табе етдирилир. Лакин бу бәйжүк сәнэткарын характерләринде бәзән классисизмә хас олан схематизме да тәсадүф олунур.

Бәйжүк рус жазычылары Д. И. Фонвизин, А. С. Грибоедов, Н. В. Гогол, А. П. Островски вә А. П. Чеховин комедија жарадычылығы бу жанрын инкишаф тарихинде мүнүм мөвгәжә маликдир. Нәјат нәгигетинә чидди риајет етмек, гүввәти реализм бу жазычыларын асарларинин әсас хүсусијәтләрindәндир. Бурада милли колорит вә хәлгилик кејfijjәtlәri гүввәтилдир. Үмумән, бу сәнэткарларын намысынын бир мәгсәд бирлешидир. Җәмијәттин инкишафы намина, халгын кәләчәк сәдәти учун жазыб жаratmag, бу ѡлдакы бүтүн мәнфиликләри, ејбәчәрликләри амансызасына гамылшамаг, мәнб өтмек.

Азәрбајҹан әдәбијатында илк комедија бәйжүк мүтәффикир М. Ф. Ахундовун 1850-чи илдә жаздыры «Некајети-Мolla Ибраһимхәлил кимјакәр» асериалыр. М. Ф. Ахундов өз комедијаларында Азәрбајҹанды феодал-патриархал нәјатын рәзәләтларини сон дәрәчә реал, чанлы лөвһәләрә ифша етмишдир. XX әсрдә комедија Ч. Мәммәдгулузадә кими гурдәтли күлүш устасынын жарадычылығында инкишаф едир. Ч. Мәммәдгулузадә өз өлмәз комедијаларында Азәрбајҹанын ингилабдан әввөлкү мүсәлман мүнүттинин дарин ичтиман жарапарыны, муртәче, мұнағизәкәр адәт вә әнәнәләрнин шиддәтләри сатира аташина тутур, асириниң нәгигет күзүкүсү кими өз мусаирәрино жашадыглары нәјатын бүтүн чиркинликларини, чатышмазлыгларыны көстәрир, онлары гәфлат жүхүсүндан ојанмага чағырыр. Ч. Мәммәдгулузаденин комедијаларында ичтиман етираз, нифрәт вә гәзәб ниссләри чох кәсқиндир. «Өлү-

ләр», «Дәли жығынчагы», «Данабаш кәндinin мәктәби» кими сатирик комедијалар Азәрбајҹан әдәбијатында бу жапрын жени мөрһәләсина тәшкил едир.

Мәусир комедијаларымыз нәјатдақы мәнфиликләрә, көннәлик галыгларына гаршы чох кәсәри силаһыр. Бу әсәрләрдә инкишафыныза мане олан һәр чүр көнә, ярамас кејfijjәtlәр бүтүн дахили зиддијәтләри вә мәнфиликләри ила нумаиш едилрә вә онлара олум һәкмү верилир. Лакин классик комедијаларда экэрән күлүш нәдәфи күлл нальында умумиләшмиш көтүрүлүрдүс («Өлүләр») вә «Дәли жығынчагында олдуғу кими» совет комедијаларында эксинә, комик гәрәмән азлыгда олан фәрдәләрдир. Сабит Рәһманын «Тој», «Хошбәхтләр», «Элигулу евләнү», Э. Мәммәдханлынын «Ширван көзәли» вә с. комедијалар, бәзин кичин гүсурларына баҳмајараг, мәңз белә испан-едими гүввәјә маликдиләр.

Драм. В. Г. Белински драмының жаңр хүсусијәтләrinde бәйс едәркән жазыр: «Тракедија ила комедија арасында орта мөвгә тустан бир чох драматик асәрләр епик драматылар».

Драмының сүжет хәттинин әсасыны баш гәрәмәнин өз идејалары угрунда апардығы мүбәризәләрдә жашадығы драматик вәзијәтләр тәшикли едир. Һадисә вә образларын дахили мағнүйәти вә характеристикари да мәңз драматик ситуасияларда ачылыры, изаһ олунур. Драмының гәрәмәниниң заман асәрин сонуна дөргө галиб көлир. Лакин о өз арзуларына чатмаг учун күчлү зидд гүввәләрлә мүбәризә апарыр, кәркин драматик вәзијәтләр кечирмәли олур. Гәрәмән жараныш драматик вәзијәттән чыхмаг учун дәрін сарсынтылар кечирир, сәһвләр едир, мұхтәлиф сынаглардан, имтанаңлардан чыхыр. Бу вәзијәтләрдә исе онун бүтүн дахили аләми ачылыры, айданлашыр.

Драмының сүжет хәттинин үмуми инкишафы тракедија вә комедијада нисбәтән сакит вә тәмкнили олур. Лакин бурада мүәјжән дөрөчәде трактик вәзијәтләrin вә комик соңнәләрнин тәсвири да ола биләр. Мәсәлән, Ч. Чаббарлынын «Алмаз» драмында Алмазын синди дүшмән үнсүрләри ила апардығы мүбәризәләрә әлагәдар сарсынтылы, нәјәчанлы сәһнәләр верилирса, Мирза Сәмәнәр, Озагуллу вә Шәрифин ејбәчәр характериниң ифашы учун комик епизодлардан истифә олунур. Тамашачы ба'зан тракедијада олдуғу кими кәркин, әсеби нәјәчанлар кечирир, бәзән да комедија баҳырмаш кими үрәкдән күлүр. Лакин үмумын драмының сүжет хәтти чидди вә сакит налда тәдричин артган вә нәһајәт, мәнтиги һәллини тапан бир хәтла инкишаф едир. Күнделек нәјатын ади нағиселәри, айлә-мәшиштәр проблемәри драмының материалы ола биләр. Конфликтин характерләринде вә мүәллиф мәсәләндән әсасы олараг драма асәрләри мүхтәлиф формада олур: психология драмалар, тарихи драмалар, айлә-мәшиштәр драмалары, лирик драмалар вә с.

Драма жанры XVII әсрдә формалашмыш вә «мешшанлыг драмы» адланан мәшиштәр мөвзуда пјесләр әсасында инкишаф

етмишдир. «Айләви» вә ja «мешшанлыг драмы» адланан бу форма Франсада, Инкүлтәрәдә, даһа сонралар исә Алмания вә Италијада инкишаф етмишдир.

Классизм гануиларына зидд олараг «мешшанлыг драмы»нда чәмијјэтин орта ва ашағы зүмрәләринин һәјатына аид айлә-мәи-шәт конфликтләрине кениш јер верилир, набәлә бир сужет дахилинда трактик вә комик үңсүрләрин вәндәти, әлагаси ярадылыр. Бејүк францыз нәэзријәчиси вә драматургы Д. Дибронун «Айлә башчысы», «Гејри-гануни огул», алман мутәффекири Г. Лессингин «Мисс Сара Сампсон» драмларыны буна мисал көстәрмәк олар.

XIX эсрәдә рус эдәбијатында драм жанры сүр'етла инкишаф едир. А. Островскиниң «Чеңизис гызы», Л. Н. Толстојун «Чанлы мејит», «Зүлмәт сәлтәнәти», А. П. Чеховун «Албаль бабы» драмлары бу жанрын эн көзәл нұмұнәләриндән иди. Бу эсрәләрдә чәмијјэтин эн зәрури ичтимай проблемләри, халәт һәјатынын эн актуал мәсәләләре экспрессиялык тәсвирләрдән үзүнләштирмә вә типикләштирмә гүрдәти, хүсусилә муржаккәб инсан характеристикаларын һәртәрафли, чанлы тәсвирләргөтөн чәлб едир.

М. Горки яраадычылығында драм жанры яени инкишаф мәрхәләсінә дахил олур. Онуң «Һәјатын дүбендә», «Мешшанлар», «Жегор Булычов вә башгалары» кими драмлары бу жанрын классик нұмұнәләри саýылышы.

Совет һәјаты драм жанры гаршысында яени тәләбләр гојду. Өзүндән әввәлки эн көзәл эн'әнәләрә эссләнан совет драмы чәмијјәтдәки ингилаби дәјишилликләрән әләгәдәр олараг, һәм форма, һәм да мәзмүн етибары ила хәјли дәјишиди, инкишаф етди. Коммунист идеялары, партиялары, ватандашлыг пафосу, коммунизм гурган халтырымын мубаризеси иллюстрацияларында яени совет драмынын эсас кејијијәтләриндendir. Вс. Иванов, К. Тренев, А. Корнејчук, А. Арбузов, Вс. Вишневский, Н. Погодин кими көркәмли сәнәткарларын совет драмынын инкишафында бејүк хидмәтләри вардыр.

Классик Азәрбајҹан драматургијасында бу жанр тракедија вә комедија нисбәтен зәиф инкишаф етмишдир. Азәрбајҹан драмынын ilk көркәмли нұмұнәси Н. Вәзировун «Пәнләвәнанинәзман» (1900) эсаридир. Н. Вәзировун «Пүл дүшкүнү һачы Фәрәч», «Кечмишә гачаглар» (1912), «Нә экәрсан, оны бичарсән» (1914), Н. Наримановун «Шамдан бәј» (1899), Ч. Мәммәдгулузәдинин «Анамын китабы» (1920) кими көзәл эсарләри ингилабдан әввәлки Азәрбајҹан драмына мисал көстәрмәк олар.

Бу жанрын драматургијамыздакы әсил инкишафы ингилабдан соңрак илләр аидидир. С. С. Ахундовун «Лачын јувасы», Э. Џагвердиевин «Ағач көлкәсіндә», «Көһнә дудман», Ч. Чаббарлының «Севил», «Алмаз», «1905-чи илдә», «Јашар», С. Вурғунун «Вагиф». М. Ибраһимовун «Һәјат», С. Рустемин «Гачаг Нәби» эсарләре

Азәрбајҹан совет эдәбијатында драм жанрының эн көркәмли нұмұнәләриндendir.

Тракедија, комедија вә драмдан әлавә бир сырға кичик формалы драматик жанрлар да вардыр.

**Водевил** истилаңының ады Нормандијадакы Вир чајы вадинин ады илә бағылдыры. Франсыз дилинәкі Van de vire (Van de Vire) — Вандан ахан Вир чајы ма'насыны ifада едир. Водевил кичик һәчмәләр шән вә мәзәлли комик эсәрләре дејилир. Бәдни сужет чох чевик, әjlәндирничә вә латифа характерли олур. Бурада nadisәләрнен көзләнмәләр нәтичә илә битмәсі, тәсадуфилек, зарафатчылыг, шүхлүг чохдар. Надисәләр мәйнән вә рәгсләрә мушајиәт олунур. Водевилдә һәм комедијаларга мәхсүс олан тәңгиди күлүш, һәм да оперетталарда мусигилек, әjlәндирничеклик вөйдәт тәшкіл едир. Водевил чох заман мәшият мөвзусунда язылыбы, ичтимай-өхләгли проблемләри әнатә едир. Лакин дәрән вә инчә психологиямә, гүвәтли ичтимай кәсәрә малик сатирик водевилләр дә аз олмамышыр. Мусирилек бу јыгчам вә миниатүр жанр учын чох сәчијїевидир. Күнүн эн мұхтәлиф мәсәләлөри чох тез бир заманда водевилдә иззесини тапа билир.

Водевил XVIII эсрин бириңиң ярысында Франсада җаранышылдыр. Онуң бир жанр кими әсил формалашмасы исә һәмнин эсрин сонларына аидидар. Водевил Русијада XIX эсрин әзвәлләрендә инкишаф едир. Грибоедовун, А. И. Писаревин, Н. А. Некрасовун водевилләри машүрдур. Сонралар исә бу жанр А. П. Чеховун яраадычылығында даһа да камилләшир «Jubilе», «Toj», «Ajы», «Гәнбәккүн зәрәри нағында мұназиәр» вә с.).

Водевил жанры совет драматургијасында жени мәзмүн кәсб едир, хүсусида, инсанларын шүрүрүндакы көһнәлек галыгларына гарши мүбәризәдә фәл рол ојнајыр. И. Илф вә Је. Петровун «Гүвәтли бисс», В. Катаевин «Даирә квадратурасы» эсарләрі бејүк шөһрәт газанмышылдыр.

Азәрбајҹан драматургијасында бу жанрын илк нұмұнәләрини XIX эсрин сонларында Васаг Мәдәтов Нәзми яратмышылдыр. Онуң «Гырт-гырт», «Тамаңкарылгы дүшмән газаны», «Кезә көрүнмөјән шал», «Бачы вә гардаш» адлы водевилләри вардыр. Сонралар бир сырға көркәмли актёрлар да водевил язымышлар. Мәнмұд Қазымовскиниң «Нә ганыр, нә гандырыр», «Дашым-дашым», Әнәмдә Гәмәрлинскиниң «Бәйлүли-Данәндә» эсарини мисал көстәрмәк олар. Әслиндә на Васаг Мәдәтов Нәзминин, ән да ондан сонраки мүзәллифләрин эсәрләри водевилин бутун тәләбәрләрина там чаваб бермесе дә, Азәрбајҹан драматургијасында һәмнин жанры бир нөв әввәз едириләр.

**Фарс** жанры да комедија да хаяхындыр. Әслиндә бу гротеск үсуулунда яраадылыш кичик мәшият комедијасыдыр. Жанрын ады исә латын дилинәкі farcio (фаркио)—башлајырам сезүндән көтүрүлмүшдүр. Фарслар халг мәрасимләри вә ојуналарын эсарында җаранмышылдыр. Фарса даһа чох инсанларын зоологи-физики чәнәтләри күлүш нәдәфиңе чөврилир. Бурада гапас-гапас

ојуну, гучаглашма, көтәкләшмә һалларына чох тәсадүф олунур. Лакин бурада ичтимай сатира да күчлү олур.

Бу жаир XIV—XVI ээрләрдә Гәрби Авропа өлкәләринде кениш яйылышы. XVII ээрда исә Молјер яраатылығында фарсын баш сырға көзәл нүмәнәләрин тәсадүф олунур («Чәнабе Лурсониак» вә с.).

**Мелодрама** жанры мүэйжін дәрәчәдә тракедија жаһындыр. Бурада конфликт кәсікін зиддійжетлөр әсасында ғурулуб. Гәти көзлонилмәз денүшшілер, нәтижөлор сүжет учын сочиijївидир. Лakin мелодрамада мәншет ве психология тәффөррүт олмур. Тәс-дуғиғил, мачаралығыл, бәтта әлжандиричилек үнсүрлөрнән да бурада тәсадүф едилір. Образлар тәзаддлы вериілр, нағисләләр бөйүк һајсан ве сарсынты ојадыр. Нисс, һајсан, емосија күчлү олур. Мелодрамаларда мусиги парчаларындан да кениш исти-фада едилір.

Азәрбайжан драматургијасында бу жаңы зәйф иннишаф ет-мишидир. XIX асирин әввәлләrinдә мелодраманың тәләбләрина гис-мән ујугүн коләп бир сыра эсәrlәr јараныр. M. M. Фәтуллаевин «Гарадан артыг бојаг олмаз», І. Гасымовун «Гатил Кәрим»<sup>1</sup>, Р. Эфандиевин «Бир төл сачын гијметти» вә с. эсәrlәri буна мисал көстәрмәк олар.

Бунлардан башта драматургијанын либретто вә сценарийдик спесифик жаңылар да вардыр. Италjanча libretto (либретто) сөзүнүн нэрфи мә'насы китабча демекидir. Либретто, опера, оперетта вә балет тамашаларынын драматуржи мәннинэ дејилир. Операда һадисе вә образларынын характеристикасын мусигидо ачылып, асил драматуржи инфадасини тапшыш олур. Пакин операнын мусигиси мәйіз либреттодакы драматик конфликтке, бодын сұжекте вә образлар сипасасын табедір вә мусигидиلى иле онларын шәрлінен хидмет едір. Операдакы образлар да сезерлерини мәйіз музайін мелодикалар эсасында охумагла (арија), әйткене, хор вә с.) инфада етдикләри учун либреттолар эсасен нәзмлазылар.

Опера XVI асрин сонларында илк дафә Флоренсијада мејдана көлмешди. Бу саңәдә илк көркәмли сәнэткар Италия бастәкары б. Монтверди олмуштүр. Рус классик операсынын баниси исәпчы М. И. Глинкадыр (XIX аср). Азәрбайжан операсынын тарихи түбәндең ябык эдиг вә бастокарымыз Узејир Һачыбәевтүр. «Лејлі» вә «Мәчинчиң» асериалы илә башлашыр. Эсәрлү либреттосуну да М. Фузулинин «Лејлі вә Мәчинчиң» поемасы асасынан 1907-чи илдә У. Һачыбәевтүр.

јазмышыр. Опереттанын мәтни — либреттосу исә комик характердә олур. Чүнки операдан фәргли оларaq бурадаки образлар һәм ади данышыг тәрзинде нитгләндирилir, һәм дә мелодијалар узрэ. Опереттанын либреттосу, адәтен, һәм наэр, һәм дә нәзмлә јазыбыр.

Оперетта жанры XIX əсрин орталарында Франсада жарандылыштыр. Бу жанрын илк нумунәләрини бәстәкарлардан Ф. Ерве вә Ж. Оффенбах яратмышлар. Совет опереттасының баниләри исә бәстәкарлардан Н. М. Стрелников вә И. О. Дунаевски олмушлар. Илк Азәрбајҹан опереттасының мүэллифи Ү. Начыбовдордур. Ү. начыбов 1909-ында илдә «Әр вә арвад» адлы опереттасыны мусигисини вә либреттосуну іазымыштыр.

**Балет** либреттолосы исо хөјли конкрет олур. Орада образ-  
ларның сөзү јохдур. Яңи онлар бүтүн һисс ва һөјәчанларыны, демәк истәдиклөрни фикирләри ялныз рәгс вә пантомим һәрәктә-  
ләрда ифадә едирләр. Либретто эсасен сүжетдән избараётдир. Балет  
жанры исә интибаһи дөвүрүндө XIV әсрин сонларындан етибарән  
Италијада формалашмага башлајыр. Русијада балет жанрының  
әсил гудрәтли иннишашы П. И. Чајковскинин яраадычылыгы  
пән эләгәрдәрдир. Онун «Гү көлү», «Жатыш көзәл» вә «Шелкун-  
чик» эсәрләре бу саңәдә яени мәрәзәләнин башланычысы. Илк Азәрбайҹан балети Эфрасијаб Бәдалбәјлинин 1940-чы илдә  
тамаша гојулмуш «Гыз галасы» асеридир. Эсарин либреттосуну  
еңи адллы халы әфсанасы асасынча бастакычы заманында

**Сценари** — кино-фильмләрин драматуржи мәтнине дејилир. Сценари италын дилиндәки ssnario (сценарјо) сөзүндәндер. Бу истилаһ латын дилиндәкى sseaena (ссеена—јәни тамаша көстәрилән мейданча) сөзү эсасында јарапнышыр. Сценарилор гурлупча мусигисиз вә мусигиلى саһиң эсэрләрнән чиди фәргалынир. Бурада надисәләр пәрдәлләрә вә шакилләрә бөлүнмүр. Кино сюжетинин специфик тәләбләри, чәкилишә уйғун шәртләри эсас көтүрүлүр. Лакин кино сценарилорда дә образлар монолог вә диалогларда нитгләндирилүр, мусиги парчаларындан, маини вә рәгсләрдә истиләп олунур.

Кино сәнгатинин тарихи парислы Окүст вә Лүй Лүмјер гардашларынын 1895-чи илдөкىн яңи ихтирасы илә башланыр. Русијада исә кино XX әсрин әvvелләрinden е'тибарән инкишаф едир.

Совет киносы эсасэн сәнәдли фильмләрда фәалијәтә башла-  
мыштыр. Илк совет бәдии фильмләри ичәрисиндә В. Мајаковски-  
нин ejни адлы эсәри узро чакилимни «Ханым вә хулуган» (баш-  
ролда шаир өзү чәккимыштыр) вә М. Горкинин машнүр романы  
эсасында яратылган «Ана» эсәрләрни мисал көстәрмәк олар.

Азәрбайҹан киносунун тарихи 1916-чы илден башлајы. Җәмиин илда «Пироне гардашлары» адлы сәйнәдларлар чөмүйәти Ибраһим бәй Мусабәјовун ejni адлы романы эсасында «Нефт вә миң-юлар солтәнтиңдә» адлы бәдни фильм чәкир. Фильм гурдум-

луччу режиссору о заман Петербургдан дәвәт едилмиш Светлов иди. Фильмдә Лутфали бәй ролунда Һ. Эрэблински чәкилмишdir. Ингилабдан сонраки илләрдә исә Азәрбайҹан киностудиасы «Начы Гара», «Килан гызы», «Севил», «Кәндилләр», «Бакылылар», «Сәбуни» кими мүваффәгијәттөр фильмләр чәкмәје башлајыр. Азәрбайҹанда кино сәнәттөн нисбәтән кеч инкишаша башласа да, бәјүк наилүйтләр элә етмишdir. «Узаг саһилләрдә», «26-лар», «Сәһәр» «Өкөй ана», «Едди огул истәрәм» кими фильмләр кино сәнәттимизә бәјүк шәһрәт газандырышды.

## ӘДӘБИЙДА КҮЛÜШ. САТИРА ВӘ ЖУМОР

Күлүш—сәнәт вә әдәбијатда һәмишә шәрәфли јер тутмуш вә бүтүн бәјүк сәнәткарларын элиндә кәсәрли ма'нави силалы олмушdur. Елә бәјүк сәнәткар дүшүнмәк чәтиндир ки, әэрләриндә, яңа охучуја мурасиатларинда, ичтиман һадисәләр мұнасибетләrinde күлүшдән фајдаланмамыш олсун.

Мирзә Фәтәли Ахундов әдәбијаттагында мұлаһиизәләрдин бириңде көстәрир ки: «Инсаның тәбиғатинде икى үмдә хасијәттөрдөр: бири гәм, бири фәрән; ағламаг әләмәти—гәмдир, күлмәк әләмәти—фәрән. Каһи мусанбин вүгүгү вә тәффоруаттын судуру вә каһи онларын тәгирри вә тәһири бу икى наһәттә-тәбиәти инсанда заңир едер...

Милләт-ислам арасында бу зәмәнә гәдәр анчаг нәгли-мүсебиттөр мүтәдавилләр... Эмма нәгли-бәнчәт билаваситәји-тәшбиһат һәркиз рәсм дејил вә бу хүсусда бу наһа гәдәр һеч бир тәсниф жазылмајыбыр... Бәнчәт нәглиниң мәчалисими о гәрәр илә ки, Фирәнкестанда мұтағарифидir, қомалы дигигт илә мұлаһиизә едәсән хилағи-һәја вә әдәб бир шеј онда көрүнмәз».

Күлмәк инсан вүчудунун психология, физиология бир процеси олмагла, һәм дә дахили аләмин, ма'навијатын тәмәби, тәзәһүру, ифадасидир. Нормал инсан күлмәжә билмәз. Җүнки бу хүсусијәттөр үчүн онун варлығында фитрәттөн бүтүн эсаслар мөвчудур. Харичи аләмин мүәјјөн тә'сир вә һадисәләр инсанда мүтләг күлүш дөгурмалыдыр вә дөгүрүр.

Күлмәк һәм дә инсаның көзәл, хеирхан, нәчиб, мәһз инсанни хүсусијәтләrindeңdir. Ону башга мәхлугатдан, һејваннатдан аյыран, онун յүкәклијини көстәрән улви, тәмиз, парлаг бир әләмәттөр.

Тибб алимләрі тәсдиг едирләр ки, инсан һәјатында чох надир һаллар вар. Бу һаллар инсаны точкалыға апармыр, мұнағизә едир. Һәмиң җәһәтләрин бири дә күлмәкдир. Инсан күләндә емпирик яшајышдан յүкәкә дурур, точкалыры, эксинә, чаңванныш, фәрәхләнір, һејат ләззәттәндән, севинчицән ганадланыр.

Күлмәк инсаның дүшдүйү вәзијәти, ади аләмдән јухарыда дајандығыны, мүтләг үстүнлүйүн көстәрән ашқар бир әләмәттөр. Күлән адам һәр јерда, һәр шәрәнтәдә дүшмәнниндең յүкәкәдә дајанмыш олур. Ичтиман, фајдалы күлүшә гарышы мубаризә апараллар (мұртәчеләр, мұнағизәкарлар) биринчи неңбәдә «әһриғи» бу үстүн қејијүтәнден мәһрум етмәк, ону ади вәзијәттөн дүшшүрмәк тәдбири ахтарларлар.

Күлүш өзү һәјатында, ма'нави варлыгдыр. Она көрә дә бәдии әсәрләрдә онун тасвири зорури вә ләјағатли јер тутур.

Бәдии әдәбијатда, умумән сәнәттә икى чүр қүлүш вар: чи диди күлүш вә тәнгиди күлүш.

Чидди күлүш севинчән, фәрәндан, гәләбәдән, руһун рахатлығы вә тәтәнәсендән, мүваффегијәттән доган күлүшдүр. Бүтүн мүсбәт ғәһрәман вә бәдии суртләрин зағәр вә мүваффегијәттөр, севинч вә гәләбәси, қејијүт вә сөвийәсендән асылы олмајарат, чидди күлүш илә тасвири олунур.

Айры-айры ғәһрәман вә колективларин дејил, бүтүн чәмијәттөн, бәшәр зәксәси вә дүнасының гәләбәләрни һәмишә, һәр јердә бу фәрән, шәнлик илә тасвири олунур.

Хүсусиә, совет әдәбијатында бәјүк ингилабымызын “сосиализм, коммунизм гуручулуғунун харүгәләрини, адамларымызын эмәк вә мүбаризә, һүнәр вә рашиадетини, фәдакарлығыны тасвири вә тәрәннүү учун сәнәткарлар бу васитәдән, инсан ма'навијатының тәтанәнәли тәзәһүрүндән, руһун шадылғы, фәрән вә гандады романтикасындан истифадә етмишләр,

Мәшінур совет шаири Владимир Мајаковски өз ингилаби романтикасыны ифадә учун Јер күрәмизда севинчин чатышма-дыхыны, башга күрәләрдән севинч алмаг лазым кәлдијини жаърыда.

Азәрбайҹан совет шаири Сүлејман Рүстәм Бәјүк Октабр ингилабының он иллијиндә нәшр етдириди илк шे'рләр китабына белә ад вермишди: «Әләмдән нәш'әј»:

Жени һәјат башлајыркен үзүмүз қүлмәје,  
Кечидим бүтүн варлығымла мән әләмдән нәш'әје.  
Көйлүм күләр, ше'рим күләр, һәјат күләр, ел күләр,  
Севинчләрә ҹырлынараг сазымдаки тел күләр.

Сәмәд Вурғун ҹошгун ше'р илһамының ингилаби пафосуну, севинч ҹытрасларыны ашағыдақы мисраларда ифадә едири:

Архам гаранлыға, күнә дөгрүјам,  
Азад бир өлкөнин азад оғлујам.  
Бир дагам, горхунчур ысылдырымларым,  
Эртисин дүшмәни илдирымларым.  
Кәңчлијим бир оддур, јандыға сөһмәз  
Инад бир инсанам, сөзүндән дөнмәз...

М. Мушфиг ингилабын гәләбә күnlәrinе «әбәdijjät нәrmә-  
lәri» охујурду:

Жашасын мәмләкетин түнч оғлу,  
Илдaryмылар кими горхуны оғлу.  
Жашасын даң кими мускулларымыз,  
Жашасын төкмә, дамир голларымыз.  
Чанымыз топ кими саглам, гывраг,  
Ганымыз пәнибә шәфәгдан парлаг.  
Фикримиз чивләли, айдын бир су,  
Һиссимиз иәш'әли бир жаң догушу.  
Бир гызыл гуш кимидир биздә хәјал,  
Девриләр даглар ачаркән шәйбал.  
Сайымыз өлкөдө миляжон-миляжон,  
Көксыуз санки блон.  
Гој утансын кечәләр шәбләрасы,  
Сыхылан јумругумуз яр күрасы...

Кечәм белә кечди, сәһәrim кәлсии,  
Дадымда санбаллы сәзләрим кәлсии.  
Башласын ишина завод, фабрика,  
Бүнләр кимдир биздән кәлсии.  
Шәһори көрмәје кандым тәләсисб  
Кәндә говушмага шәһәrim кәлсии!  
Ярыш мејданыныр бу дүнja, тез ол,  
Гарышма гәләмим, дәфтәrim кәлсии!..

Бу эсәрләрдә, еләчә дә башга габагыл совет шаирләри-  
мизин (Р. Рза, Ә. Чәмил, О. Сарыявлы, Б. Ваһабзадә, Н. Хәзри)  
есас эсәрләrinдә башлыча мәмүн ичтимаи, вәтәндешләг фо-  
ренидир. Бурада күлуш, гәһгәнә, инам, никбинлик, умумхалг  
гәләбә вә тәнтоненсинин шаирәнә ифадәси варды.

Чидди күлуш хүсусијә, совет шे'риндә охучунун гәл-  
бини охшајан, вәчдә кәтиргән гуввягы бир мејл, лирик бир  
мәфкүрә силаңы олмушшудур. Ингилаб әсринде јарымыш эмәк,  
дејүш, јүрүш, фәрән вә севинч маһныларында миннәрлә охучу,  
јүз миннәрлә кәнчләрин гәлби һәјечанла вуруруд.

Тәнгиди күлушун өзүнү бир чох чәһәтдән јүнкүл, әjlәn-  
чә күлушундән, ришхәнд, лағлагы, һырылтыдан аյырмаг ла-  
зымдыр. Эсил тәнгиди күлушун әсасында айдын идеал, мәсләк,  
ичтиман-сијаси мә'на дўран, зәрури, мүһүн ичтимаи бир мәт-  
лаби һәдәж көтүрөн күлушун өзүндә бир чиддилек, фикир, мәз-  
мун олмалыдыр вә олмажа билмәз.

Тәссүф ки, бә'зи эсәрләрдә, тамаша вә мәчлисләрдә мә'нәви  
силаң олан бу күлушун тәмизлији, мәмүн вә кәсәрине аз диггәт  
jetiriлир.

Хүсусан, бә'зи сәһиңе эсәрләrinдә күлмәк, күлдүрмәк хатирина  
икраһојадычы, сүн'и, гејри-тәбии сез, диалог, һәрәкәтләрә јер,  
һәтта мејдан верилир. Һәр ишилдајан гызыл олмадыры кими,  
һәр гәһгәнә, шаггылты да мә'на, дүшүнчә күлушу дејилдир.  
Естрада, сирк, ојуынбазлыг, көзүбағлы (ниппоз) тамашаларында

азмы күлмәли лөвһә, епизодлар олур. Бунларын соху анчаг кү-  
луш наиминә едилр. Белә јерләрдә актёр вә режиссерләрн  
бо'зиси күлдүрмөји эсас мәгсәд көтүрүрләр. Белә тәшәббүскар-  
ларын айры бир мәгсәди дә олмур. Тамашачы ёjlәндими, сәһиңәки  
дә мәгсәдинә чатышы олур. Гассевүр един ки, 10—12 јашлы бир  
пioneer башына чалма вуруп әлина тәсбән алсын, издиhamы кү-  
чәләрни биринде тәкбир дејә-дејә кетсис. Яхуд жетмиш јашында  
ағсаггат бир киши һәмин күчәдә pioneer галстуку тахыб барабан  
дејә-дејә шәрги охусын.

Бу адамларын вә һәрәкәтләrin һәр икиси күлнүччүр. Илк ба-  
хышда диггәти чәлб едәчәкдир. Чамаат гојаја да, ушага да баҳыб  
күләчәкдир. Мумкундур ки, чохлары да бунларын далынча дү-  
шүб марагланычаг, изләjәчәкдир. Ба'зиләри «јазыглары» сәфән  
јерина гојајаг, бәзиләри вә һәрәкәти дүзләтмә, бәзэмә адлан-  
дравычаг, еләси дө олачаг ки, һәмин «сәфән» адландырылбы адам-  
лара күлуб етәчәкдир.

Анчаг бу күлушун әсасында мә'налы бир мәтләб дурурмұ,  
һадисәj олән адамын гәлби тәрпнәни? Йох!

Бу кечичи, ани күлуш дөгулдугу јердә галыр, тамашачыда  
иен бир башга интибән дөгүрмур. Она көр дә буну эсил сәнәтдәки  
мә'налы тәнгиди күлуш илә јанаши тутмаг олмаз. Отгуз-тыръын-  
чи илләрдә тамашачыны күлдүрмәк, әjlәндәрмәк учун бә'зи  
тамашаларда јүнкүл һәрәкәтләрә әл атырдылар. Анчаг буну га-  
тијән сәнәт јараышырмág, беди күлуш адландырмág олмазды.  
Тәнгиди күлушун садәе адындан да мә'лумдур ки, о мүтләг  
мәмүндан дөгнәмәлә, мә'на ифадә итәмәлә, тамашачы вә ја охучуну  
дүшүндүрмәли, даһа јүксәк идеала чағырмалы, рүһләндүрмалы,  
демали, нараја исе үлви мәгсәдләрә чағырмалы, јүксалтымләдир.  
Буна көр дә ялныз бир халгын, ялныз бир дөврүн, өлкәнин,  
ялныз бир стилин әдәбијат, сәнәтнәде дејил, бутун дүнија әдә-  
бијатында, бутун бәjүк сәнәткарларын јарадычылыгында күлуш  
парлаг, сәjгәлли гыльынч кими көрүнүр, јери кәлдикча биргү вурур.

«Сатиранын һәгигәтән сатира олмасы, гарышы гојдуғу мәг-  
сәдә чатмасы үчүн, — С. Шедринин деди кими, — биринчи,  
јарадычынын истигамәт алдыры идеалы дүжмасы, икинчи, елеj-  
нина кетдији мәсәләни там айдын дәрк етмәси лазымдыр».

Дөгрудан да, Мирзә Җәлил вә Сабир өз иті гәләмләrinи бәjүк  
вә мүгәдәс ичтимаи идеаллар, халг сәадәти укрунда сәфәрбәр  
етмәс, буржуа-мүлкәдар гурулушуну, мөвнүмат, җәнәләт дүн-  
ясынын рәзәләтләrinin там айданылыны илә дујуб дүшүнмәсә  
идиләр, онларын сәнәт эсәрләри бу гәдәр тә'сирли, сәмәрәли ол-  
мазды.

Рәссаам һәјати һадисәни, инсанын мүәjjән һәрәкәтини, чизкисини  
гәсдел елә шиширдир, мубалиғә едир ки, күлүнч сурәт жаратын.  
Сатирик әдиб дә инсанын ичтимаи гүсүрунун, ејбачәр тәрефини  
габартмагла چәмиjjәтәки ичтимаи азары шиширдилмиш шәкилдә  
кестәриб охучунун диггәтини чәлб едир. Эсил сатирада мубалиға

һәмишә олур, анчаг өлчүнү, әндазәни атмыр. Она көрә дә охуму-  
ну инандырыр. Бөйүк сәнэткарлар һәмишә сатира силаһындан  
фајдаланылгар.

К. Маркс дејондә ки, бәшәрийјәт құләрек кечмишиндән айры-  
лыр, бөйүк ичтимаи тәббадулаты ифадә едән јүксәк сәнэт нұмұнә-  
ләрини дә нәзәрәт тутурду.

Тәнгиди құлұш сәнэтин футиhat арсеналына дахил олан бир  
силдайры. Бу құлұшун жарадычылары һәмишә құлұшә тутулан  
объектән јүксәке дуралы, кінәнлиji, инкишафа мәне олан ичти-  
ман гүсурлары гырмачлајылар.

Бөйүк рус әдебилер Н. В. Гоголун, Салтыков-Шедринин,  
А. Чеховун, М. Горкинин буржуа-мүлкәдар гурулушуну, мәшишт  
вә әзизніеттін амансыз гырмачлаја, тәнгиди, мәғкурөви құ-  
лұшша зәнкін олан асарларды дүнжаша шөрәт газамышын классик  
нұмұнәләрdir. Азэрбайжан әдебијатында да құлұш, кинаја, са-  
тира силаһы һәмишә мүгәддәс ишини көрмүшшүр. Ҳүсусен,  
сон асарларды бу құлұш сүр'әтлә инкишаф етими, Мирза Фәтәли  
Ахундов, Гасым бәй Закир, Сејид Эзим, Җәлил Мәммәдгулзәде,  
М. Ә. Сабир кими бөйүк сәнэткарларының жарадычылығында мұнум,  
һалледичи жер тутмушшүр.

Ай алан, мәмләкәти-Реј сатырам,  
Кимә из дәхли ки, мән шеј сатырам...

Вахты илә вәтәннини харичи базарда һәррата гојан Мәммәдәли  
шаһ бөйүк Сабирин кәсқин сатирасына һәдәф олмушшүр. Шаир  
А. Сәннәттін соң догу көстәрір ки, Сабир ше'ри Иран ингилабына  
көмек етмәкдә бир орду ғәдәр иш көрмүшшүр. Сабирин кәсқин  
сатирик ше'ләрі, тәзијанәләрі чар истибдадыны, Иран мұтләз-  
гијәттіні, Шәрг-мұсәлман иртичасыны сатира көтәжи илә дејүб  
сырадан чыхардыр, ичтимаи ингилабын жолуны тәмизләйір, фән-  
лә-көндилләрорин қозынғы ачыр, досту-дүшмәнин онларда танылдыры.

Мирза Җәлил өлмәз «Өлүләр» илә мұсәлман фанатизминин,  
көнін дүнjanын өлум иттінамнамәсіни е'лан едірди.

Азэрбайжанда ел айла таптылмаз ки, орада бөйүкдән ки-  
чи же, Мәшәлди Ибады танымасынлар, она құлмәсінләр вә нифәт  
етмәсіндер. Үзейір баян гәлеминдән чыхан, бүтүн Шәрг аламин-  
дә мәшінүр олан бу типи, һәр шеідән әввәл, тәнгид құлұшы, ич-  
тимаи сатира ашқара чыхармыш вә рұсвај етмишшүр.

Бириңи чанан мұнарибасында бу умуми гыргына гаршы си-  
лаһ илә жанаши сәнэт дә фәсал иштирак етмишшүр. Онлар, јүз-  
ләрә сәнэткарлар мемперализмин терәтди дәнештәләр, ганлы  
фитнәләрә гаршы чыхмышлар.

Бу асарлар ичәрисинде «Сырави эскәр Швејкин сәркүәштәләр»  
ғәдәр мәшінүр олан, гәләбләрден хәбәр верән, мұнарибәнин мән-  
асызығы, құлұнчлұјұн ачыб-агардан иккінчи бир әсәр дүшүнмәк  
четиндидir.

Бу романың гәһрәмани мұнарибәнин гурбаны, һәм дә мұна-  
рибәнин құлән қүзкүсүдүр. Вурушан тәрәффләрин һәр икисинде  
сырави әскәрдән тутмуш кенерала ғәдәр һәр кәс Швејкин аյғы-  
сајыг құлұшына, гәһ-гәһәләрінін гошуулар, ашқарда олмаса да,  
хәлвәтде оны охууб һазз алырды. Бөйүк чех әдеби Ярослав  
Гашекин 60—70 ил бундан әввәлки гәһәләрінди иди дә жашајыр,  
үфугләрда сасләнір. Мә'налы, кинајали, ичтимаи мәзмұнлу құ-  
лұшун құчы, тә'сири беләдир.

Иди дә габагчыл, демократик өлкәләрин әдәбијат вә сәнэтинин  
мұхтәлиф саңағләріндә (рәссамлық, мусиги, әдәбијат) мұнарибә-  
нин жорғын, лакин шән, никбин, һәр шеј айыг қөзләбахан құләр-  
үзүл жолчусунун—сырави әскәр Швејкин марағлы сарқузаштын-  
дән кәсарлы силаһ кими фајдаланыр, мұасир мұнариба гызыш-  
дыранларла құлұр, ифша едірләр.

Буржуа-мүлкәдар әзизніеттіндә тәнгиди құлұш тә'гіб олунса  
да, мәглуб олмамышшүр. Ба'зан заһмәт адамларының өзә вә  
ишикәнчәје тутулмасы учун ғәдәр шаһлар вә һакимләрин фәрман  
вердиктләре айыр дәғигеләрдә, тәэччүблү олса да, «мұғәссиrlәrin»  
кулмәжи ма'лумдур.

Кинајали құлұш әсил сәнэттә, әдебијаттада һәмишә һәғигәт,  
әдаләт жолунда мұбариә апармышшүр. Бу құлұш мұнарибә,  
мұбариә, мұнагашында вахтында, зоракыбын түғланында һаким-  
ләрін сарсыдан, дәншәтә кәтирән ән кәсқин бир чаваб олурду.  
Чүнки буна гаршы hec бир тәдбири мүмкүн дејиди. Бу құлұш  
мәһкүмун мә'нәви әзизніеттән о ғәдәр јүкәк бир мөвгөдә дурдугуну,  
һакимин — бүтүн дәвләт, гошун, ғүрдәт саиби олан һакимин  
исе заваллы, ачыз вәзийјәттә дүшдүйүнү нұмашиш етдириди. Һеч  
бир васитә иле бу құлұшун гаршысыны алмаж мүмкүн олмурду.

Бу құлұш һаким-мәһкүм, аға-нәкәр, туғељи вә әзәкчи  
арасындағы әсил тәнасуубу бирдән-бирә ашқара чыхарды, өз-  
ләрә үчүн кизли галмыш һәғигәттә бирдан-бирә ачыб-агарды,  
пидырын ишығы кими зұлмәти жарыр, минләрлә адамын қөзү-  
ни ачырды.

Бу құлұшун өлмәз гәһрәмандары бәдии әдебијатта, китаблар,  
нағылларда, халг ләтиғе вә дастанларында һамыя мәгбул,  
ма'лумдур.

Сатирада хүсуси тәсвир үсулу вар. Сәнэткар тәхәјжүлү илә  
тарихи һәғигәттін тутушдурулмасы, бу мұгаисадән ғабарыг кө-  
рүнән тәзад, бундан дөған парлаг һәғиги құлұш вар: әзәлә  
халы хадими, ғаһиәшәр мә'сүм хилтәт демәк нә ғәдәр құлұнчұр-  
са, бир о ғәдәр дә нифрәтшәйядын.

Жаҳын Шәргде, хүсусан Азэрбайжанда күтләләрин севимлиси,  
һавадары, һәғигәт, әдаләт қарчысы кими мәшінүр олан Молла  
Нәсрәддин әсил ичтимаи тәнгиди құлұшун дүнjaчы мәшінүр гә-  
һрәмандары. Онун һәјат, мәништ, адәт-ән-әнәләри, мұсәлман  
дүнjaасынын ади, чары, һәм дә мараглы сәнәнәләрин тәсвир вә  
тәссоусым етдиရен сәркүәштәләри тој, яс, мәчлис, достлуг, ғон-  
шулуг, зәһмәт, тәсәррүфат, өвлад, валидејн, әр-арвад, ғонагпә-

растлик, варлы-жохсул, күчлү-ачыз, кизли-ачыг, заири-батини, айдын-думанлы, дини-дунёви вә саир мұнасиботлары һәм реалист һәјатлиji, һәм умуми адилиji, һәм дә дәрін сәмимилиji, инандырычылысы илэ мәшінурду.

Азәрбајҹан әдәбијатынын, хүсусилә онун реалист чәрәјанынын гүдәт вә шөһрәти һәм дә мә'налы, мәзмұнлу құлұш илэ изаһ олунур.

«Молла» сезү мұасир мұтәрәгги, мәдәни адамларда икраһ, инфрат додуран бир сез олдуғу наңда Молла Нәсрәдин, эксинә, һамыда, һәр жерде додрулуг, горхамзалиг, әдаләт, һәјат рәмзи кими таныныштыр. Һеч тәсадүфи дејіл ки, бу сезү мәчлисіде илк данышан, сенбәт ачан адам, үмуми вә ғәнгәнли құлұш додуран ләтифәләри дејәндән соңра гаршилакалары да «өз борчларыны да етмаја—Молла әминин сәркүштәрләринден азы яеди дәнәсіннін сөјләмәјә чагырыры. Молла әмидән сөһбәт ачылдымы, азы једи ләтифә сөјләнмәли, мәчлисін зинәти тамамланмалыдыр.

Молла Нәсрәдин ләтифәләри тәнгиди, кинајели, истеңзалы құлұшын ән классик нұмуналәри кими дүнажа шөһрәт газамныш, әсрләр бояу жашајыб кәлмиши классик нұмуналәрдір. Орта вә Жахын Шәргдә, һәм дә Гәрбин мәдәни өлкәләринде Молла Нәсрәдин ады ешитмәјөн, онун ширин, дузлу, һәнгигепәраст ләтифәләрдинен әхәрсиз олан адам тапмаг өттіндер.

Бу ләтифәләри әсрләр бояу жашадан халг руһуну, зәкасыны әкс еттириән дәрін мә'налы, јукәк мәзмұнлу ичтимаи құлұш дејілмі?

Бурада һазырчаваб, айдын, аյыг тәффеккүрлү, һүнәрли, һом дә зарофатчыл, мәрд, икид, қасур бир киши тәкбашына көнән дүнәја—феодал мұнасибәтләрінә, көнәлмиши, құрымуш бир ичтимаи гурулуша гарши синә қәріб дурмушшудур.

Дишиңә гәдәр мүсәллән шаһлар, хәлифәләр — һөкүмдерлар, газылар, мұчтабидләр, тәк, әли жалын, құла-құлә һәнгигети һәкимдерләрнін сорт үзүнә шах дејен, дејен вә құлән бир кишинин гаршысында санкі ачыз галымшылар.

Чүнки бу кишинин әлинә вә ихтијарында халг руһу вә тәффеккүрүндөн дөган ма'налы күлүш кими кәсәрли бир силаһ вардыр.

Кинајели құлұш, құлән адам илә құлұш обекти арасындағы тозасын һәссес бир мисгал-тәрәзи кими айданлашдырыр; ичтимаи-шәхси, дахишли-зәнири вәзијәт арасындақы бүтүн чылпагалғы, һәнгигети илә қөстәрир.

Молла Нәсрәдин бу ләтифәләрда бир өлкәнин, бир зүмрәнин, бир шәһәр вә жа синифин, таблагәнин нұмајәндеси кими жох, бир нешо саиби кими жох, үмумбашәри, инсанни кејијүтәләрин, һәм дә саф, тәмиз, мүгәддәс кејијүтәләрин тәчәссызу кими көрүнүрдү. Бу берәбәр олмајан мұбаризәдә, жә'ни өзүндән чох гүвәтли дүшмөн — һөкүмәт, дин, мәсчид-минәрә гаршысында Молла Нәсрәдинин ғәнғәнәләри галиб қәлир. Ләтифәләрден бириңә дејирил:

«Гоншусу қәлиб молладан ҳаһиши едири ки:

— Ешиојини вер бир қүнлүжә одун чатым!

Молла үзәр кәтириб дејир:

— Ешшәк өлдәдир, бурда жохдур!

Бу наңда төвләдән ешшәни ангыртысы ешидилир. Гоншу бу-ну ешидән кими жаланы молланын үзүнә вурмаг истәјир:

— Молла, ешшәк төвләдәдир ки.

Молла өзүнә сындырмый, һәрифи һазырчаваблыгla гаршы-лајыр:

— Киши, мәң бойда фазил кишинин сөзүнә қонара ғојуб еш-шәниң ангыртысына инанырсан. Сән нә тәһәр адамсан, бәjәм мүсәлман дејиисән?

Гоншунун демојә сезү галмыр, кор-пешман евинә гаяждыр.

Молланын чавабы өзөн мұнасиб, мәгбул вә шүбнәдән қонар бир өзевабыр. Онун, фазил, мә'мин, һөрмәтли кишинин сөзүнә һамы инанмалыдыр, даһа додрусу, инаннаг һәр бир мүсәлманын борчудур. Бу бир дини еңкәм, әзүрәттірдір!

О бири тәрәффән төвләдән қәлән сәс, ешшәк ангыртысы олса да, бир һәнгигетдір, ортадақи мәсәлән һәлл еләјөн, жаланы ачыб ашқара ғојан бир һәнгигетдір.

Бурада Молла—һәнгигет илә тәсөввүр, варлыг илә өтігәд, ма-нијјәт илә заири арасындақы сүн'и дини пәрдәни көтүрүр вә гоншунун гафиլ мұһакимәсіни, күтләшмеші дүшүнчесини аյылғыла, һәрәктә, фәалијәтә чагырыр. Санки һөрмәт, өтібар, «инам» бәсләнән гаранлыг бир мәтләбин ән гәдәр пуч вә жалан олмасыны бирдән-бира ачыг дејир, «әнирифи» пис вә ағыр вәзијәтә ғојур.

Төвләдән қәлән сәс молланын жаланыны ачмыш, ону ағыр вәзијәтә салмышды. Молла «фаизиллік, мә'минлік, мә'тәбер-лиқ» мәғнүмалырна архаланараг ачыг жаланы мұдағиә едири, вәзијәттән чыхыр.

Гоншунун исә демојә сезү галмыр. Истәр-истәмәз дүшүнмәјә, бу ашқар мәтләбин мәнијјәтина кетмәјә мәчбүр олур.

Кинајә, истеңза, тәнгид құлұш, бәдии әдәбијатда дүшмәнә гарши чеврилмиш силаһ мәгамындастыр. Бу құлұш пассив жох, актив, «битәраф» жох тә'сирли, сакит жох тәрәпдичи, сиқкәләји-чиидир.

Гасым бей Закириң тәмсилләрләрдән бириндә һөйванлар аләминә көчүрүлмүш рәмзи бир мұнасибет—түлкү илә ҹанаварын сөлдәшләгүші» мараглы сүжетле тәсвир олунур:

Ач түлкү гујруг парчасы қөрүр, жаһынлашанда гујругун тәләјә санчылдығыны һисс едири. Тәһлүкәни дујур, ишташыны бөгүр, гујругдан да кечә билмир. ҹанаварын жаңына гачыб мүштүлүк истијир:

— Бир жердә гујруг қөрмүшәм, кедәк же!

ҹанавар сорушур ки, бас нә әчәб өзүн жемәдин. Түлкү «өзүн түлкүлүжә гојур»; инандырыр ки, «мәң оручам — жејә билмәрәм».

ҹанавар севинчәк, мин бир ишташ илә гујруга шүмур. То-хунан кими тәлә шаггылты илә ачылыр, ҹанавар тәләјә дүшүр,

гујруг кәнара атылыр. Түлкү динмәз-сөйләмәз башлајыр гујругу жемәје. Чанавар тәэччүблә сорушур:

— Түлкү, бәс сән оруч идин.

Түлкү чаваб верир:

— Мән аյы көрдүм. Мәним бајрамымдыр. Она көрә јејирәм.

Чанавар сорушур:

— Бәс мәним бајрамым һачандыр?

Түлкү һәрифа кинаје илә чаваб верир:

— Сәнниң дә бајрамын тәлә саһиби кәләндәди.

Чох җәкмәдән тәлә саһиби кәлир, әлиндәки зопа илә чанавары көтөләжиб өлдүрүр.

Охучу бурада вәзијјәт—түлкүнүн һијләсинә, чанаварын ахмалыбына, бу хәрәттерләрин мұнагишиңине құлур. Бу ибрәтли әһвәлатда ичтимай нағисәләри, мұнасибәтләри, чанлы типләреңі жәни көрүр, таныјыр.

Оруч, наамаз дилиндән дүшмәјән, һәр заман паклыгдан дәм вуран, һәр жерде чанамаз суя чәкән мөмин ванзләри һијләкәр түлкү симасында көрүп, онларын әсил сочијјәсіні өјрәнір.

Бу тәмсил адамлары «дүнja малындан», «фани дүнjanын мұвәггәти» не'мәтләриндән әл чәкип үз дөндөрмәјә, «әркى-дүнja-лыға» чызыран, ислинде иса динни тәблиғаты анчаг газанча, гара пула табе тутан рұhaniләрин хәрәттән дәнән чуанынан ачмаж өзөннөттөн әле мұнасиб вә мә'нальдыры, һијләкәр ахмагы алладыр, өзү дә оруч-намаз кими «мұгәддәс» бәнәнә вә васитәләрлә алладыр.

М. Э. Сабирин «Молла Нәсрәддинин јорғаны» тәмсилинде охујурug:

Кечә жатмаг заманы чатмыш иди,  
Молла Нәсрәдин сөвә жатмыш иди.  
Накәнән күчәде учалды сода,  
Вур-нарај дүшду, ғонду бир ғовга.  
Молла чијинндо јорғаны дәрһал  
Күәжә چыхада мүзәтириб әһвәл...  
Ишбу әснада бир изәфә тэррар,  
Јорғаны гапды, накән етди фәрар,  
Молла бу гиссодан пәришан-һал,  
Евниң дәңчәре өврәт етди суал;  
— Де көрүм күчәде на вар, а киши  
Бу иә дә'вадыр, аниладыны иши?  
Деди—јорған үчүн имиш бу толаш.  
Јорғаны гапдылар, кәсили саваш!..

Халг мисалында дејилир: «Айынын мин ојуну бир гозун (ја армудун) башыннадыр.

Күчәдәки дава-мә'rәкә дә молланын јорғаны үчүн имиш. Гапыбы апарырлар, онунла да галмагал кәсилир.

Һалбуки, Молла күчәдәки галмагалдан хәбәр тутмаг үчүн چыхышыды, лотулар кишинин чијиннә гијметли бир јорғаны көрүб гачырдырлар, бунунла да һај-куј гурттарыр.

Бурада бөјүк шаир мұсәлман дүнjasындағы гејри-инсаннан мұнасибәтләрә ачы-ачы құлур.

Күчәдә гыштыралар адамлары нараја-көмәја ғашырырдылар. Молла да бу мәгсәдә, тә'чили көмәја кетмишиди. Молланың нијјәти илә ишин ағабиети ғәти тәзәд едир. Киши дә соҳакит, сәбрәлә нәтичени арвадына данышыр.

Мирзә Җәлил Эли Нәзмиин «Сижимгулунамә» китабына жаңығы мүгәддимасында сатирик шаирин илк гәләм тәрбүәләрinden жаҳши бир мисал көтири. Эли Нәзмі Кәңчәден көндәрдің мәктубуда белә бир хәбәр жаzmanыши ки, гушбаз һаңы һүсейнин оғлу чинар ағачындан гуш баласы көтүрәндә ағацдан жыхылыб гычы сыныб. Атасы бу әһвәлаты ешидәндә һадисә јеринә гачыбы, оғлуну мұрациәтә сорушуб:

— Оғул, гуш чибинда саламәтдири?

Мирзә Җәлил о заманы Азәрбайжанда варлы ушагларының һәјатыны, мәшүлийжетини, валидејнларин вәзиғе ва тәрбүәсіни дөргүр экс етдиရен бу ибрәтли, кинаје долу мәктубу тәһлил илә жазыр:

«Он сәккиз жашында Бәшир кәрәк дәрсә ола... Нәинки ағача чыхыбы гуш тутмагда ола. Бир дә мәгәлә саһиби буну истәјир десин ки, Бәширин атасы ки, кәлиб оғлунун дәрдидә гала, онун муаличасынин дальынча ола... Оғлунун бүнинде гуш дальынча дүшмәјинә дилкир ола, амма бунларын һамысының әзәзиндә... анчаг гушун гејдине галыр, анчаг долашанын сәламәт олмағыны ахтарыр...»

Мирзә Җәлил гәләм жолдашынын бу кинаје долу мәктубунда мә'налы бир құлұш, ھәссас бир мүәллим-јазычыны көрүрдү. Ади, һәјати факттың өзү ела сечилмишиди ки, неч бир изаһ, әлавә бәзәк-дүзәк лазым олмадан охучуну құл-құлә дүшүнмәје чызырырды. Оғлунун ағачдан жыхылам хәбәрнине ешидән тәшвишила фолакт жеринә гачыр, биринчи сұалы болуп: «Оғул, гуш чибинде соламәтдири?»

Бу гыса кинајәдә бир әсәр гәдәр ма'на, мәтләб вар. Охучу құл-құлә дөврүн тәрbiјesi, валидејнләр, ичтимай шүүр һагында дүшүнрү, дүшүнәрк құлұр.

Мирзә Җәлилин фәал силаһашларындан Әбдүрәһим бай һагвердиевин «Гираәт» һекајаси һамымызын јадыннадыр вә һәр дәфә бу һаңда сөһбәт кедәндә ҹөрәләри мә'налы құлұш ишыгландырыр.

Мә'mин мұсәлман, оруч-намазына садиг олан тачир Мәшәди Гулам ашнасы Наташаның көрүшүнә кетмәк үчүн утаннымадан кабини арвадыны бела алладыр:

— Арвад, һәмди-сүрәни өјрәнәк, гираәтими дүзәлтмәк үчүн ахундун жынына өјрәнмәја кедирем...

Жазыг, мәзлум гадын исе Мәшәдинин сөзләринә инаныры, «ахундун көрүшүнә» кедән кишисини ахундун жынына плов һәдијәси илә жола салыр вә буну бөјүк бир сәраб иш кими хүсуси тәлаш вә сөлигө илә дүзәлдир.

Мэсөлнин заири ила маңијјети, көрүшүн пак тәсвірү илэчиркин мәгседи арасында, эр-арвад мунасибатларын жалан, нијазда, аллагач эммеллэр арасында давам етиджиң көстөрөн Некаја нағдардәр мә'налы, кәсөрли, ачык күлүш дуюрур. Һәм дә тамам факттарла, мусылман мәништенин фачиәли һәзигтләринең эсслананы бу әһвалатта биз күләрөк дүшүнүр, дүшүнәрек күлүүрүк. Кечи мишид Азэрбайжан гаяннларының экспәријети авам, савадсыз иди, да би избагытты асәрләре охумагдан мәһрум идиләр.

Ташэббүскар театр хадимләринин белә сүжетләри јаниләшдириб сәһнәдә көстәрмәси минләрлә гадының көзүнү ачмат, дин хадимләринин үйләсни дәрк етмәкдә, күләрәк гәфләтдән ојанмагда, һәјат һәнгигәтиң яхынлашмагда нә гәрдә көмәк етмиштir. Бурада күлүш, дөгрүдан да, мә'нви силаха, идрак васитәсина чөврелир, гылынч кәсәри кәсб едир.

Чох гәрибәдир ки, мұсәлман дүніясының, дини еңкамын ән чиркин әмәлләри заһирән тәмиз, мәгбул, өртулы васиталәрләр апартылып, она көрә дә илк баҳышда тәэччүб, етираз доктурмур.

Анчаг реалист эдиллэрин ити гэлэми сајсэнда, зайнир өртүүлээр, маскаалар јыртыланда, һэмийн «мүгэддэс» пэрдэлэр алтындаас чиркаблы мэнэрээрэл, дэһшэтли фачиэлэр мејдана чыхыр. Онаа комедиа да эдэбийжатчылар белэ өсрэлэри комедијада фачиэ, фачиэдээр көрэ да алданаа ўрьылар.

Кинајаे күлүш үсүлү илэ јазылан, ичтиман гүсүр вә қасир ләри гырмачлајан бәдии эсәрләрдә ичтиман тәнгидин, хүсусилаттарик тәнгидин әхәмийети вә тә'сирин чох бөйүк олур.

1905-чи илдә, биринчى рус ингилабынын тә'сири илэ Иранда ватандаштардың күрүүсүнүү үчүн Чэнуби Азэрбајчанда аловланан машрутат нәржактына «хүррийт» сезү чоң дәб душумшаду. Мәтбуатда, мәчлисләрдә, митингларда, китапларда хүррийттеги нафызында чох язылышты, даныштырылды. Бү сөзүн мә'на ватан мәнијүттени билән, билмәјэн, душүннән, душүнмөйән авам да, охумуш да даныштырылды.

Эмэлэ калэн бу гарышыглыбы кэркин мараг, диггэтлэ сеjj вэ мүшәнидэ едерәк бөйүк шаиримиз Сабир бу мөвзуда көза бир сатира яазмышды.

Демократияның көрнеки мәндерінен бірі де Сабир жаңылықтардың таралып келгенін атап сүйерді.

Хәмми сатираны, «Молла Нәсрәддин» журналы (19 январь 1907, № 3) фәhlәләрин суалларына чаваб вә мәсләһәт фелјетончуну элавә шәклиндә чап етмишдир:

«Ей мәним жолчу, диләнчи, лут-мүт гардашларым, һәмшәриләрә  
Эйәр истәсәнiz ки, сизи дә адам билиб мәчлисләрә гојсунлар  
Кәрек мәним бу насиһатларимә эмәл едәсиниз...»

Горхурам Иранын ھүррийжтинэ үмидвар олуб, јенә јатасының Jox! Иранын ھүррийжтинэ чох да бел бағламајын. Жахшыс будур ки, гулаг асын, көрүн бизим «Hon-Hon» бу барәдә нә дејир

Нолур ширин мөзәг етсә мәни һәлвај-һүрријәт!  
Сәзым бир логма ондан, сејләсү охтај һүрријәт!  
Де, хејр олсын, јуху көрдүм ки, бир дәрja қонаңында  
Тәкүбәләр йанбајан, гат-гат, бүтүн лај-лај һүрријәт!  
Зибес сохадан бәри шөвгингәндә илдин мән бир һалынан,  
Дедим яран, нолур вересә мәни бир пај һүрријәт!  
Сезүм хоң қалмыйсай түйнеллар, сејләзи: «кум шәв!  
Бәдәстә-кутән өз нахији мәчү хурмай-һүрријәт!  
Нәмидани ки, ин дилләр бу күм мөхусын Иранәст?  
Ту худ наимәрәм бир шаһид-забид-һүрријәт!  
Камал-и-әс илә мәһрүм олбы, бир яңада ёллашым;  
Альб бир коштия доддурулда тај-тај һүрријәт!  
Ки, нахак бир гара бајырг ачылды дор ағасында  
Јазылышы онда бир хатты-мүснәттәзәй-һүрријәт!  
Охуракъ хәтти, мәлүм олду кешиштапын гәрә олумш.  
Галып дәрәждә нејрән кошти-да вай-һүрријәт....

Мирээ Чәлил вә Сабир дејән фикирләрә тарих мәһүр басыб тәсдиг еләди. Иран истибадды чар һөкүмәтинин мудахилә көмәҗинә эсасланараq, машрутә тәрәфдарларына амансыз диван тутду вә «хүрриjәт» сөвдәсныңда олан вәтәндашлары өз јурдуңдан, ханиманныңда дидәркىн салды.

Бейік шаирин бу жүхусы гәфләтә чуман, «атылан топлардан диксінмағен» мұсәлман гардашларын авамлығына кәсқин, бир кинаја иди.

Сабирин кинајэлэрлэ зэнкин ше'ри бош вэ'длэрэ алданмағын ачы нэтичэлорини нүмајиш етдирэн шүар кими инди дэ яшајыр вэ нэмшиж яшајачагдь. Бурада гэфлэгтэн ојадан, аյг дүшүнмэй, ити идраха, фээл мүбаризэж чагыран гэхгэхэли, ичтиман мээмжнду тэфэkkур вардыр.

Бәдии әдәбијат, юксаң сәнәт һәмишә бу күчлү мә'нәви си-  
лаңдан—тәнгиди күлүшдән файдаланмыш вә файдаланачагды.

Жүмөр (жунанча һәрфи мә'нада рүтүбәт, жумшаглыг) — бәддиң әдебијатда күлүшүн бир үсүлүдүр. Бу да тәнгид, гисмән ачы күлүшдүр. Бурада да объектә (адама, нағыссыз, хасијатта) тәнгиди мұнасибәт, зарапт мұнасибәти вардыр. Аның бу тәнгид кәсқин шиддәт, һинддәт, гәзәб хараңтеринде жох, жумшаг мұлајым, дост рәфтары руңнадаңыр. Бу күлүш гарышадакы наðа де дүшмәнлик, гәзәб жох, рәбәт, нөргсаны ислаң етмәк, тәк-тәк инсанлардан гүсүрү тәмизләмәк, дүзәлтмәк мәседи дашиыр.

Мирзэ Чәлилин «Почт гутусу» һекајесини јада салын. Бурада күлүш һәдәфи зәһмәткеш, һәм дә авам кәндли Новрузәли кишидири

Эдиг һәмин кәндлиниң авамлынын, шәһәр пәјатындан, почтыниндек хәбәрсизлини, дөвләт мәмурлары иле эбес ярда даңылышыны қулуша тутур. Некајәзә охујуруг:

«Хан узуну тутду гонаға:

— Норузали, почтхананы таныңырсан?

Норузэли чаваб верди:

- Ай хан, мэн кәтди адамам, мән нә билирәм почтхана нәди?
- Чох эчәб, нәчәрник диванханасыны ки, танысыран.

— Бәли хан, башына дөнүм, танысырам, нијә танымырам. Кечән нәфәт мән кәлмишдим нәчәрниң жаңына шикајетә. Хан, анд олсун сәнин башына, бизи катта чох инчидир. Эслине бахсан бизим бу катдамыз өзкә тајфаданды, оду ки, бизи кәрмәје көзү јохду.

Кечән һәфтә мәним ики бузовум итмишиди. Кетдим...

— Һәлә бу сөзләрini сонра дејәрсән. Гулаг ас көр нә дејирәм. Нәчәрник диванханасынын габагында бир јекә дамдаш вар, гапысынын ағзында бир гуту вурулуб дивара, наман гуту почта гутусудур. Онун бир хырда вә узун гапагы вар. Бу саат апар бу кағызы сал гутунун ичине, гапагыны ятырт вә тез кәл!

Норузэли һәр ики элинни ачды ханын габагына, горх-горха кағызы алды, бир аз баҳыд кағыза, бир аз баҳыд ханын үзүнү, сонра чәкилди дивара сәмт вә јерә әјилиб истәди кағызы гојсун диварын дигине.

Хан учадан дилләнді:

— Гојма ора! Кағыз чиркләнәр, тез апар сал гутуя, гој кәл!

— Хан, башына дөнүм. Гој бу улағын башына торба кечирим, нејванды, ач галмасын, ѡлдан кәлиб, јорулуб.

— Jox, jox, hech niжаны јохдур. Кағызын вахты кечир, торбаны сонра кечирәрсән улағын башына.

— Ди еләдә гој улағын гычыны бағлајым, јохса кедәр ағачлары кәмишар.

— Jox, jox, hech ejbi јохдур, гач тез кағызы сал, кәл!

Норузэли кағызы еңмал гојду гојнуна вә јенә деди:

— Хан, гаданы алым, бу хорузлар галдылар бурада, нејвандылар, гојајын гычларыны ачыб бир аз бурада дән сәпәјдим. Елә дән дә котиримшәм.

Норузэли элинни салды чибиндән дән чыхарсын...

Хан учадан сәсләнді:

— Jox, jox... Һәле галсын, гач чапарах кағызы сал почта!

Норузэли ағачыны көтүрүб башлады ушаг кими гачмага. Сонра бир зад фикирләшиб гајытды вә узүнү тутду хана:

— Хан, гаданы алым, дәсмалын ичиндә јумурта вар, кәздә, гулагда олун, јохса улаг ағнар, јумурталары сындырап.

Хан даһа учадан сәсләнді:

— Даһа узун данышма, гач кағызы сал, вахты кечир.

Норузэли истәди узаглашын, хан онун далинча чыбырды:

— Норузэли, билмәсән кағызы верәрсән өзкесинә ha! Heч кәсә вермә, heч кәсә көстәрмә, тез сал гутуя, гој кәл!

Норузэли даһа да учадан чаваб верди:

— Нијә, мән ушаг дејиләм ки, кағызы өзкесинә верәм. Мәни о гәдәр дә хам билмә, heч нәчәрник дә бу кағызы мәним әлимдән ала билмәс

Э. Йагвердиевин «Бомба» некајәсендә гарадовој Қәрбәлајы Залын пенсија тәмәннасында, гуллуг саһибләринин һәрмәт вә мукафатыны көзләди налда ади вәзиғәсиндән говулмагы тәсвир олуур. Некајәдә гоча гарадовој авамлыг учундан күлүң вәзијәтә дүшмәји охучуда һәм құлуш, һәм дә мәрһәмот нисси догурур («Гираэт», «Саггаллы ушаг», «Гаймаг» некајәләринде олдуғу кими).

Бејук рус эдibi A. P. Чеховун «Ванка» некајәсендә bir мүлкәдар гапысында нәкәрчилијә мәчбур олан ма'сум, һәм дә авам ушагын бабасына шикајет мәктубу верилир.

Ичтимai наидисәләрин ва мүәјјән тәбәгә нүмајәндәләринде көзә чарлан гүсурларын јумор илә, мұлајим зарадат күлүшү илә гырмачланмасы совет эдibiләринде бир чохунун стилинде (С. Михалков, А. Твардовски, С. Рәйман, С. Дағлы) мушайиндер олуур.

С. Дағлынын «Сабигләр» некајәсендә имтаһан көтүрән мүәллим тәнбәл тәләбә белә чаваб верир:

— «Рус ингилабчы демократлары нә үчүн марксизмин астанасында дајандылар, јухары галхада билмәдиләр..»

Тәләбә чаваб верә билмәјәндә мүәллім көмәк етмәк, јада салмаг истәјир:

— Бу заман Русијада нә јох иди, нә чатмырды?

Тәләбә бир аз фикирләшиб дејир:

— Мүәллім, о заман Русијада лифт јох иди!...»

Јумор бир эсәрдә ардачыл үсул кими сүжет, әһвалат боју, характерләриң сәаҷијәләндирilmәсендә ишләндүи кими анчаг мүәјјән сәһнә, лөвһәләрдә епизодларда да ишләна биләр. Комик асарләрдә бу күлүш үмуми бәдии ранк, үсул олдуғу налда, чидди драматик асарләрдә бир момент кими дә исипада едилә биләр.

Бејук совет драматургы Ч. Чаббарлынын «Алмаз» драмы асас жанры е'тибәры илә чидди ичтимai мубаризәни ишыгланыран характер драмды. Анчаг эсәрин бә'зи сәһнә, епизодларында ширин јумор нүмүнәләрини дә тамашаңы маралга гарышылайыр. Тәкrap олунан мәтләб (гатыр мәсәләсі) орталыға кәлән кими Очаггулу эсәбіләшиб орталыға чыыхыр, сәһнә, һәракәт, һәјәчанла чанланмыш олур. Јумор рәнки илә верилән әһвалат дигәтләри чәлб едир, һәм Очаггулунун, һәм дә она «саташанларын» характеристикинин ачмада, тамамламагда һамыя көмәк етмиш олур.

Енji илә дә A. Твардовскинын «Васили Тјоркин» поэмасында гәһрәмәнын сәаҷијәләндирilmәсендә чәбіә, сәнкәр һәјатынын тәсвиринде, бә'зи диалогларда габарыг јумор лөвһәләри вардыр.

«Бәлі, хырда адам дејил бу ешшәйи истәjән шәхс. Бу, Данабаш көндінин каттасы Худајар бәjдир. Мән истәмирам Худајар байин кечәчәjиндән дашыншам; чунки өзү дә неç бу эмрә разы олмаз. Неч мән дә истәмирам онун гәлбинә дәjим. Онун кечәчәjиндә мәним дә ишим жохдур...

Иди ики ил олар ки, Худајар бай Данабашда катдалыг елә-  
јир. Эввәл, я'ни ики ил бундан әгдәм Худајар бай глава јанын-  
да чавшү иди. Иш елә кәтириды ки, глава Худајар бәйин анасыны  
сиге еләди. Ашкадыр ки, глава ез сәмттине гоуб, өзкәни катда-  
лыгда сахламајачаг. Бир һәфтәнин ичинде катданы гыснаый-  
гуллугдан кәнар еләди. Бир нечә вахт кәнд галды катадасыз.  
Хүләсе-кәләм, чамат бир вахт көзүнүн ачды көрдү ки, Худајар  
бай катадар ки, катадар.

Худајар бай катда олан кими элінә бир зоғал ағачы алыб хабар верди ки, онун ады Худајар деійл, Худајар бәйдір. Кимин иштіяжары варды сорушсун—нарадан она бәйлік жетишибди. Амма хал билирді ки, бәйлік она орадан жетишиб ки, глава анасының едиб.

Бу парча «Данабаш кәндинин әһвалатлары» (Ч. Мәммәдгуլузада) повестиндандыр. Һәм ин парчадакы әһвалата уйғун бир мәзмұна Э. Нагвердиевдә дәрастырылған. «Хортданың өзінен мәткүлбәр» асарында мұзалиғ жазып:

«Мәсәлі-мәшһүрдур: һәр охујан Молла Пәнаһ, һәр гатырчы Мурад олмаз.

Молла Пэнәннагында жұхарыда сөһбет етмишдик. Инди гатырчы Мураддан данышшаг:

Ағдам тәрәфә юлу дүшәнләр, орада Мурадбәйли адлы кәнд олдуғуну яғни ешидилбәр. Бу кәнд һал-назырда Ағдам шәһәри иле бирләшмәкәдір. Бу кәндін бириңчи саңибы Мурад бәй олубудр ки, габагча Гарабаг ханының гатырысы олубудр. Гатырылышында соң мәнир олдуғундан, хан она бәйлик вериб, һаман көнді де она бағылашыр. Чүнки Мурад байін інвәсі Тәртәр көнарьында нечә мин дескатын жер амаликідір вә өзүнә дә анысы шашизада олдуғундан хан дәйірлар».

Мисал кәтириджимиз бу парчаларда мұасир вә мәслеккәш олар икі санаткары жаһынлаштыран мәзмун мүштәрәклиji көз гарышыннандасты. Киминсә мәрһәметинә, жауд шәрнистик наалат буюрудуғы го努млуг «маддәләрин» көрә сечкисиз каталыға вә бајилю јүксәләнләрни голузорлулуғуна, алгаглығдан учалыга галханларын «јүксәлишинә» амансызы истеңизә һәр икى эсәрин мүштәрәк чөнстидир. Буну дәрһал тутуштурмамаг вә көрмәмок мүмкүн дејил. Лакин мүштәрәк хүсусијатләрлә жанаши һәр икى әдібин истеңизә тәрзиндики фәрг дә ашқарды. Э. Гагвердиев сурәтин кечмишини пәрдәли гојмур. Истеңизә кечимиша соңрак «налијјәти» мұғајисәдә мејдана чыхыр. Гатырчылығдан бајилю «учалан» Мурада, соңра да онун нәэссинә насиб олмуш жени хөшбәхтиә жишарә едәндә әдібин күлүшү даһа кәсекин тозаңын едир.

## ДӨРДҮНЧҮҮ ФЭСИЛ

## ЭДЭБИ МЕТОД ВЭ ЭДЭБИ МЭКТЭБ ЭДЭБИ МЕТОД

**Б**әдін жарадычылыг фәрди характер дашијыр. Іәр бир әсәрдә чәмійіттән әхвали-рунијасынин, ичтимай-сияси мұнасабеттерін ифадәсін илә жаңашы, мүәллифин өз фәрди аләмдегендегі көрүшү, елмін вә мәдении сөвійісін, чәмійіттә мұнасабеті, тәссырят вә һәјәнчанларды да экс олунур. Жазычы шәхсийіттінин бу ин'икасыны хүсуси бир мәһүрә бәнзәтмек олар ки, мүәллифин һәр бир әсөріндә, жаҳуд бүтүн жарадычылығында һәмін мәһүрә раст көлирик.

Ики адамын хасијәти, ләрекәти, нитги, сәси ейни ола билмәди кими, ики язычының язы тәрзи да ейни ола билмәз. Орижиналлың күчлү жарадышылыг фәрдийді жаңылыштырып мүштәрәп амилләр нә гәрдәр күчлү олса белә, онларын эсәрләри әlamәтдар хүсусијәтләrinә көрәкәрәк-һөкмәтләрнән түбән. Бу фәргә эдәбијаттынастырга ү с л у б, яхуд с т и л деијилир. Услуб рәнкарәнклиji орижиналлығын, ләрекә язычыя хас олан фәрди жарадышылыг кејфијәтләринин тәзәһүүрүүр.

Үслуб аялајышы фәрди ярадычылыг просесинин бүтүн мүрәккәб хүсүсийтләрни әнатә едир. Буна көр дә жазыч үслубуну онун ялның бир тәзәһүр формасына әсасен шәрһ етмәк мүмкүн деил. Фәрди үслубун бүтүн тәзәһүр формалары ва үнсүрәрә нәээрә алынмаыйыр. Һәмин үнсүрләрдән бири жазычының ифадә тәрзидир, сөzlәрі системә салыб она хүсуси әһәнк вермәк, ярадычылыг просесинде өз дахили темпераментини үзә чыхармагасытыйсыдир. Бу, елә күчлүк, илек баһышда нәээрә чарпан елә ашкар азламэттир ки, бизэ тәгдим олунан имзасыз мисраларын, яхуд бәдии парчаларын таныдығымыз шәхсијиэтләрдән кимәлил олдуғуну тә'жін етмәкдә чатынлик чәкмирик. Экәр жазычылары танымырыгса, һәмин мисра ве парчаларын бир мүәллифе, яхуд мұхтәлиф галәм сабиғина мәхсус олмасыны да чатынлик чәкмәден сәләйф билирик. Мәсәлен:

Чәлил Мәммәдгулузадәнин истеңзасы сурәтин кечмишиң еј-  
намдан башлајыр. Бу кечмиш пәрдәдә галса да, онун гәрібәли-  
јини дүүр вә құлүрүк. Худајарын бәјлијә «јүксәлиши» үчүн  
сәбәб олан сиға барада сөһбет дүшәндә құлыш қәсқинләшір,  
сурат өз хасијәттөн либасыны дајишиб әлинә дәјәнәк аланды  
истеңза даһа да шиддәтләнір. Мүәллиф зорғал дајәнәнин чамаатда  
ојаттың вайнашын көстәрмәклә бәрабәр, гондарма бәжә сорғу-  
суал вермәй жәсарәт етмәйн мәзлүмларын үзә вура билмәдикләри  
кизли кинајәрә да ишарә верири: «бәйлик она орадан ятишиб,  
ки, глава анасының сиға едиби».

Ә. Һәгвердиевдә гатырчы илә она мәрһәмәт көстәрән хан  
даһа чох налланырса, Ч. Мәммәдгулузадәдә катдалыг вә бәјлијә  
јүксәлини пилласи кими сиға әнвалатында бир неча дағә сөһбет  
кедир. Хан гатырчысына өз ихтиярында олан кәнді бағышлајыр.  
Бәйлик ихтиярлы да она хан верири. Худајар иса катдалыга  
али мәнсәб сапиби зор вә һијлә илә көтирир, Худајар көстәрди  
хидметә вә садагатә көрә јох, анасының сиға едилмәсін разылым  
вердили учын катда гојулар. Бәјлији она неч кас бермір. Худајар  
ону дәјәнәк нессаңын газаныр. Беләликлә, Ч. Мәммәдгулузадә-  
нин құлушундә онун дикәр әсәрләріндә дә мұхтәлиф мұнасибәттә,  
мұхтәлиф бојаларла гәләмә алдыры вә Ә. Һәгвердиевдәкіна мисба-  
тан даһа ејбәчәр, даһа чиркаблы мұнасибәтләр, чамаатын башын-  
да түрл әкәнләрдин дүшкүнлүйнә, ихтияр газананларын лоту-  
поттугуна гарыш чеврилмиш сарсыдычы бир гүввәт варды. Беләликлә, Ч. Мәммәдгулузадәнин сатирик құлушу Ә. Һәгвер-  
диевин құлушундә нәеник ирадә тәрзинә, даһа чидди хүсуси-  
јетинә—идеја дәрінлигинә көрә дә фәргләнир.

Буну да іззәрә алмаг лазымыр ки, Ч. Мәммәдгулузадә вә  
Ә. Һәгвердиев нәсли сатирик әдебијатта дахилдир, сатирик-  
јуморист үслуб һәмин язычылары бир-биринә жахынлаштырылды  
кими, умумән Молланәсреддинчиләрин дә үслубуна жахынлаш-  
дырыр!

Нәр язычының өзүнәмәхсүс язы тәрзи, һадисәни ифадә ѡл-  
лары, һисс-һәјәчаны әкәс етдирмәк темпераменти поетик әсәрләр-  
да, ҳүссүсон лирикада даһа тез сезилир. Һәр лирик әсәрин өз  
мөвзусу вә мәзмуну, буна уйғун формасы олур. Шаир һәр жени  
шешірнә сөз хәзинасын жени гаплыарыны ачыр, образлы тәсәк-  
курун жени тәзәһүрүн көстәриб тамамилә тәзә ифадә васитәлә-  
ринә әл атыр. Һәр әсәр орижинал тәсәссүратын, тәзә фикрин  
өвләди олдуғундан өз мән на поетик һәрәратын көрә шаирин  
әвәллек шे'рләрдинде мүтләг сечимләмидир. Шаирин нәнинк  
бутөв жарадычылығы башгаларының жарадычылығындан өз ори-  
жинал кејижијетләри илә фәргләнмәли, еләчә дә онун һәр бир  
әсәри дикәр әсәрләрден мүтләг сечимләмидир. Орижиналлы  
истәр өзкәни, истәр өзүнү тәкрап етмәйн әлејінәндер. Фогат  
бу вачиб шәртле барадәр, шаир үслубуның өзүнхас ела мүнім  
хүсусијәттөн дә олмалыдыр ки, һәмин хүсусијәт онун бүтүн жа-  
радычылығында вәһдәт тәшкіл етсін. Бир құллијаты охујанда

кәрәк мүәллифи фәргләндирән әсас вә башлыча үслуб кејијүттіни  
онун һәр бир шे'риңда, һәр бир поемасында дуя биләк.

С. Вурғунун «Вагиф» пjesинде шаһ Гачар од вурулмуш бир  
кәйидин аловларыны сејр едәрек дејир:

Јан, јан, тәрланларын жашыл жувасы!  
Рұнума чан веирп өлүм һавасы...  
Чыхсын асмана одлар, аловлар,  
Көјләрдән од тексүн жерә рузикар!..  
Үзсүн ган ичинда калинләр, гылалар,  
Жерда көјәчинләр, көждә улдузлар.  
Ана гарындақы о ганданам мән...  
Бүтүн канината ган олсун кағын!  
Мәним вичданым да, гәлбим да гандыр,  
Дүни ган үстүндә бир ханимандыр...

Бу монолог газзәби—кинли гәлбин чылғын ифадәсіндири. Орада һәм ғәзәб, һәм дә мәмнүнлүг вардыр. Сурат нәден һәззә алыша, оны ифадә едән сезү ҳүсуси аһәнкәлә сејләйир, вурғуну бу сезүн үстүнә салыр. Гачарын руһуну охшајан өлүм ғавасыдан, буна көрә дә «ған» вә «өлүм» сезүнү вурғу илә ишләдіри. О, жаңындан зөв алыр. Жаңан ше'ләрнән зөзүнда да әламәттар сиғот көрүр ки, вурғуну һәмнин сиғети билдирип сезүн үстүнә салыр. Гачар ған, тәрланларын жувасы» да дејә биләрди. Лакин жуваја көзәллик верен ҳүсуси әламәт вардыр. Она көрә дә мәнтиги вурғуну «жашыл» сезүнүн үстүнә салыр. Гачарын кин-кудурати онун чылғын нидаларында, даһшат ифадә едән эмләрлериндәндири: «Чыхсын асмана!» (үзуаларын аловлары)—«Од тәксүн!» (рузикар көjlәрдән жерә), «Үзсүн!» (ган ичинде кәлинләр, гылалар), «Ган олсун кағын!» (бүтүн канината) вә с. нидалар дахили талатымүн—кинли бејнин, рәймисиз гәлбин һајғырылдыр. Бу һајғырыга сурэтин инсан барада гәнәмни билдирип бир мисралығы етирағы да олава олунур: «ана гарындақы о ганданам мән». һәмин етирағдан соңра монологун күлминасијасы кими сәсләнән, пjesин дикәр жерләріндә дә характер әламәти кими тәкрап едилән мәшінүр бејт көлир:

Мәним вичданым да, гәлбим да гандыр,  
Дүни ган үстүндә бир ханимандыр!

Реалист әсәрләрдә язычы жаratтың сурэтин һәјәчан вә фикрини  
әкестидирикән она елә обектив жаңашы ки, мүәллифи бир нөв унұ-  
дуруг. Адама елә қәлир ки, вахты илә Гарабагы истила етмиш  
бир шаһ санки дирилиб о вахт дедији сезләрін женидон сејләйир,  
кечмиш һәрәкәтләрини тәкрап едир. Жаҳуд, тәрсина, санки биз  
кечмиш гајытмашы вә тәзәчә баш берән һадисәләрин шаһиди  
олуруг. Санки сәһнәјә қалән актөр дејил, тарихи шәхсијәттөн  
өзүдүр. А. С. Пушкин бу мәннәда Татҗананың эре кетмәйнендән  
санки хәбәрсиз олдуғуну мәктубларынын бириңде гейд едир вә  
тәзчүбүнү билдирири.

Аховланың ғаражан кәнде баҳдыгча өз һәјәчаныны буруз вәрән  
Гачарин монологу да онун һәмин аны үчүн о гәдәр тәбни дир ки

биз мүэллифин яратдыры сурәтә мудахиләснин көмүрүк, елә күман едирик ки, чылыгынчаңына најттар тарихи шәхсијәттин езүүдүр. Буунула белә, Гачар шаир олмајыб ве онун ниттиндикә аһәнк, сөздөлүк мәнтиги вургусы, мисрада ejni сәсләрин бир-бирини дејмәси, бә'зен бу сәсләрин дахили гафијә кими ешилдимәси, һәмчинс сөзләрин йаңбаңда ишләдилмәси, белә сөзләр мисранын ахырына дүшәнди ондан соңракы мисранын ахырында да һәмчинс сөзләрин сечилмәси С. Вургун гәләмнән хас олан кејијүйтди. Бу, шаирин үсүлүк хүсүсийтләрдиндәнди. Һәмни хүсүсийтләрә тамам башга сәпкىдә, башга бер мәзмунын таза нүрүнда, тамам яени мәләнди вә чылвадә раст кәлириксә, бу, езүнч тәкар дејил, вайид бир үслубун сачијүеви мөһүрүдүр.

Мән чочуг дејиләм, хејли јашым вар,  
Билирәм сөз нәдир, мәһәббәт нәдир.  
Маним көнүл адлы бир јолдашым вар,  
Көнүлсүз бир hәјат бир виранәдир.

Мән аз билмәјирәм бөш дастанлары,  
Нәјатда чарпашыг бир јол кечмишәм,  
Гылынчы, бујнузлу «гәһрәмандлары»  
Чохдан ахтармышам, чохдан сечмишәм...

Напалjon деди ки: «Кеj аллаhындыр!  
Фагат яер үзүнүн танрысы мәнәм!»  
Демәк ки, кайнат бир падшашындыр!  
Тарих утамазмы—кулунчадур,—десем!

Бу бәндләрә Гачар сурәттинн јухарыда мисал чәкдијимиз монологуну мугајисә едән шәхс үслуб хүсусијәттән көрә һәр икى парчайның бир сәнэткара мәхсүс олдуғу дәрһал тә'јін едәнди. Бу үз бәнддәкі поеттик кејиfijjätләр Гачарын монологунда фәргәләндирдијимиз кејиfijjätләрә дахиындыр: тәктилләр, һәмчинс сезләр, рәдиfләр, сәсләрин дахиили гафијә кими ишилдилмәс, енни сәстәккәрләрарының эмәлә катиридији хүсуси аһәнк вә с. (Илк икى бәнддә-ла, -ла-, -лы, -ли, -лу, -лү, -ал, -ол, -јол, -ил, -ул, -үл сәсләрин 15 дәфә тәккәрләрның нәзәр алмаг кијајетди.) Белә сәстәккәрләрары эввәлгәндән душунулымомишил, онлар формал мәгсада хидмәт етмиirlәр, бәлкә шаир дилинин аһәнкдар табиитиндан, мелодик зәнкинијидән дөргү. Бу, С. Вурғана ხас елә эламеттар хүсусијәтдири, ки, она шаирин һәр հансы бир асәринде раст колирик. Дикәр тәрәфдән, һисс-һәјәчан долгунылуу илә фикир вәһдәттә мугајисә етдијимиз һәр икى парча учун характерикдир. Оның биринде гана сусамыш һәкмдарын гәзеб, нифрат вә мұнәкимесин о биринде севән қоңул саһиби һуманист бир шаирин тарихи фачиияләр бахышы, дәрәбәйлик зәманәсини иттиham едән гәзәблік вә никмәттә мұнәкимәләри, фәлсәфи сорғу-суалы өз аксин тапшылды.

Услуб фәрдилүү јарадычылыг мотивләриндә дә өзүнү көстәр. Низами Кәнчәвинин јолу илә кедән бир чох көркәмли сәнэт

карлар «Хәмсә» жаратмағи гарышыларына мәгсәд гојумшлар. Іншың Низаминин мәшінр беш поемасыны нұмунә көтүрарек, о сәпқиде беш әсәр жаратмағы нәзәрдө тутумшлар. Низаминин езу ису «Сирләр хәзинәсіні» жазанда белкә дә буна, уйғун даһа дәрд әсәр жаратмаг барәдә дүшүнмөшишdir. Фагет әр жени поемасыны жазанда илк әсәріндә галдырылы проблемдән узат дүшә билмәмишdir. Нәһәйт, бирнеге дикориннан тамамлајан, бирнеге о биристи ила үзви шеккілде бағыл олан, вайнад бир дүнијакерушунун иншағыны тәчессүм етдиран, буна көра дә бүтөв бир вөһдәт тәшкіл едән «Хәмсә» насыл олмушшур. Мадди не'мәтләр болдурунун, динч жашајышы, азәд әмәжи, инсанын физики вә мә'нәви сағламлығыны тә'мин еди, онун әгли-зенни наиліjіті учын үүфуглар ачан әдалетті дөвләт гурулушу, ағыллар, нақиб вә мәрһемәтли һекмдер идеалы «Хәмсәнін» лейтмотиви олмушшур. Инсан ләжатынә һөрмат, ешгин үлвијіт вә гүдрати «Хәмсәнін» мәзгизин тәшкіл етмишdir. Низаминин наңсы поемасына үз тутсаг, бу жарадычылығы мотивлары мүзеллік үслубунун өзүнәхас мәнүрү кими һәр ан диггәти чәлб едәчәкдир.

Сә'ди Ширази жарадычылығында үманизм хејирханаһыға, әдалетте, инсафта, дүзлүjө, садагатта, сақаватта, тәвазөкарлыға, зулм меншігінде гаршы үсжанкарлыға, бә'зен де тәвеккүл-чагыран мәнсүбеттілдердә тәқарарделімдә бир орижиналлыға мейдана чыхырып. Дидақтикаға фикрін бу гәдәр ардычыл, системалы иншиафы Сә'дија хас олан үслуб кимі ону Шәргин дикәр насиҳеттамыз шарыларларында мәннікі садәcә фәргләндірир, бәлкесі устад мөвгеге жина галдырыр.

Бејүк совет драматургу Чәфәр Чаббарлынын ингилабдан сонракы асарларынин эксеријэтиндә раст көлдијимиз эсас мотив будур: «Ярпағына ған чіләнмиш көнін дүнінш» учуруб, чычқоридон саадет күтүмсөзян жени дүни гурмаг». Жаҳуд: «Бајатда ингилаб, мәишәтдә ингилаб, шүурда ингилаб!». Эдебин һансы асарында мұрағиэт етсек, орада мұсбет гәрәмонаның бу шұары уңрунда мұбаризәсінни, көнін дүнін галыгларына гарши жени ахлаг, жени дунjakөрүшү, жени ичиттама мұнасибәтләр мөвгејин-дән өлүм-дириң мұбаризәсі Апардығыны қерарик.

С. Вурғун поэзиасының тәрәннүм вә тәсдиг пафосуну тәшкіл едөн Ленин идеяларының тәнтәнәсідір.

Бахырам Ленинин китабларына  
Дәстәдән керидә галмамаг үчүн

—дејән шаир азад илһамындан, Чамбулун<sup>1</sup> мүдрик маһиыла-  
рындан данышанды, Бәстүләрин силкиниң мәтбәхдән ичтимай  
һөјат атылмасны, Муган гызынын да екскаватору Сарванын  
һүнәрини гәләмә аланда һәмин идеянын галип күчүнү тәчсүсүм  
етдирир. Заманын барадарына ھаср олунан гәмәл Ленин иде-  
яларынын мүзәффәр жүрушүнә һимн клини сөсләндири:

Бир табута сыған Ленин  
Сығышмајыр би чаһана

сөйләјән шаириң епик-лирик вә драматик таблоларында қаһ алман  
фашизмисән мејдан охујан болгар коммунисти Димитриевин  
јенилмәс сурәти чанланыр, қаһ икinci дүнија мұнаризацияның  
сонра мұстамлака зәнчирини парчаламаг үчүн аяға галгасын  
Африка зиялдысы хәјалан Ленин мавзолејинә зијарәт қөлир,  
қаһ да Лениншә халча тохујан әрәб гарысының шам бармаглары  
бу таблода көрүнүр.

Услуг сөзүнүн даңа кениш мә'насы да вар. Кениш мә'нада үслуб мүэжін дөврдә мұзған синфин сәнгат вә әдебијат системи-дир. Бурада енін мәфқуреви истиғаматтә олан, енін мәзів, енін жаһында материалы тасвир едан да бәндін васителәрінә көрә бириңиң даңын олан асарлар вә жаңылар нәзәрә тутулур.

Ҳәмчинин совет шаирләри Сәмәд Вургун, Рәсүл Рза, Сүләтман Рүстәм охшар мүштәрәк јарадычылыг хүсусијәтинә көрә бир-стилин нұмағәндәләридиirlәр.

Мәфқурға истигаматын, дүңжакөрушүн, естетик мәжаптасу  
вэ методуна көр айни мөвгөт дајанан, ейни чабандар чыхышы  
едән язычыларны флалијатты, онларлык жарадычылыгы эдебијаттын  
инкишафында ч ә р ә ж а н ә мәлә көтирир.

XIX эсрин икinci жарысында күрчү әдәбијатының инкишаш мәрхәләләри мухтәлиф чөрөянларын мейдана чыхмасы баҳымынан мараглы һадисеидir.

50-чи илләрдән е'тибарән күрчү әдәбијатында гадәт коса  
етмәјә башлајан реалиzm 60-чи илләрдә әсас яраадычылыг методу  
кими шөйрәт газанымышты. Эсрин 11 йарысында романтик шаир  
ләр да фоалиjэт көстәрирдиләр. Лакин романтик яраадычылы  
ның зорлык биринчи йарысында олдуғу гәдер күчлү дејилди.

60-чы илләрин реалистләри «Теркдалеули» («Тереки имишләр») ады илә танынан чәрәјаның нүмаҗәндөләрindән ибарат иди. Бу чәрәјаның хадимләри эксорәт Русияда тәһсил көрмүш мутәрәгги дворян зияйлары олуб, милли ۋە демократик азадлыглар угрұнда мұбәризә апармышылар. Тәңкимчиләр гарышы чыхан И. Чавчавадзениң «Қәндли илә мүлкәдәр арасында учурум елә дәріндиң ки, ону неч бир мәнәббәт көрпүсу бирләшдиր бilmоз» шиары «Теркдалеули» групунун һамысының сијаси бағышыны инфада етмишидир. Бу група сонralар «Пирвель даси» («Биринчи груп») ады вермишлар.

70-чи илләрдин сонунда «Пирвель даси» парчаланмыш, онун үзләрләндән К. Серетели тәээ групп яратмышыр. Онун группуна «Меоре даси» («Икинчи груп») дејирләр. К. Серетели биринчى групдан она кәрә айрылды ки, һәмни группуң рәһибәри Е. Чавчавадзе өзү әввәлкى шаурны кери котуруб яңи шаур ирәли сурду. О, дејирди: «Кәндли илә мүлкәдәр арасындағы учуруму мөнәбәт көрүпсө васитәси илә бирләштиirmәк олар». И. Чавчавадзенин антогонист синифләри барышыдымаг чидл-чәнди буржуя мұнасибәтләринин мәждана чыхмаға башладыбы бир шәрттә К. Серетелини то'мин етмәмишdir. О, буржуя мұнасибәтләринин бир чох ежбачәрлүгүн тәнгид етсо да, буржуя инцишифының тәрәфдары олмушшудар. К. Серетели милли азатлыг һәрәкатына үйә ҹабһәден јаңашыншылды. Лакин «Меоре даси» группуның эдеби өзбәсі дә 90-чы илләрин ингилаби көрүшләри мөвгејиндә дуран язычылары гане етмиди. 90-чы илләрдә марксист дәрнәкләри яранымышы, милли азатлыг һәрәкатына тамам яңи баһыш мәмәлә колмишди. Бу јенилији Сов. ИКП тарихинде ады ҹекилән «Месоме даси» группу тәмсил едирди. «Месоме даси» јаҳын олан язычылар һәм дворянлыға, һәм буржуазија, һәм дә ҹар мүтләгијатын гарши фәhlә-кәндли синифинин мұбаризаси идеясыны ирәли суурудулар.

XIX аср күрчү эдәбиятындақы бу груптарын идея мөвгеји мұхтәлиф олса да, онлар бир-бидини тамам инкар етмәшишлар. Әксинә, әрәрәйлардан бирі о биригинин тәчрүбасындаң ис-тифада едәрәк жөн мәрһәләсі—дағы мұтәрәгги мағкура қабінесинә үкесалыштыр. Бир-биди илә бело бағлы олан, бири дикеридән Төрејден әрәрәйлар ежін әдәби мектебин мұхтәлиф инкишаф морғаңдардың несап олунур.

Стили вә методу бир олан язычыларын әдеби һәрәкатда яраттыглары мәктәбдән башга айры-айры бејүк әдеби сималарын иле бағыл олан мәктәблөр дә вардыр. Мәсалән, Низами Кәнчеви, М. Фүзулы, Ә. Нәвән, М. П. Вагиф, Мирзә Фәтәли, Мирзә Чалил, М. Э. Сабир,jaxud В. Шекспир, Ф. Шиллер, Л. Толстой мәктәбди вардыр. Жени чыгыр ачан, жени услугуб жарадан, әдебијатта жени идея вә мотив, тәзә сәнгаткарлыг ме'яры котиран бејүк шохсијјетләрин өз салғыларында,jaxud өзүндөн соңра пәрәстишкарлары, давамчылары мејдана чыхыр. Давамчылар һәмин язычыларын устад несаб едир, онун жолу иле кедир, она нозиреләр

жазыр, онун ирснин бә'зи мүһүм хүсусијәтләрни саҳламагы әдәби дәб һесаб едиrlәр.

Шәхсијәтләрин ады илә бағланан мәктәбләрдән бә'зисинин өмрү узун, бә'зисинин фәлийјәт мүддәти гыса олур. Онларын ба'зиси көннәлмәк билмир, әсрләр боју яни әдәби нәслин ятишмасын көмөк едир, мұхталиф милли әдәбијатларда өзүнүн давамчысыны таптыр. Бә'зи мәктәбләр исә ѡарым аср, узаг башы бир аср јашаýы вә ичтимаи-сиаис мұнасибәтлорин дајишмасы илә әлагәдәр олараг нұғуздан дүшүрләр. Шәрг әдәбијатында Низами вә Фүзили өзүнүн нұғуз даирынни әсрләр боју кенишләндирән дахи сәнәткарларды.

«Хәмсә» јараданлар Низами мәктәбинин бир сыра ганун-гајдаларының амал етмишләр. Мәслән, Низами әсәрләrinin адыны мұнағифа зетми, жаход она жахын ад сечмаји, Низами әсәрләrinin композицияның өздөттөн, һәр әсөриң бәйрими, әсас сурәтләрини вә с. саҳламагы вачиб шәрт сајышшлар. Даһа дөрүсү, онлар бир чох қаһәтән устада садиг олмуш, идея-естетик ме'яры чидди шәкилдә дајишишмәж еһтијаç дүjмамышлар.

Мүсійән чәрәдән нұғузлу хадимләриңдан бири өз гәләм жолдашларының истигамети илә барыша билмәйib, яни мөвге тутдуғу кими, о, бә'зән тамам яни мәктәбин баниси кими да шәһрәтлөнir.

Л. Толстоj, И. С. Туркенев, Н. Н. Некрасов, Н. Г. Чернышевский, Н. А. Добролюбов вә башгалары вакты илә «Современник»нда топлашмышылар. Соңra Толстоj вә Туркенев ингилабчы-демократларын мөвgeйндә дајана билмәйib, «Современник» тәрк етиләр.

М. Горкиj Толстоj, Короленко вә Чехову чох севири. Лакин Рүсијада ингилаби һәркәтәи даһа дәрindәn излаjән вә тамамила она бағлы олан M. Горкиj һәjатда көрдүкләri адамлары гәlәm жолдашларының, устад вә достларының јарадычылыында көрмүрдү. Горкинн елә яни фикир, елә идеал нараhat едири ки, бу идеалны тохумы онун гәlәm жолдашларының неч биринин көнлучу дүшмәнишди. M. Горкинин мұшаһидә едиб дујдуғу гәhроманы онлар жахы танымырдылар. Буна көрә дә «Мешшанлар» пjeси мейдана чыханда M. Горкинин кәшиф етиjи гәhроманлары A. П. Чехов дүймамышылар. О өз достуна бу гәhроманларын ба'зи һәrәкәтләrinи јумшалтмағы мәсләншү көрмүшшү. Устадын мисләншүи фаждасыз иди, чүники M. Горкиj артыг Чехов мөвgeйндәn чох учайга галхымышди; о, яни синfin дүнијакөрүшүнү әдәбијата көтириши, яни мәктәбин тәмәлини гојмушшү. Онун стили дә артыг тәngidi реалистләrin стилине бәнзәмиди. M. Горкинин ачыдьы чыгыра гоđам гојанлар кет-кеде чохалды. Жи Рајнисин, H. Һакопjanы, M. Э. Сабирин вә L. Українканын ингилаби поэзијасы, фәhлә һәjатынын ин'икасында онларын ишләтиjи bojalар M. Горкиj тәrәfinдәn әсасы гојулан стили вә мәктәби әлвандашылды.

Әдәbi мәktäblәr мұхталиf өлкәнн конcret ичтимаи-сиаис шәрәптиндәn асылы олараг мұхталиf инкишаф хүсусијәтинә малиқdir. Әdәbi мәktäblәr чох, онларын эсасландыры үсуl иса никидир: романтик вә реалист үсуl. Бунларын икиси дә гәdimдәn бәri инкишаф еdir, тәkmillәshir вә дәriñlәshir.

## РОМАНТИК ВА РЕАЛИСТ МЕТОД

Романтик вә реалист јарадычылыг үсуlу, жаход јарадычылыг типи ifадасини бу үсуlун инкишафында тарихи мәрhiлә тәшкىл едәn романтизм вә реализм мәktäbinin ады илә гарышырмаг лазым деjil. Романтизм вә тәngidi реализм XIX әсрдә тәшеккүл тапан, үмуми принципләri илә жаңашы, һәр халғын әдәбијатында шәrait, мүнгитлә әлагәдәр тәzәнүр хүсусијәтләri олан елә бөjük мәktäblәrdir ки, һәр биринин өз мараглы чәреjанлары вардыр.

Романтик вә реалист јарадычылыг үсуlунун ин'икас принципләri арасында бә'зи охшар вә мүштәрәk әзәtәrlәrлә бәrabәr, фәrg чохдур. Фәrg мөвзуда, гәhроманлarda, конфликт вә онун һәллиндә, бәдии ifада васиталәrinde, дилинде, язычы гаја-синде, үмумен бүтүн ин'икас системинде өзүнү көstәrir.

Бу јарадычылыг типләrinin башлыча фәргини мүejjәnlәshidirәkten әдәbiјатшунаслар белә фикир иралы сүүрүләr ки, романтикләr чәмиjietin mә'нәvi һәjатыны, реалистләr чәмиjietin һәjатыны өн плана чакиrlar. Бу фикир, албеттә, әсассы деjil, фәrg натамамдыр. Она көрә натамамдыр ки, һәmin мұлаһизә реалист әсәrlәrin kениш имканыны, мә'нови вә ичтимаи һәjаты вайнд просес кими тарихи инкишафа экс етдиrmәk гүдретини кичилдир. Романтиklәrда, дөгрүдан да, мә'нови һәjat диггәт мәrkәzinde дајаныр. Онлар чәмиjiet һәjатыны диалектик вәhдәтde көтүрүп, һәmin вәhдәtin мүрәkkab тазаһүрун экс етдиrmәk әвәзиңе, мә'нови аләmin габарыг ин'икасында даһа чох мейл көстәriрләr. Бу, романтик үсуlун һәм гүввәти, һәм дә мәhдуд чәhәtlәr илә бағlyдыr. Онун гүввәти чәhәti будур ки, романтиklar ančag jүksәk вә үлвә сиfetlәrә malik олан сүрәtlәri елә hиперболик васитәләrlәrлә ucaldlыrlar ки, онлар мүәjjen инсанни кеjfiyjetin мүчессәmәsi кими үмумиләshirләr. Зал оғлу Рустәm вәtәnpörverліk вә гәhromanlyqын, Лейли вә Мәчнүн, Эсли вә Қәrәm e'tibar вә сәdägätin, Фәrihә фәdakarlyqын мүчассәmәsi кими охуу галбини тәsif еdir. Һәр һансы писликтәn узаг олан бу үлви сурәtләrin накамлыqы, изтираб вә һәjәchанлары онлары дәрдә мүбтала едәn бадханlara, жаход ичтимаи мүнгитә гарши дәrin гәzәb ojadыr. Фәrg мүhит шәхсијәtin mә'нәvi азадлыqына бухов тәrәdәn bir фон кими gejri-koncret шәkiлde tәssvir олунur. Burada iittasadi-icthimai сәbәblәr ja arxa

плана чекилир, я да унудулур. Игтисади-ичтимаи амилләрин көлкөд бурахымасы романтик ин'икас үсулунун мәһдүдлүгүндан ирәли кәлир. Романтикләр инсанын дахили аләминә дәриндән нүфуз едир, онун гәлбинин бүтүн дејүнүтләрини дујур вә гәлемә алыр, буна көрә дә онларын эсәрләрнә шисси тә'сир чох күчлү олур.

Романтикләрн сурәти идеаллаштырмагда башга ѡоллары да вардыр. Боззән эсәр гәһраманы мә'нәви-зенни чәһетән тәдричи тәкимишлами просесинде верилир. Онун һәм яхшы, һәм пис хасијәтләри ачылыр. Сурат һәјат ысынлары гарышында писликләрден тәмилизән-тәмилизләнә, дахили сарсылылар кечирә-кечирә үлвиләшмәје башлашыр вә нәһајет, идеал сөвијәје учаланды да ёлур, я да фәәлийjet мејданыны тәрк едир. Бу налда мүаллиф пис хасијәтләрнина көрә эсәр боју фаш етди сурәти эсарин сонунда идеаллаштырыр вә онун олумынә тәэсүүф ојадыр. Эсарин мүэйжән һиссәсендә вә гәһраманынын гүсурларының ачаркән санкү охучуя «бах, сән бу гүсурлары тәкәр «ет»»—дејен мүаллиф эсарин сонунда экспина, гәһраманы нүмүнә кими көстәрир дејир: «бах, белә олмаг лазымдый», «бах, белә инсан көзәл инсандыр». Мәсәлән, Ни зами Кәнчәвинин гәһроманларындан Хосровда виҹдан тәмилизиүнин шөһрәт вә рәјасат дүшкүнлүјүнә гәләбә чалмасы, Бәһрамда ejүш-иширт чылгынлыгына гарышы девәләт әдалатинин бәрласы, Искәндәрда шаһсыз, рәјијәтсиз, азад чәмијәт идеалынын чаһан-кирил еһтирасы үзәриндә тәтәнәси бу суратләри үлвиләшдир. Фәғт бурада да романтик мүаллиф мә'нәви ләјағатләрин тән-тансына үстүнлүк вермиш, чәмијәт һәјатынын кениш, этрафлы игтисади-ичтимаи лөвәләрни парлаг бојаларла тәчәссүм етдиришәје чан атмамышдыр.

Низами Кәнчәвии ело бир зирвәдән ело узат бир масафәје баҳыр ки, онун кезүнән ачнаг ән мәһтәшәм варлыг, гејри-ади һүнәр вә еһтирас саһиби, өзү дә бүтүн хырда чизкиләри илә јох, ачнаг фәвәгәл'ада чизкиләри илә көрүнә биләрди. Буна көрә дә учсуз-бучагсыз әразини басыб кечән, шайлар, хатанглар баһындан тач алыб тахта яни адамлар әյләшдирән, карванларла хәрәк апаран Искәндәрин фәалийjetтини дә, онун мәғлуб етдији өлкәләрин ичтимаи-сијаси вәзијәттини дә бүтүн тәфсилаты илә гәләмә алмаг Низами үчүн лузумсуз көрүнүр. О, мәнишәтин адилләрни, синифләр, тәбогәләр арасында мұнасибәтләрин кениш, типик тәжэррүтләрни енми्र вә енә дә билмир.

Жалныз «Искәндәрнамә» кими монументал етолејада јох, нисбәтән йығчам вә конкрет көрүнән «Једди көзәл», «Хосров вә Йарын» вә дикәр поемада дејил, һәчмәх хејли кичик олан романтик эсәрләре дә ичтимаи-сијаси тәфсилат чүз'и јер туруп.

Романтик эсәрләрни һәјати адилләрдән, мәнишәт тәфсилатындан узат олмасы, мәһтәшәм надисәләр вә шәхсијәтләрин ин'икас объекти кими сечилмәс мүаллифдән шәртилијә

кениш јол верилмәснин тәләб едир. Шәртилик сәнәткары һәр шеji бәдии чәһәтән эсасланылары гајғысындан гурттарыр. Белә гајғыдан азад олан сәнәткар фантастика, эфсаналәрә, аллегорија мајдан верә билир. Эсәр гәһраманы ҝаһ сабәтә отуруб көйләрә галхыр, ҝаһ сулар кирдабына душүр, ҝаһ да зүлмәтә ениб дирилик сују актарыр. О, мәләкләр, пәриләр аләминә раст ҝалир, әчиннәләр вә ифритләр көрүр, дивлар, эждаһаларла вурушур, сеһра раст ҝалир, тилсilmär сындырыр, яхуд үз тутуб соһралара кедир, онун баһында гушлар јува гурур, онун этрафына топлашан шир вә паланк чүjүр-чәрана тохунмур. Тәбиэтдә һәр шеј гәһраманын нәзәринә дәрд анлајан һәмсөн-бәт кими көрүнүр. Айрылыг одуна јанан ашиг ај вә улдузларла дәрдләшир, шам вә пәрванә илә сөнбәт едир. Ашиг ешгүн гүдәти илә даг чапыр, сыйлышыр гајаларда арх чәкир вә с.

Бәдии әдәбијат образлы сәнәттир. Истәр романтик эсәр олсун, истәрсо реалист, онун дили образлырыса, даһа күчлү тә'сир гүввәсинә маликдир. Эсарин дилиндик образлылыг, тәшбен вә метафорик занкинлик мүәллифин образлы тәффоктур гүдәтийдән асылыцыр. Әдәби тәчүрүг көстәрир ки, реалист эсәрләре нисбәтән романтик эсәрләрдә образлы, тәшбенли, мәчазлы ифадәләр даһа чох, даһа мунтәзәм олур. Классик романтикләрин дили исә, демәк олар ки, баһдан-баша образлыцыр, онларын тәшбенлиләрни һәттә силсилә тәшкүл едир. Өвләд һәсрәтинде олар бир кишинин арзусуну Низами белә ҹанланылдырыр:

О, бир ҳәлифә тәк мәшнүр олса да,  
Өвләдсиз, ишыгызыз бир шамды о да.  
Сәфәфдон даһа чох огул арады,  
Дәнисиз сүйбүл кими дән арзуларды.  
Дејәрди, бәхт ҝалиб иммада чатсын,  
Онун да агачы бир будаг атсын.  
Өзү сәрв кими голса көкүндөн,  
Башга сәрв бој атсын онун мүлкүндөн.  
Лачын ганад чалып, колса чәмән,  
О сөрвин јеринде сәрв көрсүн јено.

Нәзиәр-нијаздан сонра дугулан ушағын көзәллик вә ләтифлијини, она бәсләнән гајғыны исә шаир белә тәсвири едир:

О, нар кими күләр, чичәк кими шән,  
Мин доға җөзәлди нарада вә ҝүлән.  
Онда көвөр үзлү бир сифат варды.  
Кечә о сифотдан ҝүндүз оларды.  
Лалә ток ағзыны сүдлө ислатды,  
Сәмән ярлары ток сүдлө бој атды.  
О, суд ичинәжи бала дөнүрдү.  
Санасан бешинкә ај көрүнүрдү.

Бу парча «Лејли вә Мәчнүн»ун эслиндән јох, тәрчүмәснин дәндирир. Лакин тәшбенлиләр силсиләси мүтәрчимә јох, Низами гәләмінә мәхсусдур. Бурада образлы шакилдә дејилмәјән, бон-

зэтмәсиз, тәшбенесиз мисраја тәсадүф етмирик. Белә образлылыг Низами һарадычылығының характерик хүсусијәтидир.

Фұзулынин лирикасы вә епик поемалары да бу сәқида-  
дир. Мачнунун портретини жарадан Фұзули ашагыдақы парчада-  
но гәдәр соң зәриф вә неірәтмис, силсилә тәшбен ишләтми-  
дір:

Бир дилләрі-сәрвгәдү құлруј,  
Сәрвү-хушу құлруху сәмәнбү.  
Шириң лаби — мәншән-латафат,  
Рә'на гадді-дурдугила афат...  
Шәнла көзү — нәркис-пүрағесүн,  
Зиба гашы — наркис үзәркү нүн.  
Іүсни-кул — лалеи-шәғәрим,  
Зұлғи-хәмі — лала үзәркү лам.  
Ағзаси сиғатин худ етмәк олмаз,  
Әсрары-ниһанда жетмәк олмаз.  
Зұлғи сезү-зыри — һаңгей-раз,  
Лә'ли-ла'би — аби-чешмей-наз.  
Дөврү-мәни руји — чешмей-нур,  
Хаки-кағири — сүрмей-нур.

Романтика эсәрләрдә сурәтнә фәрдиләшdirмәк учун дилдән бир васитә кими истифаде олумнур. Намы еңи шаирандә тарзда ѹуксәк вә тәнәнәли, пафослу бир диллә даныштырылыр. Хусу-санын классик шәрг әдәбийатында романтика поемалар нансын башлајырдыса, бутүн эсәр бою һәмин бәһр давам едир, тәгти heч ярдә позулмур, мисра ejни өлчүдә галыр. Бу, шаипи өз рич'этникин сурәтләрин гарышылыглы мурасын вә муга-лимәнинде, монологунда, һадисинин епик тәсвиринде да ejни айәнки көзләмәжә мәчбур едир.

Реалист ин'икас үсүлү һөјаты олдуғу кими, типик мейләрін вә ҳұсусијётләри ила, конкрет тәзәнүр формасында чан-ландырып. Бу да аәдабијатда, типиклик фәслиндә гежд олундуғу кими, тағсилатын типикалии ила бәрабер, типик һадисаларин типик шәрәнтә ин'икасы принципинә эсасланып. Реалист жазылы һәр шеңі, сурәттін һәр бир һәрекетини бадии чәнәтден эсасландырып, ичтимаи-сијаси вә иттисади амилләри ачыб көстәрір, ичтимаи тоһил өверір, тарихи вә милли колорити сақлајыр. Реалист үчүн етнографик нишаналарын зәнкнилији эсас мәгсад деіл, фәзэт етнографик ҳұсусијётләрин дә-гиг, дөргү тәсвири вачибидир. Мәсәлән, Йусиф Вазир Чәмәнзә-минли «Ган ичиндә» романында XVIII әср Азәрбајҹан һөјатыны, ханлығлар дөврүнүң кешмәкешләрини көстәріп мұтарғы шәх-сијётләрин тарихи хидматини екәс етдиришидир. Онуң мәгса-ди чәмијәттін тарихи инкишаф мейлини ачмаг, мұтәрәгги вә мұртәче сијаси фикрин истиғаметини көстәрмәк, чәмијәттүзәрәнаның мәнзорасини жарадыб ону индики көрүшләримиз мөвгејіндән ишыгландырмагдай. Лакин бурада әсәри жаһын-тарихи һадисалар, тарихи шахсијётләрин фәзлијат дан-раси ила мәйдудлаштырмаг, тарихи факты онун өзөрјан етди-

ји иғтисади, сијаси вә мәдени һөјатын милли өзүнәмхус-  
лугундан, милли мәшіттән, халгын құндылық һәјат тарзиндән  
тачрид олуныш шекілде көтүрмәк мүмкүн дејилдир. Буна ке-  
рә ҟусиф Вәзир ичтимаи һөјатын мұхътәпілік саңағалар илә жа-  
нашы, тој вә јас мөчләслерини, новруз бајрамы шәнилигини, да-  
на башга мәрасим вә адәт-әнәнәни дә харәктерик тәсілдары  
илә гөләмә алмыштыр. Этнографик хүсусијәттәр романы милли  
зәмнинә конкрет вә мәнікәм бағламаг үчүн мүэллифә чох фая-  
да вермиди.

Реалист әсәрләр үчүн мөвзү ичтимаи һәјатын бүтүн саёсиндән көтүрүлдүй үчүн орада бүтүн синиф вә тәбәгә нұмајнандашып иштирек едилор. Реалист язычылар мөвзү әңдәтән һәјат вә мәшиэтин адиллекләrinә дә ендикләрү үчүн сурәтләrin құндәлік елтиячыны тасвир етмай гарышы магсад ғојурлар. Онлар мөвзү садаилинә, сурәтләrin вә өсас гаһрәмаларын харәктер адиллиниң уйгун кәлән образлы системән жарайылар. Реалист әсәр тәләб едир ки, һәр сурэт өзүнүн сөвијәсина уйгун бир дилде данышсын, мүэллиф дил материалындан суроти фәрдилаштырып просесинде истифадә етсін. Дил нағәрәп фәрдилаштыраса, бу, мүэллифин реализмінә, сурети дәріндән мұшақндағы табиғијеттән, чанлы данышыны дили рәнкарәнлийндән онун истифадә мәнашторынә дәлалтада едәр.

«Реалист әсәрдә шәртилек, демәк олар ки, ортадан көтүрүлүр, һәр шеј өзүнүн конкрет тәзәһүр формасында көстәрли. Предметин конкретлиji тәшбенләр системинде дә һәјати-лик, конкретлик, маддилек жарайылар. Романтик язычынын кобуд, чилаланмамыш несаб етди және сөзләр реалист язычынын гәләмнән ән мұваффәгијәтли поетик ифадаја чеврилә билир. Мәсалән, «бармаг кири» сөзүнү романтиклар жәгін ки ишләтмәз-дилор.

Көрүсәнми бизим Ңачы Пирини,  
Пајламајыр этин ондан бирини,  
Гонишу сорур бармагынын кирини,  
Ңачы яјирир Ҳәлилұллаһ ешгина,  
Жатыр, шишир, көңүр аллаһ ешгина

—дејан Сабирин дилиндэ «бармаг кири» ифадэси варлы-жохсул арасындақы мадди тәзады экс етдириң образлы анлајиш савијјесинэ галхмышдыр.

Мүтәрәгги романтик нәји вә кими исе идеаллашдырылғына көрә о, идеал варлыға гарыш дуран ейбочәрликтәр инкар едириди. Инкарда гәзәб, нифрәт олмамыш дејилди. Мүзәллиф яри қаләндә өз гәзәбинни кинајоли, иsteшалы ифадалорла дәверириди. Бу мә'нада романтикләрдә сатираның анчаг үнсүрләрindән даңышмаг мүмкүндиүр. Реалист язычыларда сатира вәյумор/ парлаг үсүлүк хүсусијәті, инкар вә ифшаның кәсөрли силаһыдыр. О нәнинкини шешеши да драматургијада өзүнү жөстәрмиш, бәдии нәсрдә дә интишар тапшылышты.

Нәһајэт, буну нәзәрә алмак лазының ки, реалист әдәбијат тәжірибелерінде үз тутуб шашлар вә краллар сараындан тұтумш, жохсуллар зирзәмисинә, ишиң, чөрәксиз галып күчеләр атылымын диләнчиләр, сағиіләр, басјаклар күзәрәнина, онларны мәннен аләмине ендүйнә көрә бутун бәрәнкаранлықтада үйгүн оларға, бутун әдеби жаңылардан истифада етмиділер. Хүсусан бәдии нәср, очерк, некајә, новелла, поема, роман реализмн инкишафы илә әлагәдәр оларға кениш интишар тапшындырып.

Реалист вә романтик жарадычылыг үсулунун гысача гейд олунан бу фәрглери онларын гарышылыгы элажасини, бәзін муштәрәк үләмәттериниң нең да инкар етмір. Романтик эсәрдә реалистик үнсүрләри олдуғы кими, реалист эсәрдә дә романтик үслуба хас үнсүрләр үнсүрләр юх дејилдер. Мәсалан, реалистләр афсанә, сатир вә рэмзләр биканын галмајылар. Фәтреалист эсәрдә бүнлар систем тәшкил етмір, онлардан бир үнсүр кими анчаг мұаҗжән месгад үчүн истифада олунур. Үйдүрулмуш, шиширдилмиш наидасәләрингә тәсвириә, фантастикаја, мұбалиға және реалист эсәрдә раст қалыптар («Дон Кихот», «Гаргантуа вә Пантакрюэл» вә с. романларда олдуғы кими). Лакин бурадакы шәртилек эсәрин реал манийјетинә хәләл көтирмір, онун реалист үслубынан позмур.

Жаҳуд тәрсисинә, романтик асәрләрдә реалиzm үнсүрләrinә, бә'зән предметин конкрет вә тәфсилаты тәсвиринә раст кәлирик. Ләkin бу елә ардычыл вә мүнтәзән шәкил алмый ки, һәмин асәрдә романтик ин'икас усулуны дајишишн. Мәсалан, романтиклир экසериалиттән узаг тарихи кечмишә уз тутуб, мусасир надислордән узаглаштыглары һалда В. Ынго бә'зи асәрләрindә, хүсусан «Сәфилләр» романында мусасир варлығы эксп етдиришишdir. Жухары табәғә һаяттындан языб, шаһлары, асылзадәләр гәһрәман совијјесина галдыран гәдим романтиклардан бүсбүтүн фергли олрагат, ингиләби күттәләни, юхсуллары, атасыз-анасыз галыб күчәләр душмуш ушаглары, еһтијаач үзүндән ирзини-намусуну итириб өзүнү сатан гадынлары, бир соэлә—сәфиlliләр көстәрмишишdir.

«Софилләр»ин гәһрәмәни јетим ушаглара бир тиқә јемәк вермок нијэти ила чөрөг огуулмаг мәчбурийәтиндә галан, буюн устунда нәбә олунан вә сонра бүтүн өмрү боју тәгид едилән юхсуллар нұмајәндаси Жан Валжандыр.

Романтикләрин реалистләр мөвгәтләнәнән да эксине, реалистләрин романтикләрне уйғулышан аллары вар-  
дыр. Бело уйғулышма гәдим вә орта эср әдәбијаты учун юх,  
XIX вә XX эср учун, романтизм вә тәндиги реализмн мұвази  
јашадыры дөврә характеридир. Белә десек, даһа дөргү олар  
ки, романтизмн бози ингилаби хадимлари габагчылар идеяларла  
даһа дәриндән бағланыбы, чәмијіт һајатыны дәриндән ејрәндик-  
чо, халға жаһынлаштырыга онларын реалиzm мәжли күчләнниш,  
хәтта сон асарләринде реалиzm мөвгәтләнәнән кечмишләр. Авропа  
әдәбијатында Ч. Г. Бајрону, В. Нігому, рус әдәбијатында

А. С. Пушкин вә М. І. Лермонтову, Україна әдабијатында Т. Шевченкону, Латвијада Јан Рајниси, күрчү әдабијатында Н. Бараташвилини бу чүр язычылардан несаб едиirlрәп. XX эср Азәрбайҹан романтик шаир вә драматургларының реалистлөрә бир чох чәһәтден жаҳынлашымасы, хотта реалист-әсәрләр язмасы икى үслуб арасындағы гарышылыгы эләгә вә та’сири көстәрән мараглы наидисидир. Масәлән, А. Шаиг ингилабдан эввәл поетик әсәрләrinә, бә’зи мәнзүм пјеселәrinә керә романтик язычи кими, ингилабдан соңрак ярадычылыгына керә социалист реалисти кими тәдгиг олунур. Бу да чох мараглыйдыр ки, ярадычылыгының илк мәрғәләсінде ингилаби романтиканың парлаг нүмүнәләрини ярадан М. Горки фәhlә һәрәкәттәни жаҳындан бәлад олдугча реализмә мейл көстәрмиш, нәһајәт, социалист реализмийнин тәмәл дашыны гојмушшур.

Романтик вә реалист жарадычылыг үсулунун инкишаф жолуну изләјән эдәбијатшаслар антик дәвр эдәбијатында романтик вә реалист ин'икасын хүсусијәттәндән, инитибаш дәврү реализмнан даňышынан, соңракы мәрһәләдә бир нечә мүһым эдәби мәктәбә хүсуси диггәт жетирирләр. Нәмин мәктәбләр ашағыдаklärдан избәртди: классицизм, сентиментализм, романтизм, тәнгиди реализм, социалист реализми.

М. Горки реалист метода белэ тэ'риф вермишдир: адамларын онларын һәјат шәратини дүзкүн, бозек-дүзәксиз экс етдиран метод реализм адланыр. М. Горкинин белэ бир сөзү да вардыр: реализмварлығын објектив ин'икасы да р. Бөйжк эдид «объектив ин'икас» сөзүнү она көрэ ишләдир ки, көркөмли реалистләр ичтимай гүрвәлләр, мәүјән табага вә синфа, ичтимзи гурулуша өзләрнин рәфәт, яхуд инфрәтиндән асылы олмајараг, варлығы олдуғы кими чанландырышылар. Һәјат інгигитана сөдагат онлары һәр шејдә објектив мұнасибәт бәсләмәјә мәчбур етмишдир.

«Нагында бәһс етдијим реализм һәттә мүәллифин көрүшләрин-дән асылы олмајараг өзүннөң бүрүзә вере билор»—дејән Ф. Еикелс, О. Балзакы буна мисал чәкмишдир. Ф. Еикелс Маргарет Гаркнес-са мактубунда язымышдыр: «Кечимишин, индидин вә қолчынин бүтүн золдаларына нисбәтән реализмни даһа көркәмли устасы несаб етдијим Балзак «Бәшәри комедија»да франсызы чәмијјотинин, хүсуса «Парисин ўхары табигәтләrinин» көзөн реалист тарихини вермишdir... Доррудур, Балзак сијаси көрүшләриң көрә легитимист<sup>4</sup> олмушадур. Онун бәјүк асары юксан чәмијјотин гарышы-алынмаз чүрүмәсина интәһасыз бир елекијадыр, онун бүтүн рәгбәти өлүмә мәңкүм едилмиш синфодир. Лакин бүтүн бүнүнла белә эн чох рәгбәт бәсләдији гадынлары вә кишилори—задокан-лары көстәрдији заман онун сатирыаси неч вахт бурадакы гадар каскин, истеңзасы индики гадар ачы олмамышдыр. Нагында

<sup>1</sup> Легитимист—монархија тэрэфдары.

һәмишә ачыг-ашкар вәчдә данышдыры адамлар исә онун ән амансыз сијаси душмәнләри, республикачылар о ваҳт (1830—1836), дөгрүдан да, халг күтләләри нумајондәләри олмуш Сен-Мерри монастыры гәрәмманларыбыр. Белоликло, Балзакын мәч-бурән өз синфи рәғбәти вә сијаси душүнчәләри алејинә кетмәсүнни, өзүнүн севдији задоканларын төнәззүлүн лабудлујуң көрмәсүни вә онларын бундан яхши бир гисмәтә лајиг олмајан адамлар кими төсвир етмасини, каләҗүнн эсиз адамларыны о заман онларын якана тапыла биләчәкләри јердә көрмәсүни мән реализмин ән бөյүк гәләбәләриндән бири, гоча Балзакын ән бөйүк чәнәтләриндан бири несаб едирәм<sup>1</sup>.

Бу һәигәтпәрәстлик, һәр шејә обьектив мұнасибәт рус әдәбијатында Л. Н. Толстој, Туркенев кими классикләrin реализмы үчүн дә характеристикдир. Л. Н. Толстојун дүнијакөрүшү вә жаралычылығында дәрін зиддијәтләр олдуғу һаңда В. И. Ленин ону «рус ингилабының күзүсү» адландырышыбыр. Толстојун идея системиндәкى зиддијәтләрни сәбәбинин Ленин рус ингилабының зәйф вә гүввәтли чәнәтләриндә көрмүштүр.

Һәмин зиддијәтләр конкрет олараг иәдән ибартадир вә сәбәләри иәдир? Зиддијәтләрдән бири будур ки, «Толстојун эсәрләриңде «капиталист» истисмары амансыз тәнгид едилри, һәкүмәтин зоракылы, мәһікәмә вә дөвләт идарәси ојунбазлығы ифша едилри, сәрвәтин артмасы вә мәдәнијәт наиллијәтләри ила фәлло күтләләринин сәфаләт, чәналат вә мәшәггәтләринин артмасы арасында зиддијәтләрин бүтүн дәренилли ашакара, чыхарлылары<sup>2</sup>. Бунунда жанаши, Толстој зұлма, зоракылыға мугавимәт көстәрмәјин алејинә тәблиғат апарыр.

Әмәклә капитал, дөвләттә халг күтләләри арасындағы зиддијәтләрни фаш едән Толстој дәрін һәјати мушаһидәләрнең асасланмышыбыр. В. И. Ленин көстәри ки, «есрләр боју давам едән тәһкимчилик зұлму вә исланаатдан соңра он илләр боју сүр'етли жохсуллашма дағлар гәдәр нифрәт, гәзәб вә гызын бир гәтијәт жаратмышы. Рәсми күлсан дә, мүлкәдәрләр да, мүлкәдар һәкүмәттин дә јерли-дibili арадан галдырымаг, торпаг саңиб-линиңнан бүтүн көнін формалары вә гајдаларыны мәһв етмәк, синфи-полис дөвләти әвәзинә азад вә бәрабәр һүгуглу хырда кәндилләринг биркә жашаышыны жаратмаг сә'жи... ингилабымызда кәндилләринг һәр бир тарихи аддымында там айдынлыгla көрүнүр<sup>3</sup>.

В. И. Ленин бу кәндли сә'жи ила Толстој жазыларының идея-мәзмуну арасында уйғуның олдуғуны көстәрмешидир.

Кәндилләринг һәмин ингилаби сә'жи ила жанаши, белә бир мәһдудлугу да варды ки, онлар чан атдыглары биркә жашаышын

<sup>1</sup> К. Маркс, Ф. Енкелс. Сечилими мәктубалары, Бакы, Азәрнешр, 1955, сән. 805.

<sup>2</sup> В. И. Ленин. Әдәбијат һағтында мәгаләләр, Бакы, Ушагәнчнешр, 1952, сән. 88.

<sup>3</sup> Женә орада.

нечә олачағыны билмирдиләр, азадлыға чыхмаг үчүн нә кими мубаризә васитәләринг мүрачины едәчәкләрни билмирдиләр. Һәмин мубаризәдә өзләринин ләјағатли рәһбәрләрни танымыр, рәһбәрлек идиасына душәнләри форғандирмәкәд ачыс галыр, ҹар һәкуматини нә үчүн мәһз «зоракылыг жолу илә յыхмаг лазым кәлдијинә өз шүурсуз, патриархалчасына, дивапәчесинә жанашиларылар».

Бу чүр кәндилләр ингилабда эксәрийјети тәшкىл едирдиләр. Онларың һәракәти ила «толстојчулуг»—«зұлма зоракылыгла мугавимет көстәрмәмәк» әһвәли-рунијәси бир-биринә һәмәнән олурdu. Бу сәбәден «кәндилләринг өз шүссеси лап Лев Николаевич Толстој руһунда һәракәт едәрәк, агајлар вә дуа едирди, бошбазлыг өдир вә жајала гапыларды, әризәләр жазыр вә «жаныштың көндәрриди»<sup>4</sup>.

Белә сијаси күтлук нәтижесинде кәндлинин аз шүссеси ингилабчы proletariatын ардынча кедиб силаһланыр, өз шүссеси буржуа зиялаларына алданырды. Л. Толстој кәндли һәракатын бу зәйф чәнетини дә бүтүн парлаглыгы илә ачыб көстәрмешидир. В. И. Ленин Толстој реализминин бу обьективилүниң иззәрә алыбын, «патриархал кәндли ирадәсизлиji вә «тәсәрүфатчы кәндли бабанын» гаты горхагалығының ин'икасы» несаб етмешидир.

Түркеневин дүнијакөрүшү ила реализминин һәјати гүдрәти арасында зиддијәтә кәлдикәдә һәмин зиддијәт ондан ибарт олмушшудар ки, көрдүкләрниң олдуғу кими жәлемә алан жазычы әдәбијатта орижинал, тәэ, мүсбәт суратләр кәтирмеш, онларың жүкәк әмәл вә арзуларыны эксп етдирмеш, фәгәт өзүнүн либерал сијаси баһышларының кизләдә биләмәмешидир.

Жазычының рәғбәттәндән асылы олмајараг, рәғбәт бәсләнән ичиттами гүввәләринг реалистичасына, обьективиләр тәнгиди чәнәттән Ә. Һәгвердиевин вә ермани драматургы Г. Сундуқъяның ejni адлы эсәри характеристикдир. «Дағылан тифаг» пjesинде кәңч Ә. Һәгвердиев мүлкәдәр тифагының дағылма сабәбләрни даринән ачмагла бәрабәр, она өз тәсүсүфүн дә билдиришидир. Г. Сундуқъян жарадычылығының соң илләрнән жазылғы ejni адлы эсәрдә буржуа тифагының дағылмасына тәсүсүфләнмиш, лакин өз рәғбәттәндән асылы олмајараг бу дағылма просесини бүтүн инчәлиji ила әсасландырышыбыр.

## ӘДӘБИ МӘКТӘБ

### КЛАССИСИЗМ

Реалист жарадычылы үсулунын инкишафында хүсуси мәрһәлә тәшкил едән мәктәбләрдән бири классисизм ады ила мәшһүрдур. Өзүнәмәхсүс ганун-гајдалары вә критеријасы олан

<sup>1</sup> В. И. Ленин. Әдәбијат һағтында мәгаләләр, Бакы, Ушагәнчнешр, 1952, сән. 89.

<sup>2</sup> Женә орада.

классицизмин илк нүүмнээс итальян эдэбийжтында мејдана чыхса да, о, бир эдэби мэктэб кими Франсада муёйнэлэшшишдир.

Франсыз классисизмениң конкрет тарихи шәртнамасының мөншүлүгүндөр. Франсыз классисизмениң конкрет тарихи шәртнамасының мөншүлүгүндөр. Бу мектеб мұлтазыгыт үсүли-идарасының мөһім компоненттерінде дәвра-тәсідүйеді; XVII ғасирин иккінчи ярысында исе мұқоммәл елдеги системада кимни шөірләттешіні, изәрнән есасларын жарадалымшызды. Маариғиңдер тәрафиндан давам еттирилген ва антифеодал хара-ктер дашишын франсыз классисизмениң XVIII ғасирин 90-чы илләрін-дән етібараңыз ез нұғузунан итирифашынан.

XVII äsirin saraj shairlari anttik ädäbiyätä üz tutur, klassik äsärләrin mөvezsusunu jenidәn iшләјir, klassik жанrlarda ja-зыб-jaрады, нәзәри чөнчтән дә Aristotela esaslanырылар. Anttik ädäbiyätatyń tәçrubi va nәzәri наилүүjätләriنى нүмүно-кими баҳыларына көрә hәmin язычылары сонラр классист-ләр, онларын мактабини классицизм адланырышылар.

Лакин классицистләр неч дә антик эдәбийјать тәглид етми-  
диңләр. Франсыз классицистләри илә онларын нүмнә кими јанац-  
ыглыглары јунан классикләри арасында чох бејү фөргләр варды.  
Мәсэлән, Корнел Аристотелин поетикасында изаһ олумнамыш  
муддазалар көрүр, ону өз естетик принисилләр бахышындан изаһ  
едир, яхуд Аристотел тә'лимнин бу вә ja дикәр ҹәнати илә  
барышмырды. Бәдни эсәрләринде о, Аристотел поетикасыны  
бәзи ганунлары чәрчивасындо гала билмири. Бу сәбабдан фран-  
сыз классицизминиң бир муддәт јаланчы классицизм адландырыб  
онун бејүк тарихи әһәмиятина шубда илә јанашынлар олмушлур.

Классисмнин «ч вәйдәт» принципин гәдим јунаң драматиқасының наиліјәті ва ону үмумиләшdirән Аристотел поетикасы иәл мугаїсәли шәкілдә гијмәтләндирән К. Маркс мәктубаларының биринде іаюры:

«...Үч-вәйдәти о нәээри шәкилдә ки, XIV Лудовик заманының франсыз драматурглары гурмушлар, бунун, јунан драматургијасыны (ва ону шәрһ едан Аристотел) дүзкүн баша дүшмөмәкден ирәли көлдиж шәкисиздир. Диқәр тәрәфдән, єни дәрәчәдә шубна-сиздир ки, онлар јунанлыры мәнән ё инчәсәннәтларинин тәләбини уйғун шәкилдә баша дүшмушләр»<sup>1</sup>.

Демек, антик әдебијата үз тутан франсыз классисистләри она мусыр таләблар бахымындан јанашиб, өз дөврүнүн габагчыл сәнэт критеријасынан чыхыш етдикләrinе көр бә'зи язычылар вә нәзирлијәчиләр бу мусырлий бир муддат мусбат, оригинал һадисә кими гијметләндиရе билмәмишләр. «Псевдоклассисизм» (жаланчи классисизм) аналајышы бурдан, ирәли җәлмишләр. Лакин заман кечидикчә мүтәрәғги сәнэт хадимләреңи франсыз классисистләrinин дүнашыны тэгдир етмишләр.

Классицизмн тәзәһүр вә тәшккүл шәраитини нәзәрә алмасағ, бу мактобан нәјә гарышы вә пәйін үгрунда мубаризә ўгушында, зинтik әдебијатда нәјә эсасландығыны дүзкүн. баша дүшмәк олмаз.

XVI əsrin dini mühəribələri Fransanıñ iqtisadi-ciyasi vəziyyətini aqyrlaşdırırmış, feodal pərakəndəliyini artırmışdı. IV Nənhrix bu pərakəndəliyə garşı mubarizə aparmağa başlamış, lakin mörkəzləşmişni dəvlət jarađa bilməyib, feodal larının təşkil etdiyi suni-gasd natiqasında əldürülmüşdü. Onun oğlu XIII Lüdovikin hakimiyyəti illorında kralıñ birinci nazırı karidinal Rishelijenin cəjii natiqasında feodal pərakəndəliyi əsasən ortadan kətүrulmuş, dəvlətin hərbi güdrəti artırmış, tıcharət və sənaye bürjuaziyasınıñ inkişaflına şərhərt jaрадalımyşdı. XIV Lüdovikin vaxtında mütlaqiyət usulindarısı tam galəbərçılık, əlkəzinin iqtisadi-ciyası və mədənni əməkdaşlığındı. Mütlaqiyətini məhkəmələrinə siyasetinə tərafadalarlar artırmışdı. Kärkin mubarizə aparan, fəqət biri dikerinə galiib kəla bilməyən təbəggalər — feodalılar və bürjuaziya mütlaqiyəti arxalanıb əzunu onun illə ilə gorumaga çalışmışdırlar. Təbəggalər aracasındakı bu taraflılaşma hər iki sinifə əsaslanan monarxiyanın xərisi ilə

Бу вазијјэт елм, мәденијјатин ве ичтима фикри да јени наилијјетине имкан јарады, аглијјун (расионалист) фәлсәфә инициафа едир, чәмијјэт ве дөвләтина аглаујүн олмасыны ирли суруп, динни тәбигатта, күлсәј зәрбә өлдүрилди.

Бүтүн бу һадиселәр әдәбијат вә инчәсәнәтә тә'сирсиз гала билмәзди.

<sup>1</sup> Бах: «Гэрби Авропа театры тарихинэ дайр мунтәхабат», М., «Искусство» Дәвләт Нәшрийаты, 1953, I ч., сәх. 573—574.

<sup>1</sup> В. Г. Белинский. Сечилмиш эсэрләри, уч чылдада, чылд 3, М., 1948 сән. 201.

Тәхминән әср юрым давам едән бу «көксүтүрмә» вә һисси чәрәјана гаршы классицизм кәсқин мұбариә апармышдыр. Классицизмнан мәшінур нәзәрийөчісі Буало «Романларын гәһрәмәлары» вә «Поэзия сәнәти» адлы әсәрләrinde һәмін чәрәјаның нұмајәндәләрни тәнгид әдиб, онлар құлмушшудар.

Классиистләр севкиәт, онун изтирабларына биканә дејилдилар. Эксине, П. Корнел вә Ж. Расиннан әсәрләrinde фачиәнин дүйүм нәгтәләри севкинин кама жетмәсіни гејри-мүмкүн едән интригадан тәрәјир. Лакин бурада идиллия саһиәләр, нармә-наzik ашигләрин шит, шылтаг дүрү вә ә'тирафларына яер жохур. Бу драматургларның киши вә гадын гәһрәмәлары мәһкәм ирада салинбларидиrlәr, севки онларда сарсылмаз ирада илә бағлы олан күчлү әнтирасдыр. Гаршылығы, жаҳуд биртәрәфлі мәнәббәт ағыр сыйнаглар гаршысында галыр, һәлли өттін олан мәнеәләр раст көлір; о, әфәдакарлыг вә гурбан тәләб әдиб. Бурада севки ашигин гәлбинин нә ғәдер тәсір етсә дә, о, интим-фәрди мејлләр әрчиwә-сіндән қәнара ҹыхан аличәнаб дүйгүлары колкәдә гоја билмир.

Мосәлән, Жан Расиннан «Федра» фачиәсіндә Федра өз огуллуру Ипполитә бәсләдій мәнәббәти илләрден бөри гәлбинин даринликләрнән қизләдіб боғмага ҹальшығы үчүн дәрін изтирабларда мубтәла олмушшудар. О, бәлкә дә һәмін изтираблардан үзүлүб әриjер, фәғет сиррүни дајоја ачмазды. Сәфәрә ҹыхмыш әринин өлүм хәбәрини аландан соңра Федрада үмид гығылышы парлајыр. О, индијә ғәдер кизи сахладыбы дүйгүларыны Ипполитин өзүнә ачмага өсәрет әдиб. Җәкдији мә'нәви үзүнтуләрә рәмән Ипполитин она рәббәт бәслөzәчәjини дүшүнүр. Лакин Федра күмәнинде ҹынылышты. Инчәликләр әрдә өдилмиш бу гадын, Ипполитин бир гыза ашиг олдуғуны өjрәнән кими дәһшәтә қәлир. Онуң гәлбинән интигам һисси баш галдырыр.

Ентирасларын белэ қәркін ваҳтында Тезејин өлүм хәбәри жалана ҹыхын. О, гајыдыб қәлир. Федра бу надиссадан, нең олмаса, интигам үчүн истифада әдиб; Ипполити дүшмән гызы Арикијаны севмәкәд тәсигләндәрәк, онун һәрәкетини атаја, наслә ҳәјәнат сајыр. Даја Ипполитин Федраны рүсвај едә биләcejindәn горхараг өзү бу қәнчә ләкә јаҳыр (куյа Ипполит аналығына таҹавуз етмек истајириши). Гәзәбләнән Тезеј оғлunu говор. Арикијана һәбесе алдырыр.

Бәjүк ирадә несабына һасил олан бу интигам Федраја тәsәlli кәтирмәк әвзинә, ону даһа дәрін изтираблара салыр. Интигам һисси нә ғәдер күчлү олса да, о, Федраның гәлбиндәкі әдаләт һиссинә галиб қәлә билмир. Нагсызыг вә бәйттан онда пешиманчылығы вә тәсәссү ојадыр. Инди Федра бәйтчаныја—дајојә вә бәйттаныны ваҳтында ашкап етмәjа иғтидары чатмадығы үзүн диван тутур.

Беләликлә, Федра күчлү әнтираса, гуввәтили ирадаја малик олан бир гадын кими ҹанланыр. Фәрди-интим арзу вә мејлләр, огуллуғуна бәсләдіji мәнәббәт, өз ригибесина гаршы газәб вә интигам һисси ону рәзәләт батаглығына салыб мәһв етмир.

Әдаләт вә инсаf көзү ачылмыш бүллур булаг сулары кими үзә ҹыхараг Федраны мә'нәви ҹоһәтдән бөjүдүр, она бәраәт газандырыр.

Биз Ипполитин Арикија бир қәльмә дә шит әтирафына раст көлмирик. Лакин бу гызын жолунда Ипполитин нә гәдер мәнірүміjетә дәздүjүнә, ону хилас етмок, она ғовушмаг үчүн көстәрди fәдакарлыға шаһид олурug.

Ашиган мұнасибәтлерин бу јүкеск мәзмуну франсыз әдәбијатында тәзә иди вә о, шит паstorал ше'рә, ешгә «инчә» зөвлөр, «наззатли» дәвраныш тәблиг едән романлара гаршы чөврилимиши.

Жан Расин, Пјер Корнел фачиәләrinde мәһкәм ирадәли адамларын гәһрәмән сөвиjәсінә јүкәлділмәси иса бу драматургларын задоказан тәбәгәләрнәнә эмәла қалып яени әhвали-руhijәни экс етдирмәк, мүтләгijетин мәнкәмләндіjи дөврәдә дәвләттің үрүтдүjү сијасате көмәк етмак мәгсәдіндән ирәли қәлири.

Мәркәзләмиши дәвләт сијасеттің тәбліг мәгседи ила jazyчылар саража дә'вәт олунмушшудар. Онлар дәвләтдән берат алыр, крал тәраfinдән һимаја олунурдулар. Крала мәдниjяләр жазан, онун һәрби рәшадәттің тә'рифләмәни шаирләр үчүн шәрәф һесаб едән. Буало «Поэзия санети» әсәринде дејирді: «... бир налда ки, биздә шаирә кралын өзү һәрмәт әдиб, онун сәхәвати вә диггәти сајасинда шаирә әзизләнir вә өзүнү исти бир յувада һисс әдиб, һәр шејлә тә'мин олунур вә бүтүн гајғылары өзүндән қәнара говор... гој ше'р илаһисинин жетишдирмәләри она мәдһәнама охусунлар. Шаирі сәмәрәли зәмәттә илhamләндір одур, гој гәлбі бу илhamла аловланан Корнел бүтүн варлыры, бүтүн руhу илә аjaғa галхысы... Гој онун чизкиләрни илаһи гүввәj малик олан. Расин бир чох сәннәләрдә биза җенидан ҹанланырыб көстәрсін!.. Тоj Сегре өз еклогалыри ила бизи мәфтүн етсін! Гој Бенсерадын<sup>1</sup> җаздығы инчә вә мәләhәтли әhвали-ruhijәни җалныз онун ады ҹәкилсин, онун ады тәrәнүм олунсун!<sup>2</sup>

Классиистләр ә'janларын әhвали-ruhijәсінін вә зөвгүнү әкә етдициклиарина көр «гара чамаатын» ҹанлы дашыг дилини фачиә вә ше'р јаҳын гојмурдулар. Мұхтәлиf тәбәгәләрин ҹанлы дашыгы дили җалныз комедијаја ѡол таптыры, ҹунки фачиизән вә ше'рдән фәргли олараг комедијаын персонажлары ҹемиijетин әкәр тәбәгәләрни тамсил едән шәхсләрдән ибарат олурду. Бу суретләрни һәр бири вә тәбәтиинә, зөвгүнә, шүур сөвиjәсінә уйған бир дилле ҹанышырылдырь.

Ше'рин, хүсүсөн фачиәнин персонажлары иса анчаг жухары тәбәгә нұмајәндәләрнән ибарат олурду. «Расиннан фачиәсі—һәгиги әнтираслар фачиесиди»,<sup>3</sup> —дејән К. В. Плеханов

<sup>1</sup> Сегре вә Бенсерад ХVII әср күбәр тәбәгәләрни әjләндирән вә си-фаршылә ше'р жазан шаирләрдир.

<sup>2</sup> Б. а. л. о. Поэзия санети, Бакы, Азэрнәшр, 1969, сәh. 68.

<sup>3</sup> Бах: «Гарби Авропа театры тарихында дайр мүнтахәбат», I чилд, М., «Искусство» насприjаты, 1953, сәh. 580.

бу фачиәдә «јүхары тәбәгә психолокијасының әкес олундуғуны» көсториди.

К. В. Плеханов классисизм әдеби мәктәбинин јаратдығы фачиәләрин сүжеттәнде вә гәһрәмандарын психолокијасында синфи хүсусијәтләрин ашикар ифадасини һисс етмишdir. О, јазмышдыр: «д'Юрфе вә Скудеринин романларыны сыйхыштыран әдабијатын өзү да синфи әдәбијат олумшудур. Фачиәни, Корнели, Расини көтүрәк...».

Сүжетин сечилмаси. Иштирак едән әсас шәхсләре: чарлар вә гәһрәмандар. Бу, силки мутләгијәтин ин'икасыбыры. О вахт буржуазия табе олан бир синиф ролу ојнашырды, дөвләттән талеи ондан асылы дејилди, дөвләт талеи исә бәյүк ичтимаи мараф тошкыл едирди.

Гәһрәмандарын психолокијасы. Күчлү еһтирас. Бу нә илә изән олунур? О вахткы һаким тәбәгәнин психолокијасы илә.

Плеханов классистләрин, о чүмләдән Корнелин јаратдығы фачиәләрдә һәнгигәтә уйғулугу да ичтимаи-фәлсафи фикир тарихиндә расционализм тутдугу мөвгө илә изән етмишdir. «Корнели франсыз драматик поэзијасында һәнгигәтә мејләнәләрин... илк нумајәндәс кими танымаг лазымдыр... Драматик поэзијада Корнелин һәнгигәтә мејлән бутун о вахткы чомијәтә хас олан расционалист мејлин садәчә ифадәсindән ибәрәт олумшудур».<sup>1</sup>

П. Корнел вә Ж. Расинин фачиәләринде вәтәнпәрвәрлик вә гәһрәмандыг ән күчлү мотив кими диггәти чәлб едир. Бу мотив да монархијанын мәһкәмләндирilmәсн сијасетинә көмәк нијјети илә өн плана чәкилирди. Лакин драматургларын синфи нијјетинде асылы олмарадар вәтәнпәрвәрлик, гәһрәмандыг вә ичтимаи идеал онларын асәрләринде бәйүк башәри мәнна кәсб едирди. Классистлар монархы, мутләгијәттө тоблиг етсәләр дә, сурәтини јаратдыглары тарихи шәхсијәттөн фонунда әдаләтсизлік вә зулмә өз «тиразларыны билдирилди». Нерону сәнәнә көтирил Расинин нә гәдәр әсерләртән һәрәкәт етдиини сөләјән әдәбијатшүнаслар вә нәзәрәј-жөнчизәр аз дејил. Расинин әсерләртән бунда көрүрдүләр ки, о, һакимијеттән сон илләринде «өнекүмәт мән өзүмәм»—дејен XIV Лүдовикин өзбашыналызына ишара етмишди. «Федра»да Ипполитин Арикијаја мәнәббәттәннең жергәтамиз иччәликлә тә-чәссүм етдиရен Ж. Расин бу кимсәсиз, көмәккүз гызын накам ешги фонунда Тезејин мәрһәмәтсизлүйине өз «тиразыны билдиришишdir. Арикијанын атасыны вә гардашларыны өлдүрүб һакимијәт башына кечон Тезеј санибсиз галмыш гызын варислик һүгугуну да тапдаладыгы һаңда, Ипполит Арикијаја үмманаст-чесине јанашыр, ону хошбәхт етмәјә чалышыр. Әсәре јаздыры

<sup>1</sup> Бах: «Гәрби Авропа театры тарихинде даир мүнтахәбат», I чилд, М., «Искусство» науширијаты, 1953, сән. 609.

мүгәддимәдә Расин е'тираф едир ки, душмән гызына Ипполитин мәнәббәттә бәсләмәси онун заниф җәһәтидир. Фәгәт Ипполит мәнәббәттә гарышысында ачиц галдыгына кәрә душмән гызын күзләштә кетми, балкә Тезејин душмәнчилүйинде бир әдаләтсизлик, инсаф-сызыг қердүү үчүн Арикијаја эл тутур.

Классистләрин фачиә гәһрәмандары елә интригаја дүшүр, фөвгәл'адә шәрәнтәдә алчынан һәрәкәт едирләр ки, һәмин һәрәкәт онлары фөвгәл'адә инсанлар кими үлвилашдырил, иделал савијәсина галдырылар. Мосаллан, Ипполит дајәнин алчаг бәйтана мә'рүз галыб Тезеј тәрәфиндән мүһакимә олунанда баш вермиш һадисәнни атасыны дашышмыр. Чүнки о, аналыгынын ешг е'лан етдиини сөләјәрсә, бунунда атасыны утандырып она хәчаләттөвердәр. Федра үрајини огуллугуна ачанда Ипполит өзүнү елә апармышды ки, куя онун е'тирафыны баша душмүр, чүнки Ипполит атасынын арвадына налајг сез демоји, ону кобудчысына рәддәттәмәй рәвә көрмүр. Өлкәдән говуулан Ипполит гарышдағы мәнрумийјәт вә өтениллекләр мәғрутчасына синә кә-

Гәһрәманнын бу фөвгәл'адә нәчиблији ону үлвилашдырсә дә, сурәтин реаллыгына хәләт кәтиримир.

Марагылдыр ки, классист драматурглар фачиәдә әсатир, әфасәвәјә зидд олмамышлар, әксинә, әсатирин бәдии әсәре қозаләллик көтиријини душунмушлар.

Классисизм әдеби мәктәбини интибаһ дөврүнүн реалистләриндән айыран, тох вахт интибаһ дөврү јазычыларынын зиддинә чевириән бир сырға хүсусијәтләр вардыр. һәмин хүсусијәтләрдөн бири бәдии һәнгигәттөн әсил һәнгигәтә—һәјата уйғулугу принципин шәрәннәдә өзүнү көсторири. Бу принцип интибаһ дөврү реалистләринин јол вердикләр шәртилини инкар едир, яхуд ону тамам мәндиудлаштырыр, һәр бир һәрәкәттән, һадисәннән аглабатанлыгын тәләб едир. Аглабатанлыг, һәнгигәтә сөдагәт классистләрдә о гәдәр күчлү олумшудур ки, онлар һәттә нүмүнә кими истифадә етдикиләр антик мәнбәләрдә инандачырыкли даилләрләрә әсасландырмашы һәрәкәттә өз һадисәннән яени сәпкидә, даһа дәрән бир мантыгла, әсил һәнгигәтпәрәстлик дүйгесү илә ишләмишләр. Ж. Расинин өз фачиәләрине јаздыры мүгәддимәләрдә бунун на гәдәр айын е'тираф етildиини көрүрүк.

Арлабатанлыг вә һәнгигәтә уйғулуг талоби классистләрни антик әдәбијатдан калып үч вә һәдәти әсас ганун кими гиј-метләдириштә мәчбур едир. «Уч вәйдәт» гануну заман, мөкан вә һәрәкәт вәйдәттәндән ибәрәттir. Заман вәйдәттән көра драматуркијада һадисәннән баш вердији мүддәт бир кечо-күн дүзден—24 саатдан артыг чәкмәмәлидир. Мәкан вәйдәттән ешвалатын ачыг бир вә ja икни јердә, өзү да сарајда өзөјан ет-

мәсін демәкдір. І әрәкәт вәһдәти бир әсас әңвалитын сүжет бою инкишафыны таләб едір. Әгер бу уч ваңдат позуларса, классицистләrin тасөвүрүн көрә һәргәтә уйғунлук, аглабатанлыг азалац, шәртилек сохалар вә тамашаң бир сырға шеңләр нече варса, о шәкилдә көрә билмәз. Мәсәлән, франсыз классицизмийин нәзәријәчеси Буало «Эсәрин әзвәлинде гырымсач бир чаванын эсәрин соңунда ағасчы гоча кими верилмөсин» аглабатан нағиса несаб етмир. Буало, Корней вә б. классицистләр буны әсас көтүүрүләр ки, тамаша икى саатдан артыг чөкмәдүйнә көрә жазычылар отуз иллик нағисин зорла икى саата јерләшүүрдөр билмәзләр. Демок, эсәрин әзвәлинде гырымсач бир чаван көстәрилсе, эсәрин соңунда ону гоча көркимдин саһијә чыхартмаң инандырычы дејил. Чүнки тамашачы һәмин сурәттин гочалмасыны көрмүр, сөннө архасында кечин мүддәттө о, тасөвүр етмок мөчбүрүйттөндө галыр. Буну нәзәрә алған Буало жазыр: «Сөннөдө көзлө көрүнүн нағисалор нағыл едилен нағисалардан то»<sup>1</sup> сирил олур.<sup>2</sup> Фәгәт «көзлө көрүненүн» зәрурилији неч дә ба'зи нағисаләрн сөннө архасына кечирилмәсина, нағыл едилемасынан маңе олмурду. Буало көстәрилмәје, жаҳуд нағыл едилемәје лајиг олан нағисаләр арасында бир сәрһәд көрүрдү. О дејирид: «...Ону да жада сахалыян ки, гулагын габұл етди-јинни дә бә'зон көз габұл едә билмәз»<sup>2</sup>.

Буалоја көрә көстәрилән аглабатан олдуғу кими, нағыл сидил һадисе дә инандырычы олмалысыр. Мәсөлән, Ж. Расин «Федра»да гәрәмнәләрни бир чох һәрәкәттән билавасынта сән-нәдә көстәрмишди. Федра илә Ипполит, Ипполитла онун атасы Тезеј, Ипполит вә нәкәри, Федра вә дајәси, Федра вә Тезеј сән-нәдә көрүшүр, данышыр вә һадисе онларын диалог, жаҳуд монологлары эсасында инишишаф едәрек тәдрицилә ачылыр.

<sup>1</sup> Буало. Поэзия синэти. Бакы, Азэрнешр, 1969, сəh. 47.

<sup>2</sup> Женэ орада.

Белə һадисәләрин сөйнә архасына кечирилмәс ға-  
цизни мәкән пәрәкәндәлијиндән дә гүрттарыр. Һадис қал дәниз  
саһилин, қал да Арикиянның һәбс олундуғу жер қөчүрүлмүр.  
Федра дајә илә өз отағында көрушүб Ипполит олан ешгин  
бурада етираф едир, сонра Ипполиттә бурада көрүшүр.  
Ипполиттән рәдд чавабы аланды онун гылышыны сыйырыб  
чыхарып вә өзүнүн өлдүрүлмөсү үчүн жавларыр. Сәйнәжад  
калдайын көрә Ипполит чөкилиб кедир, унутдуғу гылышын бурада  
галыр. Сәфәрдән гаяжыдан Тезеј, шуббәнис ки, өз евина қалмалы  
иди. Буна көрә дә Тезејин Федра вә дајә илә мүкалимәси илк  
пәрәдә көрдүймүз жердә давам едир, ата оғлunu бурада мүнәкимә  
едир, нәһәјәт, арвадынын интинар етмәси, Арикияннын вурулма-  
сы, Ипполитин һәлак олмасы нағында хәбори дә бурада ешилди.

Мәкан вайидалији заман, ваҳт вайдитин көзләмәй им-  
кан ярадыр. Федранни өз үрајини дајсисе вә Ипполите  
ачдығы күн Тезеј нәрбى сәфәрдан гајыдыр. Оглунун «нала-  
јиг» һәрәкәтләри нағтында о, һәмин күндә ешидиб онун сара-  
јы тарк етмисинә дәрһал гарар верир. Ипполитин вә Арики-  
янин, еләча дә дајә вә Федранны фәлакәти бир-биринин ар-  
хасынча ejini күндә баш верир.

Үч вэйдэлт принципийн классицистлэрийн эмэл стмэсийн формал харakter дашьмырыд. Гејд етдијимиз кими бу, бир тэрэф-дэн аялбатанлыг вэ һэгигэте уյунгуул анлаяшындан ирэлийн колицдис, дикэр тэрэфдэн тамашачынын диггүүтийн надисонин эн умдэ чэхэтийн, сурэтлэри фэалижээтэй сөвт өдөн муунь эхираса, онун характериндэки күчлү вэ зэиф чэхэтийн энэлтмэк чидд-чэхдэй илэ элагдард иди. Она кэрэ классицистлээр характери, эхтирасы парлаг, там шекилдэ ачан эн зэоруу тэфсилатаа енир, чохтажислалтыгдсан чөкиннедилор. Онлар конфликтийн кэркин инкишафыны тэ'мин өдөн бир нечэ интрига ярадараг, һэр интриганын развијазкасында јени интриганын завијазкасы учун рушејм гојурдулар ва чальшишырдлыар, интригалар силсилэ ташкил өдийг узанмасны, һэрэктэй чох олмасын, һэрэктэй чохлуу сујеттин сур өтэлэ сонадаа яетмэсийн энкэл терэгтэмсэн.

Бүтүн бунлары нәээрә аланда классицистләриң фачиәде куя аңчаг бир еңтираса малик олан суротлар јараттыгыны сөjlәjнләрлә барышыг чәтиндир. Корнел вә Расинн гәһрәмәнләре әсар боју дәйшиш, өз узарләриңде конкрет шәрәтиң тә'сирини дујурлар. Мәсәлән, Корнелин «Сид» фачиәсindә бир-бирини дәрин мәнбәбләт сөвән Дон Родриго илә Химена арасында баш верән ихтияф Хименаны өз секвилисингән интигам алмаг учын аяға галдырып. Химена атасынын гатили олан Дон Родригогдан крала шикајт еди, онун е'дам олунмасына чалышыр. Ган интигамы Хименанын сөвән голбндиң кетдиқчо күчлү еңтираса чөврилир. Дон Родриго Хименанын янына қалип она изаһ едири ки, Хименанын атасы тәрәфиндән тағир олунмуш гоча атасынын шәрәфини кудмаса, ону тәһигир едәни дуэл ҹафырмаса, бир огул кими о, лә'нәтле гарышла-

нар, өз нәслинин шәрәфини ләкәләј биләр. Дон Родригонун мачбур олдугуны баша дүшән Химена да өзүнү атасы гарышында борчлу сајыр, ганы ганла юмыга нәсли шәрәфин башлыча тәләб кими гәбул едир. О, Дон Родригону бағылаша билмир. Фәгәт сағлам дүшүнчө ва һуманизм ону ejni заманда тәрәздүдә салыр. Химена, Дон Родригонун мәйін олмасына да гызыры. Ҳусусен бу көңчин вәтән гарышындықи хидматини вә инкилижини көрәндән соңра онун мә'нәви бөјүклюйнә пәрәстиши гат-гат артыр. Фачиәнин өввәлинде интигам ентирасы илә чошан Химена, фачиәнин орталарында яумышлыр, соңнан Даң Родригонун кунаһындан кечир.

Беләнниклә, Даң Родриго вә Химена мүрәккәб әһвали-рунијә кечирин, күшүл мә'нәви сарсынтылар мә'рүз галан, зөнф вә ғүввәтли ҹәнәтләри илә көрүнән мүрәккәб сүрт кими үмүмиләшүрләр. Шәрәйтин фачиә гәһрәмәнләр хәрактерине тә'сирин гәбүл едән вә буны әдәби тәрүүбәдә нәзәрә алмасы драматурглара мәсләһәт көрән Буало язырыды: «Әз гәһрәмәннызын хәрактерини һәр бир шәрәиттә қөзләјиб сахламага чалышын. Гәһрәмәнның мәнсүб олдугу өлкәни вә заманыннан ярәнин, һәмиши жадда сахлаяны ки, бүтүн бүнләр гәһрәмәннын хәрактеринә тә'сир едир, онун тәбиетина өз мөһүрүн басыр»<sup>1</sup>.

Буунла белә, классисизмдә фачиә гәһрәмәнләрнын хәрактер мүрәккәблии аналаышы интибаһ дөврү реалистлариниң хәрактери һәртәрәфли ачмаг тәчүрүбәсіндөн тамам фәрғлидир. «Үч вәйәтә» принципи эслинде интибаһ дөврү әдәбијатында рәникарәнклијә, варлығы бүтүн элванлыры илә эке етдири мајә гарши чеврилмишdir.

«Баһрән тарлаларын вә зәмиләрин яны илә азад вә аһәста ахыб кедән дупдуру бир арх, моним учүн, буланыг далгаларында саһилләрин тозуну-торпагыны јујуб көтүрән, көпүрүб дашан башсыз тәләдән даһа хөш, даһа ээзиздир»<sup>2</sup>, — дејән Буало, сләчә да бу фикрин тәрәфдары олан дикор классисистләр, рәсмөн әдәби көмәсәләр дә, В. Шекспири, Лопе де Веганы ашыб-дашан башсыз села бөнзәдир, јунан классикләрнин дупдуру арха охшадарага орадан нұмұнә көтүрмәни мәсләһәт көрүрләр. Мәкан кенишлигини дараптама, мүддәт узунлуғуну ғысалтмағ, һөрәкәт чохлуғуну азалтмаға классисистләр инсанын дахили аләмини, онун һом еңтирасы вә дүйгүларыны, һәм дә шүүр вә әгли гүдәттини дәріндөн эксп етдири мә'нәви аләмин там айдын тәзәнүрунә фикир вермишләр<sup>3</sup>.

Классисистләр нәзинки драматуркијада, дикәр жанрларда мәһік ганун-гајда тәрәфдары олмуш, јунан поэзијасынын классик жанрларыны нұмұнә кими көтүрмүшләр. Буало «Поэзи-

ја сәнәти» әсәрінде ше'рин идиллија, елекија, ода, сонет, епиграм, баллада, рендо, мадригал жанрларының предмет вә мәғсодиңдән, форма ҳусусијәтләрендән боңс етмишdir.

Өлчү-бичи қөзләмәји, һәр жанрны ҹөрчүвәсини горумалы вачиб шәрт саян Буало мөвчүд ганун-гајда даң көнәра чыхмағы поэзија хәјанәт несаб едири. О, сәрбост жарадычылыг тошаббусына, жени поэтик кошфә, жанрларын дајишмаси мәсәләсінә өз поэтикасында жер вермириди. Поэзијада бу мәһік өлчү-бичи да интибаһ дөврү сәрбастлијине гарши чеврилмишdi.

Истәр ше'рдә, истәрса драматуркијада қөзләнген ганун-гајда, өлчү-бичи бир тәрәфдан хәјири мөгсәдә јөнәлдилмишди. «Өлчү һисси олмајан, өндәзәнни билмајон, гәләми чиловлагы башармай жашар языбы-ярада билмәз»,<sup>4</sup> — дејән Буало яғымчамлыг тәләб едир, сәнәткарь сөзчүлүкден, лузумсуз тәфсилатдан, јоручу ричтәләрдән ҹакнидиририди. Буунла белә, Буалонун яғычам язмаг тәләбинда язычыны мәһдудлаштыра, ону жалын мөвчүд поэтик жанрлар ҹөрчүвәсендә сахлајан мөзмүн да вардыр. «Малерб... чүмләни мисрадан-мисраја кечирмөји гати гадаған етди» — дејән Буало ше'рдәки бу мәһдудлыг тәләбкарлыг кими гијметәндиришишdir.

Истә'дайын чидди гајдалара, мәһдуд форма ғәлибләриңе гапаныбыг галмасы бүтүн жанрлары нисбәтен драматуркијада даңа ашкар көрүнүр. Мәсәлән, белә бир ҹөнәт диггәти ҹалб етмәјә билмәз ки, интибаһ дөврү фачиәсіндә (ҳусусен В. Шекспирин «Гамлет» әсәрінде) комик үңсүрлөрә сәрбост жер ве ғиридији һајла, Корнел вә Расинин фачиолоринде комик үңсүро тәсадүф етмәк ғәтијиен мүмкүн дејилдир.

Классисистләр жанр ҹөрчвасини нә ғәдер сарсылмаз, ганун-гајдалары нә ғәдер позулмаз несаб етсәләр дә, бә'зән вә тә'лимәтләриңе ахыра гадәр табе ола билмәшиләр. Ҳусусен, П. Корнелин фачиоләрі бә'зи һајда «үч вәйәт» нормасына сығышмамышдыр. Назары асэрләрнинде вә тәчүрүсесине үмүмиләширидан Корнел 24 саат мүддәттүннөн отуз саата галдырымга, нағисенин жалының бир ерда жох, ини ярда (һөкмәдәрин ятат отағында вә салонуна), таҳуд бир шәһәрин үч-дөрд яринде ҹөрәјан етмәсина ирад тутмамасы мәсләһәт көрүрдү. Демәк, о, «үч вәйәт» тә'лимениң сәнәткарь мәһдудлаштырылышы һисс едириди.

Бела мәһдуд ганун-гајдаларын жарадычылыг сәрбастлијино, ичадкарлыға неча бөйүк мане тәрәтдијини әдәби инкишафын классисизмдән сонраки мәрһәләсіндә жашајан язычылар даңа айдын көмүшләр вә буна тәссесүф етмишләр. Грибоедов Молјер, Корнел вә Расиндин бөңс едәндә дејир: «Көрәсән онлар вә исте'дайларыны нијо үч вәйәттөн дар ҹөрчвәчىйизина ярләшдирмешләр? Вә көрәсән вә тәхәжүлүнүн кениш мејданда чошмасына нијо сәрбастлик вермәйблар?». Буунла јанаши, габагчыл язычы вә һәзәрийәчиләр классисистлорин тарихи хидматини јүкsek

<sup>1</sup> Буало. «Поэзија сәнәти», Бакы, Азәрнеш, 1969, сәх. 49.

<sup>2</sup> Жене бара аса. С. 33.

<sup>3</sup> Бах: Д. Обломиевски. Франсыз классисизми, М., «Ел» мәшіријаты, 1968, сәх. 79—80.

<sup>4</sup> Буало. «Поэзија сәнәти», Бакы, Азәрнеш, 1969, сәх. 29.

ғијмәтләндирмиш, онлары эн гүдәртли сөнәткар кими севмишләр. Нәм тәңгиди фикрини, һәм дә рәбәт вә тәгдирини там сөмимијәтлә сојлојән В. Г. Белински язмышыдыр: «Корнел фачиәләринин ејбачар псевдоklassик формасының архасында онун пафосуның гүдәртни көмәјән нәзәрийәчиләр амансызчасына јанылылар»<sup>1</sup>. «Корнел вә Расин из гала икى эсрәр эзинде дүнијанын биринчи фачиәнәвисләре сајылышлар»<sup>2</sup>.

А. И. Кертсен Ж. Расин фачиәләринин јығчамлығына, орада һәр сезүн дашишыры мә'наја, һәрәкотин психоложи чоңатдан олучулыг бичиләснә, диалоглардақы динамика, сез зәрифлиниң һејретамис наадиса кими баҳмашыдыр. «Расин гәнәрәмәнләрарының низамлы, аһәстә инкишаф едән ниттиндә наес бир һејретамис эзэмшә: диалог иләкәрән һәрәкәти өлдүрүр, фогат о, зәрифир, о өзү һәрәкәттир...

Расинин фачиәләриндә актёрлар бир гәдәр чәкин-чәкинә ојнајылар—бу фачиәләр онлар үчүн мәңәк дашишыды; бурада hec бир гејри-санәткаран һәрәкәт, hec бир мелодраматик эффект мүмкүн дејил, бурада нә артистләр групуна, нә декорасияларга умид вардыр, бурадакы икى-үч актёр пједестал үзәриндә дурмуш һејкәлдир; бүтүн диггәт онлара јөнәлмишдир<sup>3</sup>.

Молер дә гүввәтли вә зәйиф чәһәтләре илә бирликдә тарихән објектив гијмәтләндирлимишdir. Гәнәрәмәнләрарының биртәрәфлилиниң баҳмаяраг, Белински ону бөйүк исте'дад, адландырымыш, милли колоритинә, чәмијәттин мұхталиф тәбәғаләрниң сәнәјә катиридиинә көрә Молер драматуркијасыны бүтөв бир театр реperтуарыны тәшкіл едән зәнкин әдәби ирс кими гијмәтләндирмишdir.

XVII эсрәр франсыз классисизмине, онун бүтүн нумајәндәләриңе ejин өлчү илә жанашмад, Корнел, Расин вә Молерин яраадычылығында мәрһәләләрдә фәрг көрмәмәк мүмкүн дејил. Эввәлләр мутләгијәтте сәе вәрән классисист драматурглар сонракы эсәрләrinдә тиранлар, монархлар зүлмүнә вә өзбашыналығына гарыш чыхырдылар. Корнел Инкүлтәре буржуа интилабындан мүтәэssir одлуғуну ачыг-ашкар бүрүз өвериди.

XVIII эсрәр классисизм ганун-гајдалары формал чәһәтден яшаша да, маарифчиләр әдәбијатын идея истигаметини тамам дәжишиләр. Волтерин драматуркијасында мутләгијәт гарыш барышмаз мұнасибәт өзүнү көстәрди. Волтер ән парлаг эсәрләrinдә (мәсәлән, «Мәһәммәд» фачиәсендә) тираны мәнфи сүрәт кими чанланып-чаралып, вахты илә она алданыб кор-коранә чинајета кедән адамларын аյлымасыны, һәгигәти дәрк етмәснин көстәрир. Эввәл сәчдә етди шәхсин тиранлығыны баша дүшән адамлар

әсәрин сонунда она гарышы үсјан галдырылар. Беләликлә, Волтерин һәгигәти дәркетмә, ичтимай шәраитин эслинә уйгунында анлајышы XVII эсрәр классисистләринин анлајышындан тамам фәргләнири. Һәгигәтә бела ачыг қөзлә баҳмалын истиәсни иди ки, Волтерин фачиәләрә вә никбинлии илә фәргләнириләр.

XVII эсрәр чәичекләнән франсыз классисизм Авропа эдәбијатында узун мүддәт вә тә'сирини вә изләрени мүһафизе етмишdir. Классисизм Инкүлтәре вә Алманияда XVIII эсрин эзвәллини. Италијада һәммән эсрин иккинчә жарысында, Русијада XVIII эсрин сону, XIX эсрин эзвәлләрнән дә давамчылары олмушдур. Державин вә Фонвизинин яраадычылығында, Крыловун илә эсәрләrinde классисизм ганун-гајдаларына риајэт олундуғу қөрүрүк.

Италијан театрының тәчүрүбәсинде вә нәзәријәсінде классисизм естетикасының ба'зи принциплары һәлә XVI эсрәрдә өзүнү көстәрмәjә бащламышыды. Бу принципләрә Ч. Ч. Триссонун, Л. Кастилевстфенин, J. C. Скаликерин эсәринде раст көлирик. һәммән эсәрләр франсыз классисизмінә мүһүм тә'сир көстәрмишdir.

Алман әдәбијатында классисизм XVII эсрәр Мартин Опите вә онун «Биринчи силем мәктәби»нә дахил олан Паул Флелинг, Андреас Грифиус, Фридрих Логад вә бащлаларының яраадычылығында өзүнүн мүтәрәгги хүсусијәтләrinи айдан бүрүз вермишdir.

Ингилис әдәбијатында да XVII эсрәр тәзәнүр едиб мүзәйян-ләшән классисизм Чон Милтонун, Чон Дројденин вә Томас Одөвенин яраадычылығында өзүнү көстәрмишdir.

Испанијада классисизми Педро-Симон Аврил, Херонимо Вермуде вә б. тәмсия етмишләр.

## СЕНТИМЕНТАЛИЗМ

XVIII эсрин орталарында Франсада классисизм сөнмәјә бащлады вә ону тәдригчән сентиментализм чәрәjanы өвәз етди. Ингилаб сајәсінде мутләгијәтти жыхыб һакимијәт башина-кечән буржуазия деврилмеш синфө, задәканларда гарыш мубаризә апарыр вә өз фәалијетинин илк деврүндә орта тәбәгәләрнән-хеирхана кими чыхыш едири. Әдәбијатда жени чәрәjanын-сентиментализмии ташеккүл тапмасына чәмијәтдәки бу дәнишилек сабәб олду. Сентиментализм классисизмии эсас критериеләрини рәддә етди. Биринчи нөвшәбәдә әдәбијатын мөвзусу, гәнәрәмандары дәжишиди.

Накимијәттән душмуш краллар вә әсилзәделәр бәдин эсәр гәнәрәмандың дәбдән душдүләр. Әсилзәдә зәрифийи вә нача-бәти өзәзине сентименталист язычыда задәканларын кобудлуғу, ашагы тәбәгәjә онын алчаг баҳышы тәңгид һәдәфинә чеврилди. «Садә» адамлар—орта вә ашагы тәбәгәләр (гуллугчулар,

<sup>1</sup> В. Г. Белински. Сечилмиш эсәрләре, үч чиlldо, III чиlldо, сәh. 56.

<sup>2</sup> Жене орада, сәh. 58.

<sup>3</sup> Бах: «Гәрәй Авропа театры тарихинә даир мүнтәхәбат», I. M., «Искусство» нәшрийаты, 1953, сәh. 642.

некорләр, тачирләр, юксул мүэллимләр, кәндилләр, сөнәткарлар) гәһрәман сәвијјәсине јүксләди.

Классицизмдә дә ашагы тәбәгә нұмајәндәси саңајә чыхарлыры. Орадакы дајә вә мүрәббиләр өз ағаларына вә ханымларына гул садагати көстәрәр, ханымының адны вә намусуну ләкәден горумаг үчүн лазып көләндә жалан данышырылар. Ж. Расин өзүнүн синфи баҳашының ачыг билдиарық «Федра»да бөтәнчылығы гул үчүн характерик несаб едири.

Сентименталист язычылар исә, эксине, ашагы тәбәгә нұмајәндаларинин мә'нәви кезәллийни, онларының паклыг вә садәдиллийни көстәрәрек, бу мә'нәви нәчибилий задәкан кобудлугуна гарши гојмушлар. Бу жени гәһрәманың күндәлик һәјаты асас тәсвир объектине чөврилдији үчүн классицистлөрн мәһәл гојмадыглары жени аламә енмәк, онун өзүнәмөхус адилийни вә садоллийни бүтүн зәрури тәфсилаты илә гәләмә алмаг лазып көлирди. Бурда классицизм хас олан дәбәдә вә фөвгәл'адәлийнең бир еңтияж галмышыры. Мөвзү гејри-адиликдән узаг иди. Сентиментал язычыларының гәһрәманлары өзләринин сәвијјәсина, өзләринин табигиотын узғун олан бир интә малик иди. Онлары данышыран язычының зәриф данышыг стили ахтармасына да еңтияж галмамышыды.

Беләликлә, фөвгәл'адәлийк әвәзиңе садәлик, еңтирасларын тогтушмасы әвәзиңе юксул тәбәгәнин күндәлик һәјәнчалары, мәшиятин кениш тәфсилаты, гәһрәманың дүшдујү мүһитин этрафлы тәсвири, мұхтәлиф өлкәләрин узаг кечимишиндән көтүрүлмүш тарихи шәхсијәтлөрнин фачиси әвәзиңе инсаның мүасир чәмијәттәнеки талеji вә с. классицизм ганун-гајдаларыны, уч вәйдәт принципине тармар едири. Сентименталист язычы дар чөрчива-дан кениш аламә чыхыры. Артыг фачиә вә комедија жанрындан мелодрамлар, епик нөвүн күндәлик вә мәктуб шәклинде язылышы повест, роман жанры вә сојаһәтнамәләр даһа элверишли көрүнүрдү.

Эл чох қүндәлик, хатирә вә мәктуб шәклинде язылыш епик әсәрлөрә мурасинин бир сәбәби дә бу иди ки, сентиментал әсәрләрдә конфликт көркин драматизмы малик олмурdu. Классицистләр расионализм, инсан ағынын гүдратынна әсасланырыларса, сентименталистләр һисс-һәјәчан тәсвирине үстүнлүк веридиләр. Классицизм әдәби мәктебинде һәр кәсип һәрәкәти үмүмдөвлөт мәнафеи баҳымындан гијметләндирилir, гәһрәманың бози фәрди күнәнү онун ичтимай хидмәти гаршысында әфф олунурдуса, сентиментал язычылар һәр кәсип өз фәрди аләмини, өз интим изтирабларыны өн плана чөкирдиләр. Классицистләр дезумлум, ирадалы сурәтләр жарадыр, өз еңтирасы уярунда онлары көркин мүбәризә мејданына атыр, әглиң һиссә ичә гөләбә чалдырыны вә онун фонунда үмүмдөвлөт, үмүмчәмијәттәнеки әнәмијәтти олан бир һөнгөттөн тәттәнәсии тәчәссүм етдирирдиләр. Сентименталистләр көз жашына күч верән, көврәк, голби

назик адамларының шәхси мүсібөт вә изтирабыны гәләмә алыр, онларының мәһрумийетини көстөрүр, шәхсијәтә һөрмәт вә мәһәббәт төблиг едириләр. Классицист фачиәнәвисләр инсаны сарсыдыр, ону дүшүндүрүр, мәнифи еңтираслардан узаглашдырымаг мәгсадын күдүрдүләрсә, сентименталистләр чалышышлар ки, охучунуң иесселорин тә'сир көстәрсөнлөр, онлары һәјәнчаландырысынлар, охучуну агадлыбы сыйлатынылар. Классицист драматуркijә күнаһкары санкы даһа иди. «Күнаһкары» кими мүһакима олунан персонажда она бәраат газандыран үлви кейфијүттөр чөмләшириди, яхуд «күнаһкарын» виҹданы әдалотин батыс олмасына имкан бермиди, о өзүнү амансызчына чөзәләндүрмәгла нағсызчына өзәзи мәһкүм олан шәхс бәраат газандырылды. Беләликлә, «мүгәссир» дә, күнаһсызы һәлак олан шәхс дә тамашачыда марһәмәт һиссә ојадыры. Сентименталистләрнин асәрләрендә тенденција чох аյданырды. Онлар нәчибиә кобуду, пак адамла өхләгизсы, садодил вә сәмими инсанлы һүйләкәри ачыг-ашкар үз-үзә гојур, пис адамларының нәчиб шәхсләре етдији пислиji, кобудлуғу көстәрләр. Бу васити ило онлар бир тәрәфдан гәзәб вә нифрт, дикер тәрәфдан мөрһөмöt ојадырлар.

Беләликлә, һисс-һәјәчаның гүвөнли төзәнүрүна кениш имкан ачан форма, жаңар тәләб олунурду. Мәктуб, күндәлик, хатирә ону җазының фәрди-интим аләмини, башгаларының дүјә билмәдији кизи дахили аләмин ifадә үчүн даһа элверишли иди.

Сентиментализмни хүснүсүйтләр бутын өлкәләрдә мүштәрекидир. Лакин һәр өлкәнин әдәбијатында онун идея истигамети ejni олмамышыды. Инкилис сентименталистләр (Ричардсон, Стерн вә б.) өз асәрләрендә социология мәсәләләре даһа, өхләгиз-мәсәләләре даһа кениш јер вермислар. Әдәбијат һәзәрйөчилори бунун сабабына онуның изале едириләр ки, XVIII әсрин инкинишарысында инкилис буржуазиясы илә дворянлар арасындағы иддијјәт антагонист характер дашымамышыды. Дворян дәирәләре тәдричән капиталистләшүр вә титулусуз буржуазия ило динч жанаши јашаырды. Бу вәзијәттә әсасланан сентименталистләр задәкан вә буржуазия ило орта вә ашагы табогалар прасындағы ихтилағы барышмасы мүмкүн олмајан ичтимай иддијјәт кими үмүмиләшдирмәкән чәкинириләр.

Онлар әсасен һәснәтә кифајәтләнүриләр. Һәснәт дә бундан изарат иди ки, дворянлар һеч да ашагы тәбәгә нұмајәндәләрнин алчаг һәзәрлә бахмасынлар, өз нафслари үчүн онларының өнүвине баис олмасынлар. Йүкән мә'нәви ләјағато, нәчиб голбә малик олан гуллугчулар мәһәббәтә лајигдирләр. Дворянлар вә буржуазия онлары дүја билсөләр гарышынгылар мәһәббәт әсасында хошбәхт оларлар. Ричардсонун «Памела» асаринда ә'janla онун гуллугчусы, нәһајт, бир-бирина ғовушур. «Кларисса Гарлоу» романында исә бир көзәл дворяның сөвнү гыз вә өхләгиз адамын турбанды олур. һәр ики әсәрдә мүэллиф ейни дидактик мәгсәд турбанды олур. һәр ики әсәрдә мүэллиф ейни дидактик мәгсәд турбанды олур. «Памела»дакы дворянның һәрәкәттин нұмұна кими алгышыладыр. Клариссаның фәлакәтина баис олан Лавеласы писләјир.

Франсыз эдэбийжатында сентименталист жазычылар (Ж. Ж. Руссо вә гилемән Д. Дидро) инкилис сентименталистларына нисбәтән ингилаби мөвге тутмушлар. Руссонун «Ени Елоиза» романы дөврјаныңға гарыш чеврилмиштir. Бурада барышдырычылыг эхвали-рухияйы, либерализм јохдур.

Рус вэ Украина эдебијатында сентименталист јазычылар маариғи дворјан зијалыларындан избарат олмушлар. Синфи көршүлшөринин мәйдудлыгү узүндөн онлар дворјанлыгы тамам инкар етмомышлар. Нәјатда барышымзасини зиддијэт көрмөдикләрндин, онлар силки нәчабети илә ёјунен чаңил, күтбејин, кобуд дворјанлары тәңгид едир, јохсулун мәнөвнә лајагетини дәрін рәғбәттә гәләмә алыр, эсарин сонунда мөвчүд зиддијэттәрә барышымырга чалышырдылар. Рус эдебијатында Карамзинин «Бәдбәхт Лиза», Украина эдебијатында И. Котляревскиниң «Нatalка палтавка» пјеси сентиментализмин хүсусијэтләре чоңат-дән типикдир. Лакин рус вэ Украина эдебијатында сентиментализм гүввәтли чөрәјән олмамышыр, тәңгиди реализм ону тез сыйыштырымашылды.

Азәрбајҹан эдебијатында сентиментализм системли бир чәрәјан несаб етмәк олмаз. Лакин сентиментал ин’икас үсүлларына үстүнлүк верән вә сентиментал эсәр јарадан язычыларымыз олмушшудур.

А. Диванбәйғұнун «Чан жаңғысы» повести Азәрбајҹан эдә-  
бийатында сентиментал асәрин әң јақшы нұмұнасыидир. Мұлліф  
көнді шәһәр гарши тојан, шәһәр позғунлугуна гарши көндли-  
нин ма'нови-эхлаги тәмизлижини, шәһәр кәсәфтиң гарши көнд-  
аб-навасыны, тәбигат фусункарлығыны идеализа едән сентимен-  
тальистларин жолу илә кетмишdir.

Бу әсәрдә сентиментал үслубун биринчى әlamати тәбиэтиниң ишиси чошгунлугла тәрәннүү вә көнүл риггетинин күчлү тәзашырундай ибарәттir. Повестин әввәлиндә дан сөкүлдү күнөштү «уюхудан ојаным» дилбэр кими үзэ» күлән бир چагда мәшенин тәсвириңе раст көлирик. Гушларының ағызы вердији наемдели мешә, сәнәр шәфәгләрнүүнде мин рәнкө чалан чөмәнли-чичәкли бир мешә! Бу пеизаж биринчى шәхсий дили ишлә тәсвири олунур вә о шәхс тәбиэт озунүн чылбырын мұнасибетини, нејранлығыны да ашқар бүрүзә верири.

Сәхәр пејзажының ојатдығы күмраһ эввали-рунијәни эввали хөш, сону фолакотты олан бир некајэт эвәз едир. Некајэтты биринчи шәкс дәрвишиң дилиндән даңышты. Дәрвиш баш верміш эвналатын кәнәр сеүжиси дејил, о, дұчар олдуғы зұлмәден сонра го-

вушдуғу пак бир ешгін бәхтиярлығынан, севкилисінә хәжанәт едіб тутдуғу рәзіл ишдөн, інісајт, пешман олмуш изтирабла-рындан, ону жаҳыб-жандыран хатираләрдән сөз ачыр.

Өтөн күнләр нағында сарсынтылық е'тираф әйналатын һиссі тә'сирини повест бою кетдикчө дәрнәләшдири. Бирнічи шәхсін һекайтә мұдахласы, данышының тез-тез ара вериб сусан дәрвишиң вәзіїттә барада онуң риң'еті ді һиссі тә'сирі артырмаг мәгседі құдур. Мәссолән: «Бұрада дарвізинің саси титидре, бөгулду... даңанды, башыны жерә тикиб бир неча дағы ағыр-ағыр нәфәс алды, башыны булады, көксүнү отұрdu. Қөзләрі гүлпүрү иди. Эсле жашармамышы... Белә гуру көзләрден жаш тырага вурмаз; сү жерин тәкінә ахыб, соңра бухара дәнүб, күрүлту илә жерде дағыздан асымана чыхан кими, белә гуру көзләрден жаш көнүлә ахыб, адамын думаныны одсуз вә очагсыз әрш бүләнд едір. Дишары чыхан ахар жаш дорди, гәми, гүссәни ді өзү илә бәрабәр чандан чыхарыр. Инсаны заһмәтден бир мұдәт хилас едір. Тәссолән олур. Амма үројә ахан жаш чана атәш салыб, жахыб-іандырыр».

Дәрвишин һекајати сона јетән кими көј курултусы ешидилир. Бу курулту дәрвишин һағиәсіндә сон мұдһиң һадисені қанлан-дырып: құңысуның тәһірикі ила тојуг һинине салынанда чан верәп Рүггиә фөрјад ғопармышды, фөрјада әкес-сәда кими көј дә дәйшітәлә курламышды. Һәмін фөрјад әскелдисінә хайн чыхан Әмбәди сарсытышы, оны дәрвиш кекүндә дағлара-дашлара салмышдыр. Повест пешман олмуш құнақтар гәлбин үтирағына гаршы табиэтин яни үсјан вә ғозабини ифада едән бер пейзажла сона јетир. Пејзаж биринчи шәхсени дили илә тасвир олунур. Повестин әввалинда онуң үзінә бир «дилдәр кими» құлумсојән құнашин альван шұалары әзенінә инди көждән жерде санки гәзәб жағыр. Гушларын һәфмәсінин инди көjlәрін зәһмли курултусу әвәз едір. Дағ башындан ғопан жел карван-карван обаја һүчума кечир, шыдьрып тәкүлән долу һөр шеји амансызычасыны дәјечла-жир, гојун сүрүсүнү чобанын әлдинән албы сыйлдырымларда догру говор. Алачығдан чыхыб мешаја үз тутан дили дуалы дәрвишә көjlәрін рәими кәлир.

Шәһәрдә гана байс олдугына көрә гачыб даглара сыйғынан, көчәри тајфаларын гајғысы сајәсендә сәдәттә чыхан, бурада севиб евляндии вәфалы вә көзәл бир гызыл бәрабәр шәһәрә гаяйдараг, шәһәрдә пулға, ноғсуз алданыб хәјант өдән Әмәдин (дәрвиши) мәңәви сарсыңтысы, онун чан жаңғысы сентиментал эсар үчүн характерик мөвзудур. Әмәдин некајети ела түрүлүб ки, онун һөյятындақы мәрһәләләрдә жанашиб, Ругијәнин да бајат мәрһәләләрди орада парлаг шәкүлдә экс олунур. Дағ кечиси кими ојнаг вә сәрбест, дағ лаласи кими зәриф вә чазибәдар олан, фәдакарлығы вә сәдәгат мүчәссәмәси кими учалан Ругијәнин шәһәрдә саралыб солмасы, инсағызы адамларын зұлму иле ворам-ләйиб өлмәсі, өлум аяғында белә мәрһәмәтсизчәсінә тәһірге

олунмасы да «Чан жанғысы»ны сентиментал повест нұмұнасі кими гијматләндирмоја нағар веир. Сентиментализмин бир хүсүсіјеті дә балаја мұбтәла олан тәміз гәлблі, інчіб ғызыларын ачы талеинің тәссеуі ојатмаг принципіндән ибаратдир. Охучунун үрәнинің жумшалдығы ағлатмаг, онун ғиссалорина та'сир көстәрмек, бу васито иле ғагсызыға, писликләр жувасы несаба едилен шәһәр гәзәб вә нифрит догурмаг сентименталист жазычы услубуна хасдыр ки, буну «Чан жанғысы»нда да көрүрүк.

Абдулла Шаигин жарымчыг галыш «Вичдан вә әзаб» романында да сентиментализмнің хүсусіjjетләри өзүнүң айдын көстәрір. Җәфәр Чаббарлының илк пјесләрини ба'зан романтик эсәрләр кими гијматләндирләр. «Солгун чичәкләр»ин «Чан жанғысы»на охшајан өнімдегін диггәт жетирсәк, онун романтик јох, сентиментал пјеса олдуғану айдын көрәрик. Әтмәдә Ругијә кими Бәһрамла Сара да чан дејіб, чан ешидирләр. Онлар да гарыштылғылар мәнәббәтә көра өзлөрінін хошбәхт несаба едирләр. Лакин пул, тамада Ругијәні Әтмәдин көзүндөн салдыры кими, Бәһрамы да Сарадын узаглашдырыр. Ругијә кими Сара да бу дөңүкклүә дәзмәйиб өзөрмәлжір. Сара өләм жатағында чан верәндә Бәһрамла Пәринин тоју олур. Ругијә дә ағыр хаста жатаңда үстүнде күнү кәлмиши. Ругијәнін евдән чыхарыб һинә апардылгары кими, Сараны да Бәһрамын разылығы иле зәнкін бир евдән бағын күнчүндик гаралығында бир отага көчүрүрләр. Ругијә шикајәтләниб өз аһ-зары иле күнүсүнү чана көтириди кими, тағыра одунмуш, үнудулмуш хәстә Сара да талеиндән шикајет едир. Саранының сыйылтысы, өлүмгабағы вәсіїjеті:

Вәғасыз жар өзөрүндән өлүр бир ашиги-мәңзүн,  
О намәрди ојадыб ғәфләтдән бирчә бидар ет—

деје нағисәнин мәмүнүнүң үйгүн бир һәјәчанла хәнәндәнин фәрәжд етмесі, Әбдүл Әміннин ағламасы, залимларә нифрәт жағдырмасы, инсағызы Бәһрамын архасынча килемләнмәсін вә с. сентиментализм үчүн сачијәвінә әдәби васиталәрдір. Пула, шәһәртә, Пәринин нәвәзшіләрінә, Құлнисәнин фитнә-фосадын алданан Бәһрамын Сара әләндән соңра пешман олмасы, вичдан әзабы чакмәсі, онун мәнәвін сарсынтысы да мелодраматизмы күчләндирән вә сентиментал әсәр үчүн характерик финалды.

Буну да нәзәро алмаг лазымыдыр ки, сентименталистләр жалызы алладылыбы мәнів едилән ғызылар мәрһәмәт ојатмага киғајатлән-мәмішләр. Онлар хејирхан суратләр жаратмышлар ки, белә сурәтләр бәдхәншыға гарышы фәл мубаризә апара билмәсәләр дә, ғагсызыға мәр'уз галанларын изтирабына шәрик чыхыларлар.

«Солгун чичәкләр»дә Әбдүл Әми нағибләр чаны жанан, нағибләр нифрәт едән, кимсасын вә көмәкисләрдин дәрдииң үрәнін салыб көврәлән хејирхан бир гоча кими дәрін рағбәт ојадыр.

Ч. Чаббарлының илк пјесләріндә, о чүмләдән «Солгун чичәкләр»дә мүәллифин муһита гарышы тәнгиди мұна-

сибәтіндә «мелодраматик бир реализм» көрән академик М. Ариф Дадашзада «Ч. Чаббарлының ғиссан мачәралар далынча гачмадығыны» сөйләjир. Догрудан да «Чан жанғысы»на ғисбәтән «Солгун чичәкләр»ин ичтимаи әдаләтсизлијә гарышы дағы чидди вә көскин тәнгиди мејли ап-ашкардыр. Бәһрамы жолдан чыхарыб инсағызыға вә хәжәнәт сөвгә едән сурәтлөрнін, жаҳуд мадди вә мәнәві амилләрін сәнінде кәтирилмос, мелодраматик им坎лар әрчиwасында онларын ифша едилмәсі «Солгун чичәкләр» мүәллифинин «Чан жанғысы» мүәллифина ғисбәтән ичтимаи бәлалара нә гәдәр дәріндең жанаңдығыны көстөрир. Ичтимаи мүһита белә тәнгиди бағыш пјесәде реализм күчләндирир. Фәгәт бу реалист ин'икас һәлә мәһдуддур, о, сентиментал пјесин реалист ин'икас әрчиwасын дагытмыр. Бу мәһдуддугу академик М. Ариф Дадашзада белә изан едир: «Чаббарлының илк пјесләріндә... мелодраматизм вә сентиментализм үнсүрләрі... кәнч мүәллифин һәлә мәһкәмләнмәмиш реализми, маарифчилия ила әлагәдәрдір».

«Мәһкәмләнмәмиш реализм» сөзүнү, әлбетте, сентиментал пјесәде реалист ин'икасын мәһдуддугу кими баша дүшмәк лазымды.

Сентиментализм реалист ин'икасын мәһдуддугу кими истинаға етмишдир.

Кәндін шәһәрә гарышы гојулмасы, үмүмән тәбиэтин саф, писликләрдән узаг бир күшә, тәссолли манбөжи кими идеализасы сентиментализмә дә, романтизмә дә хас олан хүсусіjjетdir. Ғисс-һәjәчан үстүнлүjу, охчу гәлбинә даға чок та'сир едән тәгдим вә тәсвир үсуллары да сентименталистләрә романтиләр арасында мүштәрәкlik әмәлә кәтирир. Белә охшарлыға вә мүштәрәклијә әсасланыб жанлыш оларға сентиментал әсәр ба'зан романтик жарадычылыг мәһсулу кими гијматләндирilmишdir.

Бу чүр долашылығы жол бермәмәк үчүн унтуңгай лазым дејил ки, сентименталист жазычылар пәjәzaj жарада ону реалист планды гәләмә алыр, мәнзәрәни өзүннәмәхсүс ранқ чаларлыглары иле тәчәссүм етдирирләр. Романтик жазычыларда тәбиэт бүг гәдәр конкрет тәсвир олунмур, лөвһәнин бүтүн заһири әламотләри тәфсилатлы шәкилдә тәзәнүр етмир. Тәбиэт романтикләрдә әһвәли-руhijә ифада етмәк үчүн өзүн вахт бир фон кими көтүрүлүр.

ғисс-һәjәчан тәсвиринде көлдикәдә сентименталистләрә романтикләрин бурадакы фәрги ондан ибаратдир ки, романтик әсәр гәһрәмани гејри-ади хүсусіjjетләрә малик олан адамлардырлар, сентиментал әсәр гәһрәманинда иса неч бир гејри-адилик жохдур. Сентименталист жазычы орта вә ашағы тәбәғәләрә мансуб олан адамларын һајат вә мәшиштенин там аді вәзиijетдә эксп етдирир.

Бу адилик вә реаллыг сентименталистә тәнгиди реалистләр арасында да охшарлыг, үйгүнлуг, һәтта мүштәрәклик жарадыр.

Лакин сентименталистләрин реализми ичтимаи тәһлил җәһәтдән дајаз вә мәһдүддур. Сентименталистләр инсанын изтирабларыны мөһәртлә тәгәләмә алырлар, фәгәт онун ичтимаи көкләренни үзә чыхармага чох да чәйд көстәрмир, ичтимаи тәһлилдән бојун гачырылар.

Романтизм эдәби мәктәбинә мәнсуб олан јазычылар да, тәнгиди реалистләр дә сентиментализмдән өз үслубларына уйғун кәлән устун җәһәтләри көтүрүб ону яени ичтимаи мәзмүн, яени естетик наиліјатла зәнкүнләшдирмиш, сентиментализмин мәннүд җәһәтләрини исә кечмиш мәрһәлә несаб етмишләр.

## РОМАНТИЗМ

Сентиментализм бир тәрәфдән кәсекин антифеодал характерә, дикер тәрәфдән дворянла кәндлини вә хырда буржуазијаны барышыдыран мејлә малик иди. Романтизм исә буржуа алалетсизлијинә ва һәрч-мәрчләнина гаршы мубаризе мәжлииндән дөмушшудур. Романтизмин дә бири дикәрниң яени мәрһәләје галдыры, яхуд бир-биринә зидд ичтимаи-сијаси мөвгө тутан чәрәjanлары вардыр. Романтизм мәнсуб олан јазычылар дүн-якөрушүндән, синфи тәбәнәттәндән асылы олараг мұтәрәгги вә мұртәче, ингилаби, яхуд пассив мөвгө тутымлар. Буна көре дә әдәбијатшүнаслыгда мұртәче романтизм, мұтәрәгги романтизм, яхуд ингилаби романтизм истилаһы ишләнir.

Мұртәче романтикләр накимијәтдән дүшүб мүфлис олан синиф вә тәбәгәләрин буржуа چәмијәттәндән наразылыны, «өтән күнләр» онларның тәссесүфүнү, мұтәрәгги романтикләр буржуазијаны шиддәтлә истимарына вә зүлмүнә мә’рүз галымыш синиффорлар әвшали-рунијесини, онларын мубаризесини экс етдиршишләр. Биринчиләр кечимиш баҳыр, көриә гаятрагы аразулајыр, «итиримлиш сәадәтә» кез яшы төкүр, ону еһә яетмәк мәгсәди күдүрдүләр. Иккинчиләр каләчәје баҳыр, үмид ва хәјалларыны гәләмә алыр, инсанлары истигбал намин мубаризәјә сәсләйриләр. Мұтәрәгги романтикләр буржуа چәмијәттәнни разалатләри илә барышмајараг, онун фөвгүнә галхан, үзләмә, истиスマра, һагсызлыға нифрәт едән, азадлыг, бәрәлләр, һагт-әдаләт ахтаран иәчиб, нүмүнәви, тәглиди лајиг гәһрәмандар яратышшлар. Онлар кечимиш үз тутанды азадлыг мубаризесини, тарихи шәхсијәтләrin мұтәрәгги фәалијәттәнни он плана чакмәк тарихи мөвзуму мұсаир ингилаби тәләбләрлә багламышлар. Мұртәче романтикләр исә кечимиши идеализ етмиш, мөвчуд буржуа چәмијәттән гаршы мубаризә апаран ингилаби гүввәләри көстәрмәк истемәмисшләр. Онлар буржуазија гаршы феодал-дворјан гөсдини экс етдиршишләр.

Бу чәрәjanын икисинде дә буржуа накимијәттәни вә гуруулушу инкар, буржуа истимарыны инкар, буржуа әхлагыны вә мәфкурасини инкар вә тәнгид чох күчлүдүр. Лакин биринин

мәгсәди мұтәрәгги, о биринин мәгсәди мұртәчедир. Бири буржуа дүнjasыны ашағы тәбәгәләрни һәјат мәнафеји җәбәсіндән, о бири дөврәнләрни вә мұртәче хырда буржуазијанын мәнафеји мөвгө жиңиден инкар етмишшидир.

Романтизм чәрәjanынын нұмајәндәләри фолклора бејүк мараг көстәрмиш, ондан кениш гидаламышшлар. Фәгәт мұтәрәгги вә мұртәче романтикләрни фолклора мұнасабиети дә бири дикәрни зидд, мәгсәдләри башга-башга олмушшудур. Мұтәрәгги јазычылар фолклорун мұбәриз идеяларындан, зулмә, һагсызлыға, истиスマра гаршы азадлыг вә истиглалијәт үүрүнде мұбәриза мотивләрindән фәйдаланышшлар. Мұртәче јазычылар өзләrinин синфи мәнафејине уйғун кәлән мә’тәдил, дини-мистик мотивләрдән истигада етмишләр.

Арвада әдәбијатында мұртәче романтизмн нұмајәндәләрин-дән Новалис (Алмания), Вордстводу (Ингилтере), Шатобрианы (Франса) көстәрмәк олар. Мұртәче романтикләр кән орта эсрәнәтән идеаллашдырыбы, һәмнин «идеал» варлығын мәйвиңе яс тутмуш, кән да ону берпа етмәје чалышанлары дәрин һүсн-роғ-бәтә галәмә алмышшлар.

«Мұтәрәгги романтизм вә онун јүксәк формасы олан ингилаби романтизмн мәјдана чыхмасы вә инкишафы яени, габагчыл ичтимаи гүввәләрн ятишмасы илә бағылдырып. Бунун даһа илккін инкишафы XIX әсрин өзвөлндә Бајрон вә Шелли кими көзәл шаирләр верон Ингилтерәден башлајыр. Мұтәрәгги романтизм Франсада бир гәдәр сонрака илләрдә, ийлүп ингилаби әрафәсіндә мүајәнләшир. Жалныз бу вахт—20-чи илләрнін ахырында дөргөн сијаси мөвгөже ейни олмајан, лакин буржуа гурулушундан вә она гаршы чеврилмиш феодал иртичасындан наразы галан мұтәрәгги романтиклорн бир групу мәјдана чыхыр ки, онун башшында Виктор Һүго дурур. Алманияда фәйла һәрәкатынын инкишафы илә әлағәдар олараг... көркемли алман ингилаби романтики Һенрих Һејненин исте’дады гүдәт кәб едир. Итал-ялан мұтәрәгги романтизмни карбонариләр һәрәкаты илә бағылдырып<sup>1</sup>.

Алман әдәбијатында В. Көтени вә Ф. Шиллери, полдай әдәбијатында А. Митскеевичи, мачар поэзијасында Ш. Петефиини бә’зи әсәрләрнә көр романтик јазычы кими гијматланыпидириләр.

Рус әдәбијатында романтизмн илк тәзәнүү В. А. Жуковски ярадычылыгында өзүнү җәстәрмишшидир. Авропа буржуа ингилабындан горхуа дүшән вә Русијада феодал мұнасабиетләрнин сүгута дөргө кетмасын тәссесүфләнән Жуковски романтикасыны мұнағиәзкар романтизм адландырылар. Рус мұтәрәгги романтизм 1812-чи ил Вәтән мұнағибәсіндән соңа мәјдана чыхыштырып. О, бир тәрәфдән Вәтән мұнағибәсінин ојатдигы никинин әвшали-рунијәни, милли ифтихар ниссини вә гәһрәмандлығы, азадлыг үүрүнде мұбаризә апаран инсанлары тәчәссүм етдирмиш-

<sup>1</sup> Г. П. А б р а м о в и ч. Әдәбијатшүнаслыға кириш, М., «Маариф» нашријаты, 1965, сән. 310—311.

дир. Декабристләрдән Рылеевин бә'зи әсәрләри, Пушкин вә Лермонтовун бир сыра ше'р вә нағыллары, Гоголун «Тарас Булба» повести бу мејлин ән яхши нүмүнәсидир. Дикәр тәрәфдән рус романтикләри дидәркән душмуш үсҗанкар суртлар ярадараг, мутләгىйәт тәрәфиндән тә'гиб олунан мутәрәрги адамларның тәнһалын изтирабыны, онларны мөвчүд ичтимаи мусасибәтләрдән наразылыгыны экс етдиришләр. Бу сурәтләрин фачиәси ялныз таһигир вә тә'гиб олунмагдан, әммијэт тәрәфиндан ради едилмәкәндән дөгмур, фачиә, ejni заманда, онларын анархизмийдән, өзүнә арха, сирдаш, һәмдәм, тәсәлли мәнбәји тапа билмәмәләрдиндән төрәјир.

Шәхсијәтин фачиәсни бу сәпкидә ишыгандырмагын сәбәбини әдәбијатшунаслар онунла изаһ едирләр ки, рус мутәрәгги романтикләринде тәнгиди реализма мејл артмаға башлышыдь. Онлар шәхсијәт азадлығы фикрини ирәли сүрүб, үсҗанкар фәрдләри ләјагәтина, азадлыг ешгинә кәрә идеаллашдырырлар. Лакин гәһрәманын анархизми, токбашына үсҗанкарлыгы, ичтимаи архадан мәһрум олмасы романтикләри артыг тә'мин етмири вә онлар езләрнин идеал суртина һәм дә тәнгиди мусасибәт бәсләйирдиләр. Пушкинин «Гафзаз эсири», Лермонтовун «Демон» поэмасы рус романтизмиин бу ҳүсусијәти чәһәтдән характеристикалый.

Украина әдәбијатында ингилаби романтиканын парлаг тәзәнгүру XIX әсрин 40-чи илләrinin, Т. Г. Шевченко ярадычылығынын биринчى дөврүнә төсатуду едир. Т. Шевченко XVII әср азадлыг һәрәкатыны, казакларын шләхта зүлмүнә гарши мубаризесини гәләмә алышыдь. Һәрәкатын синфи тәркиби тарихен мұхтәлиф олдуру үчүн Т. Шевченко да мәшінур «Гайдамаклар» поэмасында бүтүн табәғә нұмајәндәләрни көстәрмиш, мүсбәт гәһрәманларынын, демәк олар ки, һамысыны идеализә етмишdir. Поеманын баш гәһрәманы тәһикимчى кәндли олан Жарема да, казак азадлыг һәрәкатыны рәhbәри атаман Гонта да, провослав кешиш вә онун гызы Оксана да Полша шләхтасына гарши силаһын чарлышишын яңа фәләт иштиракчысы, я да она дәрүн рәғбәт бәсләјән вәтәнпәрвәрләрdir. Поемада гайдамаг һәрәкаты мәглүб олур, ингилаби күтләнни сәркәрдәси е'дам едилir. Лакин бу финал әсәрин ингилаби никбинилини зәйфләтмиш, чүнки мүллиф өз гәһрәманларыны халг мәнафеи үчүн һәр чүр гурбана назыр олан ела идеал шәхсләр кими умумиләшдирир ки, онлар яенилмәзлик рәмзинә чөврилрәр.

Ингилаби романтиканын пролетар ингилаблары дөврүндә да парлаг тәзәнгүрунә L. Украина поэзиасында раст кәлирик.

Прибалтика халгләрни әдәбијатында романтикләр милли азадлыг һәрәкаты заманы ятишишләр. XIX әсрин 50—70-чи илләrinindә кәндли үсҗанлары сон дәрәчә күчләнмиши. Бу һәрәкатдан өз мәгәди үчүн истифадә едән милли буржуазия алман барон вә буржуазиасына гарши милли азадлыг шүары алтында кәркин мубаризә апарырды. Һәмин һәрәката рәhbәrlük едән мутәрәгги буржуза зијалылары антифеодал мәзмун дашыјан фолклору,

хүсусен нәмәләри топлајыб, милли мәтбуат вә театрын инкиша-фына чалышыр, әдәби дилин јад тә'сирләрдән тәмизләнмәснә фикир верир, милли әһвали-рунијәннә тәрәннән едирдиләр. Вәтәнпәрвәрлек ишгалчылары нифрәт, истиглaliyätte urgurda үмумхалг мубаризәси, милли һәјат тәрзин, адәт-ән-әнәләрә, милли кечмишә дарин мәһәббәт мотивләри Прибалтика халглары әдәбијатында ятишэн романтикләрни әсас җарадычылыг мотиви олмушдур. Латыш әдәбијатында А. Пумпурин «Лачплесис» поэмасы, естон әдәбијатында Ф. Р. Крејтсвальдны «Калевипоег» дастаны машүрдур. Һәр ики әсәр чәнкавәрләр вә нәһәнкләр һагында рәвәјәтләрин, мұхталиф мәишият вә мәрасим нәмәләринин, эфсанасы да язылмышыдыр. Икисинин дә гәһрәманы ишгалчылары гарши мубаризәдә һәлак олур. Лакин икиси дә никбин финала маликдир. Лачплесис вә Калевипоег халгын тәсөвүүрүндә шәр гүввәләрә, ишгалчылары гарши әбди мубаризәдән юрлумайзан әзәмәти гәһрәман кими яшајыр.

Күрчү әдәбијатында романтизм XIX әсрин әзвәлинде әсас чәрәјан олмушдур. Күрчү романтизмимин хадимлары дворјан шаирләridirlәr. Күрчүстан Русија тәркибинә дахил олданан соңра чар һәкүмәти Багратионлар сулаласын ләғе еди, өлкәдә яени идара үсүлу яратды. Имтиязлардан мәһрум олан дворјанлыг бу исланатдан чох наразы гарды вә чар мұстәмләкәчилигинә гарши халг һәрәкатыны өз мәгәди urgurda истигамтәләндirmән үчүн һәмин һәрәката рәhbәrlük етмәј башлады. Һәмин-дворјан зијалылары олан А. Чавчавадзе, Г. Орбелiani, В. Орбелiani конд铤 һәрәкатына гошулдуглары үчүн дөнә-дөнә сүркүнә көндәрилдиләр.

Күрчү романтизмидә өзүнү көстәрән накамлыг, тәнһалыг, үүрәк-јетимлији, кечмишин идеализәси үмиди пucha чыхыш дөврјанлыгын бу күкүн, наразы әһвали-рунијәсендән ирали көлириди.

30-чу илләrin лап әvvәлләrinдә күрчү романтизмиин мотиви даиши. Никбинлик, күмраһылыг, ишыглы сабаһа сарсылмаз инам, накамлыг, үмидсизлик вә наразылыг дүйгүларыны әвэз етди. Бу чидди денүш романтикләрни сијаси көрушләрinden әмәлә кәлән јенилігүн нәтижаси иди. Онлар нә чаризмин чоза тәдбирләрindән горхудулар, нә да һәкүмәтдән алдыглары јүкәт рүтбәё сатылары, чаризмин мұстәмләкәчилик сијаситинә көз јумдулар. Мутәраги романтикләр Күрчүстанын Русија илә бирләшмәснин бејүк тарихи әһәмияттән баша душдуләр, бу бирләшмәнин сијаси вә мәдени хөярни көрдүләр. Онлар Гафзаз сүркүн олунмуш рус ингилабчылары, Гафзазда хидмат едән табагчылары вә мәденијätтәт хадимләрни ила үнсијәттә бағладылар, чаризмин бәлаларына гарши албир мұбаризәнин әһәмияттени дүйдүлар. Романтикләр ятишмәкәдә олан яени гүввәләrin кәләчәйине бахмага баşладылар. Бу никбинлик вә күмраһылыг А. Чавчавадзенин «Гафзаз» (1832) ше'ри ила башлајыб Н. Бараташвилиниң «Мерани» (1840) ше'риндә даһа парлаг

тәзәһүрүнү тапды. Ичтимаи фикрин наилијётинә әсасланан мұтәрәгги романтикләр јаваш-јаваш реалист јарадычылыг ѡолуна душдуләр. Н. Бараташвили романтизмдән реализм қөрү салды, Кеорки Еристави һәмин көрүпден кечиб реалист драматургијанын әсасынын гојду. Романтик јарадычылыг ѡолуна давам етдириән бә'зи шаирләр исә тәңгиди реализмин вүс'әт қасб етди бир вахтада онун ба'зын принципләри илә барыша билмәдиләр.

Азәрбајҹан әдәбијатында романтизм XX әсрин әввәлинә тәсадүф едир. Бир чох халләләрда әдәби инкишаф романтизмдән реализмә доғру кетдији налда, романтизм јазычыларын өзләри ejni заманда, реалист кими шеһрәт газандылары бир вахтада, Азәрбајҹан әдәбијатында романтизм тәнгиди реализмин бир әсрлик инкишафындан соңра мејдана чыхмышды.

Азәрбајҹан әдәбијатында романтизмин ҳүсусијәтләре чохдур вә мүрәккәбdir, чүнки ону дугуран ичтимаи-сијаси, әдәби-мәдәни вә нәзәрә-естетик амилләрин өзү мүрәккәбdir.

Азәрбајҹан әдәбијатында романтизм инкишаф ҳүсусијәтләrinini, онун башлыча әдәби-бәдии вә естетик-нәзәри наилијётини тәдгиг едән M. Ч. Җәфәров һәмин чөрәјәни дугуран мүрәккәб шәрәнти әтәпил едәндән соңра романтизмнә әсас мотивләри һагында языр: «... Гәрәп мүтәрәгги романтизм Авлорду буржуа ингилабындан соңра, капитализм инкишафындан, милли капиталист дөвләтләrinин җарнамасындан соңра мејдана кәлдији налда, Азәрбајҹан мүтәрәгги романтизм Шәргде буржуа-демократик ингилабарынын башланымсы, ичтимаи вә милли азадлыг һәрәкатынын җарнамасы дөврүнә тәсадүф етмишиди. Бу сәбәдән-дир ки, XIX әсрин 30—40-чы илләrinde Гәрәп мүтәрәгги романтизм үчүн сачијәви олан капитализм әлагәләrinдән наразылыг вә капитал һакимијәтindән соңра «азадлыг, бәрабәрлик, гардашлыг» идејаларынын пucha чыхмасындан доған умидсизлик, XX әср Азәрбајҹан романтизмнә әсас мотивләр сајылымырды. Эксинә, бу чәрәјана мәнсүб оланларын јарадычылыында бәшәријәтин парлар қәләмчәниә, азадлыг, бәрабәрлик, гардашлыг дүнjasынын җараначагына олан үмид чох гүввәтили иди. Бунлар буржуа мунасибәтләrinin, буржуа истисмарыны, харичи капитал тәэзигини вә сојғунчулугуны тәнгид етсәләр дә, капитализм инкишафыны фәлакат несаф етмидиләр. Капиталист инкишаф ѡолуна авлорлашымаг, мәдәниләшмәк, мұасирләшмәк мә'насында баша дүшүр вә буны вәтәнин хөшбәхт қәләмчәни үчүн әсас сајырдылар...

Иккінчи тәрәффән, Азәрбајҹанда милли капитализм һәлә тәзәтәзә чанландырылған, үмуми инкишафа бухов олан амилләр-эн дәнештли көһнәлил, мұнағизәкарлыг, биринчи нөвбәдә феодал әлагәләр, феодал адәт-эн-әннәләр вә имтијазлары иди. Буна көрадир ки, мұасирләшмәк идејасыны өзләри учүн әсас идеал оларaq интихаб едән мүтәрәгги романтикларин дә әсас мубаризә һәнәфи феодал мунасибәтләри... руhaniллук, ифрат диндарлыг, дини тәэссүбкешлик вә бутун бу мәнфур шејләрин дөгүрдүгү авамлыг вә чөһаләт иди. Романтикләrin көрушләrinde... (хүс-

сән M. Һади, A. Шаиг вә A. Сәһиетин јарадычылығында) мұасир әммијәт гүрулушу, мәвчуд ичтимаи мұнасибәтләр әлејинә олан е'тиразлар азад қәләмчәк һагында олан утопик арзууларла бирләшдири. Онлар ҳүсуси мүлкијәтчилијин, варланмаг еңтирасыны, әмлак бәрабәрсизлігүнин терәтдији һәрч-мәрчили, фәлакәти қөстәрри, мүфтәхорлуғу, туфејлилиji, истисмарчылыгы, писләйир, зәһметкешләриң һаљына ачыјыр, фәнә вә кәндлини мудафиә едирдилар. Анчаг онларда мұасир капиталист әммијәтindән үстүн башга бир әммијәт гүрулушу һагында айын тәсөвүр олмадырындан, јенә дә утопија гапылышылар. Бунунда бела, онлар бу көзел җајалы көләмчәк аләмини капиталист әммијәтindән әввәлкө дөврләрдә дејил, елмин, маарифин, мұасир мәденијетин инкишафы, чичкәләнмаси илә җараначаг қәләмчәкәдә көрүрдүләр<sup>1</sup>.

M. Ч. Җәфәров Азәрбајҹан мүтәрәгги романтизмнин һуманинин, онун деспотизмә, мүтләгijәт зоракылығына, милли зұлма гәзәб вә нифәттини, әдалетсиз мұнағибләри писләмәсінин, халләлар, милләтләр гардашлыгы идеалында сәдәгетини, бейнәл-миләлчилеклә җанашы милли ифтихарыны, вәтәннәрвәрлигини дә мүнүм јарадычылыг мотивләри несаф едир.

Бүтүн бу мүсбәт, мүтәрәгги мејл вә мотивләри илә җанашы романтикләrin мәңдүддүгү вә зиддийәтләри дә чох ашқар көрүнүр.

Азәрбајҹан әдәбијатында да романтизм гүввәтили бир чәрәјан кими ташкүк тапмышдыр. Онун да мүртәчә вә мүтәрәгги чәрәјалары олмушшудар.

Мүртәчә романтизми тәмсил едән Э. Һүсейнзадә, С. Е. Ибраһимов бејук вә, нұмұнәви романтик эсәр јарада биломишиләр. Онлар публистика вә нәзәри-естетик фикир саһесинде даһа чох наилијәт газанмышлар. Мүртәчә романтикләр пантүркизми, панисламизми тәблиг едәрәк, әдәбијаты буржуа мәғкурәсінин хидмәтине چәлб етмәје, ону ингилаби һәрәктән аյырмала чалышышшулар.

Мүтәрәгги романтизмнин қөркемли хадимләри M. Һади, A. Шаиг, A. Сәһиет, H. Чавид олмушшудар. Ч. Чаббарлынын бә'зи пјесалари до романтицидир.

Азәрбајҹан мүтәрәгги романтикләri Авлора вә rус романтизмине җаҳши баләд идиләр, бу романтикләrdәn bir сырға тәрчүмәләр дә етмишшәр. Онлар түрк романтикләrinin да севиб, бу шаирләrei өз мұнасибәтләrinin билдиришиләр. Мүтәрәгги романтикләrdәn H. Чавид вә M. Һади көрушләrinde мүртәчә романтизм тәблиг етди түркчүлүк мејли гисмән өзүнү қөстәрмишидир.

Азәрбајҹанын мүтәрәгги романтикләri үчүн сачијәви олан үмуми јарадычылыг проблемләри, мүштәрек мотивләр вардыр.

<sup>1</sup> Мәммәд Чәфәр. «Азәрбајҹан әдәбијатында романтизм», Бакы, Азәр. ССР ЕА нашријаты, 1963, сән. 9—10.

Мұштәрәк хүсусијәтләрдән бири әһвали-рунијә зиддијәти-дир. Бизим мұтәрәгги романтикләр никбин олмушлар. 1905-чи ил ингилабы онларда күмән дағуулар ојатмыш, азадлыг, сөрбастылк, истиглалийәттән үмиди докторушудар. Бунуңла әлгәдер олар ағылшынның романтикләр никбин ше'рләр жаратмышлар. Лакин ингилабын мәлгүбийәті, иртичаның кетдиккә амансызылашмасы онлары чашдырымыш, онларын севинч шәһәрлерини сыйндырымыш, бә'зән үмидсизлијә, бә'зән мұтәрәддид вәзијәтә салмышды.

Үмид, јо'с арасында јуварланан көнлүм,  
Мәләр ичимдә гырыг бир рұбаб шәклинде,— дејән

А. Шаиг романтикләрин мұтәрәддид әһвали-рунијәсини чох яхши ифадә етмишdir. А. Шаигин бу мисралары Н. Һади ше'рина эксп-сада олдуры кими, нискилли көнлүнү «гырыг рұбаб» бәнзәтмасы дә А. Сәһиетин ше'рләrin эксп-сада ташкил едиди. Сәһиет өзүнүн ше'рләр мәмчүәсінин «Сыныг саз» адландырышды. О өзүнү ганады сымыш, эзилмиш бир гуша охшайды, көтүрдүү ағыр йүк јохшу бою чыхармагын чөтилијинде, «ганлы элләрлә нәфесинин тыхандырындан» шикајтленирди.

Накамлыг, һәсрәт, тәссүүф, кобуд вә рәһимсиз инсанларын зүлмүндән шикајт мұтәрәгги романтикләрин һамысында, хүсүсән М. Һади вә Н. Чавиддә өзүнү көстәрирди. М. Һади «дүнjanы саһеji-гәm» несаb едир, «гәмпәрвәранә» тәрәнәләр жаңырды.

Күлшәни-аламә бир күл вармы бихар олмасын?  
Нансы бүлбүлдүр әзәфи-хардан зар олмасын?

—дејән Һади өз дөврүнүн бәла вә нискилини көстәрирди, о, кечмишә дә фәлсәfi нәзәр салараq, соh ашигләrin «қәрхи-бивәf» учундан ынамалык галдырыны, соh «нікматпәрвәрдәнларын дәнәрә хар олдуғуны», соh сократларының «әшраби-мемат» нуш етиjини, соh муса вә исаларыны «фир'он зұлм-ситәмин» мә'рүз галдырыны сеjләриди. Буна көрә дә бүтүн дүнja, бүтүн инсанлыг тарихи она «саһеji-гәm» көрүнүрдү. Һафизә жаzdыры бир нәзірасында «әләмі-лајәтәнәнәj» дүшдүjүнү «тираф едән шайр, бу сонсуз-нүдүсүз аламдән гопан фәрждына да һүдүд гоja билмәдijини сеjләриди.

Бу һүзин вә кәдәр романтикләрин бо'зисинде (мәсәләn, А. Шаиг вә А. Сәһиетde) «вәтәни мәрамынча көрә билмәмәкден», «ирадәнин, шүүрун вә кайнатын» көhнәлүйинде ирали көлирдисе, М. Һадидә кәдәр, ejni заманда, бәшәри мәмән дашыjырды.

Кәдәр вә шикаjт ондан доғурду ки, ингилаб саjәsinde чәhаләт вә наданлығын, зұлм вә истиスマрын көкүнү кәсиh һүрриjетe, мәдени тәrәgiж, сөз-сөз азадлығына, миллиятләrin гардашлыг дүниясына чыхачагларына үмид бәslejэн романтикләр ингилабын мәлгүбийәтindan соhра иртича илә үз-үзэ кәләндә сарсылымышылар. Онлар чар манифестиn, биринчи Думая алданыгла-

рыны баша дүшмүшүдүләр. Ингилаб романтикләрдә ишыга, күнәш, сәдәтә, һүрриjетe алтыш мотиви жаratмышы, бу алгыш ше'р параг болалар кәтирмишди. Алданан, арзусу көнлүндә галан романтикләрин көзүндә кайнат бир зұлмэт چеврилди. Онлар иртичаның дәнәштүнин гамчыламаг үчүн рәмзәләrdә истифадә етмәj башладылар: әзвәлкі ачыг-әлвап болалары түндөйләр эвэz етди. Үмид, тасалли вә илham мәнбаи несаb олунан параг улдузлар күнәши сарсылар, көjdәn жер өз зұлмэт енмәj, бүлбүл мәскәни олан күлзарда гаргалар гарылдашмаға үз гоjдүләр:

Чәhан дидәмдә дүрмүш бир зұламабад һалында,  
Едир исбат мәвчүдүйәти фәriяд һалында...  
Чәкілди һәчләкәни-исмәтә назәндә һүрриjет,  
Көрәндә чилвәкәни-һүснүн истибад һалында.

(M. Һади)

Бунунла белә кәдәр, накамлыг, шикаjт мұtәrәgги романтикләрдә ачизлиjә, үмидсизлиjә, мәзлүмчесына инилиjо кедиб чыхмырды. Онларын «ғузни-умумидән ал гана дөнен үрәкләri» өз мәтәнтини итирмирди. Онлар зұлмәти жахыб-жандыран бир илдәрүм, гара пәрдәләр жыртыб кур ишыг көтирән бир шимшәк истајириләр. Романтикләр өз һүнәрени, өзүнүн «исте'дадыны» мәсләкфүрүшлүгдә көрән вә «аләти-әзаги-истибад» олан алчаглары гәззәблә гамчылајараг чәсурлары, әсрин «гаjыгчыларыны», «елин шанлы һаjыгчыларыны» туфана гаршы синә кәрмәjә чагырырдылар:

Әлдә етмәk үчүн беjүк әмәли,  
Горхмаjы, чүр'ат илә галхышыныз,  
Фыртына, дағаларла чарпышыныз,  
Ирәли, гәhрәмәнларым, ирәли.

(A. Шаиг)

М. Һади хошбәхт кәләчәjә инамыны даhа мәгрүрчесына билдирирди.

Кечми, тезми билмәм, әмма һәg едәр бир күn зүhур.  
Кәсби-итминан гылмышыдыр буна вүчданымыз—

—дејән М. Һади «истигбалымызын парлаг» олачагыны кур сәсле чар чәкирди:

Ачар фирдөвсi-һүрриjет фујузабад олур аләм,  
Күләр субнi-һәгигәт мә'даләтмәтад олур аләм,  
Шуат-мұсаватилә соhни-дад олур аләм,  
Қәмәндi-ешги-инсаннijета мүнгәд олур аләм,  
Сүрүрабади-һүрриjет көлир, дилишад олур аләм,  
Бу истибад әлинидән гүрттарыр, азад олур аләм.

Кәдәрли Һади бу азадлыг дүнjasынын гурулачагы, күндә хәндан олачағыны, экәр өлмүшес «гәбрәд чисминин рәгсан» олачағыны, «лисаны чисмәнәрс» «кағушы-нисјанда жатанлара» үз тутарға «дүр, сүуррабади-нүрүріжт қолиб, дилшад олуб аләм», — деңе һамыны сәәдәт дүнjasына сасләјеңәйни сојлојири.

Мұттарәғи романтиклер тасөвүра көтирилкеләр идеал чәмижәти барыша билмәдикләри буржуа һәрч-мәрчлијина, пул-капитал дүнjasына, мүлкодар зұлмунә, феодал-патриарх кеңирилә, хурафата, шаһлар, әрлар, краллар өзбашыналызына; ишгалчылыг вә мұстамләкөчилек сијасатынә гаршы гојрудулар. Онылар фөвгәл-ада харәктерләр жарадараг һәмин сурәтләрин мә'нови гүдратини, мәрдлик вә аличенаблыгыны нұмұн кими идеализе едирдиләр. Белә пак, нәчиб, хејирхән, мүтәрәгги фиқири мүсбәт сүртләр чәлалет дүнjasына, мәндәр көрүшүләр тәэссүбкешләр, бәдханларла, нанәчібләрә; шеңбер, вар-дөвләт вә һакимијәт дүшкүнләрина гаршы дурур, өзүнүн јүксәлиши ѡолунда бөյүк мәнеәләр, зиләтләр раст қолирләр. Һәмин мәнеәләр, писликләр фачи төрөдир, асәр мүсбәт гәһрәмандарын фәлакәт вә фачиәс илә нәтижөләнір.

Мәзмуну бир-биринә уйғун қалән, мәвзусу да ejini мүһіндан, ejini халғын һәјтиyдан көтүрүлмүш «Әдһәм» (1908) поемасы вә «Ана» (1910) піjesи гејри-ади харәктерләри ин'икасы өзінде Азәрбајжан романтизмидеги сачиijәви нұмұнәсендір. Поемада Әдһәмин, піждә дул Сәлманың яекан оғлу өлдүрүлүр. Нә Амул (Әдһәмин оғлу), нә дә Ганполад (Сәлманың оғлу) ачыздыр. Оныларын гатили намәрддир. Нә Әдһәм жаýыг вә мәзлүмдүр, нә дә гадын өлдүгүна көрә Сәлма өзүнүн күчсүз вә мәйрүм несаң едир. Лакин голбино огул дағы қазылышты ата да, ана да гатиллә үз-үзә көләндә интигам алмагдан имтина едир, гатила мәрһәмәт көстәрирләр. Нијә? Онылар ған төкмөйи құнаң сајан мүт'и бәндәләрдірми? Жох! Онылар елин адотини мүгәддәс тутурлар, бу адатин тәлгүн етди аличенаблыг сајасинде онларын жарапы гәлби тәмкін таптыр.

Әдһәм оғлунун гатилини тапмајыб пәришан һалда евә дөнәндә арвади она Амулун гәбрине нишан верири вә хәниш едир ки, евидә гонай олдуру үчүн тез гајытын. Ата гатилдән интигам алмашиш гәбир үстүнө кетмајәочиңи анд ичир вә гонагла көрүшмәк үчүн еза кирир. «Гонағын» гатил олдугуну көрән Әдһәм сарсылыр. Лакин ани сарсынтыдан соңра интигам һисси әвш вә мәрһәмәттә зөв олунур. Чүнки гатил жарапыдыр, хәстәдир, кемәјә вә мәрһәмәт мәйтәчәдир. Дүшмән евинә сыйғынан гатили бағышламамат намәрдліккір. Амулу өлдүрән Әли билмәдән дүшмән евинә қалмышидір. Гачаркән учурума јуварланыбы гычыны сындырылғындан, гаршысына чыхан илк гадынын евини пәнаң көтиришидір. О, артыг ев саңыберинин шәфәттіндән имтина едә билмоз. Лакин һәр сәмими гајыр, һәр шәфәт өнүндә о, вичдан азабына гатлашыр, өз эмәлиндән ҳәчалет чәкир, өз доступуну на-мәрдчесинә өлдүрдүйнә пешман олур. Әли ону бағылајан,

сағалдыб аяға ғалдыран, соңра да һәрмәтлә вәтәнә жола салан дүшмәнин икидлик вә аличенаблыгына гејри-ади фәдакарлыгыла өзөз гајтарыр. О, Амулун гәбрини зијарәтә қәлиб бурада құнаңын өз ғаны илә јујур.

Тәсвир олунан тајфаларын чылғынлығы, аді мұбәнисәнин бә'зин ғаны нағылайтын мәселе, өлсүс дүшән айланын гатилдән интигам алмаг борчу «Әдһәм» поемасында соң тәбии вә һәјати бојаларла верилмішидір. Дүшмән евине қәлиб аман истәјен гатилин әвш сидилмән адати дә дүзүн вә тәбии тәсвир олунмушудур. Фәтәт аға едән атасын аличенаблығы вә тәмкінин, гатиле онун һәдисиз шәфәті вә гајысы фөвгәл-ада олдуғу кими, вичдан азабы чакән гатилин интинары да сурәти гејри-ади бир јүкесклиәттәрді романтиклашып көрді.

Тәхминин ejini аила фачиәсінін Һ. Чавид «Ана» асәрінде даһа мудһиши һадисе кими екес етдиришидір. Бурада кемәк истәјен бир гәриби өз евинде кизләдәндән соңра онун гатил олдуғуны өјрәнөн атасын сарсынтысы, фәрәжд вә нифрини, тәссоғу вә пешманчылығы, интигам алмаг етілірасы ила гатил аман вермәк борчынан дөған тәзәлдә дүйгүларын چарыншасы мұдһишидір. Лакин «Ана» піjesи өз мәзмуну өтибари илә бу тәзәлдә «әнтигамдар», дүйгүлар әрчивәсіндән соң кәнара чыхыр. Ики мүгәддәс борч-интигам вә аман гаршысында галан Әдһәмин үзәрінә бирчә ағырлыг дүшмушуду. Бу киши—бу ата чарпышан дүйгүларын аличенаб интигамато һоянталы олмушуду. Сәлманын—бу дул атасын үзәрінә исе даһа бөйүк ағырлыг дүшүр вә ондан даһа жүкsek мәтанәт, фөгәл-ада ирадә, үлвијәт мүчәсәмәсінә дәнмәк тәләб едир. О, нәнинки өз тәләттүмлү дүйгүларыны чиловамалы, ejini заманда, Ганполадын ғанлы мәжидини көрәндә онун хәнчәріни ғапыбы өз көксүнө төлејән Исмети бу құнаңдан әқиндермәлидір, чүнки интинары «аллаң һәнж әтмишиді». Нишанлысынын гатилини көрәндә диши аслан кими онун үзәрінә атылан Исмети бу құнаңдан да сагындырмалыдыр, чүнки гатил амандадыр. О, Исметин гардашы Солими вә бу кәнчин ләзки доступу да сакитләшдірмәж, сапдырмала, Мурады онларын гәзәбиндән горумага борчлудур. Чүнки Мурад «гатил олса да ғонадыр». Бу фачи баш вермәмидән әвәлек һәрәкәтләр дә Сәлманын аличенаблығыны ачыбы көстәрир.

Мурадын ила фәрәждыны ешидәндә бу гадынын һагсызлыға дүшмән олар мәрдана гәлби тәләтумә қәлир:

Заваллы! Пәк соң горхуя дүшмүш, амма,  
Ким билір? Һансы вичдансыз гудурмуш,  
Бичарәни маһи етмәк истөйміш,  
Нам горап, нам кимсасиз, нам көмәксиз...  
Бүтүн дүңя топланыбы қалса һарқыз,  
Аллаң шаңд, ман ону вермәрәм аза,  
Инсаф јохму? Салма өлмөміш һәлә!

Бу «кимсасиз гәриби» кизләдәндән бир ан соңра Сәлма жаңа хәбәр чатыр. Сәлма ешидір ки, онун оғлу ғәфләти һүчума мә'рүз

гальдыры үч адамын икисини кәбәртмишdir. Ана оғлуну алгышлаýыр: «Сүдүм һәлал олсун оғул, Ганполад!». Ганполадын да ағыр жарапандырыны ешидән ана «Үф! Гузум, тој гисмет олмады сана», —дејib фәржад гопарыр, фәгәт дәрінал тәмкин вә мәтанәтлә нәјгыры:

Хаяр, хаяр, көз јашы тәкмәм она.  
Көрчи дүнијадан алмамыш камыны,  
Ганысындан алмамыш интигамыны!

Беләликлә, Сәлма аличәнаб вә икид бир гадын, юхсуллуг изтирабына гатлашараг вүгарлы бир оғул бөйүдән, онун аյрылығынан гәлби тел-тел олан, оғул тојуну сәбрсизликлә көзләјән, кәлинини меңрибанчасына әзизлеји охшай, бу ики кончә аллаһдан бахт вә сәздәт диләјән, фәгәт диләји көзүндө гальдыры үчүн намәрдә гарышы яғдыран аләммән, изтирабын бир ана кими учалыр. О, һәракәт вә хасијәттинин бүтүн нәчиблийнә кәрә үлвиләшир. Пјесин дикәр мүсбәт суратләрини да гибтә дөгурган лајагәт сәнибләрни кими көрүрүк. Лакин онларын намысы тәгэгир олонуру, әдалетсизчесине чөззаландырылып, кама яета билмирләр. Бу үлви адамлары бәдбахт едәнләр исә шәрәфсизләр, вичдансызлар, худпәсәнд вәшишләрдир.

Пак, идеал шәхсләрлә намәрд вә бәдхән адамларын гарышлаштырлымасы, бу зиддијәтин дөгурдуғу фачиә, әдалетсизлијә гәзәб вә етираз мотиви Н. Чавид романтизмы учун чох сөчијәвидир.

Мурады жола саландан соңра:

Кет, вичдансыз! Кәндии гүрттар, јаша!  
Анчаг вичдансызлары бәсләр дүнија—

деје һиддәтләнен ананын сөзләринде Н. Чавидин дә «намәрд дүнија» лә'нәт яғдырдыны дүймаг чөтин дејилдир.

«Шејх Сән'ан» фачиесинде Н. Чавид интеллектуал инкишаф ҹәнәтдән өз мүасирләринин фөвгүнә галхан мүдrik бир адамы, дүнjanы дәрк етдикчә дини еһкамлар буховундан азад олан бир философу ҹанилләр дүнjasына, тәэссүбкеш мүрилдән, кешишләр аләминә гарышы гојмушшур. «Иблис» фачиесинде о, шеһрәтдән, ријадан, чиркин еңтираслардан, пул вә мәнсеб һәрислијәндән узаг олан, вичдан вә мә'рифәт мүчәссәмәси кими учалан Арифи иблис тәбиэтли бәдхәнләре, ган вә өлүм һәрисларин, гыйзап вә ҹәвәнират дүшкүнләринә гарышы гојмушшур. Тәмиз вә мүгәдәс адамларын бәдхәнләр, дүшкүнләр, ифритләр фитнә-фосады итичәсисинде мәһв олдуғуны қестәриб, шәр гүввәләрә нифрәт нәфәмси охумушшур.

«Идеал вә инсанлыг» эсөринде А. Шаиг дә рәмзи суратләр васитәси илә хејрин шәрә гарышы мүбаризесини тәчессүм етдиришdir. Шаигин «Көзәл баһар» мәнзүм пјесинде рәмзләр даһа аյданысы. Баһарла гышын арасындағы мүбаризи мүтәрәгги

вә ингилабы гүввәләрин иртича гарышы өлүм-диirim чарыш-масыны эксп етдирир.

Бу романтик идеаллашдырма М. Һадидә утопик чәмијәт шәклиндә тәзәһүр едирсә, А. Сәһиетдә конкрет ингилаби мүбәризә фонунда өзүнү қөстәрир. «Әхмәдин гејрәти» эсөринде Әхмәд вәтәнинин азазлары угрұнда чарышып. О, Сәттархан һәрекатына ғошуулур, шаһ ғошуунана гарышы вурушмаларда бир мүчаһид кими һүнәр қөстәрир.

М. Һади «Аләмн-мусаватдан» адлы поемасында өз гәһроманыны конкрет мүһитдән аյырып, бир мүсафир кими ону ҳәјали бир өлкәјә көндәрир. Һаким вә мәнкүм, шаһ вә рәннәт танымайан бу өлкәнин вәтәндашлары һүтүгча бәрабәрдирләр.

М. Һадинин поемасыны реалист жазычыларын яратыглары романтик поемаларда мүгајисали көтүрәнде романтиларин азад чәмијәт тәсвиринде онларын дүнјакөрүшүнүн мән-дудлуғуну даһа айдан кәрә билирик. Реалистләрин эсөриндәкى идеал чәмијәт утопиядан узагдыр. Һәмmin идеал чәмијәт пролетар ингилабынын гәләбәсиндән соңра түрулачаг яени дүнjanынын итчима мұнасиbatларын, маддi вә мә'нәви наилүйәт, фәhlәнин истеңсалат вә мәишәтдә әмәлә кәтириди конкрет женилијә әсасланыр. Бурда бир керчеклик, итчима-сијаси, маддi вә мә'нәви һигигет вардыр.

М. Һадинин гәләмә алдығы идеал чәмијәт исә анчаг утопиядан ибара॑тдир. М. Һади тәсвири етди утопик чәмијәти өз маарифчилек көрүшләри даирәсindән гијметләндир. О, утопик чәмијәт үзвләrinin наилүйәтләrinin сәбәбини буунла изаһ едир ки:

Һәр хәтвә башында көзә чарпарды мәркатиб,  
Билдим ки, будур баси өнрази-мәрәтиб.

Бу мәһдуд маарифчилек көрүшү мүтәрәгги романтикләримизин һамысы үчүн сөчүйөвдир. Романтикләр тәкамүлү инкишафын башлыча амили сајырларын. Романтикләр ингилабы алтышласалар да ингилабын мәннимум вә максимум программадан бихебәр идиләр, ингилабчы синфи жаҳындан танымырдylar, онун күчүнә, гүдретинә, тәшкилатчылыг мәһәрәтине баләд дејилдиләр.

Өз бәдни ин'икас принципини изаһ едән М. Һади «Тәч-рубә мејвәси» шे'ринде жазырды:

Инсанлары пәк чох севирем, лакин узагдан,  
Олдуга яхын, галмајыр әвәлаки мәнбәбот.  
Кизлин ки дејил сејр едән ошбу һәнгигат,  
Иштә синема! хош қөрүнүр бахсан ирагдан.

Романтиклар һәјата да экрана тамаша етдикләри кими узагдан бахмыхшлар. Буна кәрә дә ингилабы дәрк етмәдән онун јүкәслиш

3 Синема—кино.

илләрнәндә рүйланмышлар, мөглүбијјәтә уградығы вахт кәдәрләнмишләр. Иртичә гүвәтләндикчә онлар кәһ кәдәрләнниб күскүнләшмиш, кәһ да кәләчәк азадлыг үмиди вә һәсрәти илә јашамыцлар. Биринчи дүнja мүһарибәси онларын бу мүтәрәддид әһвали-рунијәснини, синфи мубаризиң һағында көрушләрнин мөнгүддүлгүнү мејдана чыхарды. Мүһарибәнин сабәбләрнин, тарихи инкишаф ганууларны билмәјән М. Һади вә Һ. Чавидин эсәрләрнәндә бир бәдбәнлик эмәлә кәлди. Онлар тарихә бир нәзәр салыб, орада эзли фолакот, гай, өлум, мәһрумийјәт көрдүләр. Инсан өвладынын дүнjaја кәлмәснини, бәшәр нәслиннин артасыны, инсанын издивачынни тарихи бир соңи кими гијмәтләндирдиләр. Онларда дүнjaнын јаҳшылашачағына бир шәкк-шүбә эмәлә кәлди. Һ. Чавид белә дүшүнүрдү ки:

Бир ојунчагый ҹанаң башдан-баша,  
Гафыл инсанлар да бәнзәр сөрхова.

Азәрбајҹан мүтәрәгги романтикләрнәндә өзүнү көстәрән белә үмуми хүсусијәтләрлә јанаши, онларын парлаг фәрди үслубу вардыр.

Әдәбијатшүнаслар, мәсәлән, М. Һадини фөлесефи лириканын мәшүүр хадими несаб едиrlәр. Чәмијјәт зиддијәтләрни, бәшәрнин кечимиш вә каләчәни, инсанын һүнәри вә үлвијәттә илә онун раззәләт арасында тәззада бахышында о, гәләм ѡлдашларындан өзүнү дарин мүһакималәрине көрә фәргләнмишләр. М. Һади шә'рләринин һисси—та'сир гүдәртнән даһа чох, нараһат фикирләрине, бәшәријәтин әмәлү вә талеji бәрәдә душунчәләрдән доган изтирабларына көрә охуучуна эле алыр. М. Һади мүтәэссир етмәкден даһа артыг дүшүнүрмөјә, бизи өз арзу вә нијјәтине, өз фикри истигамәтине чәлб етмәјә манлайды.

Бу мүтәффекки шаирдә бәшәри кәдәр күчлүдүр, лакин онун кәдәрдә душунчәләрни hec вахт милли зәмидән аյрылымыр. М. Һади өз өлкәмиздә, өз торпагымызыда көрдүж наидисләрз, ичтимаи мұнасибәтләрә асасланыр. Экәр шаир биринчи дүнja мүһарибәснин мүсибәтләрни гәләм алышса, буну Иванла Аршакын вә софи Худададын талејиндән тәчрид етми.

Һүсейн Чавид исә чох вахт өлкәмизин әразисиндан кәнара чыхыр. Онун гәйрәманлары Эрәбистандан тутмуш Гафгаза вә Турана гадәр кениш бир әразидә фәәлийјәт көстәриләр. Һ. Чавид шәрг халглары һәјатына, онларын дүнјакөрүшүнә, хасијәт вә адәтләрино асасланараң бәյүк бәшәри проблемләри һәлл етмәјә чалышыр. Эн чох Шәргин фачиасини, тарихи фәлакәтләрин экс етдирир.

Абдулла Шаиг сырғы милли һәјата, мүәjjән дәрәчә Гафгаз халглары һәјатына күвәнән сәнәткардыр. Онун јаратдығы пејзаж да, мәишәт дә, сурәтләр дә бүтүн әламатләри, бүтүн

хүсусијәтләре, колорити илә Азәрбајҹана бағлыйдыр. О, әфсанәни, фолклор мотивләрнин ишләјәндә белә милли зәмидән ајрылмамышлыр.

### ТӘНГИДИ РЕАЛИЗМ

XIX әсрин әдәби тәчрүбәси реалист методун даһа да зәнкинләшмәснән вә дәрнәләшмәснән сәбәб олду. Буржуа мұнасибәтләрнин кәсқинләшмәсі, әмәкка капитал арасында әмәлә қалән зиддијәттән күндән-куң шиддәтләймәсі, феодал мұнасибәтләрнин чүрүмәже бапланмасы җазычылары һәјата даһа ачыг көзле баҳмага бадар етди. Мұасир чәмијјәттән зиддијәтләрнин вә онларын ичтимаи-сијаси сабәбләрнин ачыг тәйлид етмок, буржуа мұнасибәтләрнин ярамазлығыны, она гарыш артан наразылығы көстәрмәк әдәбијатын гарышсында дуран жени вә мүмүм вәзиғе олду. Ичтимаи варлылар бәзәмәдән, шинширтмәдән типик хүсусијәтләрни или ҹанландырмак мейлі бу вәзиғедән дөгүрдү вә һәмми мейл буржуа-мүлкәдар чамијјәттән тәнгиди мұнасибәттә күчләндирди. Ф. Енгельс 1885-чи илде јаzdыры мәктубларын бириндо ажры-ажры өлкәләрдә реалист әдәбијатын артан тәнгиди, пафосуну жеjәттештер ки, «...Мәним фикримчо социалист тәндесијаји роман мәвчүд мұнасибәтләри дүзүн тәсвир едәрәк һәмми мұнасибәтләрни табиети һағында һаким олан шәрттә иллюзијалары յыртанды, буржуа аләмнин никбонлигини лахладанда, мәвчүд мұнасибәтләрни асасларынын әбдиллигине шүбә эә ојаданда өз вәзиғесини тамамилә јеринә јетирир».

Бу ифәаедичилек гүдәртнә, буржуа чәмијјәттән астарыны, онун ејбәчәрлијини ачмәт, һәмми чәмијәти иикар етмок мәжлине көрә XIX әсерин реализмы тәнгиди реализмада адландырылыр.

Гәрби Авропа әдәбијатында тәнгиди реализмни эн бәjүк нұмајәндәләрі Франсада О. Балзак, Ки Мопассан, Флобер, Иңкілтәрәдә В. Теккерей, Ч. Диккенсdir.

Реалист ярадычылыг үсулунын хүсусијәтләрнәndә бәнс олунан фәсиләдә геjд едилди кими, О. Балзак сијаси әгидасынә көрә крал мүтләгijәtти тәрофдары олмуш, феодал задәкәнларына өз рәбәттини кизләjә биләмәjib, онлары јери дүшәндә идеализ етмишdir.

Чарлз Диккенс дүнјакөрүшүнүн мәһдуд чәhәти исә бундан ибарәт олмушдур ки, о, чәмијјәттән ингилаби ѡолла һенидән гүрүлмасынында, мәнәвәи тәкмиләшмә идејасыны ирали сүрмүшдүр. Онун тәсөввүрүнча, капиталистлар мұлајим, гајыксы вә хејирхан, фәhlәләр исә итааткә оларларса, күja чәмијјәтәки зиддијәтләр ортадан көтүрүлә биләрмиш. Бу јанлыш тасөввүрүн нәтижәсендә Ч. Диккенс мәрһәмәтли капиталист сурәти ярадыбы, ону ғәddар вә худәсәнд буржуа нұмајәндәләрнә гарышы го-

<sup>1</sup> К. Маркс и Ф. Енгельс. Соч., Изд. 2, т. 36, стр. 334.

мушдур. О, ejni заманда, hər çur ıngilabi mubarizə jolundan gachan müt'i fihlə sərətləri jaadarag, onlary nümunə kimi kestərmishdir.

Ançag bununla belə, həm fransız, həm də inkiliç realistinin gudrotli gələmi burjua çəmiyyətinin ejbəcərləklərinin amansızcasına fash etmiş, zəhmətkəş kütə ilə bürjuziya aراسында да ичтимаи-сијаси, итисади вə мә'нəви зиддијетин пərəsəsinin амансызасына јыртыб кənara atmyshdyr. Onlar əzilən təbəğələrə nejrotamız инсанı gajecte kestərərək aşaşa tabəğə nümajəndələrinin ачыначагы həjatıny təsvir etmişlər.

Joxsullaryny, eşfilərini, mənbəusalarını, jetim galmysh sahibsiz uşaglarını dolgın sərətinə, onlaryn məhtəch vəziyyətini B. ńugo kimi romanitikin eśarlərinə də rast kəliyrik. Lakin təngidi realistlərinin galymində bu təbəğə həjatıny möhrumiyyətləri ən inçə və tipik təfəsilatları ilə chanlanır. Balzak və Dikkens burjua aləminin, dəvlət aparatıny nəmin joxsus, ńuguguz tabəğalərinin mənafəfejə çəbhəsinidən təngid hədəfinə chevirmishdir. Burjua münasibətlərinin və həjat tərzini jaňıyz ma'nəvi-əhlagi çəhətdən dejil, ittisadi çəhətdən də son dərəcə parlag, konkret, hətta elmi, jöginliklə eks etdiirdiinə kərə Balzakın realizmi bəjük idrak əhəmiyyəti kəsb edir, insana dərin bilik verir, onun analayış və təsəvvürlərinin kenişləndirir. Mənş bu çəhəti nəzərə alən F. Eñekel's e'tiraf edirdi ki, o, burjua həjatıny həttə ittisadi təfəsilatları barədə bütün mutəħəssisilərin—tarixchilərin, ittisadçılarıny, statistiklərin eśarlərinin nəməsyinini birlilikdə verdiyi mə'lumata nisbətən Balzakın «Bəşəri komediya»sından daňa chox şejejərmişdir.

Sürətlərin zəhiyi portreti, ńuznəhas hərəkət və ədası, fransızlara məxsus mukalimə kəzəlliji çəhətdən Balzakın eśarləri. M. Gorkiy ən chanzlı, ən real jarådışçılıq nümunası kimi tə'sir bəgşəlləməşdir. M. Gorki jazıry: «Balzakın «Gulandarasi» romanında Bənkiyin gonaglagly vəsir edilən cənifələri oxdudugcha, daňa tamamılıq väleñ olub galmyshdym; bura da onlarcha adam ejni zamanda danışyby ełə гармагарышыг bir haç-kuj goparırlar ki, ełə bil bu haç-kuju mən indi də eшидир. Ançag, maраглы бurasыдыр ki, bu haç-kuju jaňıyz eshitmeklə galmyram, kimin nečo danışdýryny, o adamalaryn kəzələrinin, təbəssümələrinin, əl hərəkətlərinin belə kərүəm...»<sup>1</sup>.

Balzak mülkədar zadəkənlərini sığutuna kəz jashi təkədə, ağıry sinifi itkiyi dəzən mətin gələblə onun həm sijası, həm də ma'nəvi çəhətlərdən nečə məñin oлдугunu kestərir, bu sinifin chyrık çəhətlərinə istehza edirdi.

O, həkimiyət bашына кечмиш чевик, diribash burjuzijsa dərin ifrət bəsləjirdi. Lakin burjuzijsa garşıny gəzəb jaňıyz əlməkdə olan bir sinifin huzur və ələminidən dog-

<sup>1</sup> M. Gorki. Ədəbiyyat haqqında, Bakı, Uşaqkənchiş, 1950, səh.98.

murdur. Balzak realizminin gudreti, kəzəlliji, ədibin ezi-lənlərə bəslədiyi məhəbbətdə, ńuşn-rəbətədədir. O, joxsullar gəzəbinin, respublikaçılar intigamıny tamkinla gələmə alan bəjük bəşəri jazychydy.

Təngidi realizmin daşşalygy ad elədir ki, hər şejdən əvvəl, onun təngidi məhiyyəti barədə təsəvvür ojanır. Lakin onu antagonist sinifi çəmiyyət gurulushunun jaňıyz təngidiñin verən və ifsha edən bir məktəb kimi giymətəndirmək duzkun olmas. Təngid həmişə müjjən bir mütərəggı ideal namına olur. Çəsarətlə realistlər jeni həjat tarzı, jeni çəmiyyət gurmag jollaryny duşşunən, bu duşşunçəni həjata keçirirəjərənən, magsedi jolunda fədakarlıy kəstərən mərd, nəçir adamların da sərətinin jarådryrlar. Onlar mənsub oлduguları sinifin «jaşşalyrny» idealiżə etdiikləri kimi, kələçək həjat namınınə charpışanlary da idealiżə edir, cəvinidirilər. Balzakın respublikaçıları bəjük rəfbətə təsvir etməsi bu na parlag cübutdur.

Müsət ideal, müsət gələrəman problemi çəhətdən də, ixtimai gurulushun jaramazlıqları kəskin təngid və ifsha gudretinə kərə də rus realizminin ńuznaməxusus uestünlikləri vardır.

XIX əsrin əvvəllərinde müjjənəlişib əsər boyu misilsiz təchrübə və nəzəri nailiyyət gəzənan rus təngidi realizmini ingilabın hərəkatının үç mühüm dəvər ilə bilavasitə bağlaya ol-müşdür. Ingilabın hərəkatının dəvərində dəvərində jaşşalyarın eñox təhkimiciliyinə, «bədəhət insanlary», «artıq adamlary» taləjinindən, nisbətən də kapitalist münasibətlərinən jaşşalyar. Bu dəvərən realistləri aç-jalavach, nadan və dindar, məzəlüm və itaetkar kəndli həjat-məsiyətinin kobud, gejri-mədəni, lajəgətsiz «kəhənə dünja mülkədarlary»nın həjatı ilə müvəzət təsvir etmişlər. Onlar məvçud ejbəcərlərinin ixtimai-sijası sabəbələrinin acha maşaçlı, lajəgəti jaşşalyış üçün ixtimai şərápitin jaramadıqları sejələmisişlər. Fərasət və iste'dadı, kuchu və enerjisi olan zadəkan kəncləzlinin səmorəsiz, fajdası həjat sūrməsinin xejirli iş üçün fəaliyyət mejdəni tata bilməjib zərərlə hədəfəndərə chevirmələrinin sabobını də o vaxtkı juksek çəmiyyət gurulushunda axtarmışlər. 30—40-chı illərin realistləri kəndlinin azad, xoşbəxt, mədəni həjatıny tə'min edən şərápit haqqında duşşunur, xalqın kuchuna və kələçəjina nikbin nəzərlə baxırdılar. Bu nəslİ Puskin, Gogol, Lermontov, Belinski və Kertsen tamamilə etmişdir. Kertsen 1848-chı il ıngilabının məglubiyətindən sonra bədənizimish, müjjən dərəcə liberaлизmə jol vermişdir. Lakin O, XIX əsrin 40-chı illərin dərkəti təhkimicilik Rusijsasında jukselərək və zəmənəsinin ən bəjük mütəfəkkirləri cəviyəjəsinə galxa bilmişdir.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> B. I. Lənni. Ədəbiyyat haqqında məgalələr. Bakı, Uşaqkənchiş, 1952, sah. 34.

Ингилаби һәрәкатын иккичи мәрһәләсіндә жетишән раз-  
ночин ңијалылар Кертсен либерализмы илә барыша билмәдик-  
дә Кертсен онлара гарыш чыхмады. Эксинә, 60-чи илләрин ин-  
гилаби халг күтәләрини көрүп руыланды. О, «горху билмәдән  
либерализмә гарышы ингилаби демократия тәрәфинә кечди».<sup>1</sup>  
Кертсен об чы илләрин ингилабчы демократларына бејүк үмид  
бәсләди, онлары «кеәләчәк фыртынанын кәңч штурманлары»  
адландырыды.

XIX әср ингилаби һәрәкатынын, еләче дә әдәби һәрәкаты-  
нын биринчи мәрһәләсіндә «мұғәссир кимдир?» сувалы орталыға  
атылышыди. Бу сувал да дүзүн чаваб верилишиди. Лакин дүзүн  
вә гәти чыхыш жолуну, мұғәссире гарышы мұбаризәни тәшкіл  
едәнләри язычыларын эксөријеттә көрә билмәмишиди. Бу вазифә  
әдәби һәрәкатын иккичи мәрһәләсіндә фәалийжәт көстәрәнләрин  
үзәрнә дүшду. Ингилабчы-демократлары башчысы Н. Г. Чер-  
нышевски «Нә етмәли?» романында мұғәссире гарышы мұбаризә  
жолуну вә ингилабчы-демократлары көстәрди. О, мүтләгүйіттән  
жыхымасы, тәһікимчилигин ингилаби жолла ортадан көтүрүлмәсі  
вә қондлы ичмәя васитасы илә жени идарә үсүлу жарадылмасы  
идеясыны ирали сүрдү. Онун жаратығы Рахметов сураты дөврүн  
ен габагчыл идеясы мөвгејнән дурурду. Рахметовларын фәалий-  
жәттәндән һисс олунурду ки, «артығ адамлар» әвәзинә инди «јени  
адамлар» жетишишидир.

Әрин мүсбәт гәһрәмән «нә етмәли?» сувалына қәндли идеалы  
вә заһимәткеш күтәләнни сәәдәти бахымындан чаваб веририди. О,  
бүтүн варлығы илә қәндлијә архаланыр, онун наразылығыны  
дујур, аяға галхачағына инанырды. Буна көрә дә қәндли мөвзусу,  
халг сәәдәти идеясы бу дөвр әдәбијатынын башлыча мөвзү вә  
идеясыны ирали чөвримишиди. Мүсбәт гәһрәмән өз шәхси сәәдәтини  
милжонларла қәндлиниң азадалығыны тә'мин етмек, бу ѡолда  
һәр чүр мәһрумийжәтә синә қәрмәкә көрүрдү. Некрасовын  
жаратығы мүсбәт гәһрәмәнләр Чернышевскини Рахметовуна чох  
жахын идиләр. Некрасов рус ингилабчы-демократларынын өзүнү  
есил мүсбәт гәһрәмән кими тәғдим етмиш, мұасирләриндән  
Чернышевски вә Добролюбовун сурэтини жаратышишыдь.

Сијаси көрүшләри чөннәтән либерал олан Туркеневин реализ-  
ми онуң көрүшләре даирасыннан вүруб дағыбыры. Туркеневин  
мүсбәт гәһрәмәнләр өзләrinin вәтәнпәфвәрлигинә, халг сәәдәти-  
не, азадлығ мұбаризәсінә дәрин рәғбәтиңе көрә габагчыл адамларын  
мөвгејнән дајанырдылар.

Н. Г. Чернышевскиниң жени әмәйжәт һаггында көрүшләри  
утопик иди. Бу утопија ону қәндлијә јекана ингилаби гүвә  
кими бахмага мәчбур едиридә вә реализмидә бир мәһдудлуг  
әмәлә котиририди. Лакин Чернышевскиниң реализмі өз саләфлә-  
ринин реализмінә нисбәтән күчлү вә никбин, әнатәли вә дәрин  
иди. Чернышевски күтәләвилүи илә даһа чох типик олан ичти-

<sup>1</sup> В. И. Ленин. Әдәбијат һаггында мәгаләләр. Бакы, Ушагкәнчәш, 1952, с. 42.

маи зиддијїтләри гәләмә алмагла бәрабәр, азлыг тәшкіл едән  
ән ингилаби гүвәнин дә типиклигини көрүрдү.

«Нә етмәли?» сувалына ингилабчы демократлардан тамам фәрг-  
ли чаваб верен реалистләр дә варды. Бу گруп язычылар ичәри-  
сина Л. Толстој хүсүси илә фаргланирди. О, зоракы жолла әмәй-  
жәти женидән гурмағын тәрәфдары дејилди вә бу мөвтәјинә көрә  
Диккенса охшајырди. Л. Толстој «мәнәвә тәжмиллашмә» фикрини  
тәбәби едири. Бејүк әдіби мәһдуд көрүшләри кениш қәндли  
тәбәби едири.

Л. Толстој вә А. П. Чехов жарычылығы да дахил олмагла  
XIX әср тәнгиди реализмииң бүтүн имкан вә гүдреги илә жана-  
шы мүнүм мәһдудлугу да вардыр. Тәнгиди реалистләр тарихи  
инкишафы дәрк едә билмәмисләр. Жалыз М. Горки ингилаби  
мұбаризә тарихина жени дүніажөрүшү ҹәбәсисинан бахымыш,  
ингилаби пролетар мәффүрәси сәвијәсінә галхымышдыр. О, һәлә  
ијири мәшихәнде икән өз мүшәнидәларинин, дүшүнчә вә тәэссе-  
рутынын охудуға әдәбијатта уйғын қалмәдигини баша дүшүнүшдүр.  
М. Горки бу барада языр: «Мәнә елә қалирди ки, ба'зи шејләри  
мән башгаларындан фәргли бир сурәтдә билир вә дујурам...  
Һәтта Туркенев кими устадларын әсәрләрни охудугча, ба'зан  
дүшүнүрдүм ки, мәсәлән, мән «Овчунун хатиралары» әсәринин  
гәһрәмәнләр һаггында Туркеневдә олдуғундан башга чүр-  
данышардым».<sup>1</sup>

Һәјата жени бахыш, таныдығы жени инсанлар, көрдүјү вә гавра-  
дығы жени мұбаризә М. Горкини дөгрүдан да «башга чүр», тәнгиди  
реалистларин үслубуна бәнзәмәјән бир үслубда язмаға кәтириб  
чыхарды.

Тәнгиди реализмни дүнја әдәбијатында охшар, ғұштәрәк  
хүсүсіттәт вә мотивләри олдуғу кими, һәр бир миilli әдәбиј-  
жатда, һәр бир язычыда өзүнәмәхсүс орижинал мәзиннәтләри  
дә вардыр.

Азәрбајҹан тәнгиди реалистләри бу мәктәбин Гәрби Авропа  
вә Русијадакы нәзәри вә тәчрүби нацијијәтиңе бикан-гальмамыш,  
балқа ондан файдаланышлар. Хүсүсән рус әдіб вә нәзәрија-  
чилдериндән Белински вә Чернышевскиниң, Грибоједов, Гогол  
вә Островскиниң, Толстој вә Чеховуң эн'әсәи Azәrbaјҹan тән-  
гиди реализмииң инкишафына хејирхал тә'сир көстәрмишdir.

Азәрбајҹан әдәбијатында реализм илк нұмұналар М. П.  
Вагифин ады илә бағыл олмушдур. Тәнгиди реализм XIX әсрин  
әүвәлләрinden өз хүсүсіттәләрни бүрзә вермөје башламыш,  
әсирин орталарында М. Ф. Ахундов онун банисис кими учалмыш-  
дыр.

М. Горки. Әдәбијат һаггында, ІБакы, Ушагкәнчәш, 1950, с. 100.

Рұшејмини А. Бакыхановдан алыб, Гасым бәй Закириң әсарларында чүчәрән, М. Ф. Ахундовун јарадычылығында бар верен тәнгиди реализм лап башдан-бинадан езүнүн сатирик-јуморист услугу илә фәргәнәмнишдир. Ба'зен јумшаг кинаја, ба'зан гротеск онун башлыча бојасы олмушшудур. Г. Закириң хүсүн М. Ф. Ахундова јаздыры мәктубларда күлүштәзбелиди.

Шаир баггал тамақарлығыны «тәрәзије» гојур «иманын» ифадәси илә гамчылајыр, начыларын бөдхалыбыны вә бәрдрафтарыны заһәр ачылығы илә мүгајиса едир, ачкөз моллаларпа «өлүжә кәфән бичин» ләгеби верир, вәиз саҳтакарлығына күлмәк учун онун «мүгәддәс» вә'зи илә «батиндә лум-лум удмасыны» гарышлашдырыр. Мә'мурлары, азғын бөјәздә вә ханзадәләри гырманчамлаг үчүн о даһа кәсеки ифадәләр ишләдір. Адыйы чәкә билмәдири кобуд вә ганаңгасыз мә'мур онун нәзәрәндә бир жекәләрдир, бир башга мә'мур ярымсағалдырыр, адыйы чәкдири кечәп Хандамиров «турумсағалдырып»: мурвлар «огрулар жолдаши», бөјәздәләр «јол кәсән һәрами»дир. Г. Закир «Гарабагын әнвәлы» фонунда кәсеки ичтимаи сатира жаратышында.

М. Ф. Ахундовун бә'зи комедијаларында (мәсәлән, «Дәрвиш Мастили шаһ ҹадукүни-мәшүүр» әсәринде) күлүш јумшагдырыр. Бурада мүәллиф нә Нәтәмхана, нә Шаһбаз бәјө, нә дә гадынларда нештарлы сатира оху ѡаѓырымсыр. О, наданылғы, өчәнәттө мулайым бир күлүштүр кифајәтләнir. Күлүш өлдүрүчү вә сарсызычы олмадығы үчүн айлә дахилинда неч бир ихтилаф, чиди наразылыг баш бермір. Конфликт Нәтәмхана айләсендәки көнә сәмимијәттә ҳәләл кәтирмир. Парисе кетмән истиҗән Шаһбаз бәјин нијијети баш тутмајанда о, нә бундан кәдәрләнir, нә дә она мане олмага ҹалышан нишанлысындан инчүйр. Эксина, комедија Шаһбаз бәјин шүх зарафаты илә сона јетир. Истензанын өлдүрүчү охлары жалыныз Дәрвиш Мәстәли шаһа гарышы чеврилмишdir.

«Мolla Ибраһимхәлил кимјакәр», «Һачы Гара», «Ләнкәран ханынын вәзири» вә «Мұрағиә вәкілләре» комедијаларында исә күлүштәртди. Мүәллифин нә мис пулу күмүшә дөндермөк ҳәјалында олан нүхүлүлар, нә таширләрә хас ејбәчәр сифәтләрі езүнде тәчәссүм етдириң хәсис Һачы Гараја вә гачаг-гулдурулуғу жејрет, ишлемоји асајан гуру бәјләрә, нә ҹохарвады әфәл вәзири вә гудурган, күт, кобуд хана роймы қәлир. Алчаг, һүйләкәр вә саҳтакар әкілләрин ин'икасында драматургүн истифадәтди и сатирик васиталәр даһа сартдир.

Бу комедијаларда биз М. Ф. Ахундову бир маарифчи кими көрүрүк. О, Авропа мәдени һәјатыны феодал-патриархал Азәрбајҹан һәјатына гарышы гојур. Парисе گызлар-гадынлар үзү ачыг қазир, кишиләр мәчлисінә чыхыр, ичтимаи јерләре кедирләр. Азәрбајҹан гадынлары бу хәбәрдән һәјәчана дүшүр, утансыр «һәјасызы» Авропа گызларына нифрәт едирләр. Қөмәдији, алышмадығы бир аләмдән вәһимәјд дүшмәк, узаг өлкәдәки گызлары

ораја сәфәрә һазырлашан бир мүлкәдар оғлuna гысгаммаг тәнгиди күлүш дөгүрүр.

Нәтәмхан мәдәнијәттә фәргини жалызы биринин башы гырыхы, дикёр миллатин сачлы олмасында, биринин мәчлисә папаглы, о биринин башы<sup>#</sup> аныг отурмасында, бир миллатин хөроји эл илә, дикәринин јаба (чәнкәл) илә јемәсиндә қөрүб, һәр һансы харичи сәфәрин мәгәсдини белә шејләрлә мәһдудлашында истеңза һәдәфине чеврилүр.

Күлүш ејнамларла ифадә олунанда даһа кәсекин ичтиман мә'на ифадә едир: мүсәје Жорданың<sup>†</sup> вәтәнинде ингилаб баш верир, крал һакимијәттән, таҳтдан салыныр, краллараст нәбатат һәкими бундан фәрәжд едир, республикачылары әчиннәләрә, дивләрә охшадыбы, онлара лә'нэт яғдырыр, Нәтәмхан ағанын арвады вә гызы исә елә күмән едирдік, Парисин алтыны үстүнө чевиран Мәстәли шаһын әчиннәләрдири. Һәм дә һејрәттә галырлар ки, әчиннәләр дәрвишин әмрими илдүрүм сүрәти илә јерине жетирмешләр.

Гызыл вә башагчы гырпышдырып Аразы тезликлә о таја кечмәј ҹалышан дәрвишин һүйләкәриji, саҳта ојуну ачылдыгча гадынларын авамлығы даһа ғашкар көрүнүр. Онлар өзлөрини галиби сајсалар да биз буд гадынларын мә'нәви, зеһни мәғлүбијәтини көрүр вә газзебләнирик.

Һаалат, яхуд һарам јолла газанылмыш пулларын, гызыл вә ҹаваһиратын, мал вә мүлкүн лоту дәрвишлар, саҳта кимјәкорләр, сатын вә тамақар әкілләр чибинә ахдығыны көстөрән М. Ф. Ахундов бурада да езүнүн маариғицилүүн буруу жејретди. О, шаир Һачы Нурунун дили илә һәр-кәсин өз пешәсиина она әсил иксир несаб етмиш, һәр кәси намуслу әмәје чагырмыйш, лотулар, саҳтакарлар һүйләсіндән жаха гурттармак үчүн өчәнәттө пәрдәсимиңи јыртмагы мөсләхтө көрмүшшудур. Демак, драматург долаја јолла тиҷарәт капитализминин ејбәчәријини, мүлкәдарлығын сүгүтү просесини, мәһкәмә әдаләтсизлијини вә саҳтакарлығыны, еләчә дә хан-феодал зоракылығын рүсвајетишшидир.

М. Ф. Ахундовун комедијаларында эсасен тачир, бәј, мүлкәдар, мә'мур, һүйләкәр дәрвиш суратларында раст қөлирик. О, әсәрләринин мөвзусуну эсасен бу тәбәгләрни һәјат вә мәшигтиндән көтүрмүшшудур. Лакин бир маариғи кими биз онун һәр жердә зәһимәткеш кәндли мәнағеини күддүүнү көрүүрүк. Мүәллиф сада, динк вә мулайым әкінчилори «мән дә Баназор ермәниси кими јер шумлајыб тохум әким?»,—дејә зәһимәтә һәгаралтә бахан, лакин, гулдурулуг мәһәрәти илә өјүнән һејдәр бәјләрә, горхаг вә тамақар Һачы Гара кими тачирләрә гарышы гојмуш, бунларын һәјаты, мәнишәти, синфи өхләгү, һүгүлләр арасындақы зиддијети ачымышды.

Бир кәндли башга кәндлиниң гачан атыны саҳламат мәгәсди илә даш атаркән тәсадүфөн вуруб атын көзүнү төкәндә «кет, сән дә вур онун атынын көзүнү төк»,—дејә һәким верән Ләнкәран

ханынын «әдаләт» диванына күлмәкә М. Ф. Ахундовун чанин хан дәрәбәлийинин кәндлијә чох даһа баша кәлдијини көстәриди.

Јарадычылыгынын сон мәрһәлесинде М. Ф. Ахундов ингиләби-демократик фикир ирәли сурдү. «Алданмыш қәвакиб повес-тинде шаһлыг үсули-идарәсүнин ярамазлыгын көстәриб саралын бутун дахили чиркабыны үзэ чыхартды, конституисијалы монархија әгидәсін кәлди. «Кәмалудделов мәктублары»нда һәр чүр динләри рәдә едәрәк, шәрг деспотизмини вә онун идеологи дајагларыны гамчылады.

Поэзијада С. Э. Ширвани, драматуркијада Н. Вәзијор, Э. Йагвердиев, Н. Нәrimанов М. Ф. Ахундов мәктәбинин давамчылары, ону жени шәрант вә тәләбләр әсасында инкишаф етдиရен гүдәрәти язычылар кими шәрәт таптылар. С. Э. Ширвани поэзијасында ән чох түфејли рүннәниләр, нијлакәр мүчтәһидләр ифша олунмушадур. Н. Вәзијоровла Э. Йагвердиев комедијада мүлкодар вә тиҹарәт буржуазиясы һәјатынын ејбәчәрлијини, фачиәдә чәһаләт вә наданлыгын төрәтији фәлакәтләри ачышын мәсина баҳмајараг, мүллифләр кәндли проблемини һеч вахт унтурмур, нәкәр вә гуллугчуларын изтиграбыны экс етдиририләр. Онларын мүсбәт гәһрәманлары—маарифпәрвәр мүлкодар зияллылары юхсуга, зәһимәткеш кәндлијо дәрин рәғбәт бәсләйир, онларын мәдән мәшиэтини јаҳшылашырмаг барәдә фикирләшиләр. Вә язычыларын јарадычылыгында мүлкодар тифагынын дағылымасы сәбәбләрі, буржуга мұнасибәтләrinин кәнддә тәзәһүр вә инкишафы даһа парлаг вә дәринден ачылышыр.

Н. Нәrimанов «Наданлыгы» эксеринде тәхминән «Дәрвиш Мәсәти шаң» комедијасынын галдырылды проблемә тохумнуш, лакин чәһаләттін комик бојаларла ифшасындан даһа чох, онун мәнін олай илк маарифпәрвәр зияльы сурәтидир ки, онун архасынча даһа дәрин фачиә гәһрәманы кими Фәхрәдин («Мусибәти-Фәхрәдин»), вә Фәрәнд («Бәхтсиз чаван») кәлир. Чәһаләт вә хурафатын төрәтији фачиәни Н. Нәrimанов «Баһадыр вә Сона» романында да гәләмә алмашылды. Лакин бургадаки зияльылар етибырында да шаһбаз бәй, Фәхрәдин, Өмәр, Фәрәнд вә башгалиарындан фөргләниләр. Баһадыр милли шууру инкишаф етмиш

«Шамдан бой» комедијасында бәдхәнләре гарши хеирхан вә иочибы инсанларын бирлијини, биркә сој'ле зүлмән гурттармаг идејасыны ирәли сурән Н. Нәrimанов «Надир шаң» фачиосында бу фикро кәлмишидир ки, һәр һансы әдаләтли шаһын ислаһатлар апармасы мутлогојијат үсули-идарәсүнин халга зидд мәнијјетини дајишә билмәз. Шаң һакимијети шәрәнтингде әдаләт јолу тустан шаһын езу дә деспотлугдан әл чәкә билмир.

Н. Вәзијор, Э. Йагвердиев вә Н. Нәrimановун драм вә фачиә жанрына үз тутмасына баҳмајараг М. Ф. Ахундовдан кәлән сатирик-јуморист услуг онун саләфләри үчүн до сәчијајвидир.

Беләлика, XIX әср Азәрбајҹан тәнгиди реализменин биринчи муһым кејиғијети будур ки, әдәбијат һеч вахт халг һәјаты вә талеји илә бу гәдәр бағыл олмамыш, мөвчүд гурулушу вә шәрапти, мәшиэтти, ичтиман-сијаси мұнасибәтләри бу гәдәр конкрет, айдан тәһлил вә изаһ етмәмишdir. Әдәбијат һеч вахт ичтиман мұнасибәтләрә, зәнијијети чүрүк, мұртәче вә ејбәмар чәһәтләринә гарши XIX әсрдән гәдәр мұхалиф чәбән тутмамышдыр.

Азәрбајҹан ичтиман һәјатынын дөгүр вә обьектив эксп етдиရен XIX әср реалист әдәбијаты жени мәзмұна, жени фикрә уйғун көлән, имканлары вә та’сир даирәси кениш олан мұхталиф жанрларын—комедија, драм, фачиа, некаја, повест, роман, сатирик поема, фолсағи мәктүб вә с. интишарына имкан верди.

Типиклик проблеми дилин хәлгиләшмәсінин, онун сағлығыны, милли колоритин күчләнмәсінин тәләб едирди. Тәсадуфи дејилди ки, һәр бәдән эксерин мәзмұнуну ташкил едан һадис Азәрбајҹан вә гисмәт Гафгазда баш верир, шәһәр вә кәндләримизин, дағларымыз вә чајларымызын адлары чәкилir, адәт-ән-әнәмиз, милли мәшиэтимиз, мұхталиф мәрасимләримиз конкрет экспини таптырды. Буна кәрә дә харичи дилләрә тәрчүма олунмуш есәрләримиз әчнәбіләре милли һәјатын алванлығыны вә колоритини чатдыра билирди.

Нәһајәт, тәнгиди реалистләр халг һәјатынын мұхталиф проблемләрини, о чүмләдән, чәнил, надан, мәзлум кәндленин демократик азәдлігі проблемини галдырараг ону бөј-мүлкәдар зүлмүндән, дин вә хурафат буховалындан, нијләкәр рүннәниләр сојунундан горудулар, гадын әсарәтине етираз етдиရәр, маариф шамбы җандырылар.

Әдәбијатын халг һәјатынын даһа дәринликләрине енмәси, кәндленин әсас гәһрәман савијәсінә јүксалтмасы, чанлы данышыг дилина җијәләниб өз тәчрүбәсинде тамамила она әсасланмасы, ичтиман-сијаси зиддијәтләри бутун қаскынили илә мејдана чыхартмасы 1905-чи ииңгилабы дөврүнә тәсадүф едир.

Тәнгиди реалистләр кәндленин о вахта гәдәр ачылмајан гапсыны тајбатај ачыб онун доланышығына, мәништәш шараптина, эмәјинә, көnlүнүн сири күшәләринә, әхлаг вә давранышына, ғонум-ғоншу вә этраф мүнитла онун аләгасын диггәт ятириләр. Һәм дә бир гүшбахышы илә сејр едиб, дәрһал узаглашмадылар. Әкисина, бу аләмин өзүнәмәхсүслугуну ади көзлә сечо билгәјәр-чәкләриндән санки етијат еден реалистләр она елә бил зәррәбина бахмага, ону бир гәдәр бөјүдәрәк даһа ашкар көрмәје чан атдылар.

Чәлил Мәммәдгулузадә үзү гара касыбылыг дәрдинден саггальы еркән агартмыш Мәһәммәдәсән эминин ики јера болунмуш төвләсіни, гапсы күчәје ачылан тәрефә кичичик дүкәнини, онун тојуг-чүчәсіни, «көзүнүн ишшүгтәк севдији бирчә ешшә-

жини неча бөслэдийнни тәсвир едир. Эдиг сонра онун «јеко гыш евини», ичиндэ тэндир галандыгы учун гаралмыш тирләри, дивары сэргин ортасындаки «хаммала», ону сахлајан дирәкләре диггөт јетирир. Даһа сонра мүзллифин нэээрини тэндир устгы дуваг, бир тәрәфдэ курсу, бир тәрәфдэ чөрөк галағы, гаранлыг бучагларда тахчаја охшар дешикләре дүзүлмуш саксы габ-гачаг, бир-ики мис габ чәлб едир. О, курсундын алтында узуугулуу чеврилиши бир газан, бир гара, нисли чајдан көрүр. Көз көздирендә бир тәрәф салымныш палаза, онун устундә бир-ики дәст көннө мүчрүү жастана раст көлир.

Мүэллиф бу тәсвирдән сонра «вассалам»—дејиб нөгтө гојур. Догурдан да вәссалам. Ёхсул көндли евини эләк-вәләк етсән да бу көннө, чыр-чыңдыр эшјадан башта бир шеј тата билмәз.

Бу тәфсилатла кифајэтләнмәјөн Ч. Мәһәммәдгулузадә Мәһәммәдәсән эминин арвады Иззотин айн-башыны да диггәтлә сејр едир. Иззотин башында көннө чарғат, ёжинда көннө а чит архалыг вә көннө, солмуш шиљди дилизик көрүр вә дејир: «өврөтин либасы анчаг будур». Касыб кишинин арвады белә олар. Ону диггәтлә низәрән кечирсән, башмагсыз олдугуну да көрәрсән.

Бу тәфсилат бејүк эдиги апарыб национализмә чыхармамыштыр. Тәфсилатын керчклийни сөз олмадыгы кими, ёхмин тәфсилат васитеси илә парлаг бир лөвөнә дөнүб гаршымызыда сөз юхдор. Көрәк мүэллиф касыб мәишитини сәбрлә тәсвир етмәкдә нә мөгсал көрүр? О, «бахын, кәндли күзәраны беләдир!» демәкләми кифајэтләнүр. Мәһәммәдәсән эминин «көзүнүн ишигы та бирчо ешшәйиндән» сөһбәт ачан эдиг, ешшайин шәһәрә апарылышы илә эләгәдәр олраг бу фагыр кишинин евинде гопан ѫшири, оглу Эймәдин аз гала дәли-диван олмасыны, арвады Иззотин төвлөлә кирип зар-зар а麸амасыны, ётта геҗләнирек «гадам о пис сифтигине»—дејиб ёрини биңөрмәт етмәснин гөләм алмагла көрк на демәк истәјир? О демәк истәјирми ки, бахын, касыб айланын «тәк бирчо» ешшәкдән савајы мал-гараја күманы юхдор? Мүэллиф белә бир фикир ојадыр. Лакин мәтлаб јалныз бу дејилдир. О, күманы бир ешшайя көлән мөһтәч кәндлини касыбылыг сәбобини, бу юхсуллууга банс олан амилләри вә шәхсләри көстәрмәк истәјир, энвалидтын лап аввәлиндә диггәттимизи она чалб едир. Мәһәммәдәсән эминин ешшәйини шәһәрә Худајар бой апарылышы. Мәһәммәдәсән эми улафы она хошулгыла јох, мочбур олдугуну, горхдугуна көрө вермиши. «Бу шәхс хырда адам дејил»ди. Мәһәммәдәсән эми илә сөһбәт едән кәндилләрин намысы ону көрән кими аяга галхыш, ётта ёнүн-да баш эймидилор. Намы ондан горхурду. Чүники «бу ешшәйи истәјөн шәхс Данабаш көндинин катдасы»дыр, ёзунүн дә алиндә зогал ағачындан дојонёйн вардыр.

Худајар бәј ешшәйи шәһәрдә сатыр. Она көрә сатмыр ки, о, Мәһәммәдәсән эминин дүшмәнидир, она көрә ки, катдаја пул лазымдыр. Пул да она көрә лазымдыр ки, газы учун бир кәллә гәнд вә бир кирвәнкә чај алмаг истоир. Бу ѫәдүйини дә онун учун алыр ки, катда евләнмәк нијјэтиндәдир.

Мәһәммәдәсән эминин касыб салан, ону мүт-и, диндар вә итәктар едәнләрин икиси бунлардыр: катда вә газы. Бири онун маънны вә газанчына көз тикмишдир, о бири фагыр кишинин сағлам шүүруну элиндән алмашыдир. Газылар—дин хадимләри кәндилләри элава гајыга салмыш, онлары «мүгәддәс јерләри» зиярат ешгина мубтала етмишләр.

Мәһәммәдәсән эминин ешшәйиндән кәлән једичә манат пул вә бир да катдалыг ихтијары мәһәкмән зәңчира дөнүб ингилабдан эввэл эн мазлум инсан олан дул гадынын—Зејнәбин эл-ајағыны бағылайыр. Эринин салығында ханым-хатын кими хошбәxt өмүр сүрән Зејнәб әри өләндә лат-лут галмашды. «Кәрбәлаја» һејдәр өләндә... өврөт Зејнәбо икى јүз алли манат, оғлұна јүз гырх вә һәр гызына јүз манат пул чыхмышь, зомиларни арвадына вә гызыларына, һајети дә оғлұна вәсийјәт етмишди.

Лакин повестин сонунда биз Зејнәби Мәһәммәдәсән эминдән дә мөһтәч вәзижәтдә көрүрүк. Чүники зорла Зејнәба евләнен Худајар бәј, зүлмә дә онун пулуну вә маънны саһиб олданан сонра Зејнәби лат-лут едиг өз евинә гајтармышды. Мәрһүм Кәрбәлаја-һејдәрин еви дашиныб Худајар бәјин евина төкулдүйнә көрә мүэллиф повестин сонунда Худајар бәјин «кәндә көрә салигәли» олан евини тәсвир едир. Бу тәсвир повестин аввәлиндә көрдүйүмүз касыб кәндли евинә там тәзад тәшкіл едир: «Худајар бәј дәстәмазы алыб кирди ичәри.

Худајар бой кирән бир хырда аг отагды. Йухары башда курсу гојулубур. Күрсүнүн үстә салыныб рәғбәтли јека ѡрган, ѡрганын устдән рәғбәтли чечим. Отагын ишыг қолән яри ики хырда акушкадыр. Акушкалар тәзә акушкаја охшајырлар... Бир тахчада бир гәлҗан. Сол сәмәтән дивара икнүч мис мәчмөн дајанышырыр... Күрсүнүн үстә нимчә вә үстә гојулуб самовар. Самовар тәзә дәмә гојулуб.

Ч. Мәммәдгулузадә повестин сонунда бир даһа мәништә тәфсилатын еңмәкәл һеч да јохсул кәндли илә катда доланышынын фәрғ вә тәзәдүнни габарыб шиширтмәк, бунунда да мәтләби сона јетирмәк нијјэтиндә дејил. О, бүтүн повест боју амансыз һүйләләрә, зоракылыға эл атыб кимсасизләри вә мәзүлмлары тора салан катданын һансы ѡолларла варланышыны, һансы дахманы сојудугуны, һансы гурулу еви учурдугуны, һансы көзәл гадын вә гызы эридиб шама дөндәрдүйни, һансы садәдил көнчи хәчил едиг синоси дағыл гојодугуны көстәрир. Будур, катданын бир гадына гарши вәши мұнасиботидән кичичик лөһө: «Ахыр иш о јерә чатды ки, Худајар бәј Зејнәби сојундурду вә бир гаралыг дама гатыб ону ач вә сусуз сахлады ки, болқа јумшала. Даши да бу төвр сыйхан јумшалды».

Бу чүр јумшалтма үсулундан сонра Зејнәби «азад» едән катда онун өввәлки әриндән галма зәмиләrinе «чүт көндәриб башлады сүрдүрмәй». Экilmish зәмиләри өзү өз малы кими бичдири, дәйдүрдү вә мөдахили өз бабасындан галан мал кими көтириб төккүрдү «евине».

«Бабадан галма» мал-дөвләт саиби оландан сонра инсаның бәзінәмәз Худајар катда нечә дә ешг сөвдасына дүшмәсин, он үч-он дөрд яшши бир гызын ешги илә нечә дә өз гызына гыймасын, һоң нејең кими бир башга гызыла баша-баш дајишимесин! Катда олар жасавулун күрәкони, жасавул да дарғанын күрәкени. Һәм күрәкән, һәм гаяната! Белә икибашлы гоһумлуг да ки, мұсылман үчүн ән «сөзаби» ишдір.

Зұлмлә агад олан бир евдә катданын нечә зөвг-сәфа даалдығына истеңза мәседде илә мүәллиф онун евиндәки самоварда диггәт жетирир вә самоварын тәзәчә дәмә гојулдуғуны көстәрир. Зејнәб дөјүлүб ганына ғолтан едилмиш ики сәғир гыз ушағы илә гаранлы отагда көз яшина гәрг олдуғу налда, Мәһәммәд-насән эми арвадыны вә ушағыни итириб дамын алтында тәктөнә, зиярәт арзусы көзүндә галдырып налда, катданын бириңчи арвады Шәрәф вәрәмләйіб өлдүрүп налда, Худајар бәй он дөрд яшши тәзә арвады илә тәзә дәмә гојулмуш самовар чајы ичип хумарлана. Онун арвады да бу нарынлығдан, бу кәлән-кәлән о гәдәр гүррәләнир, елә бир күбар ханыма чеврилир ки, кәндли гызына хас олан бүтүн заңири садәлийнін гейб едәрак боја, әнник-киршан ичинде тамам башга бир дүнjanын инсаны кими «чилвәләнир» (әлбетте, Худајар бәйин көзүндә «чилвәләнир»).

Лакин катда «гашын үстә көзүн вар»—дејән жохдур. Зејнәб ағламагдан башга дәрдинә бир әлач таптырып. Тәсадүғен ешшәнин тапбы Худајар бәйин дәјәнәжи несабына ону кери гајтаран Мәһәммәд-насән эмидә дә катдағар гарыш шубһә эмалә көлми. Эксина о, «хејирхәләгыны», күя ешшәни оғурулајан чарвадары чәзаландырығына көрә Худајар бәйин өмрүнә дуа охүжүр. Мәһәммәд-насән эминин оғлу вә арвады хәстәликтән өлдүрүп налда, бу авам кишијә елә көлп ки, онлар ешшәни хиффетинә таб котирмадылар. Ешшәни дә ки, башга бир инсағсыз оғурулајыбыш, Худајар катданын ىкүнәни!

Беләликлә, «Данабаш кәндinin әйвалилары» ичтимай гурулушун ејбочәрлигини, голузорлуларын накимијәт гудурғанлығыны, глава, катда, жасавул ва газыларын албир олуб кәндлиниң намусуна, мал-мүлкүнә тәчавүз етмәсін, кәндли шүүруну зәһәрләмөсінин, авамлығын сәбәбләрни, һаким тәбәғә позгүнлүгүнүн ичтимай-сијаси вә мә'нәви көкләрini күзүк кими айдан көстәрәп, зұлм сијасатина архаланан гурулушу ити гылынч кими косын мәшүүр ичтимай повест олуб, XX әср әдәбийатының сүтунларындан бириң тәшкіл едір. Мүәллиф жалының жыртычалары жох, хејирхән, һәмәл, әсил инсан, лакин авам, күт, чарсиз, мә'мин кәндиләри дә тәнгид етмишdir. Тәнгидин бу

характери Ч. Мәммәдгулазадәнин бүтүн жарадычылығы үчүн дә, XX әсрин дикәр реалистләри үчүн да сочылышынан.

Бу реалист әдәбийат бир тәрәфдән вахты илә авам гадынлары алдадыб онларын гызылыны әлиндән алган дәрвишләрнин инди «шех» либасында зүнбур едәрек һаучылары, кәрбәлајы вә мәшедиләри, бә'зи «габиля» зиялышлары неча сојдуғуну, онлары неча элә сальбабрыны төккүйүнү көстәрмиш, дикәр тәрәфдән Исафаң лотусуна алданан дира, чанлы «елуләр» гәнгәнә чекиб күлмүшдүр. Бир тәрәфдән о, камил елми билик алмаса да өз фәрасәти, сағлам дүшүнчәси илә олу дирилдән шехләр маскасыны јыртан, чанлы «елуләр» алменин бүтүн мә'нөви рәзәләтиң түпүрән али-чәнаб вә гејрәтлән зиялышлы тәсәхүс етдиришdir (кефли Искәндәр). Дикәр тәрәфдән халғын еңтијаачларындан хәбәрсиз, ана вә бачынын дәрдине биканан галан, онунда дил тапа билмојән фајда-сыз-дүзүмсүз пешә хәстәлигине тутулан зиялышларын әтигәсиз-лијине күлмүшдүр («Анамын китабы»).

Бу күлүш көз яшши илә јоғурлумышдур. Онун көрүнмәјен дамчылары алышыбы җанан гәлбә төкүлүр, лакин чан җанғысыны сөндүрмәк әвәзинә, даһа да шиддәтләндидир. Тәкчә кефли Искәндәрин жох, ону сәһиәнә көтирип драматургун да көз яшши җанар гәлбә чилянир. «Одабашының һекаясінда аглар жалының накам Қөвәртачла Фәрман дејил, һәм дә мүәллиф өзүүрү. Әз мачәрасының данышыбы, ахырда бир чәтән күлфәтлә дамын алтында ач-ялавач галдырыны сөјләэн мүсәлман арвадының көнүл гүбәры илә җанашы, бу мачәрасыны мәзәл бояларла чанландыран J. B. Чәмәнзәмінлиниң гәлб ағрысыны да дуумаг чотин дејил. Әз тојунда ојнајан қалинин бирдән-бирә һөнкүрүб ағламасыны, тутуг-мотук гызыларын, чох-чох қәлиниләрни она ғошулуғ һөнкүрмәсіни тәсвир едән Чәмәнзәмінлиниң гәлбине һәмән ан башверән әләмәли дүйгүлары көрмәмок мүмкүн дејил.

Жалызы сатирик, юморист әсәрләрдә дејил, тамам башга стилдә жарадылышы һекаяләрдә, мәсалән, Гарача гызын фачиәни өлүмүнүң әкес етдирип сәһиғәләрдә кәдәр вә гүссәнин анчаг Пири бабаның көнлүнү жох, С. С. Ахундовун да һуманист гәлбини тәсвир етдиини ким дујмур?

М. Э. Сабирин сатирапарында реализмнин чох мүнүм вә башлыча наанилийети өзүнү җөстөрүп. Илек нөвбәдә онун әнатә дәнәрсисин кенишилигини, мөвзү рәнкарәнклигини, Азәрбайжан ичтимай-сијаси һәјатының бүтүн зиддијәтләрниң ортаја чыхармаг, бүтүн тәбәгә, зүмрә вә синифләрин типик бәдии портретини чанландырмак гүдәртүни гейд едә биләрник. Иран вә Түркијә иртичесине гарышы ингилаби мұбәризә мөвзүсүнү да назәрә алсағ, М. Э. Сабир жарадычылығында Шәрг һәјатының парлаг бәдии ифадәсіни көрәркен.

Икінчи тәрәфдән, буны назәрә алсағ ки, Сабир Азәрбайжан шे'ри тарихинде сајсыз-несабызы типләр галереясы жарадан, һәм дә һәр типи өз сәвијәсінә, өз дүнжакерүшүнә, өз фәрди нигтәзәлаларына уйғун олараг фәрдиләшdirен жеканә вә мүттәдир

сөнэткардыр, о вахт бу е'чазкар гөләм саңибинин сајёсіндә чанлы данишыг дилинин поезијамыза нечә дахил олдуғуну тәсеввүр етмек өттін дејіл. Сабирин һәр типи емосионаллыбы е'тибари илә дә соҳ күчлүдүр. Бу да психология тәһлилдә мүэллифтин реалист бојаларынын интинассызлығыны вә гејри-мәндердүй имканларыны сүбүт етмәккәдір.

Сабирин поезијасында бир онун мәрһемет бәсләдији мәзлум, авам гылзар, кәлиниләр вардыр, бир дә гәзәблә гамчыладығы чанил, кобуд гадыилар вә кишиләр. Бу мәзлумлар ән патриархал аилә тәрбијәсі алмышлар, онлар гызы-гадын ләјағатини ән иғидан вә надан әхлат тәрзинә итаётә, мұт'инчесине бојун аймәккә көрүрләр. Гадыны мәшиэтин белә өйбәр адиликләри фонунда көс-тарән илк шаир Сабирdir вә буна көрә да һәмін мәшиэт тәғсіләтінің сөзлә чәкилән таблосу тәкрап олунмајан, тәкрап едилдиккә өз дузуну, ләтәфотини итирән һејрәтамиз фәрди јарадычылығ нұмунәсіндири:

Мән ки дамдан, бачадан баҳмаз идим,  
Су кими һәр тәраға ахмаз идим.  
Һәрзә-һәрзә данишыб құлмаз идим,  
Әр вә шеј олдуғуну билмәз идим.  
Отуруб аң қомасында атамын,  
Биш-жүшүн һазыр едәрдим анамын.  
Битәжүрдим инәнәмин баш-жасасын,  
Јамајардым бағамын чул-чұхасын.  
Тез дуруб сүбін сағардым инәни.  
Хансәнәмден диләзәмдим көмәни...  
Нејлајирдим бозаји, яңа дүзоји?  
Дама, дивара жапардым тәзәји.

Сабирин поезијасында бир ағзы дуалы, һәмішә ибадәтдә олан диндар, авам күтлә вар, бир да ону алдадан, ону горхудан, ону мұт'илијә сөвгә едән, дини гулдурулуг түғөнкинә чевирән моллалар, сейидлар, мұчтәнілләр, ахунлар, газылар вардыр. Бу «минбәрә қызынлар» мәсчидде ибадет едәнләрі нә гәдәр алдат-мага қалышалар да тарихи инкишаф минбәрдән вә'з едөнләрі тәнәззүл, мұт'иләрі аյылмага, тәрәггијән дөргөн апарыр. Бу мәдени инкишафын гарышында руһани фәрждадыны да поезијамыз тарихинде илк дәфә вәзүнәхас құлушла гәләмә алан М. Э. Сабир олмуш-дур.

Ах!.. Нечә кеф қәкмәнә әйжам иди,  
Онда ки өвләди-вәтән хам иди!

Милләтә чаттыгча ғам, әйжаш идик,  
Һаким-јар, амиро гардаш идик,  
Гибли-тасткән-овбаши идик,  
Һарда аш олса орада баш идик,

Нәр кечә, һәр күн бизә бајрам иди.  
Ах!.. Нечә кеф қәкмәнә әйжам иди!..

Сабирин поезијасында бир тәрәфдән «зар-зар аглајан» дилән-чиләр, о бири тәрәфдән «бир чибимдә әскинасын, бир чибимдә ағ манат» дејәрәк вәтәни дә, милләті дә милjon наимен гурбан верон сөрвәт саңибләринә раст кәлирик. Бир жаңда меңтачлары, о бири жаңда пул вә сөрвәт диванәлорини көрүрүк. Пула пәрас-тишин ейбәчәрлигини дә поезијамыза илк дәфә М. Э. Сабир олдуруғы құлуша һәдәф етмишdir. Мәшүүр мәрди-хәсис—Іачы Гара Сабирин пул диванасы жаңында «сохахатлы аллаж бәндаси-дир.

Нури-чешиманыммысан ей пул, яңа чаныммысан?  
Исемтим, наымус, израз, гејратим, чаныммысан?  
Һәрмәтим, фәхрим, өзілым, шөвкәтим, шаныммысан?  
Мұшәғим, Мәккәм, Мәдінәм, гибләм, әрқаныммысан?  
Мәзінбим, динимми, айнимми, иманыммысан?

М. Э. Сабир пул, чаваһиrat, фабрик- завод вә мә'дән саңибләрі илә «құнәмүзд ишлөјән» фәhlälär, құнұну ейш-иширәтдә кеичирән бәләләрә арпа вә дарыя мөһәттә олан кәндилләр арасындағы гејри-бәрабәрлік, синфи зиддијәттәрли бүтүн чыллаглары илә кестәрмишdir. Дәјән, сөјән, азғынлашиб ғудуран, бәлә, дәјүлүб сөјүлән, фәржәл, ғопарыб жауаран кәндил арасындақы ичтимаи-сијаси зиддијәттін драматизмии дә, әрбаб вә һакимләрін сојуб вә сојудур алдыгларының сајыб кери көтүрән кәндил интигамыны да поезијамыза илк дәфә Сабир кәтирмишdir.

Сабирин фәhlә мөвзусунда жаздыры ше'рләр исә «пүлсүз», башы бәлалы фәhlәjә рәғбәт ифада едән аді әсөрләр дејіл. Шаир бурада көрдішин әрхини тәрсінә чевиရән, ғанунларын женидән, өзү дә фәhlә мәнағефини құдан бир әдалеттә жазылмасыны тәләб едән вә капиталистләрі ваһимојә салан бир синфин ингилаби гүдреттін эксп етдиришdir. Иртика илләрінде жаздыры «Финсин-чан» ше'риндо:

Гарышыгдыр һәләлик милләттін исте'дады,—  
Әләнәрса, сағы бир жаң, тозу бир жаңылғ олур-

дејән Сабир сынағ мәјданында сағ галанлар ичәрисинде шүбһәсиз ки, фәhlә синфини нәзәрәттә туттамыш дејилдир.

Сабирин поезија аләмнінде жараттыры ингилаби, онун сатирик үслубунун е'чазкарлығыны, бәдни тәфәккүр тарихинде онун мөвгөйини аз-чох тәсеввүр етмок учүн шаирин образлы ифадәләр системини нәзәр салмак лазымдыр.

Сатирик шаирин изники романтикләрә хас олан образлы ифадә системиндән, һәтта Вагиф кими илкни реалистләрден дә нә гәдәр айрылдырыны вә жараттыры тамам жени образлы ифадә системини конкрет тәсеввүр етмок учүн Сабир сатириасының бә'зи ھүсүсийтләрінде көз көздирмек вачибидир.

Гадын шәрг лирикасының ғәдимдән бері эн'әнәви ғоһрәмәні олмушдур. О, Сабир ше'ринин дә ғоһрәмәнларындандыр. Лакин

о, Сабирдә чәһаләт вә һүгугсузлуг кирдабына атылыш эн мәзлүм, эн бәдбәхт бир мәхлүгдүр. Сабир ону «мәшүг», «көзәл», «диләр», «чанан», «јар», «мәһбуба», «маләк», «һүри» либасындан чыхарыбы бир «өврәт», бир «ушагларын анасы» либасына салыр. Сабир кері галмыш мұсылманын гадын нағгында мұртәче вә ебәчәр анлајышыны атәшә тутур.

Сабир лирикасында киши өврәт жолунда «чан фәда» етмир, бәлқә она вердири чөрәж һејфиләнир. Киши «өврәтиң» «назик сәдасындан зең алымыр, бәлқа өврәтин килем-күзары, ал-зары кишијә ит «мырылтысы» кими кәлир.

Сабирин тасвир етдири кишиләрдән сорушанда ки, «өврәт нә демәк?»—онлар белә чаваб веририләр: «өврәт хадимомиз, чары-жәмидир!» Бу чанилләрин тасәзвүрүнчә киши өз «өврәтиң» охшамамалдыры. «Өврәти», «Кавур гызы»—дејә сәймок лазымдыр. Дејмәк учүн исә һеч бәнәнә ахтармаға дојмәз. Экәр:

Аларса ушаг дәрдинин ахтарма давасын,  
Анчаг сөј анасын.

Вагиф гәләми сајасында торплага ениб ал-јашыл гумаша бурунән, инчә бели, инчә дили, инчә эли, ал синәси, назик сәси илә еյүнән көзәл, Сабир шे'риндә я мәшиштән бүтүн зилләтләрнә гатлашан Фатмаја, Түкәзбана дөнүр, яхуд әхлагызлары әjlәндирен «мадам» вә я «мадмазел» олур. «Мадам» дәрдини ая, улдуза, пәрвәнә, чырага данышан, я да хурмалыгда чадыр турууб пәрдә архасында Мәчүнүн гәзлинина гулаг асан Лейлиә бәнзәмир. Мадам гырмызысаггал гарышында тир-тир эсән гызы шаты да дејилдир. Фатма илә Түкәзбанларын дәмни јери-јурду ата комасы, эр евидирса, мадам вә мадмазел һәр јердә тәсадүф етмәк мүмкүндуру.

Ев мадам, мәнзил мадам, балкон мадам, талвар мадам,  
Сирк мадам, гәстин мадам, пассаж мадам, булвар мадам.

«Фатма» вә «мадмазел» Сабир дилиндә жени ма'на кәсб етдири кими, эн-әнәви «ашиг» анлајышы да бурада өз көнін мә'насыны итирир. Сабирин «ашиги» вәтәнини, елини атыб Авропаја гачмыш Мәмдәлидир. Бу ашиг кәсб-кар етмәк нијјәти илә Әрдәбилдән Рүсияја қалиб «аг-чаг мадамлар» аләминда «пак динини бир румкаја» гурбан вермиш кәблајыдыр. «Күшеи-гәстинде олан ләззәт» учүн «кулфотини бошламыш» «интеллигент» вә я «боюн грахмаллылар да һәммин жени «ашигләрдәндир. Нәһајәт, бу жени типли «ашигләр» Бакынын булварына «дәжишән сурети нал илә қалиб, гәму һәсрәтле кедән» «эмиләр», «дајыларды».

Сабир истеңзасына мә'рүз галмыш «ашигларин» дилиндә экәр классик лирикамызда бол-бол ишләнән «лалә-рухум» «кул бәдәним», «сим-тәним», «сәрв-гәдим», «мәләјим» кими хитаблара раст қалириксө, һәммин ифадәләр классик поэзијада көрдүйүмүз кими

«ашигин» үлвијәтини дејил, дүшкүнлүк вә абырсызлығыны ғамчылајан мә'на кәсб етмишdir.

Нәјәт вә мәништән ејбәчәрликләrinә гарши кәскин сатирик мұнасабәт Сабир елә бир яраадычылыг ахтарышына кәтирип чыхарыр ки, бурада онун кәшфи мәвчуд олан әдәби эн-әнәләрдән садәчә оларaq фәргәлләмәйр, бәлқа эксинә, кечмиш эн-әнәләрдә дә өз күчүнә табе едир. Экәр илк гәзәлләrinә Сабир Фүзүли мәктәби поетикасы чарчиваисинден чыха билмирдисә, о, сатирик ше'рләrinә Фүзүли сөзләrinә тамамилә тәэс мә'на вермишdir. Бурадакы сөзләrinә эксәријәти Фүзүли эсәрләrinән көтүрүлсә дә һәмmin гәзәлләrinән дағы Фүзүлидан жалызы сезүн заһири формасы галмышдыр. Айрылығдан, һәсрәтдән, изтираблардан, яр өврәттән аглајан ғочамағ Фүзүли, Сабир галәмни сајесинде жениндән чана кәлиб гән-гәнә чөкир. Экәр о, жәнә аглајырса, инди құлә-құлә аглајыр, жаҳуд көз жашларына ғәрг ола-ола құлұр.

Фүзүли:

Чан вермо гәми-ештә ким, ешг афти-чандыр,  
Ешг афти-чан олдугу мәшнүри-чандаңыр!..  
Ешг ичрә әзаб олдугун ондан билирәм ким,  
Һәр кимсо ки, ашигдир, иши айу фәнандыр!—

дејә ешг сөвдасына дүшәнләrin изтирабыны гәләмә алыша, һәмmin сөзләр Сабир гәзәлиндә тәһисилен «әзабындан», охумаг-јазмаг «сөвдасынын» зијанындан килемләнән бир насеңә гарши тәһрәнәјә чеврилмишdir.

Тәһиси-үлүм етмә ки, елм афти-чандыр,  
Һәм ағлә зијандыр.  
Елм афти-чан олдугу мәшнүри-чандаңыр,  
Мә'руғи-зәмандыр.  
Елм ичрә хәтә олдугун ондан билирәм ким,  
Бисә нола һәр ким,  
Елмә көзинин күфүз забанларда бәјандыр,  
Тәқfirә нишандыр.

Тәкчә Фүзүли сезү дејил, даһа башга сәнәткарларын да кәламы Сабир лүгәттіндә тәзә мә'на кәсб едир. Бурада классик эн-әнәнин инкишафындан јох, классик поэзијадан бәдии пријом кими исти-фадәән данышмаг олар.

Лирикада башшы дүйгүлары тәрәннүм етмәк учүн дини зең-нијјәтә гарши ишләдилән бир сох эн-әнәви бәнзәтмәләри, мұбалиғаләри дә Сабир өз кечмиш мә'насындан азад едәрәк, онлары капитализм аләми учүн типик олан еңтирасларын тәнгидине һәнәлмишdir.

Классик лирикамызда көзәл ашигин гибләкайыдыр. Көзәл онун дин-иманыны гарәт едән бир афәттir. Көзәллин ѡолунда чан фәда етмәк шәрәфдир. Көзәллин вәслинә жетмәк ики чаһана бәрабәрdir. Чәннәтдә һури-гылмана говушмаг хошбәхтилији гој

зайнда гисмет олсун, бу дүнжада жар зөвг-сафасыны көрөн ашиг асыл сөздөтә жетмиш адамдыр!

Сабирдә исә бир тачир, бир капиталист үчүн дин дә, иман да, гиблекаш да, жер үзүнүн бүтүн зөвгү сөфасы да пулдур.

Чалма ила өзүнө бир мө'минлик, саггалла өзүнә бир нураник вермәк истәјөн нијләкәр руһаниләрин мә'нәвий рәзәләтиңе истеңза едән шаирләр өзүн олмушудар. Лакин бүнләрнән эсәрләндә эммәмә, эбә вә с. поетик сөз кими диггәти чәлб етмири, ялныз шаша адлары, заири портретин тәрхилаты кими ишләдирил. Сабирдә исә «гүршаг», «әба», «кузун саггал», «тәсбиң» руһанинин батинини, онун ијрәнчә эмәлләрини пәрделәјән әләмәтләрин рәмзи кими верилир. Либас шарлатан руһанинин заири портрет ила дахили портретини мугайиса едан бир бәдии васита ролу оյнајыр. «Кејинмәкә вә «бүрүнмәк» сөзүнү һамынын ишләтийи либас мә'насындан чыхарбы «иманы бүрүндүн, кејиндик мәэшеби» демәкә Сабир «мөһәттәрәм»ләрин пахырыны даңа бејүк бир нифрәтлә гамчыламага наил олур.

Сабирин новаторлыгу-сөз жени мә'на вермәси яхуд сөзү илк дафра ишләтмәси илә мәйдүдлашымыр. Бејүк шаириң образлы ифадә ичадындағы үстүнлүк ондадыр ки, һәм ин ifадә дөврә көрә, жени зеһнијәттә көрә гијмәтлидир. Мәсалән, бизим бир чох классикләр кими о да экәр руһаниләрин ијрәнчә эмәлләрини гамчылајырса, буны умумын һуманизм вә бәшәрт дүгүләр чәбәнсендән дејил, милли-сипи шүшүрүн ојандыры, елм вә мәденийеттнен ѹксөлдүйи бир эсрин габагчыл тәләబоры чәбәнсендән едир. Буна көрә дә онун жени образлы ифадәләр силсиләси XX эсрин габагчыл идеялары илә жашајан бир сәнәткарын һәјата баҳышыны эксп етдирир. Бу ифадәләр реализм иннишафында жени бир мөктабин поетик хүсүсийттә кими фәргланыр.

Сабир ялныз чәһәләт вә хурафаты тәнгид етмәкә кифајәттәнмәйиб, дүнja мигјасында баш верән һадисәләрни изләјир, ичтимай һәјатын көклү мәсәләләрине нүфуз едири. О, синифләрин, халгларын талеҗини һәлл едән әзәмәттә һадисаләр епохасынын сөнәткәр кими, сипи, сијаси зиддијәтләри ачыбы көстәриди. Сабир новаторлыгунун, поетик ичадыннын бир тәрәфи дә һәмmin бу жениликләрлә бағыт олмушудур.

Мараглыдыр ки, бурада да онун тәшбенләри тәмтәраг танымыр. О, чанлы данышын дилинде ишләнән ади сөзләри, бә'зән батта мәшиштәрән көнара чыхмајан сөзләри көтүрүб жени образлы ифадә јарадыр. О, садә ифададә истеңзанын кәсөрине, онун үмүмиләштирмә гүдратине фикир верир.

Мәсалән, «бармаг кирү» ади данышында бәдиилилкән, образлылыгында мәйрумдур. Санки бу сөз икраһ ојадан бир гусуру ифадә етмәк учын ишләпди биләр. Белә бир гусурдан данышында исә нәнинки романтик сәнәткар, неч реалист Вагиф өзү дә тәнәззүл етмөзди. Лакин һәмmin сөз Сабирин сатира дилиндә образлы анилаыш сөвијјесине галхымышыр:

Көрүрсәмі бизим һачы Пирини,  
Пајламајыр этин ондан бирини,  
Гоншу сооруб бармабынын кирини,  
Начы жејир Хәлилұлдан ешгина,  
Жатыр, шишир, көпүр аллап ешгина.

Инсанлар арасындағы гејри-бәрабәрлиji, варлынын инсағызылығыны гамчыламаг үчүн «бармаг кирини сормаг» ифадәси илә «жатыр, шишир, көпүр» ифадәси арасында контраст эн ади сөзүн поетикләшмәсина, һәм дә әвәз едилмәз орижинал бир поетик сөзә чеврилмасына имкан верир. Бу гејри-бәрабәрлиjин контрасты баҳымындан Сабир «варыллар» «пуллулар», «мил-жонлулар», «шөвөктүләр», шанлылар зүмәрсенин-«тир бојунлар», «шиш гарынлар», «чанлылар»—дејә карикатур бојаларда чанландырыр. «Чанлы», «тир бојунлу» ифадәси һаким тәбәгәнин эламәттә кими үмүмиләшир вә бу сөзүн сајәсендә «Бакынын зорбаластьындан, «Ләнкаранның қандыларынындан тутмуш «бојну јофу Мәмдәли»јә гәдәр бүтүн зүлмәнән тәсөвүрде көлир.

Бу синфин залимијини, мәзлүмләрә олан тәчавүзүнү гамчыламаг үчүн исә Сабир женә дә данышын дилимиздә адичә мә'нада ишләнүн «дограмаг, јонмаг, кәсмәк» сөзләрине мүрачиәт едib, бүнләрә сијаси чөнәтдан мә'на верир. О, «дограмаг» сөзүнү мәчәзи мә'насында ишләдәрек, Түркијә султанды Әбдүләмәмидин дили илә дејир:

Санма кәсмәк, дограмаг, јонмаг мисилли шејләрин  
Олмушам мәшгүлү ол күндән ки, нәччар олмушам.  
Лафовшыл, һәкмранлыг етдијим күнләрдә до  
Кәсмишәм, кәсдирмишәм, султани-чаббар олмушам.

«Әләф» сөзүнә эн чох кәндли дилиндә, маддәларлын лүгеттингә тәсадүф олунур вә чанлы данышын дилимиздә бунун рәмзи мә'насы җохдур. Сабир исә мәһз бу ади сөзү ганлы мүһарибәләр, дахили чәкишмәләр нәтижәсендә халгын гырылмасыны, мәһв оларның «әләф» кими бичилмәснине ифадә едән поетик ифадә сәвијәсендә галдышырмашыр:

Өз тигимиз өз ришәмизи кәсди сарапа...  
Куя ки, бијабанда битан бир аләфиз биз!  
Өз ғөвмүмүзүн башына әнкәл қоләфиз биз!

Арыгламаг вә көкәлмәк фәрдә хас олан шејдир. Бу көлмәләр дилимиздә әсасен чысмани дәјишиклик мә'насында, ба'зән дә мочази мә'нада ишләнir. Сабир исә миллитә олун туғејли нұмажәндәләрә арасындағы зиддијәттә һәмmin сөзләр васитән илә үмүмиләшdirir.

Милләт арыгладыгча көкәлди этин сәнин.

Образлы ифадәләрдә садәлик һесабына эмәлә қалән белә бир һикмәт поэзијамызда ялныз Сабирә мәхсус олан һүнәрdir.

абириң садәлијә енмәси исә хүсүсән Азәрбајҹан әдәбијјатында реализмин даһа да дәринләшмәси нәтижәси иди. Чәлил Мәммәдгулузадә дә, Э. Нагвердијев дә, Џ. В. Чөмәнзәмінли дә классик әдәбијјатымызын бир чох ән'әнәви мөвзусундан, о чүмләдән, ичтимаи-сийаси һадисәләр ашигана маҷәралар фонунда вермәк ән'әнәсіндән узаглашараг, поетик көзәллиji һәјатын ән ади шејләрнәдә, инсанын җашајыш вә күзәраны учун характерик олан адичә мәсәләләрдә көрүрдүләр. Ч. Мәммәдгулузадәнин дедији кими, кәндәл ҹырагыны ишүгләндәра биләлек бир ахшамлыг нефт онун вачиб еңтијачыны ра'ф етдијиндан, һәмин еңтијачыны өзү әдәбијјата, гәләмә лајиг поетик көзәлликдир.

Б. Г. Белинскијеjen реал поэзијаны эасас хүсүсүйјетини һәјат һаггында амансызчысна ачыг данышмасында, һәјаты бутүн ҹыллагылы ила экс етдијасындо көрүр вә бу чәһәтдин Гогол сәнәтинә јүкәк гијмет верири. О дејирди ки, Гогол әсәрләринин бир үстүнлүјү дә онларын мөвзү садәлијиндан ибартырд. Белинскиниң фикринче «орта сәвијәли бир исте'дад... көзәл шејләр һаггында узун-узады жаландан даныша биләр, өз ә'ла бәзәкләри, көзәл формалары... бир сөзлә, өз әлләмәлијинин, ағлынын вә һәјат тәчрүбәсүнин мәһсүлу ила охучуну алдада биләр. Лакин о күндәлик вә ади һәјатын лөвһәләрни экс етмәј киришшәрсә, инанын ки, бу онун учун һәгиги бир инкәл олачаг, онун солгүн, сојуг вә чансыз әсәри исә сизи әснәдәкчидир».

ХХ әср сатирик-јумористик ҹызычыларымыз ади, күндәлик һәјатын садәлијине енмәкден горхмурдулар, чунки онлар бурада да һәгиги поетик көзәллик тапырылар.

## СОЦИАЛИЗМ РЕАЛИЗМИ

Реалист јарадычылыг методунунjen инкишаф мәрәләсси социалист реализмидир. Бунун рүшејмләри вә б'зи принцип-ләри Русијада ингилаби һәркәтәнен учунчү дөврүндә пролетар мәфкурәсини тәблиг едән ингилабчи ҹызычыларын әдәби тәчрүбәсүнә өзүнү көстармәјә вә мүәјжидләшмәјә башламышылар. В. И. Ленин 1905-чи илде јазылғы «Партия тәшкилаты вә партия әдәбијаты» адлы мәгаләсінде «һәгигәтән азад, ачыгчысна пролетариатла бағлы олан әдәбијаты», «үзәд азад, һәгигәтә исә буржуазия илә бағлы олан әдәбијатта гаршы гојмағы» тәләб етмиш вә јараначагjen әдәбијатын истигамәтини, вәзиғесини изән едерок демишидир: «Бу, социалист пролетариатын тәчрүбеси вә чанлы иши ила башәријатын ингилаби фикринин сон наилүјетини зәнкүнләшдирән, кечмишин тәчрүбәси (социализмн ибтидаи, хәјали формаларындан башлајан инкишафыны тамамламыш елми социализм) ила назыркы дөврүн тәчрүбәси арасында дәими гаршылыглы тә'сир јарадан азад әдәбијат олачагдыр»<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> В. И. Ленин. Эдәбијат! һаггында мәгаләләр, Бакы, Ушакен-нешр, 1952, сәh. 12.

Демәк, азад әдәбијат сөзү социалист пролетариатын күндәлик ингилаби фәәлијәти, социализм идејаларынын кечиш вә мұасири наилүјәтләри эасында јарапан жени мәмүнүлү, жени типли сәнәт мә'насында ишләдилмишdir вә Ленин ону кәләчәјин әдәбијаты һесаб етмишидир. Жә'ни бу типли әдәбијатын чоштун инкишафы учун ингилабын гәләбесиндән сонра кениш имкан јарапачағыны сәјлемишидир.

М. Горкинин вә ХХ әсрин әввәлиндә онун тәчрүбәсүнә тәрәфдар чыхан јазычыларын шәхсендә пролетариат өзүнүн идеологуну тапмышы. Бу жени типли сәнәткарлар пролетариатын ингилаби гүдәртүни, онун мұбариз хартерини, һәр чәтиниләр галиб кәлмәк эзмінн, шуурул фәдакарлығыны вә гәһрәмәтләрін, кәләчәјә никбин бахышыны әдәбијатта кәтирмәкә мүсбәт гәһрәман проблеминде жени мәрәләр ачмышылар. Дүнијаны ингилаби жолла женидән гүрмаг идеалы һәмин гәһрәмәнларда жени харктер, жени вәрдишләр, жени дүјүлар, тамам жени аялајышлар јарадырды. Бу идеал 60-чи илләрдин ингилабы демократия тәрәфиндән јарадылыш мүсбәт гәһрәмәнларда да варды. Лакин о дөврүн гәһрәмәнләр ингилабчи қәндлий архаланырдыларса, азадлыг һәркәтәтүнүн учунчү мәрәләсіндә мејдана чыхан мүсбәт гәһрәмәнлар ингилабы пролетариат, ону мүтәшәккىл һала салан эн сағлам гүввәләрә архаланырдылар. Бу жени гәһрәмәнлар һәр чүр анархизмдан, пассив һуманизмдән, сазишиллекдән, пассив шикајт әзәвали-руйнүйесинден, фатализмдан үзат олуб, өз синфинин идејаларына, Коммунист Партиясына сәдәт руында тәрбијә тапышылар. Онлар эн әдаләтли вә фәал һуманистләр идиләр. Онлар мүтәшәккىл ингилаби синфин һәмрә'лијини, ингилаби мұбариза ардычыллығыны, капиталист вә мүлкәдәр һакимијәттини дөвирли, зәһматкеш халг һакимијәттини гәләбесине наил олмаг жолунда һәмин синфин эзмини тәмсил едириләр.

В. И. Ленин кәстәрир ки, ««пролетариат јалныз әзабкеш синиф дејил, һәм дә сон азадлыг ургунда мұбаризадә өз күчүн архаланан дәјүшкән бир синифдир» фикрини илк дафә Енкең сөјәләмишидир». ХХ әсрин ингилабчи ҹызычылары пролетариаты мәнән белә дәјүшкән синиф кими экс етдиришләр.

Октјабр социалист ингилабынын гәләбеси социалист реализмниң инкишафы вә чычәләнмәси учун шарын јарадты. Үмумдуня әнәмүйәти олан бу тарихи һадисәден сонра жени әдәбијатын хадимләри азад тәшкилатда бирләшмәк, бутүн гүввәләри ваһид мәсәл үргүнда сөфөрбәрлијә алмаж, көнән бахышлара, муртache мәфкуројә, антисовет тәблигата гаршы сарсылмаз бир чабнә яратмаг имканы тапдылар.

Дөгрүдур, нә ингилабдан әввәл, нә дә Совет һакимијәттини илк о илинде бу жени типли реалиzm конкремт ад верилмәшиди. 20-чи илләрдә мұрәккәб иттисади-сияси вәзијәттә әзәтәдәр олараг мұхтәлиф көрүшләрин, мұхтәлиф әдәби үслубларын

Көркін мүбәризәсі кетдіңінә көро о ваҳт әдәби үслубларын сөрбест жарышына мејдан ачылмышды.

Күтләні социализм гуручулуғұна мұваффәгијіттө тәшикли едә билән, ону жени руһда тәрбияләндірмөж ғадир олан, партияның сијасстинә вахтында чаваб берән, ингилаби инкишафын ғанунау тәжірибелерінде ишигандырын жазычылар жарышда ғалиб қолмалы идиләр. Һәмнін жазычыларын әдеби тәрбұбасы дә ғалиб естетик налијіттө олараг вайнид жарадычылығ методу кими гәбул еділәчәкді.

20-чи илләрдө өз күчүн қөстәрән габагчыл метод һагында фикирләр сөйләнір, она ад вермәк, вайнид истилаһ жаратмаг үчүн мұбанисөлдер кедири. Бу тәкір, бу мұбанисөлдер мұхтарлар олса да һамы реалист методын үстүнлүккөн, мұасирилінен көрүр, лакин ону тәнгиди реализмдән фәргләндірән мүнүм кејіфійтә дәгіг, мұнасаб ад вера бильмірди. Социалист реализми истиланы жалныз 30-чу илләрден әввәліндө мүзіләнләшди. Совет жазычыларының бирнини Умумиттағар гурултајында социалист реализмы әдебијатымызын жарадычылығ методу кими гәбул олунду. А. А. Жданов гурултајдағы мәрзүзсіндө совет әдебијатының характеристик хүсусијеттінін, о чүмләден, социалист реализмінін әсас принципларын шәрі етди. Социалист реализмінін маһијеті, онун имкан үстүнлүккөр, фәлсәфи-нәзәрі концепсиясын һагында М. Горки, Луначарски гијмәтті мұлаһизеләр ирәли сурдулар. Соңаралар бу нәзәрі мұдделалар көркемли совет жазычыларының зәнкін тәрчүбесінде әсасен даға да конкретләшти вә кенишләнді.

Сов. ИКП МК-ның мәғкурә, әдебијат вә инчәсәнәт мәсөләләrinde даир тарихи гәтнамә вә гәрарлары социалист реализмы һагында көрушүн елми-нәзәрі шәрхинин дәрніләшмәсі үчүн истигамтөверичи сәнәд олмушудур.



Социалист реализмы социализм уғрунда ингилаби мүбәризә, социалист әмбапияттың гурмуш халгларын иғтисади, сијаси вә мәдени налијіттін, онун зәнкін тәрчүбесінде әсасланып. Буна көре дә мұасирилек онун ән башлыча кејијіттөләрніндір. Тәнгиди реалистләр зәмәнән, мұнити һәмніш изләмнишләр. Бунуңда белә мұгајисели көтүрүләрсө, әдеби моктабләр, әрәзәнлар тарихидә мұасири һајатта социалист реалисти гәдәр жаҳындан бағыл олан, мұасири варлығын һәр типик тәзәнүүрүнү (истәр мұтәрәгги, истәрсо мұртәче тәзәнүүрүнү) социалист реалисти гәдәр вахтында көрүб қөстәрән, ону өз реал, һајати «гијафесіндө» мүнтәзэм экспидицияның жазычы олмамышдыр.

Лакин мұасири һәјатта бу сарсылмаз тәмас неч дә узаг тарихи кечмишә, жаҳуд қоләчәжә, һәтта фантастикада е'тинасызлығын докурмур. Бу күнүн проблемләри илә жанаши, кечмишимиз вә

кәләчәјимиз, арзу вә ниijәтләримиз социалист реализмы әдебијатының мөвзесүнө тәшикли едир. Совет жазычыларының әдеби тәрчүбесіндө тарихи поема, роман вә драмалы классик нұмұнәләрлінә раст қалдіјимиз кими, елми-фантастик экспидициялардың дәзүлділіктерінде.

Кечмиши, мұасири варлығы вә кәләчәди экспидициялардың социалист реализмінин принципи вардыр. Һәмнін принцип марксист естетиканың мұдделаларының рәhbәр туттур, үмүмән социалист реализмінин жарадычылығы концепсиясы марксист фәлсәфәнін әсасында мүэжжәнлешмешідір.

Социалист реализмы тәләб едир ки, жазычы һәјаты тарихен конкрет вә диалектикалық процессіндө версін. Бу тәләб һәм тарихи мөвзуда жазылан әсәрләрә иайдид, һәм дә мұасири һәјаты экспидициялардың әсәрләрә.

Кечмиши ғаләмә алан социалист реалисти үчүн үмүмән реалист метода хас олан типиклик проблеми өз гүвасындағылар. Лакин типик шәрәнтә типик характерләр жарадан социалист реалисти кечмиши ән габагчыл бир елми-нәзәрі бағылаша—марксизм-ленинизм тә'лиминә әсасен дәрніндән өйткәндеги үчүн тәнгиди реализмнің галха билдәли бир идея сәвијәсінән жүксалип. О, тәнгиди реалисттің долашыбы гайдыры мәндейдүк көрүшләр дәйрәсінін вуруб дағыдыр. Буна жалныз елми-нәзәрі бағылашын бөյүк налијітін жох, ени заманда, социалист әмбапияттың элдә экспидициялардың тәрчүбәсі дә көмәк едир. Она көра М. Горки дејири ки, «кечмиша индикаторы налијіттөләр жүксәклийнендән, кәләчәйнен бөйүк мәгседләри жүксәклийнендән бағыл бачарығыны инкишаф экспидициялардың әдеби тәрчүбесіндең әсасындағы мәселе»<sup>1</sup>.

Оз устадының фикриң шарық олан вә бөйүк әдеби тәрчүбәдөн өзүншілік едән А. Фадеев дә бу фикра қолири ки, социалист реалист «тарихи кечмишә үз тутанда, она мұасири социализм дүнжакөрүшү зирвәсіндән бағыб, тәдгиг вә тәнгид едир»<sup>2</sup>.

Кечмишә мұасири социалист дүнжакөрүшү зирвәсіндән, бизим налијіттөләримиз мөвгөнжидән жаңашан жазычы тәнгиди реалистларындағы синфә жас тутмаг әнвали-руйнійесіндән, гейри-реал хиласедилич идеялар, мәннөві дајаглар ахтармат жәндіндөн хилас олур. Ән объектив тәнгиди реалисттің әсәріндө өзүнү қөстәрән гәмәнилік, паришанылығы, һасрәт мотиви әвәзиңе -социалист реалисттің тарихи роман, поема, жаҳуд пјесіндә бир күмраһылығы, никбинник әмәлде қолири. М. Горки қөстәриди ки, кечмишә мұнасабеттә социалист реалисттің әсасланыбы «жүксәк нәгтий-нәзәр һаман мәгрүр вә шән пафосу әмәлә катиришишідір ки, о да бизим әдебијата жени бир әда верә, она жени формалар жаратмаға көмәк едәр...»<sup>3</sup>

<sup>1</sup> М. Горки. Әдебијат һагында, Бакы, Ушагкәнчіш, 1950, сән. 150.

<sup>2</sup> А. Фадеев. Отуз ил әрзиндә. М., «Советский писатель», 1957, сән. 122.

<sup>3</sup> М. Горки. Әдебијат һагында, Бакы, Ушагкәнчіш, 1950, сән. 150.

Кечмиши бу күнүн социалист наилийжтләрэ эсасында чан-ланың маг принципине төлөл едир ки, мөвзуну бутун зиддијетләри илә тәчәсүм етдиран язычы тонгиди реалистларда раст көлдүнимиз кими ејбәчәрлекләри ишша вә инкарла кифајт-ләнмәспи, өлүм мәһкүм олмуш гүввәләрә гарыш мүтәрәгги гүввәләрин мүбәризәсини, мүрәккәб ичтимаи-сијаси чарышмалар процесинде көлчәжәе баҳылары, ингилаби мејли рәғбәт вә гүрур ниссан илә гәләмә алсын. Тарихи мөвзуда язылымыш эсәрдә мәддана чыхан пафос мәйз ингилаби гүввәнин, мүтәргоги көрушләрин тәсдигиндән дөгур. Антагонист гүввәләр тәнасуубунда ингилаби гүввәләрин галиб кәлмәси шәрт дејил. Мә'лумдур ки, тарихэн чох вахт иртича ингилаби бугуб, азадлыг азрасу үрәкләрдә гальбыр; яхуд јадел ишгалчылар мәғрур вә азадлыгевен халгы эсарәт алтына альблар, илләрә оловланан күчтү үсјанлар сөндүрүлбүдүр. Бу тарихи фачиәни нечә олубса, еләчә дә објективчәсине экس етдирик тарихи эсэрин пафосуна хәләл котирмаз. Пафос ялланы о ваҳт зәйнләрә биләр ки, язычында мәглуб олмуш ингилаби гүввәләрни көлчәжино, демәк, тарихи инкишафа никбин баҳыш олмасын. Социалист реалисти иртичанын тарихи эдалтсизлийнә гарыш гәзәб вә нифрот ојатмадан башга, конкрет бир дөвр учун күчтүлүк көрүнүн бу гүввәләрин кеч-тез мәйв едилачына, harr вә эдалатин бәрпа олуначафына ишам яраттамалысыр. Тарихи эсәрләрин тәрбијәви эшемијәттә бундан ибәрттәр. Һәмми эсәрләрин мүасирлиги мүтәрәгги ичтимаи гүввәләрин мүтәчәе гүввәләрә гарыш апардыры мүбәризәдә орталыға атылан проблемләрин мүасир дөвр проблемләре илә жаһындан сәсләшмәсина бағылышыр.

Мәсәлән, «Од көлини» фачиәси мүасирлик баҳынында она кәрә эшемијәтлидир ки, о партиямызын 20-чи илләрдә динә гарыш апардыры мүбәризәжәе көмек етмиштir. Диндар гардашла динсиз гардашын уз-үзә калмәси, дар агачына чекилән гардашын «Хөхдүр аллах, юхдур аллах! Мәнәм аллах! Мәнәм јер узүндәки һәјат вә сәзатин ярадычысы! Мәнәм көјләрин дәренилийнә, варлыгын көзәллийнә құлумсөјән мөвчудаты тәчәсүм етдиран, мәнәм аллах! Аллах мәнім өзүмдөдир,»—дејиб көндирі бояғына кечирмәси, она дар агачы гүрдурдан эли тылынчы вә гүр'анлы фатең гардашын исә нәһајт, «догрудан да аллах вармы?»—дејә шүбнәјә дүшмаси бејүк тәсирдичи гүввәјә малик иди. Эсәрин өввәлини Агшин кими дини тәсессүбкешликтә сәһнәдән көзүнү чәкә билмәјән тамашачылар эсөрин сонунда Агшин кими «догрудан да аллах вармы?» дејиб аллаһын мөвчудатуна шүбна ила театры тәрк едирләр. Яхуд тәрсисе, тамашачы «Хөхдүр аллах! Һәр шеji ярадан мән өзүмәм»—дејән Елханын фикрине шәрши чыхыр, онун гәтийжтәндиндән руһланырыд.

«Од көлини» тамашачыларда өз ватанынә дәрени мәнәббәт ојадыр, ишгалчылыг сијасотинә гарыш онун гәзәбини артырыр, зүлм вә истисмар дүнjasына онда гәзәб ярадыр. Елханын өлүмү, онун силаһашларынын һәлак олмасы, азадлыг һәрәкатынын

сөндүрүлмәси неч дә бәдбىн әһвали-руһијәјә сәбәб олмур. Эксинә, эсәрин бүтүн мүсбәт гәһрәманлары нәсилләrin хәјалында яшајаңаг үмид, мәтанат рәмзинә چеврилиб вә тарихын галиб кәлмиш мүлкәдәрләрләр вә ишгалчыларын, һәр чүр динләrin мәйв олачагынын лабудлуюнда дәрин ишам насил олур.

Тарихи кечмиши мүасирлик баҳынында гәләмә алмаг тәләби тарихи кечмиши, тарихи шәхсијәти мүасирләшдирмәјин тамам элејиннәдир. Бу чүр мүасирләшдирмәк нәнини социалист реализмийн, умуман реалист методун типиличк принципинә зиддир вә о, һәмишә уйғулугу, објективлиги зәйфләдир, иштә тарихи тәтірфлә нәтижеләнir.

А. Толстојун «Биринч Пәтүр» эсәри эн долгун тарихи роман кими мәшнүрдүр вә совет эдәбијатында о социалист реализмийн хүснүсүйәтләре өчөннөдөн сөчүйәвидир. Бу романын рус вә дикәр мишли эдәбијатлара тә'сир даирәси дә чох кеништir.

АЗЕРБАЙЧАН Совет эдәбијатында «Од көлини», «1905-чи илдә» (Ч. Чабарлы), «Вагиф» (С. Вурғун), «Думанлы Тәбриз», «Гылынч вә гәләм» (М. С. Ордубади), «Гази ичиндә» (Ж. В. Чәмәнзәмәнили), «Сәхәр» (М. Һүсейн) социалист реализм тәләбләринә лајингинчә чаваб берән тарихи пјес вә романларын характеристик нүмәнәсидir.

Адлары чәкилән мүәллифләрин гејд олунан тарихи эсәрләрини ингилабдан әввәлки бөзи роман вә ја пјесләрлә мүгајисә етсек, тәнгиди реализм мөвгәйиндең язылан эсәрләрин мәйдудатуна вә совет дәврүндең яранан эсәрләрдә социалист реализмийн үстүнлүйүн, онун язычыла вердији имкан кенишилијини даһа айдан тәссөвүр едә биләрик.

Мәсәлән, Иран вә Чәнуби Азәрбайчан һәјатында алдыры мөвзү эсасында чохлу эсәр язан М. С. Ордубади «Бәдбәт милюнчы, яхуд Рзагулу хан фирәнкимәб» (1909) романында феодал-патриархал һәјатын керилүүни, чөналоти, феодал зоракылыгыны, тамаңкар адамларын вәһшилијини кәсқин тәнгид етмиштir. Әдиб аташ ачдыры бүтүн гүсурлары Авропа мәденијәттә вә техники тәрәггиси илә мүгајисәдә ачмаға чалышмашылды.

Шәргин керилүү, Авропадан тәрәггиси; шәргәдән чәнәлэт, наданлыг, һәрч-мәрчлик вә онун тәрәтдији фачи; Авропада мәденијәттин, маарифин инкишафы тәк М. С. Ордубадиде јох, тәк реалистләрмиздә дејил, романтикләрмиздә дә кениш яжылыш мөвзү иди.

М. С. Ордубадинин мүсбәт гәһрәманы Рзагулу хан Ираны мәдениләшдирмәк, Франсада көрдүүж мәдени вә техники наилийәттә Ирана да көтиргөн истәјөн мүтәрәгги шәхсdir. Онун фәдакар фәалийәти, азру вә нијети бөյүк рәғбәтлә тәсвир олунур. Пакин мүәллиф XX җәр эдәбијатымыза хас олан даирәдән көнрая чыхыр бильмир. О, Рзагулу ханын бүтүн арзуларынын гаты чайыл мүһиттә нечә мәйв олдугуны, өзүнүн вә огулларынын фачиеви өлүмүнүн, чайиллар элинде мәйв олан гызынын фачиисини дәрин бир кәдәр, наданлыға гарыш сонсуз бир гәзәб, худбинник

вэ зоракылыға нифрәт һиссі илә гәләмә алмышдыр. Эсөрдө өз өксини тапан зиддијеттән сасасын мәдени, маарифпәрвәр адамлар арасында мәдени-мәништән вә гисмән техники инкишаф үстүндө тәрејон конфликтин данаресіндән көнара чыха билмәмишdir.

Балбуки, М. С. Ордубади Иран вә Җенуби Азәрбайжан һәյатының ичтимаи-сијаси зиддијетлорини яхшы билирди. О, ингилаби һәрәкәттә яхындан иштирак етмишиди. Бунуна белә, эдиг о вахт, көрүнүр, шаһиди олдугу һадисәләр киफәттән гәдәр дәриндән, ингилаби мубаризә идеясы мөвгәјиндән яхшы дәрк едо билмәмиши.

Бөйүк Октябр социалист ингилабындан, Азәрбайчанды Совет һакимијеттинин гурулымасындан соңра совет ичтимаи варлығы, социалистичесине җенидән гурулан өлкәнин наилділәтләри, халымызын бөйүк ингилаби тәчрүбасы М. С. Ордубадијә Иран һәյатыны тамам җени дүнжакөрушу мөвгәјиндән ишыгандырмаг имкани верди. Мәшүр «Думанлы Тәбрiz» романында биз дәрин ичтимаи-сијаси конфликттә раст қөлирик. Бурада юниңнан өзкаларинин, һәтта өз чайыл арвадынын элиндә ачиз галан бир хеирләх, вәтәнпәрвәр милжончунун фачиәсінә јох, ингилаб етмиш бир халығын тарихи фолакәттән тасадүф едирли. Ачиз бир мәдени адамын ачы-ачы шикајети муәллифә кечмиш мәйдәдән әдәби тәчрүбә кими көрүнүр вә бу тәчрүбәден имтина едәрәк о, мүсбет гәһрәман кими ингилаби һәрәкат рәһбәри сәрдәрмилли Соттарханы, салары-милли Бағыр ханы, Русия социал-демократы Әбүләсән баји, мұчаңид Мәңид ағаны, Тутунчы оғлуну вә онларча дикәр мубариз, мәтинг, фәдакар ингилабчыны романна қәтирир.

«Бәдбәхт милжончұ»да бир айлә, онун фолакәти, айлә дахи-линдә мәдени әрлә надан арвад арасындақы ихтилаф диггәт мәркәзинде дурурду. Бу даирәдән көнара чыхан сүжет хәтти да җено һөмнин айлә илә, милжончунун әмлакына мұнасабәтлә башланырыдь. «Думанлы Тәбрiz» романында исә бир айлә јох, миндерле айларнан тәлеји үмумхалт тәлеји фонуна кечмишdir. Үз-үзә колән гүвваләр халгla истиスマрчылар, күтә илә тоғушундур. Азадлық истојән бир өлкәје гаршы дүнjanын бүтүн күчлү чананқиrlори аяга галхы, һәр чананқири да өз мәнфәэтини күдүр. Мүсбет гәһрәманлар тәкбашына јох, халга архаланараг бүтүн бу иртичажа гаршы өлүм-дири мубаризесине атыльылар. Мүзлиф ингилабла экспингилаб арасындақы барышмаз зиддијетләрден башга ингилаби гүвваләрин тәркибиндәки зиддијетләри да көстөрир.

«Бәдбәхт милжончұ»нун мүсбет гәһрәманлары мәһв олдуғу кими, «Думанлы Тәбрiz»ин иккىд гәһрәманлары да дар ағачына чокишил, вурушмаларда һәлак олур, хайнләр элиндә парчаланыр, ингилабчылар гана бојаңылар. Тәбрiz матәм либасы кејир, шаһ да, چар да, башга империалистләр дә өзләrinин ганлы чинајетләринә гәләбә тәттәнәси кими баҳылар. Лакин «Бәдбәхт милжончұ»дакы әзкин, пәришан әһвали-рунијјәдән «Думанлы

Тәбрiz»дә из-әламет көрмүрүк. Бу роман да, «Од қәлини» кими, биздә никбен әһвали-рунијә ојадыр.

Жухарыда гејд олундуғу кими, социалист реализмы арзу вә нийјетимизи, кәләмчек нағызыда хәјалымызы да экс етдирир. Бу бә'зән елми-фантастик шәкилдә, бә'зән үмидләрин үмуми, гејри-конкрет тәрәннүмү шәклинде, я да тарихи-әфсанәви һадисәләр фонунда тәзаһүр едир. Белә эсөрләрин ярадылымасында совет язычылары вахты илә Д. Писаревин ироли сүрдүү, соңра В. И. Ленинин тамамило бояндыйы ашагыдақы мұлаһизәзә исас-ланысылар: «Мәннім хәјалым һадисәләрин тәбии кедишини етүб кечә биләр, я да о бүсбүтүн көнәр жол тутарағ, һадисәләрин һеч бир тәбии кедишинин һеч бир заман калип чыхы билмәјеңеи сәмттә кедә биләр. Бириңчи һадида хәјал һеч бир зәрәр өтмер, о һәттә зајмәткеш адамын чидијеттинин артырып ону гүввәтләндири бүләр... Бу чүр хәјалларда иш гүввәсини позғунашырачаг вә я сарсыдағач һеч бир җөхдүр. Һәттә тамамила өксине. Экәр инсан бу чүр хәјал етмәк иғтидарындан мәһрум олсауды, әкәр о һәрәндәнбир габага гача билмәсәди вә әлиниң алтында җениңә әмәлә кәләмәја башлајан ярадылышын бүтөв вә тамамланыш мәнзәрәсінін өз хәјалына қатыра билмәсәди—о һаңда мән әслә тәсөвүр едә билмірмән ки, инчәсән, елм вә әмәлни һәјат сәнәсүндә инсаны кенинш вә жоруучу ишләре башлајып ахыра чатдырымаға мәчбур едән нә кими бир тәһрикедиң сабәб ола биләрди... Экәр хәјал едән шәхс өз хәјалына чиди инанырса, һәјата дигәттә нәзәр жетирир өз мүшәннәләрорини өз хәјали планлары илә мүгайиса едирсә вә үмимүйжәтле, өз хәјалыны һајат кечирмәк үзәрindә виҷдана чалышырыс, онда хәјалы һәғигат арасындақы зиддијеттін һеч бир зәрәри олмур. Хәјал илә һәјат арасында бир тәмас олдуғда, һәр шеј җеринде олур»<sup>1</sup>.

М. Горки ингилаби романтиканы социалист реализмы учүн бир үнсүр јох, бәлкә онун тәркиб һиссәсі адландырышыдыр. Ела дәрин реалист асәрләримиз вар ки, орада һәр тәғсилат, һәр бир һәрәкәт һәјати жәнгилүи илә верилүр вә орада романтик үнсүрдә һеч тасадүф етмәк мүмкүн дејил (масәнән, «Севил», «Алмаз»). Лакин җенилијин көнінлиже гаршы мубаризесинде, кечмишин мәнфор галыгларындан һар күн, һәр ан азад олан өзимүйжетимизин мүзәффәр жүргүшүндә бир пафос, бизи ганадландыран бир мә'нөви гүввә дујулур.

Севил, Құлыш вә Алмазын фәалијеттіндә типик олмајан иш, һәрәкәт жохдур. Онлар мәништегин вә ичтимаи һәјатын вахты чатмашы, һәлә жетишмәши һеч бир проблемини галдырылыштар ки, фәлијеттінин бу өзінен көр биз онлары хәјалпәрвәр, романтик сүрәт адландыра биләк. Лакин онларын мәгсәд айданыны, мубаризәдә ардычыллығы, инкишафымызыңа әнкәл төрәдәнләрлә

<sup>1</sup> Bach: В. И. Ленин. Әдабијат нағында мәгаләләр, Бакы, Ушаг-Кәнчәнеш, 1952, сән. 32–33.

В. Мајаковскинин «В. И. Ленин», «Жашы» поемаларыңда, А. Фадеевин «Көнч гвардија», А. Твардовскинин «Васили Тјоркин», А. Кулешовун «Бригаданын бағрағы», М. Алигерин «Зоја», П. Антакольскинин «Оғуя», М. Бажанынын «Кирон» нағынна уй поема», «Аталаар вә огуллар» эсарында, П. Тычинанын, Г. Табидзе вә башгаларынын чохлу ше'рләриндә бу сәпкили романтика вадарлы.

Романтикасы реализмнин пафосундан дөған эсэрләрдә бә'зи романтик сапкыда ишләнмиш сурәтләр дә олур. «Комсомол поемасында С. Вургун Чалалы вә Ңұмайы романтикалык сапкыда ишләмешидир. Кәрај бәжә гарышы чарышшамда икнидили дә, гоңум олмаг ниijети илә дүшмән қадырына позаһ апармасы да Җәлалын романтик бир кәңч олдуғуну көстәрир. О, ичтимаи инкишаф ганунларындан хәбәрсизdir. Буна көрә дә онун ңисси ағына, фәрди-интим мейлі синфи шүүрүна устүн кәлир. Җәлал ингиләбі өзбәнни бурахы ңиссләр кирдабында чырпынан көnlүнү дүшмән мәрһәмәтина бағалаýр.

Нијјетини Кәрай бәйә билдирип кунаһқар адам кими қәләчәк «гајынатасының» гәрарыны қөзләјөн Чәлал чадырда бир аныға хәјала кедир. О, ганлы вурушмаларын сона жетдији хошбәхт, сакит, динч аләмә ганадланыр вә сабаһымызы белә тәсәввүр едир:

...«Шүбнәсиз, бир заман кәләр,  
Тархын силинәр мүбәннәзәл.  
Бу ганлы өчбәләр, ганлы силаңлар,  
Богүт һыңбырыглар, думанлы аһлар,  
Дүңүн варлығында бир неча дәнер,  
Дүңүн башдан-баша тәэз көрүнәр.  
Учар булудларда ишсан дүгүсү..  
Балко да бир шириң ағсанадар бү!»

Вөтәндаш муһарибәсинин сонуну Чәлалың бу чүр идиллик шақилдә тассовур етмәс онун мубаризә мейданына да мәнзүнисси чошгунлуга алтылдығыны, комсоломын мәтләв вә мәргесдини, тактикасыны гәтийјән аныламадыбыны сүбүт едир.

Шүүр сэвијжэсийн чүр олан гэхрэман яа кэрэж интийн таатайг яа да эшг ёлтуундаа сиалыг достлалындаан кечсийн вэ онлара гарши чыхсын. Фөгэт Чэлалын гэлб паклыгы, онун бүллүр дуужуулары биз эмин едир ки, о, сатгынлыг рэзэлэтийн вичданынаа сыйышдьрмаз! Бүх наадам кэрэж Кэраяг бэй ёё өвлады хатирине дүшмэнэ

кузштэ кетсин. Онун да синфи тәбиэті буна эсلا жол вермә! Демәк, Чалалың ағибети сөнкәрдә, мұбариз силаң алтында шәрәфли өлүм жох, кинни-күдерәтли дүшменин намәрд құлласынә гурбан олмаг, ез ал ганы ила онун мәнінүс чадырыны бојамаг кими бир шәрәфсизликдән ибарат ола биләрмиш.

Иұмай да Җәлал кими мәһідуд дүшүндијүнә көрә, бәйлик өлүмә мәһікүм едилдији бир вахтада комсомолчуның бәжәл барышығыны арзулайараг бунун мұсбет нәтижә верәчәйина инандағы үчүн мәһв олур. Нә атадан, на дә онун дүшмәніндән кечә билмәйән хәјалларвәр бир гызын синфи көреп о гәдәр мәһідудур ки, о, өз мә'сумлығу үзүндән көрпә гузуну—Җәлалы гарт көпәјә—Кәрәй бәжә гурбан веңәндән соңра аялдыр. Лакин сон пешман-чылыг, гатил атая нифәт, онун ганының комсомолчуларда наалад-етмәк құмай үчүн файдасыздыр. Бу бәйук сарсынтыдан соңра да құмай комсомолчулар чәркәсінә кечә билмир. О, севекилисінин интигамыны алмағ, здалғы горумат үчүн назыр дејил. Садәдил бир женийтәм кими, о, пешманчылығы изтирабының ағыр зәрбәларидан гүрттара билмир ви бу зәрбәләр ону маһв едир.

Синфи мұбариә идеясы илә силаһланмыш фәhlә Бәхтиярын романтика Чәлала, өз талеини севдији оғланын талеинің вә маç-лакинә бағлајарад «Бәхтияр», мәни дә комсомола «яз»—дејән Күлзарын ھәјалләрвәр Ңұмаја гарши гоуулмасы бир даңа көстәр-ри, «Комсомол поемасы» реалист әсердир. Орада комсомолун гәһрәман мұбариәсі вә жени һәјат гуручулуғу типикләшdirил-мишdir. Чалал вә Ңұмај исә һәмни мұражқаә мұбариә дөврүнүң тәләбләрини дәрк етмәдикләринә көрә мәһдуд көрүшүү адамлар кими фачиәзде үргамышлар.

Сосиалист реалисти экэр романтик эсэр јазарса, белэ эсэрлэр өз үслүбүна көрэ бизим вайнд реалист принципимизэ зидд кэлмирм? Жох, зидд кэлмир. «Од кэлини», «Фэрнад ва Ширин» «Чаваншир» романтик пјеслэрдир. Белэ эсэрлэрдэки яени кефийжт онданд ибарэтдир ки, орада романтик ин'икас васитэлэри тарихи һөгигэти ингилаби инкишаф просессиндэ экс етдирмэжэ имкан ачыр. Бурада романтик пафосла тарихи һөгигэтийн ингилаби мејлиндэн, вэтэнпэрвэрлик вэ гэхрэмэнлыгдан доган пафос хөмәхэнк олур.

Мұасир һәјат, социалист қемійіттінин ганунауыгынның, бу қемійіттін симасы, онун әхлаг кодекси, дүнжабахышы мөвзусу социалист реализми әдабијатының башлыча мөвзусудар. Һәмнін қемійіт формасынан тарихиндегі жерде олдуғы үчүн ону аксегтирик эсэр да бүтүн идея-мәзмұнна, суратлар алғымында көрбашдан-баша тәсжидір. Социалист реализмінің тәсдигедікі пафосу бурада дағы күчтілгенде тәттінелілідір.

Тәнгиди реализм халг проблемини орталыға атанды буржуазмукәдәр гурулушу илә халғын көкүл мәнағефі арасында бир зиддијіт қөрдүйүү учүн һәмін гурулушу тәнгид вә инкар едири. Социализм әлемдік гурулушла халг арасындағы айненідәр иннишаға асасландыры учүн социалист реалисти инкар жох, тәсдинг вә тәбліг едири.

Тәнгиди реалистлар буржуа-мүлкәдәр дөвләт вә һәкумети илә зәймәткеш күтләнниң ингилаби һөјат мәнафеји арасында бир учурум көрүр вә бу сәбәбәнд дә дөвләттин ярамазлығыны, һәкумет сијаситин тәнгид вә инкар едириләр. Социализм чәмијјәтиндә дөвләт халғындырып, һәкумети идарә едән халг күтләзүрдир, һәкуметин харичи вә дахили сијасти милжонларын динчлијинә, маддә рифаһ наһынын јүксәлмәсина јөнәлдилмәшиш. Вәтәни горујан орду халг ордусудур, онун сыраларыны зәймәткеш балалары долдурур. Бүтүн јерүстү вә јералты сәрвәтләр дөвләтә мәхсүсдүр, демәк, халга мәхсүсдүр. Тасарруфат вә истеһисалат очаглары ичтиманлышмәшиш. Оны һәрәкәт көтириң јенә дә зәймәткеш күтләдир. Зәмәнәмиздә инсанын инсан тәрәфиндән истиесмәри ортадан галдырылышдыры. Эмәк инди яраадычылыг вә ғүрүчүлүг мәгәсдин, һәф фәрдин из үзүн рифаһына хидмәт едир. Мәдени мүәсиселәр, мәктәб вә маариф очаглары да халғын мәдени-мә нөви иннижафыны та'мин етмәјән јөнәлдилмәшиш.

Бүтүн бу һөјати проблемлэр үзрэ ингилабдан өзволки дарин зиддийтэлэр ингилабдан сонра ортадан көтүүрүүлдүү үчүн кечимиш реалистлөр тэнгид етдиши шејлэр, соосиалист реалистичин тэрэнүүм ва таблиг етдиши мөвзуларда чөврилмүүшдир.

Бу мәңда аәдбийят тамамилә халг һәјат вә мәйшәтиң ениши, нун тәләби, арзулары, гәләбә вә наилүзги, кәләчәк планлары дә узын шәкүлде бағланышыдыр. Тәсәдуфи дејіл ки, аәдбийятының мәғқүрә сафлығындан, онун вәзиғаләріндән данышанда А. А. Жданов демешиді: «...совет аәдбийатының халтын мәнафеи илә, ватанни мәнафеи илә жашајыр вә жашамалыдыр. Аәдбийят халтын дорма ишидири!»

Партиямызын Мәркәзи Комитетинин мәшінүр бир гәрарында деңгелер: «...совет әдәбийдатынын күчү ондадыр ки, о, халғын сонафејиндән, дөвләттін мәнафејиндән башта нең бир мәнафеји ала мајан бир әдәбийдатыр»<sup>2</sup>. Бу баҳымдан сосиалист реализмнин күчү онун холгилүйинде, эн габагчыл вә мұтарәгги инкишаф-жөнлини көстәриб ону тәбліг етмәсінде, көһнәлијә гарыш мубаризе және көмек етмәсіндәdir. Сосиалист реализмнин гүдрәти онун көртиялалығында, һәмішә партия мәвлејіндә дурмагыннадырылған болып көрсөткөн халғын ән габагчыл мейлләре илә наәфес маг талеби илә бағылдырыс, дикар тәрағында халғынын

Ээнкинлийндэн, милли формалардан кениш шэкилдээ истифадэхтмэк мэнаарэтийндейдир.

Совет эдәбийјатының јарым эсрлик тәчүрүбәси ачыг-ашкар көстәрир ки, о, башар мәдәнијәттинин бүтүн мүтәрәгги эн'энэ-әйрәндән Файдаланара гаим зәнкниләшир. Социалист реализм имкан верир ки, язычы жеңи мәзмұна мұвағиғ олан, онуна әһәтәт тәшкіл едән жаңыларын һамасының эдәб тәчүрүбәй чөлбәттисин, лазым қаләндә жаңырын чөрчивесини дагыдыбы ону јениләш-тирисин, тәкмилләштиригин. Азәрбајҹан совет поэзијасында С. Вур-тунун јарадачылығы һәм Файдалы эн'энәләрә сәдагәт, һәм де ынларда новаторчысына мұнасабott чөһәтдән нұмұнәвидир. Дилин афлашмасы, эрәб-фарс вә түрк ифадәләрнән тәмизләнмәсі, ынугөт фондунун халғ дили несабына зәнкниләшмәсі, онун поетик көзәллиji, образы та’сир даирасыннан кенишиләнмәсі, өзүңү атафосу, афористик е’чазкарлығы чөһәтдән дә социалист реализмин имкан кенишилүjинә дәлалат едир.

Милли вә бейнәлмиләл эң-энәләрә нәрмәт, онларын эң яхшы түсүсүй јётлорини өзүүн поетик стили чарчиваңындә доғмалаштыргам вә өзүнхас фәрди кејиңжат чевирмәк баҳымындан да да. Вургун поезиясы нејрэтамиздир. С. Вургун поэзиасында Низами Қәнчәви шे'ринин һүкмәтамизлийни, Фүзули лиризинини, Вагиф поезиясы күмраһлыгы, ојнаглыгыны вә бә'зи жанр, образлы ифада яхынлыгыны мушаһиде едәнләр јаңылымылар. Бүнүнда янашы Вагифи өзүн эң яхын устад сечөн С. Вургун А. С. Пушкин сөнәтиндә халт һөйтүүнүн епкүнчесинә эксп етдирилмәк эң-энәсендән, В. Мајаковски сијаси лирикасынын эң өткөм чәһет-эриндей фаядаланыштыр. Бир-бирина гаттијән бәзіәмәјән чашир үслубунын дердүнчү бир чашир үслубунда айындар азилду ғовушмасы новаторлугдур, бунлары ғовушдуран истеди-адын дүйнәсүнү субут еден һадисидир.

Белэ новаторлуг социалист реализмы эдэбийжатында фэлсэфи э естетик концепсијанын вайнидлийндэн, мөвзү яхынлыгындан огтан охшарлыг вэ муштэрэжлик ярадыр. Бу чүр муштэрэж истигвэр реалист методын бүтүн инхишиг тархине нисбэтэн заланэмзэдэ, бизим эдэбийжатымыг учун дахиа сөчийжэв, дахиа ходхур. Идея-мэмын бирлийн, мэргэд вэ амал вайнидлийн кэра совет эдэбийжат Умумиттигаг ёхэмийжти газаныр, мэмынча социалист, зорчамча милли эдэбийжат кими инхишиг едир. Лакин муштэрэжлик неч дэ үслүб элванлыгына, фэрди рэнкарэнклијэ мане лимур. Социалист реализмийн тојатилиji бир да онун үслүб үхтэлифлийнда өзүнү көстэрир.

Сосиалист реализмийнин өзүнәмәхсүс үстүнлүкләриндән бирү үсбәт гәһрәман проблеминдәки јенилекдир. Сосиалист реализмийнин яратылы жөни гәһрәман сосиалист чөмийжетинин гуруучуны, дөјүшчүсүнү, рәһбәр вә сырғави коммунистини, зияль вә лиминни тәмсіл едир. Бу гәһрәман өз идеялышлыгы вә советтуманизмы илә, совет ичтимаи варлығының тәрбиә етдији нәчиб ифәтләри илә фәргләнэр.

<sup>1</sup> «Звезда» ва «Ленинград» мәчмүәләри һагында Жданов јолдашын мәрүзаси, Бакы, Азәрнешр, 1946, сәх. 35.

— УИК (б)П МК-ны эдэбийтэй вэ инчэсэнээт таггында гэрарлары, Бакы, Азэрнешр, 1950, сон. 6.

Азэрбајҹан совет әдәбијатынын классик сурэтләри, мүсбәт гәһрәмәллары вардыр ки, бунларын адь тамам яени рәмзи мә’на вә мәзмүн дашылыр. Севил—дедикдә чадраны мешшан зөвгүл әрәпинин узунә чырлып «оч дөјүшүнә аслан пәңчәси дајаңар»—дејә, ичтимаи һәјата атылан азад совет гадынларынын илк нұмајәндәләри, Күлүш—дедикдә, һәр чүр көнәлик вә эталәт дүшмәни олан мүбариз гызыларын симасы, Алмаз—дедикдә, синфи дүшмәнә ачыг мүбаризәден өзкәнимән илк совет зијалыларынын, һәјат—дедикдә чидди сијаси һазырылыгы олан тәшкилаты гадынларын сурэтләри тәсәввүрдә чанланыр.

Бу сурэтләр жалын мәшишт планында ишләнмәшишләр. Онлар өз арләри, ушаглары вә жаҳуд күнүсү илә мәшишт мәсәләләри узәринде үз-үза камлышлар. Экәр Севил нисбәтән айә илә бағыльдырса, бурада да ону Балаша гарши галдыран гысганчылыг нисси дејилдир. Едил (Дилбәр) илә Севил арасындақы зиддијәт әввәл Балашын гануны арвады илә ашнасы арасындақы рәғабәтдән доган зиддијәттө бәнзәсә дә, манијәттө өтибары илә һәмин зиддијәттөн өзүнде башта бир кејијәттө вардыр.

Севили Балашын евиңдән Едилja говдурур. Севил санки жалын Едилjanы фитнәси иттихачинде өз аиласындан, өз очағындан айрылмалы олур. Лакин бу айрылыг лабуд иди, елә бир зәлзәләр гопмалы иди ки, онун иттихачинда Балашын айләсүндәки адамлар мәһкәм силкәләнниб ојансынлар, сәчдә етдикләри Балашын эсил симасының көрсүнләр, инсанни һәјат юлуна дүшсүлләр. Бу зәлзәлә биринчи нөвбәдә Севили силкәләнжир, рәфләри дағыдыр, соңра онун шикшәт олуб ун чувалы кими күнчә галан гајынатасыны вә կөмүрчү атасыны јериндән гопарыр.

Баш вәрән зәлзәлә социалист ингилабынын туфанаңдыр. Совет һакимијәттө иттихачинда мүмкүн олан инкишафтын ләрзасындири ки, о, Балаш кими мешшанларын маскасыны јыртып онларын мә’нәви мискинлігине көстәрир, Севил кими «дилсиз-агызыз» гадынлары чәкиб ичтимаи мүбаризә мејданына чыхарыр. Жалын һәмин зәлзәләден соңра Севил көрүр вә баша дүшүр ки, гадынын լојағати нағында Балашын, Әбдуләли вә Мәммәделү кими буржуза зијалыларынын гәнаетинә зидд олан гәнгаңтләр вармыш. Гадын да өмәннәттөн фәал, ярадычы бир гүвваси ола биләрмис. Азад әмәк, тәңсил, өз үзәринде чалышыб совет өмәннәттөнин инкишафа илә аяглашмаг иттихачинде Севил бу мәрһәләзе қарабатыры, бүтүн бачарыг вә исте’дадыны көстәрмәе имкан таптыр.

Бу јүксалиш просесинде Севил өз рөгли Едилja илә, Севилиннан јеринә гојмајан Балашла, демәк олар ки, көрүшмүр, көрүшнәнде дә онлара Севилин һеч бир зијаны дәјмир. Севил онлардан «шәхсә интигам» алмый. Лакин Севилин «көзә көрүмәэ интигам» дәһшәтләри. Эввәлки әдалы, һәкмәфәра афәт—Едилja яени Севилин гаршисында иди нә гәдәр күчсүз вә архасыздыр. О рәһмисиз, инсафсыз, көзү гызымыш Балаш, Севилин өнүндә иди нә гәдәр мискин, нә гәдәр дүшкүн бир кишидир.

Севил өз үстүнлүјүн нәдә көрүр? Өз зеңни, мә’нәви инкишафында, дүнјакөрүшүндә, вәтәндашлыг һөјсүйжетинин тәмизлијиндә. Севилин бу инкишафы өмәннәттөнин инкишаф пафосуну, инсанын бутун мә’нәви гүдрәтинин бар бермәсindә, инсан ләјаттинин парламасында совет ичтимаи варлыгынын кениш имканларыны тәчессүм етдирир. Бунулда да Ч. Чаббарты илк баҳышда айлә-мәништ чорчиваңында баш берән «әзләләни» (әр-арвад арасында конфликт) яени социалист өзләгынын буржуза мешшан өхлагына гарши мүбаризәсүндән доган дәрин ичтимаи конфликт сөвијијесинә галдырып җенилијин тәнәтәсисине көстәрир. Севилин тимсалында Совет һакимијәттө илләрнән җенидән гурулан, айлә һаггында яени принциспләрнән олан, социалист өмәннәттөнин фәал ғуручусуна чеврилән, һәјат мүбаризәсүндә мешшанларла, буржуза төр-төкунтуләрнән мәйдан охујан яени, јүксек мәдәнијәттө Азэрбајҹан гадыныны көрүрүк. Совет өмәннәттө бу гадынын характеринде, дүнијабахышында, вәрдишләрнән, инсанларла әлагасында, айлә рафтарында, әмәж өнүн мүнасибәттөнә там бир дөнүш җаратышыры. Һәмин дөнүш өсәрин ахырьнда—једди-сәккис илән соңра өзүнү көстәрирсә, Күлүшүн тимсалында биз дөнүшу өсәрин өзүннән өзүннән өзүннән өтибарын һисс едирик.

Күлүшүн өз гардашы Балаша сөрт мүнасибәти исе онун принциппаллығындан, објективлilikтөндөн ирәли кәлир. Ичтимаи-фајдалы әмәклә мәшгүл олмајан, өзүнүн худපәсенд, мешшан зөвгүнү կудан Едилja Күлүшүн һәзәрнән бизим өмәннәттөнүн үчүн тамамын түфејлидир. Мәммәделү вә Әбдуләли до һәмин түфејлидәр айләминә дахыл олдуга Күлүш едилжаралар нечә түрдә рәфтар едирирсә, Балаша да еләчә мүнасибат басләмәли олур. Бу, баъчы гардашын гоһумлуг мүнасибәти чәрчивәсүндән чыхыбы, габагчыл бир совет вәтәндашынын түфејли гарши принциппал мүбаризәсүн чеврилir. Мүбаризәдә до «гоһумлуг» хатирине қүзештә кетмәк, күнаңдан кечмөк олмаз. Буна көрә башы дашдан-даша дајдикдән соңра пешман олан Балаш—«Мәним айләми сән дағыттын, гајтар айләми, Күлүш!»—дејә фәрјад етдирик, Күлүш Севилин көзүн ачыгына, атасыны һәјатын агушана атдыгына көрүвчиден эзәби чокмیر. Күлүш бу фаалијеттөндө өзүнү күнаңкар жох, нағлы сајыр. Балашын зөвглә кејиňши, даһы да көзәлләшүшүн савадлы Севилин аягларына дөшәниб она јалвардыгыны көрәндә, Күлүш «аһ, языг гардашым» дејиб көврәлмири. Күлүш белә бир күнүн каләчәйине әмин иди. Мешшанлыг батаглыгына атылышы Балашын агыботи белә олмала иди. Экәр Балаш вахты илә бачысынын сөзүнә гулаг асмајыбса, ону дәлисов гыз јеринә гојубса, өз еңтирасынын түрбәнә олуб, өз эли илә айләсүнин дағыдышса, инди Күлүш гардашына нә жахышлыг едә биләр? Экәр дили-агзы бағы гул олан арвад инди диллә-дилләвәр, габагчыл бир вәтәндаш чеврилиб, вахты илә она хор бахан эрини инди муһакимә едирирсә, бурада «гардаш» гаршисында «бачынын» нә тәгсир ивардыр? Экәр ата һәјатын сөрт имтаиакындан кечиб инди ачыгкөзлү бир инсан кими доланын

вә кечишидә онун иззәт-нәфсиң тохунаң оғлуну инди танымаг истемирсә, јенә дә «гардаш» гарышында «бачының» нә күнаһы ола биләр? Балаш Күлүшүн «догма гардашы» несаб едилә дә инди едилжалар, мәммәдәлләрлә бирликтә о да Күлүшә жададымыр. Чүнки зөвгө, эхлаг, чәмијатдәкі мөвге, дүнијакәрушү е'тибары илә бунлар бир-бириңе зидд олан чәбһәдә дајанышлар. Ган гоһумлугу мөвчүд зиддијети ортадан галдырыбы, индикى вәзијәтдә онлары «догма» еда билмәз, онлары бирләшdirә билмәз.

Ган гоһумларының белэ «јад» адамлара чеврилмәсі, онларын арасындағы чидди мә'нәви вә бә'зән сијаси зиддијәтләрдән дөган принципиал мүбәриз башга гардаш халгларын әдәбијатында да типик мөвзү олмушудур. Мәсәлән, Украина совет драматургуга Александр Корнейчукун «Чөйнәр» (1942) пјесинде һәрби Шуранның узви олан кичик гардашты чәбһәдә команданы олан бәյүк гардаш, јо'ни Миронла, Горлов чәбһәдә женичка көрүшәркән гучаглашыбын опушын «догмалар», бир аз соңра «јад» адам оулурлар. Чүнки онларын дүнијакәрушү бир-бириңе зиддир. «Догмаларның» бир жерде шылымасы мүмкүн дејилдир. Горловун нәзәринде ону төһмөт едән гардашы Мирон артыг «јад» адам иди. Кичик гардаш һәрби советин гарары илә бәйүк гардашы вәзиәттән көтүрәндә тамамилә «јад» олур, Миронун нәзәринде исә Горлов кобуд да олса, һәр һалда гардашдыр, амма пис командандыр, кери галмыш адамдыр, умуми шишимиз зәрәри дајән вәтэндәштүр. Буна кәре дә «ган гоһуму» хатириңә экәр Мирон гардашының ejiblәrinin өрт-басдыр едәрсө, онун тәрәфини сахлајарса, өз коммунист вичаданыны ләкәлемши оларды, коммунист принципиаллығындан дөнүб дөвләт, халы мәнафејине хәјанәт етмиш оларды. Мирон, гардашыны вәзүндән наразы салмағы, ону илләрда дашыдыры вәзиәттән ендирмөжү үстүн тутур.

Латыш әдәбијатында Вилис Латсисин, естон әдәбијатында Аугуст Jakobsonun да эсэрләрендә «гоһумлар» арасында баш верен конфликтин һәлли беләдир.

Тәкчә Күлүшү, Мирону жох, онларла мүсбәт гәһрәманы мисал әкмән олар ки, һәмни боди сурәтләр васитеси илә совет язычылары, дејек ки, Совет накимијетинин илк илләрindә, коллективизациям дөврүндө, жаҳуд Бәйүк Вәтән мұнарибаси заманы сынағлардан һәмишә шәрәфлә чыхан, өз зәнкүн мә'нәвијаты, сијаси сајыгылыгы илә нұмұна олан адамларымызын Вәтән гарышындағы хидмәттүннән экәс етдиришишләр. Эсәрләримизин бу гәһрәманларындан, мәссолән, Ч. Чаббарлынын Алмазыны, М. Ибраһимовун һәјат, С. Раһимовун Дәмиров, Мәһмән, М. Һүсеинин Уста Рамазан, Э. Вәлијевин Күлшән, түркмен язычысы Берди Кербабаевин Ajsoltan повестинин гәһрәманы, Гүмәр Бәшировун «Намус» романындағы Нәфисә вә даһа башга әсәрләрин гәһрәманлары да ичтимай-фајдалы эмәкәлә машүгүл олур, колхоз һојатында фәзл рол ојнајыр, партия вә комсоомолдан алдыры ичтимай тапшырыбы шәрәф билдирләр. Онларын да «шәхси һәјаты» жалныз өз айләсі, гоһум-әгребасы, «өзүнүн интим» азурулары илә мәңдүдлашмыр. Колхоз сәдри Левон Ләмбәрҗанла, Асатур кими габагчыл бер кәнчлә эл-элә вериб чалышмаг, кери галмыш адамларын мә'нәви инникишафына жардым етмәк, бу жолда һәр чүр деди-годулара дәзүб рүйдан дүшмәдән чарышшыг Асмикин қүндәлік һәјаты, онун өз мә'нәвијатынын зәрури төләбидир. Асмик дашидыры ичтимай вәзиәфә чәбр кими баҳымыр. Кәнч Азәрбайҹан гызы Күлшән, Зејнәб, жаҳуд Минајә экәр бечәрдији памбый саһеси нағында евда да дүшүнүр, жолла кедәркөн хајалында планлар да гүрур, ичтимай-фајдалы зәһими илә жашајыларса, бу онларын һәјатыдыр. Күлшәнни вә ja Зејнәби бу һәјатдан аյырыб, дөрд дивар арасында сахламаг, ону буховламаг, онун ал-голуну бағламаг демәkdir. Еләчә дә экәр евин тәзә қәлини

онларын «фәрди һојәчанларының» тәсвириңе исә әһәмијәт вермәмишләр. Бу гәһрәманларын «шәхси һәјаты» санки жохдур. Онлар «өззәрләр» учун санкى һеч иш дүшүнүрләр.

Лакин эслиндә һәмни сурәтләр «инсанын шәхси һәјаты» сөзүнүн көнши мә'нәда баша дүшүләр. Алмаз анасыны да көтүрүб кәндә кедир. Нишанлысындан айры дүшүр. Бейтапларда мә'рүз гальыр. О, буну жалныз ез шәхси иши, шәхси һәјаты несаб етми. Начы Әммәд вә ибадларла мүбәриза, Мирза Сәмәндерәләр үз-үзә кәлмәк, қасыблары колхоза тәшвиг етмәк, гадынлары ојадыбы ичтимай һәјата атмаг, партия мөвгөнинде даһа мөһәм дајаныбы онун сәсине сас вермәк—будур Алмазын шәхси һәјатынын мә'насы! Бунсуз Алмаз җашадыры күнләр мә'налы несаб етми. Бу гызын тәбиэттә беләдир.

М. Ибраһимовун «Іюјат» пјесинин гәһрәманы һәјат гысганч Ақиғи әсбильәшдирмәмәк учун ясдыға дирсәкләниб һәмишә онун жанында отурмур. О, гадынын лајаготин жалныз эринин зөвгүнү охшамады, эр-арвад арасындағы сәмими мұнасибәтдә, жалныз айләнин өз доланышыбы вә раһатлығы илә машүгүл олмагда көрмүр. Сүлејманлар, һәсәновлар, Мәшәди Һүсейн кими голчомаглар гарши һәјатын апардыры қәркін мүбәриза онун аләминдә «башгаларының» мәнафеји хатирина көрүлән әлаһидә бир иш дејилдир. Бу, ейни заманда, һәјатын ез шәхси ишидир. Бунсуз һәјатын шәхси-фәрди аләминни тәсәввүр етмәк мүмкүн дејилдир.

М. Ибраһимовун «Бәйүк дајаг» романында женијетмә гыз Пәршан, Эли Вәлијевин «Күлшән» повестинин гәһрәманы, Исмајыл Шыхлының «Арылан ѡолларында жетимлик» бәйүјүб өз һүнәрине ад-сан газанымыш Зејнаб, И. Һүсейновун «Бизим гыллар» повестинде Минајә, ермәни язычысы Наири Зарянын «Асанан» романындағы комсоомолчу Асмик, түркмен язычысы Берди Кербабаевин «Ајсолтан» повестинин гәһрәманы, Гүмәр Бәшировун «Намус» романындағы Нәфисә вә даһа башга әсәрләрин гәһрәманлары да ичтимай-фајдалы эмәкәлә машүгүл олур, колхоз һојатында фәзл рол ојнајыр, партия вә комсоомолдан алдыры ичтимай тапшырыбы шәрәф билдирләр. Онларын да «шәхси һәјаты» жалныз өз айләсі, гоһум-әгребасы, «өзүнүн интим» азурулары илә мәңдүдлашмыр. Колхоз сәдри Левон Ләмбәрҗанла, Асатур кими габагчыл бер кәнчлә эл-элә вериб чалышмаг, кери галмыш адамларын мә'нәви инникишафына жардым етмәк, бу жолда һәр чүр деди-годулара дәзүб рүйдан дүшмәдән чарышшыг Асмикин қүндәлік һәјаты, онун өз мә'нәвијатынын зәрури төләбидир. Асмик дашидыры ичтимай вәзиәфә чәбр кими баҳымыр. Кәнч Азәрбайҹан гызы Күлшән, Зејнәб, жаҳуд Минајә экәр бечәрдији памбый саһеси нағында евда да дүшүнүр, жолла кедәркөн хајалында планлар да гүрур, ичтимай-фајдалы зәһими илә жашајыларса, бу онларын һәјатыдыр. Күлшәнни вә ja Зејнәби бу һәјатдан айырыб, дөрд дивар арасында сахламаг, ону буховламаг, онун ал-голуну бағламаг демәkdir. Еләчә дә экәр евин тәзә қәлини

Нәфисә мұнарибә нәтичәсіндә колхозда ишчи гүввәсінин чатышмадығыны көрдүкдә чесарәт еди бригадирлиji өз үзәрине көтүрүр, лазым көлдикдә тарлада кечәләйір вә үстәлик, ери өлдүкдән соңра онун жарыңыг галмыш ишини—јени нөвлү бугда бечәрмөжі баша чатдырмаға чалышыrsa, буну өз арзусы ила едір. Нәфиса ишин ағырылығына дарылымр. Бүтүн буллара мәчбуриjjöt нәтичесіндә көрүлән «өзкә иши» кими баһымр.

Бүтүн бу суратлар классик әдбијаттымызын гадын гәнәрәмманлары ила мұғајисәдә фәзада ғанад ачмағын ләззәтини көрмуш көрпә шаһиннеләрdir. Бу көрпә шаһиннеләрин чотинлиji бөјүдүjу, балу пәр кәсб етди жуладан бирчә дәфә атылмаг учүн чесарәт нисс етмәс иди. Севили бу жуладан атылмага Құлұш руһландырымышды. Құлұш, Алмазы вә һәjаты исә ингилаб өзү ғанадландырыб учурмушуду. Бу илк ғанадлы дәстәнин архасынча қалоn Құлшынлар, Зеjәб вә Пәршанлар, Асмик, Нәфисә вә Ajсолтанлар ғанадлары мәнкәмләнән кими неч бир тәкан көзләмәден чох сорбаст учумышлар. Жуладан учумыш көрпә шаһинни көhнә жуасына гајтармак мүмкүн олмадығы кими, Құлұш вә Севилләri, Асмик вә Нәfисаләrdir дә өз жуасына гајтармак, онларын порни жолуб ғанадсыз гуша чевирмәк мүмкүн деjildir. Сәнни «өз хұдмани аламин өз айләндир, жалызы әринә, ушагларына хидмәт елә, чәмиijәt нағгында дүшүнмә, сијасәтә гарышма, елм вә мәдени нациjәтләрле мараглана, бунларын са-нә дахли жохдур»—деjа онларға «эхлаг» дәрсі вермәк құлұнч оларды. Иди онлар дүшүнчилек вәтәндешдүрлар, онларда күчлү ичтимай вәрдишлар вәрди. Бу адамлар чәмиijәtin күндәлек мұбәризәсіндән неч вахт айрыла билмәзләр. Социалист ичтимай варлығы өзү онлары бу мәртәбәj галдырымышды. Јени ичтимай мұнасибетләr, халық дәвләт арасындағы меңкөm мә'нәви телләr, өлкени вә тәсәррүфаты күтләнүн өзүнүн идәрә етмәj башламасы адамларда белә јени һиссәләr ојатмышды. Әдәбијаттымызда да бу адамларын типик мә'нәви сифоти өз бәдии экспини тапшыды.

Ичтимай гурулушта әлгәдәр оларға совет адамларында әмәлә кәләn бир сыра јени мә'нәви кеjfiyjotlарин ин'икасына халт шаири Сәмәд Вурғунун жарадычылығындан даha парлаг мисаллар кәтиrmәk олар.

С. Вурғун мұасир мәвзуда жазылмыш әсәrlәrinin эксприjәtindә («Ajkүn вә «Комсомол поемасы»ны истисна етдиқдә) лирик сүжет хәтти jаратмы, мәншәт соhнәләr вермәкдәn чакинир, инсанлар арасындағы ичтимай мұнасибатләr гәләмә алыр. Башға жазычылармыз кими С. Вурғун да јени инсанин ән мұнұм, типик хасиjәtini форгләндирмәj, онун характеридәki бу женилии габарыг шәкилде вермәj чалышыр. О, инсанларын чәмиijәt вә дәвләт мәсаләләrinе марағыны өзләrinин шәхси һајат марагы кими эксп етдиrмәj имкан верен bojalар тапыр. Мәсәләn, «Мұған» поемасында Мұған гызы шаири

памбыг тарласында көрүб таныш олур. Ондан памбыға даир ше'р жазмасыны хәниш едіr.

Шаир Мұған гызы ила икинчи дәfә јенә тарлада көрүшәркәn, гыз шаири памбыға hәср етмиш олдуғу ше'ри эзбәр деjir. Өзү дә елә бөjүк бир зөвлө эзбәр деjir ки, сөзләrin онун өз гәлбиндәn ахыб кәлдіjини көрүрсәn. О, шаирләr сөйбәтіндә памбыгыган машындан сөз салыр, «муғтә жарнамаýр торпагдан чөрәk»—деjә, колхозчуларын ишиндәn исil ишкүзарлыға данышыр.

Бу сөйтепләr, ejni заманда, онун өз шәхси һәjаты hагында кәден сөhбәтdir. Чүнки Мұған гызы учун тарладан кәнар, ичтимай-фаждалы iшdан кәнар һәjат, һәjат деjildir. Мұған гызы бунсуз жашаja билмәz.

Памбыгыган машынның кәндә кәтирилмәsи арзусу, техники-камызын, тәсәррүфаттымызын жени-жени наиліjәtлори арзусу һамынын арзусудур. Бу, ejni заманда, Мұған гызынын «өз аләmі» ила бағыл олан арзуларды.

Еjни сөзләri Сәрван, Уста Мурад hаггында да демәк олар. Уста Мурад өз шакирдләrinе, онларын чәркәsinde өз оғлуна гаршы чох меңрибан вә гајкәшdir. Ипек гәлбli бу адам, јегин ки, ен көзәl бир аипа башысыдыr. Шүбәnsiz ки, онун аилә узвләrinә көstәrdiji шәfгәt көзәl бир эсәр мөвсузу ола биләr. Биз бу устанын «хұдмания» аләmі ила jашаja биләrik. Лакин С. Вурғун уста Мураддан неft сәnajesinде шеңрәt тапшыр бу уста кими сөз ачмышдыr. Jашы етмүш бу кишинин бөjүк ичтимай арзуларыны, зәhмәtдәn алдыры зөвгү, тәbiytлә мұbarizәdә көstәrdiji мәtanәti шe'ra чөкмишdir. Уста Мурад на аразу едіr.

Деjirәm, Хәзәрда eңрамлар кими  
Дәниz буруглары мин-мин дүзәлсіn.  
Jер олсун үлдүзү ахшамлар кими,  
Шәhәрдән дәниz көрпүләr қалсın.  
Евлар дә тикилсіn сүүн үзүндә,  
Нечә ки, тикилir Мұған дүзүндә.

Бу, һамымызын арзусудур. О чүмләdәn дәниz мә'dәnlәrinde iшlәjәn, тез-тез горхунч фыртыналара дүшәn бир устанын ичтимай арзусудур. Лакин бу аразу уста Мурадын, ejni заманда «өз аләmі»dir. Дәниzdәn кәнар, фыртынасыz, сакит кечәn һәjат, уста учун шәrefli һәjат деjildir. С. Вурғuna көrе уста Мурадын вәтәндашылыг һиссләri онун исil фәrdi һиссләridir.

«Мұған» поемасында С. Вурғун Мұған гызынын заhири портретини чакмәj чалышыр, онуң сада кеjimini, «сүнbul кими даранмыш икi гатар хурмајы сачыны» яри дүшәndә tәssvir едіr. Бу жердә өзүнүн ilk гадын гәnәmäny һумайы jада салыр. һумайла Мұған гызы арасында бәнзәjishlәr дә көrүр. Аңчаг бу бәnзәjishlәrin үстүндә чох дајамны. Нә учун? Бәлкә С. Вурғун «Комсомол поемасы»нда тутдуғу жолдан соңra имтина етмишdir?

Бөлкө о, адамларымызын эмек вә тәсөрүфат наилүйжтләриндөн язмағы әдәбијатын јеканә вәзиғеси һесаб едир? Joxса Һумаян Чалала бәсләди және мәннәббет сәнәт әсарине лајигдир. Муган гызынын, яхуд Сарванын мәннәбботи исә лајиг дејилдир? Элбәттә, С. Вургун нә «Комсомол поемасына» өз ярадычылығында бир көсир кими баҳышы, нә дә ешгии севинч вә изтиграбларыны совет бодин әдәбијатына көтірмојин алејине олмуш дур. Бурада масалы башгадыр.

«Муган» поемасында С. Вургун өз симасыны дајишон жени Муганы, ону дајишиден адамларын характеридәкү мүнүм женилilikлори көстөрмөн гарышынын мәгсед гојмушидүр. Өзү да һәмин женилilikлари бәзән еник төсвир, эксер налда исә тароннум ила үләнде вермәй чалышмышыдир. Бу сабабдан да «Муган» еник вүсүтә малик олган бир поема кими јох, осасын ногмаларда белгүмүш тароннум поемасы кими мејдана чалышмышыдир. Ыэр ногмода јыгчам шәкилдә бир мүнүм женилиji, гәһрәманын характеридә он башылча чойтәрдөн бирни ачмаг лазым кәлпир. Ело характер хүсүсийтләрини ачмаг лазым көлпир ки, бу, шәрәнтин, заманын иисан шүүрүна көстөрдүри тә'сири характеристизе едә билсени; Муган гызынын Һумајдан, Сарванын Чалалдан да кими мәннови, шүүри көфийжтәлә форгләндүрүннүн характеристизе едә билсени.

Бае ша форг нәдән ибарат олмалыдыр? Инсанларын бир-бирино ялныз форд мұнасибатидоми, онларын ялныз зиләјә вә мәннәббето баҳышындары? Элбәттә, бу саңәдә дә фәрг вардыр вә олмалыдыр. Лакин әсас форг бурададыр ки, Муган гызы вә Сарван өзләрини тәсөрүфатын сәниби һесаб едирләр. Онлар фордийжтүчилек әйвали-рунижисидән тамызланышылар. Өз фәрди-шахси сәәдәти ила колхозун мәниафен арасында бир сәдд гојмурлар. Бу «мәним өзүмө мәхсүсдүр»—она көрә дә мәним үчүн өзиздер, о исә «өзкәре»—колхоза мәхсүсдүр—она көрә дә икинчи дәрөчәлән әһәмијәттә маликдир—дејә дүшүнмүрләр.

Буна көре, С. Вургун Муган гызынын заһири көркеминдән, хурмай сачларындан сөһбәт ачаркән онда Һумаја хатырладан бәнзәшилләр тапса да, диггәтимизи бу бәнзәшилләрдөјил, бөлкө гызларымызын Һумајдан сонраки инкишафына вә даһа нурул көләчөјө чөлб етмөјә чалышыр:

Хәјалым јол кедир, угурлар—дејә,  
Күңәши-күңдүзүл бир калечәје, —дејир.

Беләликлә, С. Вургун поезиясында гәһрәманларындан данышанда—онларын шәхси һәјаты, өз аләмләри јохдур—демәк биртәрәфли нәтижә чыхармага бәрабәрдир. Чүнки «шәхси һәјат», сурэтин «өз аләм» мәғфому С. Вургун ярадычылығында да дәрин ичтиман мәнна дашияйыр.

Нәээрдән кечирдијимиз мүсбәт гәһрәманлардан бир-икиси вәзиғөли шәхсләрдир, эксәријәти исә сырви адамлар-

274

дыр. Бириси памбыг устасы, дикәри екскаваторчу, учүнчүсү нефт сәнаје фәһләси, бир башгасы исә мүәллимедир. Демәк, со-вет әдәбијатынын наилүйжтүнни характеризе едән эн яхшы эсәрләрин гәһрәманлары күтләнин өз ичәрисиндә сечилиб көтүрүлмүш, мадди не'мотләримизин ярадычысы олан типик шәхсләрдир. Демәк, һәмин гәһрәманларын жени вәрдишләр, онларын Совет һакимијәттә илләрнәдә газандыглары жени нәчиб-ичтиман хасијәтләр кенини халг күтләләрингә хас «олан мәннәви көфийжтәләрдир ки, совет язычыларынын бу көфийжтәләр үмүмиләшдириәттәрләрди әрдән дүнҗада жени инсаны, жени ичтиман гурулушун үстүнлүкләрни тәчәссүм етдириәттәрләр кими зонян мәмүна маликдир. Совет әдәбијаты дүнҗанын мүтәрәгги реалистләринин яратылган әдәбијатдан бир дә бу мәзмунуна көрә, инсанларын социалист шүүрлүгүнүн, социалист биркәяшашын гајдаларынын экс етдиридијине көрә, эз партия-лыгына көрә фәргләнген.

Совет язычысы габагчыл адамларымызын сурэтини яратдакэн онларда ичтиман мәjlлорин күчләндүрүннүн, ингилаби-футуhatы горумагда вәтәндашларымызын шүүрлү ичтиман-сија-тәрмәк истәјиrlәр.

Буна көрә дә әсәрләримизин эксәријәттинин мөвзусу истә-салатта, ичтиман-сијаси мүбәризәләрдә багылдыры.

Мәсәлән, «Алмаз», «Нәјат» кәнд тәсөрүфатыны коллек-тивләшдirmә дөврүндә кедән кәркин мүбәризәдән бәйс едир. Бир бәдин образ оларaq Алмаз вә Нәјат да бу мүбәризәдә инкишаф едир. «Галада Нәјат», «Ики чәбнә» мөвзусу мүһәрибәден сонра Естонијада бејнәлхалг империализмизин акентләрине, синфи дүшмән галыгларына гарышы мүбәризәдән көтүрүлмүшдүр, һәмнин әсәрләрин гәһрәманларынын характери дә бу мүбәризәләрдә ачылыр.

Бә'зи әсәрләрин («Күлшән», «Бөйж дајаг», «Намус», «Ај-солтан», «Көһнә достлар», «Муган», «Оресса чајы үзәрнинда» вә с.) мөвзусу исә инсанларын истәшалат фәлијәттindән, коммунизм гуручулугундан алынышыдир. Бу әсәрләрдә көрдүйүмүз гәһрәманларын, характеридәкү мүсбәт чәhәтләр эмәк чәбнәсүндә ачылыр.

Тәбнидир ки, бу мөвзулара көрә язычы сурэтин инкишафыны изләjәркән, онун сијаси фәлијәтини, яхуд истәшалатдақы фәлијәттини чанландыра биләмәк зәрүри тәффүрүаты гәләмә алмалы олачаг, инсанын сијаси мүбәризәләрдә, яхуд тәсөрүфат вә истәшалат проблемләри илә бағлы олан һәjәчанларыны экс етдириожи лазым биләчәкдир. Ниссләрин чәрәjanы, образларын гарышлыглы мұнасибәтләре дә әсасын тәсөрүфат мәсәләрән тәжүрәттән көрдүйүмүз гәһрәманларын, характеридәкү мүсбәт чәhәтләр дөған конфликтә бағлы олачадыр.

Мәсәлән, «Көһнә достлар» поемасы сүбһүн тәсвири илә башлајыр. Обашдан, һәлә Бакы тамам јуҳудан ојанмамыш бир

«Одгајыбы» Хәзәри јара-јара сүзүб дәнисздеки мәдәнә сары кедир. Дан јери ағардыгча «кој үзүнүн улдуз карванлары» сөнмәјә башлајыр. Кој дәнисин үзүндеки сәнәр думаны бөлүк белүк олуб парчаланыр. Гарышыдакы Наркин адасы кој чәмәндә тәпә кими көрүнүр.

Поеамынын өввалиндә тәсвири едилән пейзаж Хәзәрин сүбін чагы бу сакит, мұлајим мәңзәрәсінди. Онун синасында үзән гајыгдақы адам Бакы нефт фәйләринин гочаман нәслиндиң олан Уста Мурадыр. Дәнис аяна кими парлагдыры, санки инсанынын үзүнә құлур. Уста исә «бу күн гәрг олмушшур дүшүнчәләр». Онун «фикри нәдир?». Бу сувалы мұәллиф езу верири. Шайрин күмәни устанын гочалыг изтирабына кедир. Соңра:

Уста көнүл дәфтерине инди нә жазыр?  
Бәлкә, жени бир буруг да дәнисзә газыр?—

деә суалларыны башга истигаметә чәкир, устанын дүшүнчәләрни онун иши илә бағлајыр.

Инди гаршымызыда дәнис нефт буруглары чанланыр. Шайрин, устанын өз шакирдләри илә көрүшүб иша башламасыны тәсвири едир:

Жетишиб мәнзилә дајанды гајыг,  
Сонду ѡяваш-јаваш моторун сасы.  
Кет-кеда сојујуб касииди артыг  
Бензинни алловлу, одлу нафеси.  
Уста салам верди шакирдләрине,  
Бүтүн фәйләрни алинни сыйхы.  
Өз иш палттарыны кејиниб јена,  
Бир нечә буругу кәзмәја чыхды.

Бу парчадакы тәфәррүат (шакирдләрлә көрүш, фәйләрлә эл вермәк, палттар дәјишимәк) устая аид олуб, онун әмәк процеси илә бағыл олдуғы кими, сонраки тәсвири дә тәфәррүат јенә уста илә әләгәдәрдүр. Устанын јералты угултулары гулаг асмасы, дизела, моторун јағына-сујуна бахыбы, роторун ишләмәсінә көз гојмасы, шакирдләрә тапшырыг вериб, сонра киль мәңгүлүлүн нәзәрдән кечирмасы, «аг-аг көпүкләнән түмурчуглардан јералты газларын» гохусуну думасы, горхуб ал-ајага дүшмәсін вә с.

Дана соңра киль чәрәжәни өз гајдастына салындыгда фәйләләрин устанын башына јығылыб ону сорғу-суала тутмалары, туфанын башланмасы, кетдикчә шиддәтләнмәсі, устанын да бәзән шашырмасы тәсвири олунур. Бу кичик парчадакы тәфәррүат дәнис нефт мәдәнләринде ишин чәтилийини вә мүрәккаблийни, ejini заманда, устанын вәтәндешлігінә һәјәчаныны экспедирмәк учүндүр.

Нәхајәт, туфанин сакитлашмасы, шәһәрдән көмәјә кәләнләрин устаны вә онун бригадасыны евләринә апармасы тәсвири едилүр. Бир һәфтәлик истираһәтдән соңра уста Москваја жола дүшүр.

Уста дәнисә чыхаркән фикрә далдыгда нә гочалыгдан, нә дә јорғунлугдан кәдәрләнмиши. О, арзу бәслөјирди, хәјалын бу арзу дүниясыны көрүрдү. Көрүрдү ки, сајсыз-несабсыз буруглар дәнисәдә еһрәмләр кими дүзүлүб, шәһәрдән дәнисә көрүпәр салыныб, сүйүн үзүндә евләр тикилиб, жер улдузлу ахшамлар кимидир...

Бу арзу да устанын ичтиман арзусудур.

Хұхарда дејилди кими, Уста Мурадын ичтимаи дүјгуларынын, вәтәндешліг түрурунан тәсвири дә зәрүүридир. Чүники уста иш башында кечирди күнләре (истәр әзијәтли вә изтираблы олсун, истәрсә фәрәхли) өмүрдән несаб едир, бунунда жашајыр, зөвгә алыр.

30-чу илләрин бир сырға жаҳши нумунәләрнә: Э. Әбүл-һәсәнин «Јоюшлар», М. Ыңсөйин «Тәрлан», М. Ибраһимовун һекајаләрнәдә мүсбәт гәһрәмәнләр жалызы ичтиман планда дејил, ejini заманда, лирик планда тәсвири едилмишидир. Ҳұсусан, Э. Әбүл-һәсәнин мүсбәт суратләри мүрәккәб психология вәзијәттә дүшүр, чалпашиг һадисәләрлә гарышлашыр, бәзән тәрәддүд еділ, дәрін һәјәчин кечирләрләр. Ичтиман-сияси фәзлийжәтиндә, езу-нун интим-фәрди планларында бәзән мүзффәгијәтсизлијә дә уграјылар. Мұәллиф онларын характериндәкі гүвөттли җәтләрі, мүсбәт типик ҳұсусијәтләри көстөрдүр кими, образын хасијәттәндәкі зәйф җәтләрін дә обьективистикләр етдирир. Сурәттән характериндәкі мұхталифијијиң тасвирин онун фәрдиләшмәсінә көмәк едир. Гәһрәмәнин сәнәв вә тарәддүдләри, үмүмшән бир инсан олараг лап елә хоша кәлмәјән хасијәттәләри дә ону көздән салмыр, һәмин мәнәни ҹәтәтләр охучуя сирајэт етмири. Чүники бу зәйф җәтләрин тәсвиринде мүәллиф өз гәһрәмәнин гарыш тәнгиди мунасибәт баслајыр. Беләдилә, мүсбәт гәһрәмәнин бүтүн нәчиб ҳұсусијәтләrinә рәббәт ојадан мүәллиф, гәһрәмәнин изладын ичтиман арзуларын тимсалында өз идеясына рәббәт ојадыр. Гәһрәмәнин сәйвләрини, зәйф ҹәтәтләрини көрән охучу севдири гәһрәмәндакы бу зәйф ҹәтәтин тә'сирі алтына дүшмәјиб, бәлкә гәһрәмән тәнгиди јанашан мүәллифин тә'сирі алтына дүшүр. Бу, нәтичә, е'ти-бары илә бәдни әсәрин тә'сир күчүнү гәти сурәтә азалтмыр, экспәнсе, образларын даһа ибрәтмәс олмасына жардым едир.

Мәсәлән, «Дүнja гопур» романында Бүләндін ингилаб ишинә сөдагәти, бу ѡолда онун фәдакарлығы, кәнд чамаатына рәйбәрлиji образын һөрмәти галдышырыр. Бүләнд рәббәтлә гарышланыр. Онун тәбиәттәндәкі либерализм, рафтарында бәзән өзүнү көстәрән јұмшагылғы, бәзән дә ҹәсәртсизлији үзүндән өз интим дүјгуларыны чиловламаға ҹальшымасы вә һәр икни һаңда зәэр ҹакмәси бу адамны хасијәттәндәкі нәгсанларды ки, бу нәгсанлар охучуя сирајэт едә билмир. Һәмин нәгсанларын тәнгиди фонунда мүәллифин нә демәк истәдији, охучуларына һансы нәчиб фикирләри ашыламаға ҹәнд етдији мә'лумдур.

Буна бәнзәр хүсусијәтләри «Хошуллар» романында да көрүү рүк. Бурада да образлар, мүсбәт гәйрәмән һәртәрәфли верилмиш. Бурада да Бүнжад вә Гумрунун ичтиман-сијаси фәэлијәтдиндәки, яхуд ез шашы иншиндәләр нөгсәнләр мүэллиф ашкара чыхархаркән эсерин бәдни дәёри азалмыр, онун мүсбәт гәйрәманлары көздән дүшмүр. Бүнҗадын партыйламызын чагырышына гошуулуб көндө кәлмәснини, бурадакы чөтилникләр дәзмәснини, мүбаризәнин муроккобијидандан горхмамасыны рәғбәт сини ила тәсвир едиб, ону эмәлпәрвәр бир коммунист, нас-сас, вичданлы бир инсан кими умымыләшдирен мүэллиф, буну да објективликла көстәрир ки, Бүнҗад канди яхшы танымыр, көндилләри яхшы ёјрана билмәншидир. Бунун иэтничесинде о, чиддиге сәһнеләре јол верир.

Партиянын zagырышы илэ көндө сијаси иш апармага кедән коммунистләрин ичорисинде көндө даһа яхши танылан, көндиләр ин эввали-рунијәсини даһа дәріндан билан адамлар вар иди вә онлар кобуд сөнөв јол вермirdиләр, даһа фәал, даһа оператив ишләйирдиләр. Эбүлнәсән белә оператив коммунистләрин юх, фәалийтиндә бә'зи нөгсанлар олан коммунистләрин сурәттини яраадараг, онларның нәм налијјәтләрни, нәм дә мұваффәгијатсизликларни објектив гәләмә алышыдыр. Мұваффәгијатсизликләр вә сәһвләр исә бир тәрәфдән гәһрманын һәјатла әлагасинин зәфиийинден иралы көләрдисә, дикәр тәрәфдән бу, көнд ичтиман-сијаси надисаларинин муркакблиji илә бағлы иди. Буна көра дә гәһрманын мұваффәгијатсизлиji вә сәһвләрни мүәллифин аյагына жасылмамалыдыр.

Сосиалист реализмнин бүтүн бу тәбліг вә тәсдиг пафосу онун тәнгид вә инкар пафосуна да жени истигамәт, жени мәмүн вермишdir. Экөр тәнгиди реалистләр мусбат гәһрәмәни олмајан асәрләрдиндә мусбат идеала архаланараг, бу идеал мөвгејидән мөвчуд ейіләрі тәнгид вә рәдә едириләрса, социалист реалисти hoјатда мөвчуд олан мусбат тәчрүбәjә, мусбат гәһрәмәның фәалијетинә, ингилаби фүтуhата асасланараг онун музәффәр жүрушүнү, ейіләрә гарышы музәффәр нұчумуну гәләмә алыш. О, эксликләр мұбаризәсими heч вахт биртәрәфли тасвир еда билмәз. Жалныз мәңгүликләрі көстәрән, ону шиширдән жазычы hoјатымызын инкишаф перспективинә, онун галибијетли тәргегисинә келкә сала биләр. Жалныз мусбат тәчрүбәмизи умумиләшdirәрек ону езбашына ахын кими көстәрән әдібләр исе мұбаризәсимиң езүнәмхусс көркинилигини чанландыра билмозлар. Буна көрә дә мұасир жазычылармыз Ч. Чаббарлы ән'әнәләринә асаслана, эксликләр мұбаризәсими зидд әгидалар, зидд синфи көрушшләр, кәсқин характер зиддиятти, муһым мәннәви-зенни кейфијеттин үз-үза кәлмаси просеси кими тәчәссүм етдириләр. Белә објектив ин'икасы С. Рәһимовун, М. Ибраһимовун, М. Нүсекин вә Ә. Эбуллағасөнин романларында, С. Рәһиманың комедијаларында вә дикәр асәрләрдә айдын мушаһиде етмәк мүмкүндүр.

Сосиалист реалисти өз нәжатымызы тәсвир едіб бейнәлхалг мәvezуда бикано гала билмоз. Чүнки марксизм-ленинизм дүнија пролетариатыны, дүніянның бүтүн мәзлүмларының тәشكіл едән бир идеологијадыр. Октябр сосиалист ингилабы Руисида баш версө дә, жалын һәмін өлкә учүн дејіл, үмумдүнән әзәмийттінә маликірді. Бејік Октябр ингилабының гәләбәсиндер индиң ғәдор мұстәмләкө әс асылы өлкө халглары милли-азаддың уурунда кетдикчә кәсқинләшән өлүм-дириң мубаризесіндә Совет Иттифагы халгларының тәрчүбаси вә наилійтіндер руһланышшлар, бу тәрчүбәден өјрәнмишләр вә өјрәнмоја даһа артыг мејл едірләр.

Бейнәлхалг мөвзуда әсәр јазан социалист реалисти чүрүмкәдә олан империализми нәйники тәнгид едир, нәйники онун чүрүмә просесине сооснализм идеялары вә тоңрубысы чәбнәсендән ачыб көстәрир, ейни заманда, бейнәлхалг капитализмә гарышы милли азадлыг һәрәкәтинын јүрүшүнү тәрәннүм едир. Бу мөвзуда јазылмыш әсәрләрдә «азадлыг ғатарыны сон мәнзилә гәрдә» сурәчәйинә анд ичэн мәрд, јенилмәз гәһрәманларын сурәттү бүтүн эзэмәти илә јүксләрип. Йәмин гәһрәманлар коммунистләри, фәйләләрі, габагыл зиялыйлары, ајағалхан зәймәткеш күтләни тәмсил едирләр. Белә әсәрләр јенә дә өз үслубуна, инкар вә тәсдиг пафосуна көрә тәнгиди реалистләри әсәрләриндән көклю шәкилдә сечилир, тәшкиледичи гүдәртүни көстәрир. Бөյүк совет шашы В. Мајаковскиниң лирикасы су байдала дә умумсовет поэзијасына истигамет вермиш, өлмәз бир эн'әна кими јашамыштыр.

Сосиалист реализми, геjd олундуғу кими, Совет Иттифагы халгларының биркә жашаыш таңрубысынан, онун ингилаби налийїтләриңе, тәсәррүфат вә мәдәнијәт гуручулугунда газандыры мұваффағијәтләре архалдан, марксизм-ленинизм дүнja-көрүшүнә эсасланан жени вә гүдрәтли жарадычылыг методудур. Лакин социалист реализми жалныз бир өлкә һүдүдларында галан мәңдүд метод дејилдир. Нәлә 20-чи илләрдән етібаран партиямыз бунун угрұнда мұбариә апарырды ки, совет әдәбијатты бир сехин, бир мүссиесіндең әдәбијатты оларға галмасын, гарышда дуран әзэмәтли вәзінфени јеринә жетирән чәмијәттин јенидән гурулмасында кәсәрли силаһа чеврилсін. Совет әдәбијаты өз тарихи инициафы бою мәнән бела мұгтадир, бөյүк тәсір вә тәшиклиеди мәнәвін сәрвәт кими ѡуксалиш, бүтүн дүнja әдәбијат хадимләринин дәрін рәбәттеги газанмышыдыр. Социалист реализми методу инди бейнәлхалг аләмдә кениш истифада олунан, капитализм дүнjaсының зиддийәтләрини ѡуксәк идея мөвгејиндән ишыгандырмагда мұтәрәгги сөнәткарлара мисислиз имканлар вәрән бир метод кими өз һөјатилијини сохдан субут етмешидир.

## МУНДЭРИЧАТ

### Мүгэддимэ

#### БИРИНЧИ ФЭСИЛ

##### Эдэбијат һаггында үмуми мэ'лумат

Сурэт варлығын бэдни ин'икасыдыр . . . . .	14
Сэнэт вэ эдэбијатда түпиклик . . . . .	20
Бэдни эдэбијатын варлығы идрак эхэмийтэй . . . . .	32
Эдэбијатын партиялалығы вэ хэлгилүү . . . . .	36
Бэдни эдэбијатын тэрбијэвн ролу . . . . .	40
Классик эдэбијатын эхэмийтэй . . . . .	45
Сэнэткарны шэхсижийтэй вэ јарадычылалығы . . . . .	49

#### ИКИНЧИ ФЭСИЛ

##### Эдэби эсэрлэр һаггында

Мэзмун вэ форма вэхдэти . . . . .	56
Бэдни эсэрин композицисыасы . . . . .	64
Бэдни эсэрин дили . . . . .	70

#### ҮЧҮНЧҮ ФЭСИЛ

##### Эдэби нөвлөр вэ жанрлар

Эдэби нөвлөр . . . . .	93
Лирик нөв . . . . .	97
Азэрбајчан шे'ринин вэзилэри . . . . .	102
Һече вэзни . . . . .	103
Әруз вэзни . . . . .	111
Сәрбаст вэзни . . . . .	118
Азэрбајчан ше'ринин жанрлары . . . . .	119
Әпик нөв . . . . .	141
Әпик эсэрләрин жанрлары . . . . .	143
Драматик нөв . . . . .	159
Эдэбијатда күлүш. Сатира вэ јумор . . . . .	174

#### ДӨРДҮНЧҮ ФЭСИЛ

##### Эдэби метод вэ эдэби мэктэб

Эдэби метод . . . . .	188
Романтик вэ реалист метод . . . . .	197
Эдэби мактаб . . . . .	205
Классицизм . . . . .	205
Сентиментализм . . . . .	217
Романтизм . . . . .	224
Тэнгиди реализм . . . . .	237
Социализм реализми . . . . .	256

**56** гэп.

1972  
—  
794